

حياتي

مذكرات عبد النور

الجزء الثاني من حياة «عبد النور»
منذ خروج «عبد النور» من السجن

الألمانية



منشورات

عني بنشرها

يوسف توما البستاني

صاحب مكتبة العرب بالبحر

الطبعة الأولى سنة ١٩٢٢



الجنرال فلد مرشال فون هندنبورج

رئيس اركان حرب الحىوش
الامارة

حياتي

أو

شعنا أن أضع مؤلفاً في التاريخ لكن أن أصف التأثيرات التي
بها في غضون حياتي وأظهر ملياً المبادئ التي رأيت من الواجب
بمقتضاها أفكارى وأفعالى . وما خطر لى قط ببال أن أعمد
بى أزكى به نفسى أو أناظر به غيرى ولا سيما أن أخط بيسدى
أفعالى . فأنما فكرت وعملت كأنسان وكانسان اقدرت أغلاطاً
لنى في حياتى وفي اعمالى اعتقاداتى الشخصية وقادنى واجبى وقادنى

الجنرال فلده مرشال " فون همدنبورج " ،

رئيس أركان حرب الجيوش

الألمانية

مصفان

١٩٢١

المطبعة اليوسفية بمصر

ولا نقد
الكتاب
ب



بالثوب العربي لتقرأ وتستفيد ولست مشغولاً ببيت هندنيورج ماليء
أسماع الأرض وأبصارها بجلال فعاله . ولقد يكون بكتابه أجل منه
بأعماله وآثاره فهو يقفك على ماعلت ومالم تعلم من أمور وشئون

منصفاته

٩ مارس سنة ١٩٢١

مقدم

في كتابي هذه التذكريات لم أتعد إلى لذة الكتابة بل ساقني
ليها المطالب والرغائب الكثيرة التي انتهت إليّ

لم أشأ أن أصنع مؤلفاً في التاريخ لكن أن أصف التأثيرات التي
شعرتُ بها في نمون حياتي وأظهر ملياً المبادئ التي رأيت من الواجب
أن أسدد بمقتضاها أفكارى وأفعالى . وما خطر لي قط ببال أن أمد
لي سفر أركي به نفسى أو أناظر به غيرى ولا سيما أن أخط يسدى
متدفع فعائلى . فأنا إنما فكرت وعملت كإنسان وإنسان اقترفت أغلاطاً
إنما قادني في حياتي وفي امالى اعتقاداتي الشخصية وقادني واجبي وقادني
منميرى لم تطمعني الرغبة في تهيئذ الغير لى

وهذه التذكريات خطت في عهد هو أمرٌ عهدٌ بمتنازه وطننا
أشجاء غير أنى كتبته لم أشعر بثقل اليأس المر أنوء تحته فانى التفت
لن أنفك التفت الى فوق والى الامام لا يحوانى عن ذلك أمر
وأنا أقدم هذا الكتاب الى جميع من حاربوا معى على جبهة القتال
فى داخل البلاد لحفظ كيان الامبراطورية الالمانية وعظمتها

سبتمبر سنة ١٩١٩



ولا

مراثى

في مساء يوم من أيام الخريف من سنة ١٨٥٩ ، وأنا ابن أمي ^{الككة} مدعته ربيعاً ، ألقى كلمة الوداع الى أبي من درازين مدرسة الضباط ^{بج النبلا} في ولستات في سيليزيا . وهذا الوداع لم أوجهه الى أبي العزيزة ^{ط. يل} الى جميع حياتي للمضنية وأثرت في هذه العاطفة فاستزفت من عيني دموعاً رأيتها تنحدر على « فيصي » ومرّ بخاطري فكر مرّ البرق اللامع أن : « في هذا الموقف لا ينبغي أن أكون ضعيفاً ولا يجمل بي البكاء » وانتزعت من نفسي هذه الحسرة حسرة الولد وانضمت ، ولكن ليس بنير صعبوبة ، الى رفاقي الجدد

ما كنت لأجهد عقلي في تخييري الجندية وانما يلى اليها كان عفواً الطبيعة . فاني حين كنت صبياً اذا ابيت أو فكرت وعن علي انتقاء حالة لي في المستقبل انتقت أفكارى فوراً الى فن الحرب وارتاحت اليه لانه من التقاليد القديمة التي توارثناها عن الاجداد في أسرتي هو أن نخدم الملاك والوطن بحمد الحسام

وأجدادنا نحن آل ينسكندروف من اقليم مركة ^(١) القديمة حيث
ظهروا بادىء ببدء سنة ١٢٨٠ . ومن ثمة على توالي الايام أخذوا ينتقلون
الى اقليم مركة الجديدة ثم الى بروسيا . وفي بروسيا اشتهرنا غير رجل
باسمى سارجوا في صفوف الفرسان اللدجيتون كاخوان سيلاح أور
« كضيف حرب » ضد الوثنيين والبولونيين

ثم لما بدأ الناس يقتطعون الاراضى زادت علائقنا وثقنا مع اقاليم
« الشرق » بينا كانت تتناقص شيئاً شيئاً مع اقاليم الحدود حتى انقطعت
تماماً في مستهل القرن التاسع عشر

وانضم اسم « هندنبورج » الى اسمنا لاول مرة سنة ١٧٨٩ وكنا
قد اتحدنا مع هذا البيت بصلة الزواج يوم كانت أسرتي في اقليم مركة
الجديدة وكانت جدة جدي - وجدى هذا كان قد انخرط في ألاي
« فون تيتنبورن » وقطن هيلجنبل في بروسيا الشرقية - من آل
هندنبورج . وكان أخوها أعزب - وقد حارب برتبة كولونيل تحت
ألوية فردريك الكبير - فأوصى لابن أخيه ، بشرط أن يضم اسم
بنسكندروف الى اسم هندنبورج ، بأملاكه في نودك ولمبسي الواقعة

(١) وهى لفظه جرمانية قديمة Warka ومعناها الخوم الحربية لدولة أو
بمملكة تحميها من العدى . واستعمل هذه الحدود يعود به العهد الى ما قبل
شارلمان الى عهد الرومان الذين اقاموا في أوائل الجيل الثاني للديلاحدوداً على
منفاف الدانوب صلاً لغارات الجرمانيين وسرع اسمها فيما بعد في جرمانيا
وكان أشهرها مركة النمسا ومركة رندنبورج « م »

في منطقة روزنبرج وهذه المنطقة انتقلت الى بردينبورج مع ارث بروسي الشرقية وكانت من قبل مضمومة الى بروسيا الغربية

~~المستعمرات في غولوب الثاني على ضم اسمينا ومن ثم اطلاق~~
~~المستعمرات في غولوب الثاني على ضم اسمينا ومن ثم اطلاق~~

وعلى اثر اتصال هذا الارث بنا بمت املاكنا في م
ارغنا اضطراراً أن نتخى عن املاكنا في بيسي الى ايد
حروب «الخلاص». لكن عائلتنا لا تزال الى اليوم مالكة اراض
وهي الآن لارلة بكر أخوى وهذا الولد لم تكن تنقصنا
عامين تماماً حتى أننا قضينا حياتنا معاً بأنتم محبة وأوصل ولا بد
ثاني اخوته وقد خدم ملكه برتبة ضابط أعواماً طويلة في الدارب
في ولستات في سيليزيا. وهذا الوداع لم يسهل عليه
~~المستعمرات في غولوب الثاني على ضم اسمينا ومن ثم اطلاق~~
~~المستعمرات في غولوب الثاني على ضم اسمينا ومن ثم اطلاق~~

دموعاً رأيتها تنحدر على «قيصي» ورس بخاطري فكر مر البرق الاعم
أن: «في هذا الموقف لا ينبغي أن أكون ضعيفاً ولا يجهل في البكاء»
واتزعت من نفسي هذه الحسرة حسرة الولد وانضمت، ولكن
ليس بغير صعوبة، الى رفاق الجد

ما كنت لأجهد عقلي في تخييري الجندي واثماً يلى اليها كان
عفو الطبيعة. فاني حين كنت صبياً اذا لعبت أو فكرت وعن علي
وانتقاء حالة لي في المستقبل انتقلت أفكاري فوراً الى فن الحرب وارتاحت
اليه لانه من التقاليد القديمة التي توارثناها عن الاجداد في أسرتي هو
أن نخدم الملك والوطن بحمد الحسام

مرور الفرنسيين بنودك وضربهم الخيام في تلك البقعة واقامتهم بها
وكان عمي فون در جروين - وكان قاطناً على نهر « باسرج » - يملو
له كثيراً أن نخدنا عن المواقع التي جرت سنة ١٨٠٧ في هذه الضواحي
فقد عبر الروس الجسر القريب الا أنهم ردوا بعد ذلك على الاعقاب
وأن منابضاً فرنسيه. كان يدافع برجاله عن أملاك عمي ، قتل في مخدع
برصاصة أفضت اليه من النافذة وفي سنة ١٩١٤ كاد الروس لولا النليل
يحازون هذا الجسر مرة ثانية

وبعد أن انهي أجدادي المنايا انتقل أبواي الى نودك يتخذاتها
مقراً. وهذا المكان حاراك من ذلك الحين البيت للعائلي بما فيه من
مكتاراب لطيفة وهذه لاماكن حيث ريت من قبل وحيث درجت
وحيث قضيت سني صباى الذصرة قد عدت اليها مراراً فيما بعد ومعني
امراتي وأولادي لاربح من شغلي

وهكذا أصبحت نودك لي البيت المعنى حيث كن يجتمع ذوو
قرباي الادنيون تربطهم أشد أواصر الرحم وحببة والى هذا البيت
كنا متعدين بأوصال القلوب

ومنى يكن محط رحلى الذى دعنى اليه حرفتى فى وصتنا الالمانى
فاني قد شعرت دائماً فى برومى سمي

ولدت « ١٨٥٧ » فى بورن ان جندى وكان أبى حينذاك ملازماً
فى فرقة الرجلة الائمة عشره وسمى امة شويكرت الطيب المفاش وكان

فى ذلك المهد فاطناً بوزن

ان الحياة البسيطة — لتلا أنعتها بالحياة الخشنة — التى باشيها
فى بروسي من أشرف الارياف أو ضابط مصون المكانة . هذه
الحياة التى انما قوامها النشاط فى العمل وفى تميم الواجب . قد وسمت
بميسما آبائى من قبل وأجدادى . ولهذا السبب اتقطع أبى كل
الانقطاع الى حرفته غير أنه لم يمدم قط وقتاً كافياً ليتخصص الى تربية
أولاده واضماً فى ذلك يده فى يد أمى . وكان لى أيضاً اخوان دونى سنًا
وأخت وحالة الميشة التى اتخذها والدى المزبان — وهى ممشة أدبية
محض لكنها مثقوفة أيضاً الى أمور الحياة العملية — كانت تبدو
ظاهرة للعيان على أكل توافق : فاذا كانت أمى تنظر الى الحياة نظر
زاهدة فيها لوفردما يتوردها ، من المشقة وأحياناً كثيرة تبدو لها ، وفورة
الهموم نظر اليها أبى او ثردئاراً واصفى صفحة الا ان كليهما كانا متحدين
على محبتنا محبة صميمية حتى انهما تضامنا أفضل تضامن على أن يريسا
أولادهما تربية أدبية وعقلية وانه ليصعب على كثير أن أعرف من له
سبق الفضل على فى تربيته منها وأن أين الوجهة التى شاء أبى وشاءت
أبى أن أجري فيها فكان كلاهما مجتهدا جهده ليجعلا جسمنا نشيطاً
ويريافينا ارادة قوية تكفل لنا قضاء الواجبات التى تنتظرنا فى
هذه الحياة بهمة لا يداخلها سأم ولكنهما كانا يبدلان أيضاً أقصى مة دور
فيهما — اذ ينهيان وينميان فينا أرق مشاعر العواطف البشرية — ليقدم

لنا أفضل ما يسع الأباء أن يقدموه لأبنائهم : ألا وهو الإيمان والثقة بالله ربنا ثم حب لأحد له لوطننا ولما كنا بحسباننا أقوى دعاءة لهذا الوطن وهي مملكتنا بروسيا .

ومن انصر أيام طفوليتنا جعلنا والدنا تلمس حقيقة الحياة : افاق فينا في حديقتنا وفي اثناء تنزهاتنا حبّ الابيعة وارانا الحقول وعلمنا ان نعرف الرجال وتقدرهم أقدرهم في كياتهم وفي فعالهم . واذا قلت « نحن » فتما اعني بكر اخوتي وانا . أما تربية اخي التي هي دون أخي البكر سناً فقد نيطت باي - كما يبادر الى الذهن - أكثر مما نيطت بأبي وأما أخي الاصغر فانه رأى هذا الوجود قبل دخولي المدرسة الحربية بزمان قريب

حظ الجندي الذي ينتقل بصاحبه من مكان الى مكان دعا ابوي من بوزن الى كولونيائيم الى جروودنز فالى بين (في افليم بوزن) فالى جلوجو فالى كتيبوس . وثمة ترك أبي الجندي ونحى الى نودك منزويأفها . لم يبق في مخيلتي الا بعض تذكارات من بوزن في ذلك العهد . فان جدي لامي توفي الى ربه بعيد ولادتي . انه في سنة ١٨١٣ في واقعة كولم استحق صليب الحديد وكن طيباً عسكرياً في احدى الوحدات للمقاتلة لانه عاد فظّم واسترجع الى النضال كتيبة من « اللندور » قُتل قوادها ففترقت وتفرقت . وجدتي كثيراً ما كانت تحدثنا اموراً عن « أيام الفرنسيين » وكانت يوم ذاك في بوزن لا تزال بنتاً في بيت أبيها .

واني أرى الآن - كأنه رأي العين - بستانياً لأجدادي ذلك
قد خدم أربعة عشر يوماً تحت أعلام فردريك الكبير وهكذا كأنه
انبسط عليّ آخر شعاع من شمس الماضي المتروك بإعجاب فردريك الكبير
وفي عام ١٨٤٨ وقعت الثورة البولونية وامتدّ شررها حتى إلى
بوزن فانطلق أبي بآلايد لقمعها فاستولى البولونيون زمناً على المدينة
وحكموها. ولزم أن توفد أنوار التزاويق^(١) ليلاً احتفاءً بدخول قائم
ميروسلوسكي إليها منصوراً وما وسع أي أن تمتنع عن القيام بهذا
الفرض فدخلت إلى داخل البيت وانزوت إلى جانب سريري يعزبها
أن تذكر أن هذا اليوم ٢٢ مارس إنما هو عيد « أمير بروسيا » حتى أن
الأنوار الموضوعة على نوافذ الغرفة وكانت ضاربة إلى الشارع تضئته
إنما كانت في ثلبها موقدةً إكراماً لهذا الأمير

وبعد ثلاثة وثلاثين حولاً هذا الولد الذي كان إذ ذاك ضجيع
السريّر شهد في قاعة المرايا في فرسايل تنويع الإمبراطور غليوم الأول
وهو « أمير بروسيا » لذلك العهد

وما طال بنا المقام في كولونيا وفي جرودنز وحفظت من ذلك العهد
من كولونيا ذكرى كنيسة الكاتدرائية الكبرى ولم تكن قد تمت بعد .
أما في بين فان أبي جرياً على عادة تلك الأيام - فادمد أربعة

(١) عن صبح الاعشى في الجزء الرابع عشر وهي التي نعتب عنها اليوم
بأنوار الرينة

أعوام كالأول في الاحتياط سرية من « اللندور » وما كان له بهذه المهنة شغل ملحف حتى انه في غضون هذه الاعوام قد تخصص لتثقيف أولاده وكنت انا في زمن من الطفولة بدأت اتنبه فيه الى احوال الدنيا . فمآني علم الجغرافية واللغة الفرنسية بينما كان كويت معلّم في الكتاب - الذي احفظ له حتى الى اليوم ذكر عرفان فضله - يعلمني القراءة والكتابة والحساب

من هذا الحين بدأت افضل علم الجغرافية تفضيلاً ساعدني عليه اني بطريقة للتعليم فيها جلاء واستحثاث همة والفت على اني التعاليم الدينية الاولى بكلمات كانت تلج قلبي ولوجاً وفي غضون هذه السنين وبفضل أسلوب التهذيب والتربية كانت روابط الالفة مع والدي تزداد توثقاً وتقرّباً يوهأ فيوماً وانها لروابط ممتدة على ساطعة مطابقة لكنها في الوقت عينه كانت تثير فينا ، نحن الابناء ، شعوراً بدقة لا يحدها حدٌ اكثر مما تثير فينا خضوعاً اعمى لتسلط قاسٍ غليظٍ وبين مدينة صغيرة تتأخّرها ارض شريفة وهذه الارض كانت للسيدة فون رابرت التي تعودنا الذهاب اليها غير مرة وهذه المرأة لم ترزق اولاداً غير انها كانت تحبهم حبة شديدة . وكان اخوها م. دي ماسنباخ يقيم غير بعيد منها في ارض بينالوكوسك الثمينة فمكنت اجد لي بين اولاده المديدين رفاقاً في الاماب كراماً . وقد استمر ذكر بين في نفسي حياً

في خريف ١٩١٤ كنت قائداً من بورن فزرت هذه المدينة الصغيرة ودخلت متأثراً الى البيت الوضيع الصغير الذي كان قائماً في ناحية من القرية حيث قطعنا من قبل مرحلة من الحياة العائلية ما كان اسمها . وصاحب هذه الارض اليوم هو ابن احد رفاقي في الالام وهذا الرفيق قد مات

ومن ايام جلوجو دخلت في حياة الضباط النبلاء . وقبل ان دخاها قضيت في هذه المدينة مامين في الكتاب وفي المدرسة الانجيلية . وقد حفظوا لي في جلوجو ، كما سمعتم يقولون ، ذكراً جيلاً لانهم قد علقوا بلاطة تذكارية على البيت الذي كنا قطعنه من قبل ذكراً لاقامي بهذه المدينة . ولما كنت قائد سرية في مدينة فروسناد المجاورة شاهدت جلوجو وشاقتني واستهوتني

فاذا ما القيت نظرة الى الوراء على شطر من حياتي التي وصفتها - آتفاً الى الآن وجب علي القول ان تربيتي الأولى كانت مركوزة على اصح الدعائم واسلمها . ولذلك لما تركت بيت ابي شعرت اني تارك ورائي امراً جليلاً لكن تولاني ايضاً شعور بجيل ما كانوا زودوني به لاستطراد مسيري في طريق هذه الحياة وقد لزمني هذا الشعور مدة حياتي

ولقد استمتعت زمناً طويلاً بحب ابي حباً يربنه شكر فضاه ولا يملوه سامة ، حباً تسرب فيما بعد الى اسرأتي واولادي . وقد فقدت

الذي أيام كنت لازال بعد امير آلاي . ووزمت بموت ابي قبيل تسميتي
قيادة الفياق الرابعة

ويمكن القول ولا خوف من لوم ان الحياة في المدرسة البروسية
لخضباط النبلاء كانت في ذلك العهد خشنة شاقة . وكان اساس التربية
واساس التعليم تنشيط الجسم وتنشيط الارادة . وكانت قوة العمل
والفرح بالمسئولية ممتدحين كما يمتدح العلم والمعرفة فلم يكن في اسلوب
التعليم هذا ما يسمونه « التحيّز exclusivismo » لكن بعض القوة . وفي
طاقة كل واحد بل من واجبه ان يوسع ، بحسب اختياره ، اخلاق
شخصيته الخاصة بشرط أن تكون سليمة ، وفي هذه التربية شيء من
روح يورك - من هذا الروح الذي كثيراً ما اساء فهمه النقادون
السطحيون . أجل ان يورك كان بازاء نفسه كما كان بازاء غيره جندياً
ومرئياً قاسياً . ولكنه كان أيضاً ذلك الرجل الذي يوجب لجميع
مرؤوسيه حق وواجب العمل باستقلال كما كان هو يظهر هذا
الاستقلال نحو كل احد . وان روح يورك صار من أجل مميزات
جيشنا وانما ليس فقط في مساوته الحرية بل أيضاً في حريته
لست استطيع ان افهم جيداً الأهمية الكبرى التي تتمسك بها
سائر المدارس في تعليم اللغات الميتة ، في هذا التعليم الذي يسمونه
« تعليم الآداب »

فان المنفعة العملية من هذه اللغات لا تبدو لي جلياً . فاذا اتخذنا

هذه اللغات كوسيلة تؤذن بالبلوغ الى غاية فانها تستوعب مجالاً واسعاً جداً في برامج التعليم وتتطلب شغلاً طويلاً مجهداً
واماً كونها درسا قائماً بذاته فانها ليست من متعلقات الشبابة .
وكنث اود ، وان عدوني جاهلاً غليظاً، ان تميز ونقدم اللغات الحديثة
وعلم التاريخ الحديث واللغة الالمانية والجغرافية والرياضة البدنية في
هذه المدارس على انتمى اليونان والرومان

أمن اللازم ان تقدم الى المقام الاول ، في أيماننا هذه . المسألة
الوحيدة التي كانت وحدها أساس التربية في الاجيال المتوسطة ألم
نضع نحن لنا من ذلك الحين ، بحروب صرة وشغل منصب . تاريخ
خصيصاً بنا وآداباً وفنوناً خصيصاً بنا ؟ أليست حاجتنا أمس الى اللغات
الحية من اللغات الميتة لتتخذ مقامنا الحقيقي في علاقتنا مع العالم ؟

فلا ينبغي ان يرى فيما قلته آتفاً احتقار للاقدمين . بضد ذلك ان
تاريخهم ، من أول حداثتي ، قد اجتذبي اليهم اجتذاباً ولا سيما تاريخ
الرومان الذي كلفت به ولوعاً . وكان له علي شيء من القوة حتى لاحسبها
كانها من السحر وهذا الشعور ازداد في حياة وظهوراً فيما بعد لما زرت
رومية وبان لي ان آثار المدينة القديمة الخالدة كانت اعني اجذب من
آثار النهضة الايطالية الحديثة

ان دقة المعرفة التي خصت به رومية في تبيين الصفات والايوب
في أخلاق الشعوب وان اثرتها العظيمة التي ما استهانت بوسيلة أياماً دانت

ازاء أصدقائها وازاء أعدائها فيما يعود الى صلاحها وان الحفيظة التي تكظمها
ثم توقفها بهارة لتستعملها على أعدائها اذا ما عاملوها كذلك وان
حذاقتها في الانتفاع من جميع أهواء الشعوب للمادية ومن جميع منافعهم
ومعاليهم - وهذه الحذافة توسلت بها خصوصاً بحكمة غريبة على
القبائل الجرمانية وقعة أكثر مما نفعها السلاح - ان كل هذه الامور
لقيت - بحسب اختياري المقتلة صورتها وكما لها في حكمة الحكومة
البريطانية التي توصلت الى ابلاغ هذه الامور في فن السياسة حداً من
الاتقان والحيل بعيداً حتى انها استطاعت أن تخادع العالم بأمره

وعلى عظم احترامي للاقدمين كنت أبحث وأتقرب وأنا في سن
الحداثة عن الابطال بين مواطني واني لا بسط رأيي بكل حرية وصراحة
الى أنه لا ينبغي لنا أن نتغالي بالتحيز ونكران الجليل حتى ننسى - ونحن
نمجب بمثل السبياد وتمسكل وكأون وقايوس - من تاريخ وطننا
ذاته رجلاً لم يواد دوراً يماثل على الاقل دور هؤلاء الرجال في تاريخ
اغريقية ورومية . ومن الأسف اني قد لاحظت مراراً كثيرة ملاحظات
ادمت فؤادي في اثناء محادثاتي مع الشبيبة الالمانية فبين لي منها ، على
وفرة علومها ، انها بعيدة بعض البعد عن حقائق هذا العالم

واذ كنا في حياة الضباط النبلاء كان اساتذتنا وصرهونا يهبوننا
الى التحفظ من هذا الجمل بأحوال العالم واني اشكر تحذيرهم لي الى
اليوم . واخص بهذا الشكر الجنرال فون ويتيخ الذي كان في ذلك العهد

ملازماً في المدرسة . فلما آتيت الى ولستات جشيه بوصافه من أحد الامرء
فما لبني دائماً اثناء اقامتي هناك معاملة الصداقة والمؤاتاة فانه كان قد
تخرج من قبل بسنين معدودة في مدرسة الضباط النبلاء فكان يشعر
شعورنا ويشاركنا برغبة في العائنا ولا سيما في لعبة الترامي بكرات
الثلج ويسط في كل مكان نفوذاً يوقظنا ويدفعنا الى الامام وكان فوق
ذلك حازراً على صفات عملية يزدان بها الاستاذ الحاذق

في سنة ١٨٥٩ علمني وانا في الصف السادس علم الجغرافية وبعد
ست سنوات علمني في برلين في معهد سليكنا علم الطبوغرافية . ولم
دخلت بعد ذلك بأعوام الى المدرسة الحربية العليا وجدته فيها استاذاً
واذا هو الجنرال ماجور فون ويتيخ . وحين كان برتبة ملازم كان متناً
بتاريخ الحرب وطالما كان يعرض علينا ، في تنزهات الاحاد في مواضع
يمهدا خصيصاً للتمرينات الحربية الصغيرة ، صوراً ينة جداً عن مواقع
كانت قد جرت سنة ١٨٥٩ في ايطاليا العليا مثلاً عن موقعة ماجنت
وموقعة صولفيرينو . وفيما بعد استعطني ، وانا في برلين وكنت لا ازال
ضابطاً صغيراً ، على درس التاريخ الحربي وهكذا سيرني منذ صباي
على الطرق التي كانت لها أهمية جلى في مستقبل لي لان التاريخ الحربي هو
اجل استاذي لدرس سير الحروب الكبرى . ولما التحقت فيما بعد بهيأة
أركان الحرب كان الليوتنانت كولونل فون ويتيخ يشغل فيها منصباً عاليً
وأخيراً تممينا كلانا معاً قائدين لفيلقين من الجيش

إن هناك أمراً ما كان التلميذ الحدث السن وهو في الصف السادس في ولستات يحلم به قط اذ كان الملازم قون ويتيح في أثناء درس الجغرافية يضربه بحجة ضربات غير مؤلمة بالمسطرة على أصابعه لانه خلط في القول بين الجبل الابيض والجبل الوردى .

في حياة الضباط الصعبة في المدرسة لم يكن ما يقبض فينا دماثة الخلق وهشاشة الوجه . وانه ليجوز لى أن أشك في أن زهو الشباب الذي كان آخذاً منا مأخذاً، نحن صغار الضباط ، والذي كان في بعض الاحيان يتخطى كل الحدود ، قد يكون ظهر بهذا المظهر في أي معهد آخر من معاهد التربية . فانتا كسنا نرى في غالب الاوقات في معطينا قضية كبار الاحلام يعرفون أن يفهمونا

أما فيما يخصنى فاني ما كنت قط في السنين الاولى ذلك التلميذ الذي يسمونه . مثلاً وقدوة . ففى بادىء الامر انصرفت الى مغالبة ضعف في جسدي كان من آثار مرض قديم . واذ كنت أتقوى رويداً رويداً بفضل طرق التربية الصحيحة في المدرسة بدا في أولاً ميل الى الانقطاع الى استيعاب العلوم خاصة ولم ينتبه في حب التشوق الى الملى الاعلى مهل وعلى أثر النجاح الذى كنت أحتازه في سنى المقبلة وكان يتزايد في هذا الشوق حتى انتهى بى الى أن أ كسبى شهرة لا أستحقها : وهو أنى طالب جم المزايا والفضائل

ومهما يكن افتخاري باسم « الضابط الملكي » الذي كنت
ألقب به فاني كنت أرحب، أيما ترحيب، بأهازيج الفرح وأصوات
السرود، بكل يوم عطلة نمتحه لنذهب فيه الى البيت الوالدي . وفي ذلك
الحين لم تكن الاسفار ولا سيما في فصل الشتاء هيئنة سهلة

فان المسافة التي تقطع بتباطؤ في السكة الحديدية في غرف غير
مدفأة كانت تقطع في « الحافلة » بأبطأ منها وأصعب

لكن هذه الصعوبات كانت تتناقص أمام الامل برؤية البيت
العائلي ورؤية الاب والأم والاخوة والاخوات . وعلى اشتياق الولد
كان قلب الأم أشوق وأشد ضراماً . وهكذا أنا أذكر لأول
مرة إذ ذهبت من المدرسة الى جلوجو في عطلة عيد الميلاد : ركبت
من لينتز مع بعض الرفاق عربة بريد وقضيت فيها ليالي كله ثم لم تنتهِ
الي جلوجو الا في الليل لان تساقط الثلوج أعاقنا في الطريق وكانت
أمي جالسة في الحجرة الصغرى التي يسمونها « حجرة المسافرين »
وفيها ضوء منثيل والدفء فيها أقل وهي تحميك جوارب صوف ، كما
لو كانت لا تريد أن تمكر علي النير صفو عيشهم ، وقد ذهب الجزم
في نفسها مذاهبه تنتظر أن ترى ولداً من أولادها عائداً اليها

في السنة الاولى التي دخلت فيها الى مدرسة الضباط جاء الامير
فردريك غليوم الذي صار فيما بعد الامبراطور غليوم وعقيلته يزوران
ولساتات في صيف ١٨٥٩ . فكانت هذه الزيارة أول فرصة لرهط منا

من الطلاب غير قليل ليروا فيها أعضاء عائلتنا الملوكية فلما سرنا في الاستعراض لا أذكر أننا أوسعنا خطانا في استعراض ورفضنا أخذنا كما فعلنا في ذلك اليوم ولا أذكر أيضاً أننا أجرينا تمرينات أشد خطراً إلا في ذلك اليوم في أثناء حفلة الألعاب الرياضية التي تلت عرض الطلاب الجنود . وكثر التحدث فيما يتتنا مدة طويلة عن لطف الأمير والاميرة ورقة شماملهما

وفي أكتوبر من تلك السنة احتفي لأول مرة بتذكار مولد الملك فردريك غليوم الرابع قضى عهد هذا الملك الذي نكب أشد النكبات ارتديت الثوب العسكري البروسي الذي يجب أن يبقى ثوب فخارى الى يوم موتى . وفي سنة ١٨٦٥ نالني شرف الانضواء الى حجاب الملكة اليزابت أرملة ملكنا . والساعة التي أهدتها الى الملكة اليزابت رافقتني خير رفقة أثناء ثلاث حروب

ولما وقع عيد الفصح سنة ١٨٦٣ ارتقيت الى الصف الثاني فلزم أن أقفل الى برلين وكانت مدرسة الضباط النبلاء في هذه المدينة قائمة في « فردريك ستراس » غير بعيدة من « الكسندر بلاتز » وهذه أول مرة تعرفت الى عاصمة بروسيا وأمكنتني أن أرى ، بعد طول انتظار ، مولاي العظيم الملك غليوم الاول أثناء الاستعراضات الفخمة التي تقام في فصل الربيع وهي استعراض في « لندن » وآخر في ميدان « الاوبرا » ورأته أيضاً في استعراضات الخريف في ميادين « تمبلوف »

ولما كانت سنة ١٨٦٤ وسمت حياتنا المدرسية بسمة من الرزاة والحماة
ونشبت الحرب بين الداعرك فاستأذنتا فريق من الرفاق لينضوا الى
صفوف المقاتلة غير أنه كان من دواعي الاسف أن سنى حالت يئى وبين
الانضمام الى زمرة هؤلاء الرفاق الذين حسدناهم . ولا حاجة بى الى
وصف الامانى الصادقة التى شيعنا بهارفاقنا الذين ذهبوا الى حومة الوغى
ولم نكن في ذلك الحين لتقدح زناد الفكرة في تعرف البواعث
السياسية التى حملت على قدح شرارة الحرب لكن قد داخنا شعور
تأخر بهبوب ريح بليلة توفظ الممالك الجرمانية من حياة واهنة مستكينة
وبأن سيكون للاعمال قيمة فوق قيمة الكلام وأصاير المستندات .
غير أننا تتبعنا باهتمام كبير الحوادث الحربية وشهدنا ، وملء الباثاهزة
الفرح ، وصول المدافع التى ربحناها على العدو وشهدنا أيضا رجوع
جيوشنا الطافرة . وكنا نظننا على حق اذا حسبنا أن فينا جزءاً من
ذلك الروح الذي اقتاد جيوشنا الى الظفر في ميادين القتال في أرض
الداعرك . فهل من عجب بعد ذلك اذا شق علينا انتظار ذلك اليوم
الذي يتاح لنا فيه الانضمام الى صفوف جيوشنا ؟

وقبل هذه الواقعة قد سرنا أن فزنا بشرف المثل بين يدي
ملكنا وعلى هذا الغرض أدخلنا القصر وكان يجب على كل واحد منا أن
يقول لجلالة الملك اسم أبيه وحرفته . وكثيراً ما اتفق أن صابطاً يرتج
عليه في بادىء الحال فلا يتحرك لسانه بكلمة واحدة من شدة ما تولاه

من المهابة ثم بقي عبارته متداخلة كلماتها الواحدة في الاخرى . ولا غرابة في ذلك لاننا لم نكون من قبل قد تقربنا من ملكنا الذي ابيضت شعوره ولم نكون قط نظرنا اليه تنفرس في عينيه توحيان لنا المطف . ولم نكون قط سمعنا صوته ، كما فعلنا اليوم ، فقال لنا الملك كلمات جليلة استحسنا على القيام بالواجب في الساعات الصعبة المخرجة . ومما قليل سأنحنا لنا الفرصة لنضع كلماته موضع العمل . وانى لأعرف غير واحد منا ختم حياته بخاتم الامانة للملكه .

وفي ربيع ١٨٦٦ تركت هيئة الضباط وما انفككت من ثم ذاكراً فضل هذا للعهد الذي تلقى فيه التربية الحربية موفوراً ولائي له ، وقوفة حياتي عليه يدعوني الى ذلك ميل في النفس وخبرة قد اكتسبتها . وكان يتولاني فرح كثير اذ ارى رفاقي الفتية وهم يمتثلون آمالاً عليهم زرة الملك في أثناء الحرب العالمية كنت أحب أيضاً أن ارى على مائدتي أبناء أعواني ، ومارقي أو رفاقي الذين سفكوا دماءهم في ساح الشرف والفخار ومن جميل الصدف أنه اتفق لي أن أبدأ عيد مرور السبعين سنة الذي وقع في ابان الحرب بأن استقدمت ثلاثة ضباط من النبلاء كانوا سائرين في أحد شوارع كرزباخ ودعوتهم يتناولون معي طعام الافطار على مائدتي وكانت شائعة عليها الاطعمة وأنواع الحلوى وهي هدايا جاءت في ذلك اليوم فقدموا الي كما أحب الشباب بحرية وبغير كلفة صوراً حية لي عن أعوام طال عليها الامد وتذكرات أيام أحييتها من قبل

في الجهاد لعظمة بروسيا والمانيا

في ٧ ابريل سنة ١٨٦٦ دخلت « ملازماً ثانياً » في آلاي الحرس الرجالة الثالث . وهذا الآلاي منسوب الى الوحدات التي انشئت سنة ١٨٥٩ - ١٨٦٠ حين زيد عدد الوحدات العاملة زيادة كبرى . وحينما اكتظمت في سلك هذا الآلاي الحديث عهد كمن قد طوق بقلائد الفخار في حرب ١٨٦٤ . ان الماضي المجيد اذا شمل بمجده جيشاً من الجيوش ضم بروابطه جميع الاعضاء التي تكون ذلك الجيش وثيق فيما بينهم روح اتحاد يثبت على الشدة في اشق مواقف الصدام وأروعها . ان في هذا الروح شيئاً من الاتحاد لايفنكك بل يظل يسط نفوذه ويؤثر به حتى في الآلايات التي يجري فيها تبديل وتغيير ، كما حدث ذلك في الحرب الاخيرة ، لانه اذا احتفظت قلوب الآلاي بلروح القديم امتد في زمن قريب الى سائر العناصر الجديدة التي دخلت عليه وانعشها

ولقد وجدت في الآلاي ، الذي أنشأه آلاي الحرس الرجالة الاول بمدرسة استخدام القديمة الجميلة ، ذلك الروح المتسلسل من تقاليد الجيش البروسي القديم وهي من خير التقاليد وافضلها . في ذلك العهد لم يكن لهيئة الضباط البروسية أموال محشودة وان في ذلك لصلاً . وكان قوام ثروتها عدم الحاجة . اما الضباط ، وكانوا يدركون جل الادراك ان رابطة شخصية تربطهم بملكهم وهي - كما عبر عنها أحد مؤرخي الالمان - « أمانة الامير » ، فكانت هذه العاطفة تعيضم من خسائر مادية وفيرة . وكانت لهذه الفكرة فائدة ثمينة جداً لجيشنا وهكذا فان كلمة « خدم » مكان لها في ذلك الحين مفاد مخصوص . وكثيراً ما ادعوا أن هيئة الضباط في تمسكهم بهذه النظرية في حرقهم قد اعتزلوا عن سائر الحرف . فاني ما شاهدت قط في هذا المحيط « تصوّفاً » اظهر من التصوّن الذي يرى في سائر المهن حيث يتساندون بالرفاق حتى انك لتري رجال هذه المهنة لايطيب لهم مقام الا اذا اجتمعوا

برفقه ، وادله . . . من بين الامثال واجهها لاعظم دلائل الروح التي كان سائداً يوم ذلك بين هذة الحضارة البروسيين ما جاء في مخطوط ورد الكلام فيه على زون ووزير الحرب .

ان فيلق صعدت في ذلك العهد مع ابيه في ذلك المخطوط كانه طائفة من النبلاء بحكمة متخلف والمتخلف الا انهم ما كانت قوماً متحجبة و بهيمة عن الحياة العمومية وما كانت قوت محرومة من ان غشوها خليط من الاحرار على شرط ان يكونوا معتدلين غنياء بالمعارف الاختصاصية . وقد نشأ في حياة الضباط هذه معضج جديد ينزع الى أعلى درجات الكمال مرتكز على التشدد في التأديب الملازم للمهنة ، قام في وجه ذلك المصلح القديم الذي اعتاده الناس من قبل

وقد كان انشط المتدربين بهذا المصلح والزعين فيه ابناء الأسر القديمة من المخلصين واعوان الامبراطورية في بروسيا وقد دعمه وايدى شعور بقوة الحكومة وصفتها متاصل في النفوس . وساعدته النهضة التي تمها فردريك يرجوان يفتح لبروسيا بيمينه بحلاً عاماً جديداً على سطح البسيطة

ولما انتهت الى آلاي وكن يوم ذلك مرابطاً في دنزيج كان الافاق قد بدأ يعلوه قدام من جراء الحوادث السياسية التي وقعت في الاشهر الماضية . ولم يكن بعد قد صدر من تبعة الجيش زحفاً على التماس بل كان هناك مزيدة الفرق العامة وازيادة قامة على قدم وساق

وقام في الخواطر ان القتال انما يكون بين بروسيا والنمسا فصل الخطاب. خرجت جميع أفكارنا الحرية والسياسة الى فردريك الكبير . وعليه فانه لما تمت تبعة آلاينا انتقلنا به الى بستانام واندنا القذفين منا الى امام مخرج هذا الملك الذي لا ينسى وان النشرة التي اذيعت على جيشنا قبل دخوله الى بوهيميا قد استدركت فأشارت في ختها الى تلك الحلة النفسانية فقالت « أيها الجنود كونوا واثمين بقوتكم واعلموا انه لا بد لكم من احراز الغلبة على ذلك العدو نفسه الذي قهره قلعاً

مليكننا الأكبر بجيش صغير ! »

اما من الوجهة السياسية فقد داخلنا شعور بضرورة عمل فعل يموه خنكاً في من تكون أقوى الامتين : اتحسا أم نحن ؟ لأنه كان يستحيل الكفاية على دولتين كبيرتين ان تتوسعا بحرية وهما متلاصقتان جنباً الى جنب في داخل الملاك الجرمانية . ممكن لا بد لواحدة أن تعمل للآخرى وتتنازل لها . وبما ان مثل ذلك لا يستمتع منه به معاهدات رسمية لزم ان ينطق الحسام

وعلى هذا النظر في الحالة لم يكن مخترع يال أحد عندنا ان يرى في التمهيد عدواً وطنياً وان روح توحيد الذرية كان قد امتد وانتشر بحيث أصبح من المحال ان تتسرب عواطف البغضاء بين الامتين اذا عرفنا ان الماصر الالمانية كانت الى ذلك الحين اكثر المناصر عدداً في الامبراطورية الدانوبية ، وقد دل سير الحرب على هذا مرات عديدة ، فعمل أسارى التسويين فيما ينته في أغاب الاوقات ، معاملته واطنين لا يابث ان تضع الحرب أوزارها حتى تعود الى قديم مملاتنا بهم . وسكان سكان بلاد الاعداء ، وان تكن الاكثرية منها من الشعب التشيكي ، يستمبلونا لباً بمضهر الولاء حتى ان المعيشة في مضاربنا كانت أشبه شيء بما كانت عليه في المانيا أثناء الاستعراضات الكبرى

اذا انطلقت بنا الافكار في أبان المعارك الى الملك فردريك نذكره فان أعمالنا سيرتنا على آثار ذلك الملك العظيم نخرج منهاجه فان فيلق الحرس السائرة من سيليزيا خلت بوهيميا قرب « برونو » من مواضع للحرب كثيرة كانت جيوشه قد ارتادت من قبل وجالت في مناحيها . وأول وقعة اذ كينا نارها وهي وقعة صور ، أوقفنا يوم ٢٨ يونيو على الموضع الذي حارب فيه الحرس البروسي في ٣٠ سبتمبر سنة ١٧٤٧ وسرنا منه في الوجهة التي رسمها ايتل زاحفاً على بوكرسدوف وقد سار عليها الحرس أثناء وقعة صور يتقدم في وسط جيش الملك العظيم ، ذلك الجيش الذي كان يسير في أساليب الفنون الحربية القوية لا يحمي عنها قيد شعرة

وكتيبتنا الثانية - وكنت فيها قائد ثلة الرملة الاولى من السرية الخامسة - وهذه اثلة منشأة بحسب نظام ذلك الزمان من الصف الثالث ، عسر عليها تحين الفرصة لتتداخل على الخط الاول لانه - على مقتضى الخطط الفنية المتبعة حينذاك - كنا جزءاً من الوحدات الاحتياطية التي كانوا يمينونها قبل نشوب القتال. على انه سمحت لنا فرصة تداول فيها والمشاة التسويبين اطلاق الرصاص من غابة صغيرة واقعة الى شمال بوكرسدرف الغربى ونأسر الاسارى وبعد ذلك اتيج لنا ان نهزم بنيراننا كتيبتين من « الاوهلان » الاعداء كائنا قد انصمروا في قاع عدما فيه أسباب السلامة. وتمكننا من الاستيلاء على عجلات النقل فوجدنا في هذه العجل صندوق الآلاي فدفناه الى القيم وأخذنا مقادير من الخبز حملها رماطنا على أطراف الاسنة الى مسكر بوكرسدرف وكذلك وجدنا جريدة الآلاي التي يدون فيها أخباره فلذا حوادث هذه المعركة مدونة في دفتر الذي سطر في حوادث حرب ١٨٥٩ التي نشبت على ايطاليا

ومن نحو اثني عشرة سنة تفرقت الى رجل مسن من مكلمبورج كان كلاًزم في إحدى الكتيبتين التسويبين من « لاهولان » الذين سلف الكلام عنهما فباح لي انه في ذلك الموقف اضاع قيماً جديداً كان يحتفظاً به ليوم دخوله رايخ دخول الظفر ولما لم يكن لي من يد مشكورة في وقعة صور استكتفت ان استشق رثمة البارود وان اتفهم شيئاً من التأثير الادبي الذي يأخذ من الجنود اذا التحموا مع العدو ومن الغد فزكتني حلة القتال وتفرقت الى ما يسمون ان يلقبوه بظهر الجهن فالتدبت الى مهمة تشحي لاسى وهي ان اجمع مع ستين رجلاً من القذافة جيش القتلى المعروحة في ساحات القتال فندفنها. ذلك عمل شاق يزيد في مشقته ان الحصاد لا يزال على قدم

وبعد بذل جهد عنيف وسعي ان التحق ورجالي بعد الظفر بكتيبتى الثانية لفة الجيش وكانت قد بدأت ترحف نحو الجنوب ولزمني في غالب الاوقات أن تتجاوز

الوحدات، ونحن نسير في حفائر الطريق المحددة، الا انني بلغت في الزمن المضروب لاشهد طلابنا يستولون غزوة على سالك الب في كونييجينوف
ان يوم ٣٠ يونيو أوقفني على ما في الحرب من أمور وحقائق وضيعة فقد اضطرت ان اقداد ليلاً الى تروتونكو ثلاثين حجة فيها أسرى وليس معي من الحراس الا اثنان القليل ثم اذا انصتت من هؤلاء الاسرى شحنت عجالي اقواتاً وميراً وهدت بقلي الى كونييجينوف وما استطعت ان انضم الى سريتي الا في اليوم الثاني من يوليو وكان وجودي ضربة لازب لان فرقتي اشتركت من غد في وقعة كونييجرنز

وفي غضون الليلة القابلة قت مع ثلثي نفس وتلدس الاخبار في جوار قلعة جوزفستاد ومن صباح ٣ يوليو وانا غير متريب مما كان مرصفاً ان يحدث اذا أنا قد بلغت طلائع الجيش وهم في معسكر بلود رطب بقرب مخارج كونييجينوف الجنوبية. وفيما نحن على هذا اذ سمعنا صوت « البدار » ثم جاءنا الامر ان تتعجل عمل القهوة وان نكون مستعدين لتسير الى الامام . ومن اصغى بلذنه امكنه ان يسمع قصص المدافع داوياً من جهة الجنوب الغربي فتبدلت الآراء فيما تكون أسباب هذا القتال وفكر رأي من رأى ان الجيش الرابع ، وهرجيش الامير فردريك شارل الذي زحف من نوراس ودخل أرض بوهيميا قد التحم مع جيش ثموسي منفرد ، ونحن انما كنا من رجال الجيش الثاني

وفيما نحن بين تداول هذه الآراء اذ انتهى الينا الامر بالتقدم فقابلناه بهتاف الفرح وان رجال الحرم كانوا ، والحق يقال ، قد شايهم حسد وأختهم غيرة من الانتصارات الباهرة التي نصيدها من على يسارنا ، فيلق الجيش الخامسة يقودها الجنرال فون ستنتز . وكنا نتقدم بمشقة تحت هطل الامطار ونحن صفوف طويلة في طرق محددة والعرق على رءوسهم برودة الهواء ، يتصبب منا واشتد التباير بين صفوفنا وأما انا فقد بلغ مني مبلغاً خشيت معه ان ربما نرانا وصلنا متأخرين عن الموعد كثيراً

ثم نبين لي ان قلقي لم يكن في محله . وبعد ان تسلقنا منحدرات وادي الب
أصبح دوي المدافع أبين في الآذان . وفي نحو الساعة الحادية عشرة رأينا رجال
أركان حرب هام قد وقفوا على منجوة قائمة في جوار طريقنا ينصون النظر ملياً بالنظار
في الافق المتجه نحو الجنوب . وكان هذا أركان حرب الجيش الثاني يقوده أميرنا
وارث العهد الذي صار فيها بعد الامبراطور فردريك

وبعد مرور أيام طويلة قصص علي الجنرال فون بلومتال الذي كان حينذاك
رئيس أركان حرب ذلك الجيش عن هذه الساعة التلويحية ما يلي قال :

« في حين كانت فرقة الحرس الاولى تمر امامنا في طرق مخددة سألت الامير
ولي العهد ان يصاحني يدأ يد ولما التفت اليّ يتفرسني كأنه يسألني عن السبب اردفت
أقول له أن اردت ان احته على انه ربح الموقعة . فكانت نيران المدفعية التسوية
مصوبة دائماً الى الغرب مما كان يدل على ان العدو منتشب قتله على طول الخط
مع الجيش الاول فتشج من ذلك ان جيشنا الثاني بهاجه الآن من خصرته وبفريق
من مؤخرته واذا كانت الحالة على ما قدمنا لم يبق من خطة لفيلق الحرس والفيلق
الرابعة الا ان تتابعا حركتهما فتمر الاولى من اليمين والثانية من يسار منجوة واقعة قرب
هورانوس وتلك المنجوة منظورة من بعيد على رغم الضباب وثابت عليها شجرتان
كبيرتان من اليزفون . أما الفيلقان الاولى والخامسة اللتان فكائنا أيضاً تسيران الى
مكان القتل تتأثران خطوة خطوة فيلق الحرس والفيلق الرابعة . وفي ذلك اليوم
ما كان على الامير ولي العهد أن يصدر غير هذه الاوامر . »

واستمررنا على التوغل في الحقول ثم انتشرنا فما علم ان قابلتنا أول قنايل مدفعية
العدو المركزة على النجاء الواقعة على مقربة من هرنيز . وقد اثبتت المدفعية التسوية
طيب احدوتها القديمة وشهرتها فن أولى القذائف التي ترامت علينا أصابت قذيفة
قائد سريتي فجرحته وأخرى نالت صف الضابط الملحق بي فأردته على الفور قتيلاً
وهو ورأني ثم ثالثة انفجرت في وسط خطنا قريباً فاقبعت خمسة وعشرين رجلاً عن

القتال . ولما هددت زيران العدو بعد ذلك وقعت تلك النجاة بين يدينا بغير قتال . . . لأن هذه النجاة ما سكنت الا موقعاً ثالثاً اقتحمه العدو على عجل حين بلغت اكنسباً للوقت فلم يبرزه بالجند — تولانا شعور ازاح عنا الاوهام . لكنه لما مال طويلاً لانه يسر لنا بعد قليل ان نرى قسماً كبيراً من مكن قتال واسع . فلى امامنا والى منعطف المين فى الجو المضطرب المفبر كانت تلوح غم ثم كثيفة من المدخنين يبعث من مرابي مدافع جيشنا الاول ومن جيش العدو الرابض على ضفاف يسنريز . وكان برق المدافع ولعان أشعة النيران المتسعة تلهم القرى يكسوان هذا المشهد ثوباً من الالوان غير مألوف

ان تكاثف الضباب وارتفع سوق الحصيد وانخفاض الارض امل كل هذا كل ينفى حركاتنا عن أعين العدو ثم ان مدافسه أخذت تقذف الى جهة الجنوب نارا ضميقة جداً لم تصدنا عن التقدم وقد اترهنا منهم على التوالي مسطرم هذه المدافع بعد ان دافعت دفاعاً مجيداً . فكنا نتقدم بجميع السرعة التي سمحت بها تلك الارض بصقالة نراها ومزلقها ومزدوعاتها والكارا والشندركري . وهجومنا كان مدبراً بمقتضى قواعد فنون الحرب جميعها المتبعة فى ذلك الزمان لكنه لم يمر الا اليسير حتى تفكك وقد ابرق الجند سراياه وثلاثه شرعوا يتخيرون لهم كل واحد خصماً والوحدات تتقاذف الى الامام ! ولم يكن من رابطة تربطهم الا تلك الارادة المشتركة : « الى الامام ! ويحاً للعدو ! »

وبين كلوم وبين رندليز وقع « نصف كتيبة » لنا — وتلك الكتبة كانت فى القتال كثرة الشيوخ والاستمئل حينذاك — على جريدة من رجالة العدو مقبلة من الجنوب ولم يكن يتوقع ذلك بسبب الضباب والمزدوعات فلرغم العدو على التكرس على أعقابهم امام تفوق بنا دقتنا ذات الابر . فتأثرت هذه الجريدة مع رجالي وقد تحولوا فى اثناء الوقعة رماة فوقتنا على حين غرة على بطارية نمسوية كانت قد لهرعت بحراة عز مئيلها فر بصفت امامنا وصومت فوهاها وانفذت البنا لة ذاتهم ،

وفلذت قبلة قبعتي فسقطت الى الارض ساعة است اعني ولمسا استعدت
 وشدي هجمنا على البطارية عنوة فأخذنا خمس قطع وانهرت الثلاث الأخرى .
 أخذتني عاطفة كبريما رأيتني متصباً بين مدافعي التي ربحتها وأنا استنشق التسميم بملء
 رئتي والدم ينز من جرحي الخفيف في رأسي

لصكن لم يتسع لي المجال طويلا فزح ملء حيوني فان سيادة من الاعداء
 قمرناهم من ريش الدبوك على قبعانهم طلوعوا علينا من بين السنايل فهزناهم وتنازناهم
 الى طريق عميق

وقد شات الصدق في أبان هذه الطامة الكونية الكبرى أن تعرف في انفسا هذه
 الحادثة الاولى التي وقعت لي في الحرب في حياتي الجندية . فان ضابطاً نمسويّاً متقاعداً
 من رجال ١٨٦٦ كتب الي من ريشميرج في بوهيميا انه كان في وقعة كونيغراتز
 كضابط آلاي في البطارية التي ربحتها واتم قصته بكلمة مستحبة . وكا انه ختم
 كتابه ببعض كلمات تشف عن ولاه وودده أجبتة شاكرآ له من صميم الفؤاد ! فترى
 ان ترسل الرفاق الاوفياء قد تم بين خصوم الماضي

ولما بلغت الى الطريق العميق الذي اسلفت عليه الكلام أجلت نظري في
 الافق فاذا الصيادة الاعداء قد استقروا بالضباب المطر . والفري المهددة — الى
 امامي وستار والى يميني روسبريتز والى يساري سويتني — كانت لانزال ، كما يظهر ،
 في أيدي العدو والقتال نشأ في روسبريتز وكنت وحدي مع فصيلتي ولم يكن دوائي
 رجل من رجالنا مرثياً . أما الافراد المنظمون فلم يقنعوني نحو الجنوب لكانما تبين انهم
 توجهوا الى اليمين فمرمت العزم ان أضع حداً للفرلة التي كنت فيها في ساحة القتال
 الواسعة وأنا قاصد الى روسبريتز في الطريق المجوف . وقبلما انتهيت الى هذا القرية
 مرت امامنا جملة كتائب نمسوية ولم يلحقونا أنا ولا رجالي . وقطعوا الطريق المجوف
 من مكنن تساوي سطحه والارض المجاورة ثم بعد قليل اصطدموا — دلتني على ذلك
 يحاول ديمي البنادق في الناحية الى الشمال الشرقي من روسبريتز — بكهكة من

خيالتنا ما كنت تستطيع ان ابصرهم . وما هو الا اليسير حتى عادت من هذه الوجهة
'فراس بنير فرسانها ثم رأيت الجمهور قافلاً يمر من امامي فأرسلت اليه بعض رصاصات
لان اردية الفرسان البيضاء كانت في الضباب اغراضاً بينة

واذ وصلت الى روسبريتز كانت الحالة فيها حرجة فان ثللاً وسرايماً من الآلات
مختلفة من فرقتي كانوا قد اقتضوا على هذه القرية واستهدفوا لقوات تكثرم عدداً
وهم يتلقوا على قلوبهم امداداً لان مجموع الفرقة أسرع الخلق الى قرية كلوم الواقعة على
راية . وقد دار فيها قتال عنيف فكان نصف - فصيلي التي كنت من طالع
السمد قد انضمت اليها على أطراف روسبريتز الشرقية هي أول من وصل لمساعدة
هذه الوحدات

فن كان أعظم دهشاً منا التوسرين أم نحن ؟ ذلك ما لا يسمي قوله . وعلى كل
حال فان جموع العدو أغاروا علينا في صفوف متراسة غارة شعواء من ثلاث نواح
ليستردوا منا القرية . وعلى ما كانت عليه نار بندقنا ذات الابر من الهول فان صفوفنا
جديدة من الاعداء كانوا يتحمسون يدوسون على جثث القتلى من الصف الاول ولا
ييالون ووقعت اذ ذاك معركة دامية في ازقة القرية وبين البيوت قد ذكت النار في
سقوقها التي من قش التبن . وقد النظام في الصدام فن مسدد بندقته يطلقها ومن
شاهر نصله يطمئن به يميناً وشمالاً . وقد سقط الامير انطوان هو هنزولن من لواء الحرس
الاول من جرح بالغ أصابه وان فون ويرش حامل العلم — وهو المرشال الحالي —
أقام بالقرب منه في نفر من الرجال قتالاً تراوح فيه الفوز وجاؤا اليه بساعة الامير
الذهبية لتلا تقع في أيدي أحد لعصوص العدو . ثم دهنا خطر من ان نُسْطَرَطرين
في زقاق منعطف ينطبق على مؤخرة رجالنا وقد سمعنا صوت الابواق التسمية
وضجيج طبول العدو انكر من ضجيج أبواقنا وطبولنا وضايقتنا العدو في إطباقه على
مقدمتنا فزعنا على الارتداد ولولا سقف من القش يسقط على الثرى فيقوم حائلاً
من الذهب والدخان الكثيف دوننا ما نجونا . وفيما نحن نمتنع في هذا السياج لجأنا الى

راية واقعة توأ الى شمال القرية الشرقي

انا وطننا العزائم على ان لا تنهقر اكثر من ذلك وتدافع أو تُكاد . أما الملاجور الكونت ولدوسي من آلاي مشاة الحرس الاول - الذي جندل قليلاً سنة ١٨٧٠ امام بريس وكان قومندان آلاي القذافة في حرس « الملكة أوغستا » - فأصدر اليها أمره بصفة كونه اقدم ضابط موجود ان تركز في الارض العلين الذين معنا فتركز العلمان وتألبت حولهما الوحدات وانظمت . وسكانت الامداد تأتينا من المؤخرة فضرب الطبل وكرنا كرة على العدو الذي قنع من القتال باحتلال القرية فما هو الا ساعة حتى جلا عنها لحقاً بجيشه المهزوم

ورجونا الى دوسبريتز فوجدنا الاميردي هو عزولون لكن ما لبث ان فاضت روحه في مستشفى كونيغينوف القتال متأزماً من جراحه فواسفا عليه ! وكان العدو قد أسر بضعة الرجال الذين دافعوا عنه آمن دفاع . ونال فرأ من قذاقة ثلثي بعد ان أبلاوا أحسن بلاء في أحد مصانع القرميد ما تال دقاظهم من قبل . وقد لحقوا بنا في الغد التالي في السهرة في ساعة كنا نضرب معسكرنا الى الجنوب الغربي من قلعة كونيغراتز . غير ان قومندان القلعة قد وجههم نحو مواقع المعسكر البروسي لينزع عنه كلفة اطعامهم فساعدهم الحظ فنزلوا حالاً بين رجالهم

وفي مساء الريقة تقلمت فرقتي حتى وسة اور وظلت فيها الى يوم تركت فيه ميدان القتال . وأراد الطيب ان يبعثني الى المستشفى القتال بسبب الجرح في رأسي لكنني لما كنت موقناً بانتشاب معركة ثانية فيها وراء إلب فتمت من العلاج بلقافة عصبت بها الجرح عصابة خفيفة على اني اضطرت في مسيري من قبل ان استبدل الخوذة بالقبعة

وتنوعت العواطف التي ثارت في نفسي في مساء ٣ يوليو تنوعاً متبايناً فأنا ان كنت شرت بحمد الله ربنا وشكره على ما أفاض علي من نعمه قداملات جوارحي هزة كبراذ فكرت اني اشتركت في عمل يضيف صفحة مجد جديدة الى تاريخ

لجيتس البروسي والى تاريخ وثننا البروسي . وقد أدركنا أيضاً ان لهذه المعركة شأناً هو أجل وأبلغ من المارك السافعة وكنت افكر أينما متأثراً في رفاي القتلى أو الجرحى أما ثلثي فقد قدت نصف رجلها الالمين مما يدل على انها قد عملت جميع واجبها وفي ٦ يوليو انتظر الامير ولي العهد في برودوتز آلاينا على مقربة من جسر السفين من حيث لزمننا ان نعبز إلب وامتدح سلوكنا الباهر في اثناء المعركة مشكوراً بأصوات التهليل واستعزداً السير وكلنا غور بالهانيء التي قد وجهها إينا قائد جيشنا وارث تاج بروسيا وكلنا مستعد لتبعه مسرورين الى وقائع جديدة أما ما ثمراً جرى في هذه الحرب فلم يكن الا التقتل ولم يحدث في هذه الغضون من الحوادث ما يستحق ذكراً

وأضيت الهدنة في ٢٢ يوليو ونحن في نفسا السفلى على مسيرة أربعين كيلومتراً من فينا ولما ان قام آلاي آيباً الى المانيا راقنا في سيرنا ضيف نفس هو الكوليرا . ولم يتركنا الا شيئاً شيئاً بعد أن الحق لنا غير قابل من الخسران

واسترحنا بضعة أسابيع على البحر وفي هذه الغضون التقيت في براج بأبي الذي أقيت اليه مهمة في أحد مستشفيات ميدان القتال في كونيغراتز بعصته عضواً من أعضاء جمعية « سان جان » فلم نزع هذه الفرصة تمر ولا نزور في جوار المدينة ساحة القتال في براج حيث جاهد مليكتنا الا كبر . وقد أدعشنا جداً أن رأينا ، الى جانب النصب الذي أمرت الحكومة البروسية بتشيدده بعد حروب الخلاص تذكاراً للمرشل السكونت فون شوبرن الذي قتل قرب براج ، نصباً آخر كان الامبراطور جوزف الثاني المعجب بفرديك الا كبر قد أطله من قبل اكراماً لهذا البطل عدو وطنه القديم

ان ذكركى زيارة ساحة القتال هذه قد ظلت حية جداً في اثناء الحرب الاخيرة . فحالة بروسيا سنة ١٨٥٧ يمكن ان تكون أشبهت . بحالة المانيا سنة ١٩١٤ وكما ان واقعة كولين قد وليها انتصار براج هكذا ولي معركة المارن انتصارات

عديدة . وفي الحالين قلن جبوط خطتنا الهجومية الكبرى قد اضطررنا الى اعادة صراع مبيد ابقاء على كياننا . لكن بينا بروسيا قد خرجت من حرب « السبع السنين » قوية خرجت المانيا هزيمة الجناح من الحرب الاخيرة وهي حرب استيناس طالت أربعة أعوام . او لم تكن اذا مستأهلين لاثاننا ؟

واجتازنا في ٢ سبتمبر في أثناء هودتنا حدود ساكس وبوهيميا . وفي ٨ سبتمبر قطعنا على طريق جروسهين - السترمقاطة « مركة برندبورج » وكانوا قد دفعوا لنا قوس نصر على ثغر هذه المقاطة قررنا تحت على نعم « هيل ديرليم سيجر كرايز » (Hiel Dir im Siegerkranz) (١) وهكذا عدنا الى بلادنا . فما من حاجة لاقول ما هي العواطف التي شعرنا بها اذ ذاك !

ودخلنا دخولنا الحافل الى برلين يوم ٢٠ سبتمبر . واستعرض العرض في ميدان « كونيغ - بلاز » الحالي ولم يكن في ذلك الهدالاميداناً لتتريعات كثير الزمال . وعلى الارض المشيدة عليها اليوم بناء حياة أركان الحرب الكبرى كلن مستودع احطاب يصله بالمدينة طريق قمت على جانبيه أشجار السرو . غير ان « بناء » كرول كانت قائمة . وحينما ترك الجنود ميدان الاستعراض صعدوا (ليندين) يتوجهون نحو الاوبرا بجنازين باب برندبورج ومن تمت اقبل جلالة الملك يستعرضنا نمر امامه . وشهد الاستعراض بلوخر وشرنهرست وجنرلينو جالسين على دكالت عالية . لهم كانوا مسرورين بنا !

اما كتيبتني فن قبل ان تقدم الى الاستعراض اجتمعت في « فلورا - بلاز » ودفع الي قومندان الآلاي وسام النسر الاحمر من الدرجة الرابعة مع سيوف وقال لي

(١) نشيد وطني نمسوي للامبراطور فرنسوي جوزف على لحن النشيد الملكي الانجليزي وترجمته « سلام عليك تحت ظل اكليل المجد » أيها الامبراطور

فرنسوي جوزف

أن اعلقه حلاً على قبضي لان الاوسمة الجديدة يجب ان تحمل للدخول الى برلين وتلفت حولي وفي بعض اضطراب فخرجت الي من الحشد امرأة مسنة وعلقت الرسام بدبوس على صدري . وبعد ذلك كنت كل مرة اجتاز فلورا - بلاز راجلاً أو راكباً افكر ، باطحة الجليل ، في تلك البرلينية الكريمة التي علقت على صدر الملازم الثاني وعمره ١٨ ربيعاً وسامه الاول !

وبعد الحرب ترتب على آلاي الحرس الثالث ان يقيم في هنوفر حامية . وبذا أرادوا ان يكرموا هذه المدينة التي كانت الى ذلك الحين عاصمة . ففضنا الى هنوفر على الكره منا لكن بعد انقضاء اثنتي عشرة سنة لما 'بدل الآلاي الى برلين وعمرنا على الرحيل شقّ الوداع على كل واحد منا . أما انا فقد كانت هذه المدينة الجميلة كريمة علي عند ما فارقتها في سنة ١٨٧٣ حتى اني فيما بعد لما اعتزلت الخدمة انقضت اليها هياماً

وكان علينا ان نتبادل الملائق في حامتنا الجديدة . والحق يقال ان غير واحد من قطين هنوفر تمنى لنا لاسباب سياسية . لكننا نحن لم نأثم الى أحد اذ آفنا على ولاء الاسرة القديمة المالكة واذ كنا مقتنعين بضرورة ضمّ هنوفر الى روسيا ولم نقسبر كقصوم في الحزب « الجلف » (١) الا بعض الافراد الذين انفادوا الى الاخلال فلاهانة فالمعصيان على ان يتحملوا بلواهم بانانة وسداد

وعلى تمادي الايام ازددنا انحداداً واندماجاً في حياة هنوفر التي ، لحسن الطالع، نعمت بمزايا المدن الكبرى ولم تبلّ بمضارها . وكان لنا فيها معشر جميل طيب زاد ورونقاً وازدهاراً بعد الحرب على فرنسا لما جاء صاحب السمو الملكي الامير ابر البروسي وقرينته يقطعان هنوفر وقضيا فيها سنتين طويلة . وتداولنا هذه الحياة بين معشر وبين ارباب مرسح القصر البديع مباحاً للضباط القتيان دخوله بمرتب هين . وتسكنف المدينة صفوف جميلة من الاشجار بين الخنازل البديسة تزيئها أفضل الغابات

(١) هو حزب ينتمي بسياسته الى تأييد الباباوات مناهضاً السياسة البروسية

الالمانية وهي غلبة « ايلنريد » وكنا نستطيع ان نروح فيها الحياة متزهين على أرجلنا أو ركوباً على الخيل في ساعات الفراغ التي نخولها انظمة ولما كنا نبقى في هذه المقاطعة للحركات الحرة لانذهب الى بستام نشهد فيلقى الحرس في نمارينها التي تقوم بها في الخريف أتيح لنا على مرور الايلم ان نغير رغد الحياة وطيب الالمة التي عليها ساكس السفلى جميعها من أعلى جبالها الى شامى البحر وتقدرها اقدارها

أما القريزات اليومية فكانت تجري في ميدان واترو . وهناك في مدى ثلاثة أعوام متوالية دربت رجال الرديف وهناك اتخذت لي في احدى التشكلات الضاربة على هذا الميدان أول مسكن عسكري وهو مكتب اشغال وحجرة منام . والآن أيضاً عند ما أتجول في هذا الحي من المدينة اذكر بالفرح ايلم شبابي الذهبية . ان كل رفيق قريبا في ذلك العهد قد أصبحوا اليوم وقد اجتمعوا تحت لواء جيش الاموات الكبير . على اني رأيت حديثاً ذلك الذي كان قومندان سرية مدة سنين عدة الماجور المتقاعد فون سيل . ان لهذا الرجل على فضلاً كبيراً — وهو اليوم قد تجاوز الثمانين — لانه كان لي مثلاً ومدرباً علمني على التوفيق الدقيق في الاعمال

في صيف ١٨٦٧ زار جلالة الملك هنوفر زيارته الاولى وشهدت وصوله مع ثلة الشرف امام القصر في جورجسبارك فترفني مليكي أن سألتني بـ استحققت وسام النسر الاحمر مع سيوف . وفيما بعد لما نلت اثناء حرب ١٨٧٠ — ١٨٧١ صليب الحديد طرح عليّ امبراطوري ومليكي مراراً عديدة ذلك السؤال كلما ثلث امامه ايا بناسبة تفير منصبي وايا بناسبة ترفيقي وفي كل مرة شعرت بذات الكبرياء وذلك السرور كما جرى لي سنة ١٨٦٧

وتمكنت بعد ذلك العلاقات الدبلوماسية والحربية والاجتماعية بين بروسيا وهنوفر وصارت اروى صفاء وما عم ان اثبتت هذه المقاطعة الجديدة في ساحات القتال الدامية انها جزء لا يتجزأ من بروسيا شأن سائر مقاطعاتها

وحين شبت حرب سنة ١٨٧٠ مضيت الى القتال برفقة ضابط مائة ..
 المكتبة الاولى وهو الماجور فون سيجنبرج التي كان قد حارب سنة ١٨٦٤ و ١٨٦٩
 في الآلاي كقومندان سرية . فكان رجل حرب ومروءة برواية صمد سنة ١٩٠٤ .
 ما لاحد له ونشيطاً لا يناله التعب ذا عطف على وجاله وكانت ملاقاته حسنة
 وكان به الحرب فآلمنا ما أخذنا به أنا وسائر فيلق الحرس من أن سره سره
 عدة أسابيع لانصر على العدو . وكان ، بعد ما عبرنا الموزل الى نحو بنتاموسون واذينا
 الى جوار الموزة أزدعينا الى الوقعة في ١٧ اغسطس بسبب الحوادث التي كانت
 تجري غرب مزر . أما فرقتي فقد غيرت وجهتها نحو الشمال وبعد سير مجهد جداً بلغت
 ميدان القتال في فيونفيل في سهرة اليوم السابع عشرة . وظهرت لآعيننا آثار الوقعة
 الرائعة التي تحصلت أوزارها فيلقانا الثالثة والرابعة في عشية ذلك اليوم . ولم نعلم شيئاً
 تقريباً عن الحالة الحربية ومن صباح غد في ١٨ اغسطس حين زایلنا خيمتنا في
 هنوفيل غرب مارس — لاورد دخلنا وكأنا دخلنا الى عالم المجهولات ووصلنا دنكور
 نحو القلعة . ان المسيرة ، وهي بنسبتها قصيرة ، التي كان علينا ان قطعها لتبلغ
 هذه النقطة قد حملتنا مشقة جسيمة لاننا سرناها صفواً متراسة تحت حر لافح
 بين غير كشف ولم نوفق من العشية الى وجود ما يكفيننا من الماء مؤونة فضلاً عن
 اننا اضطررنا ان تقاطع في السير مع الفيلق الثانية عشرة السكسونية . أما أنا
 فسكنت قد ذهبت اثناء المسير الى مقبرة مارس — لاورد و قبر أحد أبناء عمي من
 فرسان الحرس الثاني الذي قتل في ١٦ اغسطس وتحييت الفرصة لتجول على حصاني
 في الارض التي هجم فيها لواء الرجالة الثامن والثلاثون وفرسان الحرس الاول . ان
 هناك خطوطاً كاملة ، وفي اما كن ، اكداً مكدسة من جثث القتلى الفرنسيين
 والالمان مطروحة في قمر واد وعلى منعطفاته الشمالية . ذلك دليل على روعة المعارك
 التي التحم فيها العدوان في هذا الموضع على تقارب المسافات
 . وقتنا بقرب دنكور وفكرنا في طبع الحساء وشاعت اشاعات ان بلزان قد

جد في السير نحو الغرب ويمكن من النجاة . وسكنت حماسة الصباح سكوناً محسوساً
ثم على غير انتظار، بدأت أصوات المدافع تقصف من جهة الشرق قصفاً مذكراً وذلك
أن الفيلق التاسع قد دلف في نشاط الهجاء حياة جديدة في جميع محيط
بنا وتغنينا الصعداء وخفق القلب خفقاناً أشد وادعى للفرح وقنا نستورد السير نحو
الشمال الشرقي وفيما شعور يقوى بين دقيقة ودقيقة : أن ستدور رحى معركة عنيفة
فانتشرنا في تلك النواحي . واذ نحن في جوار باتلي انتهى إلينا الأمر أن ننشر أعلامنا
من أجفانها فنشرت غينها ثلاثاً بأصوات المتناف . إنها لدقيقة مؤثرة ! وفي هذه
الوقفة مرت كتاب من الحرس أمامنا خيباً سائرة إلى الشرق تنحني مواقع الاعداء
مشهد الواقعة يزداد شيئاً فشيئاً روعة وهيبه ! على المشارف من أمامنا حتى
سان - بريفا تصاعدت غمام من الدخان ملبدة كثيفة وهناك تحصنت دةعة العدو
ورجائه على عدة خطوط متناوئة أبعداً يصوبون جميع نيرانهم في هذه الساعة على
الفيلق التاسع . اما المتناسيل فلا سبيل إلى استيعابها وتميزها

واتحينا ناحية الشمال نسير في سفح خضر لتقي الهجوم على مواقع العدو مواجهة .
سرنا على سانت - ماري - أوئين وقد تحولنا نحو خمسة كيلو مترات من جهة
العدو على خط مستقيم . اما سانت ماري فقد هوجمت واحتلت : هاجمها طلائع فرقنا
وبعض نفر من الفيلق الثانية عشرة التي كانت سائرة إلى يسارنا على أوبه . وبعد
احتلال سانت ماري انتشر لواءنا حالاً في جنوب القرية بجانبها وادخنا . غير أن قتال
طائشات يرسلها دفاع العدو المتقدمون من سان - بريفا تسقط من حين إلى حين
بين وحدتنا المرصوة . فتقتل الليوتان فون هلدرف من آلاي الحرس الاول بالقرب
مني وكان أبوه قومندان كتيبة في الآلاي ذاته قد صرع غير بعيد مني سنة ١٨٦٦
في روسبرينز في أثناء معركة كونيغراتز . وجرح عدة رجال

وتلفت حولي بمنة ويسرة فلذا أنا أرى ، من ناحية الشرق على الجناح الايمن
من ميداننا الحالي وعلى نهج ترتفع قليلاً قليلاً ، قرية سان - بريفا . وهي على نحو

كيلومترين من سانت - ماري - أو شين يصلها بهذه القرية طريق رحب مستقيم
غرس على جانبيه أشجار الحور . والارض الواقعة الى شماله محجوب جزؤها
الاكبر عن انظارى بصفين من أشجار هذا الطريق غير انه يلاحظ للناظر أنها مفرسة
كلارض الواقعة الى جنوب الرصيف . وعلى مرتفعات سان - بريفا نفسها خم
محصوت يمتد على القلق على انه على غير ارادة منا ، كانت عيوننا ترقى الى تلك
المرتفعات نحاول استطلاع الاسرار التي وهما انها مستورة هناك . اما قيادتنا فما بدا
انها رأت ضرورة بمزينة الحجاب فترسل الرواد تستكشف

فبقينا في اما كتنا رقيق الخطوط

وفي المساء في نحو الساعة الخامسة والنصف نفذ الامر الى لواننا بالهجوم .
فوجب علينا ، ونحن نحاذي طرف سانت - ماري الشرقي في السير ما قدرنا ، ان
تتجه الى ناحية الشمال ثم تنقلب لتواجه سان - بريفا ثم نعمل على العدو فن على
خاطري حالاً انه في أثناء هذه الحركات الملتبكة يسع العدو المرباط في سان - بريفا
ان يهاجمنا من جناحنا الايمن

فقبل ان بدأت كتابتنا في المسير نشطت جميع الارض المحدة بسان - بريفا
نشاطاً فجاءنا ثم استمرت بدخان تصاعد من الخطوط الفرنسية التي أخذت تغدق
النار . وكان اللواء الرابع من الحرس ، وهو ليس من فرقنا ، قد بدأت حركته
جنوب الطريق الكبير . فلهجت جميع قوة نار العدو نحوه ساعة . وكلايندر كالمها في
أقل من طريقة عين لولا اننا ، ونحن اللواء الاول من الحرس ، لم نهجم باعجل ما استطعنا
شمالي الطريق الكبير ولو لم تخفف عليهم بتوسلنا

لكن بدا لي انه يكاد يحسكون من الاستحيل ان نجتاز من الطريق الى جانبه
الاخر فافتردي قومندانى لتعبر الارض ونعين للكثبية وجهة السير التي يجب ان
يتأروها في منطقة العمل التي فيها لواؤنا

والآن فالعدو يصوب اليها نارا لا تنتظم تحرق الارض جرقاً على انه يجب ان

فحاول اتمام الحركة التي بدأنا، فأقلعنا في اجتياز الطريق. وإلى الجانب الآخر من هذا الطريق وقف رجائنا وقد حشدوا صفوفاً متراسة يجابهون خطوط العدو حتى إذا جاء دورهم انقضوا على سان-بريغنا. وغرضنا الاول ان ندنو من العدو ما وسعنا الدنو لنتمكن من استخدام بنادقنا التي انما حرماها اقصر من مرمى « شلسبو » ١٢٠٦. الموقف يدعو الى الهية والتأثر والانفعال. لقد غطت الا... الحرجي من جوع رجائنا الذي اقتحم... غير ان جنودنا البسوا... رجا... يلقون ثم يد... رجا... يلق الحرس الامير أوغست... ديورتميرج راكباً جواداً على عرب... ماوي وهو ينظر الى المأزق الحرج الذي قذف فيه رجاله الشجعان... ماو بروجنشي عليهم من الملكة. وقبائسه كلز واقام المرشال كنزوبر، على ما يظهر، على مدخل سان-بريغنا

اما قومندانى قائم ، رغبه فى ان ينفذ كتيته من الجموع المحشودة فى شمال
سانتيمارى الشرقى ويحولها الحريه التى تحتاج اليها فى القتال ، لم يتجه بها توأخو
مان - بريفا لكنه ظل فى بلادى الأمر يسيرها ، وهو يضلحى فى طية من الارض ،
فى الوجهة التى تبينها الى الآن اعني : ننقل شديداً فشيئاً الى ناحية الشمال . فبقينا -
وان كنا بالنسبة مكشوفين - نسير غير بعيدين كثيراً ، على خاضرة الاينا . حتى
اننا بعد ان عطفنا السير أصبحنا ونحن على ميسرة لوانا

وعلى وقتنا هذه بلغنا الاماكن الواقعة على منتصف الطريق بين سانت ماري
وبين ديكور بعد ان تكبدنا خسائر غير طفيفة

وقبل ان تفكر في الاحداق بسانـ پرینا لزمنـا من قبل ان نرى ملياً فيما هو

(١) هو اسم مخترع لنوع من بنادق الابر في زمن الحرب استخدمت في

فرانسا من ۱۸۶۶ - ۱۸۷۴ وقد سميت باسمه

واقع في دنكور التي لم يكن السكسون الملبون من أوبوه ، على ما يظهر ، قد اتوا
لها غيبات ذاهبا في تلك الوجهة فما رأيت في القرية رجلاً أصداً . ولا اعداء . لكن
لحت رجالة فرنسويين في مقالع حجارة الى شرق القرية . وتوقفت في الزمن المأتم
أن اقتادالى دنكور سريتين من الآلي وما هو غير قليل حتى خرج العدو من مكانه
وهمم علينا هجمة وردناها . أما السريتان الاخرين من الآلي فليق عليهما
من هم على خاضعتهم ومؤخرتهم فمكثهم ان يردوا مدخل سان-بريغا من الشمال
حتى يروحوا بهجوعهم بهض الروح سائر رجال لواتنا الملتحمين في قتال عنيف على
جبهة الميدان . وفيما بعد لما احتل دنكور فصائل من الفياق الثانية عشرة حملت أيضاً
السريتان الاخرين من الآلي الثتان استعدمتا في هذه القرية على سان-بريغا

وفي هذا الزمن استمرت الواقعة الدامية لراحة فيها على جبهة القتال : من جانب
العدو نار مضطربة يقذفها الرجالة من عدة خطوط يرمون الى اهلاك جميع ما هو حي
على ساحة الهجوم الواسعة التي لا يهابها واق . اما من جانبنا فلا يرى الا قليل
وحدات على خط اتسع فيه الفراغ على ان هذا الخط لا يلتصق بالنرى مستقيماً كما
يبدو وفيه اوتة شات متوالية كأنما هو يحاول ان ينقض على العدو انقضاضاً . فالتذكت
على صدري انفاسه ووقفت أتأمل مشاهد هذه الواقعة وتساءلت وأنا في قلق مقلق :
ألا يسكر العدو كرة فيوقع في جنودنا اضطراباً ويضعضه ؟ على ان الفرنسيين
لا يتحركون من مواقعهم يد ان الخيلة حاولوا الخروج مكشفين سان-بريغا من جهة
الشمال لكنهم اقتنعوا من هذه المحاولة بحركة اقتراب

وكانت ساعة سكون في نزال الرجالة . ونهكت قوى الفرقتين فوقنا متقابلين
يكلدان لا يبلقان رماصة . واطبق السكوت على ساحة القتال حتى اني استطعت
أن اسير محاذياً خط النار من الجناح الايسر الى لبة الاواء وأعود الى الموضع الذي
خرجت منه لم يداخلني خوف من خطر . غير أن مدفيعتنا التي قدمت الى الامام
بدأت أعمال التدمير ثم أقبلت وحدات جديدة من لواء الحرس الثاني من سانت-ماري

تقدم من بقي من الرجال الخائرة عزائمهم من اللواتين الرابع والاول في حين تقدم
السكسون من الشمال الشرقي سراعاً الى تأييدهم . حينئذ خف ثقل الضغط عن الرجال
الذين يقاتلون قتالاً شاقاً . وفي ساحة القتال هذه حيث بدا للعين برهة أنه انما
الامر الموت والمعار ظهر نشاط جديد بمث الحياة في صفوفنا وبدأت همة للزال
جديدة فجعل جنودنا على العدو حملة شعواء

وقفة تحرك النفوس وما هي من الوصف على منال عندما نهض رجالنا في صفوفهم
للمقدمة ، والشمس قد أرخت الى البحر جائلها ، ونهضوا يتقضون اقضاة أخيرة
فلم يكن من أمر بالهمة على العدو وانما هو شعور أدبي واحد وانما هي ارادة قدت من
الحديد في بنية النصر حركتهم . وهذه الخطوة المقدمة حملتهم الى الامام فاحتلوا معهم
كل شيء فوق جانب من حه ون العدو عند هجوم الليل فتولانا فرح لا يوصف

ولما وقفنا ، والليل يرخي سدوله ، احدث بقايا كتيبي ولما رأيت من غد فلولا
أضعف من سائر وحدات آلاي ثم لما احتاج قلبي في حياته اختلاجة لشجى أفرخت
في نفسي عواطف أحن وارقت ففكرت آتئذ ليس قط فيما اكسبتنا الواقعة لكن
في ما كلفنا النصر . فان مجموع ما لحق من الخسارة بلواء الحرس الثالث بالغ ٣٦
ضابطاً و ١٠٦٠ صف ضابطاً وجندياً بينهم ١٧ ضابطاً و ٣٠٤ رجال قتلى . وفي
سائر آلاي الحرس كانت الخسارة على النسبة . وفي اثناء الحرب الاخيرة اهلكت
آلاياتنا مثلما اهل الحرس في سان بريفا . ان اختباراتي سنة ١٨٨٠ قد اكسبني
معرفة ما يكون لامثال هذه الخسائر من التأثير في جيش . كم ضمة من القوى وكم من
خيار الرجال الذين يعد ان يكون لهم عوض قد ذهبوا الى القبور ! لكن من جهة
أخرى أي روح جعل قد احتفظ به شعبنا حتى ظلت جيوشنا في اثناء هذا الصراع
مدة أربعة أعوام — على الرغم مما حاق بهم — كفواً للقتال !

وفي ١٩ اغسطس دفنا قتلانا وفي ٢٠ اغسطس بمد الظهر بدأنا المسير نحو
الغرب . ففي بعض الطريق وقف بنا قومندان فرقنا الليوتان — جنرال فون باب

والمندح وأثنى على الفؤاد الذي فلنأتم أفهنا انما لم نعمل الا واجبنا وخم قتلنا : أما
في ما هو من شأننا - فانه لا اصح واصدق من المثل القديم السائر على ألسن الجنود :
« اذا سقط منهم الف عن اليسار واذا سقط منهم الف عن اليمين واذا سقط جميع
أصعابنا قائمنا نحن نريد على رغم ذلك ان نواصل القتال . » فنهتفنا هتافاً عالياً
نظماً جلالة الملك وكان الهتاف جوابنا

مما يمكن الانتقاد الذي يمكن ان يوجه الى القتال في سان-بريفنا من الوجهة
الحرية فانه لا يتقص في شيء من عظمته الادبية . فان هذه العظمة قائمة في الروح
الذي احتل به رجالنا ثقل قتال الدائح صاعلت طويلة ثم لما يرجعوا حتى تغلبوا وقبضوا
على ناصية النصر . وظلت هذه العظمة أقوى شعور سائد على تذكريات التي نحفظها
من يوم ١٨ اغسطس . ان الازمة الادبية التي استولت على رجالنا على أثر المعركة
اضمحلت سريعاً غير ان العجب بلاء أثر الشخصية وباعمال الجميع قد ظل حياً الى
أيلنا هذه . ولقد امكنني ان احتفل سنة ١٩١٨ بذكرى سان-بريفنا وكان الاحتفال
بها من جديد في أرض الاعداء وكنت مع آلاي القديم وهو آلاي قذافة الحرس
الثالث الذي أقيمت عليه بفضل مليكي وكرمه . وكثير من « قدماء الرفاق » رجال
سنة ١٨٧٠ ، وبينهم الماحور المتقاعد فون سيل الذي اسلفت عليه الكلام ،
قد سارعوا الى مزايلة بيوتهم والحضور الى ساحة القتال يشهدون هذا الاحتفال .
وكانت آخر مرة رأيت فيها آلاي الفخور

وبناء على ما سمعت فان أنصاب الحرس البروسي المشيدة على مرتفعات
سان-بريفنا قد يكون هدمها أعداؤنا . فان صح ذلك فما أحسب هذا العمل يمكنه
أن يقتل من بهاء شجاعة أجنادنا . وغالباً ما رأيت ضباطاً وعساكر المانيين يقفون
سكوتاً ، حتى في البلاد الالمانية ، امام أنصاب فرنسوية وشعرت مثلهم باحترام عميق اذ
أفكر في الاعمال التي أنأها خصومنا وفي الضحايا التي بذلوها

وبعد الواقعة تقلد رئيس الكتبية ، وهو الضابط الكبير الوحيد الذي لم يخرج ، قيادة

آلاي فلهذه أما لزوماً قريباً لاساعده كملحق في منصبه الجديد
أما سير الحوادث التي كان نصر صيدان خاتمتها المجيدة فلم يكن لي فيها شأن يضاف
إلى حياتي . ففي ٣٠ أغسطس في أثناء موقعة بومون التي انما هي نزع السار عن
وقعة صيدان كنا في الاحتياط وكنا محض متفرجين . وكذلك في أول سبتمبر
كنت أطلع الموقعة كما يطالعها ناقد وملاحظ . فان فيلق الحرس كانت تؤلف
القسم الشرقي من كلابة الحديد التي أخذت تنضم في أثناء النهار حول جيش مكاهون .
وأما لواء الحرس الأول خاصة فبقي من مطلع الصباح إلى ما بعد الظهر في موقف
الانتظار وراء مرتفعات غورجيغون فاشتتت من الرجل وقتهم فانصرفوا إلى
بطاريات الحرس التي كانت قد اتخذت لها مواقع في خط طويل على ذروة مجاورة
وقدفت القذائف إلى ما وراء مدافع الفرنسيين الضارين على المرتفعات المتباينة
ومعظمها مشجرة . ومن النقطة التي وقفت فيها ينسبط النظر على جميع الضواحي من
غابة الاردن إلى السفوح المنحدرة حتى إلى هضبة الموز . ولا سيما نجد إيتلي وموقع
الفرنسيين القائم إلى الغرب من غورجيغون وفيه غابة جارين فقد كانت كلها على
نوع ما ، قيد يدي . ان حطمة الجيش الفرنسي وقفت تحت عيني واستطعت ان
أرى حلقة النار التي أوقعتها المدافع الألمانية تحسنت رويداً رويداً خصمنا
المسكين واستطعت ان أرى ما حاول الفرنسيون من أعمال الشجاعة ليفصموا حلقة
اكتشافنا لهم اذ يهجمون هجمات منفردة لكن كان ذلك من بدء الامر على غير
جدوى . وفيما خلا ذلك فقد كان للمعركة في نظري غرض خاص . في عشية المعركة
وأنا أقطع كارينيان عرفت من سراج فراسوي ثرثرة كنت قد اشتريت منه في
طريقي موطاً أن امبراطور الفرنسيين كان في وسط جيشه فأبلغت رؤسائي الخبر
فما صدقوني فلما رأيت الجيش الفرنسي يجهز عليه في أثناء المعركة وبلغ في عمل
الفناء فيه قلت : « في هذا الايون نبوليون أيضاً » فضحكوا مني لكن فيما بعد اذ
تحققته أقوال عظم شائي

وفي هذا لم يأت إلا بي حلاً جدياً. ففي نحو الساعة الثالثة بعد الظهر تبعنا الآلي
الحرس الأول الى ما وراء غورجينغون وفي هذه الساعة كانت مدفعيتنا التي ترسل الى
جميع الجهات مقنوقتها قد صحت عدة الفرنسيين المائة ولم يبق ، بعد ان رُد
العدو على سيدان ، إلا ان يفهم ان كل مقاومة من الآن فصاعداً لا نجد قتيلاً
ان مشاهد الخراب التي رأيتها على أطراف عبة جارت الشالية في أثناء تقدمنا
الى الامام فاقت كل الاهوال التي شهدتها في ساحة قتل

ومن الساعة الرابعة الى الخامسة أخذنا نحول الى مضاربنا . ان المعركة كانت
قد انتهت غير انه في غضون السهرة أطلقت طلقة واحدة من بدقية ومرت من
فوق رؤوسنا رصاصة . وفيما نحن نسرح الطرف في أطراف الغابة لحنا حزيناً يهز
بندقيته هزة عنيفة ثم توارى وهو يوسع الخطى في الغابة المظلمة

اني ما قضيت قط لحظة في ساحة قتل ، لا قبل سيدان ولا بعدها ، وشعرت
بهولتيخ نفسي أتم من الارتياح الذي بت فيه في مساء أول سبتمبر . ولما ضج الجند
بانشودة « الآن اشكروا الله جميعكم » لم يفكر أحد الا في نهاية الحرب قريية
لكننا اخذنا خداعاً مرأ لان الحرب ظلت مستمرة الهيب . أما عندنا فقد عدنا
متابعة الفرنسيين للمقاومة بعد موقعة سيدان بدلاً في النفوس ضائماً . فسا كنت
مشاطراً لهم في هذا الرأي وما تمالككت ان استحسنت ما أبداه من بعد النظر والروبة
أصحاب النعي والامر الفرنسيين في ذلك العهد . ففي رأيي أن الامر الذي أتته
الجمهورية الفرنسية في انتصاه الحسام بعد أن ادغمت الامبراطورية على غمده لا ينبغي
ان نرى فيه فقط مظهراً من مظاهر الوطنية شريفاً بل تقديراً صحيحاً لما يمكن ان
يكون من التأثير في مستقبل فرنسا السياسي . واليوم أيضاً أفطن أنه لو ان فرنسا رجعت
في تلك الآونة عن كل رغبة في مواصلة الصدام والنزال لكانت فقدت من عظمتها
الوطنية شعورها الاكبر من كل أمل باستقبال خير وافضل

في صباح يوم ٢ سبتمبر جاء الامير ولي العهد بتفعدنا وكان أول من أعلننا أن

نبوليون وجيشه في الاسر . وبعد الظهر زارنا ملكنا قائدُ جيوشنا الاعلى . وانه ليشق كثيراً على القلم ان يصف الحماسة التي قوبل بها الملك وكمن من الصعب ان يحتفظ الرجال بأما كنهم في صفوفهم ققبولوا على ملكهم المحبوب يقبلون يديه ورجليه . وكانت المرة الاولى التي رأى فيها جلالة حرسه من بدء القتال . فشكرنا على ما أتينا في سان — بريفا والسمع في عينيه مترقرق فأية مكافأة أغلى مما كأها بها الملك عن الساعات الشاقة التي احينها ! وكمن بسمرك في جملة من استصحب الملك فتقدم على جواد والهدوء سائد الى آخر الموكب الملوكي لكنه عرف فحياء جموعنا بالهتاف نحية خاصة فنابلها مفضباً اما موثك فلم يكن حاضراً

وفي ٣ سبتمبر صدر الامر الى الآلاي ان يسير على صيدان وتدفع الى القلعة كل الفرنسيين الذين هم خارج الحصون . والغرض من هذه الحركة ان تمنع الاعداء الكثير من المشتكين يهبون في أطراف مواقع القتال من الاستيلاء على البنادق العديدة المطروحة على الارض وأن نحاول فتح فرجة لنا وان لم يكن لما أقل حظ من النجاح فتقدمتُ رجالي على جواد متتبعاً غابة جارين الى المرتفعات الضاربة توأ على صيدان . ان الاكسية الحمراء التي تشكل مشاهد الغابة لم تكن الاً بآسن يضررون في تلك الأنحاء يمحون عن أردية واغطية يحملونها معهم الى الاسر . فلم يكن تداخل الآلاي ذا فائدة في الأمر لان بعض رجال المسس التابعين لوحيدات مخفية في الجوار تداركوا الامر وكفّوه . وفيما أنا عائذ الى الآلاي حلاً الى هذا الخبر لحت غمامة عفار على الطريق الكبير المؤدي الى السمال وقال لي طيب عسكري فرنسي كان واقفاً امام عزبة كيريمون وقد حوت الى مستشفى وقد رافقتني في بعض الطريق ان الامبراطور نبوليون يواكب رجال من اغوصار السود هو في وسط هذه الغمامة من العفار ذاهباً في مركبة الى بلجيكا . لو وصلت الى الطريق قبل دقيقتين فلعلني استلمت ان اشهد هذه الساعة التاريخية

وفي سهرة ٣ سبتمبر زایلنا ساحة التلال ومضنا نسكر في الجمار واسترحنا

يوماً واحداً ونهضت فرقتي تسير على باريس فاجتازنا أولاً بمكان موقفة بيومون ثم
بالاراضي التي كانت ، في أثناء الحرب الاخيرة ، أماكن مدارك شاقة
وفي ١١ و ١٢ سبتمبر نزل آلاني في كراون وكريفي وهما مدينتان مسيحتان
جميلتان واقعتان على سفح وتيرج (١)

وفي ٢٨ ما يوسنة ١٩١٨ في أثناء واقعة سواسون - ريمس كنت مع امبراطوري
المعظم على سفح وتيرج هذا فالتقيت هذه الفرصة لاسرعني نظرجلاته الى هذا
الامر وعواني - ثمان وأربعين سنة مضت - قد نزلت في سفح هذا النجد
ولم يبق من هاتين المثلتين الا بعض الخرائب

أما في كريفي فما استطعت أن أجد البيت الذي نزلت فيه وكان قهراً في ميدان
« مارش » فقد صار هباء وأما وتيرج الذي كان في سنة ١٨٧٠ نجداً أخضر
مشجراً شطره الا كبر لم يبق منه في سنة ١٩١٨ الا منحدرات جرداء قاحلة قهراً
أذهبت التذائف والمعاول والمجارف منه آخر مدرينبت فيه كلاً أخضر . منظر يدمي
العين على الرغم من سكرة النصر التي لعبت بنفوسنا في تلك الايام

في ١٩ سبتمبر من قبة نجد جونيس القائم على ثمانية كيلو مترات من شل
سان - دنيس بشرق شمدنا لأول مرة العاصمة الفرنسية . وقباب « الانفليد »
وقباب سائر الكنائس تتلألأ ضياء على أشعة شمس الصباح الطامعة

أظن أن الصليبيين شعروا عند ما رأوا أورشلم بمثل ما شعرنا به نحن اذ رأينا
باريس تحت أقدامنا . وبعد ما تركنا مضرنا في الساعة الثالثة صباحاً في جنح
الدجى الدامس أفنا اليوم كله ، وكانت السماء أجمل ما تكون في أيام الخريف ،
في موقف الانتظار في حقول حصدت مزرعها مستعدين ، نحن ورجال الفرق
المجاورة ، للتدخل اذا استهدفت ثلاثنا المتقدمون في التنقل من مواقعهم للمصاعب

(١) وهو اسم يطلقه الألمان على نجد كراون

والمشاق . فما وسعنا أن نعود الى مضاربنا الا في هجمة من اقل متأخرة وفي أيامنا الاول نمنا في جونس وقد اكتسبت هذه القرية شأناً تاريخياً خطيراً في سنة ١٨١٥ لان بلخير ودالنجتون لما وصلا على أبواب باريس التقيا فيها ليتداولوا في خاتمة الاعمال الحربية

وقد كنا نحسب أننا ننال فوزاً عاجلاً فاصلاً لكن لم يكن ما حسبنا بل لزمنا مدة أشهر أمام باريس أن تقوم على مراقبة الحصار مراقبة دقيقة حذرة شاقة أما على خط قتالنا فلم تنقطع هذه المراقبة الا نادراً اذ كان يحاول العدو الخروج بهجمات تكاد لا تستحق تدويناً . ولم يكن الاحوال عيد الميلاد أن نشطت الفلاح الى اطلاق النيران فغيرت ما ألفنا من حياتنا الحربية بعض التغيير

وفي أواسط يناير وقع لي في حياتي حدث ذو شأن وهو أنني اخترت وجلوياً لتمثيل الاي في حفلة تتويج الامبراطور وتناولت الامر بهذا الشأن في ١٦ يناير في السهرة وفي هذا الامر أن أسير في هذه الليلة مسيرة خمسة عشر كيلومتراً الى مرجسي وهي القرية التي أعدت فيها أركان حرب جيش الموزة . ذل لجميع الوفود الآتية من جهات الشرق . وكان علينا أن نزاول مرجسي في السابع عشر ذهاباً الى فرساي في فوج واحد تمر بسان جرمان . فما كان يعني أن أطوف على الجواد هذه الاربعين كيلو متراً ومعى أُنقال لزمي ان احتملها . فصبح للوقت عزمي واخذت موضعي مع الجاويش ومراسلتي في عجلة اثنال من عجال سرية من آلاي الحرس النازل معي في محلة واحدة وقد اعدت لانهاب الى فرساي . فشت بنا العجلة سريعاً في ليلة قارسة البرد جداً كجبه الى مرجسي فباغتناها وقد اعدت لنا نار اصطلاء مسترة وفراش قش وثير وشاي في احدى « الفيلات »

وفي صباح اليوم الثامن عشر ابلغني قومندان سرية من سرايا الفيلق انه انتهى اليه الساعة امر بالرجوع عن الذهاب الى فرساي والانضمام الى الايه وكان من حسن طالمي ان رفيقاً آخر رضي ان يحملني انا ومراسلتي على مركبة له ذات عجلتين

اما الجاويش فقد اتى مُضافاً عند الرقاق فضينا نخب في صباح صبيح نحو سنان جرمان
اول مرامي سفرنا. لكن المتادير قد لا يتول بها عهد وفاقا، ابشر فان مركبتنا على كثرة
ما اتقلها العبه سقطت احدى عجلتيها فهوينا على الخفيض لكن لسعدنا ان
راينا بعد قليل في محلة قرية دكلن حداد اصلح ما اختل حتى اننا وانينا امحابنا
رفاق السفر في سان جرمان في موعد كانه مضروب لبتاول منعه الافطار مهم في
فسطاط هنري الثامن العجيب بموقعه على سفح يشرف على نهر السين. ما رايت
اغرب من موكب العجلات والمركبات التي دخلت فرسيل والسدمس تدخل في
الافق. كل انواع النقالات التي امكن اجتلابها من القصور والمدور والمزارع الواقعة
في ضواحي باريس كانت ممثلة في هذا الموكب والعربة التي كان لمنظرها اعظم
وقع وتأثير هي عربة ضخمة انقل البطاطا كان صاحبها قد نشر الى ينة ويسرة
المقدولين بروسين كبير بن امم وجود اعلام انانية لانها لم تكن قد نشرت
بعد. وما كدت اصل حتى نزلت في منزل حسن على سيدة مسنة كريمة في شارع
بلويس. وفي السهرة اجتمع جميع الضباط في نزل « الاحواض » على حساء طيب
حرمناه من زمن بعيد

اما حفلة ١٣ يناير فهي اعرف من ان احدث عنها هنا. وقد حملت هي منها
تأثيرات عدة واولها، كما هو واضح، شخص مليكي وسيد المعظم الذي حرك نفسي
ورفها. فهاجته في سكون ووقار وابن حاشية وعزة جانب قد اعزت الحفلة من العظمة
فوق ما اعارتها الابهة الخارجية. لكن سورة اخمسة التي احسنا بها للمليكن كانت
عظيمة هي. شاركتنا فيها جميع المشاهدين معه تكن المشيرة التي يتسبون اليها في
المانيا. وسكان اخواننا من المانيا الجنوبية قد اظهروا فرحهم ايين اخهار بن يروا
« الامبراطورية الالمانية » قد نودي بها. اما نحن البروسيين فقد ابدينا ما لا يحمد
ولا وصف وذلك لبواعث تاريخية لان الماضي كان قد افسح لنا اندرك مكانتنا في
زمن لم تكن بعد فيه المانيا الا عبارة جغرافية

فمن الآن فصاعداً يجب أن تكون على غير ما كانت عليه
وفي مساء ١٨ دعي القواد الذين في فرسايل الى دار البلدية الى مائدة جلالة
الامبراطور أما الوفود فقد قوبلوا باسم الامبراطور في فندق فرنسا
وفي ١٩ يناير بدأنا نزور القصور القديمة التي ملوك فرنسا وما فيها من مجموعات
فائس الصور التي تخلد مجد فرنسا وزرنا أيضاً الحديقة الواسعة . وسعدنا على حين
غفلة صوت اطلاق المدافع فاضطررنا أن نفود في الحال الى داخل المدينة
وتيقظت حامية فرسايل وكانت قد أخذت في السير وقد حملها على هذا اليلة
والحيلة خروج الفرنسيين بمظهر فخم ينتقلون من جبل فالريان . فاستبينا برهة
مندهاين متعجبين سير اقتال . وبعد الظهر أخذنا الطريق لنلتحق بوحدة ما
بلغت الا في غلس الليل الى مضارب آلاي في فيليه — ليل وهي قرية واقعة على
مسافة ثمانية كيلومترات من سان — دينس وكنت موفور البهجة لاني استطعت
أن أشهد هذه الساعة الجلى من تاريخنا ولاني استطعت أن أحبي بهتاف الفرح
ملبكي ومن الآن امبراطورى

ان عبث الخروج من جبل فالريان كان آخر مظهر عظيم من قوة فرنسا فقد
عقبه في ٢٦ يناير تسليم باريس وفي ٢٨ منه الهدنة العامة . وعلى أثر تسليم الحصون
تقدم لواؤنا غرباً الى شبه الجزيرة يصونها نهر الدين ما بين جبل فالريان وسان
دينس فتوقفنا الى مساكن بهجة أنيقة المبتنى على شاطئ النهر قبالة باريس وفي
جوار جسر نيللي .

وفي هذه النضون أتيج لي أن أزور العاصمة ولو زيارة سطحية . في ٢
مارس واقفني مراسلة من هو صار الحرس فعبرت الجسر الذي تكلمت عنه آنفاً
واتجهت على جواد وجهة قوس النصر ومرت تحتها مثلما مرّ في العشية صديقي فون
برنهردي الذي كان حينذاك ملازم المحاصر وهو أول من دخل باريس ثم هبطت

شائزله واجتزت ميدان الكونكورڊ والتويلي وانتهيت حتى الى فناء الاوفر الداخلي
ثم حذيت شاطئ السين وهدت الى محلي من غابة بولونيا . وفي بعض الطريق
استوقفتي آثار عدونا التاريخية عن ماضيهم الحافل الغني بالمآثر تطبع في نفسى
تأثيرها وطلع علي من السكان فزوزوا قاتلوا الرزاة والتحصن دوني

ولا يسهل علي أن امتدح الاممية (١) التي تصاميت دائما عن ذمها بشأن
صائر الشعوب . اما وان تكن صفاتهم متبانية عن صفاتنا فانه لا انتقص ابدأ ما في
شماثلهم من جليل . فمن رأي ان للشعب الفرنسي مزاجاً حاداً جداً غير أنه سريع
التقلب جداً لكنني من وجه آخر اعتبر ان هذا الشعب يستخلص له منفعة خاصة
من نحسه لانه في أشق ساعا الحياة واحرجا قد يصير هذا التحمس فيه قوياً للغاية
والتي اقدره اقداره خاصة في فرنسا هو أن افذاذاً من الرجال صلاب الارادة يمكنهم
ان يؤثروا في عمة الشعب ويملكون عليه قياده ويسيرونه خلفه حتى ان الامة
بأمرها تنسى جميع المصالح الذاتية وحتى تبذلها طوعاً في سبيل مطمح سياسي غير
ان السلوك الذي سلكه الفرنسيون في اثناء الحرب الاخيرة بشأن الاسارى المرثل
قد بالغوا فيه سوءاً فبلغوا حد التبذل والهنك مما لا يصح ان تقوم شدة ثوران الدم
وسورة الحماسة عنراً عليه . وهو على طريقي قبض مما قدمت الكلام فيه

وفي غند زيارتي باريس نال فيلق الحرس الشرف الباذخ بأن تمر امام
أمبراطورها وملكها في لونشان فرآ لابي الذين بلتهم الميجاء وما زالوا على ما كان
عليه قديما البروسيين من صلابة عود امام رئيسهم الاعلى وهم اكامة من فمستعدون
في كل طرفة عين لان يمرضوا بحياتهم من جديد دفعاً عن وطهم واعلاء لمنارفخاره

(١) نسبة الى رجل اتمع واطمة وهو من يتابع كل أحد على رأيه أردناها
لمؤدى لفظة (cosmopolitisme) الفرنجية التي معناها محبة جميع البلدان .
وان لم تؤد جميع المعنى المقصود فان فيها قرينة قريبة

واجماده. ولم يتحدث قط عن دخولنا نحن الى باريس دخولاً رسمياً على حد ما أتيج
لغيرنا من فيالق الجند من قبل وذلك لأن مقدمات الصلح كانت قد أبرمت ولأن
المانيا لم تنشأ ان تخرج خصومها المقهورين في مجال شريف على ان يشربوا كأس
العار حتى الثمالة

وامام باريس أيضاً احتفينا في ٢٢ مارس بمولد جلالة وكان في صباح يوم من
أيام الربيع جميل دافئ فأقيمت حفلة صلاة في الفضاء الواسع واطلقت المدافع من
القلاع محبة وقدم للضباط والجند طعام انيق على ان فرجة الامل بالعودة قريباً الى
الاطوان ، بعد ان قضينا حق القضاء وأجبنا ، كانت تزيد فرحنا وتضاعف في كل
واحد منا مسرته وجبوره. لكن وقع خلافنا أملنا ولزمنا ان نبقى على شمال باريس
في سان دينيس وضواحيها واذ سكنا في تلك الناحية شهدنا القتال الذي شهرته
الحكومة الفرنسية على « الشيوعية »

وقد كنا وقتنا ، في غضون الحصار ، على بدء هذه الحركة الثورية وكان لنا علم
بتضعف الاحزاب السياسية من الشمال المتطرف ازاء حاكم باريس ولما أمضيت
المدة أخذت الحركة الثورية تزداد قوة وجراءة . ان بسرك قد قال لولاية الاحكام
الفرنسيين « ان الثورة قد أوصلتكم الى الحكم وثورة جديدة تحطمكم عنه » ويظهر
انه كان على حق . وعلى الاجمال ان هذه الحركات الثورية لم تكن لتسرع في انفاذها
في بدءها لكن من منتصف مارس فصاعداً عندما بدأت « الشيوعية » تستأثر
بالسلطة والاحكام وبدأت الحالة تلبس من يوم الى يوم ثوب المدوان بين فرسايل
وبين باريس أعربها الاسماع والابصار . وكانت الجرائد والقارون يطلعوننا على كل
ما يحدث في داخل المدينة . وبينما كانت الفياق المانية يحصرون باريس شمالاً
وشرقاً يصلون كلهم اعوان جنود الحكومة كل هؤلاء الجنود يأتون من الغرب والجنوب
سائرين لمهاجمة باريس وقد التحموا في وقائع عنيفة . وكان أفضل موقف يمكننا ان
نرقب فيه الحوادث التي تقع داخل أسوار المدينة هي مرتفعات سانوى القائمة على

شاطيء السين مسافة ستة كيلومترات شمال بلايس الشرقي. وان تجاراً من الفرنسيين
حذاقاً وضعوا في هذه النقطة « مراقب » (تلسكوب) مقابل مال يتقدمونه لاستعمال
المسافر الالمانية بريقون منها مأساة الحرب الالهية . أما انفسا استعملت هذه
المراقب قط بل قنعت من ذلك بأن امضي كل يوم الى سان-دنيس استطلع الاحوال
إما من نافذة عالية في فندق « سرحدور » « غزال الذهب » وإما ان اركب جواداً
أسير عليه في جزيرة السين الكبرى قريب سان - دنيس

ومن أواخر مارس كانت الحرائق الكبرى المنسوبة تدلنا على الاماكن التي
يقع فيها القتال في داخل المدينة واذكر انه في ٢٣ مارس خصوصاً حسب ان داخل
بلايس كله سيكون مطعم النيران . وقد وصف لنا الفرّ الذين هجروا العاصمة الحائلة
في داخل المدينة وصفاً شوماً ويظهر ان الحوادث لم تكن أقل شؤماً من الاحاديث .
فهناك الحرائق والسرقات وتقتيل المعتقلين وقصارى القول كل اعراض هذا الداء
الذي ينزل بحكومة فككتها الحرب والذي يعتونه اليوم « بالبلشفية »

ان زهماً من الشيوعيين اعتقلته الحكومة ثم خلت سبيله فقال : « ان الحكومة
لم يكن لها شجاعة لتأمر بقتلي رماً بالرصاص لكني انا سيكون لي الشجاعة فأدبرها
الرصاص واردها » ويبدو ان هذا الوعيد كان لاشك واقع

ان المقاصد التي عقد الشيوعيون عليها العزم تبين الى أي حد قد احتجبني
نفوس الثوريين الشعور الوطني في حين انه في فرنسا قوي حساس . فقد قالوا : « انا
نفأخر ان نضرب حكومتنا في قضاها على أعين أعدائنا » فيرى ان المهاج الذي
تريد ان تنهجه البلشفية لاعادة نظام العالم هذا المهاج الذي حاولوا ان يدخلوه علينا
في هذه الايام الاخيرة لا يمكن ان يسموه كما يدعون « بدعة جديدة » في بابها

وقد أتيت لي ان اتهد من نافذتي في فندق سان-دنيس آخر ساعات
« الشيوعية » فان جنود الحكومة تقدموا من خارج الاسوار واكتنفوا مونتر من
القرب ثم تسلقوا سفوح الراية من الشمال ، ولم تكن قد بنيت بعد ، وهجموا على

آخر مستحکم للشيوعية فأخذوه عنوة

واني لأعتبر أنه من مر السخرية وهزه القدر أن الحرب السياسي الوحيد في أوروبا في تمامه جبالاً من مرى الحوادث ومعناها الحقيقي قد رفع شأن الحركة الثورية في ذلك العهد ومحمد أبطالها ثم اضطر في أيلنا هذه ان يقف عندنا وقفة الحزم الاكيد يصدر بمجهودات الشيوعيين باقصى ما فيه من قوة . فهذه الوقائع تدل الى أين يقود استئثار مذهب طالما ان التجارب العملية التي تقصته الى الآن لم تفتح عينيه بعد ليرى

غدرنا ضواحي باريس ، ونحن نحفظ في اعماق قلوبنا التحذير الذي استفدناه من الحوادث التي وصفت آفاً ، في أوائل يونيو وبعد أن استغرق سفرنا في سكة الحديد ثلاثة أيام بلغنا وطننا الظافر وهو اسعد حالاً

وقد مضينا هذه المرة لندخل براين دخولنا الرسمي الحافل من ميدان الاستعراضات من « تيمبلهوف » واشترك فيه وفود من جميع الوحدات الالمانية وقوفاً الى جانب فيلق الحرس ، وقد حفظت في اعماق طبقات قلبي ، ليس لي بل لامبراطوري ومليكي ولوطني ، املاً بأن أرى يوماً جنودنا المظفرة تبتاز مرة ثالثة باب برندبورج : إلا ان هذا لامل لم يكن له من التحقق نصيب



العمل في زمن السلم

عدنا الى وطننا بعد ما أحرزنا في فرنسا معلومات واسعة في جميع فروع الفن الحربي . وفي حين حققنا لوطننا الوحدة السياسية قد حققنا في الجيش وحدته فن مبادئ تنظيمه الأساسية لم يلحقها الا بعض مخالفات سلبية ارضاء لامتيازات بعض الحكومات فقد صارت الوحدة الهجومية والفنية مضمونة كوحدة التنظيم والتسلح والتعليم ومن النتائج الطبيعية من تكوين المانيا التاريخي هو أن الخبرة التي اكتسبها الجيش البروسي وتنظيمه قد اتخذنا أساساً لتنظيم الجيش الالمانى في المستقبل ان العمل في زمن السلم بدى به حالاً . في السنوات الاولى كنت لافنت اخدم في احدى فيالق الجند لسكني رغبة في ارضاء الميل الذي كان يحدوني الى احراز علم الحرب علماً أوفى وأعلى اخذت استعداد للدخول في اكاديمية الحرب وقد قبلت فيها سنة ١٨٧٣

فالسنة الاولى من التعليم لم تأت على طبق رغائبي واماني فبدلاً من ان يلتقوا التاريخ الحربي والتعاليم المستفادة من الحروب الحديثة حشوا ادمعتنا ، في ما يتعلق بالعلوم الحربية ، بدروس في تاريخ الفن الحربي والفنون القديمة وما هي الا أمور ثانوية : على أنه كان يجب علينا ان نحضر دروساً في الرياضيات لم تنفع في المستقبل الا عدداً قليلاً جداً منا وهم الذين التحقوا كحاسبين في كتائب طبوغرافية غير ان السنتين الاخيرتين من سني الدراسة وسني التدريب التي تقضها في سائر الاصلحة بين سنة وصنة من سني الدراسة قد اتمت ، على الضابط الفني الراغب في الاستزادة من التعلم والاستفادة ، رغائبه

قد درست على أساتذة اعلام اريد ان اذكر منهم ، الى جانب الماجورفون ويتيخ الذي أسلفت الكلام عليه ، الكولونل كسلر والكابتن ويلوم من أركان الحرب - ومن اساتذة التاريخ المستشار الحميم دنكر والاستاذ رينغر وكنت اعاشر أيضاً

من جبلي رفقاء ألباء كفون يولوف وفون اينثرن الذين صاروا فيما بعد قائدين ولون
برنهردي الذي صار قائداً في ألمانيا . ففضل هذه الظروف وسعني ان أوسع كثيراً
دائرة معارفي . وساعدني كثيراً على ذلك أيضاً اتصالي برجال برلين ومجتمعاتهم
المختلفة وقد فاني شرف الدعوة الى ان اكون عضواً في النادي الخاص بصاحب
السمو الملكي الامير اسكندر البروسي فيها لي دخولي في هذا النادي ان اكون على
اتصال ليس فقط مع كبار رجال الحرب بل مع رجال علم ورجال حكومة واهوان البلاط
وبعد ان انتمت دروسي في أكاديمية الحرب عدت أولاً الى آلاي القديم في

هنوفر مدة ستة أشهر ثم التحقت في ربيع ١٨٧٧ بركان الحرب الاعلى
وفي شهر افريل سنة ١٨٧٨ عينت في أركان الحرب وفي الوقت ذاته سميت
« كابتن » وما هي الا شهرة حتى عينت لأركان حرب الفيلق الثانية في سبوتين .
اذ ذاك بدأت حياتي الحريصة خارج الجند ومن ذلك الحين والى حين تسميتي
قومندان فرقة لم أهد الى فيلق جنود الا مرتين

كان أركان الحرب من أفضل الادارات في جيشنا الالماني وأجلها نظماً . وفيه
ماخلا تبويب الرتب الدقيق ، نظام خلص مستند على سمو المدارك العقلية التي غني
بها رئيس أركان الجيش المرشال دي مولتك . وان التعليم الذي يلقي في زمن السلم
على ضباط أركان الحرب يضمن في زمن الحرب أن يسود تعليم واحد على جميع أعضاء
القيادة وأن ينفذ الى افكار جميع الرؤساء سيال بوحده آراءهم . على ان عمل أركان
الحرب على القيادة لم يكن مقيداً بتعليمات قاسية بل كان على الخصوص منوطاً من كل
ضابط بطبعه الحربي والشخصي فيبدو أنه فيما بعد على درجات كثيرة التباين والتوازن .
وأول أمر كان يتقاضى من ضابط في أركان الحرب ان يبقى مجهولاً في شخصيته وفي
أعماله . كان يجب عليه ان يصل وهو قائم الى الظل فواجبه ان كان الكيار لا الظهور
اظن ان أركان الحرب الالماني في مجموعهم عرف ان يتمم مهمته الشاقة للغاية التي
القيمت اليه وان أعماله قد جاءت آية في السكال حتى الى النهاية وان يكن قد وقعت

منه غلطات وزلات متفرقة . ولا اعرف من شهادة ابقى لمجده ونخاره من ان خصومنا قد اوجبوا حله في شروط الصلح

وكثير ما افترضوا ان في اعمال اركان الحرب علماً سرّياً فليس ابعد عن "صواب مثل هذا الرأي فكما ان اعمالنا الحربية أساسها الرشد كذلك اعمال اركان الحرب قوامها الرشد يطبقه على جميع المسائل التي يدرسها . فلم يكن عليه ان ينظر فقط في الاعمال العظيمة الاهمية بل ان يقطع رأياً في طائفة من الامور العائفة بحكمة وهذه عرفت ضابطاً عدة ذوي شمائل ومواهب لم يكونوا اهلاً للقيام بهذه الامور الاخيرة ولو نيطت بهم لضج منهم الجند وتألما

واذ كنت في اركان حرب الفيلق وكنت اطرّ ضباطه إهاباً لزمني ضمناً ان افرغ الى الاعمال الطفيفة من النوع الذي وصفته آنفاً . ففي بدء الحال شعرت بصيغة أمل عظيمة ثم ما لبثت ان تذوقت هذه المسائل والفنّها لاني ادركت المنفعة التي تنطوي عليها في اتمام المسائل التي هي من الاهمية في غاية مثلي ومن صلاح الجنود في مكان . ولم اتمكن من الاشتغال بمسائل أهم وارفع الا في اثناء الاسفار السنوية التي يقوم بها اركان الحرب وكنت في هذا اركان الحرب ملحقاً

وفي هذا العهد انتقلت لانضم الى اركان حرب قلعة كونجسبرج في سفرتهم الاولى يتولاهما القائد الكونت ولترسي رئيس اركان حرب الفيلق العاشرة وكان جنرالاً قائد الفيلق قائد اخيالة هن فون دايهرن جندياً له سن وتجربة كان قد خدم وهو حدث الايام في شلسويج — هلنستين ثم قاد فرقة خيالة سنة ١٨٦٦ وفرقة رجالة سنة

١٨٧٠ — ١٨٧١

وكان من بواحث البهجة ان نرى على جوادٍ يذلة هوصار بلوخر قائدنا الشيخ وكان فارساً هماماً واني احبب الفضل في احسان اشغال اركان الحرب واعماله على رئيسي في اركان الحرب وهما الكولونل فون بترسدرف ثم الليوتنان كولونل فون زنجيل في ١٨٧٩ شهدت الفيلق الثانية القرينات العسكرية بحضرة الامبراطور

واستحققت امتداح جلالته . وفي هذه المناسبة تعرفت الى سكريبف القائد الروسي وكان في هذا الحين قد بلغ ذروة المجد بعد انتهاء الحرب على تركيا . فوقع في موقع القائد الخروم الجليلد له خبرة ومراس . غير أن سلفه كان عليّ اسوأ وقمّا

ولا يخلق بي ان انسى ذكر زواجي في سنتين . تنسب امرأتي ايضاً الى رجال حرب فهي ابنة الجنرال فون سبرلنج الذي تولى على رئاسة اركان حرب الفيلق الرابعة سنة ١٨٦٦ وعلى الجيش الاول سنة ١٨٧٠ — ١٧٧١ وفي بُعيد الحرب على فرنسا . وسكانت لي امرأتي زوجاً محبة قاسمتني بأمانة وجلد افراسي واحتراني ومهومي واشغالي وكانت أوفى صديق لي وافضل رفيق ورزقت منها ولداً وابنتين . فالولد اتم واجبه في الحرب . وابنتاي متزوجتان وقد ذهب رجلهما كلاهما الى جبهة القتال في هذه الحرب

وفي سنة ١٨٨١ عينت في الفرقة الاولى في كونيغسبرج فهذه الوظيفة جعلتني أوسع حرية واستقلالاً وقربتني من الجنود واعادتني الى المقاطعة التي تعطلها عائلتي بين الحوادث الحرة التي وقعت اثناء وجودي في كونيغسبرج يجب ان اذكر هذا وهو ان الكاتب الحربي المعروف الجنرال فردي دي فرنوى كان مدة من الزمن قائداً فرقي وكان هذا الجنرال رجلاً طيباً الشاغل طيب الاحدوة والحديث وبما انه قد قضى مدداً طويلة في هيتات أركان الحرب الهامة في اثناء حرب ١٨٦٦ و ١٨٧٠ — ١٨٧١ فقد كان له علم غزير بالحوادث الفاصلة التي حدثت في ذلك العهد . على انه كان قد اتصل من قبل بلر كان حرب القيادة الروسية في فرسوفيا في اثناء عصيان بولونيا سنة ١٨٦٣ حتى انه اكتسب في هذه المواقف معرفة دقيقة بالحالة السياسية في أراضي نخومنا الشرقية . فكان جميع ما يقصه علينا من حياته — وكان يقصه بلهجة مستملحة وانسجام وشرق — مفيداً مليحاً ان كان من الوجهة الحرة او من الوجهة السياسية . وفوق ذلك فقد كان الجنرال فردي دي فرنوى صاحب بدهة جديدة في فرع تطبيق التعليم الحربي . فكننت اشتغل تحت ادارته وتداول

أحياناً كثيرة اراءنا حتى اني اقبست منه أموراً كثيرة نفعتني فمما جزيلاً للدروس التي زمني ان القبها فيما بعد في اكاذمية الحرب . فهذا الرجل المفرط الدكاء كان له عليّ اذن من وجوه متعددة نفوذ وأي نفوذ اهاب بي الى الجدد والملي وكان لي دائماً رئيساً رفيقاً بي واشعري دائماً منه بقعة نائمة

واني لا ذكر كذلك بالشكر الكثير رئيس أركان حرب فيلتي الكولونل فون برتنورفر فلان اسفاره مع أركان الحرب ومباحثه في اشغال الشتاء كانت مصوغه صيغة زهما ولا سيما انتقاداته فقد كانت مفيدة جداً

وعلى أثر اقضاء ثلاث سنوات تركت اركان حرب الفرقة الاولى واتصلت كقومندان سرية في آلاي الرجالة الثامن والحسين في حامية فروستاد في بسانيا . فرجوعي هذا الى ما بين الجنود اضطرني الى تقليد قيادة السرية التي كانت مؤلفة من رجال الاقليلهم من أصل بولوني . وبهذه الفرصة توصلت الى تعرف جميع المصاعب التي تعترض تعليم وتدريب مثل هذه الوحدة حيث الرؤساء والمرؤسون لا يتوصلون الى التفاهم فيما بينهم لان هؤلاء وأولئك لم يكونوا يعرفون الالفة واحدة أما أنا فما كنت اعرف اللغة البولونية ماعلا بمض عبارات كنت انتمها في أيام صباي . اما العمل الذي بشرته في سريتي فقد زاد تعقداً ونصباً بسبب تشتت رجالي للسكنى في ثلاثة وثلاثين مضرباً متفرقاً حتى في طواحين الهواء القائمة في ضواحي المدينة وكان هؤلاء الرجال مجتهدين ذوي رغبة وحسن نية ويخلق بي التول لهم كانوا شديدي التعلق بمن يعرف ان يراعي المصاعب التي كان عليهم ان يذلاوها لتعلم حركاتهم ومن يلحظهم بالعناية في حين يكون عليهم ذا قسوة . وفي هذا العهد كنت احسب ان اكثر حوادث السرقة والسكر التي تكثر عند البولونيين يجب ان تعزى لا الى منزلة أدنية دون ، بل الى قصص في الترية وهم احداث ، فاني آسف جد الاسف ، وقد سمعت الآن عن الغفائع التي اوقعها المتمردون العصاة على رجال عزل ، على ان أراني مضطراً ان ارجع عن حسن الرأي الذي رأيته في بولوني بسانيا .

وما كنت لاصدق هذا واقفاً من مواطني رجالي القدياء حملة البنادق !
اني أعيده اليوم بالفرح تذكر تلك الايام اذ كنت قومندان سرية ولكن من
دواعي الاسف انها لم تغل الا خمسة عشر شهراً

لأول مرة امتزجت بحياة حامية صغيرة هي في معيشتها بين بدابة وحضارة
فلقيت في هذه المدينة الصغيرة قبالة مودة وإخاء ليس فيما بين رفاة قطع بل عند
ملاك الجوار وفوق ذلك فقد تيسر لي ان أجدد حياتي مع الجنود حياة شديدة
التلاصق . فاجهت نفسي في تعرف طباع كل رجل من رجالي بمحادثتي له فأدري
هذا الى ليجاد صلة متينة بيني وبين مرؤسي

وقد عز علي كثيراً فراق صريقي على الرغم من كثرة المنافع التي تعود علي
من رجوعي الى اركان الحرب

وقد وقع هذا الفراق في صيف ١٨٨٥ اذ التحقت في اركان الحرب وبعد اقضاء
بضعة أشهر سميت قومنداناً واتصت بقسم الكونت فون شليفن وهو حينذاك
كولونل ثم رقي قائداً ورئيس اركان حرب الجيش ثم وضعت على تصرف الكولونل
فوجل فون فلكنستين الذي صار فيما بعد قومندان الفيلق الثامنة ورئيس فيلق
المهندسين ومهدي الطارق : واشتركت في اكثر من سنة مع ضباط هذا القسم في
وضع النظام للخدمة في القتال . وهو نظام جديد وله أهمية اساسية . وهكذا خلعت
عن كسب رئيسي قسم اركان الحرب الاعلى الذين كانوا في هذا العهد يتقلدان أهم
المناصب وأجلها

انذا السو الملكي الامير غليوم البروسي قد اشترك هو ايضاً في ربيع ١٨٨٦
في تمرين دام بضعة أيام في ناحية زوسن وكان الغرض منه تعين عملي لملحق رجال
اكتتبوا للخدمة في الميدان وذلك قبل ان ينخرطوا في السلك وكانت هذه أول
فرصة تشرفت فيها بمقابلة امبراطورنا العتيذ الملك والماعل غليوم الثاني . وفي أبان
الشتاء القابل شهد الامير تمريناً على خلوة اركان الحرب الاعلى وبهذه المناسبة

كنت انا اقود القسم الرومي

وفي غضون هذه السنوات ولو ان المرشال دي ملتك كان قد وضع على عاتق الكونت وليرمي ، الذي انضم اليه كملحق ، ان يهتم بتنظيم عمل الاقسام المختلفة في اركان الحرب الاعلى فان روحه ورأيه كان تأثيرهما لا يملك ظاهراً موسوماً وهديمي ان جميع الضباط كانوا معينين بالكونت دي ملتك اعجاباً بالاحد

له . ولم يكن في موسوع احد منا ان يتخلص من سطوة نفوذه العجيب اما انا شخصياً ، في هذه الظروف التي وصفها آفناء فلم يتسع لي مجال للدخول في صلات رسمية مع المرشال الا نادراً لكن اسعدني الطالع ان اقبل من حين الى حين خارج العمل . قد حضرت ، في سيرة عند الامير اسكندر ، مشهداً يعرف أين تعريف شخصية دي ملتك ومدارك عقله . وقتنا بعد الطعام فنجب بصورة من صناعة كهوزن تشمل مقابلة الامير فردريك — شارل والامير ولي العهد في ساحة القتال في كونيغزرتز . وكان بين الحضور الجنرال فون وترفلد وكان قد رأى رأي العين هذه المقابلة فحدث ان الامير فردريك — شارل صاح لما لمح الامير ولي العهد : « الحمد لله بفردريك على انك وصلت . والا لربما كان اقلب علي ذلك شراً ! » فلما سمع الكونت ملتك هذه الرواية وكان يبحث عن سبب ليعلمه : اقبل علينا ثلاث خطوات واسعة وقال هذه الكلمات وهو يتلفظ بها واحدة واحدة : « لم تكن في الامير حاجة الى لفظ هذه الكلمات . فقد كان يعلم حق العلم ان الامير ولي العهد بلغه الامر بالحي . وانه كان متقراً وصوله الظهر الى ساحة القتال وهكذا كان مضموفاً له النصر ! » قال المرشال قوله وعاد يبحث عن سبب

في عيد تذكار مولد الامبراطور اجتمع قواد اركان الحرب الاعلى وضباطه ضيقاً على المرشال فلدغ أحد المدعوين وهم على الطعام ان الخب الذي يشربه دي ملتك هل ذكر الامبراطور لا يتجاوز عشر كلمات من أول كلمة يلفظها الى اول هتة ، ترتفع الاصوات بها فتخاطروا عليه وما شاركهم . الا ان الذي ضمن

الرهان خسر لان المرشال اكتفى ان قال : « يا صاحب هتمة لاجل الامبراطور ! »
كلمات كانت، والحق يقال، كافية وقد وقعت من فم ملك على مثل معشرنا !
وفي العام القابل وقع التخاطر ذاته غير أن الخاسر القديم ابى ان يتقدم اليه ولو
فل لرجلان الكونت دي ملك قال : « يا صاحب عاشت جلالته ! عاش امبراطورنا
وعاش ملكنا ! قافتموا له ! » وقد قل احدى عشرة كلمة

على ان الكونت دي ملك لم يكن قط سكوتاً في معشر الناس بل بعكس
ذلك هو فكك الحديث لحوله لبق الرواية فصيح اللمجة

وفي ١٨٩١ رأيت المرشال آخر مرة وكان على سرير الموت وأدخلت عليه في
غد وفته فاذا هو على سرير الابهة وليست عليه الغفرة (١) التي اعتاد لبسها فبدأ
رأسه بتركيبه الجميل وما تقصه الا اكليل غار على صدغيه فيكون رأسه رأس قبصر
مكمل . لكم تولد في هذا الرأس من افكار سامية ! وأي مطمح رفيع حوى ! وبأي
نبل افكار ونصح واخلاص جد وعمل لخير وطننا وخير مولانا ! من ذلك العهد
ايقنت ان شعبنا لم ينجب رجلاً في عقله وفي طبعه أعظم من المرشال . اجمل ان
دي ملك لعله هو الرجل الفرد الذي اجتمعت فيه هاتان الخصلتان بالقيتين هذا
المبلغ من العظمة !

وكان امبراطورنا الاول والاعظم قد انتقل عنا من قبل ثلاثة اعوام فأمرت
ان اسهر على جثمانه في الكاتدرائية وهكذا قدرت ان اقوم بأخر خدمة لمولاي
الامبراطور والملك المحبوب فوق كل شيء ! وبيننا انا في عدد الحراس حملتي افكاري
بطريق ذلك وكوئنجرانز وصيدان الى مهرجان يوم فرسايل العظيم . ثم الى يوم أحد
من آحاد العام الماضي وكنت مزدحماً بين الحشد المتحمس تحت النافذة المشهورة

(١) ما غطى الرأس من الشعر والمراد بها هنا كلمة « perique » التي
شاع استعمالها في ايام لويس الرابع عشر بين رجال بلاطه وكبار ممالكه لانه هو
استعملها لصلع في رأسه وهي الشعر المستعار

في زاوية القصر الامبراطوري . وثارت الى نفسي حماسة المحنثين فرفعت بنداعي ولدي وعمره اذ ذاك خمس سنوات وارثه مليكنا المبيضة شعوره وقلت له : « لانتس أبدأ هذه الساعة في حياتك فعمل دائماً واجبك ا » والآن فقد مضت نفسه الكبيرة مليكاً ورجلاً لتنضم الى رفقتنا الذين أرسل اليهم قبل سنوات قليلة سلامه مع المرشال دي روبن المحتضرا

على طاولة شغلي موضوعة قطعة رخام أريد ا هي من الكاتدرائية القديمة من المكان الذي يرتاح فيه نفس امبراطوري . ما رأيت أعز على قلبي من هذه الهدية ا لاحلجة الى استعمال الفاظ لاصف الانفعالات التي يعيها في حتى اليوم منظر هذا الحجر ا ان ملك ابن غليوم الاول الامبراطور فردريك غرالمانيا وأملها لم يطل كثيراً نزل به داء عضال فذهب بجيانه بعد موت أبيه بثلاثة أشهر وكان اذ ذاك اركان الحرب الاعلى في سفيردوس في بروسيا الشرقية حتى اننا قد أقسمنا في غومبين يمين الامانة لجلالة الامبراطور والملك غليوم الثاني . لقد حلفت هذا قسم الامانة الحافل في مكانه أتيح لي بعد مرور ست وعشرين سنة في زمن حرج بل زمن عظيم ان ابرهن له بأفضالي على هذه الامانة

وكان من صلاح الحظ لي أنى وجدت في هيئة اركان الحرب وظائف مختلفة واذا ذاك حين كنت لا أزال بعد في اركان الحرب عهد الي ان اتي دروس انعطاط الحرية في اسكاذمية الحرب فشرعت من هذه المهمة بإرتياح عظيم وقد مارسها خمس سنوات متوالية . أجل ان العمل الذي وجب علي ان أؤديه كان ، والحق يقال ، عظيماً لانه ما خلا دروس الاسكاذمية لزمني ان أقوم بأشغالي اليومية في اركان الحرب الاعلى أولاً ثم فيما بعد في فيلق الجيش الثالثة حيث سميت في اركان الحرب ضابطاً أول

وعليه فان اليوم بساعاته الرابع والعشرين كان أحياناً أقصر من ان ينفي بالمرام فكنت اقضي الليل ساهراً مشتتلاً حتى الفت شغل الليالي بفصاري عادة

وفي الأيام التي قضيتها مدرّساً في الأكاديمية تعرّفت إلى ضباط قتيان حدة كانوا من الذكاء ورجاحة العقل على جانب عظيم والامل بهم كبيراً فلن اسماء عدد كبير منهم قد دونت في صفحات التاريخ

لا اذكر هنا الا لوهستين ولوتويتز وفريتاخ - لورنجموش وستين وهوتيه . وقد كان يستمع عليّ الدروس التي فيها ضابطان تركيان من اركان الحرب وهما شاكر بك وتوفيق افندي حضراها مدة سنتين فقط وقد صارا فيما بعد في بلادهما أحدهما مشيراً والثاني قائداً

وفي أثناء اقامتي في اركان حرب فيلق الجيش الثالثة كن قائداً هذا الفيلق ثاني القائدين الآخرين فون برونسار وهو ضابط جمّ المواهب استخدم سنة ١٨٦٦ وسنة ١٨٧٠-١٨٧١ في اركان الحرب ثم صار فيما بعد كلخيه البكر وزير حرب

ان تعييني في وزارة الحرب هيأت لي ضرباً من الشغل لم آلفه من قبل فكان جديداً عليّ وقد كلفت بدائرة من ادارة الحرب العمومية . والفضل في ذلك معزواً الى أن قويمنداني القديم في الفرقة الجنرال فون فردي كان قد سمى وزير الحرب فاستدعاني اليه على أثر تبديل وتشكيل أدخل في الوزارة ثم مالبث ان سميت رئيس دائرة وان كنت لم ابلغ بعد من المراتب الاربعة فومندان

وفي بدء حالي بقدر ما كانت هذه المصلحة بعيدة عن رغباتي ونزعاتي قلبي بقدر ما عرفت فضل المنافع التي اكتسبتها فيما بعد لاني استطعت بهذه الوسيلة ان اتصق في فرع من الاشغال وفي مسائل كنت الى ذلك اليوم أجعلها جهلاً تماماً وقد سنحت لي فرص عديدة لاخبر ذلك « الترسم » الذي يصعب على المرء اجتنابه في الخدمة واعرف نظرية بعض الموظفين في الدواوين وتلك النظرية هي نتيجة ذلك الترسم لكنتي لاحظت أيضاً ان كل واحد كان يشتغل بلذلاً أقصى جهده وغيرة وتنهك قواه ولا يبالي

وبين أهم الأعمال التي وجب عليّ ان آتيها في هذا العهد ينبغي ان اذكر

وضع نظام لمهدي الطرق في وقت القتال وتعليمات على استخدام المدفعية الضخمة في حرب العراء . وكلا هذين النظامين قد وضعا موضع الاختبار في غضون الحرب وعمما هوداً

ان الخدم التي أسستها الوزارة في زمن السلم ولا سيما في أثناء الحرب الاخيرة لما يستأهل ان تكون فتقدر اقدارها . لكن لا بد من بحث دقيق يستوفي كفاؤه وأيعله فيدعم رأبي ويؤيده تأييداً

اذا كنت على مرور الايام قد أدركت كل المنفعة من خدمتي في وزارة الحرب فما كنت الا لاجبي بهزة الفرح وارجب بانقاضي من نير الدواوين وذلك حين سميت قومندان آلاي الرجلة الحادي والتسعين في أولدنبورج سنة ١٨٩٣

ان منصب قومندان آلاي هو أجل ما يُشتاق في الجيش . ان رئيس الفيلق رسم بسمائه آلايه الذي يتوارث تقليداته تالداً عن تالده . ان أم واجبات رئيس الفيلق هو ان يلمم حياة ضباطه ليس فقط ما يتعلق بن الحرب بل أيضاً ما هو من خصوصيات فن الاجتماع وان يدرب سير الجنود ويسهر على تعليمهم ذلك جل واجبه فقد بذلت قصارى جهدي في تنقيب حياة ضباطي على الفروسية وكتائبي على حجة القتال وعلى الشدة في مراعاة النظام لكنني كنت اجتهد أيضاً ، وأنا أعلمهم ضرورة التحصن بالقانون والتدقيق في حفظه ، ان احبب اليهم واجب الخدمة وحب الاشكار وبفضل هذا ، وحامية أولدنبورج فيها الرجلة والخيالة والدفاع ، قد امكنتني

ان أقوم بتعريينات عديدة بين جرائم مختلفة من جميع الاسلحة فان صاحبي السمو الماسكي الفرندوق والفرندوقة قد أبديا لي اعظم عطف وارتياح وكذلك صاحبا السمو الملكي ولي العهد وليته . على اني قد لاقيت في كل مكان وطئته اكرم وفادة وسمرت كثيراً في أولدنبورج المدينة الجميلة ذات البساتين . ان رصانة سكان أولدنبورج ورزاة اخلاقهم كانت تؤانيني ولذا قاله يلد لي ان أعيد هلي ذ كرى الايام التي قضيتها في تلك المدينة واذكرها بالجميل . ومن بواعث فرحي

العظيم أنه أتيح لي أن عدت إلى إحكام صلاتي مع آلائي القديم اذ سماني أميراً بطوري
بفرط عطفه عليّ « تاجاً » للآلائي الحادي والتسمين بمناسبة عيد ميلادي السبعيني
فأنا الآن معدود بين سكان أولدنبورج .

في ١٨٩٩ لما تقلدت مهام رئيس اركان حرب الفيلق الثامنة صرت على اتصال
بمقامتنا الرينية لأول مرة فوقع في خير وقع مألقيني به الرينيون من كرم خلق وحسن
وفادة . على أني « وأقر » بذلك بحرية ففكر ، أجهدت النفس جهداً في تويدها على
أسلوبهم الخفيف في معالجة جلائل أمور الحياة وعلى طريقة شعورهم وهي أرشى
من طريقة الشعور والتفكير عند المائتي الشمال . ان نشأتنا التاريخية واختلاف المواقع
الجغرافية والاقتصادية تفسر تماماً ان البروسيين لا يفكرون كما يفكر الرينيون ولا
يشعرون مثلهم في تقطع كثيرة . لكنه في رأي أنه من الحريم ونكران الجميل والظلم ان
يلجأ اليوم إلى اتخاذ هذه المفارقة ليستتج منها ضرورة فصل البلاد الرينية
عن بروسيا

ان بهجة الحياة على ضفاف الرين قد قنصتني أنا أيضاً بجبالها قضيت في هذه
المقاطعة ساعات طيبة مستحبة وكان قائدي الاول في فيلق الجيش الجنرال فوجـل
فون فلكسنستين الذي كنت قد عرفته في اركان الحرب الاعلى رئيس دائرة وفي
وزارة الحرب حيث كان مدبر الديوان الذي كنت فيه على ان صاحب السمو الملكي
الفرنديق ولي عهد باد خلفه في منصبه بعد قليل

تيسر لي ان ابقي ثلاثة أعوام ونصفاً إلى جانب هذا الرجل العظيم واتي أحد
هذه السنوات أجل سني حياتي . ان نبل عواطف الفرنديق حيث امتزجت العظمة
بصفاء مودة ساحرة وأمانة خلصت للقيام بالواجب لا ينالها كل وهيته وصفاته التي
يزدان بها الجندي الكامل جميع هذه الفضائل قد ملكت له حب مؤوسيه وثقتهم
وحب سكان الرين أيضاً

في ١٨٩٧ أيام كنت رئيس اركان حرب شهدت الفيلق الثامنة التمرينات

الامبراطورية . فلما نال جلاله الامبراطور والملك الى تمرينات الامتراض وترويض
القتال . وبين الحفلات التي اقيمت في كوبلنس يحسن ذكر تدشين الذهب الذي
رفع تكريماً للامبراطور غليوم الاول في دشت اپنك وهو موقع اثيق المستوى . وبين
يشرف على مصب الموزل في الرين قبالة قلعة اهرنبرستين

وبما اني قضيت أربع سنوات رئيس اركان حرب فقد تقادم عهدي بمراتب
حتى لم يبق من مجال التسميت في قيادة لواء رجالة ولذا بعد هذه السنوات الأربع
سميت سنة ١٩٠٠ لقيادة الفرقة الثامنة والتسمين في كرلسرو

اذنعت لهذا الامر النافذ الي من مولاي المجل بسرور خاص . فأن علائقي
الخدمة التي اتصلت بها الى ذلك الحين بالفرنديق ولي عهد باد هيت لي ان أدل
عطفاً لاحد له لدى صاحبي السمو الملاكسي الفرنديق والفرنديقة . فاول هذا
العطف أيضاً امرأني وصيرنا كلا الاثنين من السعادة في مكن عظم . أضف الى
هذه السعادة أنواع المسرات التي جلبتها علينا بلاد باد الجيلة بمجل احرابا اترابع
وضيافة أهلها الاجواد وكذلك كرلسرو بمواردها الفنية والهدية ونسب . انسر
سكانها التي كان يرتادها جميع الناس على اختلاف مقاماتهم ومراتبهم
ان فرقة الرجالة انما هي الوحدة الاولى التي تجمعت تحت قيادتها أنواع الاسلحة
الثلاثة وعليه فان مهمة قائد الفرقة منشعبة الاطراف فهي لاتتناول جزئيات الامور
بل تنحصر الى المسائل التي لها في الحرب شأن ومنزلة

وقد تركت كرلسرو في يناير سنة ١٩٠٣ وانا حافظ في صميم قاي احسن تجهيل
لها تلبية للثقة التي وثقها مني رئيسي الاعلى اذ استدعاني على رأس الفيلق الرابعة
فاذا أنا قد تقلدت منصباً جليلة تبعته تكون الخدمة فيه على الاجمال أطول زمناً منه
في غيره . ان قومندان فيلق جيش ، مثل رئيس فيلق ، لايسم مجموع وحدته الابهمة
جلال الامور وفيها فأنا ثابت عملي بمقتضى المبادئ التي كنت الى الآن قد
أجريتها واظن انه قد تنبع عنها نتائج محدودة

ان ولاء مرومسي الذي علمت عليه أهمية جلتي لانه ، على ما يرجح ظني ، هو احدى الثمناء التي ينرتب عليها حسن العمل وجمال النتيجة في الجنود ، قد ظهرت لي تباشيره ، على الاقل بمظهر الوفاء حين زائلت منصبي الجميل بعد ثماني سنوات وربع ومن أول سنة استلمت القيادة كان لي النرف بأن أقدم فياق جيشي لجلالته في اثناء التمرينات الامبراطورية التي بدأت باستعراض على ممكن القتال في رسباخا فهنأني مولاي تهاني ، عطفها على سلفاني وعلى جنودي

وفي اثناء هذه التمرينات تشرفت بالثول لاول مرة بمحضرة جلالة الامبراطورة (١) وفيها بعد في أيام كانت الحالة حرجة علينا قضيت ساعات تيسر لي فيها ان ادرك ما كانت هذه المرأة النبيلة لرجلها العظيم ولوطنها ولي أنا

وعلى زمني كانت الفيلق الرابعة تحت اشراف صاحب السمو الملكي الامير ليوبولد البافاري وقد عرفت فيه رئيساً محنكاً وجندياً كريماً . وقد شادت الاقدار ان يتلاقى فما بعد على ساح القتال في الميدان الشرقي .

(١) وقد توفيت صباح ١١ ابريل سنة ١٩٢١ في دورن (هولندا) على أثر علة في القلب وهي في الثالثة والستين من سنها

ولدت في ٢٢ أكتوبر سنة ١٨٥٨ واقرنت بملك بروسيا وامبراطور المانيا سنة ١٨٨١ ورزقت منه ستة أولاد ذكورهم الامراء فردريك غليوم ولي العهد وايتل فردريك وادلبرت فردريك واوغست فردريك واوسكار فردريك ويواكيم فردريك والبرنس فكتور لويز وهي من اسرة شلويم هلفستين وتقل جثمانها الى برلين وكانت الجنازة مقرونة بمظاهرة عطف على النظام العسكري الملكي فقد اشترك ثلاثون الف شخص في الموكب الذي سار الى المدفن وحضر الحفلة بعض الوزراء وبعض رجال البلاط السابقين ورجال طبقة الاشراف وملك بلغاريا السابق فردينان والمرشال هندنبورج والمرشال لودندرف والجنرال ماكنسن والجنرال كلوك والاميرال فون تربتزو وما يجدر بالذكر ان الجمهور هتف للمرشال هندنبورج بعد الجنازة

ولئن كان الأمير يفوتني فربما محسوساً في السن قد رضي بكرامة نفس ان يكون تحت امرتي لخير وطننا وصلاحه

وفي شهر ديسمبر سنة ١٩٠٨ بناء على أمر جلالة الامبراطور اشتركت ، في مونخ مع الجنرال فون ييلوف الذي كانت فيلق جيشه تحت إشراف أمير بافاريا ، في حفلة اليوبيل التي أقيمت اكراماً لمرور خمسين عاماً على سموه الملكي وهو في خدمة الجيش . وبهذه المناسبة نالنا شرف التول بين يدي صاحب السمو الملكي الامير النائب ليوبولد فلننا منه اكرام رعاية

ان مجد بورج مركز فيلق الجيش الرابعة قد طالما حظ من قيمتها أولئك الذين لا يعرفونها . فهي مدينة قديمة جميلة فيها « بريتر ويج » والكاتدرائية النفيسة اللتان تجدران بالزيارة والنظر . ومن يوم تقضت اسوارها شيد عليها ضواحي هي من الابواب في مكان تني بكل رغبات الحياة الحديثة ومطالبها . ولئن كانت المحاسن الطبيعية معقودة من ضواحي مجد بورج فقد اغنى عنها ملاحا فيها من سائق الاشجار الظليلة في صفوف متظمة في الحبال الجميلة والحدائق الفناء . أما فما يختص بالفنون والعلوم فقد بذل الجهد في تشييد المسارح والاندبة والمتاحف والمحاضر وسواها . فيرى من ذلك انه يمكن المرء ان يقضي في هذه المدينة ساعته اذ فراغ من أشغاله ، ولا سيما اذا وسعه ان يتخذ له معشراً لطيفاً كالذي نوقفنا اليه وطابت لنا معه الحياة

ولم تنقض علينا الحفاوة في المدينة فقط بل اتيانها في بلاط برنزويك وديسو وألتنبورج وفي أما كن كثيرة في غير المدن . فليس بمقدوري ان آتي على كل الزيارات التي قنا بها فان ذلك يطول بي شرحه وابراده . على ان هناك واحدة أريد ان أوردتها تليحاً لاني حفظت منها ذكرى طيبة هي الزيارة التي كنا نقوم بها كل سنة الى سكروفت فتقضي فيها أياماً قرب قائد الخيالة السكونت ورتنسليبن صديني الوقور الكريم الذي قد بلغ اليوم من العمر ٩٣ عاماً

وفي مجد بورج لم تنقضنا فرص الصيد والقنص فله ما خلا أيام القنص المشهورة

التي يذهب فيها لصيد الارانب والديكة في مقاطعة سا كس كانت أيام القنص التي يخرج فيها رجال البلاط الى اترنجن وموزيمو قرب ديسو وبلنكبورج في جبال « هرز » وألتنبورج وكذلك أيام الخروج الى الغابات في أراض مختلفة يصطادون فيها الخنازير الوحشية والظباء والايائل والاوزال

على ان العزم الذي عزمت على ترك الجيش كان يزداد نفوذاً في عقلي . فاني في اثنا خدمتي الحربية قد نلت فوق ما كنت ارجو

وفي ذلك الحين لم يكن من بلوكة بحرب تنشب وحسبت كواجب علي ان افسح المكان لرجال فيهم نخوة الشباب وقواه واني في سنة ١٩١١ سألت التناعد وبما انه اذيع من الاشاعات اغربها على هذا الحادث الذي لا أهمية له فاني أعلن صريحاً ان طلبي لم يمحلي عليه بلعث شخصي أوخلاف في الخدمة من أي نوع يكون اتمد شق علي جداً ان اقطع علائقي كانت قد صارت عزيزة علي كثيراً وقد طال عليها الهد ولا سيما ان أهجر فيلتي الراجعة التي علق بها قلبي علائقاً متيناً وهوها لكن وجب ذلك ان يكون ! وفي ذلك الهد ما عن قط على بالي انه بعد بضعة أعوام يعطى لي ان امتشق حسامي واخدم ، من جديد على منوال فيلق جيشي القديمة ، أمبراطوري وأمبراطوريق وملكي وبلادي

وفي أبلان خدمتي الطويلة تعلمت ان ادرس كل القبائل الألمانية تقريباً وعليه فاحسبني أستطيع ان أقول اليوم ان الغصائل الفائقة المزدان بها شعبنا لمي نروة حقيقية وانه ما من بلاد في البسيطة هي في درجة المانيا من احتياز الشروط الجوهرية لبثق حياة حافلة بلأمرأدياً وعقلياً



في التقاعد

تركزت الخدمة العاملة على انى بقيت جندياً في اعماق قلبي تركتها وأنا شديد
الوفاء عارف بحميل امبراطوري ومليصكي اتعنى لجيشه خير التمنيات وفي "كبر أمل
بمستقبل بلادي

ان الحوادث الكثيرة التي شهدتها وأحييتها في جميع مناصب خدمتي كانت
تسمح لي ان اني على عملي الماضي نظرة ارتياح واستحسان. فما من شيء كان يستطيع
أن يعكر على صفاء الصورة الجامعة التي ارتسمت عليها أحلام حداثتي التي نضجت،
فألقت عليها غشاوة . وما أملحها غشاوة ! فانه لما انقطعت الى التقاعد الذي طلبته
أنا بنفسني لم انتقل اليه الا " وفي "أسف على تركي وسط العمل الذي عشت فيه وفي
قلبي صباة الى صفوف الجنود التي نأيت عنها

ان الامل بأن امبراطوري سيستدعيني ، اذا دم بلادنا خطر، وورغبتني في
تخصيص آخر قواي لخدمتها قد خلا في باطن نفسي متعذب استعاراً في سكون حياتي
الجديدة الهادئة

وفي الحين الذي تركت فيه الجيش كانت حياة فكرية شديدة القوة تعمل فيه
وتحركه . فقد قام صراع عنيف بين المذاهب القديمة وبين المذاهب الحديثة بين
أشد انصار الترقى وأوسعهم جرأة وبين اعوان التمهق القلة بين واتسعى الامر بالركون
الى أحدث التعاليم الحرة العملية . ان هذه التعاليم بالرغم من السبل الجديدة التي
تنتهجها لنا لم تقو لنا من شك في هذا الامر وهو أنه في هذه الايام حيث كل وسائل
القتال نزداد تقدماً يجب ان يكون لتعليم الجندي وتنقيفه على التريية الادبية من
الاهمية ما كان لما من قبل . فان النشاط في العمل قد كان له في كل زمن فضل التقدم
على العقل والتأمل وان حضور الذهن وثبات الجأش كان لهما التفوق في اثناء الحرب
على لطافة التريية ودقة الفكر فان الحرب ، بالرغم من تحسين سلاح التدمير، ما انفكت

حافلة أشكالها البسيطة ، ويمكنني القول ، أشكالها المشنة الغليظة فلم تكن الحرب اذن لتطيق أن يتجبروا بإفئيمة البشرية وجبة فاسدة وان يلطفوا التريية الحرية .
وأول ما تتطلبه ، وقبل كل شيء : هو أن يملأوا من الرجل رجلاً مستقلاً
قوي الإرادة

وقد نشأ في زمن السلم انهم يقدرون ان يلوموا الجيش على انه عقيم . قد يكونون على جميع الصواب لو انهم أرادوا بالاتاج خلق الامور المادية لكنهم لا يكونون أهل خطأ اذا اعتبروا الاتاج بمقاصده الادبية السامية . فكل من لم يستنكر ، بدهة لغرض في النفس وسوء قصد ، عملنا الحربي في زمن السلم كان واجباً عليه ان يعترف ان الجيش كان أفضل مدرسة لتدريب الارادة والعمل بل هي مدرسة تعلم مسرة العمل ولذته . فكم الف والاف رجل انما في هذه المدرسة تعلموا ما استطاعوه من الاعمال ادياً ومادياً ولم يكتسبوا الا منها الاعتماد على النفس والقوة الذاتية الباطنة التي حافظوا عليها مدى حياتهم جميعها ! أين وجدت فكرة المساواة وعاطفة الاتحاد اللتان احتازهما شنبنا مظهراً يقتن الالباب وبجلب الا في المدرسة الوطنية الكبرى التي هي مدرسة جيشنا هذه المدرسة التي جعلت جميع أعضائها متساوين ؟ في هذه المدرسة كان الميل الى الانانية الشخصية التي لاحد لما الانانية التي ذرع الى تويض المجتمع البشري وأساس الحكومة ، قد تنق من كل شائبة بفضل النظام الدقيق الفاسي الذي يسير بموجبه الرجل الجندي وذلك لاجل خير الجماعة .

ان الجيش كان يربي ويتقوي هذا العامل القوي الى التنظيم ذلك العامل الذي نراه في كل مكان من بلادنا ، في الحياة السياسية ، وفي الحياة العلمية ، في التجارة ، وفي الفنون ، في الصناعة وفي الطبقة العاملة في ازراعة وفي سائر الحرف والصناعات المختلفة

ان الجيش ومن ورائه ان الشعب اللامني ذاته قد أدركا جد الادراك ان مبدأ امثال الفرد لخير الجماعة انما هو ضرورة بل خير وصالح . هذا المبدأ وحده قد

بجمل ممكنة تلك المجردات الفريدة في بابها التي لزمنا واستعملنا بذلها لنقف في وجه أعدائنا العديدين في أزمنة صعبة

فانه على ساحات القتال في أوروبا وآسيا وأفريقيا قد برهن الضابط الالماني والجندي الالماني على ان تهذيب جيشنا هو هذا الذي يجب أن يكون قد تلقاه . على أنه وان تكن اطالة أيام القتال في الحرب الاخيرة ، لأسباب متباينة ، قد أحدثت في بعض النفوس تأثيراً سيئاً يهدم الاخلاق وان تكن المبادئ الادبية قد اضطربت في بعض أجزائها بسبب مغايل موهنة للقوى جلبها الإغنيات الادبي والمادي . وان يكن لوقوع نكبات عديدة ، قد وجدت نفوس وهنت وكانت الى ذلك الحين لاغبار لوم عليها فإن النواة الكامنة في جيشنا قد ظلت من الوجهة الأدبية سليمة على مستواها بالرغم من العبء الثقيل الذي يهبطه

لقد عابوا على جيشنا من قبل أنه اجتهد ان يحول الرجل الحر الى حالة آلة لا ارادة لها . لكن على ميادين القتال في الحرب العظمى العالمية بين العوامل المشبعة العزائم في الوقائع التي لانهية لها قد أمكنهم أن يلاحظوا النفوذ القوي الذي ينشره تهذيبنا في تثبيت العزائم وشد ازر الارادة وان هناك أعمالاً كثيرة عجيبة - وفي الوقت نفسه تشجي القلوب - تدل على مبلغ ما كان يستطيعه الجندي الالماني الباسل من البذل عن نفس طيبة - مهما عظمت الضحايا لانه كان يقول : « يجب علي » بل لانه كان يقول : « أريد »

ان تبدل الحوادث الحالية بسننم الاتفاع من تفكك أوصال الجيش القديم للسير في سبل جديدة لتهذيب الشعب وترية قوته المسلحة وفي مسألة التهذيب هذه ما افنك مستمسكاً أشد استمسكاً لليلبادي القديمة التي لها تجاربها . ان غرضنا انما هو ان فنسح لشعبنا محال العمل ليأتوا بمفاخر أشبه بمفاخر الماضي فلعل البعض لا يوافقون على الاهمية الاولى للوسائل والطرق الواجب اتخاذها بلوغاً لهذا الغرض لكنهم جميعاً يتفقون معي على عظم أهمية هذا الغرض نفسه .

حاجتنا ان نعرف أنريد ان نتخلى عن مركزنا في العالم وان تنحط الى محط
السندان ؟ لانه لن يكون لنا فيما بعد شجاعة ولا قوة لنعمل عمل المطرقة في الساعة
التي تسبح لنا فيها فرصة موقفة

لعل المسألة التي يتعلق بها ليس فقط النجاح السياسي بل أيضاً ازدهار وطننا
الاماني اقتصادياً هي ان نعرف كيف نتوصل الى اعادة مدرسة التنظيم الكبرى
ومدرسة قوة العمل التي كنا نحوزها في جيشنا القديم

ان كان من بلاد على الارض لا يسعها الازدهار والاحتفاظ بمقام يحسن
الوقوف فيه ، فيما بين سائر بلدان المصور ، إلا بجمع شتى قواها المتبعة واستخدامها
في ما هو نافع فانما هي البلاد الالمانية. ان عوامل التخريب في حرب مشومة والشعور
الخطار في ان امثال جميع قوى الامة لارادة واحدة لم يمكنه أن يدفع شقاء وطننا
قد سببنا عندنا ، يا الالاف ، معارضة قوية ضد النظام الشديد الدائم . ان الخروج
على الخضوع المذبر أو الخبز الذي كان سائداً فيما بيننا منذ سنين قد تخلى شكل
الحدود المعروفة الى ذلك الحين وتاه لا قائد له في سبل جديدة . أمن الممكن ان
تحصل نتيجة من هذه السبل الجديدة ؟

على كل حال والى الآن ان نتائج تفككتنا الوطني قد اقتدتنا من قيمتنا
الأدبية أكثر مما اقتدتنا عوامل الحرب نفسها . فذا كنا لا نجعل في انشاء
قوى جديدة مهيبة وإذا كنا نفل - كما فعلنا الى الآن - على قتل القوى العقلية
والأدبية في شعبنا فانا نستند قبل الأوان من حياتنا القومية ثرواتها الثينة ثم
نصل بها الى حد التحلل الجذب ثم نحولها خراباً ياباً !



القسم الثاني

قيادتي في الميدان الشرقي

الجهاد لأجل بروسيا الشرقية

نشبت الحرب : القيت الى القيادة

منذ سنة ١٩١١ كنت في من الافراد وهذوه الحياة سبيل الى التفرغ الى الحوادث السياسية العالمية على ما اهوى على ان الملاحظات التي قمت بها بهذه الفرصة لم تكن واقعية يقال ، لتتاح اليها النفس كل ارتياحها . ان التخوف كان أبعد ما يكون من نفسي لكنه ما كان يعني ان اتخلص من بعض احساس بدوان ان الفكرة التي كنا نلقياها في محيط السياسة العالمية انخفض الزاخر ، وان لم تكن قد تأصلت كل التأصل في أوروبا ، فقد كان لها أثر في نفسي

لئن هدت الفلم المثقلة بصاعقة السياسة متلبدة فوق سماء مراکش أو تسكوم في سماء البلقان فقد كان في وفي مواطني شعور معسى بأن ترى المانيا يتمنض وفي السنوات الاخيرة قننا واذا نحن واقفون من الزعومة الفرنسية امام مدية يتعالى صعوداً ثم هو يتجدد على ميعاد . أما مبدأها فعلوم وقد سعت ولقيت عوناً لها في روسيا وفي انجلترا لا تبالي بالرجال وبالخودث اللذين انما هما في هذه الممالك منابضها الظاهرة أو المستورة المثقلة أو غير المثقلة

اني ما تماعيت قط عن المصاعب الخصوصية التي تعترض من يدبر السياسة الالمانية وقد كادت تلمس باليد الاخطار الناتجة عن موقعنا الجغرافي وعن حاجتنا الاقتصادية ، والذي ليس هو أقل أهمية من ذينك الامرين ، عن مقاطعات التخوم المشكلة الاسن والسكان

ان سياسة أحد أعدائنا قد جمعت علينا واطمعت فينا المطامع الاجنبية ولم يوجهها النجاح الى المهارة والحظ الكثير فاقادتنا الى الحرب اقتياد قدر فلتعننا عن مداركة هذا الخطر وقد ارشدنا الى سياسة التوافق والتعاهد قانون الشرف أكثر مما ارشدتنا اليها احتياجات شعبنا وموقعنا العالمي

انه في نحو سنة ١٨٩٠ بينما كان أحد الذين صار فيما بعد مستشاراً في الدولة الالمانية يرى في حليفتنا السلطنة الدانوبية التفكك متزايداً كأنه امر طبيعي كنا نرى من مستغفلات الامور أن سياستنا لم تستخرج منه النتائج المنطبقة المعقولة فقد كنت دائماً احس بماطفة الولاء والمودة نحو النموسين - الالمان اخواننا في العشيرة . وكنا تقاسمهم من مصاعبهم في داخلية وطنهم شعوراً موفوراً لكنني أرى ان هذه الماطفة قد اتممت بها كثيراً السياسة النموسية - المجرية

ان كلمة « وفاة نيبولونين » كانت حقيقة كلمة صادقة جداً حين لفظت . لكنه لم يكن يسعنا ان توهم ونخدع ان النمسا - المجر قد اقتادتنا ، على غرة وبغير اتفاق سابق مطابق لتعاهد . الى ازمة البوسنة - وهي التي من أجلها لفظت هذه

الكلمة - وانها فيما بعد طلبت منا ان نسند مؤخرتها . فكان واضحاً انه لم يكن في مقدورنا أن نترك حليفتنا ونفعلها . فان مثل هذا المسلك قد يكون من نتائج تقوية الصنم الروسي الذي قد كان يسهل عليه بعد ذلك سحقنا من أهون السبل ان عدم التوازن القائم بين مطامع النمسا - المجر السياسية وبين قواتها الحربية والداخلية ما كان إلا ليؤثر في "خصوصاً بصفة كونني جندياً قاتل ازاء التسليح العظيم الذي هيأته روسيا يوم استنهضت عزائنها بمحارب الشرق الاقصى كناء نحن الالمان، قد زدنا وسائل الدفاع عنا لكننا لم نتطلب ذلك الجهد كله من حلفائنا القسويين المجرين فقد كان من اسهل السبل على رجال حكومة السلطنة الدانوية ان يمتصوا وراء صعوبات حالتهم الداخلية كلما دعواهم الى زيادة تسليح بلادهم . لكن لماذا لم نجد من وسيلة لنوقف النمسا - المجر امام هذا البرهان ذي الحدين : ه إما ماذا وإما ذا ؟ ، إما التسليح وإما التسريح . على اننا كنا نعلم من خصومنا العرضيين تفوقهم العظيم علينا بعدد رجالهم ! أفكلنا بسعنا بعد ذا أن نتساهل مع حليفتنا نترك شطراً عظيماً من قواتها القومية جامداً هامداً عن الدفاع المشترك . فما كان ينمنا أن يكون لنا في النمسا - المجر حصن محصن يمتد الى الجنوب الشرقي اذا كان في هذا الحصن ثوب ذاهبة في كل مكان وليس له كفايته من المدافعين يحرسون اسوره ؟ وقد بدا لي دائماً أمراً مشكوكاً فيه أن نعول على ايطالياني مساعدتنا مساعدة فعالة بالسلاح وهذه المساعدة كان مشكوكاً فيها حتى ولو بدا من رجال الحكومة الايطالية حسن نية ورغبة . وقد سنحت لنا فرصة لتقرب من شكل وجه ضعف الجيش الايطالي في اثنا حملة طرابلس ، ومن ذلك الحين لم نتكبد تقدم الحالة في هذه البلاد بسبب تضعيف ماليتها العظيم وعلى كل حال فإن ايطاليا لم تكن على أهبة للعراك

ان أفكاري ومسائلي كانت متجهة اذ ذاك الى هذه القطر المختلفة . وقد خبرت الحرب الى اليوم مخبرتي مرتين وفي كل مرة كانت سياستنا حازمة بمقدار ما كانت

اغراضنا بسبيلة وصريحة . ما كنت اخشى الحرب ولا أنا بالذي يخشاها الآن أيضاً لكفى كنت اعرف حق العرفان ، بلزاء مفاعيلها السامية ، عوامل التدمير والخراب التي تجرّها على الجنس البشري لانه لم يشأ ان يتحاشاها ما استطاع منها بعداً . وحينئذ انفجرت الحرب علينا ! ان تعذر الاتفاق مع فرنسا على الأرضين المتنازعة وتعذر التخفيف من حشد انجلترا التجاري ومنافستها التي تشغل المواطنين . وتعذر إمكان اتباع روسيا مطالبها من غير ان ننكث عهدنا مع النمسا كان قد سبب من زمن بعيد في المانيا تهيجاً أدبياً ما كان اقواء حتى ان شعبنا عند اعلان الحرب كان ، اذا جاز القول ، كأنه قد شعر بأنه قد انفذ من حمل كان يهبطه دائماً واثر في جميع حياته

أسرع الجيش الامبراطوري الالماني الى اعتقال السلاح : ما أخرّ هذه القوة الحربية وما أعظم ! ان العالم عزّ أن شهد لها مثيلاً !
اذ رآها جميع الشعب الالماني خفق قلبه وزاد خفقانه . غير أننا ما استهنا أقل استهانة بما كان ينتظرنا في هذه المهمة لانه لا يسررك ولا دي ملتك تركانا نعمه ونجهل العبء الثقيل في أمثال هذه الحرب وكان كل امرئ يمد النظر في الامور يتساهل عندنا فمن قادرون ان تثبت سياسياً واقتصادياً وحرياً وأدياً ؟ ومع ذلك فلم يكن من يرتب بأن عاطفة الثقة كانت اذ ذاك اغلب على عاطفة الجزع والقلق . ان نبا حل الحرب من عقالمنا وجدني أنا أيضاً في هذه الافكار وهذه العواطف . ان الجندي قد استعاد في حياته بقوتها الناهضة . ايكون لامبراطوري ولبيكي حاجة بي ؟ انقضت السنة الحالية علي ولم تبد إشارة رسمية بهذا الشأن . وبان أن رجالاتي افقي مني قوة ونشاطاً نهبوا للعمل وكفى عديدهم فاستسلمت للاقدار وبت صابراً منشوقاً

على مهنة القتال

المانيا في اضطراب واقعة تسترق الامم
ان الانباء الواردة من ميادين القتال كانت تُطمع آمالنا وأمانينا. أخذت اياج
وكان لنا من وقعة ملهوز نصرٌ وميمننا والقلب يستطردان السير في أراضي بلجيكا
ووصلت الاخبار الاولى عن معركة اللورين الى المانيا . فثلجت الصدور . ومن
الشرق أيضاً سمعنا الانباء تتجاوب كأنها ابواق تنفخ اصوات الظفر
ولم يكن من الحوادث ما يحمل على اضطراب وقلق
وفي ٢٣ اغسطس في الساعة الثالثة بعد الظهر سألوني من مركز اركان حرب
جلالة الامبراطور أ كنت مستعداً لقبول منصب في الساعة
فلذا جوابي هذا نصه : « مستعد »

ومن قبل ان ينتهي الى مركز اركان الحرب الالهى جلاني منه تلتراف ثان .
يستدل منه انهم موقنون بقبولي منصباً في ساحة الهيجاء وفيه يلدوني ان الجنرال
لودندرف سيوافيني قريباً

فانتشعت لي الحالة بيدذلك على آراءالعمليات التي وردت الي من مركز القيادة
العامة أن يجب علي أن اذهب شرقاً كقائد جيش

ففي نحو الساعة الثالثة صباحاً ، ولم يكن قد اتسع لي الزمن في تعجلي لاتي تأهي ،
انطلقت الى المحطة انتظر بذهاب صبر في راحة ضئيلة الأضواء . ولم تنزع
أفكارني من أهلي وبيتي ، وقد أرغمت على مفادرتهم بته ، إلا حين ولج المحطة
القطار الخوصي القصير . فنزل منه الجنرال لودندرف بدم نزقة وتقدم الي

كرئيس أركان حربي وهو اركان حرب الجيش الثامن
الى هذه الساعة كان الجنرال مجهولاً لني وكنت جاهلاً أيضاً مسلكه الباهر
الذي سلك في اياج فأفادني في بدء الحال معلومات عن حالة ميداننا الترقى كان

قد ابلغها شخصياً في ٢٣ اغسطس في مركز اركان الحرب الاعلى في كوبلنس ابلاغه اياها رئيس اركان حرب الجيش في الميدان السكولول - جنرال دي ملتك . وعلى هذه المعلومات فان أعمال الجيش الثامن في بروسيا الشرقية كانت قد وقعت كما يلي : ان رئيس هذا الجيش كان ، في بدء الاعمال ، قد ابقى في أمامكن حشد الجنود الفيلق العشرين يمدّها بحاميات الحصون وبعض رجال القندور . وكان قد عهد اليه ان يحمي التحوم الجنوبية لبروسيا الشرقية والغربية من نهر الفستول حتى منطقة بحيرات لوتزن . اما معظم الجيش (الفيلقان الكاملتان الاولى والسابعة عشرة وفيلق الاحتياطي الاولى وفرقة الاحتياطي الثالثة وحامية حصون كونيغسبرج وفرقة الخيالة الاولى) فقد حشدن بروسيا الشرقية على نحوها الشرقية . وفي ١٧ اغسطس في ستالوبون وفي ١٩ و ٢٠ اغسطس في جوميين كان قد هاجم جيش نيامن الروسي الزاحف من الشرق بقيادة الجنرال رنتكاف . وفي اثناء قتال جوميين وصلت افادة أن جيش ناريف الروسي بناءً على أوامر الجنرال سمسونوف بدأ سيره على خط حدود صلده - والتبرج وهذا الخط في أيدي جنوده . ان قائد الجيش الثامن ظن أنه يجب التسليم بان الروس قد يجتازون الحدود منذ ٢١ اغسطس فنظراً الى هذا التهديد الوافد من الجنوب زاحفاً على خط مواصلاته كفّ عن وقعة جوميين وأبلغ مركز القيادة العامة أنه ليس في حالة تمسكته من الاحتفاظ طويلاً بالأرض شرقي الفستول

ان السكولول - جنرال دي ملتك لم يكن قد وافق على هذا القرار وكان من رأيه انه تمكن أيضاً محاولة عمل بحق به جيش ناريف قبل التفكير بترك مواقع بروسيا الشرقية العظيمة أهميتها حرياً واقتصادياً وسياسياً . ان تباين آراء هيئة أركان الحرب العليا وقائد الجيش الثامن كان قد أحدث في قيادة الجيش الثامن العليا تغييراً في الرجال

وفي هذه الساعة يظهر أن حالة الجيش كانت كما يأتي : كان قد توفق الى

الانسلاخ من العدو . وكانت فيلق الجيش الاولى وفرقة الاحتياطي الاولى تتنقلان نحو الغرب في حين كانت فيلق الجيش الاحتياطي الاولى وفيلق الجيش العامل الثامنة عشرة تتقدمان في مراحل تسرعان نحو خط الفستول وكانت فيلق الجيش المشرون أيضاً في مواقعها على الحدود

وفي بعض الساعة كنت قد اتفقت أتم اتفاق مع رئيسي الجديد في أركان الحرب على كيف نواجه الحالة . وكان قد وسم الجنرال لودندورف من كوربلنس أن يصدر التعليمات الاولى التي لا يمكن التسوية فيها وكان مرماها ضمانة مثابرة أعمال القتال شرقي الفستول . وفي أول أمر كان يجب على فيلق الجيش الاولى ألا تتوغل في التقدم الى الغرب لكن ان توجه نحو دتش - إيلو أي في وجهة العدو وراء مينة فيلق الجيش العشرين

أما سائر الخطط فلم يكن في الامكان ولا من اللازم القطع بها إلا بعد انتهائنا الى مركز أركان الحرب العام في مرينبورج

ان حديثنا لم يكبد يستغرق أكثر من نصف ساعة ثم انصرفنا نستريح فاستندت من الوقت جميعه الذي وسعني ان استعمله لهذا الغرض

اذن نحن سائران أنا والجنرال لودندورف أمام مستقبل مشترك ونحن متفهمين حرجة الموقف وخطورته لكنتا في الوقت عينه مفعمان من خالص الثقة بالله ربنا وبجنودنا الشجعان ولاسيما بالواحد منا بأخيه . فمن الآن وإلى سنين ستجمعنا وحدة الفكر والعمل

أريد ان أقول هنا ما أراه في العلائق التي كانت بيني وبين الجنرال لودندورف رئيسي في أركان الحرب في ذلك الحين ثم فيما بعد رئيسي الاعلى

لقد حسب البعض انه يمكن تشبيه هذه العلائق بالتي كانت ما بين بلوخرويين جنزينو . لاشأن لي فأبحث عن مقدار بعدهم عن المبادئ التاريخية الصادقة اذا قالوا بهذا التشبيه . اني قد مارست انا بذاتي في سنين طويلة ، كما ذكرت ذلك فيما تقدم ،

اشغال رئيس اركان حرب. فان شأن رئيس اركان الحرب بالنسبة الى الرئيس المسئول ليس محدوداً جداً في الجيش الألماني بقواعد نظرية كما خبرت ذلك بنفسه . فان طبيعة تضامنها في العمل والمقدار الذي يتأمان فيه المساعدة ويتراوحان الاشغال انما هما منوطان بشخصيتهما . فليس لمناطق أعمالهما المتبادلة حدودٌ موضوعة وضماً فاذا كانت علائق الرئيس مع رئيس اركان حربيه ما يجب ان يكون سهل وضع هذه الحدود بسلامة الذوق الحربي والشخصي وبصفات كليهما واخلاصهما طائفاً ومطيماً . كثيراً ما عرفتُ انا العلائق التي كانت بيني وبين الجنرال لودندورف اذ شبهتها بزواج سعيد . فكيف يريد الناظر أو يقدر ، والاتحاد على ما وصفتُ ، ان يجرى تجرئة عدلاً استحقاق كل واحد منا ؟ فكلاهما تلاقى في الافكار وفي الاعمال وان كلمات أحدهما انما هي في غالب الاحيان تعبيرٌ عن أفكار وافعال الآخر ولما ادرسكت فضل الجنرال لودندورف وعظيم قدره ، وما اقتضى لي الزمن الكثير ، احتسرت أن من أم واجباتي عليّ ان اترك رئيس اركان حربي الحرية التامة واذا قضت الضرورة ان افتح الطريق لافكاره المتكررة ولجلده العجيب على الشغل ولارادته التي لا تكل أبداً . حرية تامة بما تعنيه مطاعمنا المشتركة ألا وهي نصر أعلامنا وخير بلادنا وصلح مستأهل للضحايا التي رضي بها شعبنا وعاهد عليها كان يجب علي ان أحفظ للجنرال لودندورف ولواء رفيق قتال رفيق قتالٍ ولواء فلنناه من طرير حدائقنا في تاريخ الشعب الألماني ولواء القتال الذي غنيت به فكرتنا الادبية . وفي الحقيقة ان عمله وارادته وجميع اخلاق الرجل تستأهل هذا الولاء . ليتقول الغير في هذا الشأن وليحتسبوا ماشاؤوا ! فله أيضاً ولسواه من كبار رجالنا ولا كبار رجالنا لم يأت الزمن ولكنه سيأتي فينظر اليه الشعب بأسره ويعجب ! لكن ألى هو ان يستطيع وطني ، في أوقات صعبة كالتي مرت بنا ، ان يجدوا مثله رجلاً كاملاً قد استجمع فيه الصفات . أجل انه جاف غليظ الخلق لكنه مبني الجسم كما ربما لا يكونه أحد في التاريخ لامرر عظيم جليل

وفي الحقيقة ان خصومه ابغضوه وهم اعراف العارفين باقداره
ان وحدة نظريتنا في اتخاذنا وسائل القتال كانت مركوزة على اتفاقنا في
عقيدتنا الحرية والسياسية . وان الاختلافات التي كانت تطرأ احياناً على كيفية نظرنا
الى الامور كانت تجهد الى الحل طريفاً سوياً من غير ان يشعر الواحد منا بأنه تنازل
عن رأيه لغيره . ان جلد رئيسي في اركان الحرب وقوته العجيبة على الشغل قد عدلاً
نظريتنا في اعمال اركان حرب جيشنا في جميع حياة اركان الحرب العامة حينما
صعدت الينا . وان نفوذه كان يبعث في الجميع الحياة وما من أحد وسعه ان ينشق منه
الا اذا غامر بنفسه بزيحها عن الجادة العامة التي يجب على الكل ان يتبعوها
فبأي نوع آخر كان في الامكان ان تقوم كافتنا بالهمة المظيمة الملقاة على العواتق؟
وبأي نوع آخر كان في الامكان ان ندفع القوة المحركة الدافعة فتتغل فعلها ؟
ان مساعدتنا في العمل قلوا بولجهم بالبساطة كما يجب ان يعمل الجنود ذوو
الارادة المخصبون من الافكار وقد انضموا حولنا كطينا انضماماً وثيقاً . فاني لأحفظ
منهم ذكر ولاء في قلبي الشاكر العارف بالجميل

تأثير

في ٢٣ أغسطس في الساعات الأولى بعد الظهر بلغنا مركز قيادةنا العامة بمرنبورج وهكذا دخلنا البلاد الواقعة شرقي الفستول التي ستكون اما كن اعمالنا. اما على جبهة القتال فكانت الحالة الى الآن قد سارت على النمط الآتي :

تمكنت فيلق الجيش العشرون واقفا على حدود بندنبورج فغطت على الجنبورج والمنطقة الواقعة شرقاً واتصل بها من الغرب حاميات الحرب التي أخرجت من حصون ثورن وجروندز وأخذت موقعا على طول خط الحدود الى قرب الفستول. اما فرقة الاحتياطي الثالثة المعدة لتكون للفيلق العشرين مدداً فكانت قد وصلت الى أالستين . وكان قد بدأ نقل فيلق الجيش الاول نحو دتش - ايلو لكنه بدأ متأخراً ومشت الفيلق الثامنة عشرة وفيلق الاحتياطي الاول فادركنا منطقة جردوين تطوين المسافات مراحل . وكانت فرقة الخيالة الاولى جنوبي انستربورج قبالة جيش رنكلاف . وحامية كونسبرج المناجعة نحو الغرب كانت قد اجتازت انستربورج والامر الغريب ان جيش نيامن بقيادة رنكلاف لم يكن بعد قد دفع من خيالاته كتائب تذكر الى ما وراء أنجرباب . ومن فيلتي خيالة الروس عرف عن الواحدة انها في انجربورج وعن الثانية غرب دريكهن . ويظهر ان جيش لوف بقيادة سمسونوف كلن قد بلغ في فرقة منه الى منطقة اورتلسبورج وانه قد احتل أيضاً جوهنسبورج . الا انه من جهة أخرى يظهر ان مجموع هذا الجيش كان لا يزال يحتشد على الحدود يؤلف الجناح الايسر في ملافا

لقد وجد في محفظة ضابط روسي قليل مستند تبين منه نيات قائد العدو . وبناء على هذه الورقة يجب على جيش رنكلاف ان يجتاز محققاً بالبحيرات المازورية ويزحف على ميدان انستربورج - انجربورج . وعليه ان يهاجم القوات الالمانية المفترض وقوفها وراء انجرباب في حين ان جيش نارف الجائز خط اورتلسبورج -

لوثرن يأخذ الألمان من خلاصرتهم

فلروس اذن كانوا يتوخون هجمة احداتقر بالجيش الثامن لكن جيش سمسونوف
كان قد امتد الى الغرب امتداده ما كانت تتهاكك مع هذه الهجمة المتوخاة
ماذا يجب علينا وما يسعنا عمله ضد هذه الخطة المروعة التي اختطها العدو
علينا ؟ أجل إنها خطة اخف روعاً بجرأة رسمها منها بالقوة التي يجب ان تُشرف
على وضعها موضع العمل . ويظهر ان هذه القوة انما هي متتبسة من تغوُّق العدو
بعديده اكثر منه بتغوُّقه في ارادته . ان روسيا في غضون شهري اغسطس وسبتمبر
لم تستخدم فضلاً أقل من ٨٠٠ ٠٠٠ رجل و ١٧٠٠ ٠ مدفع على بروسيا الشرقية على
اننا لم نستطع ، دقاعاً عن هذه المقاطعة ان نمي ٢١٠ ٠٠٠ جندي الماساني
و ٦٠٠ مدفع

أما خطة حملتنا على العدو فسهلة واريده ان احاول في هذه الاسطر تقريبها الى
فهم القارى حتى ولو لم يكن اختصاصياً

لم نواجه أولاً مجموع جيش سمسونوف الكثيف الا بقلب من جيشنا مستدق
قلت « مستدق » ولم أقل ضعيف لانه كان هناك رجال صلاب القلوب صلاب
الارادة كالقولاذ ! تركوا وراء ظهورهم البيوت والنساء والاطفال والآباء والاخوة
والاخوات وكل ما يملكون ! هي الفيلق العشرون هم شعبان بروسيا الغربية
والشرقية ! هذا القلب المستدق قد يلتوي من تدفق الجيوش الكثيفة لكنه لا يندمج
وبينا هذا القلب يصادم تجتمع على جناحيه جموعان قويان للهجمة الفاصلة

ان جنود الفيلق الاولى هم أيضاً من أبناء البلاد المهدة يؤيدهم رجال اللندور
يستدعون من المينة أي من شمال المعركة الشرقي ويستندم رجال الفيلق العشرين
وفيلق الاحتياطي الاولى ومعهم لواء من اللندورجي به من الميسرة أي من وجهة
الشمال والشمال الشرقي وجنود الفيلق السابعة عشرة العاملة وفيلق الاحتياطي الاولى
هم أيضاً قد تركوا خلفهم ما هو عليهم كرمهم

فما علينا إلا أن نعال على سمسونوف نصراً خفيفاً : ألا وهو كسرة جيشه .
لا يسعنا ان نكون مطلقي الايدي الابهذه الوسيلة لنواجه عدونا الثاني جيش رنكليف
العالج يد السلب والحريق في بروسيا الشرقية لا يسعنا الابهذه الوسيلة ان نتخذ
انتقاداً حقيقياً تماماً بروسيا القديمة ونظفر بحرية العمل التي انما هي لنا ضربة لازب
لنأني الى المهام المقبلة التي ينتظرونها منا ولا سيما لكي تتدخل في الواقعة الكبرى
الفاصلة التي اذ كيت نلها في غاليسيا و بولونيا فيما بين روسيا وحليفتنا النمسا - المجر
فاذا لم تكن ضربتنا الاولى فاصلة فانظر يظل يهدد بلادنا كداه خفي ويظل
الحريق والتقتيل في بروسيا غير مشورين وتكون حليفتنا في الجنوب على عتب في
توقع مددنا !

اذن الى العمل وجميعنا ! وعلى ذلك يجب ضم ما تفرقت ممن يمكن استخدامه
مهما قل وحضره في حرب التنقل واستقدام من يمكن استخدامه بمنة ويسرة ووجوه
الى المعركة بكل من ضمت جدران جروندز وتورن من رجال اللندور القادرين على
القتال . ان رجال اللندور الواقفين بين البحيرات المازورية ينجذبوننا في القتال
شرقا قد نخلوا عن خنادقهم أيضاً وعن الدفاع عن هذه المواقع الى عدد ضئيل من
رجال اللندستورم الاشداء انا اذا ربحنا الواقعة لم يبق لنا من حاجة بقلاع تورن
وبوزن ونخلو من كل هم . يتأبنا من جهة مخارج البحيرات

أما رنكليف الذي قد يسعه ان يتقص علينا من الشمال الشرقي اقتضاضه
الصاعقة فلا نبقى امامه الا فرقة خيالة واحتياطي كونجسبرج ولوانين من اللندور .
لكننا لا قبل لنا ان نعرف من الآن أهذه القوات تكفي حقبة للوقوف في وجه
العدو ؟ فلها انما هي ستانوايه يسيل على رنكليف تمزيقه اذا تحركت فيالقه واذا
قدمت كتائب الخيالة هذه المتفوقة بميديها الى الامام وكل الدلائل تدعو الى
التخوف من وقوعها . لكن قد يكون أنهم لا يتحركون واذا ذاك يكفي هذا الستار
لإخفاء ضعفنا . ويجب ان يكون لنا جرأة على خواصر جيشنا ومؤخرته اذا شئنا ان

نكون أقوى على جبهة القتال حيث تتطلب العمل الفصل . وأملنا أننا نأجحون في خداع رنكلوف وأملنا هو ينخدع بنفسه . ان موقع كونيبرج الحصين وحاميته وفرقة خيانتنا تدخل على خيلة عدونا وهماً بأهمية هي أقل بكثير مما هي في حقيقة الواقع

لكن اذا كان رنكلوف يتراوح بالاهام الخادعة فيما يعود علينا بصلاح ألا تدفعه القيادة الروسية العليا فيندفع بقوات كثيفة في وجهة الجنوب الغربي فيضربنا في مؤخرتنا ؟ ألا يستصرخه سمسونوف فيقبل الى مكان الوقعة ؟ ولنفترض ان هذا الاستصراخ لا يلقى سمياً . ألا ينطلق دوي الوقعة فيسمع حتى في خطوط الروس شمال البحيرات وحتى الى مركز القيادة العامة ؟

اذن من الضرورة لزوم التحذر والتحرز من جانب رنكلوف لكن لايسعنا ان نخسر من هذا التحرز فننقى امامه قوات مهمة لاننا ان فعلنا ازدحماً على مكان الوقعة ضعفاً على ضعف

فلتقدر القوات المتقابلة وجهاً لوجه ، نضم في كفة قواتنا اللواتين من التدور الذين فصلنا من حرس شواطيء شلوسويج — هلاستين وهما في طريقهما اليينا ووصلا في الوقت الموافق للمركة ، ولتقابل ما بين قواتنا وقوات الروس المعروفة بالتخمين فيكون من هذه المقابلة فارق عظيم علينا لا لنا حتى ولو سلمنا ان رنكلوف لا يريد التحرك ولا يريد النزال . وبما يجب التنبيه اليه ان عدداً عديداً من رجال التدور والتندسترم عليهم ان ينازلوا في وسط وحدتنا في انشط الاول . اذن رجال متعبون ينازلون خيرة الشيبية الروسية ! ولنا أيضاً سبب آخر في انحطاط قواتنا هو أن معظم رجالنا ، وقد دعت الحالة ان يكون هؤلاء هم الذين يقومون بالمركة الفاصلة ، قد خرجوا من وقائع دامية شاقة ! وبما انهم اضطروا ان يتركوا للروس مكان وقعة جوميين لم يكن في صدورهم تحمس الجنود الظافرين ! على انهم قد مضوا الى السكينة وقلوبهم فرحة وثقتهم ثبت ! وقد جاء في التقارير أن « الروح النفسية طيبة »

فهي اذن تؤذن برائم صادقة وحينما تن قليلاً تنعشها العرائم الناهضة الصادقة . ذلك
كان من ارق القدم فلماذا يكون اليوم عكس ما كان ؟ ان نقص عدد رجالنا لم يوح
الي أقل كربة وهم .

من لا يعتمد في حساب الحرب الا على المقادير المئوية يرتكب خطأ فاضحاً .
ان اقدار الجندي الادية هي التي تجزم بالنجاح . وفيها دون سواها أضع ثقتي .

أريد ان أقول : « قد يستطيع الرومي اجتياح أرضنا واذ ما وطئ الأرض
الامانية يمكن ان يشتد فؤاده خفقاناً لكن الأرض الالمانية لاتعمل منه جندياً المانياً
وقائده لا يصكونون ضباطاً المانيين . ان الجندي الروسي على ميادين النزال في
مندشوريا قد قاتل بأعظم اقياد وطاعة وان كان بعيداً جداً عن المراي السياسية
التي كانت حكومته تشدها على شواطئ المحيط الباسيفيكي

أما أن يكون الجيش الروسي ، في حرب على الدول الوسطى ، أعظم تحمساً
لاغراض الحرب القيصرية فذلك ما ليس بالمستحيل على ما يظهر . على اني كنت
متمتاً أن الجندي الروسي والضابط الروسي في ميدان الحرب الاوروبي ، لايدليان
بمحبة على صفات حرية أجل منها في الميدان الاميوي وكنت أحسب انه ، على
أر ذلك ، يمكنني الاعتقاد بأن ميزان القوات المتعابلة يجب ان يرجح لنا ليس عن
نقص منسوب الى قلتنا بل عن فضل واجب لاقدارنا الادية

تلك خطتنا وتلك الافكار التي اعتمدناها قبل الوقعة ولاجل الوقعة وقد
أوجزنا هذه الافكار وهذه الارادة بتقرير قصير افذهه في ٢٣ اغسطس من
مرينبورج الى مركز اركان الحرب العام

« تمبشة الجيش مرصودة ليوم ٢٦ اغسطس رب الفيلق العشرين بقصد
هجمة اكتاف »

وفي مساء ٢٣ اغسطس خرجت الى نزهة قصيرة سافنتي الى ضفة « نوجا »

الغريبة . من ثمة برزت من قصر فرسان الالمان الباذخ ، وهو أعظم بنيان شيد بالأجر على الوضع النوطي البَلّتي جدواؤه الجراء ينسبط للعين منها ، شهد ما كان أبدع تصبوب إليه أشعة الشمس الآفلة . فداخلتني أفكار نراجعت بي الى عهد الفرسان المجيد واختلطت في نفسي ، على غير ارادة مني ، بأمور تخص بمخبونات الهند . ومرت امامي مرأى أبناء مقاطعة عائلتي الهاريين على وجوههم من وجه العدو فزاد في انفعالاتي جلالاً وتأثيراً . ما اشفاه منظرأ يبيننا الى أن الحرب لا تضرب الرجل القادر على الدفاع وكفى بل أنها ، اذا ذهبت بأسباب المعاش التي ياخذ بها الناس العزل ، تصبح آفة تنساقط أسواها وتتابع فتجلد البشرية كلها جلداً

في ٢٤ اغسطس مضيت في سيارة ومعي ضابط من اركان الحرب نُقل الى مركز قيادة فيلق الجيش الشرين فاتمى بنا المسير الى الموضع الذي أعار اسمه للموقعة المنوي وقومها قرياً

تأثيرج !

هو اسم يمت تذكاراً لمرّة لقوة جمعية فرسان الالمان وهو صرخة سرور وبهجة بالفخار السلافي صرخة لانزال ذكرها في النفوس على قدم المهد بها وقد انقضى عليها اكثر من خمسة قرون !

الى ذلك اليوم ما كنت وطئت الارض حيث تلاعب حظ الانتصاحات الشرقية للأداب الالمانية . وثمة قائم بناء حبر شاهداً على جهاد أبطالنا وموتهم ! فالى جوار هذا البناء كان مركز قيادتنا بعض الايام التالية وفي أثنتها انقلب حظ سمسونوف وبجيشه الروسي الى كسرة تامة

على الطريق من مرينبورج الى تاننبرج تعددت علينا مناظر الشقاء الذي حل من جراء الحرب بسكان بروسيا الشرقية المساكين . وقد غصت قوارع الطرق ومبارها بمشود الهاريين ومعهم أرزاقهم حتى انهم ليعوقون أحياناً جنودنا الزاحفة على العدو في تسيارها

في ارسكان حرب فيلق الجيش العشرين وجئت الثقة والارادة اللتين هما الشرطان الجوهرين في نجاح خطتنا وعلى هذا الجزء من الميدان الذي كان اقلتنا اكثر من سواء كان موقف جنودنا هذه يدعو الى الاستبشار

ان ذلك النهار لم يأتنا بما يجلو الموقف جلاءً تاماً عن أعمال رتتكلف ولا عن حركات سمسونوف الا ان أمراً واحداً بدا يتحقق وهو أن سرعة زحف رتتكلف قد اعتادت اعتدالاً حقاً . فلم يكن من وسعنا ان نعرف السبب . لما ماحلُ بجيش نارف فعلنا انه زاحف بمعظم قواته على الفيلق العشرين التي كوت جناحها الايسر متأثرة من ضغطه . فهذا الشأن لم يكن في حد ذاته مما يرمينا بريكة بل بالضد فان العدو في اندفاعه سيرتض شيئاً شيئاً خاضره البقي لهجمة في التمال من رجالنا الذين خططنا لهم اليوم بسشفسبورج خط مسيرهم غير أن حركات العدو التي كانت متوجية ، على ما يظهر ، دلى جناحنا غرباً وعلى لوتنبورج انما كانت لتذهلنا وتقلق خواطرننا . فقد غلب علينا ان الروس مفكرون ان يطمؤوا علينا فيأخذونا من خاضرتنا بهجمة اكتتاف كالتى كنا رميننا اليها برجال ميمنتنا

ان يوم ٢٥ اغسطس كان أبين جلاءً لنا عن حركات رتتكلف فان صفوفه كانت تسير من أنجرب نحو الغرب أي على كوتنيسبرج . أ يكون الروس قد تخللوا عن خطهم العامة ؟ أو تكون القيادة العامة قد خدعت بمحركاتنا وحسبت حشد قواتنا في هذا المكان والى ضواحيه ؟ على كل حال لم يبقَ فينا قطّ وهم بأننا لم قم أزاء جموع رتتكلف الكثيفة الاستاراً . أما سمسونوف الذي كانت أعماله ظاهرة فيها آثارُ الزرد والارتيلب فاستمرّ هو أيضاً في هذا اليوم يسيرُ معظم قواته على فيلقنا العشرين ، وفيلق جناحه الايمن كانت تسيرُ بغير أقل رية في وجهة بسشفسبورج أي الى امام فيلقنا السابعة عشرة وفيلق الاحتياطي الاولى اللتين بلمتا في هذا النهار البقعة الواقعة الى شمال هذه المدينة الصغيرة وكانت جموع أخرى روسية تحتشد حواليه

ان يوم ٢٥ يحد منتهى انتظارنا واعداد عتادنا فدفعنا فيلق الجيش العنبر من .
اذن ان الهجوم العام آن اوانه

يوم ٢٦ اغسطس هو اليوم الاول من الوقعة الدامية تنتشب من لوتنبورج الى
بقعة بستفسبورج الشمالية . المساة التي انما يتدرجها على اكثر من مئة كيلو متر
بدأت رحلتها تدور ليس على مكان معركة لافراغ فيه بل على شكل وقائع بين
جوع وجوع . ليس في عمل واحد بل هي سلسلة أعمال ووقائع منفردة

الى الجناح الايمن قائد الجنرال فون فرنسو جنوده الشجعان أبناء بروسيا الشرقية
فهم يدنون من أوسدو ليقحموا من الغد هذه المدينة فيستولوا عنوة على مفتاح القصر
الجنوبي من ميدان الموقعة . وفيلق الجنرال فون سولتز الحجيبة تسلي رويداً رويداً
من مواقف الدفاع وبدأت هي ذاتها تكسر على العدو . من ذلك اليوم التحم القتال
في بستفسبورج وفي تلك البقعة الى المساء كنا قد أتيننا عملاً فيه لنا صلاح

ان جنود مكسن ويولف (الفيلق السابعة عشرة العاملة وفيلق الاحتياطي
الاولى ووحدات من اللندور) اقتضوا على فيلق ميمنة سم ونوف فسخة وها بضرها
شديدة وأخرجوها فتقهقرت الى اورتلسبورج لكن ليس لنا ان نثوم الى الآن عظام و
نجاحنا . ان قواد فيالق الجيش يتوقعون من الغد مقاومة جديدة عنيفة جنوب ميان
القتال حيث وقع القتال اليوم غير انهم مزودون بالامل الجليل

أما من جانب رنكليف فقد هددنا خطر داهم وهو أن فيلناً من فيال بلغنا
عنها أنها سائرة بطريق انجربورج . ألا تجد لها وسيلة لتطابق على مؤخره ميسرنا
وقد استعدت للهجوم ؟ ثم انه انتهى اليها أخبار مقلقة عن خاصرة وبؤخرة جناحنا
الغربي . فانه الى جنوب البقعة التي نحتلها تسير كتائب من خيالة البروس عديده .
أيليها رجالة ؟ ذلك لم يكن في مقدورنا ان نعرفه فالمعركة قد نهظم خطرهما وطما .
تبادر الى ذهننا السؤال الآتي :

الى م نصير اذا انتظرنا أياماً لتقطع بأمر نعوّل عليه ، والحالة على ماترى ، من

مسافات عظيمة ونحن امام عدو رجحنا رجحاناً قوياً في عديده ؟ أمن الغريب ان
تزدحم في قلب غير واحد منا هواجس الافكار ؟ أيتسرب التردد الى حيث لم يكن
منذ ساعة الا الارادة الصادقة ؟ والريب الى نفوس مكثت الى الساعة مقتنعة
بصواب أرائها وأفكارها ؟ انجب ان نوالي ضرباتنا على سمسونوف ؟ ألا يكون أجدر
بنا إمداد قواتنا ازاء رننكليف ولا نعمل ضد سمسونوف الا شيئاً من عمل ؟
أليس خيراً لنا وأبقى أن لانحاول حطم جيش سمسونوف فنأمن على أنفسنا
حطم قواتنا ؟ أجل نحن نتغلب على هذه الأزمة الباطنية وثبت ثباتاً على العزم الذي
قطعنا ونظل على البحث عن حل له بأن نحمل على العدو بجميع قواتنا . ثم نعزم أن
تتابع المينة زحفها غير مراجعة على نيدنبورج وان جموع الميسرة « تكون على
أهبة في الساعة الرابعة صباحاً فتحمل بأقصى نخوتها » هذا هو على التقريب نص
الامر الذي أصدرنا

طلع يوم ٢٧ اغسطس فاذا الظفر الذي نلنا عشية أمس في بشفنبورج بفيلق
الاحتياطي الاولى والفيلق السابعة عشرة العاملة كان ظفراً حامياً
فالعدو لم يرتد قط بل وكى عن مكان الموقعة هرباً ولوحظ من جهة أخرى ان
رننكليف لم يكن في مسيره على مؤخرتنا الا بمخيلة طيار وفي الواقع انه ظل سائراً
سيراً بطيئاً على كونجسبرج . ألا يرى أم لا يريد ان يرى ان الخطر يسرع الخطى على
خامسة سمسونوف المبني وانه يتعاظم أيضاً على ميسرة سمسونوف ؟ ففي هذا اليوم
استولى فرنسوا وشولتزغوة على مواقف العدو القائمة في أوسدو والى الشمال ونازلا
خصمها في الجنوب وقهره . لئن ظل قلب العدو سائراً نحو اللستين - هوهنستين
فلن ينال نصراً ولن يلقي الاهلاك ! لقد صرحت الحالة لنا : وفي السهرة اتخذنا
أمرنا بطويق جموع لبة العدو ولا سيما فيلقى جيشه الثانية والخامسة عشرة

في ٢٨ اغسطس دامت المعركة دامية

في ٢٩ اغسطس اتحق قسم جليل من القوات الروسية العظيمة انحساراً . ان

جيشنا القادمة من الشمال بلغت اورتلسبورج والآتية من الغرب بلغت ويلنبرج مائة بنيدنبورج وأخذت الحلقة تطبق حول ألوف من الروس وألوف أجل انه في هذا الموقف موقف اليأس صبر أبطال عديدون من الروس على القتال وجالدوا لاجل القيصر . لقد صابوا شرف السلاح ولم يصونوا المعركة

ما انفك رنكامف يسير على مراحل على كونسبرج أما سمسونوف فهلك حتى ولو أن رفيقه يرجع الآن الى نظرية أصوب في الحالة . لانه قد انفسح لنا الآن ان نبدأ باسترجاع الجنود من ميدان الواقعة لطبقوا على عمل الحطم الذي تشه في قصعة نيدنبورج - ويلنبرج - بسنهم الرحية والتي يبحث فيها سمسونوف في يأسه عن حقيقته . فن هذه القصعة نخرج صفوف من أسارى الروس أطول فأطول ويدنا طغيانهم على عظم انتصارنا . وقد شاء القدر العجيب ونحن في استرود ، وهي أحد مضاربنا في أثناء الموقعة ، أن ألقى أحد قائدي فيالق جيوش الروس اللذين أمرا في نفس الفندق الذي أويت اليه سنة ١٨٨١ اذ كنت ضابطاً فتيّاً من ضباط اركان الحرب في غضون رحلة علمية اما القائد الثاني فقد تقدم اليّ من القدي في مدرسة حولناها نحن مكبّاً للاشغال

وكان قد تبسر لنا في سير المعركة ان نخبر مقومات - الجندي فإذا فيه قسم بديع كان القيصر يمد لهيوشه وبناء على انفعالاتي الخاصة إن بين هؤلاء الرجال رجالاً أهلاً حقيقة لقبول التهذيب العسكري

وفي هذه الفرصة لاحظت كالموقع لي ذلك سنة ١٨٦٦ وسنة ١٧٧٠ في الضابط الالمانى والجندي الالمانى بماطنهما الباطنية وأحكامهما الخصوصية كم يستعجلان نسيان أن خصمهما الاسير كان بالأس عذوهم القديم - ففي رجالنا نخدم سورة غضب القتال سريعاً جداً فتستحيل اشفاقاً وعطفاً وجودة خلق . لكن على القوزاق وحدهم كان الغضب اذ ذلك شاملاً فلقد أنزلوا منزلة مسببي جميع القسوات الوحشية التي قاسى منها شعب وبلاد بروسيا الشرقية الامرين . ويظهر ان القوزاق لم يكن

مرتاح الضمير لانه حين كان مهدداً بوقوعه أسيراً ينزع ، ما استطاع ، الشارات التي تدل على أيّ الأسلحة منسوبة هو ولاسيما القمطع العريضة التي على سراويله وفي ٣٠ اغسطس حاذل العدو في الشرق والجنوب ان يكسر حلقة الحصار اذ يهاجمنا من الخارج بجنود نصفها جديد ونصفها مُجَدَّد فسير من ميسينيك أي من وجهة استروولنكا قوات جديدة على فيدنبورج وعلى اورتلنبورج ضد جنودنا التي أصبحت محدقة تمام الاحداق بقلب الجيش الروسي لكنها معرضة القفاء للهجوم الجديد. فالخطر دائم لاسيما وان طياراً أفاد أن قوافل من رجال العدو مقبلة من ملافا طولها ٣٥ كيلومتراً وبالخري قوية جداً قد تكون زاحفة علينا . على اننا مازلنا مستسكين أشد استمسك بالفرص الذي ناشد . فان جموع سمسونوف المهمة يجب ان تُكثف وتحطم. وقذف فرنسوا ومكسن الى قدام العدو الجديد من يقي عندهما من الاحتياطي الضعيف فان المحاولة التي حاولها الروس ليخفوا من أهمية النكبة التي حلت بسمسونوف قد اخفقت امام احتياطي مكسن وفرنسوا . فينسا نرى اليأس آخذاً أخذه من الرئيس المحصور نرى الحين قد اعتقل الرئيس الذي كان يجب عليه ان يسعى لخلاصه . إذن ان حوادث ميدان قتال تاتنبرج تؤيد من هذا القبيل أيضاً الاختبارات الحربية والبشرية القديمة

ان حلقة نارنا تزداد كل ساعة شدة وضيقاً حول جموع الروس المتراصة التي كانت تنفض ثائرة من هنا وثائرة من هناك لتفتح لها منفذاً . وفي هذا النهار بدا كأن رتسكلاف اراد ان يهاجم خط ديميل شرق كونيغسبرج ما بين لايبو وتايو وأخذت تدنو كتائب خيائه الكثيفة المقبلة من جهة لندسبرج — برتستين من ساحة قتال تاتنبرج لكننا كنا قد حشدنا في ألتستين ، تحرزاً من هجمة تعراً ، قوات متينة نشوانة من خرة التصروان تكن منهوكة القوى

ان يوم ٣١ اغسطس هو المقاتلة من جنودنا يوم الحصاد النهائي ولقيادة الجيش الثامن يوم تفكير في متابعة الاعمال ويُرتسكلاف يوم ارتداد الى خط ديميل —

القنبودج — المجر بروج

ومن يوم ٢٩ اغسطس بسر لي سيرُ الحوادث ان ارفع الى مقام رئيسي الاعلى
المعظم تقريراً عن الحطمة الكبرى التي حلت بالجيش الروسي المرباط على نازف
ان شكر جلالة الشكر الذي افضته اليّ باسم وطني أيضاً قد بلغني في ذلك
اليوم على ساحة القتال . فأبلغته من صميم قلبي الى رئيسي في اركان الحرب وإلى
جنودنا البواسل

وفي ٣١ اغسطس امكنني ان ارفع الى امبراطوري ومليكي تقريراً هذا امسه :
« أتشرف ان أرفع بكل مجالي الاحترام تقريراً الى جلالتهكم : أن الحلقة قد اطبقت
أمس على القسم الأكبر من الجيش الروسي . وقد حطمت الفيلق الثالثة عشرة
والخامسة عشرة والثامنة عشرة من جيش العدو وإلى الآن قد أسرنا أكثر من مئتين
الف أسير بينهم قائد الفيلق الثالثة عشرة والفيلق الخامسة عشرة . والمدافع ما زالت
في الغابات وستجمع قريباً . وغنم الحرب الذي لا يمكن الآن حصره هو من الأهمية على
جانب عظيم جداً والفيلقان الأولى والسادسة اللتان افلتتا من حلقة الحصر قد نالهما
كثير من الخسائر وهما تتجهقان بلا انتظام من ملافا ويسينيك »

ان الجنود قد أتموا عملاً عظيماً والآن فالفرق في مضاربها من حيث
يتأصعد نشيد الشكر على موقعة لوثن

واذ كنا في مركز قيادتنا العامة في أالنستين ولجت ، في أثناء إقامة الخدمة
الالهية ، الكنيسة المشيدة بجوار قصر فرسان الجمعية التوئية القديم . ولما كان المحتفل
يتلو صلاة الختام خرواً الجنود الفتيان مثل رجال الازدرم الشيوخ على ركبهم وهم
متأثرون أشد التأثر من الحوادث التي شهدوها
ما أجل ما توجوا به أعمالهم الباهرة !



موقعة البحيرات المازوريتية

لما بدأنا نعدّ عتادنا لننازل جيش رنسكرامف الرومي لم يكن ونحى القتال قد هدأ بعدُ على ميدان وقبة نانتبرج . وفي مساء ٣١ اغسطس تلقينا من مركز القيادة العامة المنهال الآتي :

فيلق الجيش الحادية عشرة وفيلق احتياطي الحرس وفرقة الخيالة الثامنة موضوعة قيدَ تصرفكم . بدأت التقتلات . أول مهمة الجيش الثامن مطاردة جيش رنسكرامف وطرده من بروسيا الشرقية ومن المشتى ، أزاء حركات الروس من فرسوفيا نحو سيليزيا ، ان تآثروا العدو الذي كسر ، الى جبة فرسوفيا بما فضل لديكم من القوات ان تنظروا كيف تستخدمون الجيش الثامن في وجهة فرسوفيا اذا سمحت بذلك الحالة في بروسيا الشرقية :

هذا الامر جاء مطابقاً الحالة كل المطابقة فهو بين لنا غرضنا بجلاء وترك لنا حرية العمل بامة . وكنا حسبنا اننا في حالة نمسكنا من التسليم بأن جيش سمسونوف القديم انما قواه الآن من فلول كطت خلف نارف أو انها سائرة نحو هذا النهر . فكلن يجب ان نحسب لاعادة تنظيمها حساباً . على انه لم يكن بدّ من انتضاء فترة على هذا التنظيم . فبدا لنا أنه يكفيننا الآن ان نرقب هذه الفلول بقليل ما عندنا من الجنود المنتشرة على طول الحدود الجنوبية لان سائر الجنود يجب ان تساق الى المعركة الجديدة . وقد أجمعنا الرأي على انه لايسعنا ان ننفذ قوات الى ما وراء نارف لجهة الجنوب ولو وصلتنا الامداد من الميدان الغربي

ان لسكامة «فرسوفيا» المذكورة في الفقرة الاخيرة من الامر معنى واضح الجلاء لنا . فانه بناء على خطة القتال الموضوعة كلن على الجيش النمساوي - المجري الزاحف

من غاليسيا ان يبدأ الهجوم في القسم الشرقي من بولونيا الروسية فيدفع معظم قواته في وجهة لوبلان في حين ان القوات الالمانية الزاحمة من بروسيا الشرقية تمتد يدها لحليفتها جنوب نهر نارف . انها فكرة جميلة وعظيمة غير أن مواطن الضعف فيها ظاهرة فلها لم تحسب أن النمسا - المجر انفذت جيشاً قوياً الى حدود سربيا وان القوات الروسية المهيأة على قدم يمكنها ان تقف على الحديدين بمد بضعة أسابيع من اعلان الحرب وان ٨٠٠ ٠٠٠ مسكون قد أخذوا يزحفون على بروسيا الشرقية ولكنها قد نسبت خصوصاً ان هذه الخطة قد تكون قد تمت في كل جزئياتها وولاياتها منذ أيام السلم الى اركان الحرب الروسي

والآن إن الجيش النمساوي المجري بمد ما حاول هجمة في متعى الحزاة على القوات الروسية المتفوقة عديداً هو الآن مشتبك في معارك ، في جبهة القتال ، شاقة جداً وليس لنا في الحالة الحاضرة يد في مساعدتها مساعدة فعالة وان نكن قاضين على قوات العدو عظيمة لاندعها تتحرك . فلي حليفتنا ان تحاول التثبت امام العدو الى ان تقهر رنتكلف . اذ ذاك يتسع لنا ان نبسط اليها ايدياً إن لم يكن بكل قواتنا فلي الاقل بالقسم الاكبر منها . ان رنتكلف ، كما قلنا ، واقفت على خط ديم - ألتبورج - سبردوين - انجربورج . اننا نجهل ماهي قوات العدو التي يمكن ان نخبها البقعة الواقعة الى الجنوب الشرقي من البحيرات المازورية ونلحية جراجيفولا يؤمن شرها فقد اضطرب فيها جبل النظام . وأعظم طامة الاراضي الواقعة الى ماوراء جيش نيامن لأن انتقال الجنود والمجلات في حركة دائمة ويظهر ان الحركة متجهة الى الجنوب الغربي أو الى الغرب . والجنرال رنتكلف قد بلغته الامداد وفرق الاحتياطي الروسية التي في الداخل هي الآن على أهبة السخول في النزال وقد يمكن أيضاً أن ترى القيادة الروسية العليا أنه لم يبق من ضرورة في ابقاء بعض الفياق في بولونيا ضد التمسوين قدسيرم علينا . فهذه الامداد المستيرة ألى رنتكلف أم الى جواره لتؤيده تأييداً فعالاً أم لهاجتنا على حين غرة من جهة لا تتداركها ؟

لجميع ما يسعنا الحكم فيه هو أن رنكليف موفور لديه أكثر من عشرين فرقة من الرجال . ولكنه واقف ويطل واقعاً أيضاً بينما جنودنا الآتية من الغرب تصل في سكك الحديد وتحشد لتصلية الموقعة . فلم لايتنم الفرصة ليأخذنا على غرة ونحن أضعف منه وجيوشنا قد نالها التعب والاعياء أو هي مزدحة على ساحة القتال في تاننبرج ؟ ولم يفسح لنا الوقت لتعيد النظام الى جنودنا وبديل من تعبهم ونزيمهم والامداد ؟ ان القائد الروسي مشهود له ، مع ذلك ، بأنه قائمدرّب وجندي بسل . فلذا كانت روسيا في حرب في الشرق الأقصى من بين أسماء قواد الروس أجرت اسم رنكليف على كل شفة ولسان . أتمكون الشهرة التي نعلم بها قد بولغ فيها أو أن هذا القائد قد أضاع في هذه الفترة شمائله الحربية ؟

فغالباً ما اتفق من قبل أن الفن الحربي بوعن الطبائع القوية وينهكما في زمن قريب جداً فإن ذكاء متوقداً نشيطاً واردة صادقة متحضرة تعرفه اليوم في رجل لا يحمده من بدعهم الاذماغاً حقيقياً وفؤاداً خلدماً . هذا كان حظ عدد من كبار القواد قد كتبنا كتاب الاغلاط التي وقعت من رنكليف اياها وقبعة تاننبرج فلنقفله وننتقل الآن الى مركز قيادته العامة في انستربورج لاوفاً عليه بل لتفهم سره ان انكار سمنوف دل الجنرال رنكليف على ان جوع الجيش التامن الالماني ليست في كونجسبرج كما كان نوح . على انه مسلم ان قوات هامة مازالت محتمية في ذلك الموقع الحصين فأن يمر بهذا المكان ويهبط بقعة الناسئين حاملاً على الجيش الالماني المظفر ان ذلك لجرأة وجرأة لا تتفكر . وخال ان ذلك انما يكون قحمة قليلاً أمنها وبدا له أنه اروي واحزم بقاءه في مواقعه الدفاعية الحصينة القائمة ما بين كوريش - هاف وبين البحيرات المازورية . فيمكن الالمان ان يلجأوا الى أساليبهم المدرسية من هجوم أو شن غرة على هذه المواقع فلذا هجموا من الشمال تعرضوا ولم ينالوا الا محالاً وان هجموا من الجنوب اعترضهم مصاهب شتى جسيمة . وان واجهوا هجوماً تنقض على جنودهم التي زرعنها النيران بالاحشايطي القوي الذي

تسكون قد ابقيناه وراءه . واذا جرؤا على ما لا يدور بخلد عاقل واندفخوا في مضايق منطقة البحيرات اقتضضنا من ناحية الشمال على خاصرهم اليسرى وهم متدققون في حين أن جموعاً من قوات قرية الهد بالتمشقة تترامى على خاصرهم اليمنى وعلى مؤخرتهم من وجهة جراجيفو . فلذا لم نفلح في شيء من هذه عدنا الى روسيا . فلما برأطورية الروسية واسعة الاطراف وخط نيامن المحصن قريب بحاله . فلم يبق من ضرورة في الخطط الحربية تشوق الى رنكلاف بروسيا الشرقية . لقد اخفقت خطة الاعمال المبنية على الاشتراك مع سمسونوف وبما ان جيش هذا القائد قد حطم في أثناء هجوم كان يشر بالمال الجسام لغير الامور من الآن ان نلزم جانب الروبة والفلطنة

كذا يمكن ان تكون فكرة رنكلاف وان من النقادين من يدعون انه قد فكر حقيقة هكذا . على انه ، والحق يقال ، ليس بين هذه الخطط خطة تستوقف النظر طويلاً ودقة البحث لوضعها موضع العمل فهي كلها تستوجب الجراءة المتناهية . غير أن اجراءها قد يحدث في خطرنا اربابا كات وقبية تملق بنا اذى وضراً وتؤثر تأثيراً ذا شأن في الحالة العامة على الميدان الشرقي . فقد كان لجيش نيامن وحده في تفوقه العظيم علينا بعديده ان يحطم جيشنا الثامن حطاً على الرغم من الامداد التي وصلت اليه . ومن وجه آخر فلن رنكلاف في إجباره قبل الموعد قد يذهب بثمار عملنا الجديد فيصدنا ، الى أمده غير معين ، عن الزحف على فرسونيا وبالتالي عن مساعدة النمسا

فينبغي لنا ، في وقت متأ ، ان تدبر الحكمة وتدبر الإقدام وهذا اشترط المزدوج يستلزم خلقاً خاصاً في التدبير الجديد الذي اتخذنا . وبدأت الحركات تجري على مقتضاه . فأنشأنا للقتال جبهة جديدة على المساحة الواسعة الممتدة من والنبرج الى كونيغسبرج وفي ٥ سبتمبر نحقق هذا التدبير في كليانه وبدأ مسيرتنا الى الامام مشيت الفيات الى الاربع (العشرون والحادية عشرة العاقلتان وفيلق احتياطي

الحرس وفيلق الاحتياطي الاولى) وكذلك احتياطي كونسبرج الماء فذا قوات
، مهمة بنسبتها ، مشيت تتقدم نحو خط انجر بورج - ديم أعني نحو خط العدو . ومنوط
فيلينين (الاولى والسابعة عشرة) ان تلجأ من مضائق البحيرات في حين أن فرقة
الاحتياطي الثالثة ، وهي من جناح الاكتشاف في جيشنا ساعدته لابن ، تمر من
جنوب البحيرات المازورية . والفرقتان الاولى والثامنة من فرق الخيالة الموضوعتان
وراء فيليي المدينة هما تنتظران حتى تفتح لهما مضائق البحيرات فتعترقان : هذه
هي القوات الميأة للعمل ضد جناح رنكاف . فاذن تدابرن التي أخذنا هي مباينة
للتدابير التي قادتنا الى انحصار قاتلبرج . وما ألبأنا الى هذا التدبير إلا الضرورة لني
نحن فيها من وجوب التثبت امام ما عند رنكاف من الاحتياطي النوي . ونتج
من هذا أن هجومنا بالاربع عشرة فرقة رجالة قد امتد على ميدان يتجاوز طوله
١٥٠ كيلومتراً . اما الخضم فهل يقطع هذا الخط ؟

وفي ٦ و ٧ سبتمبر دوناً من خطوط الدفاع الروسية وبدأنا قتين الحاة : قذا
الروس قد حشدوا جموعاً قوية في انستربورج وفي واهو . ودر بما حشدوا أقوى منها
شمال نوردنبورج لكنها لا تتحرك ولا تفكر علينا اننا اشار قواتنا امام ساحة قتالهم
وفي ٧ سبتمبر بدأت فيلينا المدينة الاولى والسابعة عشرة تقتحرن خط البحيرات
والتحمت فرقة الاحتياطي الثالثة مع العدو قرب بيالا فأبليت البلاء الحسن ومرقت
نصف الفيلق الثانية والعشرين الروسية كل ممزق . نحن ندخل في طور الاحتمام
في ضربتنا الجديدة فالايام المقبلة تبين لنا هل رنكاف موطن المزعجة على الحملة
علينا واذا فل فهل يكون قوي الارادة على قدر وسائله ؟

ويظهر أنه على ما عنده من القوات الراجعة علينا رجحاناً عظيماً قد وردت ،
تزيد قوائمه في ساحة القتال ، ثلاث فرق جديدة من الاحتياطي . فهل القائد الروسي
ينتظر أيضاً امداداً أخرى ؟ ان لدى روسيا اكثر من ثلاثة ملايين جندي على
مهداتها الغربي وقيالها تكاد تقوات التسوية المجربة وقواتنا لا تتجاوز نلني هذا العدد

وفي ٨ سبتمبر امتشبت الوقعة على جميع الخط . أما هجومنا على جبهة القتال فلا تقدم فيه لكن جناحنا الايمن هو أوفر حظاً في التقدم والنجاح وفي هذه البقعة توقفت فيلنا جيشنا ان نجتعا حواجز منطقة البحيرات وهما زاحنتان الى الشمال والشمال الشرقي وقد أصبح غرضنا من الآن مواصلة العدو ويظهر ان كتاب خيالنا قد أصبحت مطلقة اليد في هذه البقعة . وفي ٩ سبتمبر ظلت نيران الوقعة مستمرة استعاراً . لكن لم تكن النتيجة ذات قدر على الخط من انجر بروج الى كوريش -- هاف . غير اننا أوغلنا في التقدم شرقاً البحيرات وان تكن فرقنا خيالنا لايسعها ان تنقلب بسرعة مرجوة على دفاع من العدو غير متظر وفرقة الاحتياطي الثالثة قهرت في ليك عدواً يفوقها بعديه أضعافاً واعتقتنا الى النهاية من كل قلق نخشا من جهة الجنوب . لكن كيف يكون سير القتال في الشمال ؟ فان طيارينا يؤكدون عن ثقة ان فيلقين من جيش العدو هما في انسر بروج والى غرب هذه المدينة . وشهدت فيلق ثالثة سائرة من تلسبت . فما يكون حظ بعض فيالنا التي تنازل مجابهة على خط طويل ممدود اذا انقضت عليهم نحو مشة كتيبتروسية تقوم ارادة واحدة صادقة ؟ وانه على الرغم من كل ذلك يدركون ما كانت آمالنا في تلك السهرة في ٩ سبتمبر اذ كنا نذكر ونقول : « بارنكاف لا يخطئ » قتال الذي لانستطيع ان ننفذ منه لكن هاجم بقلب جيشك واجمع أكايلا امارا » وكنا اذ ذاك واثقين كل الثقة من ان نغصبه هذه أكاسل امارا اذ ندفع جناحنا الايمن هجم الى الامام حمة عنيفة . لكن من الأسف أن الفائد الرومي حرر فسكرتنا لم يقطع عزماً على الوقوف امامنا بانوة وأقر لنا بالغبلة

وفي ليل ٩ الى ١٠ سبتمبر انسل عسنا الى جردوين الى خنادق العدو فوجدوها فارغة فاذا تقرير « العدو يهتقرا ! » فبدأنا ذلك المقرر بعيداً عن التصديق وارادت فيلق الاحتياطي الاولى ان تحرف على الأمور من جردوين على انسر بروج فدعوناها الى التؤدة ولم يكن إلا اليوم العاشر من سبتمبر نحو الظهر حق

لزمنا ان نصدق بهذا التمهق الغريب والذي لم تكن نرغب فيه . وفي الواقع ان الله
بدأت حركه التمهق منه على الخط كله وان كان من هنا ومن هناك يسدي مدممة
عظيمة ويتنف علينا مجموعاً قوية في كرات لائسك منها . ولأن علياً ان الله
فيالقي ميمتنا وفرق خيالة الجناح الامن الواقفة في الـ سرق على خطوط
مواصلات العدو المضاربة من انستربورج الى كوفنو

الى الامام الى الامام ! اذا كان لعدم الصبر معنى فاليوم قد دركنا مناه .
وفي هذا الموقف ارتسكاف يتمهق بنير تمهل ! ويبدو أنه هو أيضاً فارح الحسبر .
غير ان عدم صبرنا يرمي الى الذبح وعدم صبره يبعث في صفوفه الاضطراب
وبلبلة النظام

ان فيالق جيش نيامن يتمهق نحو روسيا في ثلاثة صفوف يتدافعون في نهرا .
وحركتهم متباطئة بموزها من بحمي أطرافها من مناوة جنودا في تشاين . . . عما
الى هذا الغرض غامر العدو بقوات عظيمة حتى يحول يوم ١١ ستمبر يوماً حيث فيه
الوقائع الدامية على جميع الميدان المنبسط من جلداب الى ضفة بريجل . وفي مساء
ذلا . اليوم تبين لنا انه لم يبق امامنا الا أيم قلائ حتى نتي على استمه مرد .
للعدو . أجل ان تبدل الحالة العمومية على ساحة القتال سرقه . ظهر بجميع
مظاهره وكان له تأثيره . ولقد آسنا من الاناء لمديقة أمة حطت عمل حليقت
في بولونيا وفي غليسيا ! وفي كل الاحوال لا ينبغي لنا فكر أن نعدده في ما وراء
نيامن في مطاردتنا ارتسكاف لكن اذا تمنا ألا يقال ردمنا قد حررت عليه
في آخر ساعة ذيول الخيبة والاحفاق في الخطة العمومية وحسب لا ردم . يس العدو
يلغ رافد نيامن الا وقد أدركه التعب والاعياء والارتباك . و يكون معظم فرقنا
في حالة تمسكنا من استطراد الكفاح مع الجيش النموسي . المجري كما نصورنا الى
ذلك الحالة اضطراراً

في ١٢ ستمبر دخلت فرقة الحرس الثالثة سوفسكي . قد دخلت الارض

الروسية . وانه يسذل قصارى الجهد تمكن جناح رنكامف الجنوبي في جنوب ستالوبونز ان يفلت من فيلقنا الاول فلا تمكثفه

ما أجد ما أتاه بعض فرق جنودنا من جليل الاعمال وهم يتأرون العدو !
انهم يزحفون ويقاثلون ثم يزحفون حتى يزرع الرجل تمياً ونصباً . غير اننا في نفس هذا اليوم استدعينا من ساحة القتال فيلق احتياطي الحرس لتأهب الى أعمال جديدة وفي هذا اليوم انتهت حياة قيادة الجيش العامة الى استر بورج التي عالج جنودنا فاحتلوها ثانية منذ ١١ الجاري . فبعد ما سرنا بتأثر قارعة الطريق الوطنية ابروسيا الشرقية وبعد ما سرنا قرب رجالنا الظافرين الزاحفين نحو الشمال وقرب جماعات أسارى الروس سائرين نحو الغرب كنا قد بلغنا ليس فقط بالمشكر بل بالفعل الى مركز قيادة رنكامف العامة فوجدنا في الاماكن التي اخليت من قليل اثاراً جلية عن نصف التعليم الروسي . ان الرقعة الفواعة من الطيوب ومن جلود روسيا ومن السجائر لم تكن لتخفق بعض الروائح الكريهة

في مثل هذا اليوم من قابل وكان يوم أحد كنت عائداً من جولة صيد استغرقت نهاراً كاملاً فاجتازت استر بورج الجديدة واذ بلغت ميدان السوق اضطروا سيارتي ان تمطف نصف عطفة لأن حافلة قد بدأت تذكراً لليوم الذي نجت فيه المدينة من الترويع الروسي فاضطرت ان انمطف . انهم لا يعرفوني !

Sic transit gloria mundi هكذا يزول مجد العالم !

وفي ١٣ سبتمبر بلغ جنودنا ايدكوهن وقذفت حشد الروس المتبرزين امامهم . ان مقدوقات مدفيتها تمزق هذه الجموع المتراصة لكن غريزة الفطع نجحهم ونضمهم من جديد

ومن الاسف اننا لانستطيع في هذا اليوم ان قبض على ناصية الطريق الكبرى الذاهبة من فيربالن الى ويلكوفسكي والعدو مدرك أن ذلك انما يكون حطمة قوته على قسم كبير من جنوده المضطربة . فلكي يتي هذه الكارثة الداهية قذف الزو

جنوب الطريق امام جنودنا المهوكة جميع ما امكنه له من الجنود التي وضيت ان قتائل . ولم يبق امانا الا يوم واحد للمطاردة وبعد هذا اليوم تخفى جيوش رتسكاف في المستنعات والغابات الواقعة غرب بحرى نيلمن في القسم المشيدة فيه اوليتا وكوفنو وويلني . ونحن لاسعنا مطاردته في هذه البقعة

وانتهت المواقع في ١٥ سبتمبر ووضعت وقعة البحيرات المازورية وزرها على الارض اروسية بعد مطاردة على مسافة اكثر من مئة كيلومتر قطعناها في أربعة ايام . ان مجموع وحداتنا بعد انتهاء القتال كان مستعداً لقبول مهمة جديدة

ليس في وسعي الآن ان ادخل في جزئيات الاعمال الباهرة التي قامت بها في هذه الايام فرقة لندور فون درغلان وسواها من سرايا اللندور اما بهاجتهم قوات للعدو تكثرتهم كثرة عظيمة جداً على اراضي الحدود جنوباً وما يحيط بهم خاضرة جيشنا اليمنى على طول بحرى النستول تقريباً

وكانت هذه المواقع لانزال قائمة على قدم . لما تركت قيادة الجيش الثامن . وحينما انتهت كانت جنودنا قد تقدمت حتى شيكونوفو وبرازنيتش واوغسطفوف .



حملة بولونيا

ترك الجيش الثامن

في غرة سبتمبر كان قد بلغنا من مركز القيادة النمسية - المجرية العامة ان جيوشها واقعة في خطر جسيم في بقعة لمبرج بسبب قوات روسية تفوقها بهديدها فوقاً عظيماً وأن قد وقف تقدم الجيش الاول والجيش الرابع الامبراطوري والملكي من ذلك الحين كنا نتبع هذه الحوادث الواقعة في غاليسيا بقلق واضطراب والانباء تأتينا في كل يوم شراً وأسوأ

ان التلغرافات التي ترى تشرح افضل شرح سير الحوادث
الجيش الثامن الى اركان الحرب العام

في ١٠ سبتمبر ١٩١٤

يظهر لي شك في ان رنكامف يمكن ان يقهر قهراً حامياً . لان الروس قد بدأوا حركة تهتقم اليوم قبل ما هو منتظر . ونظراً الى وقوع الاعمال الحربية لازى بدأ من تعبئة جيش في سيليزيا . اتقدرون نعتمد على امداد جديدة آتية من الميدان الغربي ؟ يمكننا ان تقدم فيلقين
أرسل هذا التلغراف في ١٠ سبتمبر أي في ذات اليوم الذي بدأ فيه رنكامف

يتجهز نحو الشرق على عكس ما كنا نتوقع

أركان الحرب العام الى الجيش الثامن

في ١٣ سبتمبر سنة ١٩١٤

هيشوا بأسرع زمان فيلقين من الجيش تكونان على قدم الابهة للسير على كرا كوفيا !

كرا كوفيا ! أمر غريب ! تلك هي فكرتنا وكلامنا يدل عليه ! فبلنهم الامر فدهشوا فابرقنا ما يلي الى اركان الحرب العام :

١٣ سبتمبر سنة ١٩١٤

المطاردة تنتهي غدا ! يظهر ان الثغر تام. الهجوم نحو نارف في وجبة حاسمة ممكن بعد بضعة أيام لكن النمسا تطلب بسبب رومانيا مدداً قوياً بنقل جيشنا نحو كرا كوفيا وسيليزيا العليا . وموفقور لهذا الامر أربع فيالق من الجيش وفرقة من الخيالة . والنقل في سبك الحديد وحده يستغرق عشرين يوماً . والمسافة طويلة بلوغ ميسرة النمساوين قبيل المدد بعد فوات الفرصة . فالرجا ان تجزموا بالامر . وفي كل حال فالجيش يجب ان يحتفظ بحرية استقلاله هذا التلغراف أرسل في نفس اليوم الذي أضاع فيه رنكلمف ليس قطع بعض الخوافي بل أضاع جناحاً اجمع وضيّق عليه الخناق من سائر الجوانب فبدأ يستتر في مستنقعات نيام

فرد علينا اركان الحرب العام في ١٤ سبتمبر سنة ١٩١٤ :

العمل فيما وراء نارف في موقف النمساوين الحالي معتبر كأن لاحظ له في النجاح . ان تأييد النمساوين مباشرة لازم سياسياً الاعمال من سيليزيا فما وراءها منظور فيها . في حالة الاشتراك مع النمساوين يبقى الجيش مستقلاً .

اذن ! فليكن !

ان كتاباً عنوانه : « عن الحرب » لم قبل جدته الايام . مؤلفه كلوزويزن كان يعرف الحرب ويعرف الرجال . لزمنا ان نصيخ اليه سمعاً ولو عملنا بنصائحه

لكن لنا فيها خيرٌ وصلاح . ولو فعلنا عكس ذلك لكان لابد لنا من توقع النوازل.

كان كلوزوفيتز يحذر من تناول السياسة على سبيل الحرب

فما ابعثني اليرم ، في العبارات التي سلفت ، عن الحكم على الامر الذي تلقينا في ذلك العهد . اذا كنت في سنة ١٩١٤ قد وسعني الانتقاد بالاقوال أو بالأفكار فاني من ذاك الوقت قد أتممت تعاليمي في مدرسة الحقيقة الواقعية القاسية وفي ادارة دفة حرب عامة . فلاختبار يلين الانتقاد وكثيراً ما يبين ان الانتقاد لم يكن على امرٍ قلم ! وفي الحقيقة انه قد اتفق لنا مراراً كثيرة في أثناء هذه الحرب ان نقاد الى تجربة الفكر فنقول : « سعيدٌ هو ذاك الجندي يكون ضميره أخف احلاماً من ضميرنا واسهل عليه منا الانتصار على الحرب الناشبة بين معتقداته الحرية وبين مقتضيات السياسة ! » فنهت السياسة نهاتٌ ممقوتة ! اما ما يلامسني أنا على الأقل فقلنا وقع لي في ايلن هذه الحرب أن اسمع في هذه النهات ألحاناً امكنها ان تلقى لها صدًى في قلب جندي

فلنأمل ، اذا استدعى بحث بلادنا الشقي حرباً جديدة ، ان يكون غيرنا أسعد طاماً بهذا الشأن مما كنا

في ١٥ سبتمبر الجشت الى فراق الجنرال لودندورف الذي سمي رئيس اركان الجيش الجديد الذي عيى في سيليزيا العليا وهو الجيش التاسع . لكن في ١٧ سبتمبر انفذ اليّ جلالة الامبراطور أمراً باستلام قيادة هذا الجيش في حين ابقى لي تحت تصرفي الجيش الثامن . فهذا الجيش الثامن ، بعد ان سلخوا عنه الفيلق الحادي عشرة والسابعة عشرة والعشرين وفرقة الخيالة الثامنة التي ألحقت بالجيش التاسع ، ظلّ على حاله عبه الدفاع عن بروميا الشرقية . فلانفصال الذي وقع بيني وبين رئيسي في اركان الحرب ما كان الا الى أمدٍ قصيرٍ وانما أتيت على ذكره المأماً لأن الالسة أجزت فيه الاحاديث وذهبت فيه مذاهبها

في الساعة الاولى من يوم ١٨ سبتمبر زابت انستروبوج مركز قيادة الجيش

الثامن العامة لامضي الى برسلو عاصمة سيليزيا فسرت يومين في الاتومويل وعمرجت في طريقي على بوزن . وكان بدء سفرتي في ميادين المعارك التي نشبت في الاساميع الاخيرة فأيقظت في تذكارات عرفان جميل نحو جنودنا . فأجزنا أولاً أما كن مهجورة ومحرقة ثم امتد بنا السير الى اراض لم تمس بأذى تقينا فيها سكان البوادي عائدين نحو الشرق وهم يسرعون الى بيوتهم المهجورة . الشعب سكان الحيل الذي خبرته الحروب والذي انما هو آمن أساس قوتنا . ان أفكاري لتشيحه نحو خرائب منازل التي ربما قد سودها الدخان . ذلك مشهد قد صين عن الابصار من اكثر من مئة حولي بفضل اقدار جيشنا . ووافينا سيرنا حتى الفستول فيما بين القرى والمدن الحفيرة حيث يجدون بشق النفس في بعض الاماكن آثاراً عن ازدهار التهذيب الغربي القديم تلك الارض التي استعمرتها المانيا وبذلت فيها بلادنا المفككة الاعضاء أجلاً ما فيها من قوى ومواهب . وافق كنوزها الشغل وروح سكانها الطيب . ان هذا الشعب شعب ساذج مستقيم بأفكاره وأنا متيقن أنه في هذا المحيط لم تدن قطع دروس كنت عن « الامر المطلق » لكنها قد فهمت جل الفهم وانتقلت الى عالم الحقيقة والانتاج

فان معظم التراخي الالمانية قد تلاقت هنا يجعما عل بمجهودويل في سبيل المدنية وبهذه المناسبة قد اختصت بنفسها هذه الارادة الشاقة التي قدمت خدماً جليلة جداً لوطننا في أزمنة صعبة

هذه الافكار المهمة وأمثالها قد شغلت عقلي في غضون سفرنا ولم تفارقني فيما بعد في اثناء صراعنا الطويل المروع . أبها الالمانيون دعوني أوجز أفكاري في التنبيه الآتي :

« لعقدوا حولكم كلمكم ايس قطع رابطة الاتحاد المذهب للواجب الادبي البشري بل شدة واربطة فولاذ الواجب نحو الوطن وهو واجب ليس أحط مقاماً من الاول وشدة دائماً هذه الرابطة الفولاذية حتى تصبح جداراً من نحاس متين

تريدون ان تعيشوا بظله فهو وحده ، فيما بين العاصفة الهوجاء التي تهب على العالم الاوروبي، يمكنه ان يضمن لكم الحياة والبقاء . صدقوني ان هذه العاصفة ستدوم ! فما من صوت بشري يهدئها وما من معاهدة بشرية تخفف من شدتها ! ان تهيجات الشعوب الاوروبية قد تستخفها ، كما يُستخف الوعل ، لتضرب الحصن الألماني الذي لا ينفك قائماً ! ومن الأسف ان تاريخنا قد حلنا ذلك مراراً عديدة .

وفي هذه المرة أيضاً لم ألق كلمة الوداع على مقاطعتي المائلة من قلب ريق . لكن في هذا اليوم أيضاً كان مني وداع أمرئ واشجى وهو الوداع الذي وجهته الى الاستقلال الذي تنعمت به الى الآن

أجل لئن يكن في العبارة الاخيرة في التلغراف الوارد من مركز القيادة العامة بهذا الشأن معنى يسكن الروح فاني مع ذلك قد تنبهت الى الحظ الذي ينتظرنا . فما هي الحوادث الماضية في الحرب الحالية التي تنبه في هذا الشعور لانتنا كنا الى الآن قد نعمنا بالحرية الحريية المذهبة بل هي تعاليم قبسناها من الحروب التي تأبث فيها طوائف الدول في الايام الخوالي !



السيرة الى الامام

رأينا أن أفضل الطرق وأصلحها لنا هو أن نحدد جيشنا في سيليزيا الوسطى في بقعة كروزر بورج . ومن ثمت حسبنا انه يكون لنا مجال أوسع لحرية العمل ضد خاضرة الشمال من مجموع جيوش بولونيا التي لم تكن قد استقرت بعد في مواقف معينة . « مستحيل ! »

ووددنا لو ان جيشنا استطاع التقدم زاحاً بجناحه الايمن من كيرلس (في بولونيا الوسطى) « مستحيل ! »

ووددنا لو ان قوات نمسوية — بحرية ذات شأن تؤيدنا من شمال — الفستول الى مصب نهر صان . « مستحيل ! »

فلذا كانت جميع هذه الطرق من باب المستحيل اذن يكون عملنا أو يمكن ان يصير كله مستحيلاً !

فجمعنا اذن جنودنا (الفيلق الحادية عشرة والسابعة عشرة والعشرين العاملة وفيلق احتياطي الحرس وفيلق لندور وبرش وفرقة الاحتياطي الخامسة والثلاثين وفرقة لندور بريدوف وفرقة الخيالة الثامنة) شمال كراكوفيا متصلة اتصالاً متيناً بجناح الجيش النمساوي — المجري الايسر كما حدد مركز اركان الحرب العام . وقبل مركز اركان حربنا العام موقفاً الى برن في سيليزيا العليا

وفي أواخر سبتمبر اطلقنا من منطقة حشد الحشوش قلب الجيش ولم نطلق جناحنا الايمن الزاحف في وجهة كيرلس . ووجه مركز القيادة العامة النمساوية — المجرية من كراكوفيا على ضفة الفستول الشمالية جيشاً ضخماً قوامه أربع فرق من الرجالة وفرقة من الخيالة فقط . فهو لا يظن انه يستطيع ان يفعل قوات أعظم من جنوبي

النهر لانه ينكسر هو نفسه ان يهجم في هذه الناحية هجوما يكون فصل الخطاب. ان خطة حليفنا جريئة وتعلي منار غبار واضحا. لكن المهم ان نعرف هل يرجي ان يتمكن الجيش النمساوي الذي لا يزال ضعيفا بالرغم من المدد الذي وصله ان يتم هذه الخطة. لقد بدد من مخاوفي الامل بأن الروسي متى تحقق من وجود جنود المسانية في بولونيا قذف علينا معظم قوته وبهذا يسهل على حليفنا سبيل النجاح

ان الصورة التي نستطيع ان نتصورها عن الحالة في مبداء حركاتنا هي مبهمة وكل ما نعرفه معرفة حققة هو انه في الايام الاخيرة لم يتأثر الروس آثار النمساويين المرتدبن عنهم فيما وراء نهر سان الا بباطل وتلكسك. غير ان لدينا معلومات تدل على انه كان شمال الفستول ست اوسع فرق من خيالة الروس وعدد غير محدود من الألوة من أهالي تلك البقاع

ويظهر ان جيشا روسيا يتألف حديثا في ايشنهورود جزء منه يرجح انه من الوحدات المتقطعة من الحيوش التي كانت من قبل واقفة امامنا في بروسيا الشرقية والجزء الآخر من قوات حديثة آتية من روسيا الاسيوية. ولدينا معلومة أخرى وهي انهم يجتهدون حول فرسوفيا في تهيئة مواقع حصينة تكون جبهتها ضاربة الى الشمال. فالوقف الذي سيفت فيه جيشنا موقف قليل أمنه والواقف فيه يجب عليه ان يتوقع المباغتات الكثيرة. دخلنا بولونيا الروسية واذ ذاك فهمنا جميع الاهمية مما قلناه قائد فرانسوي في وصف حملة نبوليون في شتاء ١٨٠٦ التي كان له فيها يد ونفت العامل الخاص في تسيير خطط الهجوم والدفاع في هذه البقعة فاذا هو الوحل ! أجل انه هو الوحل في كل أشكاله ليس فقط في الطبيعة بل أيضا فيما يشهونه مساكن للناس بل في الاهلين أنفسهم. فبعد ما تجاوزنا نخوم بلادنا دخلنا تورا في عالم آخر

وتساءلنا على غير قصد هذا السؤال : « كيف يمكن ، على أرض أورول ، أن النخوم الفاصلة بين بسانيا وبولونيا ترسم خطوطا قارقة بينة الظهور بين درجتين متفاوتتين من تعدد ذرية واحدة ؟ »

في أية حالة من الشقاء الجسدي والادبي والمادي قد تركت الادولة الروسية هذه الاصقاع ! فما كان أضعف القوى المدنية التي بها تأدب كبار رجال بولونيا بين الطيقات الواطية المظلومة ! فن انفعالاتي الاولى بدائي شك في انه يمكن ، مثلاً بواسطة الاكليروس ، انتزاع عامة الشعب هذا من « لا فرقيتهم » السياسية الواضحة لهم على ان يقطعوا معنا بإرادتهم معاهدة حرية . ولقد نصبت علينا كثيراً حركاتنا بسبب الطرق التي يتعدى السلوك فيها . وادرك العدو هذه الحركات فاحتاط لها فاستدعى من امام التسويين ست فيالق تقصير بين وهو أن يقدفهم الى قدامنا اذ يهجرهم الى ضفة الفستول اليسرى قبالة اينجنجورود

وفي ٦ اكتوبر بلغنا الفستول من اوبانوفسرادوم . وقد طردنا امامنا جميع قوات العدو التي كانت مرابطة على ضفة النهر اليسرى في المنطقة التي اجتزناها . اسكن في بقعة اينجنجورود فرسوفيا لاح خطر على جناحنا الايسر . وفي هذه الظروف نمنر علينا في الحال ان نوالي عملنا في جهة الشرق ونمبر الفستول جنوب اينجنجورود . فيجب علينا في بدء الحال ان نحتفل للعدو المعتلن علينا من الشمال . لان مرجع سائر الاعمال متوقف على نهاية الوقائع المهمة التي يجب ان تتوقها في هذه البقعة

ان هناك مشهداً هجومياً غريباً : بينما فيالق جيش العدو تنقض سرياً من غليسيا على فرسوفيا على ضفة الفستول اليمنى سارت فيالقنا في نفس هذه الوجهة على ضفة النهر اليسرى . أما العدو فلنكي يوقف عطفنا الى اليسار قذف بقوات عظيمة الى شمال النهر من اينجنجورود والى البقعة الواقعة فوق هذه المدينة . فطردنا هذه القوات الى اما كتبها في وقعات عنيفة لكن لم نكن في حالة تمكننا من ان نطردهم تماماً من الضفة اليسرى

وعلى مسيرة يومين من فرسوفيا اصطدم جناحنا الايسر بناء على أوامر الجنرال مكسنس بقوات العدو تكبده قهرها وهزمها عن واقفها لكن هجومنا توقف على نحو

مسيحة يوم من خط الحصون

على ساحة القتال الى جنوب فرسوفيا سقط في يدنا أمر روسي. ذلك غم ما أغلى وأثمن ! فقد بين لنا تماماً قوات العدو ومقاصده . فبناءً على ما في هذا المستند : اماننا من مصعب نهر صان الى فرسوفيا أربعة جيوش روسية : فان نحواً من ستين فرقة روسية تواجه ثمانى عشرة فرقة نمسوية — المانية . فن قلعة فرسوفيا وحدها خرجت أربع عشرة فرقة للعدو على خمس فرق منا . أي مئتان وعشرون أورطة روسية ضد ستين أورطة المانية . وقد زاد تفوق العدو بعدده بهذا وهو أن جنود رجالنا العاملين ، على أثر المواقع التي انشبوها في بروسيا الشرقية وفي فرنسا وعلى أثر المسافات الطويلة الشاقة التي قطعوها في الايام الاخيرة ، وهى اكثر من ثلاثمائة كيلومتر في أربعة عشر يوماً و بطرق مخددة ، يكادون يبلغون نصف عددهم وبض الاحيان ربعه في القتال الذي وقع في بدء الحملة . ثم ان جنودنا ، الذين بلغ الضعف من مقاتلتهم هذا المبلغ ، انما هم امام فيالق من رجال سيبريا نجبة رجال القيصر قد وصلوا حديثاً الى ميدان القتال ومعهم العاملون شاكو العدة والسلاح

وغرض العدو ان يصل معنا على طول نهر الفستول في حين يهجم علينا من فرسوفيا هجمة حاسمة يودي بنا جميعاً . خطة عظيمة تراها الفرندوق نقولاً قول يوقاش بل هى أعظم خطة هزتها عنه ورأى انها أعظم الخطط التي تصورها قبل ان اضطر الى التسليم في القوقاز . في خريف ١٨٩٢ في محطة همبورج فون در هو ، بعد القرينات الامبراطورية ، دعاني الفرندوق الى حديث دار فيه الكلام خصوصاً على استعمال المدفعية . لكنى أنا الآن في بولونيا وأنا واقف لاول مرة امامه . وجهي الى وجهه . لانه ، كما يظهر ، لم يقم ببروسيا الشرقية الاً زماناً يسيراً . شاهداً لا قائلداً . فاذا انجحت طريقته فإن نكبة سوداء تهدد ليس فقط الحيش التاسع بل أيضاً جميع الميدان الشرقي وجميع سيليزيا بل جميع بلادنا . لكن ليس يخلق بنا ان نقاد هذا الاقتياد الى أشباه هذه الافكار السوداء . فينبغي لنا ان توسل بوسيلة لنحول عنا الخطر الذي يهدد .

فوطننا النفس والعزم على الثبوت والاحتفاظ بخط الفستول جنوب إينجورود ولكن على أن تمتنع من هذا الميدان جميع القوات التي يمكن الاستثناء عنها فتضيها على جناحنا الأيسر الذي نرّميه على قوات العدو الواقعة جنوبي فرسوفيا على أمل الإيقاع بهم قبل أن يتسع الزمان للجموع الجديدة فتدخل في هذه الناحية
اذن ليس لنا طريقة عين فتضيها !

ثم طلبنا من النمسا - المجر أن تسير على فرسوفيا على ضفة الفستول اليسرى كل الجنود المرصودة للقتال . ان مركز القيادة العامة النمساوي - المجرى يدرك حق الإدراك حرجة الموقف لكنه أثار اعتراضات لا تلام كثيراً تلك الخطوة
ان النمسا - المجر التي سارعنا الى مساعدتها كل المساعدة هي مستعدة لتساعدنا لكن باستدائها الجنود الذين تركناهم على الفستول . تلك هي وسيلة بطيئة جداً وتضيع علينا الزمن . فإذا كان هكذا نجنبنا اختلاط الوحدات الألمانية بالوحدات النمساوية المجرية لكن ذلك قد يرمينا في خطر من إخفاق جميع خططنا أخفاقاً كاملاً . ولما كانت الأيضاحات التي وددنا توجيهها الى القيادة العامة النمساوية لا تعود علينا بنتيجة ما رضىنا اذ ذلك برغائب النمسا - المجر



الرهينة

وقع ما نخوفنا . فلان جموعاً جديدة من الجنود يخرجون من فرسوفيا وجموعاً أخرى يجتاز الفستول في النقطة الواقعة تحت فرسوفيا . وخطوطنا الامامية الممتدة علويلاً توقف قوات العدو الراجعة علينا عدداً والعدو ينشط شيئاً شيئاً نحو الغرب ويدنا بالكرة على جناحنا الايسر . هذا الموقف لا يمكن . لا يجب ان يطول كثيراً فالعمل الذي اشتركنا فيه مع النمسا مهددٌ ككله بخاطر التراجع بل بخاطر الاخفاق . لان النجاح المأمول في جنوب الفستول الاعلى في غليسيا لم ينم على الرغم من ان العدو استدعى بقوات عظيمة من هذه البقاع ضد جيشنا التاسع واطضع بذلك رجاله الواقفين قبلة حليفتنا . وعليه فينبغي لنا ان تقدم على امر متعب وضي به جندنا في بدء الحال على كرههم وهو ان تتخلص من الالكنتاف الذي يهددنا ونلجأ الى وسيلة أخرى ندفع بها هجمة العدو . فتركنا ساحة قتال فرسوفيا للعدو في ليلة ١٨-١٩ اكتوبر . ولئلا نرجع من الآن عن أعمالنا الحربية استدعينا من جنودنا أولئك الذين يقاثلون بأمره مكسن امام فرسوفيا الى موقع رافا - لوفيز على نحو مسيرة سبعين كيلو متراً غرب الموقع . وأملنا ان الروس يطبقون على هذا الميدان الضارب الى الشرق . فاذا ذاك تخذف الى الشمال بنبالقي الجيش التي يكون قد دعوها من جنوبي اينجنورود . التوسويون . وهكذا نحسبنا نصربُ ضربة قاضية ، في عطفة الفستول الكبرى ، أقوى جانبي من مجموع الجيوش الروسية . والشروط السابقة لاجراء هذه الخطة هي ان جنود مكسن تتحمل صدمة الجوع الروسية وتثبت لها والجنود التسويين - المجريين الواقفين على الفستول تدافع دفاعاً صادقاً لتضمن للكرة التي نرمي اليها اماناً كافياً من هجمة العدو تأتي من الشرق . فهذه

المهمة الاخيرة التي تعود الى حليقتنا بسهولة التنفيذ اذا اعتبرنا مناعة موقع
الفتول . الا ان القيادة النموية تعقد المسألة اذ تريد ، وهو أمر في ذاته جيد ، ان
تضرب من جبهتها ضربة قوية . فحسنت على ان يخلوا خارج الفتول من اينجورود
ومن الشمال ويتقضوا على صفوف العدو في مسيرهم . خطة جريئة كثر ما لبعت في
أيام السلم دوراً مهماً في استعمال وقد التريينات على الخطارطة والمناورات الحربية .
وقد استعملها على نهر كاتزيانخ المرسال بلوخر وصديقه الامين جينزوفلزا بها فوزا
باهراً . لكن مثل هذه الكوة تظل دائماً خطرة ولا سيما متى كان لقائد غير واثق كل
الثقة من جنوده

وعليه فقد أشرنا بتركها لكن اشارتنا ذهبت ضياعاً ! ان القوات الروسية
الراجعة بعيدتها امكنها عبور الفتول في اينجورود فكّر عليهم التسويرون
المجريون ففازوا بنجاح اولي لكن كرتهم ما عتمت أن توقفت ثم تحولت الى هزيمة
فاذا ينفعنا الآن أن هجمات الروس الاولى قد اخفقت على ميدان قتال
الجنرال مكسن الجديد ؟ وخاصة جيشنا المتقى في الهجوم الذي نويانه قد انكشفت
على أثر تهقر حليقتنا . فعلينا اذن ان نرجع عن خطتنا ! وظهر لي ان خير الامور
هو ان نكون أحراراً في المل ونوالي التراجع حتى نستطيع ان نقاتل في موقف آخر
في ظروف جديدة .

ان النية التي عقدتها في فكري لم تكن بعد إلا خطرة بال . لكنها كافية
بحيث نتخذها دليلاً في الوسائل التي تنجم عنها . ان رئيسي في اركان الحرب سيعتمد
هذه الوسائل وأنا متأكد من أنه بقوة الحيارية يعمل كل ما هو لازم لاجراء هذه
الاساليب والنجاح

أجل ان ننتي قد أثارت في نفسي اعتراضات ذات بال . ما تقول بلادنا اذا
اقتربت جنودنا في تهقرنا من حدودنا ؟ أغريب أن بدأت سيليزبا ترتعش ؟ انهم
سيميدون في هذه المقاطعة ذكرى الخراب والتدمير الذي أوقعه الروس في بروسيا

الشرقية ، ذكرى المغازي والآلام التي قساها الرجال العزل وقدها موا في كل طريق ، ذكرى سائر أنواع الشتاء والسمار . سيليزيا بلادنا الغنية بمناجها الكثيرة المتوسعة وصناعتها المزدهرة وكلاهما ضروري للحرب ضرورة الخبز اليومي ؛ لا يكفي لمن يدبر دقة القتال أن يضع يده على الخارطة ويقول : « أجلو عن هذه البلاد » . ينبغي أن يتبصر ليس فقط في الامور الحربية بل في الامور الاقتصادية اذا عقد النية على أمر يجرم به

وعلى هذه المخاوف التي سردنا أضف مخاوف جديدة من وقوع الاضرار على السكان وهذه المخاوف هي التي يصعب علينا كثيراً ان نذللها ان تراجعنا في وجهة كزيتوكو بدأ في ٢٧ أكتوبر ووجب علينا ان نخرب في تراجعنا أشياء مهمة جداً على سبلنا وعلى السكك الحديدية لتوقف الجموع الروسية التي تضايقتنا عن كسب إلى ان نتخلص منهم تماماً ونجد لنا من الوقت فسحة لنعد الى وسيلة جديدة . فتراجع الجيش وراء ويدوكا وورثا والجناح الأيسر في ناحية سبارتزو وتقل مركز القيادة العامة الى كزيتوكو

وفي بدء الامر كان الروس يتأثرونا قريباً منا جداً ثم تباعدت المسافة فما بيننا فلن حالتنا التي تبدلت على حين بقت وصارت خطيرة جداً قد عادت موقفاً فاعدتات وعلى ذكر هذا التراجع لا ينبغي إلا ان أقول ان قصص الفطنة الغريب ويمكنني أن أقول ان السذاجة وحسن الطوية التي بها استعمل الروس التلغراف اللاسلكي قد أتاح لنا ان نطن في الوقت الموافق الى الخطر الذي كان يهددنا . واذا كنا نقرأ رسائل الاعداء كدنا نوفق أحياناً كثيرة ليس الى معرفة نظام الموقعة بل الى ادراك نيات أعدائنا

وعلى الرغم من هذه الظروف التي ساعدتنا كثيراً فان الحوادث الحربية ، ولا سيما تفوق عدونا العظيم بعده ، كانتنا نحن القيادة العليا بمجهودات عظيمة . لكنني كنت عارفاً ان القيادة التابعة لنا هي طوع البنان وكنت دائماً ثقة عمياء بأد

جنودنا يعملون كل ما في وسع بشر ان يعملوه فهذا التضامن العام أتاح لنا ان نتغلب على أشد الحالات خطراً

ومع ذلك ألا يدور هذه المرة ، ان هلاكنا النهائي انما قد أُجِّلَ الى زمن ؟ فهل أعداؤنا أيّ تهليل ورفضوا أصولهم بالفرح والبهجة . وقد حسبونا قد كُسرنا كدرة لاجبر لها . ولملّ هذا الحسبان كان السبب في خلاصنا . لانه في غرة نوفمبر جاء في بيا روسي بالتحريف اللاسلكي ما يلي :

بعد ما طاردنا العدو مسافة ١٢١ فرسخاً قد حان الوقت ان نقيط الطراد بالفرسان . الرجاله متمبون ووسائل التموين صعبة

اذن نستطيع ان نتغلب الصعداء ونفكر في خطط جديدة

في غرة نوفمبر سمي جلاله الامبراطور قائداً علماً على القوات الالمانية في الميدان الشرقي وقد اتسع نطاق عمل قيادتي على جميع الاراضي الالمانية على الحدود الشرقية . وبقي الجنرال لودندرف رئيسي في اركان الحرب وانتقلت قيادة الجيش التاسع الى صدة الجنرال مكنسن . وهكذا قد اعتننا من الاهتمام بقيادة جيش واحد مباشرة لكن عملنا على مجموع الحيوث صار أعظم وأوسع

واختارنا بوزن مركزاً للقيادة العامة . ولكنه قبل ان يبلغ هذه المدينة وقفنا نهائياً في كرتوكو . وفي ٣ نوفمبر بدا لنا خطة جديدة أو ، اذا أردنا ان نستعمل عبارة أوضح واصح ، صغنا لنياتنا الجديدة شكلاً نهائياً

كرتنا على العدو

خططنا الجديدة مركوزة على الاعتبار الآتية : اذا حلونا في موقفنا الحالي ان نردّ مواجهة هجمة الفياق الروسية الاربعة فالوقعة التي نسيرها على عدو له علينا تفوق ساحق يكون حفظها حفظاً موقعة فرسوفيا . فليس اذن بهذه الوساطة تخلص سيليزيا من غزوة الروس . ولا يمكن حل هذه المسألة الا بالمعجم . اذا وجهنا هجمتنا على جبهة عدونا المتفوق علينا عدداً نضمد على أهون سبيل فيجب علينا والحالة هذه ان نحاول توجيه هذه الهجمة على خاصرة جيوش الاعداء المكشوفة أو المحمية حاية ضعيفة . وفي أثناء مناقشتنا الاولى بدت إشارة اكتناف ييدي اليسرى دلت على ما كانت فكرتي . فاذا أردنا بلوغ جناح العدو الشمالي في بقعة لودز وجب علينا ان نبسط هجومنا حتى الى قرب ثورن . فيكون حشد جنودنا الجديد في هذا المكان وفي جنيزن فاذا فعلنا هذا بنمذ كثيرأ على ميسرة التسمويند المجريين ولا نرغب ان نبقى في بقعة كزنتوكو الا قوات المانية ضعيفة منها فياقي لندور ويرش التي أصيبت كثيراً بالחסائر . والشرط الاولي لانسلاننا نحو اليسار هو ان تستقدم القيادة العامة التسمية أربع فرق من ميدانها في الكربات الذي لاخطر يدهم في بقعة كزنتوكو فتحل محل فرقنا التي يجب عليها ان تنتقل نحو الشمال وعلى أثر احشادنا في بقعة ثورن جنيزن تفرقت القوات التسمية في الميدان الشرقي الى ثلاثة جموع . الجمع الاول مؤلف من الجيش التسموي — المجري يعصى بالفتول الاعلى والجمعان الآخران من الجيشين الثامن والتاسع الالمانيين ولا يسعنا ان نساء التلّم الواقعة بين هذه الجموع الثلاثة بقوات يكون لها شأن في القتال يذكر . ففي المسافة الفارغة على مئة كيلو متر التي تفصل التسموين عن

الجيش التاسع اضطررنا ان نقيم في خط القتال وحدات من رديف جديد . فهذه الوحدات ، التي لا تملك بذاتها إلا قوة دفاعية ضعيفة ، قد أرغمت ان تنتشر ، قبالة قوات روسية راجحة عليها رجحاناً عظيماً ، على مساحة عظيمة حتى انها لم يكن منها إلا ستارٌ دقيق . فاذا لم نعتبر إلا الوجهة المدنية فليس على الروس إلا ان يزحفوا على سيليزيا فيضعفوا هذه التوة الضعيفة . وبين الجيش التاسع القائم قرب ثورن والجيش الثامن القائم الاراضي الواقعة الى شرق بروسيا الشرقية ليس لنا إلا جنود اللندستورم يميزها الاحتياطي العام من ثورن وجروذنز . وقبلهم جمعٌ كبيرٌ من القوات الروسية يبلغ نحو أربع فيالق واقفة شمال فرسوفيا وعلى ضفة نارف التي وعلى الفستول فاذا قد نشت القيادة الروسية هذا الجمع نحو الشمال في وجهة ملافا تستعيد الحالة التي كانت في أواخر أغسطس قبل موقعة تاننبرج . وظهر ان مؤخرة الجيش الثامن مهددة من جديد والنهديد يدعو الى القلق . فيجب على الجيش التاسع الموجه الى لودز على انحصار المحيطة بحماية ضعيفة من معظم قوات الروس المحشودة ان ينقذ بهجومه بروسيا وسيليزيا من هذه الحالة . وواضح ان هذا الجيش اذا لم يبدأ هجومه حالاً جلب عليه من كل الجوانب قوات العدو الكثيفة

وهذا الخطر يظم بقدر ما لا يتيسر لنا قوات عديدة وشديدة لتقوم من جبهة القتال ، في زمن طويل ، بهجمات قوية متوالية أولكي نخضع القوات الروسية التي هي شمال الفستول وجحافل العدو التي على شمال الفستول الاوسط . اذن سنهاجم بكل جموعنا ونشن عليهم غارة شعواء لكنه من الخطأ الفاضح ان نبنى آمالاً كبيرة على هذه الوسيلة

كل الوحدات القوية القادرة على الهجوم التي يمكن الاستغناء عنها سترسل امداداً للجيش التاسع الذي عليه ان يضرب الضربة الحاسمة . والجيش الخامس ، وإن يكن هو مهدداً بالخطر ، ينتقل فيلقين منه الى الجيش التاسع . أجل في هذه الظروف لم يبق في الامكان الدفاع ، على الحدود ذاتها ، عن بروسيا الشرقية التي أُنقذت حديثاً

من غزوة العدو. ولكن لنقل قوات الدفاع الى انجراب والى بقعة البحيرات . ان تلك لعمل يشق على النفس

بفضل الوسائل التي ذكرنا آنفاً بلغ مجموع قوات الجيش التاسع خمس فيالق ونصف فيلق وخمس فرق من الخيالة اثنتان منها وصلتا من الميدان الغربي . وعلى الرغم من البيانات المهمة التي قدمناها الى هيئة اركان الحرب العامة لا يرى انه يستطيع ان يزيدنا امداداً على هذا الميدان . فهو واسع الأمل بمؤقعة ايدر أن تنتهي لنا نهايه خير وصلاح . ان مصاعب الحرب في ميدانين تظهر بجلاء . ومن جديد بكل مظاهرها وكل أهميتها . فيلزمنا هذه المرة أيضاً ان فتاح ، من القوات المحاربة التي تنقصنا ، بسرعة العمل ونشاطه . واني على يقين من هذا الوجه أن كل ما هو ممكن عمله بشراً يعله قوادنا وجنودنا

ومن ١٠ نوفمبر كان جيشنا التاسع مستعداً للهجوم . وفي ١١ بدأ حركته فسارت بمسيرته محاذية الفستول وميمته شمال ورتنا . لقد آن الزمان ! لانه كان قد بلغنا أن العدو ينكسر في استئناف الهجوم . واذا رسالة من العدو بالتفراف اللاسلكي تنفي لنا السر التالي : القوات الروسية في الميدان الشمالي الغربي أي جميع القوات المنتشرة بين البلطيق وبين بولونيا يجب ان تتقدم الى الامام في ١٤ نوفمبر لتوغل كثيراً في أرض المانيا

نزعنا من القائد العام الروسي فكرة أعماله ولما شعر في ١٧ نوفمبر بحركتنا لم يجرؤ ان يضع موضع العمل هجومه العظيم على سيليزيا لكنه قذف كل الموفور لديه امام جنودنا الهاجمة . فنجت سيليزيا هكذا الى أجل معلوم وبلغنا أول غرض أردنا من هجومنا . ومن جهة أخرى يمكننا ان ننال نصراً حاسماً ؟ ان رجحان العدو علينا عظيم جداً ! غير ان لي أملاً كبيراً في النجاح

اني لا أتجاوز نطاق هذا الكتاب لو أردت ان أصف ، ولو وصفاً مجملأ ، المواقع المعروفة باسم « معركة لوتز »

ان هذا الصدام ، في تعاقب هجوم ودفاع ، والتفاف وخوف من التفاف علينا ، واختراق وخوف من اختراق صفوفنا ، يصور لنا مشهداً مضطرباً ، مشهداً في وحشيته المأثورة يفوق سائر المواقع التي وقعت الى ذلك الحين على الميدان الشرقي وكنا قد توصلنا بالاتفاق مع الخمسة المجر ان نحبس سيول نصف آسيا ؟

ان مواقع حرب بولونيا لم تنته قرب لودز بل استمرت من الجانبين بقوات جديدة وجاءنا من الغرب امدادٌ جديدة ينهم قُلٌّ لم يلق مرارة الحرب وكثرهم بعضهم ارادة صادقة لكنهم لم يكونوا يستخدموا كما يجب . قسم منهم أُخرجوا من مواقع شاقة وربما كانت أشق من المواقع التي انشأناها نحن ولا سيما موقعة ايبز . غير اننا حاولنا بهذه الامداد أن نرد السيل الرومي الذي كنا احتبسناه . وظهر لنا في بعض الوقت اننا سنبلغ منه مثلاً . لكن في النهاية ، كما وقع في موقعة لودز ، كانت قواتنا أقل من ان يقاتلوا ضد المدويكثرتنا كثرة عظيمة بهديده الذي وقف امامنا في ساح القتال . وقد كنا نستطيع ان نفعل أكثر مما فعلنا لولا ان الامداد أتتنا قطرة قطرة ولو قدرنا ان نقذفها الى المعركة معاً دفعة واحدة . ان الكتلة السلافية الضخمة التي رما ان نخرجها الى الشرق لم يمكن نقلها الا الى مسافة قريبة ثم وقفت . وفي الحقيقة ان قونا نفذت ولم تنفذ في المعركة فقط بل في المستنقعات

ان هجمة الشتاء وحدها هي التي غلّت حركة الخسعين وغطى الثلج والجليد خطوط القتال التي كانت قد تصلبت وجدت . من الآن فصاعداً تردد هذا السؤال على الالسن : من وراء ، من كلا العدوين في أثناء الاشهر المقبلة ، يوقف هذه الخطوط من ثقلها وخمودها ؟



١٩١٥

كيف نجزم بالامر

الاعمال التي أتمتها ألمانيا وجيشها في سنة ١٩١٤ لا يمكن ان تقدر في كل عظمتها السامية الا متى احدثت الحقيقة والعدالة الى سبيلها المستقيم ومتى أُسدل الغشاء عن تشهير الخصوم الذين البسوا الرأي العالمي الكذب والخداع ومتى أفسح الانتقاد الألماني الحالي ، الذي يمزق كل شيء ، مجالاً لتقدير الاعمال اقارها بطريقة أهدأ روعاً وأرصد عقلاً . لاشك انه يأتي يومٌ يتم فيه جميع ذلك

لكن في أواخر سنة ١٩١٤ على الرغم من خطارة مآثرنا ، لم يكن العمل الذي حملناه على أعناقنا لانتا أرغنا على حمله قد كُتِل بالنجاح الفاضل . فان البلوغ الى هذا الفصل على أحد ميداني القتال على الأقل كان أول درجة ترقبها ادراكاً لهذا الظفر . فكلن علينا ان نتفق من الطوق العسكري والسياسي والاقتصادي الذي كان يملقنا ويهددنا بأن يخنقنا أدياً . ان الاسباب التي من أجلها لم نستطع ، الى ذلك الحين ، ان نفوز بنجاح حاسم كانت موضوع مناقشات شتى وستبقى الى أمد . لكن في هذه المسألة أمراً واحداً ثابتاً وهو ان مركز قيادتنا العامة رأى ضرورة أن ينقل قبل أوانه قوات من الميدان الغربي ، وهو الميدان الذي يُطلب فيه فصل الخطاب ،

الى قذفها الى الميدان الشرقي . لست محاولاً ان اعرف هل أن المبالغة في تقدير
الامتصاصات التي فرضنا بها الى الآن لم يكن لها شأن عظيم في هذا التقطع ؟ وعلى كل
حال فقد نتج عنها تدابير ناقصة : ترك أحد الاغراض ولم يُدرك الآخر . ففي أثناء
المحادثات العديدة التي كانت لي مع الضباط الذين كان لهم آراؤهم في مجرى الحوادث
التي وقعت في اغسطس وسبتمبر سنة ١٩١٤ في الميدان الغربي حاولت ان اعرض
لي رأياً مجرداً لامليل فيه على الحوادث التي كانت علينا سبب الطالع في غضون المعركة
التي يقال لها معركة « المارن » لا أحسب ان اخلاق خلة قتالنا الكبرى وهي
خطة كانت محكمة الوضع كله الاحكام بلا أقل رية ، انما كان الباعث عليه سبباً
وحيداً . فان سلسلة حوادث مضادة وقعت دوننا : منها ضعف الفكرة الجوهرية في
خطتنا وبمقتضاها كان يجب على جيشنا ان ينضم جناحاً أيمن منيع الجانب والبطش .
ثم انحطام جناحنا الايسر البديع في تديره واحكامه وانما سبب هذه الخطة
ما استبقت اليه القيادة المقيدة من ابتداء آراء غير مختصرة ثم التعامي عن خطر ينبغي
التحذر من وقوعه على من يقتحم بل ليس وهي مكان عزيز التحصين وعقدة خطوط
حديدية كبرى . ثم تدخل مركز قيادتنا العامة في تدريب حركات جيوشنا داخل
غير كاف ثم أيضاً عدم انعام النظر الدقيق ، ايان المعركة العاملة ، في الحالة من لندن
بعض أعضاء القيادة في حين ان هذه الحالة لم تكن في ذاتها على غير صلاح لنا
ان المؤرخين والمقَّدة ليجدون في هذه المسألة مادة غزيرة لاجتاهم وتنقياتهم
لكني راغب ان اعلن صريحاً أنه اذا كان جبوط خطتنا الاولى في أعمالنا على
الميدان الغربي قد أوقع المانيا في خطر جسيم فما نتج قط من ذلك أن مثابة القتال
قد صارت عقيمة الآمال لنا . ولولم أكن مقتنعاً بهذا لكنت رأيت ، منخريف
١٩١٤ أن من واجبي وضع قبرير فيه أرفعه حتى الى مولاي الاعلى العظيم . وقد
برهن جيشنا على صفات باهرة متفوقة على صفات أعدائنا حتى اني أرى أنه كان
بوسعنا ، اذا استجمعنا قواتنا كما يجب ، ان نفوز فوزاً حاسماً على الاقل في أحد

سيدي في الجهاد وذلك على الرغم من رجحان الاعداء بئدوم يزداد يوماً
أفي الشرق يكون عملنا الحاسم أم في الغرب ؟ هذا هو السؤال الاكبر . وجعلنا
متوقف على الجواب الذي يكون

ان القيادة العامة لم تكن بطبيعة الحال لتعترف لي بلحق في حل هذا الاشكال .
لان التبعة كل كلها على عاتقها دون سواها . غير اني رأيت من حق ومن واجبي
أيضاً ان أبدي رأيي في هذه المسألة علانية وأدافع عنه بحرية

أما اكرية الشعب الالماني ففي تقاليدهم أن يحاول الفوز بعمل حاسم في الميدان
الغربي ولقد يمكن القول ان هذا العمل الحاسم هو عمل قومي . ففي الغرب واقف
العدو الذي باغرائه الارض لم يترك لنا من راحة في زمن السلم وفي الغرب أيضاً مائل
الآن انحصم الذي يمثل القوة التي كانت تفرص على سحق المانيا . هذا ما كنا على
يقين منه . وبمكس ذلك قد كانوا يحسبون عندنا ان رغبة روسيا في وضع يدها على
الاستانة انما هو أمر معروف وما كانوا يصدقوا طمعها بروسيا الشرقية والغربية

ان الرجال الذين ألقيت اليهم مقاليد تدبير الحرب قد كلن يمكنهم أن يتأكدوا
من تأييد قادة الامة لهم حتى من اكرية رأي الشعب في المانيا فما لوسعوا الى
بلوغ النصر القاطع في الميدان الغربي فان ثمت عاملاً أدياً لا يحسن الاغضاء عنه

على اني لا أتجرأ على القول ان العامل الادبي قد كلن له دور في تدبير القيادة
العامة لكنني اعرف حق المعرفة أن فكرة العمل الحاسم في الميدان الغربي قد أوعز
اليها الف مرة ومرة شفاهة وكتابة . ثم فيما بعد لما أسند الي تسيير الاعمال
وتدبيرها سمعت رجالاً يقترحون علي ان ارفع جانب روسيا رعاية خاصة

و غالباً ما حسبوا انه كان يسهل علينا نسبة أن توصل الى الاتفاق اتفاق مودة
مع هذه الدولة

ان الصراع الحاسم على الميدان الغربي الصراع الذي يرمي الى النصر النهائي
كان في نظري فصل الخطاب يكون من ورائه الصلح والسلام

ولكن رأيي أنه لم يكن لنا ان نعد الى « فصل الخطاب » هذا إلا بعد ان نصرح الروس . أممكن صريح الروس ؟ ان الاعداد أجابت « نعم » عن هذا السؤال . لكن أجابت بعد سنتين بعد زوال الزمان الملائم لأنه في أثناء هاتين السنتين كانت حالتنا قد تغيرت تغيراً كلياً . ان عدد سائر أعدائنا وقوتهم كانوا قد ازدادوا ازدياداً عظيماً جداً وحلّ محلّ روسيا أميركا الشمالية الغتاة الشيعة اصطلقت الى جانب أعدائنا ، واوردها الاقتصادية النياضة

كنت أظن في غضون شتاء ١٩١٤-١٩١٥ ، انه يمكن ان أجيب « نعم » عن السؤال : « أيسكننا ان نقرر روسيا ؟ » واليوم أيضا ما زلت حريصاً على رأيي هذا

ان هذا الغرض ، والحق يقال ، ما كان يمكن ادراكه « بصيدان » واحدة شديدة رائمة لكن بسلسلة انتصارات تشبه انتصار صيدان في هذا المراك ، والحوادث قد اثبتت صحة ما أنا قائل ، ان قوة المقدرة التي يذت ، ان لم يكن من مركز القيادة الروسية العامة ، فمن قوادجوشها ، كانت لنا عاملاً فيه صلاح لنا . أثبتتها ناننبرج وقد كان يمكن أن تثبتها لودزور بما بلوقام أعظم من أرقام ناننبرج ، لو لم نضطر أن نأخذ على عاتقنا القتال في بولونيا حيث ألجئنا الى الصراع ضد عدو برجعنا رجحاناً عظيماً جداً بصديده ولو لم نرغم على الوقوف في وسط انتصارنا بسبب قوة القوة المقاتلة

اني ما حطت قط من اقدار الروس ومن رأيي انه من الخطأ الفاضح أن لانرى في روسيا إلا استبداداً واستعباداً وتقصيراً وسخافة عقل وأثرة . ان قوات أدبية سامية كانت تشتغل في روسيا لكن في بعض أوساط منفردة فقط ان الجيش الروسي لم يكن يجمل كلّ الجمل حب الوطن وتفشّق الفكر وقوة العمل وبعدّ التغر في الامور

فلو كان الامر على خلاف ذلك كيف امكن تحريك هذه الجموع الكثيفة وكيف

رضيت البلاد والجنود بمثل هذه الملاحم البشرية ؟

ان الروسي في ١٩١٤ و ١٩١٥ لم يبقَ روسيٌّ زُرندُرْفُ يصرع كالاغنام ولا يدافعُ لكن قد كان يتقص عاة الشعب هذه الفضائل البشرية والعقيلة التي كانت شائعة عندنا بين جميع الشعب وبين الجيش كله

ان المعارك التي انشبناها على جيوش القيصر قد أشعرت ضباطنا وجنودنا بتفوقهم الذي لا ينازعون فيه على خصومهم . وهذه العاطفة التي أدركها رجال الاندستورم الشيوخ وجنودنا الشبان تشرح هذا الامر : وهو أنه كان بوسعنا ان ندفع الى المعركة في الميدان الشرقي وحدات لم يكن يسمح ضعف مقدرتهم الحربية باستخدامهم في الميدان الغربي الا ببعض شروط

وقد كان لنا في هذا الامر صلاح لاتنا ~~كنا~~ دون أعدائنا عدداً وكانوا هم الراجحين ! وفي الحقيقة انه لم يكن في وسعنا ان نستخدم هذه الوحدات الا الى حد . نظراً الى المجهودات الكبيرة المتطلبة من جنود الميدان الشرقي من تثبت في المواقف ومن كره وفقر

ان معظم القوات يجب ان يكون قوامه فرقاً لها قوة على الهجوم عظيمة . واذ لم يمكن الحصول على الفرق التي يُحتاج اليها للقيام بأعمال حاسمة ، وذلك بإنشاء وحدات جديدة ، وجب ، من رأيي ، الحصول عليها باقتطاعها من جنود الميدان الغربي ولو كلفنا ذلك الجلاء عن جزء من الاراضي المحتلة

هذه الاعتبارات ليست نتيجة خطة مدبرة ولا هي نتيجة انتقاد موضوع ومدرس . لقد أعترض على ما قلت آنفاً أن الروسي قد كان أمكنه ان يفرغ ، اذا أُلجأته الحالة ، الى الرجوع الى ما اتفقوا على تسميته مساحة دولته التي لاحد لها حتى ان قوتنا الهجومية قد كان يدركها الضعف والاعياء كلما توغلت وهي تتأثر العدو . أظن أن الذين يقولون بهذا الرأي انما هم تحت أند تأثير تذكارت سنة ١٨١٢ وانهم لايحبون حساباً يذكروا للتغيرات التي حدثت في الاحوال السياسية والاقتصادية

في الامبراطورية الروسية ولا سيما لتفريع خطوط السكك الحديدية وتوسمها
ان نابوليون لم يوغل ، بالنسبة الا في زاوية ضيقة من روسيا الواسعة التي كانت
في ذلك العهد قليلة السكان وهي من الامور الاقتصادية في مهدها ومن الوجهة
السياسية الداخلية في سبات عميق . فما أبعد ما يكون الفرق في هجوم عظيم حديث
وما أبعد ما يكون الفرق أيضاً في الحالة الداخلية التي عليها روسيا الآن !
هذا هو تباين الآراء الذي كان أخيراً سبب الخلاف الذي وقع في ذلك الحين
بين القيادة الالمانية العليا وبين أركان حربي . ان الرأي العام قد وثق الاساطير
المديدة على هذا الخلاف الذي لم يشجر منه حادث يؤسف له على الرغم من شدة
اهتمامي شخصياً بهذا الامر . اني أدع لعناء الانتقاد الذين يأتون بمدي ان يقولوا
قولهم الفصل في هذه المسألة لكنني على يقين من انهم لا يتوصلون الى حل يرضي الجميع
على كل حال أنا لن اعرف هذا الحل لاني لن اكون من هذا العالم !



المعارك والأعمال الحربية في الميدان الشرقي

لا يعني الا إيجاز الحوادث التي وقعت سنة ١٩١٥ في الميدان الشرقي في القسم الذي وقفنا فيه من ميدان القتال عادت رعى الحرب الى دورانها واستعار نيرانها بناءً على أوامرها ولكن لم تكن قد خمدت تماماً قط على أنها ما اشتدت مثل هذا الاشتداد إلا في جبال السكربت حيث دُعيت الجيوش الامبراطورية والملكية لاصون الجرم من غزوة الروس . وأُرسل رئيسي في اركان الحرب مدة من الزمن ، الى الميدان التمسوي في ساعة الخطر . ان الاسباب التي دعت الى هذا الحل لم أعرفها وقد بحثت عنها في نطلق المسائل الحربية المحض ومالت جلالاته ايراد هذا الحل فأجاني اليه كرامة وحاد الجنرال لودندورف غيب زمن قصير بعد ما أجرى اختبارات دقيقة وبعد ما استطاع ان يدقق كل التدقيق في درس حالة الوحدات التمسوية - السلافية

ان فكرة محاولة عمل حاسم في الميدان الشرقي لتقابلها القيادة التمسوية العليا بالفرح الجزيل وهي مضطرة اليها ليس لدواعر عسكرية فقط بل لاسباب سياسية أيضاً فما كان ليخفي عليها تناقص اقدار قواتها المقاتلة تناقصاً مطرداً

وسكان من الواضح أن الحرب اذا طالت وطفت أتعنت من قدر جيش الامبراطورية بأسرع ما تمقصه من قدر اعدائها بالنسبة . زد على ذلك القلق الذي حل بالحكومة التمسوية تدرك ان سقوط برزيميدل المصجل لا يزيد حالة جيوشها خطورة فقط بل حالة الشعب في الداخل فإن التأثير الذي يحدثه سقوط المدينة المحصنة في أيدي الاعداد يتفاقم الخطر الذي بدأت اعراضه المقلقة تهدد بتقويض البنيان الحكومي واضاعة الثقة بنهاية الحرب نهاية خيرة

ومن جهة أخرى أخذت التسلح المحرّص بإيطاليا تهددها من الورا . فهجوم قوي يضمن الغفر في الميدان الشرقي كان يمكنه أن يغير الحالة في هذه الدولة السيئة تغييراً جوهرياً

ان درس هذه الحالة حدا بي الى الوقوف بجانب الجنرال فون كنراد لما اقترح على القيادة العامة الالمانية القيام بأعمال حربية حاسمة في الميدان الشرقي . ان قيادتنا العامة ما رأت ان تتمكن من ان تصرفني بالقوات التي قضيتُ بلزومها لبلوغ هذه الغاية . ولهذا فان هجمة واحدة من المحطات الكبرى التي كنت اقترحها في خطتي امكن ان توضع موضع العمل في منطقة قيادي : وقد وقعت في بروسيا الشرقية وفي بدء السنة جاءنا بطريق سلكك الحديد أربعُ فيالق من الميدان الغربي ومن داخلية البلاد . ونزلوا في بروسيا الشرقية فاستخدم منها قسم امداداً للجيش الثامن والنسم الآخر لتجيش الجيش التاسع الذي القيت مقاليد ادارته الى الكولونل جنرال انجورن . وبعد ان عُثوا وحشدوا ساروا الى الامام ليجدوا جناحين في موقعها على خط لوتزن - جومبين وكان ضعيفاً . وكان مرعى خطتنا ان نحدق بالجيش الروسي الماشر وقائده الجنرال سيفرس والى جناحه حشدان قوين يضمانه ضمناً ورائه وفي التخوم الروسية . وأن نخطم آخر قلوله خطأً . ومن ٨ يناير ، وكنا لانزال في مركز القيادة العامة في بوزن ، افذنا الى قواد جيوشنا أول فلة عن أساليب عملنا المقبل بالترتيب الآتي :

في نيتي ان أهدق بجناح العدو الشمالي بالجيش الماخر الذي يسير جناحه على خط تيلسيت - سويلكويسكي وان اصدم العدو مواجهة بفرقة لندور كونفسبرج وميسرة الجيش الثامن وأن أُهجم ميمنة الجيش الثامن على خط أولس - جوهنسبورج وفي الجنوب

أما الامر النافذ بالمعجم قد أرسل في ٥ فبراير من انستربورج الى حيث وافينا لتدبير الموقعة . وفيه أن يُطلق عقال جمرع الجناحين وربما جاء فيه تلميح الى

اتصارتنا المجيد في صيدان . وحلّ بالجيش الروسي العاشر في أوغسطفوف ما حلّ بالجيش الفرنسي في صيدان

وفي ٢١ فبراير أخذت كلابية هجومنا الواسعة تنضمّ حول الجيش فلذا لاكثر من مئة ألف أسير فيها سيقوا الى المانيا وقتل من الروس عددٌ أعظم من عدد الاسارى

ان جملة هذه المواقع دحيت بأمر من جلالة الامبراطور باسم « معركة الشتاء المازورية » ألا اعفيتوني بميشكم من وصفها . غير أني ما أراني محدثاً بل مجرد ؟ فإن اسمها يذكر البرد القارس وقساوة الموت . ان امرأاً يعن النظر في تفاصيل هذه المعركة ثم يعيدها على فكرته لا يتالك من ان يتساهل : أولئك الذين أبوا هذه الفعائل هم حقيقة بشرٌ أو ان جميع هذه المعركة لم تكن إلا أسطورة من الاساطير أو حلماً من الاحلام ؟ ان المراحل التي قطعت في ليالي الشتاء الباردة وهذه المضارب التي نصبت بين الثلج والجليد وهذه النهاية التي حلت بالعدو في غابة أوغسطفوف ألا تكون من بنات خيالات البشر المهيجة ؟

على انه بالرغم من النجاح الفتي في معركة الشتاء هذه لم يتيسر لنا ان نجني منها كل النتائج المرجوة . فقد كان بوسعنا ان نحطم الى النهاية تفرياً جيشاً روسياً لكن قوات جديدة للعدو اسرعت من صاحات أخر حيث لم يكن من يصدها فخلت في الحال محلها . ففي مثل هذه الظروف لم تكن لنبلغ ، على الميدان الشرقي ، الى نتيجة حاسمة مع الوسائط التي تهيأت لنا اذ ذاك . فان تفوق روسيا بعديدها كان أبعد من ان يرجح

ان روسيا ردت على معركة الشتاء التي أدركنا رحاها بهجمة التنافي على جزء من ميداننا واقع على نفوم بروسيا القديمة المتقدمة الى الامام . فخرج علينا قائد قوات الاعداء العام كمتلاً عظيمة كتلاً غريبة في ضخامتها وكل كتلة هي أثقل من جملة قواتنا متحدة . لكن الارادة الالمانية تحملت أيضاً هذا الثقل . ان انهياراً

من الدم الروسي تدفقت الى بدء الربيع في الواقع الرائعة التي انتشبت شمال نارف وغرب نيامن

تبارك الله إنها في الارض الروسية !

لئن كان للقيصر جنود عديدة. فان عددهم لم يخرج الاً وقد مجندل منه الكثير في مثل هذه المجازر ! ان القوات التي تجددت امام خطوطنا لتعزيز القيادة الروسية فيما بعد ، عند ما يُزعزع الهجوم التسوي-الالمانى العظيم ، تمت في الجنوب ، جميع الميدان الروسي

ولم يحتدم القتال قط على تخوم بروسيا في ذلك الحين بل تناول أيضاً معركة الكربات وتمت حاول الروسي ان يستولي عنوة على حصون التخوم المجرية قبل ان يتقلص ظل الشتاء . وكان على حق في حسابه ان طغيان السيل الروسي على بلاد المجر انما يضع حداً لهذه الحرب وان امبراطورية الدانوب لن تنهض من كبوتها بعد حطمة كهذه . وهل من يشك ان أول مدفع روسي يدوي في سهول المجر يرجع له صدئ في جبال ايطاليا العليا وفي جبال ترنسلفانيا ؟

ان الفرندوق الروسي كان يعلم حق العلم المرمي الاسمى الذي يسعى اليه متعلباً من جيوش القيصر مثل هذه الضحايا الرائعة على ميادين القتال الصعبة في منطقة جبال الكربات

ان استفحال الحالة الحربية في الكربات وما تجرّه من التأثير السيء على الحالة السياسية تقاضيا منا الاسراع الى حلٍ معجل . فمن القيادة الالمانية العليا حل : وهو أن تغرت له ، في أوائل أيام مايو ، جبهة القتال الروسية في غاليسيا شمالاً وهاجمت من الخاصرة والمؤخرة ساحة العدو المواجهة للتخوم المجرية

ان الجنود التي تحت قيادتي لم تشترك في الاعمال الحربية الهامة التي بدأت قرب مجريليس اشتراكاً جيداً . فقد كانت مهمتها ، في نطاق هذا العمل العظيم ، ان نصدم قوات العدو كشفقة . ووصولاً لهذا الغرض قامت جنودنا بهجمات في عطفة

الفتول الكبرى قرب فرسوفيا وعلى تخوم بروسيا الشرقية في وجهه كوفنو . ثم ان خيانتا حملت حملة صادقة في ليتوانيا وكورلندا بدأت في ٢٧ ابريل وكانت واسعة النطاق اشتركت فيها ثلاث فرق الخيالة تعضدها ثلاث فرق من الرجلة فأصاب موصفاً حساساً من ميدان العدو . فأدرك الروس لأول مرة ان تتدم رجائنا في هذه الوجهة قد يهدد الخطوط الحديدية التي تصل جيوشهم بقلب بلادهم تهديداً خطيراً . فتدفقوا بقوات عظيمة جداً على الثغرة التي ثغرتها في ميدانه واستمرت المواقع على أرض ليتوانيا الى مطلع الصيف . وألجئنا الى ان تأتي بفوات جديدة الى هذه البقعة لنحتفظ بالأرض التي استولينا عليها وانوالي ضغطنا على العدو في هذه الاقاليم التي لم تكن قد مستها الحرب . وهكذا عي رويداً رويداً جيش جديد اطلق عليه اسم « جيش نيامن » من اسم النهر الاكبر الذي يسقى تلك الارضين

انه ليموزني المجال هنا لأسهب في جزئيات هذه الحملة التي بدأت في ٢ مايو في غليسيا الشمالية ثم توسعت قليلاً قليلاً على ميداننا وانتهت في الخريف شرق فيلنا . فكما ان كتلة الثلج تتألف من أجزاء حقير ظاهرها فاذا هوت جمعت اليها أجزاء جديدة تزيدها ضخامة فتجرف ما تمر به هكذا ابتدأت هذه الحملة بهجمة محدودة ثم اتسعت قليلاً قليلاً حتى صارت من الاتساع بما لم يُعرف له نظير لا قبل ولا بعد . وقد ألجئنا ان تداخل فيها تداخل فعلياً بعد ما نجحت ثغرة لمبرج فعطفت اذ ذاك الجيوش الالمانية لتتقدم فيما بين ألجوج والفتول ضاربة الى الشمال نظرة الى هيئة الميدان تروا نصف الميدان الروسي الجنوبي مغوراً وقد تداعى وترزح . والنصف الشمالي ، وما تغيرت واجهته الشمالية والشمالية الغربية ، قد واجه الجنوب بين الفتول ومستنعات بريدي فاذا هو جناح قوي للدفاع . ولو توفق جنودنا الى ان يثلوا العدو ثلّة جديدة بهوون من الشمال ويتفضون على ساقته خلعت بحشد جيش الروس كلثة جلي

ان التدابير التي ساقطنا الى معركة مازوربا غنت على أفكارنا مرة ثانية ولعلها

تكون أوسع نطاقاً هذه المرة يطلق الهجوم من عتله في اخصر طرقة من بروسيا الشرقية وفي الوجهة التي يكون منها تأثير أعني من أوسويتز جردنو . لكن في هذه البقعة تصدّ حركاتنا عن التقدم الى الامام منطقة مستنقعات بور في هذا الفصل . وهذا أمرٌ عرفناه وخبرناه في الايام الممطرة من الشتاء الماضي . فلم يبق امامنا الا ان نتخير بين هجوم الى الغرب وهجوم الى الشرق في هذه المنطقة . ولكي نضرب لية دفاع العدو ، ولقد بمكنني القول ، في ناحية قلب الجيش الروسي ، يجب ان نتخذ وجهة الهجوم البقعة اللاصقة بشرق جردنو . اقترحنا هذه الفكرة ودافعنا عنها والقيادة العامة لانكر المنافع التي تبذومها لكن ترى ان وجهة الهجوم الغربية اخصر منها وتحسب انه يسعنا ان نظفر أيضاً بهذه البقعة بنتائج كبيرة . فأمرت ان نهاجم من نارف الاسفل فأريت من الوجوب الامتناع مؤقتاً . للغير العام ، عن معارضة هذا المشروع وانتظار نتيجة هذا الهجوم وما ينجم عن سائر الاعمال الحربية غير أن الجنرال لودندوف ظل في اعماق قلبه متشبثاً كل التشبث بخطتنا الاولى . ولم يكن لاختلافنا في النظر أدنى تأثير في أفكارنا ولا في أعمالنا السابقة ولا في القوة التي استغلناها ، في منتصف يوليو ، للقيام بأمر القيادة العليا التي انما هي وحدها مسؤولة عن سير الاعمال الحربية العام

فتقدم جيش جلاويز من هنا وهناك من برزاسنيس على نارف . وقد ذهبت بنفسي في هذا الهجوم الى ساحة القتال لا لتداخل في تدبير حركات الاعمال الحربية وقد كنت علماً ان مدبرها لها ، بل لاني كنت عارفاً بالاهمية الفاصلة التي كانت القيادة العليا تعلقها على نجاح الثغرة التي أمرت بها . وأردت ان اكون في الموضع حتى اذا قضت الضرورة أستطيع ان أتدخل حالا ، اذا احتاجت قيادة الجيش لقيام بمهمها الصعبة ، الى وسائل اضافية مختصة بقيادتي مباشرة

وبقيت يومين في الجيش وشهدت الحملة على برزاسنيس والاستيلاء عليها بعد ما تداولتها الايدي مراراً من قبل وشهدت أيضاً الكفاح الذي وقع للاستيلاء على

الارض القائمة جنوب هذه المدينة وبلغ جلودز صفة نارف عند ١٨ يوليو فانهزم الروس من كل جانب رجعون القهقري من امام الحيوش التسمية - الالمانية التي شنت عليهم غارة شعواء وهم يحاولون الافلات من الاحدق الذي يتهددهم . وتحولت مطاردتنا للعدو مهاجمة وجوه منعقنا من جني اعمار هجماتنا الدامية نجدها بلا مهل - وبالبنبا أن عدنا الى فكرتنا الاولى وأردنا ، نظراً الى التغير الذي أحدثته الاعمال الحربية ، ان نرحل على فيلنا من كوفنو لنزعم قلب الروس المحشود في مستنقعات بريست ثم قطع مواصلاتهم بينهم وبين قلب بلادهم . لكن خطة القيادة العامة تقضي ان نأثر العدو في الطراد زناً وهو عمل ينال من قوى المطارد فوق ما ينال من قوى المطارد وفي ذلك الحين كان استيلائنا على نوفو - جورجييسك . ان هذا الموقع الحصين على الرغم من تشييده على رأس جسر قوي المنعة لم يكن الى ذلك اليوم قد علق حركاتنا لكن الاستيلاء عليه الآن كان له أهمية جلى لنا لأنه يقطع السكة الحديدية من ملافا الى فرسونيا

وفي ١٨ اغسطس قبيل التسلم صادفت امبراطوري امام الموقع ثم دخلت المدينة معه فاذا السكنات وسائر المباني العسكرية التي أحرقها الروس لا تنك تشتعل فيها النار وحولها جوع الاسارى مزدحمة وعز علينا ان نرى الروس قد ذبحوا خيولهم جميعها لم يبقوا على واحد قبل ان يسلموا اليها لانهم كانوا يعرفون المنافع الكبرى التي يمكن ان تؤذيها لنا هذه الخيول في أعمالنا الحربية على المبدان الشرقي . ان عدونا استخدم دائماً الوسائل المانعة ولا سيما فيما يخص باتلاف عتاد الحرب والميرة التي قد تعود بعض النائدة على أعدائه الظافرين من الوجهة الحربية

ومن متعف شهر يوليو أطلقنا جيش نيامن متجاً شرقاً ليكون لنا على القليل حرية التصرف اذا أردنا السير على فيلنا . وفي منتصف شهر اغسطس سقطت كوفنو بين ايدي لحيش العائروفتحت طريق فيلنا لكن ليس لدينا قوات تكفي لمتابعة خطتنا الهجومية العكسرى فبقبت اذن قواتنا مؤقتاً تتأثر العدو مواجهة واتخذت

الاسابيع ولما تصل إلينا الامداد لكن الروس بين هذه الفترة عادوا ينهزمون نحو الشرق غير آسفين على شيء حتى على فرسوقيا بشرط ان يتمكنوا من اقتاذ معظم قواهم

وما استطعنا ان نبدأ زحفنا على فيلنا إلا في ٩ ستمبر ولعلنا تمكن أيضاً من نيل بعض تايجه جلييلة في هذه الوجهة ويستقط في أيدينا مئات الألوف من أسارى الروس . لو أن آمالاً كباراً اجتمعت في قلب امرئ الى قلة الصبر وكثرة الهم لكانت اذن تلك حالتي اليوم !
أنصل متأخرين كثيراً ؟

وهل نحن من القوة حيث يجب ان نكون ؟ لا بأس . مهما تكن الحال !
الى الامام الى فيلنا ثم وجهاً الى الجنوب !

ان هو الا القليل حتى قبضت كتائب خيالتنا الكثيفة على قناة القوين الروسي فاذا احكنا سدها حل الموت بمعظم قوات العدو وادرك خصمنا الخطر قبل ما استطاع ليحوطه عنه فالتحم القتال قتال عنيف على أبواب فيلنا وكل ساعة يربحها الروسي يتخذ من جيوشه عدداً عديداً وقد أخذت جموعها تدفق مهزومة شرقاً وارغمت فرق خيالتنا ان تتراجع امام القوات التي تدافعها وطدت الطريق فانفتحت امام الروس نحو قلب بلادهم فقد وصلنا متأخرين كثيراً وقد أصيبنا ووهينا

لست مغرراً بالنفس اذا سلمت ان تبان النظر الذي قد وقع بين فكرة القيادة العامة وبين فكرتنا سيكون له شأن تاريخي . لكن لا ينبغي ان تبرج من الفكر صورة مجموع الاعمال الحربية في الدرس الاتقادي لخطط القيادة العامة . فعن أنفسنا لم نكن نرى في ذلك الحين إلا جزءاً من هذه الصورة هل كان يلوح لنا خطه أخرى أو كنا فعل خلاف ذلك لو كنا عرفنا الحالة العمومية سياسياً وحربياً ؟
تلك مسألة لا يجوز عليها جدال

لوترنه

وددت لو تركتُ جلالة هذا العراك الفكري لانتقل الى جولة التغني بحياتنا الحرية سنة ١٩١٥ اذ أراجعُ بالذكر الى لوترن هذه المدينة الصغيرة الحسنة القائمة في وسط البحيرات والغابات والأنجاد اتخذناها مركزاً لأركان الحرب العام

لما بدأت معركة الشتاء المأزورية وسكنها الذين نجوا من خطر الروس وهول الروس قابلونا بقبال ولاء مؤثرواني لاذ كرجيل الذكرومقي في بعض الضواحي القريبة الى حيثُ كنتُ انصرف كل يوم لا أضيع الزمن الكثير . مقاماً كل يوم على ، متى سمحت الحالة الحربية ، ساعات السلى والتلوي والراحة . والصيما كان آخر ملاهي التي احتاج . وبفضل لطف جلالتِه كانت أجمل طلبة أطلقها من بندقة أصابت أيلًا وهو حيوان شديد قتلته في الصيد الملوكي في نيامونيان على ضفاف كوريش - هاف

وفي فصل الربيع اذ أخذ السكون يظلل شيئاً فشيئاً ميدان قتالنا ما حررنا الزوار من كل طائفة . وكذا قل عن فصل الصيف المقبل : امراء المانيون ورجال حكومات ورجال اقتصاد وموظفو ادارات أتوا يزوروننا تسوقهم المنافع التي كسبتهم المقاطعات الشرقية بعد هذه الحرب . وكانت الى ذلك الزمن بعيدة الشقة قليلة المزار . وقدم علينا رجال فنٍ يخلدوا لنا آثاراً وأنا والجنرال لودندرف برأس ريشهم وحدٍ متفاهم ، تلك ميزة وددنا لو أعرضنا عنها على الرغم من ظرافة وبراعة هؤلاء الرجال ، حتى ينسخ لنا مجال فنغم من ساعات فراغنا القصيرة . وهكذا تمكنت من معرفة ريفين هيدبن الرحالة الاسوي الذائعة شهرته وصديق

المائيا الحميم وقدرته اقداره

ومن رجال الحكومة الذين ردوا علينا الزيارة في لوتزن يجب ان اخص بلد كر
المستشار في ذلك العهد بمان-هلويج وأمير البحر الأكبر فون تيربزن
وكان قد أتيج لي في غضون سنة ١٩١٤-١٩١٥ في بولونيا ان أحيي المستشار
في مركز قيادتي العامة . وزيارته انما دعت اليها شوائله الشخصية ولم يكن لها أقل
علاقة بالمسائل السياسية مما تنوعت أشكالها . ولست ذا كراً أني الممت الى هذا
الموضوع في الاحاديث التي وقعت لي حينذاك مع المستشار

لكفي تبقت اني محدث رجلاً موفور الروية مستقيم السريرة . وتبين لي
أن تصورائنا على ضرورات الحرب كانت على أتم وفق في ذلك الحين على جميع
النقاط الجوهرية وكان المستشار في كل تصريحاته يحس بأن في اعماق نفسه شعوراً
بالتبعات الملقاة على عاتقه . والى هذا الشعور اعزو هذا الامر ألا وهو انه في اختباره
على الحالة الصوبية كان يدخل شيئاً من القلق ثم فيما بعد شيئاً من قلة الثقة . هذا
ما لاحظته بصفة كوني جندياً

ان الشعور الذي أحسست به في بوزن قد تحقق في لوتزن
ان أمير البحر الأكبر فون تيربزن الذي كان في ذلك الزمن وقد توارت الاشارة
اليه كأنه سيخلف بمان-هلويج في منصبه ، سكان شخصاً من طراز آخر . في اثنا
تدريسه طويلة أسراً الي بكل الآلام التي يقاسيها قلبه المتوقد وطنية ولا سيما قلب
التواق الى عرض البحار . وكان مرا عليه ان يرى ، في ثغور التخوم ، جليداً للاحراك
له ، سلاحاً من أسلحة الحرب ماضياً كان قد اختلقه في أجل سني حياته وأفضلها .
حقاً انه كان من اعقد المصاعب على أسطولنا ان ييادي بالمجموع لكن هذا الموقف
ما كان يتوقع له ان يتحسن على كثر الزمن . ومن رأيي ان الاحساس المتنامي الذي
كانت تدل عليه التخوم البريطانية بفكرة انزال حملة المائية كان يبرر من جانب
أسطولنا ان ييدي نشاطاً أعظم وربما قلت ضحايا أجسم

أن نزع القيادة الانجليزية على ابقاء قوات كبيرة على قنومها وان تنفس
بذلك من جيوشنا كربة كان ، على راجح ظني ، نتيجة يمكن ادراكها باستخدام
أسطولنا في الهجوم

قالوا ان سياستنا أرادت ان تسبق لها إمكان استخدام أسطول كامل المد
والمد في حالة النظر في أمر الصلح . ان مثل هذا الحساب قد يكون بجملة خطأ لان
عدة من عدد القتال لا يعرفون ان يتشفعوا بها أبان الحرب لمي أيضاً عامل لا خطر له
في اثناء مطارحات الصلح

وفي ربيع ١٩١٦ قضي الأمر وتمت لامير البحر الاكبر رغبته : وقد دلت
معركة سكالجراك بسطع دليل على ما كان يكون من مقدور أسطولنا

وحدثني فون دير بنز أيضاً عما يراه في شأن حرب القواصات . وهو موافق على
أننا قد هدونا بهذا السلاح في غير وقته واننا فيما بعد لمسا ان رأينا موقف رئيس
الولايات المتحدة راحنا فتركنا ، في غير وقته أيضاً ، السلاح الذي كنا نهزه ونترنم
بأنشيد الحرب العالية ، يسقط من أيدينا

ان التصريحات التي أبداها لي أمير البحر الاكبر لم يكن لها من تأثير في الموقف
التي أخذته فيما بعد في هذه المسألة . واقضى عام ونصف عام حتى سألتني ان أقول
كلمة فصل في هذا الصدد . وفي هذه الفترة من الزمان كانت حالتنا الحربية قد
تغيرت تغيراً تاماً لغير صلاحنا من جهة . ومن جهة أخرى كانت مقدرة عمل أسطولنا
بشأن القواصات قد أوفت على الضعفين

كوفنو

في اكتوبر سنة ١٩١٥ نقل مركز قيادتنا العامة الى كوفنو في بلاد العدو المحتلة ومن ثمت اضطر رئيس لركن حربي ليس ان يهتم فقط بعمله المعتاد بل بكل المسائل المتعلقة بإدارة واصلاح واستئثار الاراضي المحتلة بشأن تموين جيوشنا وشعبنا وسكان هذه البلاد . فان تنظيم هذه المسائل قد كان وحده كافياً ليستغرق من رجل كل يومٍ واسعٍ له على الشغل غير ان الجنرال لود ندر ف اعتبر هذه المشاغل الجديدة كأنها تبع لسائر مشاغل منصبه واقطع لها بما هو مأثور عنه من جلد الارادة والصبر على العمل

وفي غضون شتاء ١٩١٥-١٩١٦ الذي كان اسكن حالاً بدت لي فرصة عند ما زائلت كوفنو فزرت غابة بجالوجس ومن بواعث الاسف ان الطرائد فيها قد نالت منها الحرب منالها . وقنص منها العدد الكثير الجنود في مسيرهم والصيدون يرتادونها . غير أنني في يناير سنة ١٩١٦ في اثناء رحلة بديعة للصيد والقنص قننا بها في العجلات والمركبات ودامت أربعة أيام توقفت الى رعي أيل واربعة اوعال وكانت ادارة كورة الاحراش الواسعة بين يدي اشرح مخ مقتش الغابات البافارية وهو رجل خبرة ومراس فتسكن بداريته ودرسته من الانتفاع بموارد هذه الغابة الوفرة من الاخشاب من غير ان يمسها بضرر

وفي ذات هذا الشتاء زرت غابة أوغسطوفو فيها وأكراماً لي جولة صيد للذئاب فلم نوفق الى شيء لان الذئاب كانت نمن لنا امام القتر على ابعد من مرمى بندقيتي اما من آثار المواقع التي حدثت في شهر فبراير المنتصر فلم اتبين الا خنادق فان ميدان القتال ولا سيما اجزاء الغابات التي اجتريتها كانت قد تنفت جميعها ومهدت

وفي افريل سنة ١٩١٦ احتفلت في كوفنو بمرور خمسين عاماً على دخولها في
الجنسية . فرضت شكري الى الله والى امبراطوري ومليكي الذي قدّم لي بهذه
المناسبة تذكاراً نفيساً . وفكرت في نصف القرن الذي تمكنت في خلاله من خدمة
مولاي وخدمة وطني في زمن الحرب وعهد السلم
في اثناء صيف ١٨١٢ عبرت فصائل عديدة من الجيش الفرنسي ، فيزحها
شرقاً ، نهر نيامن الى كوفنو . ان ذكر هذا الماضي والعاقبة المفجعة التي حلت بهذه
الحملة الجريئة قد ايقظ في نفوس اعدائنا أملاً برؤية جنودنا تُرمى صريعة الجوع
والبرد والامراض في وسط هذه الغابات الواسعة والمستنقعات الويثة في روسيا على
مثل ما نزل بجيوش الكورسكي الكبير المفاخرة بنفسها . ان أعداءنا كانوا يتكهنون
لنا بهذه العاقبة ولعلهم فعلوا وهم الى تهدئة روع عامة الشعب التي لا حكم لها على
الامور اميلُ منهم الى الاقتناع بها . غير أنه لم يكن ليستهان بالمهموم التي أورثناها
أمرُ تموين جنودنا وتقديم ما يشبه في شتاء ١٩١٥-١٩١٦ أو ما كنا نعلم على أيّ
الاراضي القفراء بنسبتها ، على الرغم من اتساع المدينة والحضارة ، وفي أية الاقاليم
التي كنّا نمتثلها الامراض الوبائية القتالة ، كان علينا ان نقضي فصلاً شتاءً



حملة ١٩١٦ الى أواخر اغسطس

الهجوم الروسي على الجبهة الألمانية الشرقية

لم تنتهِ سنة ١٩١٥ في حياة أركان حربنا على أصوات الابواق تنفخ بها ابتهاجاً بالظفر المشتكى . فان عاقبة الاعمال الحربية والمواقع التي جرت في العام المنصرم لم نخولنا الرضى الكامل

ان المدب الروسي قد تخلص من الجبائل التي أردنا أخذه وشدّه بها . لكنه والحق يقال كان الدم يُنزفه من جراحه لكنه لم يصب في مقتل . انه استأذنتنا الانهزام بعد ان رمانا بضربات وحشية . أكان يريد بهذا ان يبين لنا انه لم ينفك غنياً بالقوات يناوئنا بها فلا يترك لنا الحياة هنيئة ؟ لقد أوضحوا لنا اذ ذاك ان الخسائر التي لحقت بلروس رجلاً وعتاداً قد كانت جسيمة حتى لمبكتنا ان نبقى زمناً طويلاً على ميداننا في راحة وسكون . ولكن بناء على اختباراتنا السابقة مايقينا هذا الرأي الا على حذر وما عم أن دلت الحوادث على ان هذا الحذر حل محله

اتنا ما وسعنا ان تقضي هذا الشتاء بسكون نسبي ورأينا ان الروس ابوا الا ان يميلوا افكارهم الى الاضطراب والحركة واذا جلبه وهرج في خطوط العدو وفي مؤخرته على طول الميدان الألماني وإلى الجنوب أيضاً وتمذر علينا في بدء الحال ان نستبطن ولو قليلاً نيات القيادة الروسية ورجع ظني على ان نواحي سمورجوني

وانطلق هجوم الروس من عقلته في ١٨ مارس . وبعد ان مهدوا له السبيل بالمدفعية نصب الصواعق على مالم يسبق له نظير في الميدان الشرقي تدقت جموع الاعداء كالسيل الهامى يحملون على مواقتنا وقد قل حائهم . لكن عتبا تدفع مدافع الروس رجالها على انخطوط الالمانية وباطلاً يحصد احتياطي العدو خطوطهم المتقدمة اذا تهاجر هؤلاء أو حولوا الفرار والتجاة من السنة ناراً الفتاكة . وتكدس الروس قتلاهم وجرحاهم انجاءً امام ميداننا وبالحقيقة ان المدافع نفسه يجب ان يذل مجهودات جلتى في هذا الموقف . وأخذت التلوج تذوب فحملت المياه وطلعت على الخنادق وحولت الحولجز التي حمت الى الآن رجالتنا من وحول وأمطار الشتاء سيلاً وحلاً وأصبح كل ميدان القتال مستنقماً مؤجاً . وبدأ حاة الخنادق في المياه المتجمدة يحسون بالوزم ينسرب الى أرجلهم ويسدنها الحس والحركة . لكن هذه الاجسام احتفظت بالحياة وبلادة القتال لتدفع عنها بلا ملل هجمات العدو المتجددة . ولقد بذل الروس ثانية على غير جدوى ضحايا كثيرة . ومن ٢٥ مارس وثقتنا من النصر شقى لنا الاعجاب بمقاتنا الابطال في بحيرة نار كز

وصدر البلاغ في أول ابريل سنة ١٩١٦ وكان لنا يد في تحريره فلذا فيه في آخر الموقعة :

ان الامر التالي بتاريخ ٤ (١٧) مارس بحرة ٥٣٧ من قائد الجيوش الروسية العام يبين ما هو الغرض الاكبر الذي شاء ان يطوله هذا القائد في هجومه :

« يا جنود الميدان الشرقي :

« منذ ستة أشهر ، وكنتم قد وهنتم وضعفتم وليس لديكم ما يكفي من الرصاص والبنادق ، قد صدمتم تقدم العدو وبعد ان أوقفتموه في منطقة مولودلشنو حيث كان يحاول ان يحدث في خطوطكم ثغرة وقتم مواضعكم الحالية « ان جلالة القيصر والبلاد يتوقعان منكم اليوم عمل فروسية جديداً :

ان تطردوا العدو من أراضي الامبراطورية ! وغداً متى استعدتم للقيام بهذه المهمة الجيدة فأنا ، على يقيني وتقي بشجاعتكم ومفاداتكم بالنفس لاجل القيصر ومحبتكم الصادقة لوطنكم ، متأكد انكم تتحمون واجبكم نحو القيصر ونحو بلادكم وتنقذون اخوانكم الذين يثنون تحت نير العدو . أعانكم الله وأيدكم في مهنتكم المقدسة !

» معاون القائد

» ابهرت

ولحق يقال ان كل انسان يعرف البلاد الروسية ليعجب من هذا الهجوم يقدم عليه العدو في فصل بين يومه وغده تبدل الاحوال ويتعرض الهاجم فيه الى « صاحب جسيمة بولدها ذوبان الثلوج » . فهنا ما يحمل على الاعتقاد بأن القيادة الروسية لم تغتر هذا الفصل للهجوم مخيرة بل انها اتفادت الى ضرورة مساعدة حليفه في اليأس والشدائد

وفي غرة ابريل أعلنت المصادر الروسية الرسمية ان وقوف الاعمال الحربية الحالي انما سببه الوحيد تغير حال الجو : ان هذه التصريحات لا تقول من الحقيقة غير شطرها . فان الخسائر التي اُلتبت بالعدو قد ساعدت على كسره بقدر ما فعل ذوبان الثلج ان لم يكن أكثر . وقد أوفت هذه الخسائر بأقل تقدير على ١٤٠٠٠٠ رجل ولقد تكون البلاغات التي صدرت من القيادة العامة الروسية أصدق كلاماً لو قالت ان الهجوم الروسي العظيم قد اخفق ليس في المستنقعات بل في المستنقعات وفي الدماء المسفوك

وقصارى ما قدمت حسبي ان اذكر الفترة الآتية من مذكرات وضهاضاطه الماني على مواقع الربيع سنة ١٩١٦ قال :

» ما كاد ينقضي شهر على استعراض القيصر الروسي على ميدان بمتواي فرقة

الهجوم حتى انطلق المرشال هندنبورج الى الميدان يشكر كتائبه الطافرة . في
تشرينجاني وفي كومه وفي جودوز وفي سويراني وفي كوريلنيك على مسيرة بضعة
كيلومترات من المكان الذي امتعرض فيه القيصر رجاله وقف المرشال يخطب
في وفود الجنود الوافدة من الميدان ثم شرع يوزع صلبان الحديد على مستحقها
وفي ساعة وقف القائد الكبير وقذاف الرمايات الحتير وجهاً الى وجهه ويداً
يدريهيناً على عين يبادلان الانظار ويتجاذبان الثقة واشرقت شمس الربيع كلالاً
كشمس الظفر فتدير موقف المرشال هندنبورج ٠٠٠٠
تلك هي كل يدري في موقعة بحيرة نار كز



هجرة الروس على الجبهة النهرية المجرى الشرقى

« فردون ! » ومن غرة فبراير أخذ يتردد هذا الاسم عندنا على الميدان الشرقى ! وما جرؤوا على التكلم عنه إلا همساً وسراً ! ومع ذلك ان فكرة الاستيلاء على فردون كانت جميلة . إن أخذنا فردون بُدَّتْنا جداً موقفنا جميعه على الميدان الغربى ! واقصينا نهائياً الخطر من شدَّة الخناق على قطعة هي أكثر القطع فى ميداننا احساساً وأسبقها الى منزق الدم . فأخذ الحصن قد كان يهيم لنا مواقف لهجمات جديدة فى وجهة الجنوب والغرب . ومن رأى ان أهمية هذا الموقع كانت بحيث كان من حقنا ان نحاول أخذه . ولكن يسهل إيقاف العمل فى حينه لو لوحظ انتمتدُّر أو ان نلسترا التي يكلفناها ضخمة جداً

ثم أولم نكن قد أقدمنا من بدء الحرب مرات متعددة على أمور أجسر وأبعد عن التصديق فى مهاجمة المواقع المحصنة وافلحنا ؟

من أواخر فبراير لم يعد اسم فردون ملوكاً سرّاً بل علانيةً وبإتهاج . ففي معركة فردون يضيء اسم دومون كشمع يخبز بخرسية الالمان مشعلاً يرى من أقصى الاماكن فى الميدان الشرقى ينشط ويحمس شجاعة أولئك الذين يتابعون بقلق اتساع الاعمال الحربية فى بحيرة ناركز . غير انه ينبغي الاقرار بأن هجوم فردون يثير فينا أيضاً شعور مرارة فهو يفيدنا ان قد رجعوا رجوعاً نهائياً عن عمل حربي قاصل فى الميدان الشرقى

وفى غضون الايام المقبلة صار اسم فردون على نفث متباينة . وأخذت الاعتراضات شيئاً فشيئاً ترجح الحن لا يظرونها الا نادراً ويمكن ايجازها فى الاسئلة التالية : لماذا يوالون هجوماً يكلف ضحايا لاحد لها ، ضحايا تبين وحدها من الآن

بطلان هذه الحملة ؟ أما ~~ممكن~~ أن يبيثوا عملاً حريياً مقسماً باستخدام خط ميداننا ما بين الارجون وسان- ميشل بدلاً من هذا الهجوم الموجه توجاً الى القسم الشمالي من جبهة فردون المحصنة أعزّ تحصين وامتنه ؟ أجل ان المستقبل وحده يسمعه ان يقول كلمته ، بعد بحث دقيق لاملٍ فيه ، في صحة هذه الاعتراضات

وانضم فيما بعد الى اسم فردون اسم آخر هو اسم « ايطاليا » لفظ أول مرة بعد معركة بحيرة ناركز ولفظ هذه الاسم بريبير هو أكبر واشد من الريب الذي لفظت به كلمة فردون . وما هو ملفوظ فقط بشك وريبة بل بقلق عظيم واضطراب كثير . ان خطة الهجوم النمسي-المجري على ايطاليا هي خطة جريئة وقد تنفسي الى النجاح حرياً . لكن الذي يحملنا على ان نعتبر هذه الخطة اكثر من جريئة هو قيمة المدة التي تستخدم فيه . اذا اقتحمت أحسن الجنود النمسية-المجرية ، هذه الجنود التي تنظر اليها نظرة الثقة والا عجاب ليس فقط النمسا-والمجر بل المانيا نفسها ، تهاجم ايطاليا فن يبق امام روسيا ؟ وهذه الدولة لم تحسن قد فُتدت مواردها كما كانوا يتوهمون في أواخر سنة ١٩١٥

فانه على ضفاف بحيرة ناركز ظهرت من جديد كل مسألة المجموع الروسية بتوحش وصلابة بدت الى الآن امامها الوحدات النمسية المجرية الكثيرة وفيها فصائل من السلاف ضيفة الدفاع ضئيلة الثبات

وفي كل يوم كان قلقتنا يزداد على رغم تقارير النصر التي كانت تأتينا من ايطاليا . وما كانت الحوادث التي وقعت بعد قليل جنوبي بريست الا تؤيد تخوفنا وقلقتنا . في ٤ يونيو هوى الميدان النمسي-المجري في فولينيا وبوكوفين امام أول ضربة ضريها الروس وتفاقت الحال سوءاً وارتبت سوءاً على ما كانت عليه سنة ١٩١٤ فهذه المرة ليس في موقف من المواقف جيش الماني مظفر ليسرع الى مداواة الحالة فالصراع دائر حول فردون في الميدان الغربي وعلى السوم يهددنا هجوم جديد وازبدت أمواج الازمة ازبداءً وتلاطمت حتى بلغت الى ميداننا لكن حالتنا

الصومية لم يكن شأنها شأن من يقاسي الهجمات الروسية فينتج من ثمت أنه مكان
بمكاننا ان نرسل امداداً الى حيث يكون الخطر أدم وأعظم

ان الروس امام الميدان الالماني لم ينتصروا حتى الساعة قواتهم لانهم قذروا
فوزهم الاول جنوب برية ولم يطلقوا جوعاً ضخمة كما كان شأنهم لكن قذروا
قوات ضعيفة : « ان خطة بروسيلوف يجب ان تعتبر في جوهرها استكشافاً بسيطاً
وهو استكشاف على خط طويل لم تنقصه العزيمة والجرأة لكنه مع ذلك ما هو الا
استكشاف وليس هو هجوم يرمي الى غرض محدود ٥٥٥٥ وكانت مهمة بروسيلوف
ان يحبس قوة الدقاع في خطوط الاعداء على مسافة نحو ٥٥٥ كيلو متر ما بين
بريت ورومانيا . ويشبه بروسيلوف رجلاً يضرب على حائط ليرى أي أجزاء
هذا الحائط مشيد بالحجارة وأياها من خشب وملاط »

هذا هو الوصف الذي وصفه أجنبي من أول يوم المعركة التي انشأها بروسيلوف
وهذا الاجنبي يقول الحقيقة الصادقة . لكن الحائط التمسوي — المجري لا يظفر الا
القليل من الحجارة المتينة فهو ينشق تحت ضربات مطرقة بروسيلوف فيجتمع سيل
الجموع الروسية في البق وما هو الا الآن حتى اقبلت هذه الجموع من ميداننا الى
الجنوب . أين يمكن إيقافها ؟ قائما في وسط هذه المستنقعات عمود واحد واقف . هو
جيش الجنوب يقوده قائد مجرب الجنرال الكونت بتمر : المان ونغسويون وبجريون
كلهم في هذا الجيش يثبتون فلا يتزعزعون وقد برهنوا على فظالم بديم

ان كل القوات الممكنة اقتطاعها من ميداننا الشرقي الواسع قلقت بسكك
الحديد الى الجنوب وغارت في آتون المارك في غليسيا لكن الحالة اسودت انها أيضاً
في الميدان الغربي واحتلك فان قوات انجليزيتة فرنسية راجعة على قواتنا اقتضت
من جانبي السوم على خطوطنا القليلة الحامية نسبة وثغرت ميداننا ! ونحن الى مدة
مهددون بثغرة كاملة !

ان مولاي الاعظم دعانا مرتين انا ورئيسي في اركان الحرب الى مركز قيادته

العامة في بليس ليستشيرنا في حالة الميدان الشرقي وانه في أثناء الزيارة الثانية أي في
أواخر يوليو قطع رأياً في إعادة تنظيم القيادة في الميدان الشرقي . وعلى سبيل التعويض
من المساعدة التي قدمنا للنسل المجرى ، على الرغم من موقعة فردون والسوم ، طلبت
القيادة العامة الألمانية والحمت على هذه الدولة في تحسين حالة القيادة في الميدان
الشرقي . وهل طلبت إلا حقاً ! فإذا منطقة قيادتي قد توسعت حتى الى ناحية برودي
شرق لمبير ووضعت عدة فيالق نمسوية بحرية تحت أوامري

وما لبث أن رددنا الزيارة لقواد الحيوش الحديتين الذين وضعوا تحت أوامرنا
ولقينا استقبالاً ينم على بشاشة وجه من أعضاء القيادة النمسوية — المجرية الذين أقروا
بضعفهم بحرية . لكن هذا الاقرار لم تنبئه في كل مكان أعمالاً ناشطة من شأنها
مداواة هذا الضعف الكبير . مع ان هذا الجيش المتبانية رجاله كان بلمس حاجة الى
أن يكون تحت سلطان مطلق وبحت ارادة واحدة والآ خليف أن يجري أحسن ديم
في عروقه عبثاً وأن يراق هذا الدم هدراً

ان امتداد خط أعمال قيادتي حلفي على ان أقل مركزي العام الى الجنوب
وأقيمه في برست — ليونسك . وثمت في ٢٨ اغسطس في ساعة الظهر تناولت من
جلالة الامبراطور أمراً بالذهاب ، ما استطعت الى الاسراع سبيلاً ، الى مركز قيادته
العليا . أما الباعث على هذا الامر فقد قال رئيس الديوان الحربي بالتلفون : « الحالة
تستدعي النظر »

فوضعت السماعة وفكرت في فردون وفي ايطاليا وفي بروسيلوف وفي الميدان
النمساوي وفكرت أيضاً في النبا الجديد الذي اتعنى اليه قريباً وهو : « رومانيا
شهرت علينا الحرب » . ما أحوجنا الى العزيمة والجلد !

القسم الثالث

منذ تسميتي في مركز رئيس اركان حرب جيوش الميدان
الى القضاء على روسيا

سميت في القيادة العليا

رئيس اركان حرب جيش الميدان

ما هي أول مرة استقدمني اليه جلالة مولاي الامبراطور والملك تتناقش في
الحالة الحربية وفي مشروعات الاعمال الحربية
وقد حسبت هذه المرة أيضاً ان جلالة يستدعيني الى بلس لأبدي له بذاتي
رأبي على مسألة محدودة ولما كنت على يقين من ان مقامي في مركز القيادة العامة
نصير العهد ما حملت معي من الامتعة الا ما كان لازماً ضرورياً
وفي صباح ٢٩ اغسطس بلغت بلس مع رئيسي في أركان الحرب. وقابلني

على المحطة باسم الامبراطور رئيس الدewan الحربي وأول ما أهدنيه ان في نية جلاليته ان يرقينا أنا والجنرال لودندورف الى أعلى المناصب

ولقيت امام قصر بيلس مولاي المعظم . انه كان ينتظر جلالة الامبراطورة قدومه عليه من برلين وتصل الى بليس بميد وصولي . فحياني الامبراطور حالاً وقد اسند اليّ لقب رئيس أركان حرب جيش الميدان وحيّا الجنرال لودندورف مستنداً اليه لقب الرئيس الاعلى العام وكان المستشار قد جاء أيضاً من برلين فسا كان أقلّ مني تعجباً لما خبّره بجلالته امامي اني مُسميت رئيس اركان الحرب . اني اذكر هذه الامور كما وقعت لان أحداث الخرافة قد نسجت على هذه الامور خيوطها !

وبعيد ذلك سلفي سلفي أشغاله وبسط اليّ الجنرال فون فلكسنبين يده وهو قائلاً لي : « أيدك الله وأيدتك بلادنا ! »

ان امبراطوري الذي حفظ من سلفي ذكراً طيباً مملوفاً احتراماً له لم يعطني - لاحقين استلامي القيادة ولا بعده - الاسباب التي من أجلها استدعانا على الفور الى مناصبنا الجديدة . وما بحثت أنا عز وعرقها لاني ما كنت قطّ مبتالاً الى التقصي عن هذه الامور التي ليس لها من شأن تاريخي . وحقيقي بي ان أقول من جهة أخرى انه لم يكن لي في ذلك الحين وقت للاشتغال بأمثال هذه المسائل لأن الاحكام تلي الاحكام ليس من يوم الى يوم بل من ساعة الى ساعة



الحالة الحربية في أوامر أغسطس سنة ١٩١٦

كانت الحالة الحربية ، كما تبينها ساعة قُلت منصب رئيس أركان حرب جيوش الميدان ، على ما ترى :

في الميدان الغربي ما كانت الحالة إلا تبتُّنا القلق. فردون لم تمكن قد سقطت في أيدينا وقد آملنا أن قوة فرنسا العسكرية تُدق على الأقل بين قوس النيران القوية التي نصبناها حول ساحة الشمال والشمال الشرقي من فردون وهذا الأمل أيضاً لم يحققه الواقع . وأحدثت مَحْظُوظ النجاح في هذه الهجمة تتنامى عنا ونفوتنا غير أننا ما كنا قد رجحنا هذا الفرض

أما على السوم فكان المراك شاجراً منذ شهرين ونحن نهوي فيه من مأزق الى مأزق وخطوطنا مهددة في كل طرقة حين يخطر اليثق والاتلام

وعلى الميدان الشرقي كان الروس قد انتهوا بهجومهم الى ذرى الجبال في القسم الجنوبي من الكركل . ونظراً الى النتائج التي احتازوها الى ذلك اليوم ساورتارية بمقدرة القوات المهيأة للقتال في تلك البقعة وكفائتها لتثبت امام هجمات جديدة وللاحتفاظ بهذا الحصن الاخير من البلاد المجرية

وكانت الحالة أيضاً في ما وراء بلاد الكركل الشمالية موترة الاوصال . أجل ان حملات الروس في هذه الجهة كانت قد خمد شرارها غير انه لم يكن مأمولاً ان يدوم هذا السكون طويلاً

ان هجوم النموسوين المجرين زحاً من التيرول الجنوبي قد أوقف اضطراراً على أرقداعي ميدان غليسيا وتهدمه فاقبل يوم ذاك الطليان في دورهم يحملون على ميدان ايزنزو . فاستفد هذا السكفاح من جيش النموسوين المجرين ما استفد

لانه تزل العدو الذي يرجحه عدة أضعاف في ظروف وحالات شاقة صعبة . بيد
ان هذا القتال هو أهل بأعظم الفخار والابحاد

ثم ان الحوادث التي كانت تقع حينئذ في البلقان كانت لها أهميتها الجلى إن
بالنظر الى الحالة العمومية وإن بالنظر الى الازمة الحالية . وبعد الفوز الاولي الذي
حصله البلغار بهجومهم الذي سألناهم في مقدونيا على سرايل أرغوا على السكون
وما نلنا الفرض السياسي الذي رجونا نيله من هذا الهجوم ألا وهو صد رومانيا
عن التدخل في الحرب

أجل ان أعداءنا هم البادئون في أعمالهم الخريبة في كل مكان . فحق
الانتظار لنراهم وقد أخذوا جميع قوتهم في الوضى احتفاظاً بهذا التقدم . وليحلمهم
تطلمهم الى أن يروا الحرب تضع أوزارها قريباً وقد ضرت لهم اكبل الطرف على
ان يفرغوا قصارى جهدهم على جميع ميادين القتال ويبدلوا في ذلك أعظم الضحايا
وقد لجأ الكل وألحوا في ضرب الدول الوسطى ضربة قاضية في حين كانت رومانيا
تتفخ بأوراق النصر المجلل

ان الاحتياطي الذي كان مبعثاً يومئذ لدى الجيش الالماني والجيش النمساوي-
المجري قليلٌ ضعيف . ولا سيما على النجوم الرومانية - المجرية التي كانت في وقتها
أشد تهديداً بخطر . فلم يكن ثمة إلا مراكز رقابة ضعيفة معظم رجالها من عمال
المالية والجمارك . وفي داخل أقليم رنسلقانيا بعض فرق نمساوية - مجرية كانت
تسرح . لكنها قد سحبت حالاً من المعركة بعد ان حل بها الخور والاعياء وانما
معظم رجالها قلوب لا تنفع في استخدامهم

والوحدات الجديدة التي قد عثت وتطلعت أو التي يجري تعبثها في هذا
الاقليم كان العاملون فيها ضعافاً بحيث لم يجر التفكير في استخدامهم ليصدوا الغزوة
الرومانية صداً نافعا

ومن هذا الباب كان الموقف على ضفة الدانوب الجنوبية أصحح حالاً لنا فقد

كنا شرعنا في تهييش جيش جديد مؤلفة وحداته من بلغار وأتراك والماني نخشده على تخوم دبروجا البلغارية وعلى أعالي ضفاف الدانوب وكان مجموعها كلها نحو سبع فرق متباينة القوى

هذا كل ما كان يمكننا ان نعبثه من الرجال لسدّ أوهى مكن من ساحات القتال في ميادين أوروبا وهو الحدود الرومانية ولكي نحصل على احتياطي آخر كان لاندحة لنا عن اقتطاعه من الفرق المقاتلة على سائر ساحات القتال أو الاستنجاد بوحداث خارجة من خطوط القتال منهوكة القوى تعوزها الراحة أو ان نلجأ الى تنظيم فرق جديدة لكن لو لجأنا الى الامر الاخير لما حسنت حالتنا وفشلت حلة أعدائنا لان أمر الإمداد بالرجال كان يتزايد خطراً لو بقيت الحالة في ميادين قتالنا على اتساعها أو زادت متفرجاتها

زد على ذلك ان إفتاقنا من الميرة والخيرة كان قد بلغ مبلغاً عظيماً على أثر انبساط ساح المواقع وطول انتشابهها حتى انه لكان يتمنر علينا مواصلة أعمالنا الحربية على كل الميادين لهذا السبب الوحيد . وسأتي فيما بعد على الكلام عن الحالة في روكيا



الحالة السياسية

ارى الضرورة تدعوني الى أن آتي ليس فقط على إيجاز وصف تأثيراتي الاولى على الحالة الحربية بل أيضاً على افعالي في الأولى بلحالة السياسية العامة وأنا بآدى بحالة بلادنا الداخلية

في الساعة التي استلمت فيها ادارة الاعمال الحربية بدا لي ان الحالة النفسانية في الشعب الالماني لم تكن قد وهت ووهنت لكنها على الاقل مهددة جداً التهديد بالوهن . وما من رية في ان الحوادث الحربية التي وقعت في الاشهر الاخيرة قد خيبت آمال الكثيرين من الرجال عندنا . فضلاً عن ان مصاعب المعيشة اليومية كانت قد زادت وأوفت ولا سيما على الطبقة الوسطى التي كن عليها ان تقاسي مرارة الحياة في الامور الاقتصادية التي جارت عليها . فكانت جرايات الارزاق تتناقص يوماً بيوماً والمواسم المقبلة لا تبشر باقبال مشتهى

واعلان رومانيا الحرب علينا ألقى على عاتق شعبنا عبئاً جديداً . كان على الشعب ان يبرهن على ارادته في مواصلة الجهاد والحرب . على ان بلادنا كانت لا تنفك عاقدة العزائم على الثبات . وما كن في مقدور أحد أن يعرف طول الثبات الادبي وقوته . لكن الحوادث الحربية المقبلة سيكون لها في قلبها شأن حاسم من هذا الوجه

أما عن علائق المانيا بساندول الاتحاد الرباعي فلو صدقت التصريحات التي نشرتها الصحافة الاجنبية لكنا أسياد حلفائنا حلاً وربحاً فلقد ادعوا وبالفوا في دعواهم أننا قابضون من النسل المجر ومن بلغاريا ومن تركيا على اعناقها وأننا لنخنتها خنقاً اذا لم فعل بكل ما نريده منها . ومع ذلك فانه لا أبعد من الحقيقة ولا أضعف

نشوبها لجباها من هذه التصريحات . فاني أعتقد واعتبر ان رجحان انجلترا على المانيا لا يبدو أجلى بياناً واصرح ظهوراً في مكان جلالة في مقابلة النفوذ الذي مارسه هاتان الدولتان من الوجهة السياسية على حلفائهما

مثال ذلك لو ان ايطاليا الرسمية جرّوت في حين من الاحيان ان تبديء بغير قبول من بريطانيا العظمى ، استعداداً للصلح لما كان يكون من انجلترا الا ان تهددها بجرمانها الاقوات والارزاق لترغها على مواصلة سياستها الاولى . وقد كان موقف انجلترا ازاء فرنسا يمثل هذه الشدة وهذا التسلط . أما روسيا وحدها فقد كانت تنعم من هذا الوجه بحرية أوسع جداً وهذه الحرية التي نعمت بها دولة القياصرة هل كانت مطلقة من الوجهة السياسية ازاء انجلترا لوسائل اقتصادها ومالية؟ فكم كان موقف المانيا من هذا الوجه مرجوحاً او ما هي الوسائل السياسية أو الاقتصادية أو الحرية التي كانت في قبضة يدينا لنقف سداً في وجه ما كانت تحاوله احدى حليفائنا من الميل العارض عن حليف الى حليف ؟ انه لم يكن لنا من وسيلة لنبقى هذه النول الى جانبنا . ولو انها لم تشرانها مقبلة بنا بمحض ارادتها ومهددة بخطر المعار والملاك لكانت خلّتنا وشأتنا

ولست متردداً في الانحاف في هذه المسألة التي لاجدال فيها لانها كانت سبب ضعفٍ خاص في حالتنا العمومية

والآن نسوق الحديث عن كل حليف من حلفائنا

ان الحالة السياسية الداخلية في النمسا - المجر كانت قد تفاقمت جداً في غضون صيف ١٩١٤ . وقيل وصولنا الى بلوس بيضة أسايح لم تكن حكومة النمسا - المجر قد أخذت عن حكومتنا ان السلطنة الدائوية لايسمح بمحمل تفاقم الحالة التي يمكن ان يجره خذلان جديد في ميداني القتال والسياسة . وما أشد ما كان ضياع الامل من حبوط الهجوم على ايطاليا بعد ان كانوا علوا السكلن منه بآمال واطماع واسعة . وسكان من سرعة سقوط البقاع في ميدان غاليسيا وقولمبيا أن تولد في عامة الشعب

التسوي-الجبري تشاؤم مقلق تردد صده حتى في المجالس النيابية

ولا غرو أن دوائر الحل والربط في التسا-الجبر قد تألها مفاسيل هذا التشاؤم . وفي الحقيقة ما هي أول مرة أبدت فيها هذه النواثر آراءً مقلقة اتتحي همها حتى الينا أجل أن هذه النواثر كانت ضعيفة التحويل على نفسها . وبما أنهم لم يكونوا يدرون كيف يستجسسون كل قوى الامة امنهنا عظمها وحطوا من اخطارها . وأنا اذا قدمت هذا الحكم فما أنا منكر أن العقبات السياسية في السلطنة المزدوجة كانت أعظم كثيراً من المصاعب التي لقيتها بلادنا نفسها . ان أمر الأوقات في التسا-الجبر كان خطيراً أما الذين قاسوا حرارة الشقاء قائمهم سكان الاراضي التسوية-الالمانية ومن رأيي انه لم يكن لدينا من علة ما ان تتحذر من أمانة التسا-الجبر لتعالفنا على انه كان لابد لنا ، مما كلفنا الامر من المشاق ، ان تتوصل بالوسائل لتخفف بأسرع ما وسعنا ، عن الشعب التسوي العبد الذي كان ييهبط عاتقه

ان الحالة السياسية الداخلية في بلغاريا كانت على خلاف حالة التسا-الجبر ويمكنني ان أقول انها كانت أقوى دعاية من الوجهة الوطنية . فلهذا البلاد كانت تقاتل لا لتجمع الى المملكة البلغارية جميع اخوانها بالذرية لكن ليكون لها السيادة النهائية في البلقان . فالعهادات التي كانت بلغاريا قد أبرمتها مع الدول الوسطى ومع تركيا والفوز الحربي الذي قد أدركته ظهرت تؤيد لها ضمانة تحقيق أعظم أمانها تحقيقاً كاملاً . لكن لما دخلت الحرب العالمية كانت هذه البلاد لانزال بادة الاعياء مما تألها من حروب البلقان الاخيرة

ثم انه لما أعلنت حرب ١٩١٥ لم يكن تحمس الشعب البلغاري عاملاً شاملاً وعظيماً بقدر ما كان تحمسه سنة ١٩١٢ ففي ١٩١٥ دفع الى الحرب لانفريه بها نزوة وطنية وانما ساقه اليها تدبير رجال مملكته ثم لم يكن ما يدعو الى العجب بأن نرى الشعب البلغاري - وقد بسط يده على جميع الترخوم التي كان يطمع بها - مرتاحاً الى غنمه حامد الرغبة في استئصال حروب جديدة . ان تردد بلغاريا الذي أبدته في

اعلان الحرب على رومانيا — ولم يكن اعلان الحرب هذا قد وقع حين وصولي الى بليس — هل كان الباعث اليه فقط حلة الشعب البلغاري النفسانية ؟ انه لحقيق لي ان اشك فيه حتى اليوم . ان موقف بلغاريا من وجهة القوين والارزاق كان حسنا اذا قابلناه بموقف المانيا

وخلاصة القول قد كنت احسبني على حق في آمالي بأن اتحادنا مع بلغاريا قد يكون لنا منه يوماً بعض التفرج من الوجعة الحربية والثقة التي كانت لي في تركيا ما كانت أقل حاجة . ان الدولة التركية دخلت حومة الوغى غير طامعة في توسيع دولتها السياسية . فرجال القيادة والتدبير فيها وفي مقدمتهم أنور باشا كانوا قد أدركوا جلياً انه في الصراع الذي شجر سنة ١٩١٤ ما كان يمكن ان يكون الحيدة شأن بما يلامس تركيا . فما كان يمن غلاطر بشر أو يتصور قط أن روسيا والدول الغربية قد تحتفظ على الدوام بالتدابير المحصورة المتقدمة فيما يتعلق بالانتفاع بالبوغاز . ان الدخول في المعركة كان لتركيا أمر حياة أو موت كما كان لنا بل هو أبين صراحة تقريباً . وقد خفنا أعدائنا باعلانهم ذلك من البدء جهاراً وجللاً

ان تركيا قد أبدت في هذا المراك قوة أعجبت العالم بأسره فالنخوة التي دبرت بها القيادة والاعمال الحربية قد ادهشت الاصداقاء والاعداء فقد أوقفت على جميع الميادين الاسيوية من الاعداء قوات مهمة أمامها . وكثر ما اتحوا باليوم في المانيا على القيادة العامة على انها فرطت بنواتها الخاصة لتمد قوة تركيا المحاربة . لكن الذين يرون هذا الرأي ينسون أنه بمعاودة تركيا قد اتفنا لها ان تثبت — بيداً من ساحات القتال في أوروبا الوسطى — امام عدة مئات الاف من المقاتلة الذين هم من نخبة رجال أعدائنا

يستعيد تمبته وتنظيمه على وفرة ما ناله من الخسران في حين ان الجيش النمساوي ما كان ولن يكون له بذلك قبل

ثم ان روح الجرأة على الهجوم في النمسا - المجر قد استحال شعوراً سريع التأثير شديد الانفعال والتخوف من المجموع الروسية . وبدأت مصاعب لا تُدلل ذهبت بكل جهد بذاته القيادة النمساوية العليا لتعاض من الآفات التي نزلت بحيشها . وأراني غير متفاد الى ذكر هذه المصاعب واحدة واحدة غيراني أريد ان أطرح هذا السؤال : كيف يمكن ان تتوصل القوى البشرية ان تبت في مزيج شعوب السلطنة الدناوية مهزلة تحبس جديدة تجمع جميع قوات الامة الى ارادة واحدة للقتال والدفاع في حين ان أول زهرة الارادة والحماسة والتعويل على النفس قد قطعت وذبلت ؟ كيف كان يمكن خصوصاً ان يستعيدوا تنظيم فئة الضباط التي نال منها الهجوم الاول ما نال وكيف كان يمكن ان يرجعوا اليها ولو شطراً من سالف فضائلها ؟ ولا تنس أن النمسا - المجر ما رُتبت قط قواها العقلية فيتمّ لالمانيا ان تستفيد منها كثيراً وطويلاً

وانه لخطأ التسليم بأن جميع وحدات الجيش النمساوي - المجرى قد تنهكت اقدارها على السواء فان السلطنة الدناوية بقي لديها حتى الى أواخر الحرب عدد من الوحدات المنخوة . لكنه صحيح انه في شدة الايام العصيبة بدا ميل يبين الى تشاؤم لا مبرر له بين نفر غير قليل في الجيش النمساوي - المجرى . والقيادة النمساوية العليا ذاتها تمست بهذا الميل وهذا هو السبب الوحيد الذي يفسر : لماذا كانت حليفتنا - حتى بعد هجمات باهرات النجاح - تعي اراحتها عن القتال في حين ما كان يتوقع ذلك منها وتقلب الى ارادة مخالفة

ان هذه التقلبات بطبعها كانت تدخل ضريباً من الرية والحذر على تعليمات قيادة الحرب السامية . فساكننا قط أمنين من أن وهماً يطرأ بثة على قسم من الجيش النمساوي - المجرى فيوقفنا على حين غرة مواقف جديدة ويفسد علينا جميع

نخططنا الموضوع

أجل ان وحدات جميع الحيوش قد يطرأ عليها مراراً ساعات ضعف ووهن والسبب فيها الطبيعة البشرية . وعلى القيادة ان تخطأ له حيطته كأنه واقع لكنها لا يسعها ان تحدّد نطاق اتساعه . والجنود الممرسون على القتال يتغلبون في معظم الدعين سريعاً على ساعات الضعف هذه وان نزلت بليّة وعمّت فيحتفظون على الاقل في صفوفهم بنواتر تبقى على ميزتهم الحربية المقاتلة وعلى ارادتهم في الثبات . لكن الويل اذا حطمت هذه النواة أيضاً ! هذا الشرّ الهادم للمقرّض يستولي لاعلى جميع الجحفل الذي منه يل على ايسل الوحدات الملاصقة له وأشدّها مناضلة ومقاومة . فهذه الوحدات التي تقاها النكبة من جوانبها ومن مؤخرتها ليحل بها من الشدة فوق ما يحل بالوحدات التي هي دونها ثباتاً ومقاومة . هذا ما وقع غالباً ، من سوء البخت ، لوحدة اتنا التي أدجنناها في الميادين التمسوية - الجرية لتدعها وتؤيدها . أفن العجب ، والحالة كما قلنا ، أن جنودنا لم يستوتقوا دائماً باخوانهم التمسويين - المجريين ؟

لكن في الجملة ليس حقيقة بنا ان نخطأ من قدر العمل العظيم الذي أتمه التمسائي - المجري في هذا المعترك الرائع . ولا نسموون الى شعور المارة الذي أحدثته فينا مراراً ضيعة آمال وخيبة رجاء . ان السلطنة الدانوبية تظلّ لنا أخا قتال صادقاً وأميناً فلقد أحيينا معاً آونة مجد وغفار فطينا ان تعجب الفراق أدياً في مثل هذا المهدد النحوس المشتركة !

أما الجيش البلغاري فقد كان على غير تنظيم الجيش التمسوي - المجري . انه كان وطنياً محضاً وفي أثناء الحرب العظمى قد لحقت به خسارة قليلة نسبةً حتى الى أواخر سنة ١٩١٦ لكن لكي يعرف مقدار هذا الجيش حق معرفة لا ينبغي ان ينسى انه قُبيل بضعة سنوات قد خاض غمار حرب دامية قُضي فيها على معظم فئة ضباطه التي انما هي نخبة الشعب المقاتلة الرشيدة ولقد كان يصحب على بلغاريا ، على الاقل ،

كما صعب على القسا والمجرء ان تستعيد تنظيم فئة ضباطها . ان بلغاريا في مدينتها القديمة نسبةً كان يعترضها مصاعب في ادخال واستعمال وسائل عديدة للقتال والنقل على جيشها وهي ضرورية لازمة في حرب حديثة . وقد شعرنا بنقص هذا الوسائل لما وقف امامنا في الميدان المقدوني وحدات فرنسوية — انجليزية ذات ميزة وخطر حقيقيين . وهذا السبب الاخير كان وحده كافياً لئلا يصجب الناس من اننا امددنا بلغاريا ليس بتقديمنا لها الوسائل للمادية بل أيضاً بتقديم رجال

وحالة الجيش التركي كانت أيضاً على خلاف حالة الجيش النمساوي — المجري والجيش البلغاري فلن بعثنا العسكرية قبل الحرب ما كاد يتسع لها وقت أشعر هذا الجيش بنفوذها واحر بها ان لا تكون قد استطاعت ان تحدث تصميماً قاطعاً في نظامها المرتبك . على ان تركيا توقفت الى تجنيد عدد عديد من الوحدات لكن جيشها قد قامى كثيراً جداً في الدردنيل وفي هجماته الاولى في ارمينيا غير انه كان يبدو كنفوذاً للقيام بلهمة الاولى التي وكلها اليه قيادة الحرب السامية ألا وهي الدفاع عن الاراضي التركية

حتى انه مع مرور الايام رأينا في المسكنة ان نستخدم أجزاء مهمة من الجيش التركي على ميدان القتال الاوروبي . أما المساعدة العسكرية التي كنا نقدمها لتركيا فكانت محدودة بتقديم عتاد الحرب وارسال الضباط العديدين . وأما البعثات الالمانية التي وزعناها على ساحات القتال الاسيوية فأخذنا نسترجمها رويداً رويداً الى أوروبا منذ خريف ١٩١٦ وبرضى مركز القيادة العامة التركية على مقدار تدرج الجيش التركي الى ان صار الى حالة تؤهله لاستخدام هذه المعدات والانتفاع بها وقد قدمنا من أوزار الحرب حتى الى السنوسيين على شط افريقيا الشمالية واستعنا لذلك بغواصتنا التي حملتها اليهم ولا سيما البنادق والذخائر ولئن تكن هذه الارساليات ضئيلة أهميتها فقد كان لها مع ذلك نفوذ عظيم على الروح الحربي في القبايل المحمدية . وفي الحال لا يمكن تحديد النتائج العملية التي أدّاها لنا قتال هذه

القبائل واعلمها كانت أعظم مما زعمنا في ذلك العهد وقد حاولنا ان نمدّ يداً ناجدةً الى رفقاينا بالسلاح حتى الى ما وراء شطوط أفريقيا الشمالية . ومن بين الاقتراحات التي قدمت لنا استصوبنا فكرة عرضها علينا أنور باشا في سنة ١٩١٧ ومؤادها ارسال مساعدات مالية الى قبائل الجين التي استمرت على ولائها لسلطان الاستانة

ولما كانت بعض القبائل الرحل العاصية في البادية العربية تصدنا من بلوغ هذه البقعة من طرق البر . ولما كانت غواصتنا من جهة أخرى لا تستطيع الوصول الى شواطئ البحر الاحمر بسبب ضيق نطاق أعمالها لم يبق امامنا الا طريق الهواء لتنتهي الى الجين . لكن من بواعث أسفي الشديد أننا ما كنا نستغني اذ ذاك عن منطاد تتيقن من ثقله على المصاعب الجوية في رحلة فوق النفر الشاسع . وعليه قد اضطردنا الى العدول عن هذا المشروع . ولما كان الشيء بالشيء يذكر فخليق لي ان اذكر اني في سنة ١٩١٧ كنت أراقب بكل انعم نظر ولبقة التجربة التي فعلناها لتمدّ فصائلنا في افريقيا الشرقية من طرق الهواء بالسلاح والعقاقير . فقد أرغم زبلين ، كما هو في علم الجميع ، ان يدور نصف دورة فوق سماء السودان لان فصائلنا في هذه النضون كانت قد توغلت نحو الجنوب وقلّت أعمالها الحربية نحو الشرق الافريقي البرتوغالي . فلا حاجة لي فاذا كرر بأيّ عواطف العجب قد تبعت بالفكر الاعمال العظيمة الباهرة التي اتعتها هذه الفصائل الباسلة في أبان الحرب . لقد رفعوا على الارض الافريقية أرواً خالداً يرمز الى مجد الشجاعة الالمانية

اذا القيت نظرة الى الوداء لاحيط بالعمل الذي اتّمه حلفاؤنا علماً وحباً عليّ الاقرار بانهم بذلوا قصارى الجهد في خدمة قضيتنا العسكرية المشتركة على مقدار ما سمحت لهم طبيعة قواهم السياسية والاقتصادية والعسكرية والادبية . حقاً انه ما من أحد منهم بلغ المثال الاعلى . واذا كنا نحن الالمان قد دوننا من هذا المثال الاعلى اكبر من سائر حلفائنا فإماماً لنا ذلك بفضل سلطان قوانا الادبية . غير

اتنا في رده الحال ما كنا نفقه من أنفسنا جميع عظمة هذه القوى التي استجمعتها
في السنوات العشر الاخيرة من تاريخنا . فقد كانت كلنة في جميع طيقات شعبنا ولم
مكن خادمة لكنها حية وكانت تزداد كل يوم قوة

فما هو الا متى كانت حكومة بأسرها مصيعة الآداب ومتى كانت القوى
السليمة التي تمعدها وتنمשה قد صارت قادرة على ان تستير معها القوى العليلة ، اذا
سحت الحاجة ، - يمكنها اذ ذاك ان تفكر في اتيان أعمال مجيدة كالتي أنعمناها .
تلك ما نرقد جاوزت كثيراً حد الواجبات التي كانت تتقاضاها منا معاهدتنا
فاذا كان لنا هذا فالفضل فيه ، كما يشهد عليه التاريخ ، معزو الى آل هوهنزولرن
ولا سيما الى امبراطورنا غليوم الثاني في الايام المتأخرة التي بلغت فيها عطمة المانيا
أوجها الاعلى

ان هذا الماهل الذي يحافظ على تقاليد بيته قد ادرك ان جيشه كان لشعبه
أفضل مدرسة لتربية فاجتهد وكذب بلا ملل لتكليفها وتكبيرها وهكذا كان الجيش
الاماني في العالم أول : قبل الحرب حابة منيعة للاشغال الحرة . وبعد الحرب واة
كل مظاهر القوة

بلس

بلس المدينة الصينية في سيليزيا العليا كانت القيادة الالمانية العليا قد سبقت فتحها لها مركزاً موقفاً في الايام التي تقدمت الحرب وكان الحامل على هذا الاختيار جوارها لمركز القيادة التمسوية - المجرية العامة الذي كان في مدينة تيشن في سيليزيا التمسوية . ولقد كانت الفوائد الناتجة من امسكان سرعة التفاوض شفاهاً فيما بين القيادتين والتفاهم عظيمة حتى رأينا الصلاح كل الصلاح ان نستبق مركز قيادتنا العامة في بلس

ومن طبيعة الحال كانت القيادة الالمانية العامة متابع جميع أمراء الالمان والحلفاء الذين يريدون ان يفاوضوا شخصياً مولاي الامبراطور في المسائل الحرية والسياسية . وبين الامراء الذين تشرفت بمقابلتهم في بلس خليف بي ان اذكر القيصر فرديناند البلغاري . تمثل لي فيه رجل سياسة محنك ونظرة السياسي يتجاوز الى أبعد من التخوم البلقانية وفي المسائل الكبرى التي تلامس سياسة العالم كان يعرف بخبرة الحكيم وهارة المدرب ان يقدم الى المقام الاول حالة بلاده ويلبي عليها تسامحاً من نور ليظهرها للملا بظهر الاكبار . وكان من رأيه أن مستقبل بلغاريا يجب ان يُبت فيه في غضون الحرب الحالية . فكان يريد ، ولوغاً لهذا الغرض ، ان يمرر بلاده من سطوة النفوذ الروسي ويضم كل الاهلين من السلالة البلغارية تحت ادارته الوحيدة . واني ما تبينت من أحاديث فرديناند انه فازع سياسته الى غير هذه الاغراض

أما الطريقة التي سلكها مولى البلغار في تربية ابنه البكر السياسية فقد أثرت في تأثيراً خاصاً . فقد كان ولي العهد بوريس على نوع ما حافظ سرأيه الملك انخاص وهذا لي انه على مطلع أمرار القيصر السياسية ، والامير موفور ذكائه مستجيبة

أفكاره وآراؤه يقومون دور المأمم اليهود به اليه قياماً حسناً بلئم ذوقه واصون احتراماس
والظاهر ان والده كان يحرص على السهر عليه من هذا الوجه

والقيصر كان يستقل وحده بتدبير وإدارة المسائل الكبرى في سياسة
أمبراطوريته الخارجية ولا يعني ان أقول الى أي مقدار كان قابضاً على السياسة
الداخلية المستعصبة في بلاده . لكنني أظن انه كان يُشعر بإرادته حتى انه في بعض
الاحيان ليلجأ الى الوسائل « الاوتقراطية » في وسط الفوضى السائدة في المجلس
التي كانت تمزق بلغاريا أحياناً . ومن هذا الوجه كانت مهمته شاقة صعبة . ان
البلغار ، كجميع شعوب البلقان ، كانوا قد انتقلوا من العبودية الى الحرية السياسية
المطلقة ثم انهم لم يكونوا قد نشأوا على شيء من الترية السياسية وجعلوا النصب المعني
الذي يستلزمه الانتقال من حالة الى حالة . ومن ثم فاني لاختشى ، على هذه الشعوب
المردانة غالباً بحسن الشئائل ، ان تقاسي مدة سنين طويلة نتائج هذا الانتقال ، لم
يتوفر لها فيه زمنٌ للترية السياسية

وعلى كل حال ان ملك بلغاريا كان في ذلك الحين من أعظم الملوك شأنًا .

وقد سلك أزاءنا مسلك حليف أمين

مات الامبراطور فرنسوى جوزيف في اثنائه مُقامنا ييلس ، فكان موته خسارة
على السلطة الدانوية كما كان خسارة علينا خسارة لا يمكن ان تقدر اقدارها بكل
عظمتها الا في مستقبل الايام . ولا رية في ان موته قطع أمتن الروابط التي كانت
تضم جميع شعوب السلطة المزدوجة . أجل ان شطراً عظيماً من الوجدان القومي في
هذه الامبراطورية المتباينة الشعوب قد نزل الى القبر مع الامبراطور الشيخ النبيل

والمصاعب التي وقف امامها الامبراطور الجديد الفتى يوم علا العرش لا يمكن
ان تُقابل في جسامتها وتباينها بالمصاعب التي تنشأ عند تغير مولى في امبراطورية
جميع سكانها من ذرية واحدة . فحاول الامبراطور الجديد ان يستعصى من خسارة
السلطة الادبية وروح التضامن التي سببها موت الامبراطور فرنسوى جوزيف بأن

تنازل عن امتيازات لعامة شعبه . خال أن الامتيازات السياسية التي يؤجها فحدث تأثيراً أدياً حتى في العناصر التي كانت تجد سعيًا وراء تفويض الحكومة . فهد الواسطة أخطأت غرضها كل الاخطاء لان هذه العناصر كانت من زمن قديم قد عقدت ميثاقاً مع أعدائنا وكانت بعيدة الميل الى الرجوع عنه مختارة

ان العلاقات الشخصية التي ألح لي مقامي في بلس ان أشد أو اصهرامع الكولونل-جنرال كنراد فون هنزندرف زادني تشبهاً بالفكرة التي كنت قد حكتها من قبل فيه بصفته جندياً وقيب جندي . لقد كان الجنرال فون كنراد رجلاً جم المناقب وطنياً نمسياً غيوراً من أشد المشايين لنا في قضيتنا المشتركة

ومن الثابت الاكيد انه نحي عنه جميع المؤثرات السياسية التي كانت ترغب في تنكيه عن الحادة التي سار عليها والافتناع رائده . وقد كان ذا خبرة وعلم في فنون الدفاع والمجوم ويستصني له من ثانويات الامور التي لا شأن لها خطيراً جوهر المسائل الخطيرة المشتركة فيما بيننا وكان له بأحوال البلدان البلقانية وإيطاليا اطلاع وطول باع

والكولونل-جنرال كنراد ما كان يحمل أهمية المصاعب التي كانت تقوم عقبة في وجه انبثاق روح وطنية واحدة في الجيش النمساوي - المجري وما ينتج عنها من أسباب الضعف غير أنه في وضع خطله الحرية العظيمة كان يقدر أعمال الجيش الذي أسند اليه قدره وفوق قدره

كذلك قد تعرفت في بلس في غضون الخريف والشتاء الى قواد جيوش

تركيا وبلغاريا

أنور باشا كشف لي عن رجابة صدر وبعد نظر عزيزين في أمر سير الحرب الحالية وطرق القيام بها . ان حمية هذا التركي على قضيتنا المشتركة هذه القضية العظيمة الجسيمة ، كانت لاتحد بحدٍ ولست بناسي التأثير الذي أحدثه في نائب القائل العام التركي في أثناء حديثنا الاول في غرة سبتمبر سنة ١٩١٦ . بناءً على سؤالي بسط

لنا حينذاك موقف تركيا الحربي ودرسم لنا بجلاء وصدق عزيمته وحرية عجيبة صورة مفصلة عنه ثم التفت اليّ مستنجماً وقال :

« في آسيا موقف تركيا في بعض النقاط صعب . وبنافوخ أيضاً من هزيمة أخرى تلحقنا في ارمينيا . وغير بعيد أيضاً ان تستأف المواقع قريباً في ما بين النهرين وأعلن أيضاً ان الانجليز يصيرون الى حالة تمكنهم من مهاجمتنا عما قليل بقوات ترجحنا . لكن مهما يقع في آسيا فاعلمنا الحرب قاتلة قولها الفصل في أور وبا . ولهذا الغرض أنا أضع تحت تصرفك سائر فرقي المعياء »

اني ما سمعت قطّ حليفاً يحدث حليفاً له بأصدق من هذه الالهجة وأبعد هاجن الاستئثار وأنور باتنا لم يقف عند حدّ الكلام

ان أنور باشا ، وإن يكن لعني أمور الحرب على الاجمال مدارك عالية فقد كان ينقصه التعليم العسكري ، ويمكنني ان أقول ، تعلّم العمل في اركان الحرب . وهذا نقصان يترأى يتأ عند جميع القواد وفي جميع هيآت اركان الحرب التركية . وقد شعرنا بأن هذا هو عيب طبيعي لدى الشرقيين وظهر بأن الجيش التركي ما كان فيه الا فقرٌ قليل من الضباط العارفين بالدور الفني الذي ينبغي للقيادة ان تتحدا في تحقيق الاعمال الحربية الموضوعة وضعاً محكماً . ولم يكن في هذا الجيش تلك الفكرة التي هي لاركان الحرب ضرورة لازمة وهي الاهتمام بكل التفاصيل في حين يهتمون بالخطوط والاساليب الهجومية العظيمة فتتج أن غنى فكرة حلفائنا الشرقيين كثيراً ما بقيت عقبة لانهم من الوجهة الحربية لم يكن عندهم حسن الحقيقة الواقعية

وقررنا البلغاري قربن السلاح الجنرال يچكوف كان ، من التركي الغزير الافكار ، على خلاف طبيعته . فانه كان رجلاً يعرف ان يرتب الامور بسكون وما كانت تنقصه الافكار العظيمة لكنه ما كان يريد ان يرى ابعد من البلقان . ولا يعني ان أقول بالتدقيق الى أي حد من هذا الوجه كان تحت تأثير حكومته . على كل حال قد كان من أشد الدعاة تمسكاً بسياسته الخالجية . أما من حيث الوجهة

السياسية الداخلية فلم تكن افكاره متفقة مع أعمال هذه الحكومة

ان الجنرال جكوف كان يحب جنده وجنده يحبونه وكانت ثمة بهم كبيرة جداً
حق من الوجهة السياسية . وعجيب هو تصريحه الذي قاله بهذا الشأن في ذات يوم
تُوزعت فيه الرِّيب ليعرفوا هل الجندي البلغاري يتمتع عن قتال الروس : قال :
« اذا قلت لرجالي البلغاريين ان يقاتلوا فعلا ضد أي من كان ا » غير ان جكوف
ما كان يجهل بعض ضعف جنوده وهو ضعف ملازم لاخلق الشعب البلغاري
وسأعود فيما بعد الى الكلام في هذا الموضوع

وأتيحت لي الفرصة في بلس الى الدخول في علائق شخصية ليس فقط مع
القواد العسكريين بل مع الرؤساء السياسيين من حلفائنا . ولا أريد الكلام هنا الا
على الوزير الاكبر طلعت باشا ورئيس وزراء البلغار رادوسلافوف
وقم طلعت (١) باشا مني موقع رجل حكومة عبقرياً . وكان مدركاً كل الادراك

(١) في منتصف شهر ابريل سنة ١٩٢١ رمى طالب أرمني يدعى تيلريان
طلعت باشا وهو سائر في عربة في برلين بشارع شرلوتنبرج برصاصة فأصاب
منه مقتلاً فأرداه . وكان طلعت باشا يقيم مع حرمه في برلين منذ سنتين
متنكراً تحت اسم صالح علي بك . وادعت الحكومة الالمانية ورجال الشرطة
الالمان انهما لم يكونا واقفين على حقيقة الرجل وتؤيد هذا الزم جريدة فازت
ديفوس الالمانية قائلة انه لولا ذلك لكانت الحكومة الالمانية سلمته الى
الحلفاء بموجب قرار معاهدة فرساي القاضي بتسليم زعماء حزب تركيا الفتاة
الذين لجأوا الى المانيا

وقد شيعت جنازة طلعت باشا في برلين على ما تقتضيه الاصول الاسلامية
ووصعت وزارة الخارجية الالمانية على لثمه اكليلاً كتب عليه : « الى
السياسي الكبير والصادق المخلص »

جسامة المهمة وجسامة الضعف في الدولة التركية واذا لم يفلح في انقضاء الاناثية والحقول القومي الذين انفلا كاهل وطنه فالذنب واقع فقط على ضخامة المشاق والعقبات التي كان عليه ان يذللها . وما يمكن في حيز الامكان ان يصلح في بضعة أشهر ما كان مهلاً منذ أجيال وما كان ممعياً من عهد بعيد قبل الحرب باختلاط الامم وبانحطاط عامة الامة انحطاطاً أدبياً

حدثني أحد وزراء تركيا السابقين وكان له بطلت باشا معرفة ونواصل قال : كثيراً ما قال لي طلعت باشا اني لا أموت الا برصاصه أما القاتل وعمره ٢٤ سنة فهو من سلماس في بلاد العجم وقد قبض عليه الشعب وسلمه الى رجال الشرطة بعد ان أوسمه ضرباً مبرحاً ألزمه القراش فلم يتمكن رجال الشرطة من استجوابه الا بعد حين وفي غرة مايو بدئت محاكمته في برلين فقال اني انما فعلت ذلك انتقاماً لأبوي اللذين قتلأ بأمر طلعت باشا

وقد وصف شاهد أرميني في اثناء محاكمة تيلريان مذابح الارمن وصفاً عزنأ فقال ان الف أرميني أبعادوا الى القفار وذبحوا في الطريق فربط خمس مئة من الشبان والفتيات معاً والقوا في الماء ثم فصل الرجال عن النساء وحطمت رؤوسهم بالنفوس واعتدي على عفاف النساء وأيد هذه الشهادة استاذ وقال ان الذين قتلوا من الارمن بأشد قسوة مليون ومات جوعاً وضكاً ٨٥٠ ألفاً وعني عن ٢٠٠ الف في الاستانة وازمير وحلب بتوسط الجنرال فون سندرس وقنصل المانيا في حلب وقال فون سندرس ان الضباط الالمان في تركيا حالوا دون المذابح حين استطاعوا الى ذلك سبيلاً

وقد برأت المحكمة في ٤ مايو سنة ١٩٢١ ساحة تيلريان قاتل طلعت باشا

أما طلعت باشا ذاته فقد كان نقيّ اليدين حينما رقي على رأس الحكومة وما انفك نقيّ اليدين في استلام مقاليد منصبه . وقد كان ممثلاً حقيقياً بتركيا العريقة يقدمها الطائفة الشيرة يسالتها اما في سياسته فكان حراً طليقاً لما لقيته لأول مرة سنة ١٩١٦ . وظلّ على حريته حين فارقتا في خريف ١٩١٨

ان ضف الحكومة التركية ووهن قيادتها الحرية انما كان العلة فيها ثقل التقيد بازاء الحالة الداخلية في البلاد . فان بعض الرجال السياسيين الطامعين الخائفين على مصالحهم الاقتصادية الشخصية وهم من اتباع الحكومة التي يقال لها حكومة الجميات كانوا يتدخلون في سير الاعمال الحرية وزاد ما غلّوا أيدي القيادة حتى ان هذه القيادة كانت عاجزة عن مداواة هذه الاغلاط التي تراها ولو انه تيسرت لها الوسائل المانعة . أجل ان بعض كبار الرجال فعلوا جميع ما هو في موسوعهم وقوام الشخصية لكن سلطان الحكومة ما كان يبلغ كل فوزه على جميع أجزاء السلطنة . ان قلب البلاد الذي هو الاسانة قد خضع نبضه وضف جداً وما كان يستطيع ان يرسل الى جميع الاقاليم البعيدة دماً قياً منعشاً نافعا للامة . على انه في أبلن الحرب كانت قد تولدت أفكار جديدة والبستها انتصارات الدردنيل وجلة نشاطاً شرقياً محضاً . فبدأوا يفكرون في الوحدة السياسية والدينية تضم كل الاسلام . وعلى الرغم من الاخفاق البين الذي حلّ بالناداة بالجهاد المقدس قد قاموا يشنون الدعوات ليضموا الى صفوفهم المحمديين كمحمديي افريقيا الشمالية . لكن الحوادث بينت أن مظاهر التعصب الديني هذه لم تكن الا حوادث مفردة . وان الامل بإمكان بذر هذا التعصب في أقطار آسيا الشاسعة ما كان قطعاً أضغاث أحلام بل خطراً حريماً جسيماً جداً

ان رادوسلافوف البلغاري كان أحط منزعاً في أفكاره السياسية من طلعت باشا الرجل العبقري واني لاستطيع أن أتذكر في ان رادوسلافوف قد أدرك عظمة العمل الجبري الذي اقدمت عليه بلغاريا يوم انتظمت الى جانبنا سنة ١٩١٥

وربما كان يجدر بي ان أقول جميع المغاظة التي كان القيصر قد تدبرها . غير
ان رادوسلافوف كان دائماً صادق السريرة لنا في سياسته الخارجية
ان عراك الاحزاب السياسية البلغارية قد حفظ ، ابان الحرب ، جميع تنده
الوحشية حتى لقد تسرب الى صفوف الجيش ولم تكن أفكار الميل الى روسيا وحدها
تخلق فيه الشيع والفرق فان العراك الشاغر بين الاحزاب السياسية المختلفة كان قد
حل أيضاً بين الاجناد ورؤسائهم . وما كان رادوسلافوف بريء السّف من
هذا الحالة



الحياة في مركز القيادة العامة

أما وقد علق بالأذهان شيء من أطوار حياتي الشخصية في أبان الحرب فاني راغب الآن ان أضيف هنا كلمة في وصف يوم من أيام أشغالي المعتادة في مركز القيادة العامة وأرجو من لائزوقهم هذه الصورة الصغيرة المدرجة فيما بين أعظم حوادث العالم واضعها شأنًا ان يتجاوزوا عن الصفحات التالية فليس في معرفتها ضرورة ماسة الى تفهم هذا العصر الحافل بمجالات الامور

في أثناء حرب التنقل التي وقعت في خريف ١٩١٤ في بروسيا الشرقية وفي بولونيا ما كان من الزمان مأسع للنظر في وضع قانون منظم للاعمال في حياة اركان حرب جيشنا وانه انما في شهر نوفمبر سنة ١٩١٤ بعد ان نقل مركز القيادة العامة الى بوزن لمكنا ان ندخل بعض الترتيب والتنظيم على ساعات العمل وعلى ساعات الفراغ ، اذا جاز لنا ان نستعمل هذه العبارة في أيام الحرب . اما مقامنا الذي طال عهدنا في لوتزن فقد ساعدنا على ان نضع حدًا وقياسًا لاعمالنا اليومية

ان تسميتي في منصب رئيس اركان حرب جيش الميدان لم تدخل تغييرًا جوهريًا على برنامج الاشغال الذي كنا قد وضعناه من قبل والفناء وخبرنا فيه الفاتدة وان تكن حياتنا من ذاك الحين قد أصبحت أوفر ازها كما في المشاغل وأوفى مرامي ويوم الشغل كنت أبتدئه عادة نحو الساعة التاسعة اذ تكون تغاير الصباح قد انتهت الينا . فاذا ذلك امضي الى الجنرال لودندرف انقطع اليه فتباحث في ما حدث على الحالة من التنوير ونظر في ما يجب اصداره من الاوامر اذا قضت الحال وفي أغلب الحين ما كانت هذه المفاوضات تستوعب الزمن الطويل فقد كنا كلانا مطلعين طلع الحالة الحرة وأفكرنا وآراءنا متبادلة فيما يتنا يعرف الواحد منا

فكر أخيه وإذا وقع لنا ان قطع حكماً كفافاً في أكثر الاحيان ان تداول بعض عبارات وقد تكون بضع كلمات وافية بل لزام حتى نكون على أوفى اتفاق يستمد عليه الجنرال لودندرف في اغلاذ الامر بما كنا قد جرمننا من الشؤون ومتى تمت المفاوضات خرجت الى الفضاء اتنسم الهواء الرطب ومعي الضابط مراسلتي فاقضي ساعة أو بعض الساعة وكنت أدعو ضيوف القيادة العامة الى الخروج معي الى منزلي عند الصباح فاستوعي منهم شكواهم كما استوعب اقتراحاتهم فأهون على الزائر ، وكثيراً ما كانوا ، همّ نفسه قبل ان ادّعه يُقبل على رئيسي الاول يوسع عليه الاسهاب في سرد آرائه وأمانيه وخطرات أفكاره

وبعد ان أعود الى الدار التي فيها مكاتب أشغالنا انفرد بالجنرال لودندرف اباحته في مسائل أخرى ثم يبحثني رؤساء دوائري يبلغوني قاربرهم فلم الى في مكتبي واذا اكون منهمكاً في أعمال الخدمة ينف الى جانبي من يفضّ رسائل الخاصة ويرتبها . ان عدد الذين رأوا وجوباً عليهم ان يفتحوا لي قلوبهم ويستودعوني أفكارهم كتابة في كل المسائل التي تخطر على بال بشر كان عظيماً جداً فما كان في طاقتي قطعاً ان اقرأ كل كتاباتهم بنفسي فأخرجت الى استخدام ضابط يقوم بهذا العمل خصيصاً . وكان لشعري هذا الرسائل ما كان للشر من الشأن وفيها تبين جميع درجات الحاسة وتبدو العواطف المتناقضة . ولمعري طالما صعب علينا ان نرى وجه المتقابلة بين المسائل التي كانوا يجدونني بشأنها وبين أعمالهم الرسمية . ومن بضعة ألوف اجتزى بذكر مثلين ما كنت لافهم ما يكون من شأن فيهما باعتبار أنني رئيس أركان حرب جيش الميدان الألماني . في الواحد طلب معجل ، طبعاً ، برفع الاقدار من مدينة في الاقاليم والآخر بشأن ضياع شهادة ميلاد امرأة شيلة من أصل الماني ، غير أن في كلتا الرسالتين طلب وصاية ومساعدة . والحق يقال ان مثل هذه الرسائل لدليل يبين على ثقة واسعة في نفوذ الشخص وان تمكن هذه الثقة في بعض الاحيان عن سداجة طبع . وكنت متى اتفصح لي الوقت أو حانت لي فرصة

أؤيد المطلب التي تنهي الي مرتاحاً ، على الاقل ، بتوقيعي . وكثيراً ما رأيت من الحكمة والصواب ان امتنع عن الشغافات الخصوصية التي هي أهم من هذه وعند الظهر كنت أدهى كل يوم لارفع الى جلالة الامبراطور تقريرى وكان الجنرال لودندورف يرافقتي فيشير الى الحالة اشارة علمة ومتى دعا الامر الى ما هو أهم وأجل في بت حكم استأذنت في الكلام ومليت الى جلالته ان يشاء فيوافق على خططنا على قدر ما تدعو اليه الضرورة

وكانت ثقة الامبراطور فينا عظيمة حتى كانت تمنينا عن طلب موافقة على كل المسائل التي ليس ورامها أهمية جوهرية . غير انه عندما سكنت ارفع اليه مشروعات جديدة للاعمال الحرية كان يكتفي في اكثر الاوقات بما عرضه عليه من أمر مصورها وما اذ كر خلافاً واحداً لم نتمده بعد ان تبادل الرأي والبرهان . وكان الامبراطور قوي الحافظة جداً يذ كر جميع الحالات الحرية وهذا كان يساعدنا كثيراً في بيان تقاريرنا وما كان جلالته يكتفي بتعق دروس انظار على بل كان ينقل مذكرات له خاصة وغالباً ما كنا نتحين فرصة تقديم التقارير في ساعة الظهر لتفاوض امام الامبراطور مع ممثلي الحكومة

وبعد تقرير الامبراطور كنت أمضي الى المائدة فيلثم حولي ضباط اركان حربي انخاص فلا نطيل الوقت الا بما تقتضيه الحاجة من الطعام رغبة في ان افسح المجال لضباطي فأمكنهم بعد الاكل من أن يربحوا ساعة أو يقلوا . وكثيراً ما اتفق لي أن اعتذرت الى الضيوف على ما ئدني عن قصر الوقت الذي ما كان يعني ان اطليله . فاني كنت أرى وأثر فناء ضباطي على حلة تمكنهم من اتمام اعمالهم على الهجمات واللياقت الاجمالية . لانه لا ينبغي ان يند عن البال أن زمن الشغل المطلوب من معظم الضباط كان يتجاوز الست عشرة ساعة كل يوم وهذا في غضون حرب بضع سوات ! فقد كان علينا في مركز اركان الحرب ، كما هي الحال تماماً في الخنادق ، ان نستخدم كل قوانا البشرية الى الحد الاقصى

وكما انقضى علي صدر اليوم يتقضي بعد الظهر ونبدأ طعام العشاء الساعة الثامنة
وهذا الوقت لناخير الاوقات والراحة تجتمع بعده في سمر الى الساعة التاسعة والنصف
فيدخل علينا اذ ذاك الجنرال لودندرف يشير الينا بالانصراف وثرما احترم الجدل
في مسمراتنا بين صحبنا القليل

ولم يكن في احاديثنا مسحة التذنب والكلفة وكنا تناول جميع الامور التي
لها بنا علاقة لازمة أو هي من المسائل العمومية . اما البهجة فكان لها مقامها مرعياً
فقد كنت أحسب من واجبي نحو أعواني أن أدخل عليهم هذه البهجة وأتمها عليهم
وقد كان يسرتي أن اسمع عن ضيوفي أنهم مُعجبون بما فينا من موادة الثقة من
جهة ومن جهة أننا لا تكلف الترسيم والحشمة في علاقاتنا

وحين ينفض مجلسنا في المساء نذهب معاً الى مكاتبنا فتكون تقارير آخر النهار
قد وضعت عليها وقد دُلَّ على مواقع الميادين المختلفة بشعار على الخارطات فيتولى
ضابط من أركان الحرب فتشرح ما هو لازمٌ مترحه . اذ ذاك اعتمد على أهمية
الحوادث التي وقعت في ذلك اليوم على ساحات القتال جميعها لاقطع في الامر :
أواجب علي ان ابلث في ذلك الجنرال لودندرف مفعلاً أو ان احفظ ذلك الى
زمن آخر ؟ ثم ينكب ضباط اركان حربي الخاص على أعمالهم وفي مثل هذه الساعة
قطع كل يتفق لنا أن نضع الخطط الأخيرة التي يتفق عليها فتدون ثم نرسل التعليمات
الأخيرة أو نتهي اليها المطالب أو الاقتراحات أو المشاريع لايحصرها العد . فما
كان شغلنا اليومي يتم قبل منتصف الليل . أما التقارير التي كان يرفعها رؤساء الدوائر
الى الجنرال لودندرف فكان يذهب بها الزمن الى الساعات الاولى من اليوم الثاني .
وما هو إلا ، اذا كانت الحالة هادئة جداً ، أن يسع رئيسي الاعلى مغادرة مخدعه
قبل نصف الليل ليمود اليه في الساعة الثامنة من غرة . وكان يشملنا السرور جميعاً
يوم نرى الجنرال لودندرف قد استطاع أن يمدد قليلاً ساعات راحته ومهما نطل
لا نتجاوز بضع ساعات . وكنا جميعاً نتشاطر تلك الحياة وذلك العمل وتلك الافكار

والافعال . وان هذه الذكري تملأني حتى اليوم ارتياحاً واصباحاً

وفي الجملة قد كان مجتمعنا محكماً مرهً . ولما كان من الضرورة ان تسير فيه الاشغال بنظام ودقة ندر فيه التغيير والتبديل وما وسعنا الا ، من حين الى حين ، أن ننظر في الطلبات يلح فيها الضباط الراغبون في الحصول على وظيفة في ساحات القتال ولو الى أجل محدود وحدث لنا غير مرة ان يتاح لنا أو ان نضطر الى ان نرسل ضباطاً الى مواقع مهمة في خطوط قتالنا أو في ميادين حلفائنا

لكن صوراً لمناسبة وحفظ النظام في الاعمال المتشعبة الاطراف والمختلفة للمواد في حياة اركان الحرب وجب على بعض الضباط ولا سيما أولئك الذين خبروا أعمالهم طويلاً في جميع الدوائر ان يلازموا وظائفهم التي التحقوا بها ملازمة تامة

وقد ثقلت يد المنون على مجتمعنا فنذ سنة ١٩١٦ اذ كنت قائداً علماً على لميدان الترقى نُجعت بموت الضابط مراسلتي على أربرد أصابه وكان رجلاً يجمه الجميع ويحترمون وكان من ذوي قريبي الاذنين وهو المساجور كليريد . وفي شهر أكتوبر سنة ١٩١٨ توفي الكابتن فون لنسجن بلجي الاسبانية وقد اشتدت وطأها في ذلك الحين على مركز القيادة العامة . فنجبت بالمديد من رجالها . على ان الكابتن لنسجن ما رأى من حقه ان يترك وظيفته في ذلك العهد الكثير الصعوبات على الرغم من اشارة الطيب ورقاقه والخافهم عليه في ذلك وقد ظل فيها الى يوم نهكت قواه وعكته الحى فارغم على ترك أشغاله لكن بعد ان سبق السيف العذل . ففقدنا به رفيقاً جماً التماثل حلو الطباع متوقد الذكاء . وما استطاعت امرأته الشابة ان تبلغ اليه ثمنض عينيه . وحقيق بي ان اذكر ان عدداً من الضباط الذين التحقوا بلو كان حربي مدة من الزمن قد سقطوا في ساحة القتال

ولوسكت عن الرائزين الذين كانوا يمدمون البنا في كل حين وفي كل شأن لفظت صورة حياتنا ناقصة . ولست أشير بنا الى ذهاب واياب الرجال الذين في المناصب المختلفة يتوافدون علينا لضرورات تخصص بمشاعلهم لكفي عنيت أولئك

الذين ساقهم اليها معالغ ومنافع أخرى . وكنت افتح بطيئة نفس بابي لكل زائر
واقترح قلبي على شرط ان يقدم اليّ بحمرة السريرة . وكان عدد زائرينا عظيمًا . وقلّ
ان مرّ بنا يوم لم نستقبل فيه زائراً . وما هي المانيا وحلفاؤها وحدهم بل الحايدون
كأولئك يندون علينا بأعداد الكثیر ذواراً . وكثيراً ما اجتمع على ما ندعنا خليط من
جميع الشعوب واتفق غالباً ان مجلس الكاهن المسيحي الى جانب المؤمن الحمدي
والرجال على تبين مناصبهم واختلاف طبقاتهم كانوا ينزلون منا على سعة ورحب
وكنت ابذل للجميع ~~ككل~~ سويحات الفراغ التي تتوافر لي . ومن بين رجال
السليسية حافظ من السكوت تيساً اجمل الذكري قد زارني في بلس في شتاء
١٩١٦-١٩١٧ . فإذا هو الرجل عليه سماء الارادة التي لا تنزعزع وفيه عاطفة وطنية
صادقة . وجاءني ساسة آخرون متفاوضو الشيع والاراء من المانيين وحلفاء فأسرّوا
اليّ بأفكارهم وفي غاب الاوقات كانت أفكارهم بعيدة عني غير اني كنت أحلّها
من الاعتبار محلّها في ذلك الحين على السواء لانهم جميعهم كانوا ذوي غاية على
قضيئنا الكبرى المشتركة . واني لأذكر كثيراً من العبارات التي تمّ على الحمية
الوطنية يلقيها عليّ أولئك الرجال حين الوداع . وكنت أضمر حولي رجال الاعمال
والصناعات اصاغهم فيشرح صدري صفاء عيونهم وجلالة كلامهم ويزدحم علينا
ممثلو الصناعات الكبرى وأرباب العلم يحدّثونا ، ونحن خلون ، باختراعاتهم أو بولائهم
الجديدة ولسان الننان لتخيلاتهم في أساليب اقتصادية للمستقبل ويشكون من
رجل . ايسر قرأية في داخلية البلاد الذين همسكون أيديهم عن بلل الاموال
اللازمة لتحقيق احلامهم . غير ان البروقراطيين من جهتهم يتنون من مطالب
هؤلاء انخيايين البهظة وما يأتهم له المخرعون في كل حين من خطط جديدة .
واني لأذكر ما أثار أحد كبار الموظفين في المالية من الجدل اعرف من قبله كل
مدفع من كل زنة لئتمكن من ضبط ما تكالّف الموقفة على التقريب لكنه لم يترقي
بنتيعة حسابه ، ولا غرو فقد خشي أني لا ارضي بتقليل مصروفاتنا في الذخائر

على الرغم من كثرة التكاليف . وما هم الزائرون الذين ~~ممكن~~ يجب ان نقابلهم ولا الرجال الذين نسوقهم مشاغلهم أو أعمالهم الينا يزدحرون على بابنا بل كان غيرهم من الذين تدفعهم الفضولية الى زيارتنا . فكم من مرة تضاحكت في نفسي من كلمات يتمها الرجل ، وما أكثر هذا الرجل ، ليبر زيارته . فلست أجرو على التأكيد أن هذه المساعي أتت بالنتيجة التي كان أصحابها يتوقعونها . غير أنه كم من مرة نزل علي ضيفاً ~~مكرهاً~~ ضباطاً من ميدان القتال يحملون عليهم آثار المواقع الضنكة التي احتملوا أوزارها وآثار المعيشة الصعبة التي قسوها فيشرح بهم صدري . فلذا أوردوا علينا قصصهم الموحزة عن حياة ساح القتال تبين لنا أكثر مما كانت تأتينا به التقارير المخطوطة . وكثيراً ما تبينت في نفسي من أحاديثهم تلك الحياة التي أحييتها أنا بنفسي من قبل ولكن حقيق بنا القول ان العوامل المادية والادوية قد بلغت الحد الذي يتصوره المرء في الحرب الحالية التي لم يرو في الحروب الماضية أهول منها واروع . فلن الموقعة التي كانت تطول بضع ساعات من قبل قد تحولت الآن الى صراع عظيم يدوم أشهراً وهذا كأن صبر المرء على المشقات لا يبعده الحد

وزارنا أيضاً الكونت زبلين في بلس وأصحب كل واحد منا بتواضعه العميق وأنه منذ ذاك الحين كان يتبر مناطيده سلاح حرب ذات دولته وبرى ان سيادة الجوانم تكون في المستقبل للولايات . وقضى الكونت نجه بعيد هذه الزيارة ولما يعرف المصائب التي نزلت ببلادنا

ما أسعد هذا الشيخ فطوباه .

وقبل دعوتي أيضاً ملكن من ملوك الجوقد ذاع صيتها وملأ الارض وهما بطلان فيان لا يقهران . الكابتن بوك جلس الى مائدتي في برست — ليتفسك والكابتن ريشتوفن في كرزناخ وقد وقعنا تواضعاً وسلامة سريرتهما موقفاً حسناً . فأكرم بهما بطلين يخلد لهما الذكري وكان من بين مدعوي عدد كبير من ربانة الفواصات ومنهم اذكر الكابتن كونييج ربن النواصة التجارية دنشند

” اذن قد اتيح لنا ان نأشر رجلاً من جميع الطبقات ومن جميع الشعوب
وكثيراً ما حسبني اسمع يخفق قرياً مني على رتي وإيقاعه قلب جيشنا وقلب شعبنا
وقلب ألمانيا وقلب حلفائنا



الحوادث الحربية الى اواخر

١٩١٦

محمد رومانيا

انعقنا السياسي أزاء رومانيا كلف حكومتنا وكلف قيادتنا العامة بمجهودات عظيمة في اثناء ١٩١٥-١٩١٦ لم تكن نعلم بها من قبل . فانه من الحكمة والروية ان لا يتهوروا في الحكم على السلطات والرجال الذين كانوا مسؤولين في تلك الايام وقد عرفنا ان رومانيا قد انصازت الى صف أعدائنا وأن معدائنا الحرية امام خصمنا الجديد كانت غير كافية . فان الذين يذهبون هذا المذهب في امتدادهم وهم في أغلب الاحيان يركنون الى تأكيدات وهمية ويجهلون الحوادث الحقيقية الواقعة يذكرني بتصريحه قاله نيتس في خطبه « الى الامة الالمانية » اذ هو يتكلم عن هذا النوع من الكتاب الذين لا يقولون ما يجب عمله الا بعد وقوع الحوادث

أما ونحن في الحالة التي كنا فيها فلم يكن من المحتمل ان دول التحالف تُقصي الخطر الروماني ، أو يصبح تعبیر ، التهديد الواقع من موقف رومانيا الحربي وذلك في ١٩١٥ . وان توصل لذلك بمثل ما قد توصلت به بإزاء اليونان . ولقد تبين لنا فيما بعد ان رومانيا انما رُجّت في صيف ١٩١٦ ، في حومة الحرب الكونية بانذار

نهائي وجهته دول التحالف يحتنون عليها إما ان تبدأ الهجوم فوراً وإما ان ترجع الى الابد عن خططها في توسيع حدودها . لكن هذا النوع من الحل كان غليظاً جداً من الوجهة السياسية وأبذل من يجد بين رجالنا أعواناً له اللهم إلا في حالة الضرورة القصوى . وقد اعتبرنا انه كان يجب علينا ان نعامل رومانيا معاملة أشرف سبيلاً لأننا كنا نرجو بقيتاً انها انما تنبش قبرها بيدها ! وهذا ما وقع فعلاً لكن بعد أن أوقعت المانيا في المآزق وكلفها الضحايا الضخمة !

قد اصطلحت رومانيا الى صفوف اعدائنا بُعيد تضعف الميدان النمساوي الشرقي وتهدمه ولعله كان بمكان ان نحرك عنا هذا الخطر لو أنه وسعنا ان نحقق حملتنا العظمى التي شئنا ان نستيرها على جناح الجيوش الروسية الجنوبي وكانت قد توغلت في تقدمها حتى الى جبال الكركنت . لكن الثغرات الكثيرة التي كانت تنبثق حيناً بعد حين في الميدان النمساوي - المجري صدتنا عن القيام بحملتنا الحربية . اما القوات المعدة للهجوم فقد أقيمت رويداً رويداً في المعركة العاصلة

وقد وقع اتفاق القيادة العامة الألمانية مع الجنرال جيكوف على ان يقطع في الامر بأن يضربا ضربة قاضية بمينة الجيوش البلغارية قوات الاعداء التي بسالونيك لمداد ما احتل في الميدان الشرقي . ان الفكرة صائبة ان كان من الوجهة الحربية أو من الوجهة السياسية . ولو نجح الهجوم لكان ثمت أمل بأن رومانيا يتولاهما القهر ويغوبها الامل بإمكان الاشتراك في العمل مع سارايل . ولو أن القوات البلغارية العظيمة بعد أن رجحت على سارايل النصر صارت طليقة اليد يمكن استخدامها في غير محلها لربما كفى ذلك ان يلزم رومانيا جانب الهدوء والسكينة . ان القيادة العامة الألمانية إذ أمرت بهجوم بلغاريا أوقعت نفسها في شيء من التناقض من الوجهة الحربية فلها لما كانت ترمي في وقت واحد الى ان توقف رومانيا من سكرتها لانها كانت تزدد كل يوم ميلاً الى الحرب والى ان تمس القوات بلغاريا الشمالية لهذا الغرض اضطرت ان تنفذ الى شواطئ الدانوب ، ولاسباب سياسية و قواته كان

يمكن استخدامها في مقدونيا في الهجوم على ساراييل . ويمكن تقدير الخططة التي اتخذتها القيادة الألمانية العامة من جهة بالثقة التي وثقت من وحدة الجيش البلغاري المهاجمة ومن جهة أخرى بشيء من انتقاص قوات الأعداء المربطة في ضواحي سالونيك أقدارها وقد تمادى بهم الوم خاصة بشأن الوحدات السرية المعبأة حديثاً وقد صمّنت في خطوط هذا الميدان وهي تتجاوز الست فرقاً عدداً

في أثناء الهجوم في مقدونيا تمكن جيش ميسرة البلغار أن يتغلب حتى ضفاف ستروما لكن جيش اليمين ما أفلح في ثمر الخط في وجرة فودينا . فأوقف اذ ذاك العمل لأسباب يطول بنا أن نناظر فيها هنا

وفي هذا الهجوم قاتل الرجالة البلغاريون مجيداً لكن بسالة أكثر منه بطم وفن . لحافظت على فخارها لكنها لم تقبض على ناصية التصر

ان نهاية الهجوم في مقدونيا وضعت القيادة العامة الألمانية امام موقف جديد حرج . في رومانيا كانت الرغبة في اقتحام الحرب والقتال تشدد وتكظم ووقوف البلغار عن الاعمال الحربية كان يحمل على الاعتقاد بأن الدوائر السياسية في بوخارست تشط للبحث على الحرب فلذا القيادة العامة يومئذ امام أمرين : أوجب عليها ان توقف تماماً الهجوم البلغاري حتى تقطع من الميدان المقدوني الذي قصر جداً قوات بلغارية مهمة ترسلها الى بلغاريا الشمالية ؟ أم ينبغي ان يسكون لها جرأة لتنتقل الى مقدونيا القوات المجهزة على شاطئ الدانوب لتقطع المشكلة الرومانية المستعصية بحذر السيف ؟ ان رومانيا اذا أعلنت الحرب فقد أراحت القيادة العامة من هذه المتاعب هذه هي خلاصة الحوادث العمومية جنوب الدانوب

وما كانت الحالة أقل استكلاً ومصاعب شمال جبال رنسلفانيا . فبينما كانت رومانيا يحبس جيشها وتدججه بالسلاح على أعين الملاح كانت المواقع في الميدان الألماني الغربي وفي ميداني النمسا الشرقي والجنوبي - الغربي قد استنفدت كل الاحتياطي الذي أمكن القيادات العامة أن تدخله على هذا الميادين أو التي استطاعت

من سائر الميادين ليواجهوا بها رومانيا وعرفوا اذ ذلك حكمة المبدأ القتال انه لا يجب لاسباب سياسية ، ان يفصل ، من القوات التي قضى بضرورتها للقتال على سائر الميادين الناشئة فيها المواقع وعدد قل أو أكثر

ونتيجة أن رومانيا اشهرت علينا الحرب في ٢٧ اغسطس ونحن أشبه شيء بالعزيز امام عدونا الجديد . ولقد توسعت في الشرح لاقرب الى الالهام اسباب الازمة الكبرى التي وقعنا فيها منذ اعلان الحرب الرومانية واذا جاءت الحملة معتمدة لنا فيها أوية الظفر فما في ذلك ما ينفي حصول هذه الازمة

ان تمكن الدول الرباعية لم يسعها ان تعدد عنها الكافية لصدام الخطر الروماني فان رؤساءها العسكريين المسؤولين كانوا قد اتفقوا على ما ينبغي الحيلة به ان اقدمت رومانيا على اشتهار الحرب . ولهذا الصدد عقد اجتماع في ٢٨ يوليو سنة ١٩١٦ ضم رؤساء اركان حرب الحيتوس الألمانية والنموسوية-المجرية والبلغارية في بريس . وكان من نتائج وضع خطة للحرب جاء في البند الثاني منها ، وهو من الاهمية بالرتبة العالية ، ما نصه : « اذا انضمت رومانيا الى الحلفاء : هجوم ما امكن الاسراع وما شئت القوة : ١ - للحيلة التامة دون غزو بلغاريا ودون غزو النمسا - المجر بقدر الطاقة . ٢ - لاذكاء نار الحرب في أرض رومانيا - ولهذا الغرض يجب .

« ا » أن نبدا حركات الحيتوس فنزحف من الشمال الجنود الألمانية والنموسوية - المجرية يقابلون قوات رومانية هامة ويقفون في وجهها

« ب » ان يهجم البلغار زاحزين من مخوم دبروجا ضد معابر الدانوب في سيلستريا وتوترا كان ليحموا الجانب الايمن من القوات الكبرى

« ج » وقوف غمار الجنود ليعبروا الدانوب عند نيكوبولي بقصد الزحف على بوخارست »

أما اشتراك الاتراك في الحملة على رومانيا ، اذا وقعت الحرب ، فقد قطع فيه

في الجبل اجتمع الآم بعد ذلك مع أنور باشا فتمهد أنور أن يهيئ بأسرع زمن فرقتين تركيتين للقتال في شبه جزيرة البلقان

ان الخطة الموضوعة آنفا لم يجر عليها تغيير ألبتة طالما بقي سلفي مستقلاً أرمية الادارة في القيادة الالمانية العامة . إلا أن رؤساء اركان حرب الجيوش المتحالفين تبادلوا الرأي مرة ثانية هذا الصدد وقد بسط المرشل فرن مكسن ، الذي كان قد أسند اليه أن يتولى قيادة الاجناد المجندة جنوب الدانوب ، رأيه في هذا الاجماع . ومن هذه المداولات ظهر رأيان ظهورا جليا فكان الكولونل جنرال فون كنزله يرى هجوماً معجلاً على بوخارست ويؤثر الجنرال جكوف مبادرة الحرب في دبر وبغا . لكن القوات التي كانت ، عند اعلان الحرب ، واقعة جنوب الدانوب كانت أضعف من ان تقوم في وقت مما بلهمة المزدوجة التي كلئوها ايها على هذا الميدان وهي عبور الدانوب والحلة على سيلستريا وتوارا كان

وفي ٢٨ اغسطس أصدر سلفي أمراً الى المرشل مكسن أن يبدأ الهجوم بأقرب زمن . اما وجهة الهجوم والفرض المتصور فقد جملا على اختيار المرشل تلك هي الحالة الحربية اراه رومانيا يوم استلمت ادارة الاعمال الحربية في ٢٩ اغسطس . انها حالة خطيرة !

في الحقيقة انه ما من دولة صغيرة كرومانيا منحت لها فرصة لتلعب في تاريخ العالم دوراً أعظم وفي ساعة أوفر صلاحاً لها وما من دولتين قويتين كللانيا واتسعا أصبحتا ، كما هو شأنهما في هذا الموقف ، عرضة لانتشار قوات بلاد لا يكاد سكلها يمدون جزءاً من عشرين جزءاً من عدد سكانها . فلذا كانت الحالة العامة على ما رأينا فانه من الطبيعي أن تدبر رومانيا حينئذ في الوحمة التي تشاء حتى تميل الميزان لصالح الدول التي ما افكت ، منذ عامين ، تغيير عليها ولا تتنازل منا منلاً . ويظهر أن كل شيء كان معلقاً على هذا الامر : هل يكون لرومانيا صحة الارادة فتهجنس ، ولو بعض الاحسان ، استخدام القوة المهيأة لها حالياً ؟

التي استمر ذلك هذا الأمر وهو به وهاب أكثر مما هاجه
وكانت حكومتها تتردد في اعلان الحرب على
رومانيا - فهل من لوم عليها ؟ لكن لما أن قالت الحكومة البلغارية في أول سبتمبر
كلها معنا انضمت اليها بلغاريا بجميع قوتها وبجميع الصفات التي كانت ثواتها
تتور في شعبها تلك الاحقاد التي تولدت عام ١٩١٣ على أثر الهجوم الذي قلمت به
رومانيا على مؤخرة بلغاريا خدعة وغرة في حين كانت هذه الدولة مشبكة في صراع
عنيف ضد اليونان وسربيا . ان يوم نورا كان الدامي جاء أول برهان بين على بسالة
حليقتنا وصدق عزيمتها في الحرب

وكا ان معدتنا كانت غير كافية فان خطة الاعمال التي ذكرتها أعلاه قد
فقدت ، طبعا ، كل معنى لها . ان عدونا كان طليق اليد في توجيه اجناده أينما شاء
وكيفما . ولما كنا على علم بدرجة استعداده وقوته المهمة نسبة وقد حشدتها بمساعدة
الروس له ، ونحن نعلم هذه المساعدة ، خشينا ان نكون وسائلنا لا تكفي لتعيق حرية
القيادة الرومانية ، في بدء الامر ، اعاقه ذات بل . ومما تكن وجهة هجومها ، من
خلال جبال ترانسلفانيا أو من ديروجا زحفا على بلغاريا ، فقد كان امام رومانيا
اغراض عظيمة وامل بالنجاح سهل قريب . ورأيت ما يخيفني خاصة من ان يشترك
الروس والرومان في هجوم الى الجنوب . فان البلغار انفسهم قد بدت منهم ريب
ليعلموا هل جندهم يحاربون الروس ؟ ان الجنرال حكوف ، كما بينت من قبل ، كان
على أعظم ثقة من هذا الوجه لكن هذه الثقة كانت أبعد من ان تعم بلغاريا بجمعاء .
وما من شك في أن أعداءنا كانوا يمولون ، على الأقل ، على قسم جليل من الجيش
البلغاري أنه مالى . لروسيا مقبل على مجاراتها . لكن اذا ضربنا صنفا عن هذا
العامل فانه كان من الطبيعي لرومانيا ان تحاول بسط يدها لجيش ساراييل فتهاجم
الى الجنوب . فما يكون موقفنا اذا توصل أعداؤنا الى حرماننا من خط المواصلات
مع تركيا ، كما كنا قبل حملتنا على سربيا ، أو ان يقطعوا بلغاريا عن محالفتنا ؟

فإن تركها ، إذا قوت وهي مهددة في لومبيا وفي تراقيا ، واتساع البحر وقد أضاعت تقريباً كل أمل لها بالفوز ، لا يسعها أن تقيلاً من عثرها بعد هذا التضعضع أن الهجوم العاجل الذي خطه سلمي لمكنسن جاء طبق المرام الضرورة الحائلة التي كنا فيها . فلم يكن ثمة كلام على عبور الدانوب بالقوات التي كانت قد حشدت في بلغاريا الشمالية وكان يكفينا أن نعامل العدو في دبروجا وفسد عليه خطته الموضوعة . ولكن بلوغ هذا الفرض حقيقةً وتاماً ما كان من الحكمة أن نحدد على المارشال هجومه للاستيلاء على سيلستريا وبوترا كان مل كلنا علينا ، ضد ذلك ، أن نستفيد من نجاحنا في دبروجا الجنوبية فندخل على القيادة الرومانية العامة المخاوف على مؤخرة قواتها المهمة المشتبكة في القتال على حدود ترانسلفانيا . وقد فصحنا فضلاً فان جيش المارشال لمكنسن تقدم حتى بلغ خط كسنترنا — ترانافودا فارغمت القيادة الرومانية أن تجمد من وحدتها التي سيطرتها على ترانسلفانيا قوات تبصها الى دبروجا . حتى انها حاولت أن تنقض بقوات جديدة على مؤخرة جيش لمكنسن المهاجم ، من راهوفنو سائرة على الدانوب في وجهة رسكول . أجل بها من خطه على الورق ! والى الآن لانعلم أوضاع هذه الخطوة من حياة القيادة العامة الرومانية أو من احدى دوائر الحلفاء الحربية ؟

أما وقد ادركنا مقدار ما عليه الرومان من العدة المساندة قبل ١٢ أكتوبر ، وهو يوم وقعة راهوفنو ، فقد تبين لي أن هجمة الرومان قد جاوزت كل جراءة حتى تبادرت الى ذهني هذه الفكرة التي انصحت عنها أن « أطبقوا على هذه الاجنادا » فاستحالت رغبتي أمراً مقضياً أتمه الالمان والبلغار بمذافيره . فانه من الاثني عشرة الكتيبة الرومانية التي وطئت سط الدانوب الجنوبي في ناحية راهوفنو لم يقدر أحد أن يكمل عينه برؤية وطنه في غضون الحرب اللهم إلا بعض افراد الرجال الذين أخطأهم يد المنايا فاهوا على وجوههم في معاير الجبال غشي الشتر ارض رومانيا لان جيشها لم يقدم على المحوم ولأن قيادتها

الجبلية الوعرة التي استولوا عليها وبأوا يتوقعون الفرصة السالمة والساعة الملائمة ليشقوا لهم طريقاً

ان الخبرة التي مارسناها واكتسبناها الى ذلك العهد حملتنا على ان نبحث عن طرق أخرى غير الطرق التي تمر في أوسع بقعة في جبال ترانسلفانيا للوصول الى قلب فلاشيا . فاقترح علينا الجنرال فلكنهين ان نمر بمضيق سردوق الواقع الى الجهة الغربية من الجبال . ان هذه الخطة قليلة منافها من الوجهة الهجومية لكنها في الظروف الحالية انما هي وحدها التي يسنا اتباعها من الوجهة الفنية فوجدنا اذاً رومانيا في ١١ نوفمبر وقد اقتحمنا هذا المضيق

وفي هذا الوقت اتم المرشال فون مكسن معداته في جنوب الدانوب ليسط يده ، زاحفاً من الجنوب ، الى قواتنا الغازية المنحدرة من الشمال . وكان ، في ٢٩ اكتوبر ، قد اوقع بلجيش الروسي - الروماني شرّاً ايقاع جنوب سكة حديد كنستنز - كرزرافودا . وفي ٢٢ اكتوبر كانت كنستنز قد سقطت في يد الحيش البلغاري الثالث فارتد العدو من هناك لايولي على شيء يتجهي نحو الشمال . أما نحن فنوقف حركتنا حين نبلغ ، الى شمال السكة الحديدية المنوّه بها آتفاً ، خطّ دفاع يمكن ان نقيم عليه قوات ضئيلة . وسائر الاجزاء التي لا لزوم لها في هذا الميدان سبرناها على سستوف . وفي الحقيقة انه ليشوقنا جداً أن نستولي حالاً على كل دبروجا ثم نفزو الارض الواقعة شمال الدانوب ، ونحن نجتاز برايلا ، لنتقض على مؤخرة مرمزحم القوات الرومانية لكن كيف يسعنا ان نحمل الى القسم الشمالي من دبروجا ما يلزم من معدات المدافع الضخمة وليس في هذه الارضين سكك حديدية وطريق الدانوب مقطوع علينا بالبطاريات الرومانية المركوزة على الشط الشمالي ؟ ما أولانا بشكر القضاء والقدر الذي وفق أن هذه البطاريات لم تحطم تحطياً ، منذ أجل بعيد ، معدتنا الوحيدة الضخمة . وقد بقيت هذه المدة اشهر في سستوف على مرمى المدافع الرومانية . وانها ، لاجل غلطة صدرت من اعدائنا ونحن نجهلها ،

قد سلت من النصارى . فمن ثم يسوغ لنا ان نفكر في عبور النهر ولو على الاقل من هذه النقطة

وعند بزوغ فجر ٢٣ نوفمبر اجتاز المارشال مكنسن الى الشط الثاني من الدانوب فتلنا بذلك ما كنا نرجو من اشتراك مع الجنرال فلكنهين وكلل هذا الاشتراك بنار التجلس على مكان معركة ارجيش اذ قضاوا على معظم القوات الرومانية . وفي ٣ ديسمبر كان ختام الدور النهائي في هذه الحملة . وسقطت بوخارست في أيدينا ولما تبدي مقاومة

وفي مساء ذلك اليوم ختمت تقريرنا عن الحالة الحربية العمومية بهذه الكلمة « يومٌ بديعٌ ! » ثم انه بعد بضع ساعات لما خرجت من مكنتي في ليلة من ليالي الشتاء طفقت اجراس كنائس بلس المدينة الصنيرة تُقرع شكراً للرب على فوزنا الجديد العظيم وكنت ، من زمن بعيد ، قد اقصيت عن نفسي ، في مثل هذه الظروف ، إلا أن افكر في الفعائل الفراء التي يأتبها جيشنا الباسل والآن انمى غير ان ارى هذه المآثر قد نبينا من اليوم الذي يقترب بنا من نهاية جهادنا الشاق ويضع لضحايانا الجسيمة حداً

وقد كنا حسبنا ان الاستيلاء على العاصمة الرومانية يحكون أعظم شأنًا في الاعمال الحربية مما كان في الواقع علماً منا ان بوخارست هي موقع هزيمية وقد تقلنا ، لتدويخها ، أضخ ما لدينا من عيار المدافع اما الآن فهذا الموضع المشهور ان هو الا مدينة مفتوحة وما من مدفع الآن يعلو أسوارها المنيعه . وقبائها المصفحة قد تحولت قباباً من خشب . وجواسيسنا في أيام السلم ، وكما على الاعداء في الاعجاب بهم ، ما توصلوا ، قبل ابتداء حملة رومانيا ، الى معرفة بوخارست عاطلة من لحد الدفاع !

لقد اتقى دور رومانيا كانه الرواية ينتهي بنميل ادوارها . واهل العالم بأسره أن يرى ، ورومانيا نفسها رائية ، ان القول القديم المأثور على اللسته لم يكن كلاماً

فلو غاً وهو :

من رام ان يفتى في الحرب
فما عليه الا منازلة الالماني

لكني اذا ذكرت هذا الشرفا قصدت انتقاص ما تحمكه التمسلم المجر وتزكيا
وبلغاريا من نصيبها في هذا العمل الكبير المجيد . فقد اجتمع حلفاؤنا جميعهم واشتركوا
في هذا العمل العظيم الجليل . اما رومانيا ، التي كان يدها حظ العالم ، فما أولاها
ان تكون سعيدة بنجاة قلوب جيشها من التمار بما افنته اليها روسيا من الامداد
ولقد حلت ان ترى ، كما رأيت سنة ١٨٧٨ في وقعة بلغنا ، الروس يذكرون الجليل
ويشكرونها أيضاً مرة ثانية على جليل خدماتها التي أسدتها اياهم ، ولو شاب هذا
الشكراً مرادة قلب ، لكن الحقيقة القاسية كانت تبيض هذا الحلم الجليل . لقد
تقلبت الايام !

في أواخر اكتوبر سنة ١٩١٦ كنت قد عرضت على مولاي العظيم الاكبر
رأياً وهو ان حملة رومانيا تنتهي في أواخر السنة . وفي ٣١ ديسمبر وسعني ان ارفع
تقريراً الى جلالة بأن جنودنا قد بلغوا نهر سيريت وان البلغار ضربوا خيامهم على
شط الدانوب الجنوبي

ان الاغراض التي كنا قد نزعنا اليها بلغناها

— — — — —

المعارك في ميدان صقرونيا

كثرت علينا المصاعب جنّاً في موقعنا الحربي في غضون خريف ١٩١٦ على أثر المواقع التي أنشبت في الميدان المقدوني

لوان جيش سارايل لم يبدأ هجومه ساعة أعلنت رومانيا الحرب لمساكن لوجوده في مقدونيا شأن وعمل . وقد كنا نتوقع منه هجوماً عايناً في وادي الوردار ولو أنه تقدم الى ناحية جراسكولقبض على أهم قطعة من المواصلات البلغارية وفي الحين نفسه منع الجيش البلغاري ان يثبت له في ناحية مونستير . أما سارايل فلهله ، لبواث سياسية خصوصية ، آثر ان يهاجم توما في وجهة مونستير

اما جيش ميمنة البلغارية تراجع امام هذا الهجوم عن مواقعه التي كان قد أخذها في شهر اغسطس جنوب فلورينا وفي اثناء مواقع مقبلة فقد مونستير لكنه تمكن فيما بعد من البقاء في الناحية الشمالية من هذه المدينة

ولقد كان علينا ، بسبب هذه الحوادث ، ان نجرد من سائر مياديننا امداداً ونرسلها الى البلغار . وهذه الامداد كانت معدة من قبل الحملة رومانيا . ولو ان أهمية هذه الامداد ، بالنسبة الى مجموع قوات جيشنا ، لم تكن عظيمة - والمطلوب نحو عشرين كتيبة وحملة بطاريات خفيفة وثقيلة - فقد كان نقصها في أشد الاطوار حرجية اذ كان يجب علينا ان نبالغ في الاقتصاد بكل رجل وبكل مدفع

وبسّطت تركيا ، مثلنا ، يدها بطيبة خاطر الى بلغاريا في غضون هذه المواقع الشاقة . فان أنور باشا وضع - ما خلا القوات الموعود بها الحملة رومانيا - تحت تصرف سليفينا فيلقاً بأمرها تمكّنها من قتل جنودها من ميدان ستروما . غير ان هذه المساعدة لم ترق في عين بلغاريا لانها خشيت من تركيا ان تحدين هذه الفرصة

تطلب مطالب من الوجهة السياسية . لكن أنور بلشاك أكد لنا تأكيذاً صريحاً انه يمرض مثل هذه الرغبات . وكان طبعياً أن تفضل بلغاريا مساعدة المانيا على مساعدة تركيا لكنه عذب عن بلانا ان لا يدركوا في صوفيا ان المانيا كانت في حالة لا تمكنها من بذل مجهودات جديدة في ذلك الهد السكثير المخرج

ان خسارة مونستر لم يكن لها ، في نظري ، أقل أهمية حربية . وان تهاجر مينة البلغار باختيارهم نحو مواقع بريلب المحصنة تحصيناً مئيداً جداً قد يكون له فوائد جليظة من الوجهة العسكرية لانه يسهل كثيراً على القوات البلغارية تمويلها في حين انه يزيد كثيراً في صعوبة تمويل العدو

إن الازمات التي تناوبت مراراً على البلغار في المواقع الحديثة انما سببها صعوبات المواصلات المتعددة مع المؤخرة . فقد حرم الجنود القوت في أيام بكاملها وفي بعض الاحيان كانت تنقصهم النخيرة . على اننا ، افرغنا قصارى الجهد ، وإن لحقت بنا الاضرار ، في تعضيد البلغار على التغلب على هذه المصاحب . وأصبح فض هذا المشكل صعباً مستعصياً بسبب اتساع المسافات التي يجب ارتيادها ونظافة أخلاق سكان هذه البلاد الوعرة وبعدها عن المدينة

ان البلغار قد التحموا لأول مرة ، في مونستر ، في معارك دفاعية عنيفة . والتعليقات التي كان ضباطها قد قدموها لنا الى الآن عن استعداد الجيش البلغاري قد بالغت في مدح الروح المحبوبي في هؤلاء الجنود . إلا ان معارك مونستر قد أظهرت لنا ان الجنود البلغار صدر منهم بعض افعال تحت قصف المدافع اذا طال قصفا . لقد يكون في هذا التقدير غرابة لكن يمكن اجراؤه على سائر الشعوب — ان كان من جانب الاعداء أو من جانبنا — الذين دخلوا الحرب بقوات طبيعية أي سليمة . ان وسائل الهجوم الحديثة ومعاليها التي تملط الدمار على القوة المانمة تطلب ، على ما يظهر ، اذا دام الدفاع ، أن يضاف الى هذه القوات الطبيعية عامل لا يمكن الوقوف عليه إلا بتتيف الارادة بتتيفاً أعلى واسمى

ويظهر أن في مجموع مقومات الجندي الألماني مزيماً عدلاً من القوة الادبية والقوة البدنية ، وبمساعدة الترية العسكرية التي تربي الارادة عليها ، قد أتاح لجنودنا ان يثبتوا ثبوت الظفر على عوامل القتال الحديث القوية . ان قائد الجيش البلغاري الاعلى قد ادرك كل لادرك انفعال رجاله هذا الانفعال الذي اسلفت عليه الكلام . وبث اليه ، بحرية الجندي ، ما يتولاه من الشجون بهذا الشأن وان يكن هو بطبيعته أبعد من ان يستولي عليه التخوف والجبن بسهولة



على مصابيح القتال الاسيوية

ان المهمة التي أسندت حديثاً الى رئيس اركان حرب الجيش الالمانى باسم ادارة الحرب السامية حملتنا نحن أيضاً على ان نهتم بالاعمال الحربية في الميادين الاسيوية فمن غرة سبتمبر سنة ١٩١٦ اذ كان أنور باشا في مركز قيادتنا العامة رأينا ان نحكم على الحالة في آسيا كما يلي :

في ارمينيا أوقف الروس هجومهم بعد ما انتهوا الى خط طرايزون - ارزنجان أما هجوم الاراك الذي ظهرت تباشيره في أثناء الصيف القابل ، في وجهة الشمال زحاً من جهة ديار بكر على مسيرة الروس المهاجمين لم يُصب تقدماً بسبب كثرة المصاعب التي لاقاها من طبيعة الارض الوعرة وصعوبة وسائل التكوين غير انه ينتظر أن يرى الروس ، في هذه السنة ، يعملون في إيقاف حملاتهم نهائياً بسبب اقبال الشتاء مبكراً على انجاد ارمينيا

ان قوة الجيشين التركيين المحاربة في القوقاز كانت قد نقصت نقصاً جسيماً حتى ان بعض الفرق لم يبق منها الا اسمها . فأسباب الحرمان والخسائر الفادحة والفرار من صفوف القتال كان لها أثر سيء على وحدات المقاتلة وكان أنور باشا ينظر قلقاً الى الشتاء متقبلاً . لان جيوشه كان يعوزهم من الملابس أشدها ضرورة وأمسها حاجة فضلاً عن ان أسباب التمرين كان يترضاها مصاعب شتى لا تختلج على بال في تلك الارضين النائية وأغلبها محتاجة واكثرها غير آهلة بساكن . في هذه البلاد الحيلية القفر الخالية من السبل ليس فيها مطايا لحر القتال وحملها لزم أن يحمل عتاد الحرب والارزاق والاقوات الى الجيش التركي على قوافل من الرجال يضطرون ان يسبروا مراحاً طويلة متعبة . وتقدمت النساء والاولاد الى هذه المهنة بتقاضون

مقابلها أجراً ضئيلاً لكنهم كثيراً ما كانوا يلاقون فيها حتوفهم وكانت الحالة في ذلك العهد في ما بين النهرين خيراً وأفضل . وفي تلك البقعة لم يكن تمديد طرق المواصلات للجيش الانجليزي ، على ما يظهر ، قد بلغ . بلنا يمكنهم من الآن ان يبدأوا هجومهم بقصد ان يثأروا لهم من كسرة كوت العمار . على انه ما داخلنا قط رية في أن هذا الهجوم واقع . غير أنه كانت من الصعب علينا ان نعرف هل القوات التي تجتمع لتركيا حينذاك في ما بين النهرين تكون كافية لتثبت على هذا الهجوم ثبوت ظهري . وعلى الرغم من تفاؤل القيادة التركية العامة دعوانها الى تخصيص مبدئها في تلك الجهة . على انه من بواعث الأسف ولاسباب ترجع الى السياسة والحركة الاسلامية دفعت تركيا فاندفعت في طريق سوء وافذت الى العجم فيلقاً بأسرها

أما ميدان الحرب الاسيوي الثالث ، عينت فلسطين الجنوبية ، فقد كان يخلق لنا هوماً معجلة . فقد اخفقت الحملة التركية الثانية على ترعة السويس في غرة اغسطس سنة ١٩١٦ في وسط شبه جزيرة سيناء وطوردت القوات التركية شيئاً فشيئاً من تلك البقعة وهي الآن مراعاة في الجانب الجنوبي من فلسطين في ضواحي غزة . أما ان يُعرف الزمن والقطعة التي يُهاجمون فيها فذلك أمر متوقف ، على ما يظهر ، على يوم يفرغ الانجليز من انشاء سكتهم الحديدية التي رموا بها الى وصل جنودهم التي في سوريا بمصر

ان هذا التهديد هجمة على فلسطين كانت يبدو لنا أجسم خطراً على الحالة السياسية والحربية في تركيا من هجوم على ما بين النهرين الشاسعة الاطراف . وكان من المحتمل ان ستموط اورشليم — حتى ولو صرفنا الطرف عما يمكن ان يجره من سقوط جميع القسم الجنوبي من البلاد العربية — يقف بسياسة تركيا امام بلاد لا يكون لها قبيلٌ بالصبر عايه

ومن الأسف ان أسباب الدفاع لم تكن قط أصلياً للقيادة العامة التركية في

سوريا منها في ما بين النهرين . فهنا وهناك كان الامراك يتألمون من صعوبة
المواصلات . وهي حالة كانت على طرفي تقيض من عدم — حتى لو أنهم مدّوا
مقاتلتهم بالعدد الكافي لاقهوا جميع رجالهم يقاسون الجوع والعطش أيضاً . وإن
أسباب التوین كانت ، في بعض الاوقات ، كثيرة المشتتة في سوريا . وذلك انه
ينبغي ان يُضاف الى احوال المواسم وضلة السلطات المسؤولة ، ارادوها أو لم يريدوها.
موقف السكان العرب موقف العدوان أو النحود

وفي أثناء الحرب قد حاولوا اقتلعي ، بأن يرفعوا اليّ هارير ضافية عن نية
سليمة ، انه من الضروري ان تدافع عن ما بين النهرين وسوريا بقوات أهم وأعظم
وحتى ان نهاجم في هذين الموضعين

ان مجموع الشعب الالماني كان يعلّق أهمية جلی على هذين الميدانين وكان
يبدأ أن أفكره هذه كانت تايه غالباً لا يودها في تيهها العزل . وأنها كانت تنبئ
من ما بين النهرين الى المعجم ومن الافغان الى الهند ومن سوريا الى مصر . انظاره
في يده وهو متقاد بالاحلام يحسب أنه يمكننا ، من هذه الطرق ، ان قبض بكفنا
على الأعصاب الحيوية التي تحتلها انجلترا في العالم مما تجرّه علينا من الخطر . لعل
هذه الافكار ما هي ، في الغالب ، الا ترجيع الذهب الى خطط ببوليوية قديمة
لكن لاجل تحقيق هذه الخطط كان يتقصنا أهم الأسباب وأحتملنا لتتمكن من الاقدام
على مثل هذا العمل الجليل . الواقع ألا وهو خطوط مواصلات تقي بأغراض الجنود



الميراث الشرقى والميراث الغربى

الى أواخر سنة ١٩١٦

بينما كنا نفزور رومانيا ونسوقها بالسيف كان الروس يحملون حملاتهم المتواصلة في جبال الكربات وفي غليسيا وما تحثت القيادة الروسية ان تمت حلقتها الجديدة في هجومها على ترانسلفانيا مباشرة بل اكتفت أن سهله عليها بتجاعة حملاتها على ميدان غاليسيا غير أن الروس كانوا قد أسرعوا الى ارسال الامداد لرومان في دبروجا وذلك لاسباب سياسية وعسكرية فما لامراء فيه أن روسيا كانت تسول تعويلاً عظيماً على أميال الولاء التي يهرجها الجيش البلغارى وعليه فنه في المواقع الاولى التي نشبت في دبروجا الجنوبية توسل من الروس ضباطاً وجنوداً الى الدون من البلغار ييوحون انهم لهم اصدقاء لكتبهم باؤا بلغية لما ان البلغار قابلهم بنيران البنادق . وزد على ذلك أنه اذا كان يسع روسيا ان تنظر الى رومانيا تستولي على ترانسلفانيا ولا يأخذها منها حسداً سياسى فسا كان يسما ان تتساهل حلقتها الجديدة ان تصرع وحدها بلغاريا ثم ما كان يمكنها فيما بعد — اذا منحت الفرصة — أن تبيض على طريق الاستانة او على الاقل ان تفتح هذا الطريق لانه منذ أجيال واجيال صار حق الاستيلاء على العاصمة التركية كأنه من خصائص روسيا ان كان من الوجهة التاريخية وإن كان من الوجهة الدينية

بقي علينا أن نعرف هل كان من سداد الرأي ، من جانب روسيا ، ان نلبي على الرومان مهمة العمل بقواتهم وحدها في الهجوم على ترانسلفانيا من غير ان تؤيدها تأييداً مباشراً ولو ببعض وحدات من نخبة رجالها . وعلى كل حال كانت روسيا تنتقص أقدار الجيش الرومانى وقيادته العليا وذهاباً من هذا الرأي الفاتر سميت ان

جميع القوات التي جباها الدول الوسطى على الميادين الشرقي قد عرقل حركتها الهجوم الرومي وبالت في الحرس الى انها ما عادت للقتال صالحة . والحق يقال ان الهجرات الروسية لم تبلغ تماماً الغرض الذي أتمته لكنها اجازتنا ما زرقوا زمامنا خطيرة جداً . وقد ساءت ، في بعض الاحيان ، حالتنا حتى حق علينا الخوف من أن يذف بحمتنا من على ذرى السكبات الى سهول الجور . فكان أول شرط جوهرى لنا ، لتتمكن من حشد قرايا واقيام بالأعمال الأولى ضد خصمنا الجديد ، هو ان نحتفظ بهذه التدوة . وفي غليسيا وجب علينا ان نثبت في وجه الروس مهما يكلفنا الثبات . وما كل يكون اجلاطنا من أراض في تلك الناحية ، بالنسبة الى حالتنا الصورية ، إلا قليل شأن ، لو لم يكن خلفنا واقفنا في غليسيا آبر البترول التي لم يكن لنا بد منها لمواصله أعمالنا الحربية . فهذا السبب أجبرنا على ان ندمهم أجزاء الميادين الشرقي التي تدهات ونجرد أيضاً ، لهذا الغرض قوات جديدة من الوحدات الميمنة للهجوم على رومانيا

على انه وان كنا قد نفلنا دائماً على هذه المواقف الحرجة وكانت حملتنا على رومانيا شبيهة بالعاقبة فلا يمكن القول ان اميجت التي قلت بها ، تخفيها قد أخذت تماماً الغرض المحموي الذي قصدت . فان هنت رومانيا وستقلت فما كان حلفاؤها صاباً فيه . بل بضد ذلك أفرغت دول التحالف جميع ما ساحت به حالتها وقواتها لمساعدة رومانيا . أيدت الجيش الروماني ليس فقط مباشرة بل أيضاً غير مباشرة اذا هجمت الجنرال ساراي في مودينا والعلاقات على ازوزوا واستطردت قذف الجيش الانجليزى من مودينا في الميادين التي يكون على واقفنا

كما قد كنت قنات ان زحمة من منذ بد الحال ان دخول رومانيا في القتال قد جعل أعداءنا على راسه لاجلهم في الميادين الغربي مستخدمين في هذا الشأن كل العناد الانجليزى ركن اسخوة الفرنجية وهذا الذي وقع فعلاً أما ما دخلنا في هذه المداوي ، بجزء قيادة عامة وقد كان من هون الامور

فما كان يسعنا ان نفكر في القيام بهجمة خلاص لا على نهر السوم ولا على فردون لانه لم يكن لدينا قوات كافية لهذا على ان هذه الهجمة كانت تكون طبقاً لأمانى الشخصية ، وبمجرد تسميتي في القيادة العامة اضطررت في الحالة العمومية ان ارفع الى جلالة الامبراطور الامر القاضي بالسكف عن الهجوم في فردون لمضيه

ان المواقع المشذبة في تلك الماحية كانت تسد قوتنا للمخرج الذي لا يندمل . وكان من البين أيضاً ان هذه الحملة لم تبقى لنا قط أقل أمل من أية وجهة رقبناه وأن مواصلتها تكلفنا من الرجال اكبر كثيراً مما تكلف أعداؤنا . فان مواقفنا المتقدمة كانت معرضة من كل صوب انحراف العدو وتضاع علينا . والمواصلات مع الخطوط الاولى كانت صعبة للغاية وساحة القتال انما كانت جحيماً . وكذا نظر اليها الجنود . واليوم اذا اعدت الى الماضي نظراً ملياً فلا اتمسك في القول انه كان أصلح لنا ، من الوجهة الحربية انصرقة ، ان نحسن موقفنا امام فردون ، نركبنا بارادتنا جزءاً اكبر من الارض التي كنا قد أخذنا

على انه في خريف ١٩١٦ رأيت واجباً علي أن أوجل هذا القطع في الحكم : كنا قد بذلنا في هذه الحملة قسماً عظيماً من خيار مقاتلتنا واطمعوا ، الى ذلك العهد ، شعبنا ان القتال ينتهي لفخارنا . ثم لو اننا تأخرنا ، يوم ذاك ، لكان يسهل ان يبادر الى الاذهان ان ضحايانا الكثيرة قد ذهبت هدراً . فرأيت ان اصرف هذه الصدمة عن نفسانية شعبنا التي كانت قد بلّيت بلاء مراراً

وانما اذا وقفنا هجائنا في فردون حسبنا ان أعداؤنا أنفسهم يتخذون لهم في هذه الجهة خطة دفاعية جيدة الا ان آمالنا لم تحقق . ففي أواخر اكتوبر ركز الفرنسيون على شط الموز الايمن كرة صادقة أبدو فيها نفوة وجراءة واغتمروا خطوطنا فحسروا دوماً ونقصنا الجنود نسترجع هذا الحصن القائم شاهداً على البأس الألماني

ان قائد الجيش الفرنسي ، في هذه الكرة ، قد خرج عن الاسلوب المتبع

الى ذلك الوقت عند أعدائنا بأن يهجم الهجوم باستخدام المدفعية أليماً وأسايح أما الآن فتقتصر على تمهيد قصير المدى لكنه زاد سرعة اطلاق مدفيعته وقذف الذمارة الى أقصى ما يستطيع الرجال والمعدات واذا انتهى التمهد حمل على أعدائه اللاتذنين بجلاجههم وقد انجحوا أدياً . ان أعداءنا ، في غضون المعارك الطويلة المدى ، كانوا قد عرفونا هذا النوع من التمهد لكنه أن يكون رفع ستار عن عمل هجومي عظيم فذلك أول عهد لنا به : ولعل المدوقد اجتاز هذا الفوز - الذي لا يمكن نكران أهميته - بفضل هذا الطرف الذي قلت . وخلاصة القول ان عدونا ظفربنا آخفاً بتفخذه أسلوبنا المعتاد في الهجوم . فلم يبق أمامنا إلا أن نأمل انه في السنة المقبلة لا ينال مثل هذا الفوز بمثل هذا الهجوم فيتسع فيه ما شاء له الاتساع ومواقع فردون لم تنته إلا في شهر ديسمبر

ومند أوائل اغسطس اتخذت مراحة السوم أيضاً بجلى مصراع رائع و بيل تنازل فيه العدوان بقتلان وجهاً لوجه . فساكن للقيادة المائة إلا أن تضع تحت تصرف الجيوش القوات التي تموزها لالتال

قد أطلقوا عندنا على هذا النوع من المعارك اسم « مارك عتاد » وإذا نظرنا الى التوائب والتواقع امكنتنا ان نعت هذا الاسلوب من القتال باسم « فن التعاطن » لانه لم يكن من الضروري ان يبرهنوا على سجايا عالية تسيير مثل هذه الموقفة قد كان لامواهل الميكانيكة والمعدات الحربية في هذا التزال المقام الاول في حين ان عمل القيادة لعتلي كان له الخلق الاخير

اذا كان أعدائنا في الميدان الغربي لم يتوقعوا ، في ثناء المعارك التي نشبت من سنة ١٩١٥ الى ١٩١٧ ، الى الفوز بمثل حاسم وجب البحث عن السبب فيه ، في شيء من ضيق الفعل بذات قيادتهم . فما كبرتهم المدفعية ، رجلاً وعتاد حرب وذخائر ، هي التي قسمت أعداءنا . ثم لايسعهم ان ياعزوا ان قيمة أجنادهم ما كانت تلبي مطالب قيادة أصاب عرياً وافترق حيلة . وأعداءنا في الميدان الغربي كان

لهم ، فوق ذلك ، في سكرهم حديدية وغير حديدية وهي محكمة شعابها وفي بفرة
وسائل القتل عندهم من أي نوع كانت ، كل السهولة المشتهة لتوزيع أجنادهم وأنيل
مروبو في الهجوم والدفاع أفضل وأفضل . ان قيادة المدد والعليا لم تعرف ان تستفيد
الفائدة الجلى من جميع هذه المميزات ثم انه من بين سائر الاسباب ، بحسبان يهزى
صبنا وثباتنا الى شيء من عدم الادمغة التي درست وترتبت في خطط أعدائنا .
غير انها كانت جسيمة جداً تلك الجهود التي انفتحت على أعناق قواد جيوبتنا
وأجنادنا في الميدان الغربي

في غرة سبتمبر فقدت الميدان الغربي صاحباً رئيسي الاعلى . ولزمنا ان نعرف
بأقرب زمن أحوال القتال في هذه الساحة فنقف على مكلمن الضعف ونداءهم
دواء ناجماً بعملنا الشنعوي . وانضم اليها ، في بعض الطريق ، صاحب السموي
الامبراطوري الملكي الامير ولي العهد وشرفني بأن قنم لي على فناء محملة مونيمدي
سرية من رجال الهجوم فاذا هذا الاستمال قد وقع موقعا حسناً من هنا الامير
الشجاع الذي وجب علي ان اتفي به بعد الآن عر مرة . فان نخوته وحرية أفكاره
وحكمه الموفق في الامور الحربية قد افادتني هجة وثقة . وفي كبراي ، بناء على أمر
جلالة الامبراطور ، قدمت عصا المرشالية الى قائدین آخرين محنكين من قادة
جيوشنا وهما الاميران وليا عهد بافلريا وورتمبرج ثم بعد ذا اجتمعت رؤساء اركان
حرب جيوش الميدان الغربي وقاوضتهم ملياً وطويلاً . فتبين لي من التفاصيل انني
أوردوها عن الحالة انه لا ندحة لنا ألبنة عن التعجيل في ملاقة الحال بضربة سريعة
قوية زيل ، ما يمكن ، من ضعفنا في الطيران والسلاح والذخيرة

ان صبر الجنرال لودنوف على الشغل وثباته الحديدي قد تغلبا على هذه
الازمة . وقد سمعت فيما بعد رفرت فريحا عظيماً ضباطاً من ساحة القتال يصرون
لي ان مؤتمركم كبراي قد أعرب بآراءه وان الجنود قد فطنوا الى ذلك وتحققوه
أجل انه في انذار هذه الزارة لميدان الفرنسي قد تبين حلياً ، للمرة الاولى ،

جسيم ما أثقلت به كواهل جنود في الميدان الغربي من المجهودات واني لا أنرد في ان اجبر بأن تلك أول فرصة سنحت لي لاقف حق الوقوف على الماء الباهرة التي انتهت تلك الجيوش ! ما أنكد مهمة قيادتنا واكثد أعمال جنودنا على هذا الميدان حيث لم يعط لهم قط ، في الدفاع الشديد الذي أرضوا عليه ، ان يروا نتيجة مدووسة ! ان نهاية المعركة الدفاعية لا تلقي أبداً عن عائق المدافع ، حتى ولو ظافراً ، العيب الذي يثقله أبداً أو بكلام أصح وأوضح ، لاجتنبه أبداً ما رأى ارزاء ساحة القتال وويلاتها . على الجندي ان يثقل في هذا القتال عن هذا التحمس الكبير ينيره فيه كل تقدم معقود بالظفر : هذا التحمس الصادر عن قوه لا يمكن ومنه لا يدرك عظمته الا من أحس بمن قبله ! فكم من جنودنا الشجعان لم يذوقوا هذه السعادة وهي اتقى واظهر سعادة الجندي ! انهم لم يروا الا الخنادق والحفائر حيث يجالسون واني لاجلها يجالسون منذ أسابيع ومنذ شهور ! أعظم بما يذنون من الفؤى وما أوحى ما يناولون من القوت الادبي ! وكما هي جليسة عاطفة الواجب وعظيمة روح التضحية اللتان يقدمها هؤلاء الرجال فيحتملون ، مدى سنوات ، هذه المعيشة الضيقة راغبين عن سعادة حرية اسمي واشرفهم سكوت ! اني اقر جهاراً أن هذه الانفعالات اثرت في تأثيراً عميقاً وبعد ان تجولت في الميدان الغربي أدركت لم كان جميع المقاتلة ضباطاً وجنوداً راغبين اشد رغبة في الخروج عن هذا الضرب من القتال ولماذا كانت جميع التلويح منهمة املاً بأن هجومًا عظيماً يحمل اليهم ، أولئك اجناد الميدان الغربي ، حياة حرية نسيطة بعد هذه المعارك المأثرة الساكنة .

اجل ان جنودنا ورجلهم لم ينتفروا طويلاً لتحقيق حلمهم الكبير ! وكثير من رجالنا من اشد همهم وأسا ريتهم كذا لهم أيضاً ان يهرقوا دماهم في الخنادق فخرهم قد انهم ، الامامات . فبيننا قد قاتلنا الساعة الماضية !

في منطقة معركة السوم ما بدأ القتال يتراكم لما طفق فصل الشتاء بهطل الأرض
فلا تُسلك . وامتلات الحفائر ، وهي ممدودة بالآلاف ، ماء أو صارت مغابر ! وظل
فيح الفلزمشكراً على العدو ! وكابوس هذه المعركة لرائع على جميع المحاربين
ثقيلاً ! هذه المعركة قد فقت بارزتها وروعها معركة فردون !



أو

مذكرات

هيندنبورج

بقلم

الجنرال فلد مرشال "فون هيندنبورج"،

رئيس أركان حرب الجيوش

الامانية

~~~~~

الجزء الثاني

ترجمة

منصفان

~~~~~

١٩٢١

يصدر قريباً جداً

ماتك سينينين للورد محلا فوط كوزكوف

وكانت المراقبة قد رأت ألا تنشره في حينه وكان رأيها الموفق وأمرها
المطاع . أما وقد زالت الهمّة فزال معها المألوف

مفاوضات

البرنس سكست دي بوربون

وهو الكتاب الذي لم يحض على نشره بالطبع نصف سنة حتى طبع بضعة
نشره طبعة لما فيه من جلائل الامور . ولأجله أمرت الحكومة الايطالية
بانحياج واضعه البرنس سكست من أرض ايطاليا لان في الكتاب ما لم يرق الحكومة

حياتي

أو
مذكرات
هشيار بنويع

﴿ الجزء الثاني ﴾



(عني بذاتها)

يوسف توما البستاني

حقوق الطبع والترجمة محفوظة للمترجم

(طبع بمطبعة المقتطف والمقطم بمصر)

١٩٢٤

رجال حكومتنا ما اشتمل عليه رجال الحكومة الانجليزية من الاعتقاد المبادئ الساكن بقوتهم السياسية .

فانا ، في المناصب التي شغلها في الميدان الشرقي ولا انا ، اذ كنت رئيس او كان حرب جيش الميدان ، بالذي ألجئت او هزنتي رغبة الى الاحتفل بمسائل السياسة الحالية اللهم الا متى احوجني اليها الظروف والحث . اقول الحق اني اعتبرت انه كان من المستحيل على القيادة العليا ان تعزل اتم اعتبار كل سياسة في غضون حرب كونية كانت قراراتها الكثيرة الشعب المتباينة الوجوه تؤثر في مجرى الاعمال الحربية . غير اني تيقنت ان المبادئ التي وضعها بسرك قاعدة للعلائق المتبادلة بين القيادة الحربية وبين الحكومة كانت مصونة كل حرمتها ايضاً في حالتنا ان اردنا ان يسود فيما بيننا حسن الوثام . وكان مولتك نفسه على رأي بسرك اذ يقول . « يجب على كل رئيس ، في اعماله الحربية ، ان يتوخى الفوز الحربي قبل كل شيء . » وايس من شأنه ان يعرف ما يجب على السياسة الاخذ به على اثر انتصاراته او انكساراته . قل استخدامهما موقف بالاحرى على الرجال السياسيين « لكن ، من جهة اخرى ، ما كنت اكون على وفاق مع ضميري لو لم ابد آرائي وادعها في جميع الاحوال التي يجتهد بعضها ان يبررنا في طريق كنت ادعه ريثاباً . ولو لم احرص على الصراحة حسني اني الا نقص حال او نفور أمن عمل . ولو لم ادفع بجميع قواي عن الاداء التي رايتها على حالتنا الحربية ولم مستقبلنا . اذ الاحتمال ان سير لاعمال الحربية او سلامة وطننا الحربية اقله من مضاعف بسبب بعض وسائل سياسية .

ولهم بحمدون على اقول مع ان الحدود بين السياسة وبين سير الاعمال الحربية لا يمكن ابدأ وضعها ورسمها بدقة وافية فيجب اذن التوفيق بينهما منذ ايام السلم لان مجال عملها يتطلب حتماً اتفقا متبادلاً .

في أثناء الحرب ، حيث تشبك صلات الأعمال الحرة والسياسة وتستلحق ينبغي ان تتكامل هذه الروابط فلا تنقطع اهدأ. وهذه العلائق ، على صمويتها ، لا يمكن اصلاً توفيقها بقواعد وتعليمات . ان يسمرك ، على صراحة انشائه وجوامع كله ، قد ترك مجالات القيادة والسياسة يتناول الواحد على الآخر . في هذه المسائل ، ليست المقدرة المادية التي يتكلم بها الرجال الذين يجتهدون على فضها هي التي تقوم شريعة وناموساً بل هي الاخلاق ايضاً

انا اسلم بارتياح آتي وقفت باسمي ووضعت يمت مسؤوليتي التصريحات التي اعلنت عن بعض مسائل سياسية في حين ان هذه المسائل لم يكن لها الا علاقة بعيدة بموقفنا الحربي آنذاك . في انباء هذه الاحوال ما كنت اوجب على بشر ان يسألني عز رأيي . غير أنه ، متى شأوا ان يعرفو رأيي في شأن يحاولون صباناً يروا له حلاً عندنا او نصريحاً عليه ، لا ارى لماذا كنت اؤرم جانب الصمت ؟

ومن اولى المسائل السياسية التي دار حولها جدال بعيد تسميتي في اركان الحرب الـم كانت مسألة بولونيا ومستقبلها . ونظراً الى جليل الاهمية التي علفت بهذه المسألة ، ان في غضون الحرب او بعد المدة ، اراي على حق في بسط الاطوار التي تليها فيها :

ما كنت قبل الحرب تارماً بكرة تخدو قشعر البولوني لكن من جهة أخرى اكون قد برهنت على نقصه في حربه لوطني وطني جبل مطبق بالاقدم . انما بولونيا في تارات " ندر البسمة التي يستهاف لها وطننا . في اعادة البناء ، وكمنه ندر . ان الاقتتاع بين بولونيا لا تحفظ اهدأ جيلاً . في اعادة البناء ، وكمنه ندر . ان الاقتتاع بين بولونيا لا تحفظ اهدأ الألمانية - بولونية ما بين . ندر السرقية في ذكر وادقاً جيلاً . اننا قد نمضنا بهم نمضتهم المعركة والاقتتاع . إذن في ثمة ان يكون ذين ابعيل الذي عاقدتنا

عليه ولو يتأسس إن كان مثل هذا الدين قد وجد في دوين السياسة — تمنح حكومة بولونيا الجديدة المستقلة عن ان تثير حجة في الاقاليم التي على الحدود لتسيدها بها فمن اية جهة شاؤا فاض المشكلة البولونية بفروسيا والمانيا هما الفريق المغبون لان عليه أن يدفع تكاليف السياسة . اما الحكومة النمساوية المجرية فكان يبدو على الضد ، أنها لا ترى خطراً ما على بلادها من إعادة مملكة بولونية حرة فضلاً عن ان بعض الدوائر ذات النفوذ في فينا وبودابست كانوا يظنون انه يسهل عليهم ان يبقوا ، بطريقة دائمة ، بولونيا الكاثوليكية تحت طاعة النمسا — المجر . ونظراً الى موقف العداء المتأصل في البولونيين نحو المانيا كان لنا من السياسة النمساوية خطر جسيم . وما من احد يسمعه التمامي عن ان هذه الحالة قد تعرض ثبت محالفتنا الوثيقة لتجربة قد قصير ، على مرّ الايام ، لا يحسن التساهل فيها . على ان القيادة العامة ما كان يسوغ لها بحال من الاحوال ومهما كلفها الامر ان تتماهى عن هذا الاعتبار من وجهته السياسية عندما كانت تنهم بمستقبل حالتنا المجرية في الميدان الشرقي .

ومن رأيي أنه من جميع هذه الاعتبارات السياسية والحربية يستخلص لالمانيا المرمى الآتي : أن يتحاشوا ، ما قدروا ، من المسألة البولونية او على الأقل ان يفضوها فض تسوية ، كما اعتادوا ان يقولوا في مثل هذه الاحوال . ولست ادري الاسباب التي من اجلها رجعنا عن هذه الخطوة الرشيدة .

في اواسط اغسطس سنة ١٩١٦ كانت الحكومتان الالمانية والنمساوية — المجرية قد ابرمتا في فينا اتفاقاً من مقتضاه أنه يجب اعلان استقلال بولونيا ، منظمة سلطنة وراثية دستورية ، اعلاناً رسمياً باقرب ما يمكن . وقد حاولوا ان يجعلوا هذا الاتفاق اقرب قبولاً لنا اذ ذكروا فيه ان الفريقين المتعاقدين يتماهدان على انها لا يدعان ارضاً من حدودها كان سكنتها من قبل بولونيين تنضم الى بولونيا

الجديدة وأن الجيش البولوني الجديد المقبل يضع تحت تديير القيادة الألمانية العامة العليا. هانان معزتان حسبتهما كلتاهما من الاوهام الباطلة .

ان الاعلان الرسمي لهذا الاتفاق قد يكون بدل الحالة السياسية في ما وراء الميدان الشرقي تبديلا تاما ولذلك اعترض سلفي على الفور وعلى حق على هذا الاعلان وقطع جلالة الامبراطور برأي الجنرال نالكسنيين . لكنه كان واضحا لجميع من كانوا يعرفون حالة النمسا - المجر ان الاتفاق المتعقد في فينا لن يظل سرا مصونا . فقد كان يمكن ان يمنعوا الى اجل أن يذاع رسميا لكن لم يجد في البطاقة نقضه . ومنذ اواخر اغسطس صار منتشرأ ومشهورا بين ظهرائي الناس . ولما سميت في القيادة العامة وقفت امام حدث واقع

وبعيد القليل طلب حاكم فرسوفيا العام ، ولم يكن يصدر عن قيادتي ، من حكومتنا ان نخوله حق اعلان مملكة بولونيا متدعرا بأنه لا يمكن تأجيلها الى ابعد من ذلك ووقفها موقفا إما ان تختار فيه المتاعب في داخل بولونيا وإما أن تتأكد من ان جيشنا بمداه القوات البولونية التي تكون في ربيع ١٩١٧ خمس فرق مدربة ثم بعد وضع قانون الخدمة العسكرية الاجبارية يصبح مليون جندي . اما انا فلم يكن لي في سنة ١٩١٤ - ١٩١٥ الا ثقة واحدة في الشعب البولوني يشاركنا في الحرب على الروس . لكن يجب ان يكون الحاكم العام ادرى مني فقد كان يعرف ما طرأ على الحالة السياسية الداخلية من سنة ١٩١٥ في البلدان المقترحة ومقتنعا بان الاكليروس يؤيدنا تأييدا أكيدا في حملتنا لاكتساب بولونيا تنضم اليها في الحرب .

كيف كان يمكنني ، وحالتنا الحرة كانت في اشد الحرج ، ان انحمل تبعه رفض مساعدة بينة هذا البيان ؟ لكن اذا وطنت العزيمة على قبولها فواجب ان نضع لحظة واحدة حتى تتمكن في الربيع المقبل من تهيئة جنود بولونية مدربة

سبباً أساساً ومصلحة للاستخدام في الخط الأول . قد يكون لألمانيا ظفيرة ، متى
أبوم الصلح ، قبل تنسيق المسألة البولونية لصالحها على نحو ما فضت عليه . لكن
لما قطعت رأي عرضتنا من لدن حكومة الامبراطورية مقاومة ما كانت قط في
الحسينان . فان هذه الحكومة ، التي ظننت حينذاك عقد صلح منفرد مع روسيا
ممكناً ، خشيت ، ان اعلنت استقلال بولونيا ، ان تجعل المفاوضات الجارية بحراها
مهدف المربوط في اعين القيصر . ومن ثمت اصبحت الاعتبارات السياسية
والاعتبارات الحربية على طرفي نقيض .

واخيراً انتهت هذه القضية على النحو الآتي : ان الامل الذي علقوه بمقد
صلح منفرد مع روسيا ذهب هباء واعلن استقلال بولونيا في اوائل ايام نوفمبر
لكن الزعماء بالتطوعة البولونيين التي مضينا فيها بعيد اعلان الاستقلال لم يكن
لها قط حظ من النجاح وحلتنا التي قننا بها لاجل التطوع لم يؤيدها الاكاديموس
الكاثوليكي لكنها بعكس ذلك استهدفت منه لمعارضة قوية .

وبعيد اذاعة المنشور بدأت فرجة الخلاف بين مصالح النمسا ومصالح ألمانيا
تظهر جلاء في المشكلة البولونية . بذلت حليفتنا قصارى جهدها جبراً لتحقيق
وحدة بولونيا مع غليسيا تحت نفوذها المبسوط . ولما كنت احسب ان هذه
المجهودات لا يمكن حكومتنا ان تحبعلها رأيت ، من الوجهة الحربية الصرفة ، ان
أدلي بالرأي أنه يجب علينا ان نطلب ، على الاقل ، تحسيداً معادلاً على حدودنا
الشرقية .

وفي الفعل انما نهاية الحرب وحدها يمكنها ان تثبت جميع هذه المسائل وعليه
فقد أسفت شديد الاسف على اننا ألجئنا ان نخضع انشاء الحرب وقتاً طويلاً
ثميناً لتوقيفها وتنظيمها . غير انه يجب ان اؤكد ان الخلاف الواقع بين حليفتنا
وميننا في شؤون السياسة لم يكن له اقل اثر في علاقتنا الحربية المتبادلة .

وكان لدروجاجا في الاختلافات الحرة والسياسية التي وقعت بيننا وبين بلغاريا دورا شبه الدور الذي مثلته بولونيا في علاقاتنا مع النمسا-المجر. ان كل مسألة دروجاجا يمكن تلخيصها على الاجاز بهذا : ان بلغاريا ، متى وضعت يدها نهائيا على دروجاجا هل يكون لها تصرف مطلق بالخط من نوزافودا الى كونسنترا وفي هذه الحال تصبح السيدة المطلقة على آخر خط حديدي يصل أوروبا بالبلقان وهذا الخط كان في اهميته اعظم الخطوط بعد خط فيينا - الاستانة الكبير . وقد ادركت بلغاريا جل الادراك انه يكون لها من الحرب قرصة طيبة لتتزعج من المانيا امتيازات لها بهذا الصدد . ومن وجه آخر كانت تركيا ، وهي اول من اهتمت بهذه الشؤون ، تسألنا ايدنا في هذا النزاع على الخطط البلغارية فيسقطنا لها هذا الايد . واذا حرب سياسية صغيرة قد وقعت متكررة بوجه حربي ودامت نحوا من عام ودونك بالاجاز الكلام ما وقع :

رعى عهد الاتفاق المبرم بين بلغاريا والمانيا ، فيما لو نشبت حرب مع رومانيا الى ان تسترد حليفنا من دروجاجا الجزء الذي خسرنه سنة ١٩١٢ ثم الى تعديل الحدود في هذه الناحية ولكن لم يكن فيه اقل اشارة الى اعطاء جميع دروجاجا الى بلغاريا . وبناء على هذا المقدم دفعتنا الى بلغاريا ، بد ان انتهت الحملة على رومانيا فعلا ، اراضي دروجاجا الجنوبية التي كانت لها من قبل . لكن جعلنا ، بالاتفاق مع جميع حلفائنا ، من دروجاجا الوسطى ارضا خاضعة للادارة الالمانية . وهذه الادارة ، وفقا لمبدأ خاص ، كانت تعمل من الوجهة الاقتصادية لمنافع بلغاريا تقريبا دون غيرها . وألحق الجزء الشمالي من دروجاجا ، بناء على كونه منطقة الاعمال الحرة ، بالحيش البلغاري الثالث الذي كان يقاتل في هذه الجهات .

وظهر هذا الحل مرضيا جدا لكن هذا الرضى لم يطل اجله .

اذا رئيس الوزارة البلغارية يتحرض بنا ويلقي الينا كلمة التمجيز .

هذا الرئيس اوعر المرحاله السياسيين ، حتى قبل ان تضع حرب رومانيا
اوزارها ، فكرة وحوب التنازل عن دبروحا بجميع احرائها لبلقاريا واهمهم مر
طرف خفي أن الميادة الامانة المدة تباض في سقعة . الم يراقو الماك فردننا ،
في المالحال على ل ر ايمة
في الم الم الم الم الم
هي بقه الم الم الم الم الم
له اذا ركب تيو ، اضطراب حادرا يضاف الى اثيراء الميار تائج اسحت
قويه ومتبينة في الحلق الباقاري اكر اسرائيل حكوف مات ان رجم عمر
مقاومة ضغط رئيس لوزارة واتتت اركه الي ث الم الحكومه المادية وضعت
عليها حتى لا اسم الووقوف بوجهها ثم ما غم ان وحدا حلة سياسة عموهة على
القيادة للمامه الامامة يارها خعهه رحال لا مسؤول علم ولا يحدون اقل
حساب المة هذه المراه الم كانت بين الماما ير الم ير ان المة المة المة
ابته بعض الموار المارة في هذه المامه المة المة المة المة المة المة المة
اعظام نحاها اصلاح العموم له انهم توسلوا به اسير سير الاحمل الحرية .

و الم الم الم الم
م الم الم الم الم
من الوعيد لتوسيع اراضيها وضم جمع اشعوب الما الم
قبل الم الم الم الم
الوعود كلها لم تكف ما باربا فقد كات تزيد مطالبا بفسير انقطاع لا نرجع
الى نفسها تسائلها هل هي ، تلك التي لم نكر الى الآن الا دولة قليلة الشأن ، تصبح
قادرة فيما بعد على ان تدير اراضيها سياسيا واقتصاديا اذا وسعت على مقتضى
رغباتها ؟

لكن كان لنا نحن من هذه المطامع خطر حربي قريب . قد قدمت الكلام على المنافع الكبرى التي كان يمكننا ادراكها من الوجة الحربية لو أن خط دفاع الجناح الغربي من الحيوش البلغارية ، في الميدان المقدوني ، أحرست ١٩١٦ الى جهات ريلس . ننا قد اتسرتنا الى هذه المسئلة اشارة خفة وكفنت انتيبرق جميع الفوائت السباسبه البلغاربه اتسد القلق . فداخلم الخوف حالاً في بلادنا من ضباب كل حق سياسي لم في الاراضي التي يكونون قد حلوا عنها حرياً . وآثروا ان يحاطروا بنصيب حيثس اجمع على ان يتحملوا ، امام ابلاد ، تبعة الحلاء . عن « اخرجدا المديبة البلغاربه العتيقة » . ولسوف نرى الى ابر وحب ان نتودنا سعة الامتبارات التي طاهدنا عليها بلغاريا .

هذه المقترحات الساسبه التي لا يحصرها عدث وردودها لم تحمل الى الا المم والكدر وزادت في انفور الذي كان في من السياسة .

ار نص معاهدته مع تركيا كان على خلاف نصر ماهدتنا مع بلغاريا . فلم طاهد امسنا اراء الحكومة التركية الا على ضمان سلامة املاكها صل الحرب . سكب الاتراك كانوا قاحسروا في امه في ائتد . فتي الحرب الاوايين اجراء هامة من مة اطعاب . حدوده فنتج م . ثم ان اصحت الوا . التي طاهدنا عليها مركائفة حوافه الحالة . به الملاء . م . كرون لم رها بارد فعل مهم على سير الحرب العا : فـ . كان يسع الحكومة امركة ان ته س ، من هذا الوجه ، مطالب قد لا يمكننا لاسباب ياسية ان تنسى عنها . على ان اتور باشا ، بما اظهره من رحابة الصار وسباحة الفكر بشأن سير الحرب العام ومن المقدمة على تمدير المواصل الجوهرية فيها ، قد كان لنا جليل انتفع وانه ثمة وبان لنا ايضاً أن الآراء السياسية التي عليها رجال الدولة التركية لداك المين كانت تضمن لنا أن الحسائر لتي تكبدتها تركيا الى الآن لا تعمرك علينا كثيراً ما كنا نحسبه في الحرب . واكنوا

لئلا ان الحكومة التركية ، متى بدأت مفاوضات الصلح ، لا تشدد كثيراً في التقيد بنص المعاهدة لكنها تقنع ، اذا توفقوا الى وضع نص يحفظ نفوذ الحكومة الحالية ، يحمل يعترف فيه بسيادتها الاسمية ، قلت او كثرت ، على قسم كبير من اراضيها الضائعة .

فكان ان فرض جوهرى على الحكومة الالمانية وعلى القيادة الالمانية العامة ان تؤيد الحكومة التركية التي كانت يوم ذاك قابضة على مقابلد الاحكام لانه كان من الصعب جداً ان يخلفوا انور باشا وظلمت باننا برجال نأتمنهم . نلهمما ويكون لهم ما كان لهما من الغيرة على قضيتنا . لكن لم يكن ذلك ليهننا عن ان نعارض في تركيا انتزعات السياسة التي كانت تعرقل اتمام الواجبات العسكرية المنوطة بهذه البلاد في مجموع الاعمال الحربية . اني لاجل القارىء بهذا الموضوع الى الملاحظات التي ابديتها على الحركة الاسلامية . ان هذه الحركة كانت تهدد بتطويع تركيا في طريق البسار من الوجهة الحربية وبدد موطر روسيا قام اعوان هذه الحركة الاسلامية باليونان طناً لانتهم ذمهم في وجهة التوقاز . وفكروا ان يسيطروها حتى الى ما وراء بحر قزوين ، وكادت تتوغل في مهاوي اسيا الوسطى يقودهم وهم الاسل بمكلاذ ضم جميع القبايل لدائرة بالدين الاسلامي . والآذاب الاسلامية الى العولة التركية .

واضح انه لم يكن لنا قبل ان نمد بهاب انبه هذه لاحلام في السياسة الشرقية بل بعد ذلك كان يجب علينا ان نلح على تركيا في الرجوع عن هذه الخطط البعيدة عن واقع النوازل الى حقائق الحرب الحالية ومن الاسف ان مجهوداتنا لم تكال بفار النجاح

قد كان اصعب علينا جداً ان نوسط نفوذنا على حالة تركيا الداخلة منه على اسباب الخارجية . على انه لم يكن يسعنا ان نتخلى كل التخلي عن ان نحاول ،

على الأقل ، حل شي . في هذا الشأن . وقد صدقنا العزيمة على ذلك ليس بسبب الحالة الاولى التي كانت عليها تركيا من الوجهة الاقتصادية بل سائقنا اليه عوامل المحبة والمرورة .

ان نهضة تركيا المعجبة بقوتها الحربية وانبعاث الفروسية ، التي انت طليها بالف دليل في المصور الغابرة في اثناء هذا الجهاد الذي قامت به حفظاً لكيانها قد اظهرها باجل بيان ما في سيادتها من الاطوار المفجعة عنيت بذلك مسلكها ازاء الشعوب الارمنية الذين في دولتها

ان المسألة الارمنية كانت من اصعب المسائل التي لزم تركيا ان تفضن مشكلها واعصاها وكانت هذه المسألة متداخلة في نطق الحركة التركية والحركة الاسلامية معاً .

على ان الطريقة التي توسل بها الحزب التركي المتمصب لحملها شغل العالم اجمع في خضون الحرب وارادوا ان يحصلوا لنا ، نحن الالمان ، بدأ في هذه الاعمال البربرية التي وقعت في كل الدولة التركية والتي جرت ايضاً في بلاد القوقاز الارمنية في اواخر الحرب . فن ثم ارى عليّ واجباً ان اقول في هذه المسألة كلمة . وما من سبيل لا سدل ستار السكوت على توسطنا في هذا الشأن . فانتا ما ترددنا قط ، إن بالكلام او بالكتابة ، عن بسط نفوذ يلطف اساليب الحرب الوحشية المطلقة الصن التي صيرها توارث البغضاء واختلاف الدين من الامور التقليدية في الشرق .

وقد كنا فزنا بتأكيدات بهذا الصدد من السلطات المسؤولة في الحكومة التركية لكرلم يكن في طاعتنا التغلب على مقاومة الاهواء التي كانت تعترض دون توسطاً فقد كانوا يصرحون لنا ، مثلاً . ان المسألة الارمنية امر منوط بالسياسية الاخلية وكانوا يظهرون شديدي الانفعال حين ندس هذه المسألة . وحدث

أيضاً ان ضباطاً المانيين، كانوا على مشهد ومسمع، لم يسمح ان يتالوا من السلطات التركية تظليماً لاحمال البغض والائثار التي يندفع فيها بنو وطنهم

ان ظواهر الحيوانية في الانسان الذي يدافع عن كيانه او الذي بلغ منه التعصب السياسي او القديني مبله ليدون صفحة سوداء من اشد صفحات التاريخ كلوها في كل المصور وفي كل الشعوب .

ان لا يسهل احداث ربه ، هم يتنمون الى امر خالت عمالة على
الامر المحسن . هم على ان من بين المدرس استحكمت منهما
الامر المحسن . هم في التماس . هم في امر والامر
روح هو لا اقول اح ربه . هم في امر والامر
وافي ان هم في امر والامر

ان الامراء هم في صالح محمد واحد ولا من . و نصرت
منها تركيا لس من اوجهة بشرة
ولا يمكن ان يحصر ، وخيرة
بأشنع المتاع في فصل الشتاء بفضونه على اعلى جبل افندو
التمير ، ان عدد هؤلاء الاموات ، مضمون بحر
أجاب حذف صفحة جديدة تاريخ المزدني الاناضول ، سيرة احمد
الملك يكن الصفح ، الاخره

الامبراطورية القيادية العامة المقترحات التي انفذها البنا الرئيس بواسطة سفيرنا في الولايات المتحدة . ابي اما شخصياً كنت اعتبر ان الرئيس ولسن لم يكن فيه صفة الوسيط النصف وكنت اشعر انه يحصل بين ضاوعه هوى وعطفاً على اعدائنا ولا سما على المجتراء وما تلك الا نتيجة طبيعية في اصل سكن الولايات المتحدة الانجلوسكسون . وما كان يسعني ، شأن الملايين من بني وطني ، ان اعتقد ان مسلك ولسن قد كان الى ذلك الحين خالي الترض وان هوراء لم يكن مناقصاً حرقاً حرقاً للفروض التي تقضي بها الحجة التامة . ففي كل المسائل التي خرقت فيها حقوق الامم قد راعى الرئيس ما استمع اعطوا وتس هل معها في ما انتقصت من هذه الحقوق اجرم انتماص . غير أنه في مسألة حرب الواسات التي لم تمكن ، مع ذلك ، الا وسيلة اثار مما انحذته انجلتوا من وسائل الظلم ظهر ولسن شديد الترقق وتنبذ وهرع من ساعته الى التهديد والوعيد الحرب .

وافقت المانيا على الامكا الاساسية في اقتراح لرئيس وابغ اعداؤنا ولسن مطالبهم مستوفدة اشروح واد اغراضها الجمهورية شل يد المانيا الى الابد اقتصادياً وسياسياً ونجزمة انمسا - المهر وتقويض الدولة التركية . فن بحث ، في ذلك العهد ، بسكون بال حالة المتحدرين العمومية وحب عليه القول ان اغراض الحلفاء من الحرب لا يمكن ان يساهمها الا اعداء كسروا وقبروا قرراً كاملاً لكننا نحن لم يكن لنا من له توجه علينا ان نمبر انفسنا هكذا . ومن كل حال ، استناداً على العلة التي كنا فيها حينذاك ، اعتبرت في بجنوم جرماً اراء بلادي وخيانة اراء حلة ثنالو اني انخذت خطة غير خطة الرفض البات المطلق امام اشباه هذه المطالب

اما وحانت كما هي في ذلك العهد فما كانت اعتقاداتي وما كان ضميري يسمع لي ان اطلق اسم « صلح صلح » الاعلى صلح يقدم لنا للمستقبل الضمانات الالية : ان يكفل لالمانيا في العالم مكانة بحسبها من القسر السياسي كالذي سبب

الحرب العالية وقدرة تمضيد حلفائها دائماً على كل خطر . اما انا ، بصفتي جندياً ، فقد كان امراً ثانياً عندي ان اعرف على اي القواعد السياسية والحرفية ينال هذا الغرض . والامر الجوهري هو ان ينال . وكنت اخال انه لا يسوغ لي القول ان الشعب الالماني وحلفاءه لا يكون لهم قوة يدفعون بها لسلام ، مما يكلفهم الامر ، مطالب خصومهم التي لا تداق . وفي الواقع كن رأي بلادنا محمداً على ان يرفضوا شروط الاعداء . وفي ذلك المين ، كانت قط تركيا وبلادنا لا تتنازل عن امتيازات لها ، مطالب . - ير اني كنت اعتبر انه من المحال التغلب على دلائل الضعف التي بدت من النمسا - المجر .

وقبل كل شيء لا ينبغي أن يفرح عن البطل ما يتعرض له الامبراطورية الدائوية اذا وضعت بشروط اعدائنا وأن يفرحنا الامل بإمكان التفاوض والتباحث مع اعدائنا على قواعد اقرب الى العدل والنصفة فقد دلتنا الاختبار مراراً عديدة على ان النمسا - المجر يسما ان تعطي من اقوة فوق ما نحسب . وحسبنا ان تقف حكومتها في وجه ضرورة مطلقة لتحملها على بذل مجهودات اقوى واعظم . ولهذا الاسباب كنت اعتبر انه من الخطا ان تستعمل مع النمسا - المجر عبارات الملاينة والمؤاناة . فما كان يمكنها ان تثبت ثقة رجال حكومتها بقوادها العسكريين ولا تزيد قوتهم عزماً وحزماً . ان لكل امرزماً . لكن متى كان الموقف حرجاً فمن يعرف ان يثبت في مطالبه ومن يعرف هو نفسه على ارادة حازمة يبعث في الذين يضعفون ويهنون نفوذاً اقوى مثاراً واعظم حصاً من كلام التأسية والتأميل بمستقبل افضل واجل .

وعلى خلاف ما كنا نتوقع على الرئيس ولسن ، بالرملة التي وجهها في ٢٢ يناير الى مجلس الشيوخ الاميركالي ، في الاعلان الذي ضمنه اعدائنا اغراض الحرب مؤرخاً في ١٠ يناير - وهذا هو الاعلان الذي اذاعته دول الحلفاء بعد

ما رفضوا في ٣٠ ديسمبر مقترحاتنا - أساساً أوفق وأصلح لمفاوضات الصلح من نشرتنا السياسية حيث أوردنا موافقتنا على مواصلة أسباب المناقشة والمكاملة بشأن الصلح . وخطة الرئيس هذه قد اضمحلت جداً ما كان في من ثقة بعدم تجهيز لفريق دون فريق وما كان حقيقياً بي ان امتنع من موافقته على الافكار النازعة الى حب البشرية نزوعاً شرفاً سامياً في رسالته هذه لو آتي لم ابحت عبثاً في هذه الاسطر عن قصر مج ينكر فيه على اعدائنا ما حاولوه من ان يعدوا كرجال من طبقة دون طبقتهم . والعبارة التي تشير الى اعادة بولونية موحدة ومستقلة استقلالاً داخلياً وخارجياً بعثت في أيضاً قلماً واضطرب بال وظهروا لي اثاراً ووجهة تواء الى صدر النفس - المجرىانية . وهي ترجب عن الامبراطورية النمساوية التخلي عن غايبات وتكره المانيا على اقامة ارض من اراضيها على الاقل على ترك حتميتها في السيادة

أبعد ذاك . من يرتب في ان تداخل ولسن بشأن البول الوسطى لا يمكن ان يكون مجرداً عن غرض ؟ ان الرسالة كانت لنا اعلان حرب اكثر مما كانت وساطة سلم . ومن رأى ان يتبع الرئيس في سياسته فقد وقف على هاوية زلقة تهدد ان تقودنا في نهاية الامر الى صلح يرغنا على التخلي اتم التخلي من موقفنا السياسي والاقتصادي والعسكري . ومن رأي انه كان كثير الاحتمال جداً بعد ان نكون خطونا الخطوة الاولى في سبيل المسألة ان نقاد شيئاً فشيئاً الى الهاوية من الوجهة السياسية ثم نضطر ان نوقع تسليم سلاحنا .

ان النشرات التي ذيعت في اكتوبر سنة ١٩١٨ اعطتني ان الرئيس ولسن ، على اثر انفاذ مائه ا - مجلس ستيوخ في ٢٢ يناير سنة ١٩١٧ ، ابلغ السفير الاو في في ولسن انه مستعد ليكرين وميضاً رسمياً للدخول في الصلح . وانتهى هذا الايام الى برين في ٢١ يناير . وما سمعت احداً يتحدث عن هذه الوساطة من لندن الرئيس ولسن ، وكانت على ظاهرها جدية بالركون اليها . والى الآن

اجعل إلى الاغلاط ينبغي ان يعزى هذا السهو الذي يؤسف له ام الى سلسلة من الحوادث غير الموقفة ؟ ورأيت في اواخر يناير سنة ١٩١٧ انه لا يمكن نحاشي الحرب مع اميركا . في ذلك العهد كان ولسن عارفاً بعزمنا على بدء حرب القواصات من اول فبراير حرباً لا هوادة فيها . وليس يعد ان يكون الرئيس واقفاً كل الوقوف على دخائل هذه المسألة لان انجلترا ، التي كانت تختلص تفرقاتنا الى سفيرنا في واشنطن ثم تحمل وموزها ، قد ابلغته بلاريسب تفرقاتنا المختصة بحرب القواصات وسائر الانباء التي كنا نبعث بها . اما الرسالة المنفذة الى مجلس الشيوخ في ٢٢ يناير وعرض الوساطة الذي قدم بعيد ذلك فعليهما مما تقدم دليل واضح .

وكان الشر ماضياً في سبيله . ولهذا لم يمكن ملاقاته باعلاننا الذي نشرناه في ٢٩ يناير وكذا فيه اننا على استعداد لكسب حالاً عن حرب القواصات اذا توفى الرئيس الى قاعدة صالحة للدخول في مفاوضات الصلح . ويبدو لي ان حوادث ١٩١٨ جاءت تأكيداً للرأي الذي رأيت في ذلك العهد وهو رأي شاطرنى فيه من كل وجوه رئيسي الاعلى .

السياسة الداخلية

لما كنت في عداد الجيش العامل وقفت دائماً بعيداً عن مسائل السياسة الداخلية التي كانت حديث اليوم . ثم لما ازويت عن الجيش ما كنت لاعيرها اهمية كبرى . ما استطعت ان افهم كيف ان صلاح بلادنا الامام لا يجي . دوره غالباً الا بعد مصالح الاحزاب وهي مصالح ضئيلة وما كنت احسن من نفسي ارتياحاً الى اعتقاداتي السياسية الا نمت ظل الشجرة التي نمت اصولها في الارض السياسية النامية من عهد امبراطورنا القديس العظيم . وما كنت افكر الا في ذلك العهد وكنت معجباً بعظمته وجلاله وحافظاً نظرياته واساليه الكبرى آمن حفظ .

وما كانت حوادث الحرب الحالية لتشجعتني على التحمس للمحدثات التي جلبها الينا عهد حديث... ان حكومة وثيقاً انضائها . بمقتضى ما اراد بسرك من هذا الانضمام ، لمو المحيط الذي ارتاح اليه باسكاري اكثر من سواء . ان نظام الشعب الالماني وشغله كانا لذي اجل عظمة من الاحلام الالمانية . وكنت اعتبر ايضاً انه لا ينبغي اسداء وتهي حقاً ما الا أن يوجب عليه واجب بدله اهمية في زمن الحرب . بما فكرت في الحرب . ومن رأيي انه كان يجب ان نزاح الموانع التي تقوم سداً في وجه تسير القتال بشدة ونشاط لا تأخذ فيه بالوجوه لخطورة احالة .

لقد نمنا اعداؤنا هذا النحو وكان من حقنا ان نتمثل بهم لكن من داعية الاسف أننا لم نفعل . وقد استسلمنا الى أوهام حق الامم تقودنا بدلاً من ان نضع شعورنا الوطني وقوتنا الوطنية فوق كل شيء ، في هذا الصراع الذي كان كياننا فيه على خطر .

في اثناء الحرب ألجئت ان أنهي في مركز القيادة العامة بعض الاشغال التي هي من متعلقات الداخلية لا سيما اشغالا لها صلة بالمسائل الاقتصادية . فما كنا نحن نسعى وراء هذه الاشغال بل كنا نكلف بها تكليفاً اكثر مما كنت ارغب فيها . وكان لا يمكننا ، نظراً للروابط المتينة التي كانت بين الجيش وبين الحالة الاقتصادية في بلادنا ، ان نرسم ، بين المسائل الاقتصادية المختصة بالداخلية بين عمل القيادة الحربية ، خطأ انفصل شبيهاً بالخط الذي كان مرسوماً بين منطقة الاعمال الحربية وبين الداخلية .

ولقد غامرت بجميع مسؤوليتي دفاعاً عن متعلق برنامج الحرب الاقتصادي الواسع الذي يحمل اسمي . والخطوة الوحيدة التي رسمتها في وضع هذا البرنامج موضع العمل هي : يجب ان نكفي حاجة الرجال للقاتلة ، مهما تكن الاحوال

والظروف، ولو أني رسمت، في هذا الشأن، غير هذه الخطة لكنت اقتربت، على ما أرى، حرماً كبيراً نحو جيشنا ونمو وطننا. إن الأرقام المدونة في -لبساتنا كانت جسيمة جداً إذا قارناها بأرقام الطبقات الماضية فهل كان يمكن نبهاً ذلك سؤال ما كان عليّ أن أنظر فيه. وبعد الحرب صرّحوا أن هذا البرنامج قد أملاه اليأس. فإن الذي اكتشف هذه العبارة قد خُذع أتمّ خداع على الحالة النفسانية التي شارفت وضع هذا البرنامج وإحكامه.

وكنت اجتهدت جهدي على أن يتناول القانون الخدمة الاحتياطية في الحرب. واعتبرت، ووطننا في الحالة المرحجة التي فيها، أن ليس فقط جميع الرجال القادرين على اعتقال السلاح بل أيضاً جميع الرجال الذين يسعهم الشغل حتى النساء يجب أن ينضموا، مختارين أو منقادين، إلى خدمة قضيتنا الكبرى. وكنت أحسب أن مثل هذه الشريعة تجلب لنا ليس فقط قوات جديدة بل قوات أديّة يسعنا أن نضفيها في كفة ميزان الحرب ومن الأسف أن نصّ الشريعة النهائية جاء على غير ما حسبتُ وأكثر تاطيفاً واعتدالاً. ولقد أسفت، إذ خابت آمالي، على أنني ما حاولت بلوغ غرضنا باستنادنا على شرائع موضوعة، كما رأى غيري هذا الرأي. وقد فكرت أن قبل الشريعة يكون مرة مضاهرة عظيمة نجح برهاناً على إرادة جميع الشعب الألماني. وهذه الفكرة حماستي على إهمال ما يكون من تأثير السلطة السياسية الداخلية حين ذلك. أما الشريعة فقد كان لها تأثيرها من الوجهة السياسية الاقتصادية في الداخلية لكن ما كانت النتيجة المتوقعة من الوجهة الأديّة في الأمة.

لقد عابوا على القيادة العامة أنها، إذ أجرت شريعة على «الخدمة المساعدة الوطنية» وعلى ما يسمونه «برنامج هندنبرج»، قد سجلت طرائق اجتماعية ومالية واقتصادية كثيرة التطرف كان من نتائجها ظهور آثارها في الثورة وما بعدها

ينبغي ان اترك للمؤرخين الآتين ، وقد نزعوا عنهم نفوذ الاحزاب السياسية الحاضرة وتأثيرها ، ان يقولوا كلمهم في هذه المثالب أصححة هي ام غير صحيحة ؟ على انه يجب علي ان اتوه بامر : انه في اثناء الحرب شعرنا شعوراً قوياً بنقصان حياة عالية اقتصادية منشأة خصيصاً لاجل الحرب فقد علنا الاختبار انه لا يمكن ، بضربة عود خفيفة ، ان يخرج من الثرى مثل هذه الحياة . فان كانت تعبثنا الحرية ، وبمكنتني ان اقول ايضاً ، تعبثنا المالية مياثين تهتة نعماً فلم يكن شيء مفعولاً بشأن التعبئة الاقتصادية . وبناء عليه فاقمت وفرة الاحتياجات والإنتاج ، التي اضطررنا أن نلناها ، كل ما توقعناه قبلاً .

ونظراً الى ائالة عهد احرب اوجبت علينا الحالة التي تعذر علينا بها اجتلاب اقوات لنا من اسرج اضراً بكاد يكون تاماً وكثرة ما ينمقه من السخائر وعناد الحرب ، ومجهودات ما كان في طاقة غيلة بشر ان تتصورها تصوراً في ايام السلم .

ان المجهودات السديدة والعظيمة جداً التي كانت تهم ، الى الدرجة القصوى ، الجيش والبلاد معاً اظهرت لنا أنه لا بد من اشتراك وثيق يشمل جميع عدد الامة اذا شئنا ان تدور الآلة بدون احتكاك ولو كان انتاجها ضئيلاً . وكان من الضرورة اشده عضو مركزي مشترك تجتمع اليه جميع العائلات ويوزع هو جميع الاشغال . فأنما هذا "عضو وحده كان يمكنه ان بعد نظري في الامور ، ان يصدر القرارات الاقتصادية والمسكرية الناشئة عن تبدل الظروف والاحوال . فقد كان يكون سيرها الدقيق قد اوجب نساء جميع الرجال الاقتصاديين الاكفاء الذين يمكنهم ان يميزوا نتائج قراراتهم ويديروا الحركة فنشاط وبعد نظر في الامور . ان هذا العضو كان ينقص . ولا حاجة بي فأدلي بالبرهان على ان رجلاً واحداً ذكي الفؤاد له حنكة وقدرته على التدبير قد يكون كفواً لمثل هذه

للهمة . حتى ولو سلمت بأن كل هذه الشروط قد تمت لقد كان يكون من المستحيل محاشاة بعض شوائب لا تزال متبعة .

وأنني بقدر ما حاولت ان أمحاشى التداخل في الجدل تثيره الاحزاب بعضها على بعض بشأن مسائل السياسة الداخلية او بشأن أداء خدمة لاحد الاحزاب الموجودة كنت امدت يدي الى كل مسألة اجتماعية أو يدها اذا كان لما مساس في الصالح العام . وخصوصاً كنت اعتبر أن من واجبي ان ادعم بكل نفوذي مسألة مسكن المقاتلة في داخل البلاد .

وكنتم اوافق على الوجهة الادبية خاصة في هذه المبرودات الاجمالية لاني لا اعرف مشهداً اجمل واسحر لالاب من منهم . جل . تمتع ، في بلاد متمدنة ، بمنزل وقعة ارض متقنة احترت الغرس . فكيف جنود من اجنادنا الابطال على ساح القتال قد اسوا في ساطت الراحة بامل ينتمس في نفوسهم وشوق الى هذه السعادة بفرخ في صدورهم اقل ان احرا امنية لي هي ان ارى عدداً جليلاً من رجال الحرب رفاقي الامناء ، الذين قاسوا وصبروا على تنوع الآلاء والويلات ، يستمتعون يوماً بهذه السعادة .

الاستعدادات لحملة الربيع المقبلة

موقفنا وقراراتنا

لما قدرنا أن ننقذ من التتبع التي احرزناها من الوجهة الحربية في اثناء سنة ١٩١٦ ، على يمين لزمنا ان نحاذل الشروط التي يمكننا بها مواصلة النزال سنة ١٩١٧ وما خالفنا شكاً قط في ما يأتيه خصوصتنا في غصون هذه السنة . وتيقناً أنهم يحاولون هجومًا عامًا علينا نسمح لهم به استعداداتهم والزمن الملائم . وكان علينا

أن تتوقع منهم ، بعد ما اكتسبهم نحر رب العلم المنصره العلم والحنكة ، أن يشهدوا في التفريق بين جميع هجاءهم على كل خطوط القتال بقدر ما توسع لهم من الزمان والفرصة .

وما من شيء كان أسهل على طبعنا وأقرب الى أمانتنا وشعورنا من ان نتدارك الهجوم العام الذي تتوقع . فان فعلنا كذا فقد عرقلنا خطط الاعداء وضمنّا لنا من البداية القبض على ناصية الاعمال الحربية . وحقيق في ان أدلي أنه في اثناء الحملات التي وقعت في السنين الماضية لم يهمل شيء بلوغ هذا الدرع في كل مرة وضعت قيد يدي وسائط كافية . لكن في أواخر ١٩١٦ ما كان ينبغي لنا ان نغلب رغباتنا الشخصية على أحكام العقل في الفحص الذي وجب علينا ان نجريه في الحالة الحقيقية

وما من شك في ان مقابلة القوات الواقعة وجهاً لوجه في أواخر ١٩١٦ كانت اقل صلاحاً في حائنا منها في اوائل هذه السنة فقد انضمت رومانيا الى جانب خصومنا وهذه الدولة ، على الرغم من النكة الكبرى التي حلت بها ، كانت لا تزال هاملاً يجب علينا ان نحسب له حساباً . وان جيشها ، لما التجأ بهتصم وراء خطوط الروس ، احتس في حمى الاكتساب الوقت اللازم له ليستعيد تنظيمه . وكان على يقين من ان دول الحلفاء قد ، بكل الوسائل لتسهيل عليه هذه المهمة .

وقد شاهد الانتداب مستوفى قبادند ، اياهم ، نذ . سرب ، الى ان يخرج من نصف انتداب مريضة ونهاية ، عدوا من اعدائنا ، لولها من ضعيفاً اللهم الا الجبل الاسود .

وهكذا في سنة ١٩١٤ تمكن الجيش البلجيكي من النجاة من انفرس ثم وقف في وجهنا . اجل انه كان غير قادر على ان يأتي عملاً ذا خطر الا انه شغل من قواتنا شطراً لا يستهان به

وفي سنة ١٩١٥ كنا اصلح حالاً مع الجيش السربي لكن ظاهراً فقط لانه ،

وإن كان في حالة تخزين وتدمي الفؤاد ، فقد فوق الى الافلات من إطباقنا عليه .
لكه في سنة ١٩١٦ م . أن استعداد تهبئة وتطبعه ظاهر من جديد على ميدان القتال المقدوني ومن تمت أخذت قنط عليه ، غير انقطع وحادث وأمداد من جميع البلدان الممكنة وكانت مؤتمة خصيصاً من الفارين النموسيين — المجرين الذين من اصل . قلبي وذلك ابقاء لفرق في حالة تمكنهم من النزول .

وفي الحالات الثلاث ، إن أردت بلجيكا أو سربيا أو رومانيا ، لم يكن إلا قيد شعرة حتى نندك هذه الجيوش وتندثر اندثاراً . فإذا تباينت الحال التي انقضت فها تباينت النتيجة في الحالات الثلاث .

قامم أشباه هذه الحوادث بسهل كثيراً على الناس أن ينسبوا أهمية كبرى الى الأمور الذي تابعه « الصدقة » في الحوادث الحربية . قاتهم باستعمال هذه الكلمة يمترون الحرب من عظمتها الجليلة الفخور ويحولونها الى حركة لعب « الصدق » ما داخلي قطع شعور بان الحرب ليست يوماً هذه اللوس .

قد وجدت ، في كل آن واين ، في حوادث الحرب الكونية وفي نتائجها ، حتى أولو كانت مخالفة لنا ، سلسلة متضادة من مسيات متأسكة لواحد في الآخر محاسناً موصولاً . فمن يهاجم أو يهجم ، ان يهاجم يضع الفوز الى جانبه ومن يأب أن يعمل أو يوجه على الإيلاء فهو خاسر .

أما ما يتعلق بحملة ربيع ١٩١٧ فما كان في طوقنا ان نعرف أن الشرق يتي الخطر الجسيم أم من الغرب ؟ فلو أننا لم تقصر نظرنا الا على امر العدد لكان الخطر الذي يمكن وقوعه من الشرق يبدو لنا اعظم حسامة . وكان لنا حق أن نستند بالروس يتوقعون في أثناء شتاء ١٩١٦ — ١٩١٧ ، كما كان شأنهم في شتاء السنتين المنصرمتين ، أن يزيدوا خسائرم وأن يعبدوا الى جيشهم جميع مقدرته الهجومية . وما كان بلغنا قطع علم أن قد ظهرت في الجيش الروسي دلائل التفكك

والانحلال ظهوراً بيننا. غير أن الاختبار علمني انه لا ينبغي قبول مثل هذه التعليمات
مما تكن مصاحرها الا بأشدّ التيقظ والحيلة.

فما كان يسئنا ، أمام قوة الجيش الروسي هذه ، ان نفكر في وقف الجيش النمساوي — المجري بدون قلق . فان ما انتهى اليه من التعلبات بهذا الشأن ما كان ليجعلنا على يقين من أن فوزنا الذي لنا في الحلة على رومانيا وحالة الميدان الايطالي الموافقة لنا بالنسبة ، وان كانت في ذاتها لا تزال ذات خطر ، يشددان عرائم الجبوش النمساوية — المجرية وينتشان فيها الحالة النفسية الخائرة ثم انه لو ما ان نغير اهتمامنا الى امكان وقوع هجمات جديدة من قبل الروس شتير لها في الميدان النمساوية ثمرات جديدة . ولهذا كل يتعذر علينا ان نفصل من الميادين النمساوية المجرية انما اننا نرى اننا التي كانت قهر ، بل على ضد ذلك كان ينبغي اننا ان نكون على اهبة ان نرسل الى هذه الميادين وحدات جديدة اذا قضت الحاجة بذلك .

أما في ميدان مقدونيا فما كان له علم يقين بما تحول إليه الحالة هناك

في أثناء الموقع الأخيرة استندنا الى اركان حرب جيوش الماني ادارة الاعمال الحربية على ساحة جيش القلب وجيش المينة البلغاريين اعني على الميدان الممتد من اوخربدا الى بحيرة دوبران ثم ان هناك بعض دوائر المانية لقيادة — انشئت في سنة ١٩١٤ وسنة ١٩١٦ — بقيت في مراكزها في هذا الميدان . ونيط بضباط المانيين ان يبالغوا في الجيش البلغاري جميع المعلومات التي كما اقتبسناها في المعارك التي انشبت بها جمود ، على سائر الميادين . لكن العود الى الاعمال الحربية وحده يمكنه ان يعرفنا نتائج هذا العمل . وريتنا من اسكة ، في هذا الوقت ، ان نستسلم الى كبار الأمانى والآمال . وفي كل حال فقد لزمنا ان نكون مستعدين لمدي يد الأيد الى حلفائنا في الميدان المقدوني

ووجب أيضا ان تتوقع دعمونا في انيدان العربي يستطردون قتالنا في الرب

بكل قوتهم على الرغم من فداحة ما نالهم من الخسائر في أثناء العام الماضي . ان عبارة « بكل قوتهم » إنما هي نوع لاختصار فكرتي . لانه إذا أمكن في بضعة أشهر ان يعيدوا ، على جيش ، القوة المادية التي فقدوها في المعركة فلا يتدرون ان يعيدوا عليه في مدى هذا الزمن قوته الادوية . ان أعداءنا من « هذا الوجه كانوا منقادين الى النواميس والشرائع نفسها التي اتقناها اليها

أما الحالة الهجومية على النقط المهمة من الميدان الغربي فكما يلي : في أثناء نزال عنيف طبل خمسة أشهر لوصول عدونا ان يؤخر خطوطنا على السوم ، في مساحة مساحتها أربعون كيلو متراً ، نحو عشرة كيلومترات . لا نفس هذه الارقام يمكننا ان نضع لالتحولات

هذه النتيجة التي أتت بوضع مئات الالوف من الانفس البشرية كانت ضئيلة إذا قابلناها بمجموع مساحة خطوطنا . لكن « الجيب » الذي فتح في خطوطنا كان يوقع ضغطاً على الاجزاء المجاورة لميداننا . فكان من الضرورة اللازمة تحسين هذه الحالة . قد كنا مستهدفين لخطر الاحداق بنا بهجمات يقوم بها العدو من هذا « الجيب » بوقتها مع هجمات ثانوية أخرى يفك عقابها من الشمال والجنوب . أما نحن فكان في طاقتنا ان نهجم هجمة اكتتاف على قوات الاعداء التي نفثت الى ساحتنا . هذا ما تبادر الى خاطرنا في بدء الحال لكنه نظراً الى الحالة العامة كان اعظم فائدة علينا . أكان يجب ان نهتم بفتح جميع قواتنا في هجوم على ساحة السوم وهي ساحة مرصومة بجند الاعداء رصاً وذلك باقتحامنا خطراً ثغرة يشترها العدو في ذلك الوقت في صفوفنا على جزء آخر من الميدان الغربي أو من الميدان الشرقي ؟ هذا الامر برهن مرة ثانية على انه ، متى لحظت حياة اركان الحرب العليا فرصة لأعمال حربية واسعة ، لا يجب عليها ان تطرح

النظر عن احالة في سائر الميادين . فمن هذا الوجه قد كانت لنا حوادث ١٩١٦ حراساً يستحق ان نهنئ ائبه ونستمعه .

وعليه اذا لم يكن في وسعنا ان نقوم بهجوم يقوم منا د ميداننا ، كما كان متوقفاً ان يكون من نتائج موقعة السوم ، وجب علينا ان نستخرج من هذه الحالة عقبها ونؤخر خطه . وعلى هذا وقع اختيارنا . ان موقفنا في السوم كان الى الشمال دخولاً ذاهباً الى قرب يبرون والى الجنوب تنوياً يتصل الى غرب بابوم وروى ونوايو فاخرواه نحو الشرق على خط القوم منصوباً من رأس الى سان كشتان قالى سواسون . ويُعرف هذا الموقف الجديد بموقف « سيفريد »

اذن على الميدان الغربي تقهقر بدل هجوم . ما كان شيء اسهل من هذا القرار . خيبة أمل صعبة الوقع على جيشنا في الغرب وربما كانت خيبة أمل اصعب وقتاً على شعبنا وخيبة ثميلة الوطاة جداً ، كما كان متتافراً ، على حلفائنا ا وفرح عظيم عند اعدائنا . ا كان ممكناً ان يتصور عند اعدائنا موضوع أفضل من هذا لنشر دعوتهم ؟ تقهقرنا . انه لغوز باهر يُعثر عن موقعة السوم الدامية وإن جاء متأخراً ! هو دفاع الانا . تخفد شوكته ! هو حاق بالعدو نلج عليه فيه إلحاحاً فلا راحة . لا يهوين ! هو سير الى حرائقنا والاسلاب اوكم من كاية وحكاية موزعة . بيتا اكن الحرب الالمانية !

وكان في مابق كتاب احد ان يتصور كل ما يتأذى ويروي في هذا الصدد ! وكمن الف نشرة ونشرة . يلقها العدو على خراطنا وبراء خطوطنا !

بدأت حركة تقهقرنا كبرى في ١٦ مارس سنة ١٩١٧ وتأثرنا بالدو ولكن على حذر ومتى حاول ان ياتي في يده فقد له مؤخرتنا تخفف من غلوائه .

ان الخطة التي اتخذناها حسنت ، ايس فقط موقفنا الدفاعي في ساحة السوم ، بل ايضاً موقفنا الهجومي على سائر الجوانب . وقد مكنتنا تقصير خطوط دفاعنا في

الميدان الغربي من زيادة احتياطينا زيادة كبرى . وطبعنا ان نتخلف على الاقل جزءاً من هذه القوات على وحدات العدو اذا حملت الى الامام تسير على آثارنا نحو موقف « سفريد » وذلك متى انتهت الى ارض حرة حيث نعرف أننا نكثر اعداءنا ولا يكتروننا . على اننا رجعنا عن هذا الحاضر لنحفظ بارودنا جفياً للوقائع المقبلة .

ان اسالة التي كنا فيها على أثرما اتخذنا من الوسائل قبل ربيع ١٩١٧ يمكن ان توصف بحالة انتظار لمقابلة العدو . وتلك حالة تركنا في بدايتها للعدو أن يختار العمل لكنه كان يوسعنا ، في كل حين ، ان نخرج منها الى طور الهجوم على مواقع العدو الضعيفة .

لا سبيل الى اقامة المقابلات التاريخية بين الحالة التي كنا فيها يوم ذاك وبين سائر الحالات التي وقعت في اثناء الحروب الماضية . ان الاهمية الجلى التي علفت بجميع العوامل في الحرب الحالية لا تترك لها من وجه للشبه .

وحقيق بي ان اتكلم هنا عن خطتين مرسومتين لزمانا نشغل بهما في اثناء شتاء ١٩١٦ — ١٩١٧ ولهما علائق قريبة بما عرضت آنفاً . ذانك هما مشروعا معوم احدهما على ايطاليا والآخر على مقدونيا . قال بأولى الخطتين الكولونل — جنرال فون كتراد في شتاء ١٩١٦ — ١٩١٧ ورأيه أن فوزاً عظيماً نربحه على ايطاليا يكون له تأثير جليل في مجموع حالتنا الحربية والسياسية . فما كان يسعني ان ارى هذا الرأي . فقد كنت دائماً ، كما قلست الكلام في هذا الشأن ، على رأي أن ايطاليا متين قيداها بانجلترا من الوجهة الاقتصادية ومن ثم من الوجهة السياسية بحيث لا كان من امل بارغامها على صلح منفرد ولو كسرناها اتم كسرة . اما الكولونل — جنرال فون كتراد فكان يرمي من وراء هذا المشروع الى ما يكون من حسن التأثير في إنعاش روح البلاد النمساوية — المجرية اديماً اذا صدقت

حلتهم على ايطاليا . وكان يأمل ايضا ان هذا الظفر يروح جيوشه ترويحاً جاً واضطرب ان اسلم له ن رأيه حجه القاءة . لكن الجنرال فون كنراد ما كان يحسب انه يسه ان يحاول هجوماً على ايطاليا يأخذه من التمدد لا نتجده فيه الجنود الالمانية نجدة كبيرة فهو كان يطلب نحواً من عشر فرق . فلزاء هذا المطلب ما رأيتني قادراً على تحمل تبعه توقف مثل هذه القوات الالمانية ولاجل غير محدود في حملة ستقم ، على رأيي ، في ميدان بعيد الشقة جداً من اقم مناطق القتال واجسدها خطراً لا وهما ميداننا العرب وميداننا الشرق .

وبدا امر توجيه هجوم على احساد الاعداء في ميدان مقدونيا على هذا النمط . فترسعت بلغاريا الى هذه الحطة نزاع مرتاح ايها راعب فيها ، وكانت على كل حق ، كما هو معروف ، من النوحمة التي تلاصقها ملازمة خصوصية تحصية . فاذا فرنا بطفر حاسم لزم دول اسلافنا ان نجلو عن مقدونيا فتكون بلغاريا اوشكت ان تنشق تماماً من فاق يفتق سياسياً كان أو حريباً . وتكون هذه الحطة قد نزلت من الامة البلغارية والحكومة البلغارية على اقم امانها واحرها . لان الانفطار في بلغاريا ما فتئت تتناول حسداً وطمعاً الى ثغر سالونيك الجميل الذي كثرت حوله المنازعات . والحق يقال ان هذا الاعتبار الاخير ما كان له على اثر البتة . لكنني كنت أرى ، في ذلك الحين ، ان التخفيف الحربي الذي تؤتسه بلغاريا ان يعود علينا بفائدة ما بالنظر الى حالتنا العمومية . فلوا احرجا قوات الحلفاء على اللاء عن مقدونيا لكنا واقينا معهم على ميعاد في الميدان الغربي القفون في وجهنا . في حين انه كان يبدو لي انك من ان المنسود البلغارية التي نه يرون القتال في حال يمكنها ان تقايل في غير البلقان . ألم يبعث استخدام الق يلعارية ، شمال لدارب في الاراضي التي ليس لبلغاريا فيها منافع قريبة ، على احتكاك غير مستحق فيما بين الجنود الالمانية والبلغارية ؟ لهذا كنت اعتبر ان

المفضل خدمة يمكن تقليدها للقوات البلغارية في نطاق أعمالنا الحربية العامة هي ان ينشط بهم مهمة الوقوف في وجه القوات التي كانت لدول الحلفاء في مقدونيا لا تتحول عنها . اجل ان بلغاريا كان لها حق طبعاً في القيام بهجوم في مقدونيا بقواتها وحدها وهذا الهجوم كنت اقاتله في كل حين بالسروور الكثير على ان هذا الهجوم كان يجب ان يكون له غرض اقل طمعاً من الغرض بطرد جنود دول الحلفاء من مقدونيا . ولا متبلاء على سالونيك . ومع ذلك فقد عرفت بلغاريا انه لا قبل لها أبداً بهجوم بدون مساعدة فعالة من المانيا — وكانت تطلب ست فرق على الاقل — وبهذا قد كانت على الحق كله .

وفي الحين الذي ذكرنا فيه الكلام على هجوم في مقدونيا ، اذن في اثناء شتاء ١٩١٦ - ١٩١٧ ، انتهى اليه قطاعات ميدان محدوت تغيير في الة انسابية في بلاد اليونان . غير ان هذه التغيرات احسست معها انها استصراخ لنا لكنه استصراخ خديعة ونفاق . فظلت لم اتأثر من هذه الاصوات وخيل الي ان الشعب اليوناني ما كان مستعداً للدخول في حومة القتال بحماسة كبرى ولا سيما في قتال يستدعي فيه الى ان يتنازل مع البلغار جنباً الى جنب وقد تكون النتيجة كما كانت سنة ١٩١٣ وهذه المرة ايضاً هذان الشريكان الظافران لا يلقي احدهما بنفسه بين ذراعي رفيقه بعد ان فرا بنجاح مشترك يتمايعان عنال المودة والصفاء لكن على عكس ذلك يتمايكان الشعور ويتلا كان بلاك الحفيظة والخصاء

وننتج من الديباجة التي وضعت آنه أنه قد وضع ادجاليا أن الحالة العمومية . الب . وات لاية جهداً جسيماً ونه لا ينبغي ان أر نزيدنا حساسة بوضع مشروعات حدد لا يرى من اسالة اسبابية أو الحربية ضرورية قائم قصدي . حتى ولو حنت لتحقيق خطط جسيمة جداً دلمنا نبيل انتصارات حربية مؤكدة لماوجب علينا أن تتحول عن ألتحق مهمة نيظت با واحمها في نظرنا وهذه المهمة هي القتال

ضد قوات تكثرنا في الميدان الغربي وفي الميدان الشرقي وفي كلا الميدانين معا
أما اليوم وقد عرفت نتائج القرار الذي قلت به في سنة ١٩١٧ معارضا فيه
المجومين على إيطاليا وفي مقدونيا . فلوأعدت على نفسي هذا السؤال : « هل
كان يمكننا أو كان يجب علينا أن نقبل بغير القرار الذي قلنا ، » لاجبت أيضا
لا . وأحسبني قادرا على القول ان المبادات التي وقعت فيها بعد في أوروبا الوسطى
قد دلت على أن القرار الذي كما أخذ ، هو خير القرارات ، وأصاحبها . فما كان
يسعنا ولا كان ينبغي لنا أن نستهدف لمصلحة حاطط على الميدان الغربي أو الميدان
الشرقي ان نروح نضفرا كليل الغار في سهول إيطاليا العليا أو على ضفاف الوردار .

ان تركيا ما كانت في حاجة الى أخذ معلومات مختصة بها لسنة ١٩١٧ من
لدينا . فكان عليها أن تحافظ على أراضيها وتبقى القوات التي تصادها بعيدة عنا
فاذا طازت بـتتين النتيجةين تكون قد اتمت المهمة التي تخصها في نطاق أعمالنا
الحرية العام .

وكنا قد نصنعنا منذ خريف ١٩١٦ لمياة أركان الحرب التركية ، ابقاء
للاجناد التي لها بهم حاجة لهذا الفرض في خير حال ، ان تستقدم معظم رجال فيلتي
القوقاز من اعالي انجاد ارمينيا المقفرة الحالية من كل مورد من موارد الحياة فيفتح
لها أن تقضي ذلك الشتاء باوفى راحة وهذا بال فوصل الامر الصادر في هذا الشأن
متأخرا فنتج من ذلك ان ماتت وحدات بأسرها جوعا وبردا كما كنا نحسب

لعمه ما من نشيد وما من كتاب ذهبي يسرد هذه المآلات الفواجع ا
فليسبح لي أن أسردها هنا في هذا المكان الوضيع ا

حرب الفواصات

الامن يفكر في السبعين مليوناً من نفوس بشرية تعيش في « نصف — مجاعة » وفي مئات تهلكتها على حل ! الامن يفكر في العدد العديد من الرضع يموتون لأن قد نضبت ائداء امهاتهم فلا تدرك عليهم قطرة لبن وفي الاولاد الذين لا يخصصهم العدد يظلون حياتهم مقاماً ضعافاً !

وهذه الامور تقع في آياتنا ليس في اصقاع الهندالناحية وليس في الصين حيث الطبيعة تجمد قلبها وقسا وقتدت الحنان قابت على الارض أن ترسل عليها غيثاً ممرعاً لكن في قلب أوروبا وفي وسط المدينة وفي حشى الشرية ! نصف — مجاعة انزلنا جوراً بعض الرجال الذين يتباهون بتسلهم ويفترون بجهرم !

اين هو تمدنهم ؟ هل لهم في البشرية طبقة اعلى من اولئك الرجال الذين على قم انجاد ارمينيا ، ولخزي العالم المتمدن ، ثار ثأرهم فانتقضوا على رجال عزل ثم ان الاقدار أنزلت بهم عقابها فلقوا ، وهم الوف ، ميتة شعنا ، وفي الحقيقة ان هؤلاء الانصاليين القلاظ الاكباد قلما قادم غير روح الثأر ومن الا كيد الثابت انهم ما انتقادوا قط بروح المحبة

اذن ما هو الغرض الذي يرمي اليه هؤلاء الرجال « المتمدنون » ؟ أما خطتهم فواضحة هي : لقد تبينوا أن قوتهم العسكرية غير كافية ليحققوا بالسلاح اراحتهم العاسفة الجائرة وأن عليهم الحربي يظل عقياً امام خصم اعصابه . فولاذ فليهدوا اذن هذه الاعصاب ! واذا لم يسعهم أن ينالوا ظفراً في القتال وجهاً لوجه ورجلاً على رجل فربما توسلوا اليه من وراء بان يلجوا من داخل المانيا . فليمتوا النساء والاطفال جوعاً فيكون لهذه الوسيلة « ان شاء الله » تأثير في الازواج والآباء الذين يحاربون في حومة الوغى ولعله لا يكون فوراً لكن

رويدا رويدا ! اذ ذاك ربما يعزم الازواج والآباء على طرح السلاح . والا فهناك في داخل البلاد تستهدف النساء ولاولاد الموت موت ... التمدن . كذا يفكر بعض الرجال ويمكنهم ايضا ان يـمـو الله !

« عدم يثقل بالمقذوفات الاميركية فلم لا امرن بواخره ؟ ما عندنا وسيلة ؟ مسألة حق ! اين ومتى فكر اعداؤنا انه يجب حق ؟ » تلك هي الاسئلة التي يطرحها الجنود في ساح القتال .

وحول الرجال من الداخل والجنود انظارهم يلتفتون الى من ي يرون امهم ويطحون عليهم هذه الاسئلة واتباها وبدأوا يطرحونها ليس في يوم ٢٩ اغسطس سنة ١٩١٦ لكن قبل ذلك اليوم

وفد كانوا فكروا ، قبل تسميتي في حياة اركان الحرب العامة ، ان يطلقوا الحرب القواصات عنها ويسيروها باقصى شتاتها اقصرها الآم شعبنا ويخففوا عن جيشنا في مرجته اسلحة اشقة . في هذا امر اعني لا رحمة فيه الموجه الى سكاننا العزل ما كان الا شريعة يُعمل بها : « العين بالعين والسر بالس » وما سهاها ما كان الا قصص حنو ورحمة على دننا .

لكن اذا كان لدينا سلاح اللادوم للقيام بهذه الحرب وارادة على استعماله فما كان يجب علينا ان نتعاضد عن النتائج التي كان يمكن ان يجروا علينا استعمال هذا حرب من قتل المدمر . تعدد لا لا فيده ولا هراة فيه . واذا كان لا ينبغي له ان يقاتل في البحر ان نرى الدول البحرية التي كانت الى ذلك يوم لا تقاتل في البحر . فلا ينبغي ان يتعرض شعبنا باستعمار هذا البحر للاحقاد ثم يرد انقاذ منها . فرددنا اذن في القطع بالامر وقد تم في ذلك اليوم على حيز الشريعة

في يوم في رحمتي . ثبتت الى حياة اركان الحرب العامة . على

ميادين جيوشنا : أزمت ضيقة جداً وعلى ظهر البحر مسألة مستعصية ومن الاهمية في مكان . ولاول وهلة يخال ان فض هذه المسألة من صلاح الحكومة وإدارة البحر على انها هم اركان الحرب أهمية كبرى . وبين أن الاسباب الحرية المحضة تدفعنا الى تمخي وضع حرب الغواصات ، وضع العمل وتكاد المنافع التي تنتج منها للاعمال الحرية في البر تلمس باليد . واداً وصلنا فقط الى وضع حد لصنع عتاد الحرب ومهابها عند اعدائنا أو نقلها بحراً سهلت علينا مهمتنا سهوة كبرى .

ويكون لنا كذلك ولو توقفا ، ولو قليلاً ، الى عرقلة اعمال اعدائنا الحرية فيها وراء البحار . قلمي ترويح عظيم لا تبسه هذه النتيجة ليس تقط الى بلغاريا وتركيا بل الى المانيا وذلك بدون أن تتكف اهراق قطرة دم واحدة من دماء جنودنا . ولنا امل ايضاً اننا في مستقبل ابعد مجالاً نستطيع ان نضايق تموين بلدان الحلفاء بالمواد الاولية والارزاق وذلك الى حد لا يستطيعون بمده الصبر عليه . ولنا الامل على الاقل ، بما يمكننا ان نضع انجلترا ازاء هذه المسألة الحاسمة لمستقبلها . إما المصالحة معنا وإما ان تخسر مقامها في تحارة العالم !

لقد ظهرت لنا اذن حرب الغواصات واسئلة قتال قد يكون لها محل حاسم على مجرى الحرب بل كانت هي ، في أوائل سنة ١٩١٧ المورد الوحيد الذي يسعنا ان نستخدمه لانهاء الحرب نصراً ، بعدما ارغضنا ، أونا على ، واصلة هذا الصراع

ان الالات التي كنا وضعناها ما بين حرب الدواصات وبين الحالة الحرية واسئلة ، صورية ، اخوذة من مذكرة اسلناها في أواخر سبتمبر سنة ١٩١٦ الى حكومتنا . وهذه المذكرة وجب ان تتخذ قاعدة لتعاليم منفذة الى سفيرنا بواشنطن ، وعندها : :

مبلغ الى الكونت برنستورف . بصفتة الشخصية ، ان المشروع الذي وضته دول الحلفاء لتغر ثغرة في ميداننا الغربي ميداننا الشرقي لم ينجح الى الآن ولن

يكون فيما بعد منه نجاح . وهكذا قل عن هجماتها في سالونيك وفي دبروجا .
وبعد ذلك ان الاعمال الحربية التي قامت بها الدول الوسطى على رومانيا سائرة
لصالحنا . لكننا لا نزال في شك من انه يمكننا منذ هذه السنة ان نفوز بظفر
قاصد يقرب علينا نهاية الحرب . وعليه يجب ان ننظر الآن أن تدوم الحرب
زمنًا .

لكن البحرية الامبراطورية تحسب أن تنال ، بالنظر الى حالة إنجلترا
الاقتصادية ، نجاحاً مريعاً باستعمال حرب الغواصات حرباً شعواء لا هوادة فيها
قد نحمل إنجلترا ، في أشهر قليلة ، على التنازل عن العمل الصالح . ولهذا يجب على
اركان الحرب الألماني ان يعدّ حرب الغواصات بلا قيدٍ بين وسائله التي
يستخدمها للقتال . ومن مفعولها انها تحولنا التخفيف عن ساحة قتالنا في السوم اذ
تقلل نقل الذخائر وانها تبين لدول الحلفاء بطلان مجهوداتها في منطقة القتال هذه .
اخيراً انه لا يسعنا ان نقف لا نأتي عملاً البتة ونحن نشهد إنجلترا ، وهي
موقنة ايضاً بالمصاعب العديدة التي يجب ان يؤدي عنها حساباً ، دُبة في عملها
متوسلة بكل الوسائل لتؤثر في الدول الحائدة حتى تحسن حالتها الحربية والاقتصادية
بأضرارنا . فلاجل جميع هذه الاسباب يجب علينا ان نستعيد حريتنا في العمل
الذي كنا تحتفظ به في مذكرتنا تاريخ ٤ مايو .

لكن الحالة تتغير تغيراً تاماً اذا مال الرئيس الى المقاصد التي اعلنها فارسل
الى الدول يمرض وساطة لاجل الصالح . على ان هذا المرض يجب ان يقدم به
ذكر مقترحات محددة بشأن الحدود والارضين لان هذه المسائل هي من مختصات
مفاوضات الصلح . لكن اذا أخذ بعمل بهذا العدد فيجب ان يكون قريباً . اذا
كان المستر وايسن يريد للعمل ان ينتظر الزمن الذي يتقدم او يلي انتخابه مباشرة
فلا بد اصلاً الفرصة لأخذ عمله . ثم انه لا يجب ان يكون غرض المداومات

عقد هدنة فقط بل ان تقع الهدنة حالاً فيما بين المتحاربين فتنتهي في وقت قريب الى مقدمات الصلح مباشرة .

فاذا نظرنا الى ما يهد بها نتيجتها لالمانيا سوية في حالتها الحربية وأتاحات لاعدائها أن يتمكنوا ، من الانتاء ، من اعداد معدات بقصد مواصلة الحرب وبذلك يضيع الامل ، الى زمن بعيد ، بسنوح فرصة للتفكير في عقد الصلح .

فواجب على الكونت برنستورف ان يباحث في هذه المسألة الكولونل هومس — فيتخذوه . يعطاً ليتباحث مع الرئيس — ، يستجلي نيات المسترولسون . ونحن نضع موانع الاهتمام العظيم عملاً لاجل الصلح كان الرئيس قد شرع فيه مدفوعاً اليه بمصلحة منه وقد يسكون له هذا العمل نجاحاً قد يعود عليه بالفائدة في حملته الانتخابية .

لكن المسألة التي كانت ولا تزال اجلة المسائل لدينا هي : متى تعمل حرب الغواصات عملياً وتؤثر تأثيرها ؟ ان اماراة البحر لا يسرها طبعاً ان تعطى الأوامر غير دقيقة بهذا الشأن لكن تخميناتها انزكترة ، على ما نقول هي ذاتها ، على اوثق الارقام وادقاً احكاماً جاءت موافقة لنا حتى اني خلعتي استطيع ان اعلق اهمية قليلة على الخطر الذي قد يحصل من دخول عدو جديد في القتال عينا اذا نحن لجأنا الى هذه الوسيلة الجديدة من القتال .

ومهما يكن الضغط الذي اوقته اماراة البحر فقد كان هناك بعض اعتبارات سياسية وحرية تستدعي أن لا يبدأ بحرب الغواصات بدون قيد الا بعد خريف ١٩١٦ . نظراً الى -طورة حالتنا الحربية لم يكن لنا حق في ان نجلب علينا ، في هذا الحين ، عدواً جديداً . ووجب علينا ان نتنظر ، في كل حال ، الى ان نستطيع ان نعرف . هل تكون نهاية الحملة على رومانيا في صلاحنا اولاً . فاذا تحقق هذا الامل ينهياً لنا اذ ذاك عدد موفور من الجند لمنع الغول المجاورة الحادثة من

الانضمام الى جانب اعدائنا حتى ولو زادت عليها انجلترا ضغطها الاقتصادي .
والى الوساموس التي داخلتنا من الوجهة الحربية اضيفت وساموس من الوجهة
السياسية . فانه قبل ان ينال سعيها للصلح اخفاقه التام ما كنا فكرنا قط في فكّر
عقال حرب الغواصات نطلقها بغير قيد .

لكن لما اخفق هذا السعى لم يبق الا للاعتبارات الحربية وحدها شأن وخطور
في نظري . فان الوجه الذي انقلبت اليه حالتنا الحربية ، في الاشهر الاخيرة من
السنة ، ولا سيما في رومانيا قد اتاح لنا من الآن فصاعداً ان نستخدم ، باوسع ما
يمكن ، حرب الغواصات وهو سلاح شديد فعله .

في ٩ يناير سنة ١٩١٧ ، بناء على اقتراح امارة البحر وهيئة اركان الحرب
العليا واكن خلافاً لرأي المستشار بتمان هلويج ، فؤدنا الى رئيسنا الاعلى المعظم أن
يأخذ بحرب الغواصات . لا قيد فيها ولا رجوع . فاما من شك ببلال هذا القرار .
على كل حال ان حرب الغواصات بادنيتها المفعمة وعرداوية ، قد ثبتت
الرغبة في مواصلة الحرب الى مدى مويل ، في شعبنا وفي جيشنا

ان البعض ، استناداً الى سوء النتيجة التي كانت لنا من الحرب ، خالوا انه
يمكنهم ان يمثلوا اعلاننا حرب الغواصات لا قيد فيها ، بضربة لاعب يخار بأخر
ورقة في يده . ولهم إذ اذاعوا هذا لرأي رموا الى السط من شأن قرارنا سياسياً
وحرية وادياً . وقد نبت ايضا ان القطع بالامور ذات الشأن العظيم وليس بالامور
الحربية فقط . تعمل تمرياً دائماً ، شطراً عظيماً من الخطر وأن عظمة العمل قائمة
خاصة في جربها . انه يجب ان تدرس هذه العظمة بمقياس هذه الجراءة .

حتى قذف قائد الى المعركة بأحراحتنا في له قائما هو يمثل مطالب وثمة
الحقة : ان نمد على عاتق من عمل تمتع بها ويكون له الشجاعة ليقدم على
آخره . في كذته لا يسمعه بدونه ان يفوز بالظفر . وان قنأ ، لا يستطيع ار

لا يريد ان يأخذ على نفسه ان يلحم في القتال آخر ما عنده من القوات ليظفر بالعدو، يحترق جرمًا اراء بلاده فاذا اخفق في عمله بصير بلا ريب ملوثًا ومستهانًا به من الضعفاء والجهلاء لكن هذا هو حظ الخنثى . فلن يكون له اقل شأن وخطر اذا لم يرنكن في حساباته الآلى يقين ثابت واذا كان ذيل النصر لا يتوقف عليه حسب التهمة .

غرس هذا الحب في قلب كل واحد ذلك كان غرض الحرية اللامانية . ولاجل ذلك كان في وسعها ان تأتي باعظم الامثال من تاريخنا ذاته وبأقوى الاعمال التي عملها اشد اعدائنا علينا خطراً . أمكن ان يوجد عمل اعظم جرأة من العمل الذي اتاهه ملكنا الكبير في لوين حين أحترق قذف بأخر احتياطيه وبذا توفى الى انقاذ وطننا ومستقبلنا ؟ ألم يشهد ايضاً عن نابوليون الاول أنه كان على حق حين قذف في موقعة واترلو بأخر كتائبه ينال عملاً فصلاً ولو انه اضطر فيما بعد ، كما قال كلدهسونز ، ان يتوارى عن الممركة فقيراً كالـ تحدي ؟ فلو ان الكودسكي لم يكن في ١٠٠٠ رجل كبلور اكن "كبر" كى قد ظفروا كان تاريخ العالم جرى مجرى آخر .

وفي المسكر الآر كان المبدل التـ ١٠٠ الى الامام « لم يره » ، في هذه الواقعة الفاتية على جرأة لا يكون اتـ ١٠٠ فأنصح ما قاله بهذا الصدد قبل الحرب : نعم من ادول ١٠٠ : ان اجل مائتين ففت في ابره : مائة بلو الشيخ : صرع الى الضوض قات من تمت ، حاده فبض من اثري : ر و جوده : اقهور : قانونف : زينة : تدم : كسرت : ليز الى ظفروا : ترلو : اخاف .

لا بد ان ام ١٠٠ ذاباب ولا اوضح املك الذي يخامرن حين اسمعهم يقولون ان دول اميركا في الحرب الى جانب اعدائنا قد كن : نهائيه . فلنتظر

ويُمكن من البحث عن الازمات التي اضطر اعداؤنا ان يجوزوها من ربيع ١٩١٧ فما فوق . ازمات اوقتهه فيها حرب الغرائض ولا تنصارات الباهرة التي غالباً ما حُرِّها في ميادين القتال برأ فلعلنا نلاحظ أثناء في ذلك الحين ، دوننا مراراً من النصر حتى كنا منه قلب قوسين ولعلنا نعرف أيضاً أن هناك اسباباً غير الاسباب الحربية قد انضمت من الحرب او على القليل ، صدتنا عن نيل صلح محمول .

كرزناخ

أما ، وقد انتهت حملة رومانيا ، والنصر فيها بما شئنا ، فاعقبت على الميدان الشرقي سكونا فلزم ان نحول من الآن نشاطنا قبل كل شيء الى الميدان الغربي . ولزم ان تتوقع الاعمال الحربية في حدة ربيع المقبلة بتدري . كراً على هذا الميدان . واردنا ان نكون على كسب من مكان الوقائع . فاذا نلق مركز اركان حربنا الى الميدان الغربي يهين علينا ان تتصل اتصالاً قريباً وشخصياً بقواد مجموعات الجيوش وقواد الجيوش وهذا يستغرق وقتاً اقل . ويجب ان يضاف الى ذلك ، من جهة أن الامبراطور شارل كان يرغب في البقاء مجاوراً لاعضاء حكومته وانه من جهة أخرى ما كان يريد ان يرجع عن العلائق الشخصية مع رئيس اركان حرب جيوشه . فلذلك نقرر مركز اركان الحرب النمساوي في اوائل اشهر سنة ١٩١٧ الى بادين قريب فينا . فلزال هذا لانتقال عن جلالة الامبراطور وعن اركان الحرب الاعلى كرهة بالبقاء سويلاً في بليس . فنقلنا مركز اركان حربنا العام في شهر فبراير الى كرزناخ .

واذ زيات بليس رأيت من واجبي ان اشكر للامير ورجاله لدافعهم الكثير

الذي يرهوا لما عليه ان كان في حياتنا الانفرادية وان في الحياة الرسمية يتسببها
لنا سبب تبيته مكتوب . سمعت ! هيبه الامير جيلالا ينسى لرحلات صيد
عديدة وسعي زنا . ج ل ه ان كان في اما كنه باس وفي امك يوديك الحمار . رة
عند ما تبح لي ، فبق لمة ، وبت مرغ في بعض اذير بعداظر .

ان القمعة في امنا فيها مركز اركان حرب الجديد احدث علي تذكرات
الايام التي كمت فيها رئيس اركان حرب في المقة طعة الرينة . وفي ذلك العهد
كنت قد عرفت كرزناخ . ولان كن سكان هذه مدينة يتناقسون فيما بينهم
ايبرهنوا لي على اعظم دلال ولائهم واودها في المؤاد . وظهر هذا الولاء خصوصا
بهذا وهو ان غرنا وقاعة اطعام المشيكة كانت مزدانة كل يوم بازهار ندية
تعملها ايدي سيدات مدينة العتيب . فكنت اعترج جميع امارات الولاء هذه
دليل . كرزف الي جيتنا كله وانا كنت في اجيوش ، ان اقدم بمثله .

و يداننا عن بس ترك الكولونل — جنرال بون كنراد اركان
الحرب السموي ليتقلد اقيادة في ميدان التيرول اجنوبي . اني ما عرفت قط
علة ز . وإخال انه يجب ان يعزى الي علة نحتي به لانه ، على ما أرى ، لم
يكن ثمت من علة حرية توجب فـسـله . واني حافظ من الجنرال بون كنراد
ذكرى مودة وإخلاص . وخلفه في الرئاسة انجرا ، فون أرز ، وكان رجلا ذا عمل
سنة أمكاره وآراؤه وجديبا كاملا وكان كسافه ، رفيق حرب جم الشائل
جليل العدر . وكل يعصي الي غـضـه وآ لا يلوي على شيء ويستبين . لظواهر .
وأحسب اننا كنا نشاء النفور عينه من المسائل السياسية . وانا على يقين
من ان انجرا فون أرز بذل أقصى الجهد ، مثابرا على ان ينال من السلطنة
الداثوية جميع ما كان يسعها ان تبذله في ازالة الحرمة التي كانت فيها وقد قدمت
الكلام على هذه االة

وما كان ليسدل على عقله ستاراً دون المعاصب التي تلازم مهمته . ذلك دليل
جديد على الاعتراف بأنه عكف على العمل بنشاط وثقة
أما ما يتعلق بي شخصياً فانه في غضون عامين في كرتنا احتفيت في غرة
أكتوبر بـ ٤٠ سبتمبر عاماً على ميلادي
ان جلالة الامبراطور ملكي ومولاي أسداني الشرف الاسمي اذ جاء إلي
ذلك اليوم ليكون أول من قدم لي تهانته وأمانته بالاسعاد والاقبال . فكان لي
في ذلك اليوم أعظم مسرة وبهجة

وبعد ذلك بقليل وإذا أنا خارج لامضي الى سفلي، والشمس ساطعة كاجل
ما يكون في ايام الحريف، تقدمت الى تتيبة كورناخ ترفع اليها نائها. وعلى
مدخل الدار التي اتخذناها دواوين لاشغالنا كان ينتظرن مساعدتي في العمل وفي
الحديقة التي الى الدار اجتمعت وفود كورناخ وفود الضواحي وفتيان الخنود
المرضى والحرى الذين كانوا قد قدموا للاقامة بدور حمامات المدينة ثم قدم
الجنود رفاق حروب لهد تصرفت أيامه واقضت سنوه.

وفي آخر النهار وقع حادث عير جليل له بالحرب سبة. ذلك أن امة واجت، لعل لا أزال الى اليوم جاهله، هو ان العدو قد يقوم، في حنح الله، الدامس، بهيمة هوائية كبرى على مركز قيادتنا العليا وقد يكن اتفاق، كما بدت غالباً، ان طياراً من الاعضاء ذاهباً من السار الى الزنار علداً نذ حاول ان يد له مال، ارسله على مجي ناهي.

ثم إنه يسر - رحمه الله - في ذلك الموضع أن نذكر النجاسات أكثر، فيجاء
المعتمد، فذكر له الموضع بين الأرض ورحمة حيث انصبوع، أي، ما، وما
أما الموضع، مما كانت به في الأرض، والحلوة، أي، في أرضه، نصف إلى
فدات الموضع، أي، في ذلك الموضع، فمعرفة الإطلاق، أي، ما

المؤونة من قذائف المدافع واستطعت ان أنام مرتاحاً وأنا افكر انه لن يعكر عليّ من الآن نومي المنهي.

ومن الغد أراني مولداً للعظم كراً مملوئاً شظايا قنابل المانية ملوها من حديدة القصر . اذن قد كنا استهدفنا لبعض الخطر وحقيقىّ بي ان أقول ان قسماً من سكان كرزناخ قد خالوا هذه الطلقات القليلة علامة عسكرية تنهى بهاية عيد ميلادي .

هجوم الاعداء

في الستة الاشهر الاولى من ١٩١٧

على الميدان الغربي

منذ بدء الفصل الجليل أخذنا نتوقع بقلق على الميدان الغربى ، هجمة العدو العامة . وكما قد اتمدنا لهذه الهجمة ثبت لنا ان عدونا توزيع قواتنا العامه . لكننا كن قد اتخذنا لما عدتنا امقاومة اذ توسلنا ، في غضون الشتاء ، بكل الوسائل الضرورية المقاتل وجهه لوجه . بعد ذلك قد حول العدو بذله الى لأن ان التعديلات التي اياها ، في ذلك ايس ، على ضرب للدفاع الذي استعملناه الى ذلك اليوم وهي من أهم الوسائل التي اتينا . فقد اتمدنا في ذلك على التعاليم التي تبنتها من الوقائع المادية من الآن لن يجب ان يكون سلوكنا الدفاعي مؤلفاً . فتدقيق من مراقب منقطعة لكن من حقائق فذوق ووافق .

وما كـ ريد بعد الآن ، في مناطق الدفوع المتقدمة ، ان نصف أجناد مرفقنا الى مرفق لا يتكبدون حرية انفسهم ل ان زعمهم سرحد واحد فيكونوا أصحح موثقاً وشب ان يكون للدفاع . بل مرونا حتى يمكن جندنا ان يفنوا من عوامل الضرر تنزلنا نار العدو في أبهى تمهيدهم للهجوم ولن يبلوا اختيارهم . هنا

من هناك عن بعض المواقف التي تصبح لا يمكن الثبات فيها ثم يكرهوا فيستولوا على الأرض اللازمة لحفظ مجموع المدفوع وصيانتها

قد كان لهذه المبادئ قوة القانون على الوحدات الكبرى والصغرى

أمام عوامل التدمير من مدافع الأعداء وقذائفهم وعلى هجماتهم على حين غرة يأخذونها بها، أرصدنا عدداً مائة أكثر عدداً وأطول صفاً في المرمى ثم أدخلنا على وسائلنا في القتال مرونة وخفة

واننا طبقنا أيضاً هذا المبدأ : زيادة عدد المدافع الرشاشة في الخطوط المتقدمة لتقليل عدد المدفعين وهو مبدأ كان من وراءه أكبر إصلاح ألا وهو الاقتصاد في النفس البشرية

واننا ، اذ أدخلنا هذا التمديل الجوهري على أسلوب دفاعنا ، كنا لا ننفك مستهدفين لخطر جليل . وهو اننا قد طلبنا من جنودنا ان يذرعوا في معارك الحرب ما ألفوا من العادات وأساليب الدفاع والمجود التي كانت قد تأصلت في دم قوادنا المأمورين وفي دم رجائنا وقد صارت على قلوبهم كربة جداً بحيث يصعب عليهم التزوع عنها لاسباب مفهومة . ان الانتقال من طريقة فنية إلى طريقة أخرى قد تثير ارتباكاً ، حتى في أيام السلم ، فتبعث عند البعض غلواً في تطبيق المبادئ الحديثة وعند الآخرين تشبهاً بالمبادئ القديمة وعناداً يصعب التغلب عليه . وقد تندس أغلاط على أيدى الذموس في القوانين العسكرية وأثر شروح شخصية مستبدة فنقود الى الشطط الكثير ، ويصعب حين ذاك التغلب على توالي الفكرة البشرية وخمود الفؤاد إلا اذا التجأ الى الشدة .

وليس منزه ابواعث وحده التي ذكرت آنفاً كانت التغييرات الفنية التي أحدثتها جريئة . انه كان اصعب علينا ان نتأكد من ان جيشنا ، في تعبته العالية وفي صفوان الحرب ، يستطيع ان يتشرب هذه التبديلات ويعطبها في ساح

القتال . ولسنا نشك نحن ان عدة الحرب التي يجب ان نشغل بها من الان فصاعداً لا يمكن تشبيهها بالعدة التي كانت لنا في ١٩١٤ و ١٩١٥ حتى وفي اوائل ١٩١٦ .

ان عدداً كبيراً من اجنادنا البواسل رقدون الان في مقابرنا او هم مقطعو الاعضاء او ناعلو الجسوء فهم لا يستطيعون بعد ذا ان يتركوا اكسار يوتهم . وفي الحقيقة قد كان لا يزال موفوراً لنا من نواة من عساكر ١٩١٤ الاجناد انضم اليهم فتيان عديدون فيهم قوة حمسة و ارادة لبذل النفس سمحاء . لكن هذه الصفات لا تكفي خيش فيكون قوياً : فالقوة والارادة يجب تهذيبها وأن تقومها الخبرة وطول المراس .

ان جيشاً فيه الفخ الادبي والعقلي وله ، كجيش ١٩١٤ الالماني ، تقليد جميل قدي بمصده ، يمكنه الثبات ، في زمن الحرب عدة سنوات على شرط ان يُقبل عليه من الداخل امداد سليمة قوام البدنية والادبية . ولكن اذا حفظ هذا الجيش اقداره النسبية بجميع اهميتها وجميع تفوقها على كل جيش ، من الاعداء ، غشي حومة الوغى معه في أن واحد فاقداره الحقيقية ، لا شك ، واهية . ولا غرو في الامر فهي سنة الطبيعة .

ان اسلوبنا الدفاعي الجديد كان يوجب على جنودنا اموراً جسيمة إن من جهة القوى الادبية او من وجهة سعة المعارف الفنية لانه فض في الدفاع ذلك لا تصدق المادي المتن واقام على مبدأ جه هري : استقلال الوحدات مهما قلت قيمته . ان التضام الفني لم يعد من ثمت مرسوماً بخطوط وجنود لقتال مرئية وظاهرة لاعين الخبيج بل يجب ان يُضمن بالرابطة الادبية التي انما هي قوام التضامن العقلي من المدافعين . وليس من المبالاة أن نقول ان تنفيذ المباديء الفنية الحديثة ، في الظروف التي كنا فيها ، قد كان اكبر برهان يمكننا ان نقدمه على

الثقة بقوة جيشنا العقلي والادبية عموماً وجميع وحداته خصوصاً: والمستقبل ضمين
ان بين لنا قليل هل حلت ثقتنا محلها.

وكان الربيع قد ورد لما عصفت أول عاصفة إلى الميدان الغربي . وكانت هجمة الانجليز في أراس رفع الستار عن هجوم الاعداء الاكبر في الربيع . وقد "حل" من عقابه في ٩ ابريل . وعاد تمهد المدفعية بضعة ايام وقد بلغ من الوحشية مبلغاً لا يوصف ، لكثرة ما استخدم من المدافع ومدفعات الخنادق . وانه لاسلوب لم يكن له ادنى علاقة بالسلوب الخديعة الذي اتخذه نيفل في شهر اكتوبر من السنة المنصرمة او لم يكن للانجليز ثقة . هذه الحطة ام انهم شعروا من نفوسهم أن ليس لهم حلق باستعمالها فاعرضوا عنها ؟ أما الآن فاسباب هذا الاعراض عنها لا تهمنا كثيراً وحسبنا الحقة فانها رائحة .

ان الانجليز يهجمتهم اقتحموا خطوطنا الاولى فالثانية فالثالثة ولم تثبت حلقات
مرافقتنا اوتابنا ساحت بعد ان قاومت مقاومة الابطال. وخسرنا من المدافع
اكراما. فواضح ان اسلوب الدفاعي غير ذي صلاح !

وبدأت أزمة شديدة ونحس في حالة يخال لنا فيها أن قد تداعى كل شيء .
وصاح من ليس له بن الحرب علم : « يحب ملافاة الازمات » وإذا البحتي انما
هو قائل له : « اذن خير لنا ان نعرض بداهة عن عمل الحرب . لان الازمات لا
تستمر فيها . فهي لاصقة لصوقا بطبيعة الحروب وتبين ان الحرب إنما هي مجاز الحظر
والغير . وفيها ما هو أن تلاقى لازمات اكن ان تنشب عاها ويظفر —
ومن ثم يجم . ثم وسأمتى بانث ازمه مدته تليها يده و ارضه المقداء
الحسور له . ما ان ان هلك في ازمه من هذه الازمات .

إذا قلت ما في نفسي فإني أكون في قلبه ! كن في
العلماء .

بلغت هذا المبلغ الجسيم من الشدة والغداحة لو أمكن الكز ، باحتياطي وقد في وقته ، على قوات العدو التي كانت قد دخلت خطوطنا . لانه متى كان عهد العدو على هذا المنزلة فلا بد من خط الدفاع ان يتزعزع كثيراً على بعض النقط .

وحادث ثان يوم آخر النهار في مساء ٩ ابريل فاذا هي لا ترينا الا صورة سبحة من الحلة : القل كثير والنور قليل . على انه في اشياء هذه الاحوال يجب البحث عن النور . وان شعاعاً ، هما ضوء ، له مغزى كبير . ويبدو ان الانجليز لم يعرفوا ان ينتفعوا من النجاح الذي نالوا ما امكنهم الانتفاع وإن لنا في هذا ايضاً خيراً وصلاًحاً .

وبعد تقرير المساء صاحبتُ يد رئيسي الاعلى اقول له : « لا بأس فاقد تغلبنا معاً على ازمات اشد كثيراً من ازمة اليوم » .

واليوم هو عيد ميلاده . وتفتي لم تتزعزع . فاما عارف ان اجناداً جديدة مقبلة في طريقها الى مكان الوقعة وان سكك الحديد حاملة الينا سوام . فالارمة نلت وانا ارى ، على الاقل ، اما انتهت لكن القتال ما زال دائراً .

وهذا مشأ آخر من الموقعة : حوالي سواسرل ومن تلك البقعة الى بقعة رئيس نصف المافع الفرنسية ايضاً قصماً منكراً منذ الاسبوع الاول من ابريل . ووضعت مئات من مدمرات الخنادق تلفظ فدائفاً . هنا نيفل يتود رياسر ولا شك ذلك للفخار الصادق الذي حازه في فردين لمكانه هو ايضاً لم يقتبس من . خبره التي اختبر في فردون كل النعيم الذي . كما تتقع . وداه قصف مدح . ما بل أسبوعاً بأكمله . « ب أن نحول هذا الى دفاع » . « زرع » . « اية وأكد » . « لا » . يجب ، على الاقل ، تفويض اربعة التبات لادبنا لجميع . يستلزم ان نخلص من التدمير المادي .

ولا سعد ان تتفق هذه النية في مثل هذا لاتون المضلرم وحسب نيفل

جنودنا قد هلكت أو على الأقل تزعزعت جداً. فقفذ في ١٦ إبريل الى الوعية
بكتائبه الواثقة من الظفر

وقد يكون القول أصح أنه قال لهم ان يمضوا فيجنوا النار التي نضجت في
الأتون . وحينئذ وقع شيء مُستغلق لا يفهم ! من بين الخراب ومن بين الحقائق
إتصبت الحياة الألمانية ، ونهضت القوة الألمانية وانبعثت الاداة الألمانية :
نشرت الموت في خطوط العدو الهاجم وفي القوافل التي تتبعه ، في الجوع التي تحوم
ثم تسقط تحت نيراننا . أجل ان عدة المانيا المائنة تتخل عن النقط التي هي أند
تعرضاً لنيران العدو . لكن في هذه الموقعة موقعة الحبايرة ما معنى خسار . بعض
نقط في المواقف متى كان مجموع مبداننا لا يزال في قبضه أيدينا القاهرة ؟

ومن الايام الاولى بدت المعركة كأنها كسرة تامة لاعدائنا . وأخذت الخند
الفرنسويين وقيادتهم خيبة آمال ما كان أمرها على أثر هذه الكسرة الفادحة
أما معارك رأس وسواسون وريمس فطالت أيضاً أسابيع . وان أمراً واحداً
يميزها من الوجهة الفنية عن موقعة السوم في السنة المنصرمة . وخليق بي ان
لا أنسى ذكره بعد الايام الاول من القتل لم يزل العدو نجاحاً يستحق تدويناً
وبعد بضعة أسابيع إذا هو منهوك العزائم يعود الى حرب التحصن في خنادقه .
وهكذا برهنت خطتنا الدفاعية على حسن بلانها

والآن الى مشهد ثالث : الوعية واقعة على اتحاد وتسديت وميسين الى
الشمال الغربي من ليل وامام جبل ركل . نحز في ٧ يونيو أي في عهد لم يبق فيه
من شك باحق المجريين المذكورين آنفاً . وموقفنا على اتحاد وتسديت ، وهي
مفتاح التواء الذي تقوم فيه مراكزنا في هذه الناحية ، إنما به قليل من حظه لمعركة
دفاعية جديدة فمستوى هذه الارض الى ضيقه النسبي لم يتح لنا أن ننظم منطقة
دفاع كافيًا عمقا فحاذقنا المتقدمة واقعة على المنحدرات الغربية . فإذا هي لدافع

العدو أغراض مبيّنة سهلة المثال . والارض في صيغها وشنها رطبة والترى قد استحال رماداً بسبب حرب الالغام اني أكثر العدوان من استعمالها في هذه الناحية في غضون الاشهر الماضية وبجوا فيه ليضمن كل واحد له تيلاده على أم النقطة في هذه لارض لكن من ذن ان لا نسبح بمثل هذه الاعمار تحت الترى ان التخطيات الالمانية القاعة على مرتفعات سن إلوأ وعلى سفحى وتشتبهت وميسين يمكن تدميرها ليس من وجهة الدرب فقط بل من الشمال والجنوب تدمرها مدافع العدو

ان الانكليز يمدون هجوماً كالمعاد والمدافع يقاسي الامرين لا يقاسيها في غير مكان . ونحن اذا سألنا ، في قلقتنا ، ألا يكون خيراً لنا ان نترك باختبارنا المرتفعات فيجيبوننا بحماسة ونشاط « نحن ثابتون ولسنا نملك شداً »

لكن لما والى يوم الشؤم يوم ٧ يونيو انتفض الترى من تحت خطوط دفاعنا هوت مراقبتنا المهمة ، وفي وسط الفخاخ الكثيف وبين أكوام الترى تتساقط من الجبه بعد ان تم عدد من خطوط الالغام الكثير ، انتفضت رجال الهجوم الانكليز على آخر رجال الدفاع في المواقف الالمانية . ان المحاولات التي اتت لها لنصون الحيلة بكراتنا على العدو قد أخفقت بسبب ما نالنا من نار العدو القاتلة فهو من الحلقة الواسعة التي يقذف منها نيرانه قد حول المرتفعات التي كانت فيها مواقبتنا التي تركنا أنفسنا توناً حقيقياً .

وقد توصلنا هنا أيضاً ، على كل ما نالنا ، ان توقف العدو قبل ان يتوفق تماماً الى ثمر خطوطنا . وخسارنا رجالاً وعناد حرب هي ثقيلة اما خسران الارض فكل منا نصيب

والنتيجة لعامة التي فاز بها العدو في هجماته الثلاث الكبرى على الميدان الغربي ما كانت لتوهن منا العزائم فنحن لم نكسر في مكان بل تغلبنا على أعظم

المخاطر وأشدتها . ولم يتوفق العدو في جهة ما ان يرمح علينا دجماً جمللاً العلم الا
دجماً في لارض غير ذي بال . وبالأحرى انه . يتوصل من م . كة فاصمة الى حرب
العراء . فاستنار النجاح الذي نلنا على الميدان الغربي سيُعمل به هذه المرة ايضاً
على ميادين اخرى

في البلقان وفي تركية اسية

فبل ان تبدأ الواقعة الوحشية في الميدان العربي كان سارايل قد جدّد
هجماته في مقدونيا يقذف فيها غمار قواته في ناحية مونستير
استرعت هذه الحوادث ايضاً انظارنا واهتمامنا لان الغرض الذي ينشده
عدونا هنا كان متبهماً طمعاً . وفي حين كان العدو يدفع جنده للهجوم على الميدان
البلغاري كان هويثير حلبنا فتنة في سربيا نازعاً نزوعاً ظاهراً الى تهديد مواصلاتنا
في شبه جزيرة البلقان . غير أنها خنقت في مهدها في اشد الاماكن خطراً ،
عقبت نيش ، قبل ان تتمشرف في جمع سربيا القديمة كما كانت تخشى الحكومة
البلغارية . ودارت الموقعة في الميدان المقدوني واستمر فيها المدّ بان فتدفع الحيش
البلغاري الى الاحتفاظ بجميع مواقفه تقريباً ولم اضطر ان يبعث اليه بأمداد جديدة .
إن ذلك الا تدبجة جرسلة لنا جداً ، اشد اشد الى حلقاؤنا بلاءهم الحسن واعترفوا
حنذاك بهجاً ان على الضبط الامانة . احثار نتيجة مثل في رحدهم واقعة مت .
م . بعد هذه المواقف ان الجيش البلغاري . يبطل كفهياً لائمة الملاءة عليه وقد
اثبتت الهجمات الالمانية ، التي اطلقتها عليه دبل الملاءة في . برمايو ، رأني فيه .
ان حملات الاعداء خفقت هذه المرة ايضاً على جمع الميدان من مونستير حتى
بعمرة دواران .

اما على نصد اربنيا العالي فقد ظل السكون خيماً اما المناوشات المحلية التي

وقعت في غضون الشتاء فقد كانت الرغبة في الاسلاب أغلبَ فيها على الرغبة في
الاخذ بالقتل

إن المصعب الجملة التي اعترضت الروس انفسهم في تمويه حملتهم على جلاء
الشمس الأكبر من جندهم عن الأنبياء العالية أحالية البقاء فقد توهم الى اراضي
الداخلية التي كانت اخصب مورداً

غير أن هود الروس التأم كان يدعو الى العجب ولم يأتنا من الاتراك علم حقيق
الوقوف عليه في معرفة اسباب هذا الهمود .

وفيما بين التهرين هاجم الانجليز في شهر فبراير واستولوا على بغداد في ١١
مايس ويعزى الفضل في هذا النجاح الى حركة اكتتاف فيها حذق ومهارة .

غير انه في فلسطين الجنوبية في وادي غزة اخفق الهجوم الانجليزي اتم
الاخفاق امام خطوط الاتراك . لقد هجم الانجليز وهم يكترونهم كثرة كبرى لكنهم
هجموا توأ ولم يذلوا على علم ما بين الحرب . ولم ينج الجيش الانجليزي من كسرة
ثامة الا بسبب إحماق كوله نل تركي أوصل ليوم نكرة اكتتاف .

سوف افرض الكلام عما كان من تأثير هذه الحوادث لآخيرة في حالتنا
العمومية .

على الميدان الشرقي

قبل ان يبدأ افرسون ولانجليز هجومهم العام في الميدان الغربي كان الميدان
الروسي قد تداعى من اساسه . واخذوا يرون في بندان القوة الروسية ثقباً احدثتها
ضرباتنا المروعة التي كنا قد اهويتنا بها عليه حتى الساعة .

ان الصمم الروسي الضخم كان الى هذا العهد قد ثقلت وطأته على جميع بلدان
اوروبا واسيا . اما الآن فقد بدأ جرمه يمتد وينسط وبدت شقوق عميقة على

سطحه ومن هذه الشقوق بدأوا ينظرون ما يجري في أثون الاهواء السياسية وفي
المعترك الشيطاني الذي تتطاحن فيه القوى الوحشية . لقد سقطت المطامع القيصرية ا
انرى قوة جديدة تدبيرة تنبعث فتعقل هذه الاهواء السياسية اذ تلقي بها في سجون سبيريا
المتعجلة وتخنق القوى النشيمة التي توصلت الى السلطة ماشية على كداس الاشلاء ؛

روسيا في ثورة ! كم مرة خبرنا الرجال الذين يعرفون هذه البلاد او الذين
يدعون معرفتها عن دمو هذا الحدث ! قد كنت اضمت كل رجاء بان اراه واقفا
يوما . والآن قد وقع . فلم يبعث في اذى شعور برضى سياسي لكنه حمل الي
شعور ارتياح من الوجهة العسكرية . وهذا الارتياح لم يدانلي الا شيئا فشيئا .
وتساءلت : هل سقوط القيصر نصر لاعوان الحرب او لاعوان السلم ؟ او لم
يشتغل الذين دفنوا حكم القياصرة القديم الا ليشلوا ح آحر امبراطور ارادة حل
السلم السائد ، كما نحن نعرفه ، في الدوائر العليا في روسيا والرغبة في صلح يصبو
اليه عامة الشعب الروسي وهو يضاقه ؟

طالما ان موقف الجيش الروسي لم يتبدل لنا ان نجيب جوابا جليا عن هذا
السؤال فحالتنا بازاء روسيا ظلت ، ولزم ان تظل ، قليلة الأمان . ومن الاكيد ان
يد الفساد في الا براطورية الروسية كانت قد بدأت تعمل فيها غير أنه اذا لم يقم
على الفور حكومة مطاعة لها ما كان للحكومة المثولة العرش من مطلق السلطة فلا
يقنأ هذا الفساد دائما في عمله . لكنه ربما يكون ابطأ سيرا في هذا الصنم الروسي
الديدن الضخامة البادي القوة الغليظة مظاهر الحياذ فيه اكثر من سواء . ومن البداية
كلن مرميا ألا تتداخل في الحوادث بل ان نكون ، مع ذلك ، على تهرز وحذر
لثلا تضايق او أن تأخذنا هذه الحركة الثورية وترديننا . فيجب علينا ، بازاء
اشباه هذه الحالة ، ان ندكر التعاليم التي القتها علينا ملقة المدفع في قلبي ، منذ
اكثر من مئة سنة تصرمت ، اذ لمت تحت قوى الشعب الفرنسي المنفرقة المنهكة

وسببت ذلك المدّ الطاعني العظيم الذي اندسط على أوروبا جمعا بامواجه فلأها دماء . أجل ان روسية ١٩١٧ لم يبق لديها من جموع الرجال الاشداء ما كان لفرنسا يوم ذك . فان أثبت الرجال واقدروا على القتال في الامبراطورية الروسية هم الآن في ساح الوغى وهم يستريحون في المدافن المباشرة على جبهة قتالنا او ما وراءها .

ان الضرورة التي انا اتوقع فيها بسكن بال ما تكون اطوار التفكك في روسيا وقد بدت تبشيره ، قد ارغمتني على الرجوع عن امر يسؤني جداً . فاذا كان لا يسعني ، لبواعث سياسية ، ان افكر في هجوم على الميادين الشرقية فان عواطف العسكرية تدفعني الى مهاجمة الميدان الغربي . افكر ان الهجوم الانجليزي قد أوقف في ناحية أرامسان الجيش الفرنسي قد مضى بكسرة جلي ما بين سواسون وريمس . أيمكن ان تكون من فكرة غير فكرة تسخير جميع القوات القادرة على القتال من لشرق الى الغرب ثم الأخذ بها بهجوم على الميدان الفرنسي — الانجليزي ، اميركا لا تفك بعبدة ! فلنأت — كما يكون قد حل — بالقوات الفرنسية الميكافتي الأخيرة .

السك دول المذا . قد ادركت أيضاً ان الجسم الذي يهددها بذات كره الوء . ان اتوقف تداءي روسيا وقف في ، ما يخرج من الراحة في . ان اشرفى .

يجب ان تثبت روسيا ، لو الى ان تبلغ القوات الاميركية الجديدة الى الارض الفرنسية ، الا فانكسار فرنسا عسكرياً وادياً لا شك واقع . وارسات دول الحلفاء الى روسيا سواءا ومحترمين وذباطاً ليدعموا الميدان الروسي الذي يتصدع ويتداعى ولم تنس ، ان تزود هذه البعثات بالاموال لان المال ، في روسيا عند كثيرين ، سلطاناً اقوى من الاسباب السياسية .

ان اعداءنا بمنعهم هذا قد نزعوا من يدنا هذه المرة أيضاً خطو طاماً كبيراً. جفلمر
كنا نطمح به نفوسنا . فقلل الروس ثائنين في .واقفهم ليس لانهم في الثبات
ارادة بل لانهم تحت نفوذ عوامل التحريض التي دسها اعدؤنا فيهم وقد ادركوا
لفرائهم على كره من عامة الشعوب لروسية .

ألم يكن اسلح حالاً لنا أن نأخذ بالمجوم عندما سمعت أول طقطقة في
البنيان الروسي ؟ او ما هي اعتبارات سياسية قد انزعزت منا اجل ثمار انتصاراتنا
الكبرى التي كنا قد فزنا بها حتى الساعة ؟

وتحولت علاقاتنا مع الجيش الروسي على الميدان الشرقي شيئاً الى هامة .
صامة ولو لم يكن ثمت من عهد اتفاق مكتوب وممضي . واعلنا رجالة الروس
رويداً رويداً وعلى الميدان كله الا اقله أنهم لم يعد لهم في القتال ارادة . غير ان
البلادة الحقة التي هي من علامات جوع هذا الجيش قد اقبلت في خنادقه . اما في
النقط التي اتسمت هذه الملائق المتبادلة بمظاهر الولاء فالمدفعية الروسية تطلق من
حين الى حين . وما زال هذا السلاح في ايدي رؤسائهم لالان رجال الدفعية
حافظوا على عوائف لالة قديمة بل لانهم لا ينقسمون الى عناصر مستقلة كما هو
الحال في الرجالة . والى الآن لا يقتأ نفوذ سراس اخلفاء ومحرضيهم وذبائهم
شديد الامر قوية على البطاريات الروسية . فالرجال يلصق دفته المدفعية التي
يكنزها المدون على طبل المنياقوه له وانه ليقرء في المعص . حين الى حين
ويفرح مني تنفجر قنابلنا على ملاجئهم لكن الحالة التي وصفت - ومع ذلك اشهرأ

وفد ظهرت الرغبة في النفور من القتال خامة في الحناح الشمالي من الجبوش
الروسية وتحولت الى الجنوب وهي تخمد شيئاً فشيئاً . اما الرومان فلم يمسوا بهذا
العداء . وهن شهر ما يروا لاحظا ان القيادة الروسية تقدر عادت الى الحداد في الميدان الشمالي
تقبض ايها بكاتبا بدسها فأخذ حسن الائمة المداء امتد من خندق الى خندق بين

المخسبين يزول وينتهي وعادوا الى الجملات القديمة .. الى تبادل ملقات
لبنادق وعما قليل لا يبقى لدينا يد في انهم يشتغلون باقصى جهدهم الى الميدان
الرومي بعيد ان انظم بجميع الوسائل به تكرر . فلباش الروسي او عنى الاقل
قسم من حذنه قد استعاد فيقفوا الثبات على هجوم يزعم على الاحد بهجوم . لقد
انتهى روح الحرب راطقت به . هجمة كبيرة بقيادة كرنسكي

لماذا كرنسكي ولم لا يكون بروسيلوف ؟ ان انهزم لهم الروسي التي اهرقا
سنة ١٩١٦ في غاليسيا وفي مقدونيا قد انزله عن المنصب الذي كان يتقلده ، كما حل
بنيفل في فرنسا في ربيع سنة ١٩١٧ .

يظهر اذن ، انه في روسيا في هذه البلاد الراضية مرادنا بالرسال قد عادوا
فاحسوا بالاضحية الكثيفة . لقد عادوا الى كتب . فحاطوا . رب يراجعون الصفحة
المدونة فيها الحساب الرئيسة اكهم لم يستطيعوا ان يحذوا الامور . خمسة او ثمانية
هلايين ؟

ونحن ايضا ليس اناعله بهيمتها وانما نعلم انه ، من حين الى حين ، في اثناء
مواقع الميدان اشترى ، لولم ان نزع عر ، تفادينا كرايا . ثم ، تكريم
فيها النامين من ربي ابقى . فنتابع رلها . بها عن . بلرغ . المدة . علينا .
فلتبحت الحياة . هذا الامر ، في نون . من
احصاء . محبوا . فهذا ما لا يقتا . شكاه لا سهل .

ومن العسير ان يقال : ان كرنسكي يأخذ بهذا الهجوم من رحي نفسه . هو
مدفع له او رغب عليه من قبل اعدائنا ؟ وعلى كل حال فان دول الحلفاء ، يكون
من اكبر معادها . ان نرى ، روسيا ترفض من جديد تهاجم في يداتها . فلقد
بذات هذه الدول في اليوم نلو المبدأ الغربي من قوتها المائنة نصفها وردها بذات
في النصف . لكن ، لا يبقى مما لها عمله الله إلا ان تكون لها جراه فتغذف بقواتها

العظيمة. وإن يكن المدد الذي يمكن أن تأتيها به أميركا لا يزال بعيداً ؟ وفي هذه الأثناء تقرض حرب القواصات قروناً من عصب اشدّ خصومتنا نكابةً بنا وإحدم عن مدّ يد المسألة لما. حتى احدثت تساؤل، كما يظهر، هل يكون لها في العام المقبل من وسائل التزّل ما يكفيها لتحمل إليها الامداد لا مبركة، فيجب إذن على الفرق الألمانية الواقعة على الميدان الشرقي أن تظل في مواقعها على هذا الميدان. ولهذا فإن كرنسكي سيأخذ بهجومه بآخر قياض روسيا. حل جريء واكثر مر جريء من لندن وسيأخذ على أن له أسبابه. فإذا افلح فقد نجحت دول الحلفاء وقامت الحكومة المطاعة وتوطدت. وبغير هذه الحكومة تؤوّل روسيا الى الفوضى واية فوضى.

وفي الحقيقة ان الحظ الذي يرجوه كرنسكي في هجومه على الميدان الألماني ليس هو افضل من حظ طاربان الحلية افاذا كان مدد غير قليل من الفرق الألمانية قد ارتحل الى الميدان الغربي لتفرق التي لا تزال على الميدان الروسي هي كافية لتدفع وتبات اعدائنا علينا. وجهاتهم عالية لا يمكن ان تدوم، كما كان شأنها سنة ١٩١٧، لان القيمة الادوية قد عارقت خصومتنا. وكثير هم الروس رسل الحرية الذين يأمرون بدهابهم الى روسيا او مندفعون عوداً الى كسور بيوتهم. حذرهم من انهم قد ينفقون كثير من اموالهم في ارضهم من عاهل الحكومة الروسية التي مهدد روس.

غير ان الميدان النمساوي — المجري ما كنت الا لتفاني هذا الحواطر فإن هناك ما من ن هجوم الروس يهدده ايضاً، مثله كان سنة ١٩١٦، نقطاً حيفة في هذا الميدان. وربما كان كرنسكي عاقفاً بالتعاضات التي عندنا عن قيمة حليفتنا الادوية بل احذر به ان يكون مطلقاً عايقاً كل اطلاق. أما ان وفداً من هيئة اركان الحرب النمساوية العامة قد رسم لنا، منذ الربيع، صورة

على غاية من خطورة حالة الجيوش النمساوية - المجرية أبو لم يوجز وصفه بقوله :
« الآن قد تثبت لا كثرية الكرم من الحشوش النمساوية - السلافية اقل مما
فعلت سنة ١٩١٦ امام «حوم روسي . » لانها قد انسدت بمواد السياسة في
حين دس هذا الفساد في الجيوش الروسية ؟

اقد كان لكرنكي هذا الرأي عينه عن حلة انحسار اقول الفارين
وتصر بحاجهم . وسدوان قد وضع له في اعماله اربعة اسطوانات ترى : هجمات
محلية على الامان ليثبتهم في مواقفهم وهجمة كثيفة على الجيش النمساوية - المجرية .
وهذا ما وقع فعلا

هاجم الروس المواقع الالمانية في ريفا ودونبيرج وسرجني فردوا اما
جدار غليسيا فانه لا يثبت متينا لا حث يقاتل الحشد النمساوي - المجرى الى جنب
الجند الالمانى . غير أن الجدار النمساوي - السلافي ، في ناحية ستانيسلو ، يهد
اذ يبدأ كرنسكي يضربه . اكن جنود كرنسكي ما هي بجنود بره سيلوف . اقد
اقتضت . انه يكمل الى الهجوم الاخير وكان منه ثقله خسائره تأمل فيها
الفساد في الجيش الروسي . على أن المجرى الروسى ، على ردة الاسباب المؤكدة
بمباحو ، لم تفسد له ان ينفر . ان النمساوي في ستانيسلوثة اكمل .

اجل امد من ايام على جميع الروسى انهم قد وانضموا مستمدون
من ايضا في بلادنا لالمانية في المصد : هو منتصف يوليو

كرتنا على الميدان الشرقي

كرة ما من جيش أو من قائد على ميدان القتال يكون قد قابل هذه الكلمة بارتياح ادعى للبهجة من الارتياح الذي شرت أنا به لالطق بهذه الكلمة وقد اعتبرت ان ساعتها قد حلت

قد سبقت فقلت ان موقفنا في ربيع ١٩١٧ هو موقف كبير لا تتظار هجوم ان رجال احتياطينا لم يكونوا مرصوبين رصاً على نحو ما كانت جموع نابليون عند ما كان يتوقع ، في سبتمبر سنة ١٨١٣ هجوم اعدائه الذين كانوا يحيطون به من كل جانب . ان المسافات الشاسعة التي كان ينبغي لنا ان نقوم حراساً عليها حالت دون هذا التنظيم . غير ان سرعة سكك الحديدية كانت تنبهنا لحشد ما توفر لدينا من الجند على الرغم من تفرقهم على ميدان الاعمال الحربية الذي يغيرناه ان مارك الدفاع في الميدان الغربي كانت قد نالت عدد احتياطينا نبلا عظيماً أجل ان تفاوت القدرات وصعب القتال حالت دون اقام على هذا الميدان كبر على العدو بأخر ما لدينا من الاحتياطي .

غير ان هذا الاحتياطي كان يكفينا لنقضي مائتاً في السنة في الميدان في الامور الحربية ويمكن نبعث في وقتنا انخلا له لسياسي

لقد نخرت الدعاء التي تستند اليها روسيا وان آسر مظاهر القوة في الجيش الجورجي الجليل ما كانت الا نتيجة وجرة اناروها اصطداً وماهي بالتي تبحث عن قوتها في حماة الشعب الروسي . لكن في مثل صراع الشعب هذا ، كل جيش وطني ياله الانسداد فهو لا شك صائر الى الزوال . ولما كنت وقتئذ بهذا انبأ رأيت انه يساهل علينا . ان الآن فصاعداً أن نفر في روسيا باننا عظمية بقرات مدبره ومن الادماة نقضنا حال يشبهون عياناً ، في هذا المهد أيضاً ،

على أهبة لنُدفع عنا العدو قطع ثم ننتظر من غواصاتنا ان تليتنا امانينا جميعها .
لقد كان في هذه الفكرة ما يغلب القلب . وكانت التعليمات التي تنتهي اليها يوم ذاك
تشير الى ان تتأخر حرب الغواصات فاقت كل ما كنا نتوقع ونأمل ثم ان عواملها
ما كان ليطول عليها الزمن فيظهر تأثيرها ظهوراً يائساً . غير اني ما كان يسعني ان
انضم الى هذا المشروع . فقد كانت الحالة الخيرية والسياسية على الميدان الشرقي
تستوجب ، في هذه الساعة ، قطعاً في الامر الى حد أنه تعذر علينا ان نظل
جامدين اشراراً وان نضع من العمل بانتظار وقوع الحوادث تأتي عفواً . وكنا
نخشى أن يفوز استيعاب الحرب في روسيا فوئاً نهائياً اذا نحن لم نذبح هجوم كرسكي
بكراً من لدنا على الاثر . وليس من الضروري ان الملح فيما يكون من رد الفعل
على بلادنا وعلى حلة ثنا اذا تعطلت ازالة هذا التطور .

بينما كان كرسكي يحاول عبثاً بجموع جنوده الذين كانوا لا يزالون قادرين على
الهجوم ، ان يشرع في نهال ستايسلو الغربي ، اطلوطة النمسية — المجرية التي
تدعمها دعاية قوية قوات الالمان ، حشدنا نحن الى جنوب برودي الغربي ، اذن
خارج الحلب الذي فتحة الروس بهجومهم . جاء قوباً للهجوم . وفي ١٩ يوليو
اللقنا بجريدهم من عدائهم في وجه الجنوب الشرقي من تومبول . فلم يلق هدمنا
الأثرة لا قوة لنا عظيمة في الدفاع لاننا لم نكن قواماً في الحوض الذي
رقه آناً . ما كنا اسهل تفهمه ، مما هي الأثرة بين حتى كان جميع هجوم
كرسكي قد تداعى وهوى ..

وما هي الا زيم . مجلة يمكن ان تُنقذ من الغناء ، شامل الوحدات التي لا
تتذكر في مواضعه ، في نهال البصة التي ثمرناها ثغراً عظيماً ولا سيما في جنوبها
- مع ميداننا من غلبسيا حتى جبال الكرمات انتفض وانتفض يطارد العدو
' ب . ومنذ اوائل اغسطس كانت كل غلبسيا وبوكوفينا تقريباً قد نجت . وكان

لحلفائنا في هذا الظفر الجليل سمعٌ كبيرٌ . وقد رُفِعَ اليَّ أن المدفعية النمساوية —
الجزيرة قد كان لها شأنٌ بهرٌ جداً في أثناء مارك العراد . تقدمت رجاتها لانهطل
بالخطار . هي سمعُ الروس بجزيرة لا نظير لها .

في سنة ١٨٦٦ في موقعه ، كرنيجراتز كان قد بُدِحت لي ، ولكني وا ، عدو ،
فرصة لا عجب بهذا السلا — الماضي القاطع . ولهذا السبب قد تصاعف فرحي بان
اراهنا تدلي ببرهان جديد على حسن شهرتها وهي تحارب الى جوانبنا .

وقف هجومنا على نفوس ملدافيا ، وما من احد تأسف اسني على هذا الوقوف
فقد كما في افضل حالات الهجوم التي يمكن المرء ان يتصورها لتستولي على هذا
الشطر الاخير من رومانيا بان نوالي نقط اعمالنا الحربية التي بدأ ا .

ونظراً الى الحلة السياسية التي كانت فيها روسيا في ذلك العهد ، لقد كان من
الاكيد انحلال الجيش الروماني لو قدرنا ان نلجئه الى النخلي عن اراضي القومية
تماماً . كيف كان يمكن ملكاً رومانياً وحيداً ملكياً رومانياً ان يعيش على ارض
رو. با الثورية ؟ لكن مواد لاتنا مع المؤخرة كانت قد اصبحت كثيرة العقبات ،
والمصاعب ، على اثر ما هدمه الروس من السكك الحديدية في اثنا هزيمتهم ،
حتى اننا أرغنا ، على الكرم الشديد منا ، ان نمدل عن ملاحقة اعمالنا الحربية
في هذا القسم من ميدان القتال . وقد كنا صمدنا من قبل ، اذ هجمنا قريب
فسكانيا ، ان نزعزع ميدان ملدافيا الروماني فلم يفلح جُندنا في خرقه .

على اننا لا نزال متشبثين بالعزم الذي قطعنا أن لا نترك من الآن لروسيا
ساعة واحدة حتى تخرج نهائياً من صف المقاتلة . هذا فضلاً عن أن مقدمه المأساة
الكبرى في فلاندر قد بدأت ، على الميدان الغربي ، تسترعي جميع اهتمامنا وتبث فينا
قلقاً خاطئاً ذاباً . اذا لم يبق لنا قبل بضرب الجيش الروسي في ولينيا ولا في
ملدافيا فاننا نضربه على قسم آخر من الميدان

وكانت بقعة ريفا لروسيا بقعة كثيرة التأثير إن من الوجهة الحربية أو من الوجهة السياسية . ذن قد كانت بقعة تصلح لتسيّر عليها حملة . فقد كان من جناح الروس الشمالي في هذه الناحية ، تنوء ومنه موقف إلى خاصرة قوي حصين على ساليء البحر وعلى ضفة الدون اليسرى . وإذا مساحة هذا الميدان أكثر من سبعين كيلومتراً وعمقها عشرون كيلومتراً فقط وكانت تهدد ميداننا من وجه الهجوم والدفع . وكانت هذه الحالة قد استرعت انتباهي حين كنت قائداً طاماً في الميدان الشرقي . وفي سنة ١٩١٥ و ١٩١٦ قد كنا ضعفاً خطئاً لنحدد كيف يمكننا أن نغرق هذا الموقع قرب قاعدته حتى نهوي عليه بضربة قوية في عتشته أما على الورق فما أهون منه عمل وأما في الحقيقة المؤلة فما هو بحيث يظن من السهولة يمكن . فقد كان يجب تفرع ميدان العدو في وجهة ريفا بخترقين عباب الدونا وتنوعل بمجدنا على شكل زاوية في وجهة الشمال . وفي الحقيقة أن الأنهر الكبرى قد فقدت ، في أثناء الحرب ، بكونها عوائق مازمة ، شيئاً كثيراً من أهميتها أو لم يكن المرء أن يكون مكذبن قد عبر مرتين عبر الدناوب العظيم والعدو قبائمه ، اذن كان يمكن أن نسمي ، وقلبتنا ريق ، إلى محاولة اجتياز الدونا وهو نهراً ضيقاً جداً لكن الـ هوية الكبرى في الاجتياز قائمة على أن خنادق الروس ، وهي مكتنفة الجبل كما ، كانت لاسفة إيقاً بالضفة المقابلة حتى لقد حسوا الدونا كأنها المنبس المترع . ان نحن نحمل يد

على أن هجوت الجرى قد نجح في عية سبتمبر لان الروس هجروا مواقيهم المتقدمة بينما كنا مد المجرم بضرب المدافع . ثم ان حامية المواقع الواسع الى المد من الذي كان يحتله العدو على الضفة اليسرى من التهر ارتدت هي أيضاً وهي تسير ليل نهار متحوة الى الشرق فاحتازت ريفا وتمكنت أن تنجو في الزمن للملاءة تطهاها الاكاه

أثار هجومنا على ريفا في روسيا اشدة القلق والا-طراب خوفاً على سان-
 بطرسبورج . العاصمة في جزع ! إنها تحسُّ بتهديد من هجومنا مصوبٍ اليها وأ-
 بطرسبورج ، التي لا تزال دماغ روسيا ، أصبحت مضطربة لاسباب جدّاً حتى
 لا تفكر بسكون ولا تقيسُ الامور بمقياسها ولولا ذلك لاخلوا بركاراً وقاسوا
 المسافة . التي تفصل جنودنا المظفّرة عن العاصمة الروسية . وفي الحقيقة ان مخيلات
 الناس ، ليس في روسيا فقط بل في بلادنا نحن أيضاً ، قد بدأت تستغل قاضات
 فكرة الزمان والمكان . وعندنا أيضاً قد ذهبت بهم الاوهام المذهاب وأخذوا
 يتحدّثون عن إمكان الزحف على بطرسبورج . واذا قلت بصراحة القول ما كان
 احد ارغب في هذا العمل مني يأتيه بطيب خاطر مثلي . ولهذا السبب قد فهمت
 لهم الفهم ما ابداه جندنا وقوادّه من الحاجة يروون الوصول على الاقل الى
 بحيرة لايبوس . ومن الاسف انه وجب علينا ان نرجع عن كل هذه الافكار الجميلة ؛
 فقد كانت تقضي على عدد عديد من رجالنا العاملين ، والى أجل بعيد ، ان يظل
 مشغولاً في جهة ، ما كانت تنفيدنا في أغراضنا السابقة . لان الحالة العمومية كانت
 توجب علينا ان نغير أنظارنا ناحية خارج ريفا لنحوها فيما بعد الى شواطئ البحر
 الابيض . لكي وعاملنا سأتكلم عن هذا

لكن اذا لم تقدر على مواصلة الزحف على بطرسبورج بقصد : جعل سقوط
 دماغ روسيا ذمها على اعظم القلق والاضطراب . فقد كان امامنا طريق آخر
 مألوف لهذا الغرض ألا وهو طريق البحر . فان اسلوبنا لينضم الى اقتراحنا باتم
 خيرة واعظم حمة وهكذا فقد جزمنا باحتلال جزيرة أوزل الواقعة على مدخل
 خليج ريفا . ومن هذه الجزيرة نهدد توتراً ريفال نغمر روسيا المربيّة ونحن لا
 نستخدم لهذه الحملة قوات كبيرة ونزيد في قلق بتروغراد واهلها

الحملة على جزيرة أوزل انما هي الحملة الوحيدة التي تساعد عليها الجيش

والاسطول من احد الفريقين المتحاربين في آن واحد وكان لها فوزها التام الا ان تحقيق خطتنا هذه قد عاقته ، في هذه الامر ، رداءة الجو حتى اوشكنا ان نعيد الى البر جنودنا التي كانت قد نزلت الى الابلول تبجر الى الجزيرة لكن ما لبث ان تحسنت حالة الابلول فحدثنا الى العمل . ومن تلك الساعة سارت الاعمال بدقة اشبه بحركة الساعة . وكانت بحريتنا حيث اردنا من المطالب التي قبناها على عواقبها .

فامتنا على اوزل والجزائر المهاجرة فاستند الروح في بتروغراد واختل النظام واضطربت الافكار . والميدان الروسي ينشق رويداً رويداً ووضح الآن ونوحاً ظاهراً ان روسيا قد مزقتها الفتن الداخلية كل ممزق بحيث لا يسعها ، الى زمن طويل ، ان تظهر مظهر قوة على اعدائها الخارجيين وصحبت الامواج الحراء واربدت "تنقض" انقضاضاً على ما يبدو ، تيناً وقويماً على الدفاع في هذا الاضطراب ، اذا دعا الامبراطورية الروسية تنقض وتسقط حجراً حراً .

وسلى ضرباتنا الاخيرة لم تزعزع لمران الامبراطورية الروسية فقط بل قد انشقت واذا الصنم الروسي قد هوى وتلاشى .
ويحولنا حين ذاك الى مهمة جديدة .

المهجوم على ايطاليا

لبن تكن الحالة ، في فدل الخريف هذا ، من الاهمية على جانب عظيم في فلاندي . فقد قرأنا على مهاجرة ايطاليا . ولما كان الى الآن قد بدا مني نفور من هذه الحملة فلعلهم يصحبون اني سألت رئيسي الاعلى المعظم سماحاً باستخدام وحدات المانية في هجومه لم يكن له ، في نظري ، الا تأثير حقير في الحالة العمومية . فلا يعني ان اجيب عن هذا الا بشيء واحد : رأيي في هذه المسألة لم يطرأ عليه

قفيرة. وكنت اعتبره حتى في خريف ١٩١٧، أنه يستحيل علينا ان نفصل إيطاليا عن دول الحلفاء حتى ولو فزنا بظفر حاسم. وفي خريف ١٩١٧ كما هو في أوائل السنة، كنت ارى أنه لا يسعنا ان نقبل وحدات من ميداننا الغربي المهدد بالخطر الدائم لنمضي الى إيطاليا نحمده على أهون السبل لخار حلة ظافرة. على أنه يجب البحث في غير هذا المكان عن العوامل التي من أجلها رُضيتُ، في ذلك العهد، ان احث على اشتراكنا في هذا الهجوم

اعلنتنا حليفتنا النمسا — المجر أنه لن يكون لها قوة للثبات على هجمة ثانية عشرة ايطالية على ايزنزو. فكان لهذا التصريح في نظرنا أهمية عظمى من الوجهة الحربية ومن الوجهة السياسية فقد أرتسا من حلالة ليس فقط فقدان — ط ايزنزو بل تداعي قوة النمسا — المجر الدائمة جميعها. فقد كانت الامبراطورية الدانوبية اشدها احساساً لكسرة تحمل بها عرضاً على الميدان الايطالي منها لكسرة تأتيها من ميدان غليسيا.

وفي النمسا — المجر لم يكونوا قد حاربوا قط بحمية ونخوة لاجل غليسيا. ولقد طالما سمعناهم يتمازحون في النمسا — المجر يقولون: « من يخسر الحرب يحفظ غليسيا » وبمعنى ذلك تحولت انظار الامبراطورية الدانوبية ومصلحتها الى حالة اجنادها على النجوم الايطالية واهتمت لها اهتماماً عظيماً. ان النمسا — المجر لم تنازل في غليسيا، اي روسيا، الا بقلها اما ايطاليا فقد نازلتها بقلها. والذي يسترعي الانظار أن يلاحظ أن جميع القرارات في الامبراطورية المزدوجة اشتركت بحمية متائلة في الحرب على ايطاليا. وجنود التشكوسلوفاك الذين لم يقصوا واجبهم في حرب روسيا قد قاتلوا ضد الطليان قتالاً غير منموم. وقد كان القتال على ميدان ايزنزو، على نوع ما، رابطة اديية تربط جميع شعوب الامبراطورية.

فاذا يحدث اذا انقطعت هذه الرابطة ايضاً،

في العهد الذي تكلم عنه كلن الخطر من انقطاعها عظيمًا . في اواخر افسطس في خلال الموقعة الحادية عشرة على ايزنزو كان كادُرناء هذه المرة قد اتزع من الارض مساحة ذات بل . وقد كان يمكن العزاء عن جميع هذه الخسائر المتقدمة في الارض لانها كانت كما قد لاحظنا مراراً عديدة ، نتيجة طبيعية عن عوامل المسار التي تصبها وسائل الهجوم الحالية على القطاع مهما يكن مكيناً . لكن جنود النساء ، هذه المرة ، قد أخذوا وسُحقوا في خطوط دفاعهم الاخيرة . فاذا كان الطليان ، في خلال هجماتهم الاخيرة ، ينزعون من ايدي اعدائهم اراضي اخرى تتفاقم حالة الجيش النموسي امام تريستا ويتمنع عليهم الثبات في مواقعهم . اذن تريستا مهددة تهديداً جدياً قلويل اذا سقطت هذه المدينة .

فكما ان سبستوبول قد كانت فصل الخطاب في حرب القرم هكذا ، على ما يظهر ، شأن تريستا في الحرب بين ايطاليا والنمسا . ان لا تملك تريستا في نظر السلطة الدوائية ما خلا الشأن الادبي العظيم ، قيمة مادية جليلة قلن حربة الشعب الاقتصادية متعلقة ، في شطرها الاكبر ، بالاحتفاظ بهذا الميناء . اذن ينبغي انقاذ تريستا واذا كان ذلك متعسراً فتتخذ بمساعدة الجنود الالمان .

اذا نحن توصلنا الى ترويح حليفتنا على ديدانها في الجنوب الغربي بظفر مشترك حاسم ، كما فعلنا ذلك حديثاً على ميدانها الشرقي ، بحق لنا ان نعتقد ، على قدر ما يستطيع امره ان يحكم في هذا الشأن ، أن النمسا — المجر تصير بحيث تستطيع الثبات الى جانبنا الى الابد .

ان الوتة العنيفة على ميدان ايزنزو قد اضعفت كثيراً من قوتها المانعة . فان الشطر الاكبر من خيرة رجالها قد تمفوا يجابهون كادُرناء وقاسوا الامرين على ايزنزو . فقد اتى رجال النمسا — المجر التراجعان في هذه الوقائع اعظم ما يستطيع

بشر أتيانه لان حاة ابنزرو قد ثبتوا مدة سنين امام خصم يكثرهم على الاقل ثلاث مرات وذلك في حالة لما فيها الشقاء والفظائع بحيث لا تقابل بفظائع وشقاء اما كن المعارك على ميداننا الغربي حتى لقد تميزت عليها من بعض الوجوه .
ولا يحسن ان ننسى ايضاً المجهودات العظيمة التي لزم الجنود للكفنين الدفاع عن الجبال الشاهقة في التيرول الجنوبي ان يأنوها .

أما كانوا ينازلون في بعض النقط من هذه البقعة ما بين الثلوج والجليد الدائمين ؟
اول فكر كان يخطر على البال حيناً كانوا يفكرون في هجوم على ايطاليا هو ان ينتحوا لم منفذاً في التيرول . فيكون من نتائج هذا العمل حطمة اء تفكيك القوات المهمة في الجيش الايطالي في « قصعة » فينيسيا الواسعة . فما كان في كل مبادي قتالنا حالة هجومية افضل من هذه الحالة على التيرول تؤذن بفوز عظيم . فاذا قنا بغير هذه الخطة يكون منها على نوع ما غلطة فنية لا اجسم منها غير أننا اضطررنا ان نرح عنها .

وفي الواقع انه ما كان يسمناء في رسم خطة اصحاحا الحربية على ايطاليا ، ان ننعاه عن الملائق التي بين حالتنا الحربية على الميدان الغربي وبين الحالة في الميدان الايطالي . ونظراً الى حالتنا في الميدان الغربي ما كان يمكننا ان نستغني ، لمهاجمة ايطاليا ، الا عن نصف الفرق التي كان رآها الكولونل — جنرال فون كنراد — ضرورية في خلال شتاء ١٩١٦ — ١٩١٧ لقيام بهجوم قوي وحاسم يبدأ من التيرول الجنوبي .

وفي ذلك العهد ما كان في وسعنا ان نضع نحت تصرف حليفتنا اكثر من هذه القوات حتى ولو سلمنا بهذا الافتراض الكثير التيرول — وقد صار في الواقع حقيقة — أن دول الحلفاء قد تلجأ الى اقتطاع بعض فرق من مبدانها الغربي ، اذا حلت بايطاليا كسرة مهمة ، لترساها الى نجدة حليفتها وان اعتلراً آخر كان يحول

ايضاكون القيام بهجوم من التهورول الجنوبي : وهو ان يكر الشتاء في وروده وربما حل قبل ان يفسح لنا الوقت لانعام حشد جنودنا في هذه البقعة .

ان لاسباب التي اوردت اذنا اضطررنا أن نقال من أطمانا وان نكتفي بالحلطة الآتية : نشتر المبدان الايطالي في الجناح الشمالي من حيش ايزنزو وهو جناح ، على ما يظهر ، اقل من مائة ثم نصرب ضربة قاضية على غمار القوات الايطالية الواقعة الى الجنوب قبل ان ينهيا لما الوقت وهي تقايل متقهرة ، ان تلجأ وراء رادف تحليامتو .

وبدا محومنا في ٢٤ أكتوبر في بقعة تلمينوفلم يتوفق كادونا الا بشق النفس ان ينقذ القسم الجنوبي من حيشه يمطفه . راء ييافي بعد ما ترك لنا الالوف من الاسارى ومقاهم كبيرة من عتاد الحرب .

ومن وراء هذا الخط واضل النجده التي وردت لهم من الموق الفرنسيه والانجليزية التي اسرعت اليهم تشاركهم في القتال تمكن الايطاليون من ان يثبتوا لنا من جديد . وتثبتت ميدرة ميدانهم الجديد بأخر معاقل جبال الألب الفينيسية وحاولنا الاستيلاء على هذه المرتفعات المشرقة على سهل ايطاليا الاعلى وكسر قوة العدو للماعة على خط ييافي فحبطنا .

واضطرت ان اعترف ان قواتنا لم تعد كافية لانجاز هذه المهمة . ووقف هجمونا . وجب على جنودنا وقوادهم ان يخضعوا امام هذا الامر على الرغم من تحمس اراذهم الى القتال .

ومهما يكن الفرح الذي خاضني على اثر الانتصارات التي نلناها على الميدان الايطالي فما وسعني ان ازمج غني بمض شعور بكدر . ان نصرنا العظيم لم يكن تاما أجل ان ماثر هذا الحلة قد افعمت قلوب جنودنا القساو وصعبا استحقوه لكن فرح الجنود لا يتفق دائما مع فرح قوادهم !

مواصلته هجمات الاعداء

في النصف الثاني من ١٩١٧

على الميدان الغربي

بينما كنا نهوي بضربتنا الاخيرة على روسيا وندفع ايطاليا الى شفير الهاوية
واصلت انجلترا وفرنسا هجماتها على ميداننا الغربي . وعلى هذا الميدان انما كنا
اهدافاً لاجل خطر واجسه في خلال حملة سنة ١٩١٧

أطلقت وقبة فلاندر من عقابها في اواخر يوليو فسيت على ميداننا الغربي
أزمة لم يسمع بمثله . وقد كانت فينا تؤثر تأثيراً سوءاً في امالنا الحربية على سائر
الميادين لو كان نجاح الانجليز على بعض الاحمية . على اني كنت احس منذ بداية
هذه الوقبة ببعض ارتياح . لان انجلترا ، على ما كنا نتوقع ، كانت تبذل جهداً
جهداً لتقوم بهجمة عظيمة تكون الحاسمة لا تنتظر ان يكون لنجدة الولايات
المتحدة شأن محسوس فيها ولو قليلاً . وظهر لي ان هذه المحاولة انما هي من نتائج
حرب غواصاتنا التي ارضت انجلترا على ان تأتي عملاً فصلاً منذ سنة ١٩١٧
مما يكلفها الامر .

اذا كانت وقبة فلاندر التي قد بدأت آنفاً لا يمكن ان تقابل بمركة السوم
التي التحمت سنة ١٩١٦ من وجه اهميتها فيمكن مقابلتها بما أبداه الانجليز من
العنف والسدة فيها وما اعترض للمقاتلة ، ولا سيما المدافعين ، من عقبات الارض
حين قتالهم . فـ حاربوا ، هذه المرة ، ليس في أرض أرتوى الحجرة الصلبة بل
في أرض فلاة الممتدة الرطبة . وهذه الوقبة تشبه أيضاً المواقع الاولى المدى التي
قد خبرناها وعرفناها تبدت فيها اشكال الفظائع الى حد النهاية .

١٠٠
لقد عظم قلقتنا ، كما يتبادر الى الخواطر ، في أثناء هذه المواقف وخلق بي أن
أقول إنه ندر أن اتاحت لنا ان نفرح بالانتصارات التي كنا نطولها حينذاك في
روسيا وفي إيطاليا

كنا نتوقع بذهاب الصبر ورود فصل الشتاء لاننا كنا نعلم بالاختبار ان
مساحات هذه الناحية الرجبية لا سبيل الى سلوكها في هذا الفصل وان الحفائر التي
حفرتها القذائف حديثاً تمتلئ ماءً بسرعة حتى انه في اصلب الارض التي يلجأ اليها
المقاتلة ، يملطون فيها ، كان لابد لهم من أن يتقوا أمام هذا البرهان ذي الحدين :
« إما الذرق وإما الحرب من هذه الحفائر » . وهكذا قد قضي على هذه الموقعة
أيضاً أن نحمد انفسنا في المستنقعات حتى ولو لم يشأ الانجليز في عنادهم ان نحمد بيرانها
لم يخف الاثون الا في ديسمبر . وفي فلاندر وفي السوم ما استطاع أحد من
الفرقيين ان ينادي: بالفخر

وفي أواخر معركة فلاندر وقع قتال عنيف فجاء في بقعة كانت الى ذلك
الحين هادئة بالنسبة . وفي ٢٠ نوفمبر هاجم الانجليز على حين غرة في كبراي فكان
أماهم في هذه البقعة شطراً من موقف سيفريد وهو من الوجبة الفنية متين جداً
غير أن همتهم كانوا قليلاً ومتعبين . وبفضل طما كسم « أمكنهم ان يجتازوا
خطوطنا المتتالية من مواقع الدفلق الثانوية ومن الحنادق من غير أن يهد موها وظهر
خيالة الانجليز على المراف ضواحي كبراي هكذا رحت في اخريات أيام السنة بدأ
أن العدو وسعه ايضاً ان يلم خطوطنا وان فرقة المانية ، كانت قد وصلت آنفاً من
الميدان الشرقي وهي على بعض التعب من المعارك الماضية وبسبب سفرها في السكة
الحديدية ، توقفت الى اتقاذنا من الورطة . ولقد اسعدنا الجدد فامكننا ، بعد معارك
دفاعية دامية انشبناها ايهاً ، ان نأخذ بكرة ، في ٣٠ نوفمبر بقوات استجمعناها على
عجل ، على خاصرتي الجيب الذي كان قد احده الانجليز في خطوطنا وقد قدرنا

ان لعبد ووقفنا القديس - تقرى به - ان كبرنا اعداءنا خسائر ضخمة . وكان هذا القتال من بحر اليم . ثاني هذه الحرب وما فضلها من . فقط الى مقدمة القيادة المحلية لـ - - - - - خدمة سكاننا المحلية .

ان نالون عمل هجومي كبير قتنا به على البسان اخر. وهذا القيت اليه
مقايير من الامم المتحدة ودار العلم. واذا فاته نصير.

ان لا تروا اذ اوتيت في كل عظيم وميمية بقدر ما كان على جنودنا وقوادهم.
وتعرت كافي نجوت من عبء ثقلي منذ بدء اعمالنا الفطاعة في المياه من الغربي
لكن فباح كرتنا لم يرد في جوارحنا لوتيا فقط بر ناح لنا ان نستفيد للمستقبل
من الغرة التي هيأت لنا نيل هذا النصر.

[illegible]

فمن هذا الوجه استحق العلو هذه الكسرة التامة التي حلت به في كبراي . ويظهر أن القيادة الانجليزية العليا قد املت هي ايضا ان تعي الوسائل اللازمة لحماية القيام بهجومها والانتفاع منه . هذه المرة ايضا ما كانت جوع الحياة الكثيفة المشوذة وراء فرق الخط الاول المتصرة ، كافية لتحطم آخر رجال الدفاع ، وهم ضعاف ، أو تلك الرجال الذين كانوا يستولونها عن الاقتراض بحرية على خواصنا وعلى وخرتنا فتغوز بصيرمين .

ان كواكب الحياة التي كانت تقاتل بالاتصال مع مركبات الهجوم ما وسعها ان تضمن لا علامها الظفر وان يكونوا قد عاودوا الكرة في الوقعة فرساناً مغاوير . لقد كانت الهجمة الانجليزية في كبراي اول هجمة كبرى قاموا بها على غرة بمركبات الهجوم . قد كنا عرفنا منذ الربيع هذه العدة الجديدة ان عدد القتال فلم توقع فينا اذ ذلك شعوراً جديداً لكن « الطنا كس » كانت الآن محسنة العدة من الوجهة الفنية بحيث امكنها ان تحتاز معظم خنادقنا ومواقع دفاعنا الثانوية التي لم تكن مُستِ الى الساعة . فهذا الحدث قد اوقع في صفوف جنودنا شعوراً جليلاً . لكن هذه العدة الفولاذية كان ضررها المادي من مدافعها الرتاشة والسريمة اخف من ضررها الادبي اذ هي لا تنالها القذائف ولا تأخذ منها واحس رُماتنا كأنهم غير قادرين على النيل من جدران المركبات . ولما كانت هذه المركبات تحتاز خنادقنا يتوهم حاتنا انهم مهددون من مؤخرتهم فيجلون عن امامتهم . غير آتي كنت آمل ان يألف جنودنا ويشعروا هذا الضرب الجديد من آلات الدمار وان يكونوا قد أرهقوا بما حل بهم من المتاعب في الوقائع الدفاعية . وكنت آمل ايضاً ان رجال الفن عندنا يتحفوننا عما قليل بعدد قتال هينة التمريك نواجه بها « الطنا كس » .

اما الفرنسيون ، فكما كان متوقفاً ، لم يقفوا مكتوفي الايدي اذ كان حلفاؤهم الانجليز يقومون بهجماتهم في الصيف والحريف . فهاجموا في فردون في الشهر الثاني من اغسطس وفي ٢٢ أكتوبر في ل سواسون الشرقي . ان جيوشنا المكلفين الدفاع عن هذه المناطق قد خسروا في هاتين المجمعتين جزءاً هاماً من مواقعهم ونالهم - سائر قاسية . وفي الشهر الثاني من السنة ا كتفت القيادة الفرنسية العليا بهجمات محملة . أجل تمداً رغبت عليهم اسبب الخسائر الكثيفة التي نالوها في الربيع وبينت لها أنه ليس من الغريب ان تعرض جنودها مرة أخرى لمثل هذه الخسائر الفادحة

في البلقان

ان المجحات التي كلن اعداؤا قد قاموا بها على الميدان البلقاري في الانهر الاخير من سنة ١٩١٢ لم تغير الحالة في ميدان مقدونيا .
وبدا أن ساراييل ما كان يومي ، بهذه المجحات ، الى غرض ذي شأن . بل
بضد ذلك قد دلّ على سكون مدهش حتى ان قواته ما لعبت تقريباً دوراً ما مهماً
في الحرب العامة .

وكانت بلغاريا واقفة في ذلك العهد ، تشهد ، التبعة اليونانية ، بقلق يتزايد
على انه ، بناء على التعاليم التي كانت ترد علينا من اليونان ، كان يظهر لنا شك
في ان فينزيلوس يتوفق الى انشاء وحدات قادرة على القهاب الى ساحة الوغى .
والفرق المسماة « قزيلوسية » ما كانت هي نفسها ، الى امد بعيد ، الا عصابات
من الناس يؤثرون ان يظهر وا يظهر الابطال في الميدان المقدوني على ان يخوضوا
غمار الحرب ابطالاً حقيقيين وفي الحقيقة ان النواة السليمة في الشعب اليوناني أبت
دائماً ان تشترك في سياسة خرق ونكث عهد .

لعل مخاوف البلغار ما كانت الا نتيجة بعيدة عن حوادث ١٩١٣

في اسيا

اتبعت الآن في كلامي الى الحوادث الحربية في تركيا اسيا . فلو تجاوزت
عن ذكر ما لا تدرت الى طيعتنا الامة الباسلة ظلاً ولكن وصف للناس الكبرى
التي مثلت مناهجها من على شواشي البحر السطلي الى شواطئ المحيط الهندي
غير واف . وهنا ايضاً ما بذل من الجهد في وصف الحوادث التي مما ابدله في ذكر
تسلسها .

ان العمل العقلي الذي انصرف اليه قوادنا في عرقهم لم يتناول قط الخط الحربية في ياديين اوروبا الوسطى بل انتهى احاداً الى مدين الشريعة ان ابحاثهم وتفتياتهم كانت بانح الي في بعض الاحيان وكثيراً ما اكفوا في المباحث لثلاث استنفاد من وقت الثمين ، انما لم يملوا هذا المخطوطة والنفذ حصرية ، وأما سائر ما في هذه النسخة يرقطوا بحسب ان يه ضرره على كفى ، على نعم كثيراً ما كانوا يستعملون الامراء ان احد هؤلاء الذي اذ يه من بيعة المدة ، لا كتب الي يوم : سنرون اسر - ادرب يكن فصل المطاط هيرا في كريس ان فلنحسد جميع قوائد في هذه النسخة ، لنزنا ، به اسال ن يبرر . ومن هذه المحلة . فاكنت منها في المخططة المتدلة سال .

تقديره ن في مكره هذا الضابط التي غرابة على ان في فكرته هذه مراً كثيراً قرين الصواب صحيح الامة تدلال من حيث المجوم . انه لم يمن بقوله خط الحرب كلها من خط حليته ، تركا ، الذي كان يملك تهرته به باخر الطرث او ان ا سلتا نالت الفصل في هذه النسخة ، م دعات ، تـ لـ فيا . لو ان (بجملز مومار) النزول في خليج الاسكندرونه يزعموا في ربه ، ا في لا اعنت تركا ، من ارل الامر والى لا بد سيادتها على البلاد الواقعة ال جنوب طرس لان الشريان . وفي لجميع تركا الي ورا . طورس ، الذي كان يرسل دأ ، اما راجاب التتار اما الى جيوش سوريا وما بين التهرين ثم الى شطره . جيوش تنواز ، كن د . ملع . احل ان مقدار اللحم والقوة الذي كان يجربه فيها كان ضعيفاً لكنه كان مع ذلك كافياً الى مدة طويلة ليثبتهم امام هجمات الاعداء وهي هجمات ما كانت تامة المعدات وفي غالب الحين نقصتها المذاقة في التدبير والنشاط المطلوب .

نيطت حراسة خليج الاسكندرونه بجيش تركي كان من الصعب ان توجد فيه وحدة واحدة قادرة على القتال فكل وحدة كفيته بهذا الاسم كانت تترك في

شهرة « طرف الغرب » عظيمة لا نزاع فيها . ان من النظام الادبي لآلء قد تكون لتعصب كبراً ثميناً جداً . وقد عرفت انجلترا ان تضع لها من شهرة « طرف الغرب » لؤؤة كهذه وعرفت ان تجعلها فتلع نسياء في اعين المعجبين من شعبها ومن العالم بأسره . اكس في حلال الحرب العظمى قد غطى ضياءها ظل بل ظلال منها ظلال السردنيل وظلال المواقع التي قمت بين الاسطول الانجليزي والاسطول الالماني وكان اكشف ظل واشده حلكاً ظل مكسجرك

ان انجلترا لن تصفع عنا ابداً اننا غشينا شهرتها في طرف الغرب . ورجعت انجلترا عن ان تلعن تركيا في قلبها طعنة نجلاء وآثرت ان تنجزى من ذلك القوة التركية جنوب طورس بان تهزم رويداً رويداً جيوش العدو في قتال بطيء مكاف ولما اخذت بغداد في غر السنة كانت قد حلت خطوة اولى في سبيل هذا الفرض لكنها اخذت في غزة في هجوم الربيع وكان يجب عليها ان تعد في سوريا معدات جديدة غير ان حر الصيف اللافح قد اوقف الى أمد ، اعمالها الحربية

ان سقوط بغداد كان علينا موجعاً ألياً وكان على جميع تركيا المفكرة المهتمة اوجع وألم ، كما نلظن . فكمن مرة جرى اسم مدينة الخلفاء القديمة على اللسن في المانيا ؟ ولم من الآمال عقدت لدى تذكر هذا الاسم ؟ امال كان افضل ان تظل خبيثة مستورة من أن تذاع على اسجاع الارض وانصارها على الطريفة الالمانية البعيدة عن صواب السياسة ؟

ان حلسنا احرمة العمرة لم تتأثر بالحوادث التي وقعت في ما بين النهرين . الا ان سقوط بغداد كان تديراً للتأثير في السياسة الالمانية الخارجية . فقد كنا نعد ان الحكومة التركية سلامة املاكها ونحزمها ، ونحس لأن ان حسابنا السياسي في احرب قد وقره كثيراً . انه الحساب السببة الجديدة ، على ارغم مما ترضى به خلقت من إحداث تيارات في هذه المعاهدة .

ولهذا فقد قابلنا بالارتياح الكثير ما طلب الينا انور باشا من ان ننجده لاسترجاع بغداد فلبينا نداه بمثل ما كانت القيادة التركية العليا مستعدة لتلبية ندائنا وإنجادنا على الساحات الأوروبية . وبناء على طلب انور باشا كان يجب ان تلقى قيادة هذه الحملة الجديدة بأيدي الالمان ليس لانه كان لنا رغبة في ان نسوق فيها قوات المانية مهمة بل لان القائد العام التركي كان يرى من الضرورة ان تشرف شهرة المانيا الحربية على هذه الحملة . وما كان لهذه الخطة شأن في نجاح الا اذا أمكن التغلب على العقبات الكؤود الناتجة عن طول خطوط المواصلات . ولون اركان حرب تركيا نبطت به ادارة الاعمال الحربية لما استطاع ان يبلغ النجاح في هذه المهمة الاولى التي انما هي شرط جوهرى للظفر

وبناء على طلب القيادة التركية العامة عهد جنالة الامبراطور الى الجنرال فون فلكنهين ادارة هذه الحملة الكثيرة العقبات والمصاعب . اما الجنرال فانه استقى المعلومات اللازمة بنفسه عن مهمته في مايو سنة ١٩١٧ في الاستانة ثم في ما بين التهرين وسوريا ورأى الجنرال فون فلكنهين سفره الى سوريا ضروريا لانه كان يتعذر عليه ان يبدأ عمله في وجهة بغداد اذا لم يكن له ضمان بالميدان التركي في سوريا يثبت ثباتا متينا لانه لم يكن ريب في ان سر الحملة على بغداد يُفشى الى انجليترا حالا واذا وقفت عليه هاجمت في سوريا من ساعتها

وشعر الجنرال فون فلكنهين ان الحملة لا بأس في الاخذ بها فلذلك كفيته الطلبات التي رفعها اليها : اعدنا الى انور باشا جميع الجنود المقاتلة التي كانت لا تنفك تحت تصرفنا في الساحات الأوروبية . وضادرت الفياقي التركية في غليسيا صفود الجيش الالمانى الذي كانت ملتحقة به في ساعة كانت جنود كرنسكي تنهقر الى الشرق امام كرتنا عليهم . فانقلت الى بلادها يشيها اندق شكرنا وأحره . ان الاتراك قد برهنوا ، هاه مرة ايضا ، على ما اظهره من البسالة والبأس في

الحروب ، اذ قاتلوا في صفوفنا وكانت وحدتهم من اطوع الوحدات في ايدينا أثناء القتال . وخلق بي ان اذكر ان اتور باشا كان قد افرض خيرة جنده لتقاتل على ميداننا الشرق وفي رومانيا . افن ما كان يمكن الاعتماد على صفات الفياقي التركية في غليسيا لتقامس بها صفات واحمال الجيش التركي على العموم . ان القيرة التي بنما اركان حرب جيشنا في غليسيا ، ليضموا للجنود التركية التعليم والتربية ولا سيما وسائل الاقوات والعقاقير ، قد انتت بالثمار الشبيهة

فكم من هؤلاء الابناء الملائط بطبيعتهم عرفوا ، لاول مرة ولكن لآخر مرة أيضاً ، وخبروا حسن المدشر وصدق الولاء وذلك بفضل عناية القيادة الالمانية ا

وكننت أملت ان الفياقي التركية في غليسيا تكون عنصراً طيباً في جيش حملة خداد لكن من بواعث الاسف خاب ما أملت . فاكاد هؤلاء الجنود يتململون من نفوذنا حتى بدأ الفساد يتمسرب اليهم من حديد مما يدل على ان مثلنا لم يكن له اثره على الضباط الاتراك . غير ان نفرأ منهم كانوا شذوذاً وقد تفردوا بفضائلهم الكثيرة التي ينقصها العلم والتربية وقلماً تصلح لاسر . وعليه فكان يلزم ان يعاد تدريب وتعبئة هذا الجيش ليتاح له القيام بمجهودات تعدل الضحايا التي عاهدت الامة على بنما ، إن الاضرار الناجمة عن هذه الحالة بدا اثرها خصوصاً في الانفاق بالرجال انفاقاً كثيراً . وقد حدثت هذه العوارض من قبل في الجيوش التي كان تعليمها ونهذيتها على ضرور الحرب ناقصين . ان حسن التعليم الحربي يغير على امة ، رجالاً عديدين في خلال الحرب . وقد تمكنت ان اتصور الخسائر الفادحة التي منيت بها تركيا منذ بدء الحرب من افادة ورد فيها ؛ ان في بعض سناجق الاناضول قرى قد خلت من كل سكانها المذكور القادرين على حمل السلاح . وتبدو اهمية هذه الخسائر طيبة اذا عُرِف ان الدفاع عن الحدود نيل قد كلف تركيا ٢٠٠٠٠٠ حندي . اما عدد جنود لترك الذي ماتوا جوعاً او مرضاً فلا يعرف .

ان القوات التي قدمتها المانيا لحلة بغداد كانت ، ماعدا عدداً مهماً من الضباط المدنيين لمن مخصوصة ، حملة سميت « فيلق اسيا » وظنوا انه لابد من تهيج الافكار في بلادنا حين يرونا قد وضعنا قيد تركيا فيلقاً باسمها (١) تستخدم لغرض بعيد ولم تحتفظ بها اشد احتفاظ لتقاتل في اوربا الوسطى . غير ان هذه الفيلق لم يكن قوامها الا ثلاث كتائب وبعض البطاريات . وقد اختير اسم « فيلق » لتخدع العدو وما عرفنا قط حق المعرفة هل توصلنا حقيقة الى خداعه ؟ واننا لما قدمنا هذه النجدة لحليفنا انما كان غرضنا ان نتجدها بالقوات المقاتلة بل بالقوات الادبية والعقلية : عنيت الارادة والعلم .

لقد ميز معنى مساعدتنا الحقيقي وحدد افضل تحديد بالكلمات التي لفظها التبرير فريديان لما حدثنا ، قبل مواقع مقدونيا في خريف ١٩١٦ ، من المضار التي تنجم عن سحب جميع القوات الالمانية من ميدان بلغاريا . قال : « ان جنودي البلغار يريدون ان يروا الخوذات الالمانية . فهذا المنظر يبعث فيهم ثقة وأماناً وما بقي فهم مالمكوه . » هذه الكلمات تؤيد التعليمات التي استخرجها شرنهرست من التاريخ ولخصها بقوله : ان قوة ارادة الجندي المتعلم هي افيد جداً للمجموع من القوات المادية الصماء . في حرب تتجمع فيها امم مختلفة

اما حملة بغداد فلم تقع . ومنذ اشهر الصيف الاولى ظهر ان الانجليز قد هبوا جميع معداتهم لمهاجمة الجيش التركي حول غرة قبل ورود فصل الشتاء . وان الجنرال فون فلكنبيرن الذي ظل مقيماً في الشرق تبين له ان ميدان سوريا لن يقدر على الثبات على هجمة قد يقوم بها الانجليز بقوات تكثرهم كثرة عظيمة . فألجئنا ان نحول الى الجنوب شطراً من الفرق التركية المرصدة لحلة بغداد . وهذا أضاعنا الاحد بحملة موقفة في ما بين التهرين . وقد وافقت ، بالاتفاق مع انور باشا ، على تسيير جميع

(١) في اثناء الحرب اطلقت لمطة « فيلق » في المانيا لتدل عموماً على فيلق جيش .

القوات التركية الطليقة الى سوريا لتتاح لطفائنا ان يقدموا على الهجوم ، اذا امكن ،
أقبل الانجليز . واملت القيادة الالمانية المحلية انه يسعها ان تحسن اعمال السكة الحديدية
وادارة الاراضي التركية ليسهل تموين الجنود العاملين ، وهم كثير ، في هذا الميدان
وعمدتم بجميع الوسائل اللازمة للقتال .

ان بعض احتكاكات سياسية وحرية قد اضعفت على الجبرال فون فلكنهين
اسابيع ثمينة قيمتها . وتوفق الانجليز على ان ينقدموا الاتراك ويهاجموهم في غرة
نوفمبر في غزة وفي بئر سبع فهزم الجند الاتراك الى الشمال وسقطت اورشليم في
ايال ديسمبر . وماهر الالف واسط اشهر حتى استعانت الخطوط التركية واستقرت
رجال خط يافا - اورشليم - اريحا .

ونحنوفا ان يكون لمزيم الاتراك ولا سيما لسقوط القدس الشريف تأثير سيء في
سياسة رجال الحكومة الذين كانوا اذ ذاك قابضين على ازمة الاحكام في الاستانة
على انه لم يظهر من ذلك شيء على خلاف ما كنا نتوقع . فلم يبد الاتراك اقل
شعور وبرهنوا على عدم اكثراث غريب .

ولم يكن من شك عندي في ان تركيا لن تعود تنزع يدها على اورشليم
والاماكن المقدسة وكانوا في قرن الذهب يشاطروني هذا الرأي لكنهم لم يقولوه
ويديعوه .

ونهضت تركيا تبحث عن عوض عما اضعته من الارضين توجهت اطرافها
اذ ذاك وبحمية ناهضة اكثر من قبل واولت انظارها الى بقاع اخرى من اسيا لكن
من الاسف كان قد سبق السيف العذل .

نظرة

الى الحكومات والشعوب وأحوالها الداخلية

في اواخر سنة ١٩١٧

لا يخالجن احداً خوف اذا ما رأني الآن وقد تغلبت على نفوري من السياسة وضامرت ازج نفسي في غمرات حرب الاحزاب. على اني لا اريد ان اعني نفسي من ابداء التصريحات التي ترون اذا لم نشأ ان تكون الصورة التي استطيع ان اصورها عن هذه الحالة ناقصة جداً . لكن من يسعه أن يصف المهد الذي أتكلم عنه وصفاً وافياً ؟ فان هناك من ياتي دائماً « لماذا ؟ » جديدة « وكيف ؟ » جديدة وسيظل هذا الوصف دائماً ناقصاً لأن بعض الافواه ، التي تكون لنا نصير بحتهم من الآن ضرورة ، ستظل الى الابد مكسومة . ولست اريد ايضاً ان ارسم كل تقاضع هذه الصورة فاكثفي ان اخط خطأ من هنا وخطاً من هناك بقصد ان أقدم هيكل صورة لا صورة متفنة الحياة بينة الاشكال وانا باديء على ما يظهر عنواً بالشرق .

« تركيا صيفر » تلك كلمات يمكن مراجعتها في مستند من قبل الحرب . في مستند الماني اذن في مستند لا يمكن ان يكون على عداء لتركيا سياسياً

صفر غريب ذلك الذي حو المردينيل وريح وقية كوت الامارة وزحف على مصر وصد هجمات الروس على اعالي انجاء ارمينيا !

صفر جليل القيمة لنا . صفر قد جلب عليه ، كما قلت آنفاً ، مئات الالوف من الرجال ومن خيار الرجال . هؤلاء الاجناد قضوا تخوم تركيا ودخلوها احياناً من اماكن لكنهم ما توصلوا الى بلوغ قلب البلاد . فن ذا الذي يكسب هذا الصفر قوته الداخلية ؟ انه لفرز . ولفرز على اولئك الذين كانوا مقيمين في تركيا في ذلك المهد والذين كانوا قد قضوا فيها من قبل اعواماً طويلاً . ان معظم الشعب

يظهر انه مادم المهمة قصير النظر وشطراً كبيراً من الطبقات العالية يبدو ذا أثره لا بمحتلج صدره بالعواطف القومية السامية . فاذا الدولة مؤلفة من طبقات تفصلها أغوار حقيقة لا يجمعها حياة مشتركة ومع ذلك فان هذه الامة لا تنفك فيها الحياة وتنمى قوى قومية وطنية . يظهر ان قوة الاساتنة تقف عن حد طورس والنفوذ التركي لا يفسط له ظل الى ماوراء اسيا الصغرى . ومع ذلك فان الجنود الاتراك لا يزالون يحاربون في سوريا وفي ما بين التبرين وقد شجعت مساقبهما . في هذه الاقطار العربي ينض التركي والتركي ينض العربي ومع ذلك لا تنفك الكتائب العربية تحارب تحت لواء الاتراك فهم لا يندفعون جوعاً الى العدو الذي لا يعدم فقط بقطع الذهب بل ينثر عليهم نثرأ ذلك الذهب الذي يحبونه جداً .

في ما بين النهرين الى حيث حمل الجيش الانجليزي - الهندي ، كايظنون ، لهؤلاء السكان الذين استبد بهم الاتراك واذلوم النجاة التي يشاقونها من اجيال قامت القبايل المتقدمة وراء هذا الجيش واتقضوا على منقذهم . اذن لابد من قوة كامنة في هذه الاقطار يجمع كل قبيلة . وليس هو الحضر الزاحف عليهم من الخارج وحده بل هي وحدة خفية سياسية والتضامن الداخلي الاذان ولها فيهم هذه الحياة وما هي قوة الحكام الاتراك وحدها والتي يسمها ان تولد هذه القوة المنحة فاقدم يسهل على . باب ان يخلعوا عنه هذه القبة وحسبهم لذلك ان يتركوا خنادقهم ويمنوا الى ان يمدوا من يدهم او ان يشعروا على مؤخرة الجيش التركي .

لك الذين ، يا الذين اتدب الذي خن هذه الرابطة الادبية ؟ ان هذا اسم آية كاداع . هذا رأي وامياً لا يست دونها صلاحاً لمحضه . وفي هذا الامر لا سمح عذرت ان يعمق في نفسانية الشعب التركي ويجب علينا ان نرجع عن الجزء الثاني .

ان الامة التركية على الرغم من النقائص الكبرى فيها ليست بالتى تنقصها

اسباب الحياة . فان هناك اسماء كثيرة من خيرة الموظفين الذين كانوا ولا يزالون ، الى جنب اخذاتهم المتناسين واجباتهم ، رجالاً خصبَةً عقولهم موفورة مواهبهم كثيراً نشاطهم . وقد عرفت منهم واحداً في كيرزنناخ . عنيت اسمعيل حتي : فاذا كان فيه بعض نقائص قومه فقد احتاز ، بضد ذلك ، ذلك متوقداً وخاطراً سريعاً وانه من دواعي الاسف أن لا يكون من امة قواها أسلم . قالوا انه لا يكتب شيئاً وله ذاكرة فادرة وبهم بطائفة من المشاغل وله افكار قومية جميلة ويرى الى ما هو ابعد من الحرب الحالية . ان امّ مشاغله ، وهي التي كانت العلة الجوهرية في قوته ، هي ان يضمن نموين الجيش التركي ومدينة الاستانة . فلواتهم ابدلوا اسماعيل حتي لعدم الجيش كل شيء وكابد من الحرمان فوق ما كان يكابده احياناً وربما كان حلّ بسكان الاستانة الموت جوعاً لان معظم البلاد كان في مجاعة ليس من نقصان الأقوات بل لان الادارة والنقلات كانت سيئة التدبير ولانه لم يكن في مكنه من يستطيع ان يضبط ميزانية الدخل والصرف . وما كان في وسع احد ان يعرف مما يعيش سكان المدن الكبرى . وكنا قد ضمناً نموين الاستانة بالخبز نحمل اليها - بوسه - درة من رومانيا ومن دبروجنا ونساعد المدينة على الرغم مما كنا نقاسيه من الضيق والشقاء . ونحي عن البلبان أن الذي أصدرناه الى الاستانة ما كان ايسر من جمع الملايين من سكان المانيا . ولواننا أينما على تركيا ما كانت في عوز اليه لانفصلت عنها . لانه لرجعت الاستانة لتارت على الرغم من نفي استبداد الحكومة . لكن هل الاستعداد واقع حقيقة في تركيا ؟ قد قدّمت الكلام من الجملة . وكان الى جانبها ذور نفوذ آخرون نشأوا من بين الاحزاب توقظهم الاحقاد السياسية او الضغائن التجارية ينازلون في تركيا ايضاً رجال الحكومة الشبطين . وتحت ذيل الخفاء وبين مظاهر السكينة تسير تيارات

قوية واحيائاً تظهر انواؤها عند ما يحاولون ان يهبطوا الرجال القابضين الآن على ازمة الاحكام الى قعر الهاوية

والجيش يقامى ايضاً من هؤلاء ذوي النفوذ . واركان الحرب التركي العام مرغم ، كما قلت من قبل ، على ان يحسب لهم حساباً وعليه في بعض الحين ان يبدى لهم مسألة ولو لحق الخبير العام ضررٌ جسمي . ولو فعل ضد ذلك لتغلغل في الجيش ، وقوته العددية تتناقص رويداً رويداً ، فساد ادبي . والحرمون والشقاء قد افسدا بعض الوحدات . وطول ايام الحرب الحالية ، لا يعرف له امدٌ اذف اليه ، الحملات السابقة في اليمن والبلقان التي تحمل اعباءها كثير من هؤلاء الجنود فلم يتذوقوا طعم الراحة ، قد ساعد على إضعاف الجيش التركي .

والشوق الشديد الى لقيا الدار والحرم والولد - والاسلام يعرف هذا الشوق ايضاً - قد حل الالوف من الجنود على الفرار . والفرق التي تنزل في حيدر باشا وفيها العاملون كلهم لا تبلغ الى سوريا وما بين التهرين الآ وقد تقصت كثيراً . ويمكن البحث ليعرف عدد الفارين الاتراك الذين هم في اسيا الصغرى . ا يبلغ ثلاثمئة الف جندي او خمس مئة الف ؟ فهو في كل حال يعمل عدد المقاتلة العاملين من مجموع الجيوش التركية وما هذا بالصورة التي تثلج لها الصدور : غير ان تركيا ثابتة هي وتبذل قصارها لتحسن ، ما استطاعت الى الاحسان سيلاً ، القيام بواجباتها كحليقة لا تبدي تذمراً ولا تضع صبراً

والشقاء في بلغاريا منبسط ظله والشعب يكابد الجوع في بلاد من عايتها ان تنتج من الاقوات اكثر مما تستهلك . وكانت المواسم بين بين ولقد تكون كافية لو كان في البلاد ادارة كادارتنا ولو امكنهم هنا ايضاً ان يعادلو بين محصولات الاراضي التي تزيد اقواتها على سكتها وبين الاراضي التي تنقص . قال لنا بلغاري اسررنا اليه بهذه الفكرة : « نحن لانفهم من هذا المتهاج شيئاً ! »

عذرٌ سهلٌ ذكرُهُ ولكنه حجةٌ عليه وإية حجة أن لم يتعلم امرؤ ان يستخدم يديه فأنهُ يدخلهما في جيوبه.

قد تقدمتُ فقلتُ: لما انتقلت بلغاريا من تحت عبودية الاتراك الى الحرية السياسية بانتم مراميا لم يكن فيها من يد حازمة تعرف ان تضمن لها تربيته وتنظيمها . فلم يكن عندها مثلاً — ويسمحوا لي فأنتكم كرجل بروسي — رجلٌ كفرديك غليوم الاول هذا الملك العظيم الذي انشأ قواعد من حديد استطاعت الدولة الالمانية ان تركز عليها زماناً طويلاً باكل هدوء وسكينة . ان بلغاريا لا تعرف ماهي الادارة الحسنة ولكن فيها ، مقابل ذلك ، احزاباً كثيرة ومعظم هذه الاحزاب تحمل على الحكومة . فاذاً لم يروجوا عليها لوماً سياستها الخارجية لان هذه السياسة تبشر بمستقبل مجيد: اي وحدة الشعوب البلقانية القومية وسيادة بلغاريا في البلقان — حلوا عليها بشدة بشؤون السياسة الداخلية . وفي هذا الصراع يتوسلون بكل الوسائل حتى باكثرها خطراً . ويحصلون على الحلفاء حتى على الجيش البلقاري . ما اشد هذا اللعب ضرراً ! ومسألة دبروجا هي الوسيلة التي يؤثر الاحزاب استخداما في نضالهم الدائم . وقد استخدمت الحكومة لخدمتها لتضيق على تركيا وعلينا ، رجالاً خطرين ولا يسما بعد الآن ان تخلص من هؤلاء الرجال الذين يهددون بتقويض كل شيء . ويبذرون ، لصالح حزبهم ، بذور البغضاء ضد حلفاء بلغاريا وضد ممثلهم . فانه في خريف ١٩١٧ تراءى لنا ان افضل حل لنا هو ان تتنازل مؤقتاً في مسألة دبروجا وأن نرجى حلها النهائي الى نهاية الحرب . هذا رجوع من قبلنا لكنه رجوع فتلنا عن حكمة وروية وليس عن اقتناع به . ومن الغريب أن نلاحظ ، انه من حين فعلنا ذا ، نفرض الجميع يدم من هذه المسألة وتركوها وشأنها . ولم تعد لفظة دبروجا سبب اختلاف واضطراب في الاحزاب . وهكذا انتهت الحملة السياسية التي اثارها علينا بلغاريا

لكن الاحزاب ما فتثوا يتطاحنون فيما بينهم ليستولوا على مقاليد الحكم . وقد اندس هذا السوس الآخر حتى في الجيش حيث يتأصل فيه في ابان الحرب اكثر من ايام السلم

والجند سهل التأثير بهذا العمل القبي ياتي الخراب والفساد لان تمويته كان سيئاً وبدأ يتألم من حبس الاقوات الضرورية عنه وبدأ نقص في النشاط وفي المقدرة وفي التنظيم من الرجال المكلفين بموين الجيش البلغاري من كبيرهم الى صغيرهم فاقترحوا عليهم اقتراحات ترمي الى تحسين الحالة من اصولها فاقروا بالامار ان مقترحاتنا حسنة جداً لكن ليس لهم ارادة على تحقيقها ولا يرذبون ايضاً ان يكلفوا نفوسهم مستقة العمل . وانما هم يكتفون ان يتذمروا من الالمان الذين يحتلون البلاد — وهي في الحقيقة بلاد دوتخاها معاً — من هذا الالمان الذي يجب ان تقوته بمقتضى الاتفاق البره معه وهويحارب على نفوم مقدونيا ليحمي ، ليس البلاد الالمانية بل قبل كل شيء البلاد البلغارية . وبزعم البلغاري انه يجب على الالمان ان يقوم بمدينته . وقد فعل الالمان ذلك ليسرع ولكي يمون جنوده في مقدونيا يستقدم اليه من المانيا المواسو حتى التسير . والحق يقال ان هذه الاختلافات المتوالية لم تنفجر بين المانود البغار والالمان لانهم يتبادلون الولاء والاحترام ، لكن وراءهم انهم المشترك . اما نحن فقد اقتربنا على البغار ، قطعاً لاسباب احلاف هذه ، ان لا تبديل المانود الاثر في مقدونيا بالجنود البغار الذين لا يزالون في رومانيا . فيكون البغار . هذا التنازل ضعفتان او ثلاثة اضعاف من الجنود على ما يعمدون اليها منها . لكن ما كاد يُسمع هذا الصوت حتى علا الصياح الشديد في صوفيا وجيروا على رؤوس الملا اننا حاشون بالمهود التي قطعنا . ولذلك اكتبنا ان استدعي من مقدونيا جنوداً قليلين ونرجع الفرق البلغارية في رومانيا ومعها بعض الكتائب فقط . واذ ذلك ترك هؤلاء الاجناد

صفة الدانوب التي كانوا قد عبروا اليها من قبل على غير رضى منهم .
اذن الحالة في بلغاريا مضطربة اضطراباً ومع ذلك فالتناحس ان بلغاريا
تظل أمينة على تعاهدنا ، على الأقل ، طالما نريد وستطيع ان نرضي طامعها
السياسية الكبرى . لكن في خلال سيف ١٩١٧ على أثر تصريحات الصحافة
الالمانية والحطبة التي القيت في البرلمان الالمانى أخذوا يتسائلون في صوفيا وفيما بين
الجيش البلغاري آمن نرى حقيقة وعودنا ؟ وأخذوا يتناصون علينا بقلق ،
وبما هو اعظم منه ، أنهم اصبحوا على حذر منا . وقامت الاحزاب اذ ذاك تلح
في سقوط رادوسلافوف . معروف ان سياسته الخارجية سياسة كبرى والجميع
موافقون لكن يظهر انه لم يبق الرجل الذي لما فيدافع عنها ازاء حلفاء بلغاريا .
وفوق ذلك فان سياسته الداخلية تسوء الكثيرين . اذن ينبغي ان يتولى دفة الحكم
رجالاً جُدد . لان التقدماء ، برأي البلغار ، قد وضعوا بين ايديهم منذ عهد بعيد
« عين السن » وفي معتقدتهم أنهم قد شعبوا . وكل من له علاقة رادوسلافوف
من اعظم موظفي الاحقر مختار في القرى ، قال : يجب ان يتخلى عن الحكم فان النظام
البرلماني الملقب بنظام الحرية يقضي بذلك وينبغي ان يتم هذا الانقلاب حالاً
اخي في مصمان الحرب .

ليس لدي الا القليل فاقوله عن النمسا - المجر . ان مصاعب هذه البلاد
الداخلية لم تخف وطأتها وقد تقدمت فقلت ان التقرب الذي نشده بالين والمؤاساة
مع العناصر التشيكية التي تمسد الأمة قد احقق اتم احقاق . والآن هم يحاولون ،
مستخدمين القوة ونفوذ الاكليروس ، ويشكفون اظهار العواطف الدينية ،
ليوجدوا رابطة بين مقاطعات القوة التي تبدي نزعات الى الانفصال او على الأقل ،
بين السواثر ذات النفوذ في هذه المقاطعات . لكن هذه الوسيلة قد بقيت هي نفسها
عقيمة وما توقعت الا الى اثاره انقسامات جديدة واثارت سوء الظنون حيث لم

يكن الى الآن الآفةُ وغيرة . وقد تفاقم النفور المتبادل بين الشعوب المختلفة بسبب اختلاف وسائل التمويل . فينا نموت جوعاً بينما نرى بودابست مكفية من الاقوات . وبرهيا الالمانية نكلد نهلك إعياء بينما التشك لا ينقصهم شيء تقريباً . وبما زاد احواله سوءاً هو ان الغلال غير مقبلة فهذه الظروف احكمت حلقات الازمة الداخلية وزادنها وتزبد ها شدة . وفي النمسا - المجر ، كما هو في تركيا ، لا تنقصهم الوسائل الفنية ليعدلوا محصولات الاراضي المختلفة والذي يعوزهم انما هو ارادة واحدة وحكومة تعرف ان تقضي وتمضي . فالخلاف السياسي الداخلي المتقادم عهده قد انتشر بجميع نتائجه المهلكة من جراء القوت المادي . أليس من الغريب ان تزيد الرغبة في الصلح وتنقص الثقة بنهاية حربٍ مرجوة حميدة ؟ ولهذا السبب فان تداعي وروسيا ما زال يزعم النمسا - المجر بدلاً من ان يثبت دعائهما . وان زوال الخطر الروسي لا يقوي شجاعة النمسيين - المجريين بل انه يصد ذلك بحملهم اقل مبالاة بالامور . وظفر ايطاليا نفسها انما هو سبب سرور لبعض احزاب الدولة وبعض دوائرها والنخوة لا تالج بعد الآن صدور عامة الشعب الذين يموتون جوعاً في بعض الاماكن وبعض الاحايين . وان اموراً كثيرة ، كان لها قدرها قبل موت الامبراطور الشيخ ، قد اضاقت الان قيسنها الادبية . وان الوفا من التشك وغيرهم من مشيري القن والقلاقل يدوسون الآن باقدامهم الشرف القومي باشد ما كانوا يفعلون من قبل . وانحق يقال قد كان يجب ان يكون للحكومة اعصاب اشد وامتن لتستطيع ان تقاوم ، الى اجل اطول ، ضغط العائمة وياينهم من كان ينادي بالصلح كيها كان .

ولنتنقل الان الى وطننا .

في خلال ايام القتال التي تكلمت عليها من قبل قد وقعت تغيرات جوهرية خطيرة النتائج في سياستنا الداخلية وكان من علامات هذه الازمة اعتزال المستشار

فون بمان . ورخلتُ في بدء الامر ان آرائي على الحالة الناجمة عن الحرب على اتم وفاق مع آراء المستشار . ومن دواعي اسفي العظيم أني توصلت مع مرور الايام ان اتأكد اني كنت مغروراً . عهد اليّ بإدارة الاعمال الحربية وكنت محتاجاً الى جميع قوي وطننا لاقوم بهذه الادارة وضمن نجاحها لكن تشببت هذه القوي بالاختلافات الداخلية ، في زمن كانت الحالة فيه صعبة جداً على ميادين القتال ، بدلاً من جمعها وانهاضها في كل حين الى العمل ، لزم ان يؤدي الى إضمار عدتنا للدفاع حرياً وسياسياً فما كان يسعني ، والحالة كما شرحت ، ان آخذ على نفسي تبعة لزوم السكوت اذ لاحظت ان الاتحاد الذي نحن في حاجة اليه في ميادين القتال كان ممزقاً تمزيقاً في الداخل . ولما كنت مقتنعاً أننا ، من هذا الوجه ، نضيع من قوانا فوق ما يضيع اعداؤنا واننا سلكون طريقاً مخالفاً للطريق الذي يسلكون رأيتني حينئذ على سرفي تقيض مع الحكومة . والعمل المشترك يضرر من هذه الحالة . لذلك رأيت ، في يوليو ، أنه من واجبي ان اطلب الى ولاي الاعظم ان يقيلي من مناصبي . وان يكن هذا المسلك قد آتاني بدء الايلام بصفتي حندياً . لكن جلالته لم يقبل طلبي . وكان المستشار قد قدم استقالته على اثر تصريح من زعماء الاحزاب في الرشستاغ : فقبل ملبه

كانت نتائج هذه الاستقالة خطيرة جداً فان الاتحاد الذي كان قد بدا ، في عيون الاجانب ، سائداً الى الآن ما بين الاحزاب السياسية قد زال وانقضى . وتأنف حزب اكثر من حاصر باتمانه الى الشمال

ان المغفوات التي ادعوا اقترافها ، في زمن السلم ، في تغيير حالتنا الداخلية قد استخدمت ، في أيام الحرب ، وفي ظروف كانت فيها حالتنا الداخلية كثيرة المعاصب والمشكلات ، لينالوا من الحكومة امتيازات جديدة لما سموه توسعنا

البرلماني . ان اتباع هذا السبيل انما هو نسياع تضامتنا الداخلي . وما لبث أن انتقلت ادارتنا السياسية شيئاً فشيئاً الى ايدي الاحزاب المتطرفة

مُعين الدكتور ميكائيل ليخلف بثمان هوليج فصارت علاقتنا في زمن قريب على غاية من الولاء والثقة . لقد اقدم على منصبه المحضوف بالمصاحب بعزم ثبت لكنه لم يُبق عليه الا مدة قصيرة لان الحوادث كانت أقوى من خلوص ارادته ولم يكن في الامكان جميع آراء الاحزاب في البرلمان واندفعت الاكثرية وزادت اندفاعاً نحو الشمال وعلى الرغم من الكلمات الحلوة قلن أفعالها تجاوزت افعال اولئك الذين رغبوا ، الى ذلك الحين ، في تقويض النظام الاجتماعي . وصار بيننا واضحاً أن الداخلية ، في صراعها ، لمنافع ذاتية أو لمبادئ حزبية ، قد نسبت أو أرادت أن تنسب خطورة موقفنا فتلجحت صدور أعدائنا وايدوا سرورهم وعرفوا أن يذكروا نيران هذه الاختلافات بين الاحزاب

ولما كانت الحالة على ما كانت بحسب ما عن مستشار جديد يكون ، قبل كل شيء ، قادراً ، بالنظر الى ماضيه البرلماني ، على اعادة الاتحاد بين الاحزاب وكان موقفه مضطرباً

فوقع الاختيار على السكونت هرتلنج . كنت قد تعرفت به في بلس لم اصطحبه ملك . قلباً . وفي لا ذكر الآن حسن مودته لا بقي ، في ذلك الحين تهاينه على الصليب النديسي الاكبر انسي كان قد دفعه الي جلالة الامبراطور من عهد قروم . وشمرت بهزة طرب ، وفي الوقت ذاته ، بصدق عزيمة لما رأيت السكونت الشيخ يذل آخر قواه بكل بهجة في خدمة بلادنا . أما ثقته التي لا تزعزع بقضيتنا وأمله بمستقلنا فلم ينثلاما اتيه في أخطر المواقف واجلها . وقد عامل الاحزاب البرلمانية بحذق ومهارة لكنه ما عرف أن يتدخل دائماً بعزم ثبت تتطلبه خطورة الحالة في بلادنا . وكان تمت بعض سوء ظن ، لا شك ، انه ناتج من

الحوادث السياسية الساقة ، مازال عاملاً ، يا للأسف ! في العلاقات بين اركان الحرب العالم وبين المستشار ، وجعل من حين الى حين اشتراكهما في العمل صعباً جداً . لكن الاحترام الذي حفظته للكونت لم يتأثر قط بهذه الحالة ، وقد توفي ، كما هو معلوم ، بعيد أن يغلى عن منصبه المخرج بزم من قريب

ثم انه اذا صُرف النظر عن العقبات التي وصفتها آنفاً فما من أمر في داخل ألمانيا يدعو الى الاستبشار في أواخر سنة ١٩١٧ . وفوق ذلك لا يمكن أن تتقاضى الكمال في كل شيء . لان الحرب وويلاتها قد اشتدت وطأتها على شطر كبير من شعبنا وأثرت في نفسانيته . ان الذي لم يشبع أو على الأقل لم يأكل في جوعه في سنين لا يمكن أن يكون له نفسانية عالية ويشعر من نفسه اقياداً إلى عدم المبالاة . إوجدنا أيضاً معظم طامة الامة التي تقصتها الاقوات ليس فيها أفكرو أفضل من سائر الامم وإن يكن تأثير الحكومة وقيمة شعبنا الادبية قد ظهرا أنشط اثرأ في جميع حياتنا . لكن في الظروف التي نجتازها يجب على هذه الحياة أن تهامي المشاق خصوصاً إذا لم تؤيدها قوى عقلية وأدبية جديدة . والحال أن هذه القوى الجديدة لا وجود لها عندنا أيضاً في الدوائر التي من عاينها أن تفكر . على خلاف ذلك اقدسوا على هذا الرأب الكبيرة أخطاره : وهو أنه لم يبق من دواء ناجع أمام عدم مبالاة الجماعات . والذين ينشطون هذا الرأي يكتفون أبديهم ويدعون الامور تجري في مجاريها ويشهدون ، وهم سكوت ، مكائد بعض الاحزاب الذين يمددون ، في سامة الشعب وضجره ، أرضاً صالحة لهم آرائهم المفسدة للمادة للعالم النظام الاجتماعي وييسرون زرعهم الخطر فيزداد يوماً فيوماً لانه مامن بدريد أن تنزع من بينه الزؤان ان عدم المبالاة تصدر عنه العوامل نفسها التي تصدر عن التواني فهو يهيء عدم الرضى وعدم الرضى يتناول ليس فقط السكان في الداخل بل الجنود الذين يعودون إلى بلادهم

إن الجندي العائد من ميدان القتال الى كسريته يستطيع أن يبعث فيه روح النشاط والحماسة وهكذا فعل معظم رجالنا لكن قد يقع أيضاً منهم تأثير يخلع النفوس وهكذا فعل أيضاً، يئلاسل انفر من المقاتلة لكن غير خيارهم . هؤلاء ما كانوا يرغبون أن يعرفوا بعد الآن شيئاً عن الحرب ودأبوا يؤبون الارض التي دب اليها الفساد ويزرعون فيها أفكاراً شراً واسوأ ويحملون عدوى الداخلية إلى وحدات الجنود على ساح القتال

ان هنالك اشياء كثيرة موجعة في الصورة التي وضعت آنفاً . وما هي كلها من نتائج الحرب أو على الاقل لا يجب أن تكونها . ان الحرب لا تنزع فقط الى إنهاض النفوس بل أيضاً الى إفسادها والحرب الحالية تفسد أكثر مما افسدت الحروب السابقة فهي لا تضرب إلا بدن فقط بل تسطو على النفوس .

واعداؤنا انفسهم يعملون على هذا الفساد . وقد توسلوا لذلك ليس فقط بالحصر ونصف المجاعة التي انما هي نتيجة الحصر بل أيضاً بوسيلة اخرى يسمونها « النشرات عن العدو » تلك وسيلة لقتال جديدة جهلها الماضي أو على الاقل لم يرها تستخدم بمثل هذا النشاط لا يخالفهم منه قلق . فاستخدمها اعداؤنا في المانيا وفي تركيا وفي النمسا - المجر وفي بلغاريا فان سيلاً من النشرات الكاذبة سقطت ليس وراء ميادين الالمان شرقاً وغرباً بل وراء ميادين الاتراك في ما بين التهرين وسوريا . لقد لقبوا هذا الضرب من النشرات « ديوان الاستعلامات للاعداء » ولقد كان يمكنهم ان يستو « اخفاء الحقيقة » أو « تسميم العدو الادبي » وهو متأث عن فكرة في الحرب تعبروا بها من انفسهم عجزاً عن غلبة العدو في قتال شريف وعن الظفر بقوة الادبية بانتصارات ينالونها بحمد الحسام

فلنجرب ، قبل الختام ، ان نرى في القول للمعادة حالتها الداخلية وقد استعملت تعمداً هذه الكلمة « فلنجرب » لانه هو كل ما كان في طاقتنا عمله

طلال الحرب ناشية . ان الحصر الذي تقاسيه كان يمتدُّ فعلاً ليس على نهارتنا فقط بل تناول أيضاً كلَّ علاقاتنا مع الخارج أما اذا كنا قد توصلنا في بعض النقط من تخومنا الى التداخل مع بعض القول الحائثة فان ذلك لم يحسن من حالتنا شيئاً قط . واما ادارة الاستلامات عندنا فلم تقفنا الا على نتائج تافهة . وفي هذا الميدان نزل الذهب الالمانى أيضاً في الشجار الذي لزمه ان يُصلبه ضدَّ ذهب المدو .

كنا نعرف انه على الميدان العربي واقعةٌ امامنا حكومةٌ ملكت عليها أفكار الضفائن والاثار فكانت تجلِّد بلامل آداب شعبيها خميته . ومتى ارتفع صوت كليمنسو فكانما كان يُسمع منه كلَّ مرة هذه الكلمات « ويل لمن هو الى الآن غافراً ! »

ان فرنسا كانت الغمُّ ينزفها من الفِ جرحٍ وجرحٍ . ولو أننا لم نعرفه لاستطعناه من تصرّجات الحاكم فيها بامره . لكن فرنسا تداوم على القتال . فما من كلمة يأس وما من فكرة قنوط احتى بدت الشقوق في بنيانها القومي يرقه الاستبداد المطلق رسماً كأنه بسلاسل من حديد . وتداخلت الحكومة بقوة لا تُغلب لتزيل هذه الشقوق . وأدرك القرض . على انهم وان كانت اكثرية الشعب تنزع الى السلم ، قد داسوا رغائبه بالارجل لا يعبأون في هذه البلاد بلاد الحرية الجمهورية وما افكروا بحشون ادمغته بالفاظ الحرية . انه من قبل اعلان الحرب في فرنسا ، هذه التي قالوا فيها إنها « ضدَّ الحرب » كانت لفظتنا « الانسانية » و « السلم » مزدريّ بهما كأنهما « مخدّرات سامة يستعملها اشياع مذهب السلم ليضعفوا نشاط الشعوب » . أجل أن مذهب السلم قد كان في كل زمان . واسسه الحقيقي الجبانة . اذن إن هو إلا أثرُ شخصيةٍ مفرطةٌ تحجم المرء امام كل خطر شخصي لا يكسبه في الحال فائدةً معجلةً « هكذا كانوا يتكلمون في « فرنسا في زمن السلم » أو غريبٌ بعد ذا ألا يكون في « فرنسا في زمن الحرب » أفكارٌ

أرقُّ والطفُ وأن كل من كانوا يتحدثون عن السلم انزلوا منازل انلوة لوطهم ؟ وما من شك عندنا في أواخر سنة ١٩١٧ في أن الشعب الفرنسي هو أفضل من الشعب الألماني قوتاً وموتناً . وقد أهتموا خصوصاً بالبريسيين يعيظونهم من كل شيء حرموه ويسلون على تهدئة خواهم بأن يقدموا لهم كل اسباب الملاهي الممكنة . وقد داحلنا سك في ان « الفاني » يسه ان يقاسي الحرمان يومياً بروح تضحية بمثل ما يقاسيه خصمه الحرمانى والى أمد طويل مثله . ونحن آملون أيضاً أن نرى على ذلك دليلاً . لكن لا يجب ان يغرب عن بالنا أيضاً ان فرنسا وإن أدركتها المجاعة حقيقة لا يسعها إلا أن تواصل الحرب وأنجلترا نرغبها عليه ، ولو آكل بها الى الفسار .

يتحدث الاسرى الفرنسيون عن آلام الحرب وعن الشقاء الخيم في بيوتهم لكن مظهرهم الخارجى يدل على أنهم لا يقاسون شيئاً من الحرمان والجميع يتتاقون نهاية الحرب لكن ما من احد يظن ان « طلالا الاخرين يريدون القتال » ماهي اسالة في انجلترا ، البلاد مهددة بخاطر جسم من الوجهة الاقتصادية ثم من وجهة موقفها العالمى . وليس في انجلترا من يخشى أن يحاهر به . لكن ايس لهذا اللداء الادواء واحد . النسر ا وفي خلال سنة الحرب المذهبية تلبت . انجلترا على « أمة ضعف ، وفي بعض الزمان قد بدأ روح الانتماء الذى بهن ساءه السوء حبه من مائة سنة ، مذهبياً وفكرياً ، ان انجلترا أصبحت أخذ ، امة . صورة لود لتتدنى لك : صم سلطان الحكمة انجلترا كانت تؤكد ان نهامة رب قربة

وبعد انهاء عهد على استمر الاقتصادية والسياسة عاد فداحلهم في انجلترا في غضون الصيف ، شعور ان النصر صار جنياً . وكانت اسباب هذا الشعور لا تنفك لدينا مجهولة في اواخر سنة ١٩١٧ . غير اننا عرفنا فيما بعد انها انما

نبتت مما تورطت فيه أوروبا الوسطى من أحوالها السياسية قاطعت فكرة السلم القريب الاتحاداً ما بين الشعب الإنجليزي بأسره ودعمت قوته وأثارت نشاطه فعادوا إلى حرمان أنفسهم مختارين من بعض الملامح والملاذ ورجعوا مختارين عن بعض عادات ألفوها في معايشهم إلى ذلك المبدأ وكذلك عن بعض حريات سياسية لأنهم أملوا أن يتحقق فيهم ذلك التكن القائل أن كل إنجليزي ينبغي إذا انتهت الحرب لصالحه . وانضمت في كل إنجليزي أثرته لسياسة إلى أثرته الاقتصادية وهكذا لم يبق إلا إنجلترا أيضاً من رغبة في الصلح إلا إذا صارت الحرب باهظة التكاليف . وفي أواخر سنة ١٩١٧ كان أسارى الإنجليز يتحدثون كما كانوا يتحدثون في أواخر ١٩١٤ وما فيهم من يشعر بلذة القتال لكن ما أحد في إنجلترا يستطيع أن يدلي برأي . يأمرونه فيأمر

وظهرت الحالة في إيطاليا غيرها في إنجلترا وفرنسا . في حلال حملة الحريف الماضية الوف من مقاتلة الطليان رموا السلاح لم تلجئهم إلى ذلك ضرورات القتال . فملوا ذلك لا تمنعهم النجاعة ولكن نفوراً من هذه الملحة التي ما كانوا يفقهون لها علة . . . صوا في سدهم إلى ألمانيا فحين يفرغون بلاتيتيد الآلية عندما يرون المصادر حث كذا . . . علون بن قل . وأن تكون حملة الحرب معدومة في الجيش وفي الدار . فالأمة لا يمكنها أن تكسر دماً . فوعاودف أنه إذا أقي القتال مات جوعاً برداً فعليه أن يظل خاضعاً لستة حادثة وهذا من حيله مثلاً . هذه القتال . غير أن أهله لا يدبهم كثير وأساليب مؤثرة . لم يبه فرض . حله هذه الأمة .

إن التعامات التي تنتمي "بينما للولايات المتحدة هي انار" أينما عر اعدائنا في اوربا . ما عرفناه يؤيد اقتراساتنا . أرى التجارة الامركية التي اكسبنا الحرب ارباحاً طائلة وهي تستفيد منها ضمير ما وحر ضمير وحت لخدمة

وطنية الولايات المتحدة . وهذه الوطنية هي من المكافحة حيث يدعوها واجبها . هذه البلاد ، التي على مدخلها مائلٌ تمثالُ الحربه يستقبلُ الغريبَ بنوره الساطع ، هي نفسها خاضعة ، بحقٍ وعدلٍ ، لسلطانٍ مطلقٍ سببته ضروراتُ الحرب . فيها يشهرون الحرب وفيها يرغبون الضعيف على السكوت حتى ينتهي العملُ للمنصب . عندئذ تصوت ذهابُ الحربه يمكن أن يُسمع من جديد لاجل خير البشره . والآن هو غنوق لاجل خير الامة .

ان كل الطبقات وكل الذراي تشع من نفسها انها متحدة في السراع الذي تشبه لمطمح سام وفي جميع الدوائر التي ليس فيها الاعتقاد بهذا المسح السامى أو صوتُ الم يدعو ان بسط يد النجدة الى الانجلى - سكوتى المشرف على شفير الهاوية ، يرمون الذهب ليميلوا كفة الميزان من الجهة التي يقضي العقل بالفصل فيها أما عن روسيا فلا أرى حاجة إلى زيادة الكلام فيها . نحن نرى ما يجري في داخل هذه البلاد كأنه في آتون تندلع النار منه في بيت مفتوح . وربما خد وانطلقا من نفسه وعلى كل حال فقد سقطت وجرت معها حليفها الرومانى هكذا ظهرت لي ، في أواخر سنة ١٩١٧ ، الحالة العمومية التي رأيت أن آتي على وصفها

غير واحد قضي عليه أن يتساءل هذا السؤال الهام : « كيف يمكن تفسير أن أعداءنا قد حافظوا بأقصى شدة على جميع مطالبهم السياسية على الرغم من انكساراتهم الخرية العديدة في سنة ١٩١٧ وعلى الرغم من سقوط روسيا وإندكالك قوتها العسكرية وعلى الرغم من المفاعيل الحقيقة الجلية التي انتهت حرب غواصاتنا وعلى الرغم من القلق الذي بانث فيه دول الحلفاء لا تستطيع أن تنقل إلى أوروبا مقاتلة من الاميركان عديدين ؟ كيف وسع واسن أيضاً في ١٨ يناير سنة ١٩١٨ أن يقترح علينا ، بموافقة دول الحلفاء ، شروط صلح لا يمكن املاؤها إلا على خصم حطم حطماً

لكن ما كان يمكن تدعيمها إلى العدو كان إلى ذلك الحين لا يفتك ظافر ^{أحد} حوده
تحتل في كل مكان تقريباً أراضي للاعداء مهمة ؟ عن هذا السؤال قد أجيب
حينذاك وأجيب عنه الآن فأقول :

ار شعوب الاعداء وسكمتهم كانوا ، حين كنا نازل جيوشهم ونقهرها ،
يرقبون بدقة تحوّل الحالة الداخلية في وطننا وفي سائر بلدان التحالف الرباعي .
فما كانت أما كن الضعف التي وصفتها آنفاً لتخفى عليهم . فكانت تقوّي رغبتهم
في الغلبة وتمزّز امانهم التي لم نكن نستبطنها .

ار ديوان استعلامات العدو الذي كانت الظروف والاحوال تساعد كثيراً
في اعماله ما كان هو وحده يوافي اعداءنا بالمعلومات الدقيقة عن حالتنا الداخلية .
فشعبنا ورجال حكومتنا ما كانوا يعملون شيئاً ليخفوا عنهم بلاياتنا وويلاتنا الداخلية
فقد كانوا يطلعونهم على معلومات كثيرة . قد برهن الالماني على انه لم يبلغ بعدُ الحد
اللازم من تربيته السياسية فيمكنه ان يضبط عنان نفسه . فكان يحس انه مضطّر
الى اعلان افكاره معها بلغ من اضرارها على الحالة . وبظن وجوب اتباع كبرائه
بان يطلع العالم بأسره على معارفه وعلى تأثيراته ، وفي غالب الحين ، وهو في شعوره
المبهم بالاممية ، يرى انه من الامور الثانوية ان يعرف هل سلوكه مضرّ أو غير
مضرّ بوطنه . ويحسب انه تكلم عن تمقل وحكمة ويُسِرُّ من ذلك خائلاً ان
سامعه قد سرّاً لسروره . وهكذا يقضي الامر ويؤمره

في خلال هذه الحرب سبب لنا هذا العيب من الشرور على كياننا القومي
اكثر مما تسببه هزيمة حرية . فالى نقص هذا النظام السياسي الشخصي الذي اصبح
عند الانجليزي طبيعة ثانية والى نقص حب الوطن المنزه عن كل الاحلام الدولية
الذي يضطّر به قلب الفرنسي اعزّأنا العزم على الصلح الالماني الذي أقرّه

مجلس الرشتاغ في ١٩ يوليو سنة ١٩١٧ في اليوم نفسه الذي تحقق لنا فيه سقوط
قوة روسيا الحربية وزوالها .

اني اعلم حق العلم انه ، من بين العوامل الايجابية التي ألمت يوم ذاك كفة
الليزان الى هذا الحرم ، قد لعبت الاوهام ، التي سببها التطور العمومي الذي حصل
في الحرب الكونية والتنازع الملموسة التي اتالتنا اياها حرب الفواصات ، دوراً مهماً .
وامكن ان نشطر الآراء شطرين على هذا الامر وهو : هل كانت حائتنا — وكان
حكيم فيها انه لم تبلغ من السوء بقدر ما حسبوا — تبرر نقص الثقة هذا ؟ لكن
كنت اعتبر ان البرلمان قد خدع تمام الانخداع على الوسائل التي كان يجب ان
يتوصل بها . ولا الى طلب الصلح . فلو عرف الالمان ان يلزموا خطة سياسية
. ملائمة لكان اعدائنا سروا سروراً عظيماً ، وهم يحسون نبض شعوبنا ، ان يلجأوا
عندنا في تلك الساعة اقل مظهر وميل الى الصلح . ونحن انما اخترنا هذه الساعة
لنجهز لهم جهراً برغبتنا في الصلح . ان قوالب الكلام التي صاغوا فيها الكلام
ليحاولوا اذ ذاك جوهر المسألة كانت غيطةً بخبوط يغشاء ظاهرة بحيث يتعذر معها
خداع أي من كان من اعدائنا . وعليه فقد كان لصوت كليمنسو : « انا اعمل
الحرب ! » صدى عندها : « نحن نرغب في الصلح ! »

انا حينذاك خالفت الرأي الخاطئ بالصلح ليس بعقبي انساناً بل بعقبي خديكاً .
فما اذركت ما بكافة واذهت فكري اذ قلت : « ايضاً سنة حرب على الاقل ! »
ايضاً سنة — حادثة بلادنا — التي حلتنا على ماهي عليه . الشدة !

القسم الرابع

الصراع الحاسم على الميدان الغربي

هجوم الميدان الغربي

نياتنا وآمالنا بالنجاح في سنة ١٩١٨

بعد قراءة الصفحات الأخيرة من الفصل السابق حيث بينت خطورة حالتنا يسألوني بحق ما هي الآمال التي حسبتني أملها بانتهاء الحرب لصالحنا إذا حاول، بهجوم عظيم، فصل الخطاب؟

إذا اجبت فانا لا أنظر الى الاستبالات السياسية وإنما أتكلم بحرية بصفتي جندياً فابداً أولاً فادرس الحالة التي كان عليها حلفاؤنا.

أما ما يخص النمسا - المجر فكنت أعتبر، نظراً الى عجز روسيا ورومانيا الغربي والى الكسرة الثقيلة التي نالت إيطاليا، ان السلطة الدائوية قد رُوحت ترويحاً كافياً من الوجهة الحربية بحيث يمكنها من الآن فصاعداً أن تحتل بسهولة عبء حالتها الجديدة على ميادينها المختلفة وكنت اعتبر كذلك ان بلغاريا تقدر على الثبات في مقدونيا أمام قوات دول الحلفاء لا سيما وإن الوحدات البلغارية التي كانت، لا تزال على ميادين روسيا ورومانيا يجب أن تصبح لها قليل حرة فيمكن استخراجه في مقدونيا وهكذا. أقل عن تركيا فانها قد خفّ حملها في آسيا الصغرى على أثر سقوطه. يا، فيسها بعد ذلك، عن قدر ما وسعني أن أحكم في الامر، ان تعمي جنوداً كافية بمنجد جيوشها ما بين التهرين وسوريا

ولهذا فإن المقاومة المنتظرة من حلفائنا في المستقبل كانت مطلقة، بحسب رأيي — إذا طرأنا حسن إرادتهم — على الدقة في استعمال وسائل القتال التي

كانت مهينة لهم وهي كافية وافية. فما كنت أطلب من كل واحد منهم إلا الثبات. أما عن فصل الخطاب فقد أردنا أن نقوله ونبرمه نحن أنفسنا في الميدان الغربي. فمن الآن كانت قواتنا في الميدان الغربي طليقة معدة لهذا العمل الحاسم وكنا نأمل أن نضجها على الأقل لبدء الفصل اللام. وكانت تتيج لنا أن يكون لنا التفوق بعيدنا في الميدان الغربي. وهذه هي المرة الاولى التي كاد يكون للامان فيها هذا التفوق على ميدان من ميادينهم. والحق يقال ما كان يكون هذا التفوق بقدر ما كان لانجلترا أو فرنسا في مدى ثلاثة أعواء وأزيد وقد هاجموا به ميداننا الغربي وذهبت هجراتهم عبثاً. وخصوصاً إن قواتنا في الشرق ما كانت كافية لتتيج انا فنعتاض من تفوق أعدائنا العظيم علينا بمدافعهم وماياراتهم. غير انه قد كان في طاقتنا من الآن فصاعداً أن نضج قوات قوية على نقطة من ميداننا الغربي ولا نضطر، من أجل ذلك، أن نعرض سائر نقاط الميدان إلى أخطار جسيمة

أجل وإن كانت نسبة القوات المتعابلة في صلاحنا فما كان من السهل علينا أن نقر رأينا على المهاجمة في الميدان الغربي فقد كنا نتساءل دائماً ونحن في قلق هل يسعنا أن نتال فوزاً عظيماً ؟ ان اتساع ونتائج المواقع الهجومية الكبرى التي كان أعداؤنا قد أنشبوها إلى ذلك الحين ما كانت لتشجعني فأخذ أنا بالم هجوم فما الذي طاله أعداؤنا في آخر الامر على كثرتهم العددية الساحقة وعلى قتالهم ومقدوراتهم المعدودة بالملايين وعلى كثرة ضحاياهم البشرية ؟ ان غم بمصر الكيلومترات من الاراضي المحلية تلك كانت نتيجة مجهوداتهم التي دامت شهوراً أجل لقد نانا خسائر جلية نحن الذين نؤمننا جانب الدفاع لكن كان يسعنا أن نسلم بأن خسائر المهاجمة كانت أجل جداً. وما كنا لنفوز بالعمل الفصل لو أنشأ فقط معارك بسمونها « معارك عتاد ». فما كان لدى قيادتنا الوسائل ولا الوقت اللازم لتأتي أشباه هذه المعارك. لان الساعة كانت تسرع في اقترابها من دخول أمير

في الميدان شيئاً فشيئاً بقوات عنراء ما مُست بعد بأذى . فلو أن مغايل حرب غواصاتنا لم تكن ، قبل هذا التاريخ ، كلفة لتمرص قتل الجحافل الاميركية بحراً و قتل أوزار الحرب معها وجميع أقواتهم وأرزاقهم إلى نصارييف البحر وغيره ، لاصبحت حالتنا إذ ذاك جليلة الخطر

يمكن والحالة هذه التساؤل : لم يرافقنا أمل بئيل نصر أو عدة انتصارات حاسمة في حين أن أعداءنا لم ينعموا قط بهذا الحظ ؟ فالجواب سهل ابدأوه لكن شرحه صعب . وكله قائم على هذه الكلمة « الثقة » لكن الثقة التي كانت فينا لم تكن ثقة بنجم ساطع جميل ولا بأمال غير جلية ولا ثقة بأجنادنا العاملين وقواتنا المادية وإنما هي ثقة القائد الذي يقود جيشه إلى القتال وهو مقتنع جد الاقتناع بأنه يتغلب من الازمان على أجلها خطراً وأبظها عبثاً ويسل العجائب . تلك هي ذات الثقة التي شايصني سنة ١٩١٦ و ١٩١٧ عندما عرضنا ميداننا الغربي لمن جسيمة لا يسع بشراً احتمالها حتى تتمكن من الاخذ بمحملاتنا الهجومية في ميادين أخرى وتلك هي الثقة نفسها التي جراتنا على أن نخذل أعداءنا بل أن نظفر بهم على جميع ساح الوغى بقوات تنقصهم عديداً

إذا كان الرجال العاملون الذين قيّد يدنا كافين فأن ارادة العمل عملاً جداً ما نقصت أحداً ، في مكلن ، على ما بدالي ، فكنت أشعر شعوراً يبين أن الجنود ترواقه إلى القلص من ويلات الموقمة الدفاعية وعبثا التقل وكنت عالماً أن « الارنب الالماني » الذي أظهره رجل هزأة من أشد أعدائنا خصومة لنا لسخرية الانجليز ، كأنه قد ألبس إلى الاحياء بمجره ، سيصير عما قليل رجلاً المانياً شاكى السلاح مستعداً للهجوم . وأن هذا الرجل ، وقد نارت فيه غضبة شديدة ، ينبثق من خندقه وينقض على عدوه ليضع حداً للويلات التي قهره عليها الدفاع مدة أعوام

لكن كنت أحسبني نائلاً من دعوتي إلى المهجوم نتائج أعظم وأوسع . كنت كلاً أن ترفع انتصاراتنا الأولى الروح الأدبي في شعبنا ونحده وتزع عنه تظلمه من رزايا الزمان ومن بطلان القتال الآخذين به ومن مذبذباتها الحرب بغير انقيادنا إلى ما تقرره في شأننا الدول المستبدة الظالمة فليتنص الحسام القاطع من غمده فتشابه القلوب إلى حيث يمضي : هكذا قد كان في كل آين وأن فلماذا يكون الضد في هذه الأيام ؟

وكانت أمانتي تطير حتى إلى ما هو أبعد من حدود بلادنا . كنت أفكر ان التأثير العظيم ، الذي نحمده الانتصارات العظيمة تطولها الحيلوش الألمانية ، ينمى في النمسا - المجر الروح الحربي الذي ذل وانتقص ويمت في بلغاريا دفين الآمال السياسية والقومية ويقوي ارادة الثبات حتى في أقاصي حدود الدولة التركية كيف كان يمكنني أن أنزع مني الثقة الثابتة التي أعمت فؤادي ، بنجاح قضيتنا لآخذ أمام ضميري وأمام وطني تيمة الاشارة على امبراطوري أن يضع السلاح ؟ « وضع السلاح » أجل . وحق يقل ما كان يسعنا أن نخادع أنفسنا : إن أعدائنا ليتقاضونا التسليم

فإذا نحن آتقدنا ولو قليلاً الى شفير الهاوية المائت فنتنازلنا عن شيء أو اذا تراخينا ولو قليلاً في مجيوداتنا قائما حبست اما عاقبة واحد : هي عاقبة المألوب وما أهولها عاقبة ! وما كان ليسعنا الملص منها ولو اننا عقلنا أيدي أسدائنا واراوتهم قبل أن نرضى وامتسلم لم . إنا القتال حتى الظفر ، إما الاستسلام بغير ترط وحساب . تلك حالتنا ولا خيار فيها . هل حاضر أعداؤنا فقط بغير هذا الرأي ؟ اني ما سمعت صوتاً آخر قط واذا كان رجل من رجال حكومات الاعداء قد لفظ كلاماً بشأن الصلح والسلام فإتهمت هذه الكلمات التي

وكنتم موقناً ان عندنا القوات اللازمة والروح الأدبي لنحاول لا آخر مرة

نيل فصل الخطاب بحمد الحسام . فلزمنا ان نحدد « كيف » و « اين » نبث عن هذا العمل الفاضل . اما الجواب عن السؤال « كيف » فيمكن ايجازه بهذه الكلمات :

« ان يتحاشى النزول الى معركة يقال لها معركة العتاد . » اما الغرض الذي كان يجب ان ننزع اليه فهو ان نهوي على العدو ، ان امكن ، بدره قوية على غفلة . فاذا لم نقدر ان نحطم من اول ضربة قوة العدو المأداة حطمة تامة نهوي عليه بضربات اخرى اما كن اخر حتى نبلغ غرضنا . ان الغرض الاسمي الذي نراى عفواً لفكري هو ان نغير مواقع العدو ثغرة كاملة فتفتح لنا في يديه باباً وتفتح لنا ان نرجع الى حرب العراء وارداً ان نفتتح هذا الباب في ميدان ار اس — كبراي — سان ككتان — لافير . ولما اخترنا هذا المكان لم تؤثر فينا الاعتبارات السياسية واذا كان قرقرادنا على مهاجرة هذا الحزء من ميدان العدو فاما فعلنا لان الانجليز كالوا قياماً عليه . اجل اني كنت موقناً ان انجلترا كانت لا تزال ، من الوجهة السياسية ، القاعدة الاساسية للدفاع الاعداء وثباتهم لكن كنت طالماً ايضاً ان فرنسا كانت راغبة كرجبة انجلترا في ان تهد كياتنا القومي وتبلغ الى ان تمحوه محواً اما ان نعرف دل يجب البدء بمهاجرة فرنسا او انجلترا فاما كان ذلك مسألة لا اهمية لها جلية من الوجهة السياسية وهكذا قل مر الوجهة الحرية . اجل ان الانجليزي كان حقيقة اقل مهارة من حليف في القتال . فما كان يعلم ان يتصر بالتغيرات القبطية التي تحدث في حالته فهو يعمل متقاداً وفي هذا ضعف برهن عليه دائماً في الهجوم وكنت على يقين من انه لا ينزل عنه في الدفاع . وهذا الضعف يسهل فهمه على من يعرف اهمية التريه العسكرية . وهو معزول الى نقص في التعليم في زمن السلم . وطول الحرب ما كان له وض من هذا النقص في البربة غير ان الانجليزي كان يتناض من نقصان مهارته في القتل بالعتاد الذي بيديه ، في الهجوم وفي الدفاع ، تماماً لمهمته ووهولاً الى غايته . وان اقدار حنود انجلترا

كانت متفاوتة بحسب منابها ، فاذا خيرة جنودها من مستعمراتها وهي ميزة يجب نسبتها بدين رب الى ان سكن هذه المستعمرات انما هم من الفلاحين . والفرنسي كان ، على العموم ، احق في القتال من حليفه الانجليزي لكنه كان دونه عنداً في الدفاع . وكان رجالنا وقوادهم يعتبرون المدفعية الفرنسية كاتماهي عاوم الحنفي اكنه . كانوا لرجال الفرنسي اقل اعتباراً . على انه يصح . ان اقول ان اقرار الوحدات الفرنسية كانت تتفاوت هي ايضا بالنسبة الى اماكن اعتبارها

غير انه على الرغم من انه لم يكن من قيده وحدة على الميدان الفرنسي — الانجليزي كان يكسنا ان نأكد ان الحليفين في حال الغم ورة لبس ، وان الى مساعده الواحد رفيقه وكست اعتبر ان فرنسا ، بالنظر الى الامثال الذي كانت عليه ازاء انجلترا ، بسبب ختباياتها الحربية السابقة تكون الى العار لسرع من حليتها

انه في الساعة التي قرينا قرينا على الاحد بالمعوم كان مزدحم القوات الانجليزية لا يزال محشداً في احناح الشمالي من الميدان الانجليزي كما كان في ايام موقعة فلاندر وكان هذا الميدان ينسبط من البحر الى النحية الجنوبية . سان كستان وقي مجموع آخر من القيات ذمف فليلا ، على ما يظرو ، في ناحية كبري مند موقعة هرتوفر ، ظرو ان بقية القوات الانجليزية زدت على اموا على سائر احزاء المادان وبدا اما ان المعلقة الواقعة جنوب مجموع كبري كانت حاصيها انصف الحاصيات

ان الشئ الذي حدثته احمة الانجليزية على ميداننا في الضواحي الغربية من هذه المدينة قد نقص كثيراً على اتركنا في ٣٠ نوفمبر لكنه كان لا يزال ظاهراً بحيث ينكس ، بحسب التمييز الحربي الفرنسي ، اخذه بكلالة من الشمال

ومن الجنوب . وإردنا ان نقوم بهجمة من هذا الضرب على هذا التتوه حتى نأمر
الجنود الذين كانوا يحكمونه

رما مجال انتسائل هل وزيع الجنود الانجليزية كان لا يزال ، على ما وصقته
أنفأ ، الى ساعة اطلقنا هجومنا من عذله ؟ انما هذا موقوف من أصله على ما نتخذ
من وسيلة الخفاء . نياتنا هجومية . العدو . ذلك أمر هو على غاية الاهمية !
ان كل اختباراتنا الماضية كانت تبين لنا نعد بل نطلان القيام بالمهجوم على حين
غرة . في كل محاولة ارادها العدو ليشتر ميداننا الغربي ترفنا الى ان نفسد عليه
استعداداته قبل ان يأخذ بهجوم وقد استطعنا كل مرة ان يمدد بتدقيق اتساع
ساح هجومه . فان استعدادات العدو التي كانت تطول اشهراً ما كانت لتخفى على
استكشافات طياراته المستطلعة وكانت استكشافاتنا من الارض قد خطت شوطاً
بشداً في طرق التقدم فاكثرت شعوراً حساساً حتى انه توصات الى معرفة اقل
التغييرات التي تجري في خطوط الاعداء . وكان بيننا ان العدو ، بالنظر الى تعدد
اختفائه أعماله الحربية بمعداته العظيمة وحشد جنوده الكثيفة ، قد رجع مبدئياً
ساعة هجمات الكبرى عن اغتنام فرصة القلة والغرة .

لكننا لم نذكر ذلك كنا نعتبر أنه يجب ان نعلم أهمية خاصة على
هذا العامل .

ان هذه رغبة منا في أخذ العدو على غرة كانت نعملنا طبعاً على ترك بعض
الاستعدادات الإضافية الفنية . أما ان نحدد الى اين يجب التقدم في هذا السبيل ،
فهو أمر انما يجب ان نأتيه على فطنة جنود الهجوم وقوادهم وعلى علمهم بالاساليب الهجوم
وكان . الضرورية ، ونحن مقدمون على هجومنا الكبير ، ان لا نكتفي
بالاستعدادات الفنية بل ان ندرج جنودنا على اساليب الهجوم . وكما كنا قد فعلنا
مثل ذلك قبل سنة من الوجهة الدفاعية لزمنا ان نضع مبادئ جديدة من الوجهة

المهجومية ونجمها في التعلم المدلّ لجنودنا . وبما أننا كنا على أتمّ ثقة من نفسانية مشائنا اتخذنا قاعدة أصاية لاسلوب الهجوم حطوطاً من الرماة قليلة كثافتها .

ميرزة قوة نيرانها شديدة جداً باستعمل مدافع المترايوز مرصوبة رصاً تساعد في العمل البطاريات النقلة ومدافع الميدان . والحق يقال إن هذه الحطوط من الرماة القليلة الكتفاً ما كان يمكن أن يكون لها قوة حقيقية ما لم تكن مشايمة بروح قوي على الهجوم . إذن عدائنا بالكلية عن هجوم الجوع الكثيفة حيث المقاتل المنفرد لا يقدم الى الامام الاً لأنه ساعرا نه عحي باخوانه وهذا الاسلوب قد علمناه اعدائنا في الميدان الشرقي مرات عديدة وقد اتخذنا اعدائنا في الميدان الغربي اسلوباً لهم في هجومهم علينا من حين الى حين .

إذا كانت صحابة الاعداء في سنة ١٩١٨ ة - شرت في اربعة أصقاع المعمور أن الالمان يقوون « بالهجمات الكثيفة » فانما استعملت هذه البارة لتحديث في القوم جهالة ولكن قد تكون استعملتها لتهيّج جوع قرائنا . شاهد الحركة أئسد تأثيراً والحوادث الحربية أقرب الى الافهام .

أين كان يمكننا أن نهد حاجتنا من الرجال لهذا الهجوم وهذه الضحايا الكثيفة ؟ اما كنا عرفنا غير مرة ، وأدركنا - يا ع الضحايا التي رضيت بها القوات الثمينة تسقط أمام حطوطنا عندما كان حصادونا ، وقد قبلنا على اناجل الحديده في مستنجر الوغى ، ألا وهي المتراييز ، يخذلنا حصيدهم لندام ، ميكتر هذا الحصيد بقدر ما تكون السنايل البشرية مترامية متكاثرة ؟

الشروح المتقدمة ، وهي الى العقل أقرب من الاساليب الفنية المختصة بخطاهيه هجومنا ، كافية لتميز المبادئ العامة لهذه الخطة . وبهذا العهد كان الرجال الالمان لا يزالون يجهلون على عواقبهم كل أنفال القتال لكن رجال المدفعية ما كانت مهمتهم أقل سائاً وغزراً ولا أخف عبئاً وخسراً فحين كانوا يسهلون على مشائنا المغاوير سبل الهجوم

اجل لقد كنا على علم تام بجميع العقبات الكؤود التي نعرض دون الهجوم العظيم الذي عقدنا العزم على الأخذ به في الميدان الغربي . فإذا هي توجب علينا ، وهذا أمرٌ طبيعي ، ان نجتمع ، لهذا العمل العالمي ، لجميع القوات التي كانت غير : زمة لنا في سائر ساحات القتال .

إن حالتنا السياسية والاقتصادية الحالية والمقبلة قد أوقفت دون القيام بهجومنا مصاصب كثيرة اضطررتي مرات عديدة الى التداخل في الامر شخصياً . اني أريد أن آتي بإيجاز على هذه المسألة المطبئة أهميتها قابداً بالشرق :

في ١٥ ديسمبر كانت قد عُقدت هدنة على الميدان الروسي . وكانت فلول الجيش الروسي قد أتاحت لنا أن نقطع قبل هذا التاريخ شطراً كبيراً من القوات التي كانت لدينا في هذا الميدان . لكننا ألبتنا الى أن نرك فيه عدداً من الفرق القادرة على القتال والعمل حتى تكون أعمالنا السياسية قد سوّيت نهائياً مع روسيا ورومانيا

لقد نكون شعرنا بارتياح عظيم من الوجهة الحربية لو أنه امكنتنا أن نستهل سنة ١٩١٨ في الميدان الشرقي على أصوات أجراس السلام . لكننا لم نسمع مكانها إلا حُطّاً ، وما أروعها وأفظعها ، يلقيها ممثلو الثورة في قاعة المفاوضات في برست - ليتفسك . هؤلاء المحرضون السياسيون دعوا جماعات الشراب من كل دولة ومملكة ليخلعوا عنهم نير الاستعباد الذي يظ عواتقهم بان يشبدها اسلطان الترويع عرشاً عالياً .

أجل ان ذبح الاعيان كان يجب عليه أن يضمن "سلام على الارض" ان المفوضين الروس ولا سيما ترسكي جعلوا من طاولة المفاوضات حيث كان يجب ان يوقع عقد الصفاء بين خصمين قويين ، منبراً لنفخ من المرجفين المقرفين . فليس غريباً بعد ذا أن لا نخطو للمفاوضات خطوة في سبيل النجاح . ومن رأيي أن لينين

وترسكي ، اذ حاولا أن ينسأ مبادئهم المفسدة في صفوف جيوشنا وعلى مؤخرتهم
أما اندفعا في سياسة ناشطة هي أخلقُ بالغالبين منها بالمقلوبين وفي هذه الشروط
بدا الصلح شد تهديداً بخاطر من عقد لينة . وفي أثناء المفاوضات خدع مفوضو
حكومتنا فأنخدعوا وتعلقوا ، من هذا الوجه ، بنقطة خادع . ولا سبيل الى الانكسار
في أن حياة أركان السرب العامة قد أدركت أهمية هذه الأخوة وجلالاتها وأبدتها
في حينها .

وهما تكن القبات التي استمرت لمفوضينا في برست لينفسك عظيمة فقد
كان من واجبي أن أضغط عليهم لاجلهم على إعادة حالة السلم في الميدان الشرقي
باجل وقت ممكن نظراً الى الاهداف الحربية التي كنا نؤيناها على فرنسا وانجلترا .
لكن الاعمال لم تنبر في سبيل التقدم حقيقة الا من يوم ١٠ فبراير يوم أن رفض
ترسكي ان يوقع عهد الصلح في حين انه أعان أن روسيا ما هي بعد الآن في حالة
حرب مع الدول الاربعة . فاعتبرت أن ترسكي ، باتدائه على هذا العمل المحجف
كل الاجحاف والمخالف كل التحالف لكل مبادئ حقوق الناس ، انما كان يحاول
أن يبقى مسألة الميدان الشرقي غير مقطوع فيها . فليست محاولاً لأعرف
بهذه المناسبة ، أسلوب ترسكي موعز به اليه من دول الحلفاء أم لا . على كل حال
أن هذه الحالة ما كنا لنحتملها من الوجهة الحربية . وانضم للمستشار الكونت
فون هرتينج الى رأي حياة اركان الحزب العامة . وفي ١٣ فبراير قرر قرار حلالة
الامبراطور ن تستعاد المداولات في ١٨ فبراير على الميدان الشرقي .

ان اهم اما اسرية لم تعرض لها في مكان مقاومة ذات شأن فادركت إذ ذاك
الحكومة الروسية انط الذي يمددها . قايرم الصلح في برست لينفسك في ٣
مارس فيما بين الدول الاربعة وروسيا العظمى .

ان قوة روسيا الحربية ، التي كانت قد سُحقت من قبل بالسلاح ، قد

أخرجت شرعاً من حومة الحرب . وعهد الصلح قد سلخ عن الامبراطورية الروسية التي كانت الى ذلك الحين متبنة الروابط ، مساحات واسعة من أراضيها ومساكنها عديدين فضلاً عن أنه أوجد في قلب روسيا ذاتها أخذوداً عميقاً بين روسيا الكبرى وبين أوكرانيا . ومن الوجهة الحربية اكتبتنا شروط الصلح فائدة جلية لأنها لما سلخت عن دولة القياصرة الممالك التي كانت تتاخها ، قد أوجدت الى ما وراء حدودنا ، اذا جاز لي هذا التعبير « منطقة واسعة قُطعتنا » تجاه روسيا ومن الوجهة السياسية تلج صدرني إذ علتُ نجاة المقاطعات البلطيقية لانه قد يفسح للأجيال الالمانية من الآن فصاعداً مجالاً لتتوسع في هذه الأرمين وبقاعٌ فسيحة للاستثمار .

وغني عن البيان أنه ما كان يلائم اعتقاداتي السياسية أن تتفاوض مع الحكومة الروسية الحمراء لكن أرغمتنا على الوصول الى اتفاق نهائي تتداوله مع الرجال الذين كانوا في ذلك الحين قابضين على مقاليد الحكم في روسيا الكبرى . على أن كل شيء كان في داخل هذه البلاد في اشد اضطراب وما كنت انا شخصياً أعتقد أن دولة الارهاب طويل عمرها

أجل أنه ما كان يسعنا حتى الساعة ، وإن يكن الصلح قد أبرم ، أن نرحل عن الميدان الشرقي بكل قواتنا القادرة على القتال . فما كان في طائفتنا ان ندع الارضين التي نحتلها لعلامة الاقدار . ان وحب إقامة حاجز ما بين الحيوش البلشفية وبين لارضين التي كنا استولينا عليها قد كان وحده يتطلب منا ان نترك على الميدان الشرقي قوات المساندة جلية . فضلاً عن أنه يجب النظر الى أن أعمالنا الحربية في أوكرانيا لم تكرر قد أنهت بعد فكلن علينا أن نتوغل في هذه البلاد لنقيم النظام في حالتها السياسية . وانه انما بعد ان نلحقنا نستطيع ان نفكر في ارسال الاقوات من الاراضي الاكرائية الى النمسا - والمجر ثم الى بلادنا وإرسال المواد الاولية

مصنعتنا الحربية وموارد عسكرية لجيوشنا. ان الاعتبارات السياسية لم يكن لها قسط من دور في حياة اركان الحرب العامة عندما قرر قرارها على دخول أوكرانيا .

ان النجدة العسكرية التي مددناها في ربيع ١٩١٨ الى فنلندا في حرب الخلاص التي أخذت بها ضد السيادة الروسية كان لها شأن آخر كبير . فالحكومة البلشفية لم تنجّل عن هذه البلاد كما كانت قد وعدت فانا كنا نأمل ، باجتلابنا فنلندا الى جانبنا ، ان اعارض عراضاً عظماً النفوذ العسكري الذي كانت تعلم دول الحلفاء في بثّه في روسيا الكبرى وهي في تطورها السياسي ذاهبة فيه من اركانجل وشطّ مُرمان . وكان هذا يُتيح لنا في الوقت نفسه ان نمسك في جوار بترغراد في موقع يهدد هذه المدينة وسيكون لهذا الموقع شأن جليل اذا حاولت روسيا البلشفية ان تهاجم من حديد - ميداننا الشرقي . ان القوات الضئيلة التي استخدمت لهذا الغرض — وتكاد لا تكون فرقة واحدة — قد ضمنت لنا في كل حل منافع عوّضتنا بما كلفناه تعويضاً نسبياً . اذا كانت حب الخلاص التي قام بها الشعب الفنلندي قد جاء طبق آرائي الشخصية فقد طابقت أيضاً ، على راجح ظني ، كلّ المطابقة مستلزمات حالتنا الحربية

ان اكثرية الجنود المقاتلة التي تركناها تجاه رومانيا صارت طليقة اليد لما رأت الحكومة الرومانية نفسها مضطرة الى أن تسألنا عقد الصلح على أثر إبرام معاهدتنا ، روسيا .

ان الجنود المقاتلة التي تركناها على الميدان الشرقي كانت لنا في المستقبل نوعاً من مورد قوت أمان — لإرسال أمداد الى جيوشنا في الميدان الغربي . والفرق التي كما لحماها في هجده على إبطالها أمكن استرجاعها من هذا الميدان بغير صعوبة في غضون هذا الشتاء ذاته . وكان من رأيي أن النمسا — المجر اصححت من الآن فصاعداً قدرة على أن تتولى خلاص نفسها بنفسها بقواتها في إيطاليا العليا

وكان الامر اللهم أن تقطع في الامر : هل ينبغي لنا أن نطلب من النمسا - المجر أن تضع تحت يدينا ، للصراع الحاسم الذي نؤينا القيام به ، شطراً من قواتها التي في روسيا وفي إيطاليا وقد صارت طليقة لا هم يشغلها ؟ أما أنا ، فبناء على التقارير التي انتهت إليّ ، رأيت أن هذه القوات قد يكون استخدامها في إيطاليا أفضل من المسخول في القتال العنيف المتوقع حدوثه في الميدان الغربي . فلذا كانت النمسا - المجر تهددها إيطاليا العليا ، تتوصل الى إيقاف جميع الجيوش الإيطالية وربما أيضاً الجنود القرسوية — الإنجليزية التي كانت لا تزال في هذه البلاد أو اذا اقلحت ، بهجمات موقفة ، إلى حمل الدول على أن ترسل إلى إيطاليا شطراً من جند الحلفاء الواقعة على ساحة القتال الحاسم في الغرب ، قلعل التفرج الذي تأتينا به من هذا السبيل في الميدان الغربي يكون أعظم شأنًا من المساعدة التي قد تؤديها لنا بتقديمها لنا فرقاً للقتال في فرنسا . واكتفيينا أن نستقدم الينا من المدفعية النمسوية - المجرية . غير انني ما سكنت اشك قط في أن الجنرال فون أروز مستعد في كل حين وبكل قواه ليلبي كل طلب نسأله لنغوز بنجدة من النمسا أم وأعظم

في هذا الحين أعلن وزير خارجية النمسا - المجر في احدى خطبه أن قوات السلطنة الدائوية هي سواء في الدفاع عن ستراسبورج أو عن تريستا . فأمنت كل المؤمنين على هذا التصريح الذي كان مطابقاً لنصوص عقد معاهدتنا

وما إلا بعد حين أن عرفت أن كلمات السكونت كورزين هذه قد صادفت مقاومة شديدة من الدوائر غير الألمانية في السامطة الدائوية الا أن هذه الحركة الساسية لم يكن من تأثير في لاجل لي أن أبصر ، من الوجهة المادية المصرف ، في أهمية المساعدة التي يجب على النمسا - المجر أن تقدمها لنا لاجل الصراع الذي نؤينا الاخذ به قريباً في الميدان الغربي

وكان عندي أمراً طبيعياً أن أحول جمع شتات القوات الألمانية التي كانت الى اليوم قدقاتلت في بلغاريا وفي تركيا أسبلاً لاجل محومنا في الغرب وقد بينت المعارضة الشديدة التي لاقها هذه الفكرة في بلغاريا من الوجهة السياسية . كان الجنرال جيكوف اذ كي وأرشد من أن تفوته أحقية مطالبنا على أنه كان يمتنع وجود القمعات ذات الاسنة الألمانية في مقدونيا لازماً لبلغاريا لزوم ملكها لها . فنتج أن القوات الألمانية في مقدونيا لم تسحب من الميدان الا رويداً رويداً . ولم يقر رأي الجنرال جيكوف على استبدالهم بالقوات البلغارية التي في دبروجا الا بمشقة وبُعْد الحافنا المتواصل في الطلب . لكن التقارير التي رفعها اليها أعضاء القادة الالمانيون في ميدان مقدونيا عن موقف القوات البلغارية وروحهم الحربي قد أضطرتنا أخيراً الى أن نبقى على هذا الميدان وحدات من الرجالة كانت لا تزال هناك وقوامها ثلاث كتائب وشطرن من مدفيعتنا الكثيرة .

والوسائل التي توصلنا بها مع تركيا قد جاءت بالنتيجة نفسها فان فلقنا في اسيا سيرناها على سوريا في خريف ١٩١٧ في حين سارت الفرق التركية التي كان يجب أن تنضم الى حملة بغداد . لكن حراجه الحالة الحربية الجأتنا في مستهل سنة ١٩١٨ ان نرسل الى سوريا أمداداً جديدة وان نضاعف الرجال الماهلين في فيلق حملتنا

ان معظم الجنود الذين استخدموا لهذا الغرض تمموا من وحدات مقدونيا وقبل ان تصل هذه الامداد الى اماكنها حسبنا ان تحسبنا قد حدث في حالة الميدان السوري فلذا دخلنا في المفاوضة مع انور باشا بقصد استقدام جميع الجنود الألمانية التي كانت لا تزال في تلك النواحي فرضي الباشا بذلك . لكن اعتراضات ملحنة حرية وسياسة أنفذت اليها من قيادتنا العليا في سوريا ومن الحكومة الألمانية التي أخذت بتأخير القيادة ، توغزان اليها ان تؤجل الى موعد آخر استقدام الجنود .

والمختلصة أنه يسوغ لي أن أؤكد أن هيئة أركان الحرب العامة لم تهمل شيئاً معها حق لم تستخدمه لتضم شمل جميع القوات الألمانية الممكنة لاجل هجومنا في الميدان الغربي . فاذ لم تتوصل إلى جمع آخر رجل فيجب البحث عن السبب في الإمبراطوريات المتباينة وليس في أننا جهلنا وعيننا عن أهمية هذه المسألة .

اذن كما قد بانه في غضون ١٩١٢ - ١٩١٨ الغرض ، الذي كنت أرمي إليه ، ذامب صبر منذ ثلاثة أعوام . وكن في مقدورنا أن نقوم بقتال حاسم في أنيدان الغربي ونحصرهم بالأعلى مؤرتنا . فكان من واجبنا الآن أن نحضر حظ السلاح لو أن الروس قد قهروا نهائياً منذ سنة ١٩١٥ قللنا لعلنا كنا وفرنا علينا هذا المعترك

قد يثبت من قبل كم كانت هذه المهمة أشق علينا في سنة ١٩١٨ منها في سنة ١٩١٥ . أن فرنسا كانت لا تزال في صف القتال وكانت ماثلة دائماً لنا خصماً قوياً وإن تكن قد أصيبت بخسائر تكثر خسائرها فقد كان لها على جوانبها جيش أنكليزي من عدة ملايين من الرجال كاملي العدة حسني التدريب ولم في الحرب عادة وبهوامس . وثمت خصم جديد أعظم الجميع قوة من الوجهة الاقتصادية وقابض على كل الموارد التي تهيؤها قيادة لأعداء يقوي آمال أعدائنا المترعزة ويحفظهم من الانحلال يُبدَأ كداساً وكداساً من الجنود الكثيفة : ذلك هو ، الولايات المتحدة : الاميركية الشمالية ، متأهب المدة لهاجمنا . هذا العدو الجديد أبصر في أجمل فينتزع من أيدينا غار انتصاراتنا على هذا السؤال وعلى هذا السؤال وحده سيكون القول الفصل في هذه الحرب متوقفاً . أما أنا فكنت إخواني أستطيع بناءً كبد من أنه لن يصل في أجل

أثارت نتائج هجومنا العظيم في الميدان الغربي السؤال التالي : أما كان يكون خيراً لنا ، حتى في سنة ١٩١٨ ، أن نقف موقف الدفاع في الميدان الغربي نتجدد الجيوش التي كانت ، إلى ذلك الحين في هذا الميدان ، إحتياطي قوي ونجمع كل

مجهوداتنا السياسية والحرية على المبدآن الشرقي لتشييد عليه النظام السياسي والاقتصادي ونساعد حلفاءنا على إتمام مهمتهم ؟

قد يكون من الخطأ المغيب الظن أني لم أنقب في فضة هذا المشكل قبل وضع خطط الهجوم . اني رفضته بمد إتمام النظر والفرس الدقيق . ان أمور المواطن لم يكن لها في إقرار رأيي شأنٌ ما . كيف كان يمكننا ان نتهي الحرب اذا سرنا هذا المسير ؟

اذا كنت ، في أواخر سنة ١٩١٧ ، أعلن أنه ليس لي سبب واحد لأشك في أن عدة المانية المانعة تقدر على الثبات أيضاً في غضون العام المقبل ذا كان لي أن اتعاض عن أن هذه القوة قد زعزعت قوياً عند حلفائنا . فكلن علينا أن نعال عاقبة صالحة لنا بجميع الوسائل . هذا هو الطلب الذي كان حلفاؤنا جميعهم يبدونه لنا بين تصريح وتلبيح . ولا يمكن أن يُعرض على هذا بأن أعداءنا انفسهم قد بلغوا الحد الأقصى من قوهم المادية والادوية . فاذا نحن لم نهاجم فقد كن يمكنهم ان يثبتوا لنا أعواماً واذا رغب واحد منهم عن القتال فقد يضطره الآخرون عليه اضطراراً من أهون السبب .

أجل أن نموت شيئاً شيئاً من الاعياء والوهن كان لا نك الخط الذي نصيده قبل ان تتمكن نحن من انزاله باعدائنا .

والبهه أيضاً وأنا متمثل امام عيني تقاء امانيا ، لا أفتك بهتمنا اكن الاقتناع بأن الوجدان ، بكونها اقحمت آخر قواها لتبقى على كباها وتصون شرفها ، يكون أفضل وسيلة . من بلادها ، دبا بما لو كانت الحرب قد انتهت باعياء بعلي . يه . جميع قواه . فما كن يمكن ان تملص من الخط الذي تناله الآن فضلاً عن أنها كانت تعميم العامة سادية بشجاعتها التي لا لتأثر لها .

أنا ابحت عن مثال في التاريخ فاجد مثال « بروسيش - ايلو » ان الاعمال

الباهرة التي اتاها يوم ذك الجيش الالماني ما كانت لتحول عن بروسيا القديمة
النصيب الذي كان يتهددها غير أن هذه الاعمال قد تلاأت كالكوكب في
ظلمات سني ١٨٠٧ — ١٨١٢

كثير هم الذين اقتبسوا من هذا الشاع درساً وأستفادوا قوى جديدة . أما
يكون القلب الالماني مثل ذا في أيامنا هذه ؟
أن قلبي ، بروسيا ، لم يتغير

سبا وأفين

سلاً بأمر من جلالة يصادق على مقترحاتنا نُقلَ مركز حياة اركان الحرب
الالمانية العامة الى سبا في ٨ مارس . أن تغير مركز اركان الحرب اصبح ضربة
لاذبر سبب الاعمال الحربية المنوية البعدها في الميدان الغربي . فقد كان اسهل
علينا ، أن نمضي من سبا من أن نمضي من كرزناخ ، الى تقط ميداننا الغربي التي
ستصبح ' قرب أهم' النقط وأجأها . ولما كنا نشاء أن تتبع احداث المقبلة عن
كشب مكشب أفينا في أفين ضرباً من ديوان للقيادة متقدم تابع لأركان الحرب العام
وانتقلنا اليه في مارس ومما التظر الاكبر من اركان حربنا وعت كنانا في وسط مجموع
الجيش والجيش الذين ازمعوا ان يلعبوا الدور الاهم في المعارك الحاسمة القريبة الوقوع
تطل على أفين كنيسة القديمة وهي بذابة عظيمة مرسوة النيان . وفي بعض
الاماكن خرب او آثار حصون منهمة تذكر أن المدينة قد كان لها في خاليات
المصور شأن في تاريخ الحروب . ويقدروا يتبادر ا - الدهن اذ كان فصائل من
الجيش البروسي استولت على الحصن سنة ١٨١٥ بعد وقعة دلايل - أليانس ، ثم
استطردت سيرها تتجه وجهة باريس . وفي سنة ١٨٧٠ - ١٨٧١ لم تمس ناحية أفين
بارزاه الحرب

والمدينة القائمة في منبسط خضير خضير هي محلة يسود عليها الهدوء والسكينة غير ان وجود مركز اركان الحرب العام اكسبها شيئاً من نشاط . ان مقامنا بأفين قد اتاح لي ، بعد سبع وأربعين سنة ، فرصة جديدة الى عهد قريب لعاشر السكان الفرنسيين واخلطهم . ان ضروب السكان المتشكلة التي اتفق لي ان اصادفها في الاسواق ما كانت الا على اختلاف قليل مع السكان الذين كنت قد شاهدتهم سنة ١٨٧٠ و١٨٧١ حتى أنه وقع لي أحياناً أن أنسى الزمان الذي مرّ من ذيك العهد . في ١٩١٧ كما كن في ذلك العهد ، كان السكان جلوساً على أبوابهم والرجال ، في غالب الاحيان ، غارقين في تأمل صامت والنساء حركات يتسابقن الاحاديث . والاحداثُ لاعبين يتناشدون الاغاني سروراً في الساحة الكبرى كما في أيام السلم . آه ما أسعد أيام الحداثة !

ان مقامنا الطويل في أفين هيا لي ان لاحظ ، كما لاحظ الكثيرون قبلي . ان الشعب الفرنسي يحتل الخط الاسود الذي انزله به طول الحرب بنفس أية فاقعي علينا قطعاً ان نصدر تعليمات خاصة لحفظ النظام أو لتأمين على حاية فرنسا وفي معظم الاوقات استطعنا ان نكتفي باتخاذ وسائل ضرورية تسمح لنا ان نشتغل بهدوء وسكون ان جلالته لم يُمركز اركان حربه في أفين فقد ظل في قطاره الخاص في اثناء الحوادث المهمة التي وقعت فيما بعد . وكان قطاره ينتقل به بمقتضى ضرورات الحالة . ان المقام الطويل الذي اقله مولانا في مركبت هذا القطار الضيعة المبررة انما هو دليل على قلة ترفه وعيشه بطيبات الامور . وفي هذا العهد تخصص لاجل جيشه . وما كان امبراطورنا ليفكر في الاخطار الكثيرة للعرض لها في جوار ساح القتال ولا سيما من غارات الطيارين الاعداء

ان اقامتي في أفين هيات لي فرصة الالتصاق والاختلاط بقواد الجيوش وجموع الجيوش اختلاطاً أوثق وأقرب من قبل وسرني جداً السرور التي استطعت ان

أحداث ضباط الجنود . ان المصلوبات التي اقتبسوها من المعارك والحوادث الجليلة التي شهدوها وكانوا يقصونها في غالب الاحايين بسذاجة خالصة ، كانت لي ذات فوائد عظيمة ليس من الوجهة الحربية وكفى بل من الوجهة البشرية

والزيارات التي أتيتها لآلاي مازوريا وهو حامل إسمي و لآلاي الحرس حيث كنت قد خدمت فيه كضابط قتي في أثناء حربين و لآلاي ألدينبورج الذي قدّمته من قبل قد صيبت لي فرحاً خاصاً . وفي الحقيقة آتي ما وجدت في هذه الآلايات لآعدداً ضئيلاً من أولئك الذين كانوا فيها في زمن السلم لكن الرجال الجدد في هذه الآلايات هم حافظون روحنا الحربي القديم . وتلك أول مرة رأيت فيها معظم هؤلاء الرجال وهؤلاء الضباط : وكانت تلك الاخيرة لكثير منهم !
فلجئدُ لذكراهم !

معاركنا الهجومية الثلاث

١ الواقعة الكبرى ، في فرنسا

انه قبل خروجنا من سبّا أنفذ جلالة الامبراطور الاوامر اللازمة لوقعتنا الاولى الهجومية . وأنا ناقل أدناه حرفاً حرفاً أهم الاجزاء من الامر الصادر اليها بالهجوم لئلا أجا الى تفصيل الشروح واسبابها عن مقاصدنا الهجومية . وتسهيلاً لتفهم هذا النص ينبغي القول ان الاعمال الاعنادية لهذه الوقعة الكبرى قد اصطلح على تسميتها بأفقلة « ميشل » ولم يشر الى اليوم والساعة في الامر الا بعد ما استعلمنا أن نتعرف الوقت الذي تتم فيه معدتنا

مركز اركان الحروب العام

في ١٠ مارس سنة ١٩١٨

[جلالة يأمر :

اولاً — تبدأ هجمة « ميسل » في ٢١ مارس فيدخل الى موقع الاعداء
الاول الساعة التاسعة والدقيقة ٤٠

ثانياً — مجموع جيوش الكرنبرنز دورخت يكون من مهمته الاولى
المهجومية ان يقطع التتوء الانجليزي في كبراي ويبلغ خط كروازيل
(جنوب أراس بشرق) واپون ويرون . اذا سارت هجمة المينة (الجيش
السايع عشر) سيراً حسناً فينبغي لهذه المينة ان تثابر على التقدم الى ماوراء
هذا الخط

والهمة المقبلة الملقاة على مائق مجموع الجيوش هذا ان يتقدم الى الامام
في وجهة أراس — ألبر . ويثبت على مجرى نهر السوم في ناحية يرون بميسرته
ملقياً مركز ثقل قواته على الميسرة فيزمزع شطر الميدان الانجليزي المقابل
للجيش الرابع حتى يتيح لقوات جديدة ان تخرج من حرب الدفاع وتشارك في الهجوم
ومجموع جيوش الامير الامبراطوري يهاجم جنوب اومينيون (هذا الجدول
يصب في نهر السوم جنوب يرون) ثم يحمل اولاً على السوم وعلى قناة
كروزان (غرب لافير) ويحمل الجيش الثامن عشر (وهو الجناح الايمن من
مجموع جيوش الامير الامبراطوري) مسرعاً الى الامام نيستيم معابر
السوم والقناة ...]

كنا نركنا سباً في ١٨ مارس وفينا شيء من تاثر التأثير وقد زاد لما بلغنا الى
مركز قيادتنا في أفين . وتغير الجو في اوائل ايلم الربيع وكان الى ذلك الحين
صافياً جيلاً . فطلت امطار غزيرة على تلك الناحية فجاءت مصداقاً لما كنى به
الفرنسيون أفين وضواحيها . المطر والفيوم ما كانت الا لتروق في عيوننا ، في

هذا المهد ، لانها ربما كانت تفتشي حيون العدو عن استعداداتنا الاخيرة . لكن هل كان يحق لنا ان نرجو أن الوسائل التي كنا قد اتخذناها الى ذلك اليوم قد خفيت تماماً عن العدو ؟ في أثناء الايام الاخيرة ظهرت مدفعيته ، بعض الحين نقطة ناشطة . غير ان نيرانه كانت نخذ كل مرة . ومن هنا ومن هناك حاول طيارون من الاعداء ان يستطلعوا ليلاً ، بواسطة الانوار الكشافه ، طرقنا الكبرى الدانية واذا لمحو حركات الجنود أمطروها من قذائف مدافعهم . لكن كل هذا ما كان يتيح لنا ان نجيب جواباً صريحاً عن هذا السؤال : « اتوفق الى أخذ العدو على غرة ؟ »

ان الوحدات المعبأة لقصد الهجوم لنجدة الجنود الذين كانوا قد دساروا في اماكنهم أدركت نقط السفر في الليالي لاختيرة التي تقدمت يوم الهجوم وقد يمكن القول ان العدو لم يمكر عليهم حركاتهم ، وعلى بعض النقط ار كزوا مدافع ضخمة حتى معارح خطوط دفاعنا الثانوية وخبأوها في حفائر . وحسبوا انه من اللازم الضروري ان يتسللوا باجسر الوسائل لتتيح لمدفيعتنا ان تساء . جنودنا المهاجمين الى اقصى حد من منشآت دفاع الاعداء أما العدو فلم يتخذ وسيلة ليعرقل علينا هذه الاستعدادات

ودامت المواقف عادية والامطار هائلة في معظم اليوم ٢٠ مارس فاذا آراؤنا ليوم ٢١ مارس غير جلية فقد كان ينتظر أن ينقش زباب محلي يعطي الاثر . غير أنه عند الظاهر قرر قرارنا على أن نطلق لوقية منها من القند . باحاً

وفي فجر ٢١ مارس كان جميع القسم الشمالي من فرنسا ، من شط البحر الى الابرن ، مغطى بالاضباب . وكلما سطعت الشمس وحاتت تكاثف الضباب على سطح الارض . حتى أنه في بعض الاماكن ما كان يرى المرء الا الى بعد بضعة أمتار . وبدا كأن التموجات الصوتية قد حثقت بين هذا الستار القائم . وفي أفين ما كانوا يسمعون الا دويًا بعيداً مبهما في وجهة مكان المعركة حيث أخذت ألوف من المدافع من كل عيار تقذف الزرع بدون هل منذ بدت تبشير فجر هذا اليوم

كانت مدافعنا تعمل عملها لا رائة ولا مربية . لكن الوجدان وحده الذي تمت معه مدافعنا كان الضمين اذراك الاغراض من ضرب مدافعنا . أما مجاوبة الاعداء فكانت متفاوتة بحسب الاماكن والاقوات . فكانت أشبه بعمل مدفعية تبحث عن عدو لا تعرف له مقراً . ما يعمل دفاعه منظم . وهكذا حتى في اثناء تمهيد مدفعيتنا ما استطعنا ان نعرف هل كان الانجليزى على اهمر أهبة لمقاومة عجمتنا .

والستار الذي كان على كل شيء غل على كسافته . ونحو الساعة العاترة وثب رجائنا المغايرة وثبة عجوة تحت ذيل الضباب فلم يبق لنا في بدء الحال إلا معلومات غير جلية وينات عن الاغراض التي أدركت وتعدلات على التقارير التي انتهت اليها . معلومات متناقضة وما هو إلا بعد حين أن زالت الزيبة وصرح اليقين وامكننا ان ندرك ان رجائنا على طول خط الهجوم قد بلغوا خطوط الاعداء ودخلوها . ونحو الظهر اخذ الضباب ينقشع والشمس تلبو

وفي ساعة من المساء متارة استطعنا ان نعرف النتائج التي تلنا . فان جيش ميمنتنا وجيش القلب قد وقفا امام خطوط الاعداء الثانية . جيش الميسرة قد تقدم فاجحاً الى قرب سان — كمتن .

ما كان من شك في ان جيش الميمنة قد لاقى اعظم مقرة وان دون الانجليزى كان قد احس الخطر يده من الشمال مذبذبة في هذه لوجهة جميع ما هو موفور لده من اجند . اما ميمنتنا التي قد فازت باطل المرة فوراً اعظم ، فقد واجهت ، بضعة ذلك ، عملاً هيناً جداً بنسبة وقد لذلنا في ناحية الشمال ، على خلاف ما كنا نتوقع ، قوات عظيمة بدون ان تتبدى في كل حال ما كنا نراه لازماً للحالة

ان نتيجة الهاز بدت لي مرضية وهكذا كل شعور ضباننا في اركان الحرب

عندما عادوا من ساح المعركة بعد ما تبوأ الجنود المهاجرين . لكن اليوم الثاني من الواقعة انما هو وحده يمكن ان يبيط لنا الحجاب عن هجومنا هل هو نائل ما نأمله جميع المعجمات التي قام بها عداؤنا منذ ثلاثة اعوام من الحظ؟ وهي هجمات اعتور تقدم جنودهم المهاجرة فيها حور سدا نجحوا في اغارتهم على منشآت دفاعنا واستولوا منها على نقط موضعية .

وفي مساء "يوم الثاني" من الواقعة كانت ميمنتنا قابضة على خط الدفاع الانجليزي الثاني واستولى قلب الجيش على خط العدو الثالث بينما كانت ميمنتنا قد اجتازت عدة اميال في وجهة الغرب برا كها النصر .

وقد ترك جندنا وراء خطوطنا المتقدمة مئات من مدافع الاعداء واكدا ساعظمة من الذخيرة ومقادير من سائر الاسلحة . واذا صفوف لا تدرك العين آخرها من الاسارى سائرة نحو الشرق . غير اننا ما كنا قد توصلنا الى حطام الحامية الانجليزية في تنوء كبراي . لان ميمنتنا على خلاف ما كنا نرجو ، ما استطاعت ان تقدم بالسرعة المرجوة ولا الى الامام .

وفي خال اليوم الثالث لم يقع في سير الواقعة تغير : معترك لا اشق منه يلحقنا فيه الانجليز يثبتون لنا وقامون ثم هم يحتفظون بخط دفاعهم الثالث . ذير أن لبة جيشنا ويمسرتنا ثابتة ان في التقدم يستولون على الااضي ومنذ هذا اليوم بلغ جندنا السوم جنوب بيرون وعبروه من نقطة واحدة

في هذا اليوم ٢٣ مارس سقطت قبايلنا الالهى في عاصفة العدم .

بالفرائى تقدم حملتنا الباهر في جهة الغرب وهي حملة فقت بعظمتها كل ما تقدمها من الحلات التي وقعت على الميدان الغربى منذ سنوات يظهر لي أنا في الامكان ان ندفع جنودنا حتى الى ابيان . وثمت نجتمع الحطوط الحديدية التي تصل اراضي الشمال مع اواسط فرنسا وهي ارضون منفصلة انفصالا بينا بمجرى

* السوم وتقوم الشمال لكن هي المنطقة المهمة في القتال للجنود الانجليز . اذن لا ميان
اهمية دفاعية جلية جداً فاذا وقعت المدينة بين ايدينا او اذا توصلنا ، على الاقل ،
أن نبقيا هي وضواحيها تحت مرمى نار مدفعينا الآكلة ينشطر ميدان معارك
الاعداء شطرين وتتحول غارتنا الهجومية غارة دفاعية فتقلب انجلترا الى جانب
وفرنسا الى جانب . لعل هذا التقدم يبعث على فصل مصالح هاتين البلادين
السياسية والداعية المتأينة الاغراض . ولنستل هذه المصالح باسم كاله واسم باريس
اذن إلى الامام ! الى الامام ! في وجهة أمان !

وظلنا سائرين نمدو وعدو الجبايرة لكننا ما سرنا بالسرعة التي ارادتها
مخيلاتنا المضطربة وامانينا المستبجرة ! وانما لنخشى ان يدرك اعداؤنا الخطر
الذي يهدم فيحاولوا الحال لاقتصاؤه . وعلى كل حال إن الاحتيا في الانجليزي
سيسارع من الشمال والحند الفرنسي من جميع اواسط فرنسا ليحموا أمان
وضواحيها . ويجب ايضا ان تتوقع القيادة الفرنسية نهـ ض لتقدما بان تكرر
من الجنوب كرة قوية على خاسرتنا اليسرى .

في مساء اليوم الرابع وقعت بايوم في قضتنا وقد تجاوزت فرق حطنا الاول
يرون وخط السوم جنوب هذه المدينة . اجل لقد عدنا قومنا ثانية مكان . . .
السوم القديم وهو يذكر العديد العديد من حدودنا بايام عديدة . . .
تمكنا ، شاقة ، ويثير في نفوس الجند الذين شهدوه ارة لا يلى تأثيراً عميقاً اذا اتخذ
ايهم تلك الحفائر وهي بالآلاف والخنادق وقد تردمت وتدمرت والسكون المهيـ
المدود روافه على هذه لمساحات الواسعة والمقابر الورة والوقت تقطعي تلك الارضين
اما الانجليز فقد قهروا على شطر كبير من ميدلهم وهم ينهزمون متقهريـ
لا يلوبون على شيء فهو امان . ثم ما هو الا أن وقف تقدم ميمنتا . اما نحن
فهاجنا الانجاد سرق اراس بقوات جديدة رغبة منا في استعادة حرّ الوقعة لكن

هجمتنا لم تزل نجاحاً إلا في أما كن فرحنا عن هجومنا في هذه الوجهة . وفي هذه
الغضون استولى قلبُ جيتنا على ألبز .

وفي اليوم السابع من الكريهة استهدفت ميسرتنا لهجمات فرنسوية انبثقت
من الجنوب إلا أن ميسرتنا تمكنت من البلوغ حتى مندريه من ناحية روى .
أذن ينبغي أما من ثمت أكثر من قل أن نطلب القول الفصل من وجهة
أميان . ومن هذه الجهة يظهر أن جنودنا متقدمة هنا في الحبل لكن مقاومة العدو
في هذه الناحية تزداد شيئاً فشيئاً صلابة ، عناداً وتقدمنا يقيماً شيئاً فشيئاً .

يجب أن نطلع عن أحلامنا وآماننا بالاستيلاء على أميان . ويجب أن ننظر
إلى الحالة كما هي . ظلّ عمل جنودنا ناقصاً فقد أضاعوا فرصاً مناسبة ولم يعملوا في
كل مكان بذات القوة والحمة حتى في المواد التي كان ينتظرون فيها نجاحاً باهر .
ولزم أن يصبحوا بكل جندي : « ارحف على أميان وابذل من الارادة
جهداً سامياً صادقاً . لعلّ أمان تكون الفخر الفاصل . استمل ، على الأقل ، على
فيلر — بريتو وحتى تمكن من المرتفعات المجاورة أن سحق أميان بمزدحم
مدافعنا الضخمة . »

لكن عبثاً نصيح . لقد نهكت قواها

وأى العدو جلياً ما تكون — « رته لو أخذنا فالر — بريتو فقتل على التواء
نري أحدثناه بهجمتنا كل القوات التي استطاع استجماعها . وتداخل الفرنسيون
فأداعبهم الكتيبة وأدأ مدفعيتهم الحاذقة في القتال قد صانت أسلحة وصانت
حليتها وصانت وقفاها .

أما عدد فالطبيعة البشرية تنادي بحقوقها وتستعرج . فنبج علينا أن
نتنفس الصعداء . وجالتنا نعوزم الراحة ، مدفعيتنا تنقصها الذخيرة . وكان من
طالع الحظ أننا استطعنا أن نمون سطرأ من جنودنا باقوات عدونا للكسور وهي

جليلة كثيرة . ولولا ذلك لما استطعنا عبور السوم لان السبل الذاهبة في تلك الارضين الواسعة ، وقد كثرت فيها الحفائر في استحكومات العدو المتقدمة ، كانت خرائب ويقتضي لاصلاحها وتعييدها أياماً عديدة

لكن نحن لم نرجع بعد تماماً عن الامل بأخذ قبلر -- بريتنو . وفي ٤ ابريل قمنا بهجمة جديدة لنذكر عنها العدو .

تعلبات الالى التي انتهت اليها في هذا اليوم عن تقدم هجومنا ، فسمعة آمالاً وبعيداً طيبة اكثر . اليوم الثاني لا يأتينا الا بالخذلان والاماني الخوادم على هذا القسم من مكان التوقف . بيت ابابا في اندي العدي ومداقنا البعيد مرماها جداً انما وحدها نعال ايان . فهذه المدافع تهق وواصلات اعدائنا وتمرقها لكننا لا يسعها ان تقطعها

« الذبابة الكبرى » في فرنسا قد انتهت

وقية لاليس

بين خطط الهجوم التي كما وضعنا يده حملتنا سنة ١٩١٨ كنا قد درسنا خطة هجوم على مواقع الانجليز في فلاندر وذهبنا في درسنا من الفكرة الآتية :
١. ج. من جوانب ارميتير الجناح لانجليز السامي وهم يؤلف تروا اسوا الشرق وعمل على خطط حملين على ناحية من روبروخ

ان الامل البعيدة التي كانت تبدد لنا من وراء هذا العمل ، اننا صاف نجاحاً كانت قطعنا . نبر ان الاخذ به لاقى اعتراضات شديدة . فكان سبباً اولاً أننا نستهدف في هذه المباحة الى اعظم مجموع قوات الجيش الانجليزي . فهذا المجموع المحشد في مساحة ضيقة بنسبتها يمكنه ان يصلح حملة رجالنا المهاجمين منذ ولوجهم في علوهم الابل . فذا قدمنا الى هذا العمل فلما نحن ذاهبون نواجه الخطر الذي

كنا نريد تلافيه . زد على هذا العقبان الناجمة من طبيعة الارض في جوانب ارميتير . على الجنود ان يجتازوا أولاً ، في هذه الناحية ، مروج لايس وهي عريضة عدة اميال ثم أن يعبروا هذا الجدول ذاته وفي غضون الشتاء كانت هذه الارضون الواطئة طاغية المياه على مسافات طويلة وفي الربيع مازالت مستنقعة مدى اسابيع . واذا الماء كايوس مزعج على الجنود المكمنين اللقاع عن مواقع هذه الناحية والى شمال لايس ترتفع الارض قليلاً قليلاً ثم تنتهي ، بسفوح اصلب ، الى خط المرتفعات الحصينة التي كان اهمها واعزها جبل كدل وجبل كارسل .

فما كان يسعنا ان نفكر في القيام بهجمتنا قبل ان ينخفض لايس فيصير في الامكان السريه . وفي الاحوال الجوية المضادة لا يوحى جفافه جفافاً تاماً قبل منتصف ابريل ولم يكن في ناقتنا ان نؤجل الى هذا العهد اطلاق هجمتنا الفاصلة في الميدان الغربي لانه لا ينبغي لنا أن نقعي عن بالنا إمكان دخول الولايات المتحدة في الحرب . ولما لم نحفل بالاعتراضات التي اثارها هجمة لايس اخذنا على انفسنا ان نهيئها ولو على الورق . واحتفظنا بالقيام بها الى ساعة يضطر هجومنا في ناحية سان — كنتان قيادة الاعداء أن تقطع قوات مهمة من مجموعها في فلاندر لتقوم في وجه تقدمنا .

تحقق هذا الاله ارض في اواخر مارس فانتا منذ رأينا ان هجمتنا في وجهة الغرب ستوقف عما قليل اقررنا على الاخذ بهجمة لايس . وطلبنا الى مجموع جيوش الامير ولي العهد دوبرخت هل يمكن القيام قريباً بهذا الهجوم ، فاذا جوابه : « بما ان السماء لم تمطر في هذه الاسبوع الاخيرة يمكن البدء بالهجوم منذ الساعة . » وعكف اركان حرب الحيش والجنود على العمل بحمية عجيبة تعجلاً ليوم الهجوم .

في ٩ ابريل وهو يوم تذكار أزمة أراس الكبرى ، خرج جنودنا في ساحة

لا ليس من خنادقهم المملوءة اوحالاً واندفعوا في الهجوم من ارميتير الى لا باسة . وكان نظام هجومنا مرسوماً فاذا ليس هو هجوم جنود متكافة متراصة لكن هو هجوم قبضات من الرجال صغيرة وافواج مستدقة تتقدم فيما بين الحفائر العميقة المملوءة ماء في وسط مستنقعات لا ليس وقد خدنها القذائف والقنابل او قامت فيها بعض الرمي اثبت ظهراً من تلك المستنقعات . وعلى الرغم من جميع العقبات الطبيعية والمصطنعة تمكن جنودنا ، نحميهم نيران مدافعنا ومدمرات الخنادق ، ان يسيروا الى طريق القلتر بهذه الهجمة العجيبة التي لم يصدق الانجليز ولا البروتغاليون الواقفون في تلك الانحاء بإمكان وقوعها . اما الجند البروتغاليون فغادر معظمهم ساحة القتال منهزمين على وجوههم وغلوا على عواتق حلفائهم مؤونة التزال . اذا كنا قد استفدنا من غيرة البروتغاليين ومن هزيمتهم فقد لا قينا من اقيعة الارض مصاعب وعقبات لا أشق منها ولا اثعب . وما وسعنا ، الا بئيل اقصى الجهد ، أن نسير مع رجائنا المجهين بعض المدافع ومركبات الذخيرة . غير ان جنودنا بلغوا لا ليس في السهرة وعبروه من نقطة واحدة . وفي هذه المرة ايضاً انما القول الفصل متعلق على مصير المعركة في يومها الثاني . وبدت لنا الحظوظ في اول الامر باسمة مبشرة بصلاح وفي ١٠ ابريل سقطت إسمير في يدنا وبمنا ايضاً اراضي في الناحية الشمالية - الشرقية من ارميتير . وفي اليوم نفسه بسطنا هجومنا حتى الى ويستشبيت . وغرائب مسين اتي تداولها العدو ان غير مرة قد عاد جندنا فاستولوا عليها . وجاء اليه التالي فاكتسبنا انتصارات جديدة . وجلا العدو عن ارميتير واستولوا نحن على مرفقين وجودنا الذين يهاجمون من الشمال الى الجنوب باي واسم - الاولى من المرتفعات الحصينة من حيث مراكز الاستكشاف والمدفعية العدو نرى كل ما يجري في هجومنا . ومنذ هذه الساعة اخذ تقدمنا يتأخر ويتناقص وعما قليل وقعت ميسرتنا لا تتقدم خطوة واحدة في وجهه

الغرب وقد تضايقت جداً في وجهة هزر بروخ . وفي غضون الايام التالية استولى قلب جيشنا على بايليل وزحف من الجنوب فثبت قدمه على المرتفعات . وسقطت ويستشيت بين ايدينا لكنه هو آخر نجاح تناله من هجمتنا الاولى على لاليس . ان مصاعب المواصلات في منخفضات لاليس قد عرقلت حركات جنودنا الذين هاجموا من الجنوب الى الشمال كأنها القيود الثقيلة . وما كانت اللخائر تأتهم الا بمقدار غير كاف ولولا التناغم التي غنمتها آفنا على مكان الوقيعة لما استطعنا أن نمدّ جنودنا بالاقوات الكافية

وقد لحق رجائنا خسائر فادحة صادمة النظير في فداحتها وهم يُقاتلون ضد مخاض مدافع الاعداء . واتهم ليسندفون لفتاء اذا نحن لم نوقف هجمتنا الى اجل . لكن الحالة من جهة اخرى تستدعي النظر والقطع في الامر . لقد وقعنا في احدى هذه الازمات المجهوم فيها صعب جداً والدفاع مقلق فها هو ثباتنا في مواقفنا يخرجنا من هذا المأزق بل انما هي مشارتنا على المجهوم . علينا ان نأخذ جبل كل . هذه الربوة ماثلة لعبودنا منذ سنين كأنها الحصن المنيع . وان هناك ما يبعث على الظن بان العدو قد حصّن داخل مواقعه في فلاندر . والصورة التي اتخذها يارو لا نوحى لنا الا قسماً من كثرة المنشآت الدفاعية في تلك الناحية امكننا تأمل مع ذلك ان الشعور بالقوة الذي يفرغه علينا جبل كل هو اعظم من قيمتها الدفاعية الحقيقية . انّ ذا لاختبار قد اختبرنا مراراً بمناسبة اقرا من كنا نربدها لهجمات لنا سابقة

ان نخبرنا : تا اسين ادلوا بالبرهان والحجة على صادق اخنهم وقوة م الهاجة في منفذ تو — روج « الحصن الاحمر » في مارك جبال ألب تونسلفانيا وفي منطقة جبال الانيا — سربيا وفي جبال ايطاليا العليا ربما يستطيعون هنا ايضا ان تأتوا اصلاً بحجدة تبار مستحيلة

واول شرط ، ليكّال الطور الجديد من هجومنا في فلاندر بأكليل النجاح ،
 هو ان نحمل القيادة الفرنسية على ان تدع لحليتها الانجليزية كل عبء
 الواقعة . ولذا هاجمنا نحن في ٢٤ ابريل من جديد في ناحية فيلر — برينونو
 أملاً بان القيادة الفرنسية تصرف مهمتها في انقاذ ايمان اكثر من ان تنجد صديقتها
 الانجليزية المهتدة — التهديد في فلاندر . لكن هذه الموقعة الجيدة اوقعت .
 غير انه في ٢٥ ابريل هوت عدة الانجليز المذمومة في جبل كل اذ صدمتها الصدمة
 الاولى . فاذا فقدنا هذا المركز قد زعزع جميع ميدان العدو في فلاندر وبدأ
 الانجليز يجلون عن تنوء اير الذي تمكنوا في خلال سنة ١٩١٧ ان يوسعوه في
 راج دام اشبراً الا انهم تشبثوا بأخر مدينة في فلاندر كأنه حجر عثرة — لا يردون
 ان يضيعوه لعوامل سياسية . وما هو حول اير لكن في وجهة كاسل اذ ناهجم ذهاباً
 من الجنوب الشرقي ، يمكن أن نقول القول الفصل في فلاندر . فاذا تمحنا في التقدم في
 هذه الوجهة — طرّ كل الميدان الانجليزي — البلجيكي ان يتقهقر الى الغرب . وكما
 حدث في شهر مارس عند ما كان المرمى ايمان ، كبرت آمالنا ورجونا ان نبلغ
 سواطى ، بحر المنش . واحسنى ارى انجلترا تراقب سير وقعة فلاندر وقد امكنت
 على صدرها أنفاسها .

اما وقد استولينا من جبل كل على زاويته الحصنة فما اتانا من — تط في
 الرجوع امام المصاعب التي تعوقنا عن مواصلة الهجوم . واذت لنا عدة — مات
 فيها أن بعضاً من جنودنا لا يه لوقت واجههم . ولا حظاً أيضاً — في أخرى أن قد
 اقترفت اغلاطاً ونقصاً على مكان المعركة اكبر هذه الاغلاط وهذه النقصات
 هي لاصقة بالطبيعة البشرية لصوقاً وأي المدوين بقترف منها اهل من قرينه يظل
 المسلط على الواقعة . وكنا الى ذلك اخين المسلطين ونريد ان نكون الى النهاية

أن فعالاً مجيداً كغزال جبل كل ليملاً حماسةً وفخراً ليس الجنود الذين امو

هذا العمل بل الجيوش بأسرها . إذن الى الامام أيضاً ولو الى كابل ! فاذا لمفنا هذه الناحية تطول مدافعنا البعيدة المرمي بولون وكالة . وهاتان المدينتان مقدستة فيهما الاقوات وعتاد الحرب الانجليزى فضلاً عن أنهما أهم مينائين لا يزال الجيش الانجليزى .

في رقيقة كل كان هذا الجيش دون مهمته بما يمث على العجب 'عجاب' . فادا توقفنا في فلاندر ، ألا يكون إيماننا الآه تكون لنا آمال كبار بفيل نصر باهر . ولو ان الجيش الانجليزى لا تأييد نعمة من الجيش الفرنسوي لفت في عضة انطروا في فلاندر لكن فرنسا تسرع الى نجدة الجيش الانجليزى في ساحة مجتاز فيها اعظم الخطر .

ان الامداد الفرنسية لتصر أسنانها غيظاً من حلفائها الذين اضاءوا كل وهي تبذل قصارى الجهد لتسليتنا هذا الموقع . لقد تعبت عبثاً . لكن حملتنا الكرى الاخيرة في أواخر ابريل لم تتوقف هي أيضاً فنسف المواقع الفرنسية - الانجليزية اسديدة

في أول مايو عدنا الى الهجوم في فلاندر أو - بأصح تعبير - ألمانا ، إذ ذاك . أننا أوقفنا هجومنا وقتاً .

معركة سواسون - - ريمس

لما اذنت وقعة فلاندر نابروا على استعمال الاسلوب الذي كنا اتخذناه الى الآن وصولاً الى غرضنا الكبير الذي كنا نشده . قد شأنا ، بضربات عملية لكنا متواصلة سريعة ، أن نزعزع ببيان العدو حتى هو ويضطرر

تلك هي العبارات التي استعملناها في مذكرة خطت في ذلك العهد لتبين ياتنا ومقاصدنا

كانت فرنسا قد انقضت أنجارتا مرتين في أشد الازمان فلملنا إذا حاولنا

ثالثةً تتمكن من نيل ظفر قاطع على هذه القوة الاخيرة . وكانت الفكرة الاولى التي تقودنا في ابحاثنا الحربية هي ان نهاجم الجناح الانجليزي الشمالي . وفي رأبي ان القول الفصل في الحرب متعلق على فوز نفوزه في هذه المعجمة . فاذا بلغنا شواطئ للنش تصبح شرايين انجلترا الحيوية قيد ضرباتنا . ونكون في حالة لا أصلح ولا يمكن ان يتصور اصلح منها ليس لتهاجم خطوط المواصلات البحرية بل لنطول بنارنا افئنا البعيدة للرعى قسماً من جانبها الجنوبي . ان المدفع ، تلك البدعة السرية في فن اختراعنا ، الذي يذف قنابله من ناحية لان حتى الى العاصمة الفرنسية يمكنه أيضاً أن يضرب انجلترا

ما أتد واكثر الموم والكروب التي ساورت بريطانيا العظمى بشأن حالتها الحاضرة وشأن مستقبلها والآن بنا . على آراء كروب يمكن أن ينشأ في كل مكان عجائب من هذا الضرب والمستقبل يقول قوله . انكون هذا السلاح ضمان السلام أو علة الحرب ؟ فانجلترا التي تصوّح نظرها الى بعيد وهي شديدة التعور بالاخطار التي تهددها قد فكرت في هذا السؤال ولعل فرنسا قد استنتجت منه نتائجها لكنها لم تنبس بينت شقة . لئن يلزموا الصمت حول هذا السؤال فذلك أمر طبعي ما بين الامحاب . لكن كما من الدولتين تدرك اتم الادراك أن حيلة ما قد يسعها يوماً أن تستخدم هذا السلاح .

وفي أواخر مايو سنة ١٩١٨ . كان شأننا ، قبل كل شيء ، أن نفرق المديتين اللذين يحاربان كتما الى كتف في فلاندر فقد يهيم من "سهل الهين كسر الانجليز اذا بعد عنهم الفرنسيون . واذا أحدثنا أزمة على ساحة جيوش الفرنسية فن البديهي اننا نحمل فرنسا على استدعاء الفرق التي تركتها فيما بين المخطوط الانجليزية في فلاندر دسرع زمان . فينبغي إذاً أن نجل العمل والأقالمدو الذي استعاد قواه وتنظيمها يتقدمنا في الاعمال الحربية . فاذا أثار على خطوط دفاعنا ،

وهي غير ذات تحصين عظيم ، فقد يفسد علينا خطتنا كثيراً ويصدنا عن اتجاها .
وان جهة الميدان حيث هو الفرنسي اشد شعوراً واحساساً اتما هي الجهة التي تقود
الى باريس . والجو السياسي هو الآن في العاصمة مملوء كهرائية لكن قد اتفقا
وقنائل طاراتنا ما توقفت حتى الساعة الى تفجيرها غير اننا نستطيع الى ذلك
سبيلاً اذا دوننا من المدينة . وفي ناحية سواسون ، بناء على المعلومات التي وردت
لينا ، مواقع الفرنسيين اضعف ما تكون محمية . لكن في هذه الناحية أيضاً تبدو
من طبيعة الارض عقبات كثيرة لمن يريد هجوما

في غضون زيلرني الاولى لان في اوائل سنة ١٩١٧ صعدت الى سطح دار
البلدية القائمة في القسم الجنوبي من هذه المدينة مشيدة على رقدس الصخور قامت
نظري ، ارى تلك الناحية كلها ، وقد صفت السماء وتلايلات الشمس في يوم من ايام
الربيع الجميلة . فاذا الابصار تقف من الغرب والشرق على هذين من الربى ثم
تنبسط الى الجنوب طويلاً لتسترخ على الافق بمجد قلاع شان - ده - دام . لمة
وثلاثة اعوام خلت وقف البروسيون والروس يأمرؤن بأمر بلوخر بحاربون حرباً
عنيفة استمر فيها القتل حروب المرن اياماً ثم اجتازوا شان - ده - دام من الجنوب
الى الشمال ثم إنهم بعد ان اشوا قتلاً دامياً في كروان تقدموا فأخذوا مواقعهم
قرب لان ليصلوا الكرسي العظيم الواقعة . في القسم الشرقي الوعة مسالكه
بين الصخور النازقة في لان افترأمر النصر في ليل ١٠ و ١١ مارس سنة ١٨١٥
اصلاح الميادين . ون المبحوم التي قامت به الحشوش الفرنسية سنة ١٩١٧ قد
اخفق احماقه على مرتفعات شان ده دام ثم انهم لاحقوا القتال في هذه الناحية
مدة اسابيع يتناوبون فيه النصر والكسر ثم خدت نار المعركة . لكن في اكتوبر
سنة ١٩١٧ الى شمال سواسون الشرقي كان الفرنسيون قد استولوا على مساند الى يمين
تلك المواقع فاجلنا الى الجلاء عن شان - ده - دام وتأخير خطوط دفاعنا الى ما وراء ايليت

على جنودنا الآن ان يعاودوا الهجوم ثمان — ده — داه يتسلقون تلك المنحدرات الوعرة . وانما نجاحنا موقوف على الغلة نواجه بها العدو فهي لازمة لنا هذه المرة اكثر مما لزمت في هجمتنا السابقة . فاذا لم تلاق خدعتنا نجاحاً تخضد شوكة هجومنا منذ يتعدى منحدرات النجد الشمالية . لكن العدو أخذ على غرة أتم أخذ . اريد أن آتي هنا على شرح غريب لاسباب هذه الغرة : حدثني ضابط ، بأن قد أشترك في إعداد معدات الهجوم على إيطاليا ، أن تقيق الضفادع في عقيق النهر وفي المروج المجاورة كان شديداً بحيث كان يفوق وقع عملات مركباتنا تجمراً أتقال جسر ومعداته تلفيه على هذا النهر . فليقولوا ما شاؤوا في هذا الحديث . وعلى كل حال أنا أستطيع ان أؤكد أني ما هيجت من قبل عذبة هذا الضابط أقص عليه تذكرا في جولات الصيد . وإن هناك شرحاً آخر وقفني أتم وقوف على سبب خفاء معدات الهجوم على العدو . أسر بها الينا ضابط من أسارى العدو . انه عشة هـ — ومنا جاؤا اليه بصف ضابط بروسي أسر في أثناء استطلاع قام به . ولما سأله هل له علم بشؤون الهجوم الألماني حصف الضابط بالتصريح التالي : « ان مدفعيتنا ستقذف ناراً مذكرة من فجر ٢٧ مايو لكن لن يكون لهذه النار غرض غير خديعة لان هجوم الرجالة الذي يليها انما يقوه به بعض فصائل من المتطوعة . ان نفسانية الجنود الألمانية قد زعزعت بسبب ما نالها من كثرة الخسائر في سان — كتن وفي فلاندر حتى ان رجالاتنا عصوا جهاراً وأبوا الاذعان للامر القضي بهجوم عام »

وباح لنا ضابط بأن هذه التصرحات بات له صدقه . غبار عليها وانه ظن انه يمكنه ، في صباح ٢٧ مايو ، ان يتوقع الحوادث المنوي وقوعها لا يدخله ادنى قلق . ان ما اورده انما قد يمكن ان يبلغ . سمع هـ ا الصف الضابط الشجاع . قال اصافه بده واشكره باسم جميع ارض الذي أمدى له خدمة لا اثن منها وباسم المثين وربما باسم الالف من رفاقه المعانين الذين انما له عليهم فصل الحماة

بفضل حضور ذهنه . لكن هذه التصريحات ما كانت لتسوق الضابط العدو الى هذه المغالط لو أن نشرات اعدائنا ، بمغلاتها بنوع يتجاوز المعقول في ذكر الخسائر التي كنا قد كابدناها حتى اليوم ، لم تعي افكار هذا الضابط لقبول اقوال صف ضابطنا كأء هي حقائق راعنة . وهكذا من حين الى حين وقع اعداؤنا في الفخاخ التي نصبوها وعرفوا مغبة التهويل والمغالاة في الاكاذيب

بدأت الواقعة في ٢٧ مايو واتسعت اتساعاً مائراً جداً وكما قد حسبنا في البداية أن هجومنا قد يصد لا محالة على خط الأيمن والفرل وما اردنا ان نمذ هجومنا الى جوب هذين النهرين . ولقد اخذنا العجب العجيب لما انتهى البنا منذ اليوم الاول للواقعة ، علم فيه ان اقنابل الالمانية اخذت تنفجر في الجانب الآخر من الايمن وأن رجالتنا راغبة في مواصلة التقدم جنوب النهر حتى منذ هذا اليوم وفي بضعة ايام بلغت لبة غمار حيوش المحجوم ، التي نجحت في حملتها الهجومية نجاحاً تاماً ، نهر المارن من شاتو — تيارمي الى دُرمان . وعطفت ميمنتنا نحو الغرب تواجه فيلر — كوتيرد وميرتنا نحو الشرق تواجه ريمس والتاحية الجبلية الواقعة جنوب هذه المدينة

اما اسلا بنا فكانت ضاحكة . ان جميع معققة حـ الجند الفرنسي للهجوم في ربيع ١٩١٧ بما وسعت من وفرة المؤن والاقوات من كل نوع قد صارت في قبضتنا . والطرق الحديثة والاكوخ التي انشئت لايوا الالوف من الماتلة وكثير غيرها من الدلائل برهنت لنا على سعة الاستعدادات التي كان الفرنسيون قد هياؤها في انشاء شـ . فبدأ لمجدهم . اما نحن فكنا قد نظمنا الامر بامرع مما فعلوا

ومضت لي الفترة في غضون هذه الايام فمررت على لان ذاهاً اتفقد مكان معاركنا الجديد . كم قد تبدلت الحياة في هذه المدينة منذ شتاء سنة ١٩١٧ وقد كانت تكون في ذلك الحين كأنها في زمن الراحة والسلام وما هي الا ايام قلائل

حتى قُتلت مدافعنا الضخمة المرصدة، في غابة كربي غرب لان، فوهاها تقذف النيران على باريس . وقد بدأت بطاريات العدو المركوزة في وادي الابن تمطر بمقذوفاتها للمدينة المسكينة . اني أبعد من ان افكر في ان اعداءنا كانوا يرمون بالتقابل بيني وطنهم بغير ما علة حرية سائفة . فقد كانوا يحسبون لا محالة ان إمداد البطاريات التي كانت تضرب باريس انما كان يتم من محطة لان . غلطُ تفهم مصادره ! وفي أثناء ضرب هذه المحطة سقط عدد كبير من المقذوفات الضخمة على المدينة حيث كان لا يزال فيها سكان عديدون . والآ ن طيارو الاعداء يلقون عليها القنابل في كل ساعة من ساعات النهار . فان جميع السكان الذين ما كان يسهم ان يرتحلوا عن بيوتهم ، وإن يكونوا مهدين بالسمار الويسل ، قد ارغوا على ان يعبثوا في السرايب والاتفاق الملمورة . مشهد شقاء لا ينال من وصفه اليراعُ وما أكثره ، للاسياب نفسها ، وراء خطوط دفاعنا في الميدان الغربي وكان علينا ان نشهدا ونعجب ونحزن لا نستطيع تلافيا .

اما وقد أخذت بطاريات العدو المركوزة في وادي الابن أخذها رجالنا منذ اليوم الاول من هجومنا فقد اوقف ضرب لان منذ ذلك الحين . طلب اسيرٌ من الاعداء من رجال احدى هذه البطاريات ، وهو يجتز المدينة ، يستسـ زبارة الحية الذي ضرب بالقنابل لان مواضع سقوط هذه القنابل كانت منه . ما اعظم خشونة هذا القلب تقسه المارك ، ما اعجب !

اجل ما كان دائما للحرب مثل هذا التأثير في الملوب المة تلة ، وحقيق بي ان اقول ، لم يكن لها ايضا حتى في مقاتلة اعدائنا . فقد كان يمكن ان نلاقي عندهم قلوبا رفيعة متى انتهت الوقعة . ولا اريد ان أسرد آلا مثلاً واحداً من الامثل التي قصت علي . كان ٢١ مارس داخل سان — كستان ، والمدينة لا تمتأ تحت نيران المدافع الانجليزية الضخمة ، وكان فصائل من الالمان يجتازون الشوارع

التهمة ، واسارى الاعداء الى ثدون من مكان الواقعة يحملون الجرحى لزمون بالوقوف فيلقون احلام الى الارض. اذ ذاك رفع جندي الماني، جروحه بلغة وهو مشرف على الموت، فزاعه نحو السماء وأشار كانه يبحث عن شيء وتمم باذن حامله المنحني عليه : « أماء ! أماء ! » فادرك الانجليزي معنى الكلمة الالمانية فأكب على ركبتيه الى جانب الجندي المحتضر وقضى له بفرك يده وقد بردت وقال : « امك ! أجل امك هنا ! »

وقد شهدت بنفسى على ساح المارك هذه مشاهد تدمي الحش. منها أنى كنت سائراً يوماً الى جانب قائد الماني على المرتفعات غرب كراون وكان جنودنا قد اخذوها آنفاً فرأيت به نحني على جث جنود الاعداء الذين سقطوا في حومة الشرف ينطوي وجوههم المكشوفة فيكرم بصديه هذا جلال الموت . لكنه كان يهيم أيضاً بالاعداء الذين لا يزالون في قيد الحياة : فكان يوقظ بنفسه الجرحى وينمشهم وقد وقفوا خائرة قوام نصباً واعياء ويأمر ان يحملهم بتحفظ نحو المؤخرة . وكان قد سمحت لي من قبل فرصة لاعرف في هذا الالماني مروته الكبرى . وفي مارس سنة ١٩١٨ اتفق لي ان أمر ، والى الى جانبه في ضواحي سان كيتان ، بصفوف من اسارى الاعداء . فكان يفرق في أمكارة يطيل النظر فيهم ملياً . وما هو الا أن استوقف احد الصفوف وابدى للضباط الاعداء اسائرون على رأس الاسارى إعجابه بالبسالة التي ابداهما جنودهم ويمزهم قائلاً لهم ان النجم يثبت في القتال اسلب وداً ويقار. اجله قلباً هو في غالب الأحيان يلاقي أسوأ حظ : الا وهو الاسير . وبان ان هذه الكلمات كانت تبعث فيهم أجمل التأثير وقد وقعت احمل موقع من ضابط كبير في كانت مخايل اليأس مرتسمة عليه والى ذلك الحين كان مخفوض الرأس كانه بحسب من العار عليه أن يكون أسيراً فاذا قامت المنعنية قد

انتصبت فوراً مثل شجرة سرو قرية الهد بانقو قد انتفضت من الثلج يتقل
أغصانها وإذا الحائض الشاكرة تلتقي بلعظ... امبراطوري .

وكنا قد وضعنا هجوم ميمتنا نحو الرب حتى الواز، رغبة في توسيع دائرة
انتصاراتنا، بينما كانت المعارك دائرة الرحي في القلب الذي كان يؤلف تنوعاً حتى
المارن . ان المعركة لم تنجح تمام النجاح وان هزيمة أخرى أخذنا بها من ٩ يونيو
ذهاباً : ساحة منديدييه - نوايون منجهة وجهة كيبين لم تبلغ الا منتصف الطريق
من هذه المدينة . وان هجمائنا في جهة فيلر - كوتيره لم أت بنتيجة هامة .
فأرغمنا على الاقرار ان امامنا في ناحية كيبين - فيلر - كوتيره أمم مجموع قوات
الاعداء واننا لا يسعدنا ان نقوى على مقاومتهم من جراء نقصان القوات اللازمة
التي موجزاً ، لاحظنا في موقعه سواسون - ريمس بقولي : ان المعارك قد
ذهبت بنا الى ابد مما كنا نريد في بدء الحال . فالانتصارات التي ما كنا نتوقعها
في هذه الموقعة قد أثارت فينا أملاً جديدة وأرتنا اغراضاً جديدة . فاذا نحن في
آخر الامر لم نستطع بلوغ الغرض الذي تخيلناه وتعداه فالتما سببه الادي ازيداد
الوهم أخذاً من قواتنا المقاتلة ازيدادا مضطرباً . وما شئنا ان نقذف في ناحية
المارن عدداً من الفرق تغذي ما كما قد حددناه أولاً لأن انظارنا كانت متجهة
دائماً الى فلاندر .

نظرة ومبحث

في ما عندما من القوى في أواخر يونيو

١٩١٨

ان التتبع بي ك قد ظلنا في واقنا لهجماً ثلاث قد قاقت فوقاً
عظيماً من الوحشة الحربية، يع ل أعمال الحربية لهامة التي من مخريف ١٩١٤
في أثناء مواقع الهجومية . فان ساءه الاراضى المختلة ومقادير الضائيم وجسامه
الحسائر التي لحقت باعدان اعما هي بيان جلي عن عظيمة انتصاراتنا . قد كنا
زعزعا ابدان مقاومة العدو من قواعد اساسها . وكان جيوشا حيث اردنا من حيث
كفهم التكاييف الجسيمة . ففي غضون هذه المواقع الهجومية التي دامت اسابيع
قد اُبان الجدي الألماني أن لروح القديم في جيشنا لم يخفقه طول أيام الدمار
الشديد التي قاسوها ون كلمة « الى الامام » قد لقيت كل البسالة والاقدام
كسنة ١٩١٤ .

ان نخوة وحائث . كانت الآلات تأثيراً عميقاً في قلب العدو فقد صرح
. انط من الاعاء احد بان اركان حربى « ه ا ب » وأجل الرجالة الذين
عندكم ! « بعولا الرحة قد وحدوا الى جانبهم وفقاً في السلاح اكفاء في
الخصوم المتصدية وفي وقف القتال . من عاطفة المحاة قوية كانت قد أبعشت
كل حرد . هت منى كخر سائق لاخر . لة تومر الى الجند ذخرة ومؤونة . بأنه
إرادة مذاقة أقدم جنود المغير الى الامام يشترك . ويقالون في الويمة الكبرى
ومحور الساعة الجبل ! كم من أمهات الفرج . لا تاليد السوية وصحات الشكر
قد تاعدت وتماتت امها . لها لند شعرة . انا منفسى الى هذه المعارك أن

قد داخلني من جديد هذا الروح الحاسي فذكرني أيام تباني في الجندية وقد كرت عليها السنون . حيلٌ انقضى منذ ذاك العهد والقلبُ الشرير وروح الهندي الألماني لم يتحولا ولم يتغيرا في هذا العهد . قدما جنونا القيان البُسْل بمصائبهم الحضراء في مضاربهم في كونيجراتز في صيدان كانوا قد هلكوا واشدوا مثل جنهنا اليوم بمصائبهم القائمة إذ كانوا يصبحون وينتشدون في خلال المواقع الكبرى التي كانوا يأخذون بها ، لاجل كيانهم وبلادهم ، لاجل امبراطورهم ، ولاجل الامبراطورية

اسكن كل الاعمال الحرة المجده التي اتحمنا الى اليوم لم تستطع أن تصيب من قوة اعدائنا الحرة السياسية مقتلاً — فما بدا قط منهم أنهم مستعدون ليتنزلوا لنا عن شيء . بل بعد ذلك ظهر أن كل كسرة من كسراتهم الحرة كانت تشدد ارادتهم على تقويض اركاننا . أما ما وقع من حن إلى حين من ارتفاع بعض أصوات من جانبهم تشير بالثؤدة والتساهل فما كان اينترشورنا العلم . ان السلطان المطلق جلة في حكومات الاعداء ما كان منزوعاً قط . فاتهم كانوا يصدون إرادة شعوبهم وقوتهم عن تفكك والانحلال بيد من حديد وانهم بشكل وحشٍ ، قل أو زاد ، كانوا يمدون أولئك الذين كانوا يجرؤون على التفكير بخلاف ما يفكر رجال الحكومة المستبدون القانضون على زمة الاحكام . ان يلحقوا بالتغير اضراراً . ان يمسك رجل الحكومات ولا كذا له سلب شيء شديد التأثير . فقد كانوا يبنون آمالهم على الوهم لا ندمر وساءلتنا زيادة وكانوا يمتحنون به دائماً لشعوبهم . وعلى رأيهم كان يجب على هذه القوة ان تهز رويداً رويداً ثم أن تسمى فلا تكون

ان المجاعة داخل بلادنا والحرب القائمة في الميادين ، وسموم النشرات ، ومال الفساد والنشورات ، وصراع احزاننا السياسية ما كانت تستطيع حتى اليوم أن

نمحقنا . والآ ن إن عاملا جديداً سيشرنا بقوتهم : ألا إنه المدد الاميري . لقد كنا نعرفها ، في شامو تييري ، بأول جنود الولايات المتحدة المدربين للقتال . فلما هاجونا في هذه البقعة ظهروا لا يزالون غير حذق فيهم لكنهم تشايهم إرادة صادقة قوية . ان كثرتهم العددية قد أنزلت ضرباً من الدهشة في وحدتنا التي تقدمت الكثير من رجالها العاملين .

ان تداخل الاميركان في الواقعة قد حقق ، بعد طول انتظار ، آمال الانجليز والفرنسيين التي حلوا بها . أمن القريب بعد هذا ، أن يكون رجال حكومات الاعداء أبعد استعداداً ليعقدوا معنا اتفاقاً ؟ فقد كانوا جزموا من قبل أن يسقطوا قواطنا القومية والاقتصادية ، وإن يكونوا حاولوا إخفاء هذه النية ، مستخدمين عبارات منمقة مصقولة وكلمات لينة دثة متغالطة . لكنهم ما كانوا يستخدمون اشياء هذه العبارات الا متى امكن ان تنفعهم لاغراضهم التي يرمون اليها ، اما ليسهلوا على شعبهم احتمال الضحايا البشرية التي يتقادمونهم او يضعفوا حمية شعبنا ويكسروا شوكتهم . اذن ما كان يسعنا ان ننظر ، من خلال هذه الشؤون ، نهاية الحرب مقبلة .

في اواسط يونيو كانت الحالة الحرية العمومية في دول التحالف الرباعي قد صارت اسوأ حالاً : فان المحكوم النمساوي على ايطاليا بعد أن كانت تبشيرها تؤذن بالآمال الكبيرة ، ادركه الاخفاق . على انه وان كانت قوات خصوصتنا ، في هذا الميدان ، عهد كافية اترجع لهم ما استطاعوا ربحه من حيوط الهجوم النمساوي فقد كان لهذا الخبط نتائج احسم خطراً مما كان يحتمل حصوله لو ان حليفتنا لم تقدم على هذا الهجوم . ان سوء بختها قد كان علنا نحن أيضاً شراً . لان العدو كان يعلم علم اليقين ان النمسا - المجر بإقدامها على هذا الهجوم ، قد رمت بأخر مواردها في ميزان الحرب . ان الساطة الداتوية قد بطلت ان تكون من الآن فصاعداً

خطراً على إيطاليا . وكنت أعتبر أن هذه الحملة الأخيرة لن يمكنها بعد الآن أن تخلص من ربة حليفاتها وضغطها الذي قد تلح به عليها ، ولسوف نقدر ليس لتقدم برهاناً على وحدة الميدان السياسي بين الحلفاء بل على أن تلعب دوراً مهماً في المارك المقبلة ، بأن تقذف هي أيضاً قوات على ساح القتال في الغرب حيث يجب أن يكون الحرب قولها الفصل . فإذا كنا لا نريد أن ندع هذا "العيب الجديد" ، يشغل أعناقنا وحدها ، وجب علينا أن نجتمع من على الميدان الشرقي فرقاً نمسوية - بحرية وكان هذا الباعث الأولي الذي من أحله - أننا النمسا - المجران تمدنا من الآن فصاعداً بأيدي مباشرة على هذا الميدان . لكن ما كنا نيسمنا أن نتوقع الشيء الكثير من هذا الايد فان حظ الدول الرباعية انما اعادته الآن ، أكثر من قبل ، على قوة المانيا .

والمسألة هي ان نعرف هل هذه القوة قادرة على تنوطينا النصر النهائي ؟ أما وقد قممت الكلام عن الفعل الباهرة التي أمها جنودنا فاني ، رداً على هذا السؤال أقف عند اعتبارات آخر أهم وأعظم :

على الرغم من كل ا ب وكل عرفان الجليل الذين لجنودنا قبلنا ، ما كان يحق لنا أن نتمسك عيوننا عن مواطن الضعف التي سببها طرد الحب في قوا ، ما اسرني . ان نفضل الوحدات المروسة منذ عهد بعيد قد ظهرت اثره ظهرياً كثيراً في أثناء مواقفنا الجوية . وقد زمرع نظام التناز جداً في اماكن رئيسية من ان نرى جنودنا ، وقد صارت ، مستدعت الاعداء - السكدة بالاقوت التي استولوا عليها فبدلاً أيديهم ، ينصرفون الى استنقع بالماء كل والملاهي التي كانوا قد حرموها من امداد . ويل ، لقد كان يجب ان يصدهم عن الاسترسال الى هذه الملاهي استرسال سوء . ما كان يجب التساهل حتى لينسوا واجبه في تلك الساعة . وإذا صرفنا العلف عن عوامل الفساد التي ينتجها مثل هذا المسلك في نفوس جيشنا فقد كنا

معرضين ، بسبب نقصان هذا النظام ، لأن نضيق في القتال فرصاً سانحة لخبرنا .
وإذا تجددت الحال نرى هذه الفرص تعود علينا بالشر الويل .

أن معارك الربيع كانت قد أحدثت في صفوفنا خسائر جلية تعذر علينا الاستعاضة منها . فهناك آياتٌ عديدة من الرجال لزم أن نعيد تعبثها كلها .
ومعظم الرجال الجدد - بن استخدموا في هذا الشأن لم يكن لهم ما كان لسلفائهم من القيمة الادبية وإن ضعف حالتها الداخلية كان ينمكس غلباً على نفسانية الامدا . اجديدة فيضعفها .

احل ان اتصدا اذا الحرية كانت قد شددت نفسانية شعبنا تشديداً عظيماً
فكان ينتظر ، وهو قلق البال ، الاخير الواردة من ميدان القتال ويرجوان ينتهي
هذا نضال المنصب الثاق قريباً نهاية لنا فيها صلاح . وكان يشعر انه لم يحتمل
الجوع عبثاً وان حسارته . وسواسه لم تذهب باطلاً وكان مستعداً لينسى كثيراً من
الويلات والتدائد وية مي آلاماً جديدة بصدق نفس وعزيمة على شرط ان يضع
الظفر ، في مستقبل قريب ، حـ أ للصبر العجيب الذي قد برهن عليه حتى الساعة .
اذن إن انتصارات حبهتنا كانت تعوض من اغلاط سياستنا الكثيرة تيباً كثيراً
من الوحمة الادبية . لكن كان في الشعب الالمني بعض اناس مجردين من الوطنية
قد أشبعوا من الانانية المفقونة عدوهم بعض اميال سياسية مؤذية ويا ففهم اختلال
في اعصابهم . وسادو . حسمم الادبي الى أن لا يروا اسلاماً ومنشأ ونبطله الآ في
تنقذ راعدت . وهم نندفعون الى أن لا يبحثوا ولا يجدوا الخير الآ عند اعدائنا
والشر عندنا . وحق قال انه يظهر ان تركيكي لم يتكلم عبثاً في برست لتفك ا فان
نظرياته السياسة الحرقاء قد احتارت حدودنا ووجدت لها ، لاعد الاسباب تبايناً ،
أتباء في كل طبقات شعبنا وكان المدوينتر مبادئه هذه سرراً . جواً فاذا باثير
متف ت الفرحات في حالتنا الوطنية القومية

وهكذا بقنا نخشى ان يتحد ضعف شعبنا وضعف جيشنا فيكون علة في دمارنا بدلاً من ان يكون ارادة صادقة لفساد اعدائنا . فلم يكن من دواء لهذه الحالة المهزنة الا انتصاراتنا الحربية . وقد طنت المزيمة الصادقة ، وفي أمل أكيد ، الى الوصول الى صلح صالح لنا اذا ظفرنا بانتصارات جديدة — لكن الشرط الحوهرى لهذه الانتصارات هو ان لا نحول الطرف عما بدأنا من الاعمال اعني ان نواصل هجومنا . فاذا سقطت المطرقة من ايدينا أسرع المدو الى اخذها ليضربنا بها

ما كان يمكننا ان نبقي ظافرين الا اذا ظلت الداخلية تقدم لنا القوات المادية والادبية التي لا تزال موفورة لفيها ، واذا لم يداحلها الجبن ، واذا حاولت على الوثوق بنصرنا النهائي واحيراً اذا ظل حلفاؤنا يناضلون الى جوانبنا .

تلك كانت افكارى وعواطفى عند ما عكفت على العمل لمواصلة القيام بالخطة العمومية التي سرنا بموجبها حتى الآن .

هجومنا يحيط !

خطة موقعة ريمس

موقفنا في تنوء الماردن في اواخر معارك بونيوك كان يبدو انه عمل ناقص لا كمال فيه . فما كان يسعنا ان نفكر في المقام به طويلا ونحن على ما نحن . ان نموين نصف هذه الدائرة الرحيبة اما كان يتم في احوال صعبة وما هو الا على قدر الكفاية في إيهان السكينة النسبية لكنه كان يخشى ان يصير موفور العقبات اذا نشبت موقعة غويلة الاجل . وانا لكي نمون جموع الحيرش الكثيفة المتألبة في هذه البقعة المنحصرة بالنسبة ، ما كان لدينا ، كخط اولي لتموين ، الا خط حديدي واحد وهو ضعيف المصادر والموارد زد على ذلك أن حياة التنوء في ميداننا كانت تطعم العدو في الاغارة علينا من كل جانب

وما كان يسعنا ان نحسن اسباب تمويننا وموقفنا الدفاعي الا باسئلاتنا على ريمس . وما توقعنا ان نضع يدنا على هذه المدينة في خلال واقع مايو وبونيو . في ذلك الحين قد رجحنا معظم جهتنا وجهة القرب خصوصا ففتح من ذلك أن أخذ ريمس يجب الآن ان يكون موضوع عمل حربي خاص . لكن الحركة التي يتطلبها هذا العمل ، كانت داخلة في نطاق خطتنا الصمومية

قد تبدلت آنفاً فسمت الى انه في نهاية موقعة لا ليس كنا قد عزمنا على ان نضرب الانجليز في فلاندر ضربة حديدة قاضية . وكان ينبغي ان يكون هجومنا في سواسون في هذه الغاية لاننا كنا نحسب ان الهجوم يلجئ قياد الاعداء العليا الى ان تستقدم من فلاندر الفرق الفرنسية التي كانت تتجدد الجيش الانجليزي وفي هذه الاثناء واظبنا على اعداد معدتنا بقصد الاخذ بهجوم جديد في

فلاندر . فلن الفرق المرصدة للاشتراك في هذه الموقعة قد ارسلت الى بلجيكا
وشمال فرنسا لتستريح وتتمرن في حين كانوا يقومون الاعمال الضرورية على ساح
الهجوم المقبلة .

وما كنت اخشى ، في الحال ، من نحو الانجليز حملة منهم سنة فضلا عن ان
الشرط الاكبر من الجيش الانجليزي قد انفسح له مجال واسع ، منذ أشهر ،
ايستيد قوته الحاربة التي روت هرة عنفة . دبراه ، بالنظر الى الموقع الهبة
التي كنت نحتل في فلاندر ، ما كان متظراً ان يبدأ الانجليز . بجوه
ولعماداً على الاختبارات السابقة كنت آمل أننا نقضي على مجموع القوات
الانجليزية في فلاندر بشرط أن تتوفق الى إبعاد الفرنسيين نهائياً من ساحة القتال
هذه . إذن ان الهود الى هجمتنا في ناحية ريمس قد كانت ينفعنا في غرضنا
الاساسي البعيد الا وهو القتال - اسم الذي كنا نرغب في الاخذ به ضد مجموع
الجيش الانجليزي .

في اوائل يوليو كانت الحالة في الميدان الفرنسي على النحو الآتي : كان
مجموع احتياطي المنزال فوش في منطقة كين - فيلر - كوتير . واراها في
هذه البقعة في موقف هجومي ملائم جداً وكأوا مستعدين ، من جهة ، ان
يصدونا عن مواصلة هجمتنا على المدينتين اللتين ذكرتهما آنفاً . ومن جهة اخرى
ان ينتقلوا باعظم سرعة الى أية نقطة من الميدان الفرنسي - الانجليزي لفصل
كثرة الخطوط الحديدية الفرنسية . وكان يظهر لي بعد التصديق أن يقدم المنزال
فوش على هجوم عظيم قبل أن تصل القوات الاميركية المهمة ما لم يكن قد عمد اليه
مدفوعاً بظرو . كثير الملازمة أو كثيرة الحراسة

وجنوب المارن ما كانت قوات الاعداء عظيمة جداً على ما يظهر . غير أنه في
ريمس وفي الارضين الجبلية الواقعة الى جنوب هذه المدينة كان مجموع قوات ذات

شأن قوائمه ، ما خلا الجنود الفرنسيين ، وحدات من انجليزية وايطالية . وأما على سائر أجزاء المبدان الفرنسي فيمكن القول ان الحالة لم يطرأ عليها تغير منذ هجرتنا في الربيع . واستبدال الجنود والفرق المخلوطة من المعركة منهوكة القوى ، كان يأتي بتغيير جوهري في موقفهم

ونحن ما كنا توصلنا الى أن نعلم ، ولم يبقين يردول اننا ان الاميرية وقد ربح . لكن كان على ألسن العموم أن جوءهم لتندق على اليه الفرنسي وكانت غير ما لنا الآن أضعف من ان تمنح او أن نمرقل نقل هؤلاء . عند ذلك كانت هيئة من قبل عن تقابل محمول بوانتر الاعداء فتتقص مشحوناً . اذ فرنسا وانها انظر الى الضرورة القصوى التي وقتنا فيها لتنبها جيوشها بالامداد المساعدة السريعة المهمة ، ودرنا عن ضمان تموير شعوبها بالاقوات . والحاجات الضرورية فلزمنا أن نحاول الانتفاع لتحسين حالتنا من هذه الحالة . فاذا وجب أن توافق المجيء التي نوبناها في ناحية ريمس هجومتنا في فلاندرز من ان نحدد عملاً نريد أن نطلق فيه هذه المجبة . فربأينا في بدء الامر ان نكتفي بالاستيلاء على ريمس . لكن كان من الضروري لكي نتمكن من أخذه . المدينة ان تسلط على البقعة المأهولة الوعرة الممتدة من ريمس الى ايرني . فاذن يجب ان نوجه قوة هجمت في هذه الناحية . وتسهلاً لتقدمنا في جبل ريمس اعني لكي نصعد العدة عن مضايقتنا في خاضرتنا على الشط الجنوبي من المارن اسدرا الامر الى قوات مهمة ان تثبت أقدامها على الشط المائي من التهر حوالي دره ان ثم نخدمه . بدو ذلك في . همة ايرني . اجل أن ندير المارن أمام عدو واقف لنا بالمرصاد ، ان هذا العمل كثير لاراءه . وانا اعتماداً على اختبارنا المدينة التي كنا اختبرناها في أثناء عبورنا الأنهر والجداول مراراً عديدة اتفقنا ، مع ذلك ، على ان هذا العمل لم يكن جليل الخطر . بالصعوبة الكبرى ما كانت في عبور المارن لكن في مواصلته القتال فيما وراه . لازم

تتم مدفعيتنا وعموم جنودنا المهاجرة بالارزاق وعتاد القتال ما كان يمكن أن يتما
الاعلى جسور حربية . وهذه الجسور تصير بلا شك أغراضاً مهمة للمدفعية الاعداء
وطياراتهم . وان هجمتنا التي يجب ان يكون حدّها أخذ ريمس قد توسعت نحو
الشرق حتى الى وسط شبانيا . وفي أثناء عدة اجتماعات تداولنا فيها الآراء
فكانت اسباب هذا التوسع ، من جهة ، الرغبة في مهاجمة ريمس من الجنوب الشرقي ،
ومن جهة اخرى ، الاختبارات التي كنا اقتبسناها من قبل والتي كانت توسع لنا
الآمال بما يمكن التقدم في هجومنا حتى شالون — سور — مارن : فقد خابت
البائنا بتصورنا أننا نأخذ من الاسارى عدداً كبيراً ومن سلب الحرب مقادير عظيمة .
لكننا نحن نخشى في كل حال ، اذا أردنا توسيع ساحة الهجوم ، من خطر إضعاف
قوتنا المهاجرة على النقط الفاصلة .

ومن الطبيعي أنه كان لنا فائدة كبرى في تسجيل أعمالنا الحربية الجديدة
لأنه ، بناء على وصول الامداد الاميركية ، ما كان الوتت يعمل لنا بل علينا . أما
أن ننصب ميزاناً عدلاً بين ضرورة إعداد هجومنا وبين مقتضيات الحالة العمومية
فإن ذلك أمر منوط خصية . ببيئة أركان الحرب العامة وهو في الحقيقة من أدق
الامور التي يُقطع فيها رأياً واصحها .

قذا صرفنا العلف ، مثلاً ، عن المعدات الفنية المحضة . من ثقل كل وسائل
القتال ووضعها في مواضعها فما كان يجب ان يعزب عن باننا ، معها أخرجتنا الحالة
والحّت ، المعدات الكثيرة التي تعترض القيادة المرؤومة . بد كل معركة لتعيد تنظيم
وحداتها بقصد . . . ارك جديد . ان هذه الاعتبارات الجائتا الى ان نؤجل الى ١٥
يونيو البدء بموقعة ريمس

موقعة رمس

منذ فجر يوم ١٥ يونيو بدأت مدافعنا، وهي معدودة بالآلاف، تقصف على ميدان هجومنا الجديد. ونشطت في نفس الوقت شواطئ المارن من جانبنا أما من جانب العدو فليست مدافعه ناشطة في هذه الحال لكنها أخذت تشتد وتشتد شيئاً فشيئاً وما كنا لحظنا من علامة تدل على تقوية خطوطه ولا قام بشيء يستعصي البصر. توفيق رجائنا أن يطاءوا باقدامهم الشط الجنوبي من المارن ونسأطوا على أماكن مدافع المتراليوز ونسحقوا المرتفعات وأستولوا على المدافع. وقد انتهت هذه المعلومات اليينا باكراً جداً ونحن في أفين فكان لنا فيها هزة فرح وارتياح ومكنت فينا الآمال.

ونثبت الموقعة أيضاً في نصف الدائرة الرحبية المحيطة برمس ولكنها لم تتناول المدينة وظواهرها القريبة الا أن التواء الناشئ من المدينة يجب أن يُزال بهجتين قنا بهما من الجوانب. وعلى ساحة شمبانيا حتى الى ظواهر الارجون تهدم خط دفاع الاعداء الاول بنار مدافعنا ومدفعات الخنادق. لكن وراء خطوط الاعداء الاولى لا تزال قائمة منشآت من الخنادق متداخلة كانت قد بُنيت في غضون المواقع السابقة. فما من أحد يسمعه أن يعرف هل هذه الخنادق يحتلها العدو كلها أو لا ؟ وإذا كانت غير محتلة فأيها هي الاجزاء التي يكتفي من الثبات فيها ؟ وعلى كل حال لنمقد كان له تقطع عديدة يتركز اليها وما هو في حاجة الى ان يقوم بأعمال خصوصية ليصلح هذه النقط ولا ليشيد خطاً دفاعياً جديداً يضاف الى المنشآت القديمة. ومن جهة أخرى ينتج من أول وهلة أن العدو لم يُبدل له في شمبانيا عدة ما المدافع على ما يظهر. فدفعيته لا تقابل نيراننا بقوة ويبدو أنها متفرقة تباعدة طويلاً وعمقاً.

إن مدفعيتنا بعد ان جمعت كل قوة نيرانها على خط دفاع العدو الاول، كما

فعلت في الهجمات السابقة ، أطلقت حازرها المتدحرج ، كأنه العاصفة الجارفة ،
 غربت كل منشآت العدو وتأثره رجالتنا على كل ميدان الهجوم فاختدوا أول
 خط دفاع للعدو ولما لاقوا مقاومة ويريدون ان يواصلوا اذا ذاك الهجوم لكن
 لما تعدى حاجزنا المتدحرج الاغراض البعيدة التي يستطيع ان يدركها ليدفعها
 الى رجالتنا اذا العدو قد ثبت لنا فوراً ونحن لا نتوقع منه مقاومة أشد صلابة . واذا
 نيران مدافع العدو قد ذكت ، وانتهت نيران جنودنا أبو الا انتقام لكن حاولوا
 هبنا ! واستدعى رجالتنا بطارياتهم فوصلت مدافعاً بمد مدفعي يحذفها رجالنا با كفهم
 لان معظم الحبول ما كانت تستطيع سيراً في ارض المغانر والحاديد وما تكاد
 للدفاع نجتمع لتؤلف بطارية حتى نسحقها مدفعية العدو ففقدوا أن العدو قد صان
 مقاومته المظلية الى خطه الثاني . اما نيراننا ، نعم - بها للهجوم وهي أفضل ما تكون ،
 فقد ذهبت هباء . ان العدو قد امر واستعمل اسلوباً جديداً في الدفاع ليتخاص من
 شر مدافعنا الكثير : وقد استطاع ذلك ، كما اعلنه ، بما له من على رؤوس
 الملأ ، بخيانة بعض الجنود الا لمان .

وفي شبانيا بقيت حالتنا سحابة اليوم الاول من اذقية لا نغير
 فيها حتى المساء .

وقد صبح لنا سير المعركة جنوب دمس التبرني وعلى شاطئ الدان . فالى
 جنوب النهر تقدم رجالتنا نحو مسيرة ميل وهم مدون جـ - د - بـ جـ - د - بـ و
 السهرة طاف جندنا وهم يصلون الاعداء قتالا مستحراً ، ثلث المسافة التي تفصلهم
 عن هذه المدينة . وتقدم هجومنا ايضاً شمال النهر . ان جبل دمس اشبه شواء
 بسفوح شمان - دى - دام عزيز مناله بانجاده وانقاره وقلاه المستديرة وقد غطى
 الشجر شطرها الاكبر يشرف على هذه الناحية . وهذا الموقع كله صالح جداً
 للدفاع مما عظم الهجوم لانه عسير جداً على المهاجم ان يجمع نيران مدافعه على

اغراض معينة تماماً إلا ان رجالنا يتقدمون وقد وقفوا ، لأول مرة ، في الميدان الغربي امام جنود ايطاليين وهم لا يحاربون كما يظهر ، على الميدان الفرنسي الا بشيء من حاسة .

وفي مساء ١٥ يوليو اخذنا على جميع المياه ان نحوم من خمسين مدفعا و ١٤٠٠٠ أسير فاذا النتيجة لا تشبع آمالنا الكبيرة فهدانا تتوقع الزيادة في اليوم الثاني من لومبقة .

وانقضى صباح ١٦ يوليو في سبانيا ونا يسع جنودنا على كل ساحة القتال ان يتقدموا تقدما محسوسا . فذا نحن في هذه الناحية امام هذا البرهان ذي الحدين الخليلي : ترك القتال او محاولة نيل القول الفصل على الرغم من قلة معدتنا للهجوم ! ونحن مستهزون إما أن نرى اجنادنا يناهوا الاعياء لغدر جدوى وإما ، اذا اهتمس لنا النصر ، ان نراهم وقد حلت بهم خسائر فادحة فلا يكونون في حالة تمكنهم من اجتهاد ثمرة النصر الذي يكونون قد طالوه حتى الغاية . فيصبح الاستيلاء على شالون وهو غرضنا النهائي ، متكوكا فيه وبعد المثل . ولهذا الاسباب وافقت على الامر الهادى الى جنودنا في شعبنا يجب عليهم ان ينقلبوا الى الدفاع . فهدأنا نواصل هجمتنا جنوب انذر وعلى جبل ريمس . لكننا في خلال النهار اضطررنا ان نقاب سياتا فشيئا الى الدفاع جنوب النرويج على المدو بقوات هامة . لكننا ما زلنا رغم ذلك نروح في الارضين على ضفتي المارن في وجهة إيبيرني . وفي المساء كان اجندنا في منتصف الطريق من هذه المدينة التي لا تزال تعد مسيئة عشرة كيلو مترات . وعلى جبل ريمس اخذنا ندو رويدا رويدا من طريق إيبيرني - ريمس على الرغم من كرات العدو علينا كرات هيفة . وظرر كان حفظ ريمس معلق بخيط . غير انه ، وان جاز لنا ان نعتبر من الآن ان سائر عملنا الحربي قد ناله الاخفاق بسبب علينا ، على الاقل ، ان نأخذ ريمس فان المدينة انما هي لنا غرض حربي

جلبل الشأن حقيق بنا ان نيزل في سيبه الميج . ولعل الاستيلاء عليه لا ينقصم بدون ان يحدث تأثيراً عظيماً في قلوب اعدائنا .

في ١٧ يوليو سكنت الواقعة في شعبانيا وأخذت الحالة تسوء علينا شيئاً فشيئاً جنوب المارن وقد ثبتنا على كرات العدو العتقة لصوص الارضين التي ربحنا . لكن عدة دقائق كانت كثيرة القرب من التهر وقليلاً ظهرها حتى أن انكساراً حقيراً ينالنا يمكن ان يستحيل نكبة سوداء . زد على هذا أن المسور التي كنا أقمناها على المارن أصبحت كثيرة التعرض لتيار مدافع العدو وقذائف الطيارين الفرنسيين . إذن يجب علينا أن نرتد نحو الشمال إذ لا يسعنا ان نتقدم نحو الجنوب ومهما يكن على هذا القرار ثقلاً فقد أصدرت الامر بأن يرحل جنودنا الى الضفة الابر الشمالية . وإذا الرجوع بهم في ليل ٢٠ الى ٢١

وفي جبل ريمس حمل علينا العدو في ١٧ يوليو حملات شعوا فردناها . ونحن أيضاً ينبغي لنا الآن ان نعود عن تقدمنا وانكي نستطيع اليه سبيلاً ينبغي أن نعود الى ما اعتدنا من التهديد بالمدفعية

من جميع الاغراض التي رمينا الى نيلها لم نزل شيئاً كبيراً على ما يظهر — وهذا حملنا الحربي قد أخفق ولم يأتنا بكسب محسوس في الميدان الفرنسي . لكن لا ينتج من ذلك ان الريح الذي كان يسعنا ان نربحه به لمجونا في فلا ندر قد حوامى فاذا نحن نلتنا على الاقل من جميع الاغراض التي رمت اليها الفرص الذي قصدنا من إقصاء المانود الفرنسيين من الميدان الانجليزي إذن لا تكون موقعة ريمس قد وقعت عبثاً

تلك كانت افكارنا واراؤنا عند ما مضى الجنرال لودندرف مساء ١٧ يوليو الى مركز اركان حرب مجموع حيوش روبرخت ولتي عهد باقاريا بماوضه مايا في يوم إطلاق هجومنا من عقاله على جناح جيش الانجليز الشمالي

وكان بين الشروط الجوهرية لهجومنا على ريمس شرط هو ان نشت في الوجهة الغربية من تنوء المارن الواقعة بين سواسون وشاتو—تياري ثباتاً. تيناً فيما لو هاجم العدو. لانه كان علينا أن نتوقع أن يحدث هجومنا ردّاً فملي من نحو القوات الفرنسية المتجمعة في ناحية كيبين—فيلر—كوتيريه. فاذا كان الجنرال فوش في حالة نمكنه من اتخاذ موقف اشد نشاطاً. ولو قليلاً، كان يجب عليه ان يخرج عن موقف السكون الذي لزمه الى الساعة منذ اطلقنا هجماتنا من علقها على المارن وفي وجهة ريمس. قد قلت سابقاً إن القائد الفرنسي كان قد اتبع على خططنا وانفسح له الزمان ليتأهب لما

ان المهمة التي أُلقيت على عواتق جنودنا لمحبة ما بين الاثنين ولما ان اذا جاءهم من ناحية فيلر—كوتيريه هجمة من الفرنسيين، كانت كثيرة الخروج. وعليه فقد ارسدنا وراء الجنود المكافء الدافع عن موقعنا الاول فرة متجدة. وكنا قد حسبنا أنه يسعنا ان نقوم بهجمتنا الكبرى على ريمس بطانية بال. أجل ان جميع الجند الذين ما بين سواسون وشاتو—تياري ما كان حديث العهد بالقتال لكنه كان قد رأى على البلاء الحس في المعارك السابقة حتى حسبه أهلاً للقيام بالمهمة التي عهدت اليه وحي دفاعه محضنة. وكان الامر الماهرى، على ما أرى، أن لا يعزب عن بال من وكل اليه الدفاع عن هذا الميدان امكن وقوع هجمة عابح قوية من الاعداء أما أن يعرف هل يقع إهمال من هذا العرب على ميدان. إسر، — شاتو—تياري فهو أمر ربما يقال إلى الابد وموع خلاف بين الكتبة والمؤرخين. ما أتى استناداً الى التعليمات التي أنتهت اليها فيما بعد، فأظن ان الجند الذين كانوا في هذا الميدان قد تراخوا في بعض المواضع، وما سوا فداحة الخطر الذي كان يهددهم وذلك نظراً الى صلاح الحال التي رافق هجومنا في المارن وريمس في الفرجة الواقعة بين ١٥ و ١٨ يوليو

في أثناء هذه الأيام سمع الجنود القائمون على ميدان سواسون — شاتوياري ضرب مدافعنا في الهجوم واطلوا على الفوز البدائي الملوء آمالاً طيبةً التي نلناه جنوب المارن . وكما يقع ذلك غالباً أن أخباراً مجسمة عن الانتصارات التي فزنا بها قد أنهت اليهم ولا تراءى . فنعدوا عن أخذ ريمس وعن نصر ميمن في سيمانيا . لكن الكنية تبعثت في نفس الرجل المهلك ذي الخبرة والمراس لكنها لم لا يدرك الحلة حق الإدراك بل هو متفاد الى عواطفه وانفعالاته ، انما هي سكينه تده الى الانهيار راعياً بينة . في ١٥ يوليو أخذوا يعمدون الاستكشافات التي درست في وجهة بلور — كتهرة التناظر عظيمًا لكنها بـ ١٧ يوليو انصرفوا عن أهميتها . وان الاستكشافات التي كانت ترسل فوراً بالتلفون في كل وجهة في يده هجومها قد توقفت في اليوم الثالث من الوقيفة في بعض المراكز المتوسطة . فان الشرر المظهر الممكن . قبه قد خفّ وعما وضعفت حمية الجنود وحمايتهم التي رافقتهم في يده الهجوم

وفي صباح ١٨ يوليو ارسل قسم من الوحدات المقاتلة التي لم تكلف حراسة مواقع الى الحقول ابتوموا داخل احصاد واذا معار من قتال قد انقضت بفترة على تلك البقعة . أيكون ذا ضرب خديمة من مدفعية العدو ؟ وان مدفيعتنا لم تجب الاسدات بتل تسعة نيرانها واملها لم تفعل لأن ضباباً كثيفاً دفع على جميع البقعة . لكن في تلك المثلثات بدأ يُسمع دونه على كل خطط الميدان وظلر خلاف ما توهم من ضباب خديمة . وقبل أن نتأكد تماماً مما يجري ففقت مركبات الهجوم التي للاعداد في السهول اربعة حنطة . ان العدو قد اتخذ خطة الهجوم الحاسم على . ولما ان ما بين لابين والمارن وقد ثر في بعض النقاط خطوطنا المتتدة . والميدان الواقع بين سواسون وأورك يظهر انه مهدد جدًّا بالتهديد بخطر داهم وبيننا قد جردنا في الخط الاراء ، وقد تبعثروا وتمرقوا ، ينازلون العدو مستميتين في

مواقفنا الاولى اذا الامداد الواقعة الى الراء يستهدون في تنظيم قوة تجاهه العدو وثبت له حتى تتمكن فوق الخط الثاني من الالحاح مكره عليه . لقد اتى جندنا في هذا الموقف اعمالاً جليلة غراء : في بعض مواقفنا التي سقطت رويداً في ايدي الاعداء لقي جندنا انتحور بعض مخبئي المترايوز الالمانية قد سقط رجالها وحولهم صفوف مرصوفة من جثث قتلى الاعداء . كما كانت هذه البسطة لتهد علينا الحال كما كانت بل اننا وقتنا سر السمار الويل . فلقد تقدم العدو ووصل بين خطوطنا ولا سباً في ناحية سواسين وفي ما ولها رأ الى ابنوب في شدة . كل تأثيراً فينا . عنت المكن الذي متصل فيه الواحة انه . به من تنوء في المان مع ميدان الابن . لكن بفضل هذا التتم استطاع العدو أيضاً أن ينحدر طاقته على سائر خطنا الدفعي حتى شاتو — تيري . واجل من هذا خفراً علينا ان العدو يهتد الخط الحديدي الوحيد الداخل الى تنوء المان وذلك في الموضع الذي ، اذا ترك وادي الابن شرق سواسين ، تحول نحو احنوب ليدل في القسم الاوسط من نصف الدائرة الى جبهة التي يتألف منها ميدان قتلا

ثم ان موقفنا ما كان الا ليعت في نفوسنا ان تلقى منذ الساعة الاولى فهو . بان يتحول نكبة سداء اذ نحن لاشمكن من ارجاعه الى ما كان عليه قبل هجم العدو او على الاقل الى ان نبنيه موقفاً في حاته . فو اني لم اصنع الا الى دغائي ومقاصدي الشخصية لماجت من الماصرة ذها . كوز الشال فمير الابن قريب سدرن في الحبيب الذي كان العدو قد فتحه في خطوطنا ونسحق احمد الواقفين فيه . كان لابد من الزمن الطويل لحشد القوات اللازمة لهذا العمل ولزمني ان اصل بالاعتبارات الذاتية التي كانت تقضي ان نحي ، في بدء الحال الاجزاء المهاجمة من ميداننا ، من الحفرة . اذن قد أقحم كل جنودنا المبأين لهذا الغرض حتى يتاح لنا ان نسترد كل حرية في تقرير حركاتنا . لكن من براءت

الاسف أن هذه الوسيلة لم تمكننا من إقصاء كل خطر يؤذن بأزمة شديدة لكنها أخرته الى حين ودخل العدو خطوطنا من نقط أخرى وفاقته الحالة خطراً في تنوء المارن. ماذا يفيدنا ان نرى جنوب الأورك هجمات العدو ينالها الإخفاق التام ولا سيما ان نرى قريب شاء - تباري هجمات الاميركيين ، وهي هجمات قوية لكننا يقوم بها جند غير مدربين ، نحمد امام خطوطنا القليل حمايتها ؟ اننا لا نقدر ولا نبي ان ندفع الحالة تطول على هذا المنوال المتقلب : تلك ادن جراءة حقاء . ولاجل ذلك ثقينا ميسرتنا من شاتو تباري ولويناه نحو الشرق بضمة كيلو مترات ونحن لا نزال نستند الى المارن .

حسبنا بالقرار الذي قطعناه في ١٧ يوليو كنا قد اخليا ضمة المارن الجنوبية في وقت ملائم صد قتال تفاق . ان البلاء احسن يبله جنودنا الذين صدوا جميع الهجمات الفرنسية ، قد اتاح لنا ان نتغلب في هذه لتاحية على الازمة الخطورة التي كنا نختارها . وتمت حكمة التوائنا بامضل كما نتوقع وما هو الا في ٢٩ يوليو أن اندفع العدو بهاجم مدافنا المحنة بعدن مهدي لما تمهيدا عظيما بالمدفعية وليته مركبات المجهز ثم الحندقوقل قوافل كثيفة وشهدت حيوشنا هذا المشهد من على ضعة المارن الشمالية .

ان التيران التي يوجهها العدو من كل صوب الى تنوء المارن اسمي ما انكسر بارداً صعبت كنهه أعلى قيادة قوية بمهماتها . ونال مدعية ارضنا . ككتند الحديدية لوسيدة من تنوء قطعاً وتراً عيت سرق سواسون . زاحطها طيارات العدو ليل نهاروا الأمر ينقل ولا فادانحر مصغرون الى ان نزل أمدادنا الى خارج تنوء المارن وقامه حتى الى تنوء لان . ولحقاً الى ميدان القتال ارفع رسائنا هل ان يسيروا برأ تنافاً مساة الله باتفق مراراً أنهم وصلوا في لوقت اللارم ليحلوا محل وقاهم المتهاكين عل ميداننا المتداعي للسقوط

هذه الحال لا يمكن ولا يجب ان تدوم طويلاً فان الوقعة تهدد باستنفاد جميع قوانا فعلياً ان نجلو عن تنوء المارن ونبتعد عن التهر . ذلك امر مؤلم ليس من الوجهة الحربية لكن من وجهة عواطفنا العسكرية . ما اعظم ما يكون فخار اعدائنا اذا جاء اسم المارن ، للمرة الثانية ، مطابقاً لانقلاب امة الحربية ! فكم تتنفس باريس الصعداء وكم تتنفس فرنسا جماء ! وما يكون التأثير الذي يبعثه هذا النيا في العالم بأسره ! ألا فليذكروا في الاحاظ العديدة وفي القلوب الكثيرة التي ترقبنا بحسد ونفس وامل !

اما الآن فانما الكلام لوجهة الحربية واما متطلباتها فبسيطة بديّة : الخروج من هذا المأرق . فما من علة توجب علينا اتخاذ وسائل معجلة جداً . اجل ان السرايا فوش يقذف علينا جميع قواته ويهاجمنا من كل صوب لكن جيوشه لا يتوقعون الا نادراً الى التوغل في احتراق خطوطنا ونحن بسعنا ان نتراجع عن الارمين خطوة خطوة ونصون عنادنا الحربي الثمين الغالي . ويسعنا ان نقيم بنظام في خط الدفاع الجديد الذي تهيئ لنا العاصفة وراء مقطع الاوين والفيل . لقد انتهت حركة ارتدادنا في اوائل ايام اغسطس . وكانت مآثرة غراء في تدبير هذه الحطة وفي تنفيذها .

وكنا قد جلونا عن تنوء المارن ليس لان اعداءنا ردونا عنه بحد السيف بل لان الوقوف اصبح فيه مستصعباً بسبب ما نال جندنا المفاتين في ثلاث جهات من مشق التواصل مع المؤخرة وكان الجنرال فوش قد ادرك هذه المتناقضات ادراك ووع نصب عينيه غرضاً عظيماً سامياً وتأثره غير ان سلوكه حذنا اليه لم يتح له ان يحققه تحقيقاً . ولما انقضت الوهلة الاولى قاتل جندنا قتالاً شريفاً فلتد اتوا من جليل الفعل كل ما يسع بشراً اذياً فتتج من ذلك ان رجالنا خرجوا من هذا المستعجل لا يحسون انهم قهروا . فقد كانوا على علم باقدارهم الشخصية وهاجمتيزين .

وهذا الشعور معزّو بشطري منه الى ما لحظوا من ان اعداءهم باؤوا في غالب الاحيان بالحذلان في هجماتهم عندما كان يتقصبهم للدّد المادي والدّد الادبي تفرّهُ لم مركبات الهجوم . ومتى حرّم اعداؤنا المركبات يستخدمونها قذفوا علينا باغمار سوداء هي اغمار الخنود الافريقية . ويلّ لنا اذا ولج هؤلاء الجند خطوطنا ! فكالتوا يذبّحون جنودنا العزل او ما هو اشنع وقبح من ذلك يكبدونهم آلام الإِشهاد .

ان البشرية المشتمّة لشكوايس هؤلاء الجيوش السود الذين احرموا هذه الحارم وانظائع مل ائلك الذين استقوا الى ارض اوروبا اشباه هؤلاء المصاب واقصدهم في حرب دار فيها اقتال لاجل الشرف والحرية والحق . هؤلاء السود قد اقتيدوا الى المذبحة الوقت الوقتاً .

انجليز واهبركيون وفرنسيون واطاليين كان يسهم ان ينقضوا على رجالتنا بجميع جيوشهم المساعدة . متى اقتحموا المعركة رجلاً على رجل كان جندنا يشعر ويبرهن على انه لم يكن له من نظير في حومة الوغى . ثم ان جيوشنا كانوا قد تغلّوا ايضاً على عاطفة الضعف الشخصي الذي شعروا به اذ رأوا مركبات الاعداء . ان رجالتنا تؤيدهم مدفعيتنا كل التأييد حاولوا غير مرة املاء ما اجسمها طراً . ادعاهم الى الجراءة ، ليمتلصوا من هذه الحصوم التي تضايقهم . وثمت ايضاً المدفعية الفرنسية التي اجازت جنودنا . وع الازمات . واشدّها تهوبلاً نثرت صفوف رجالتنا نثراً وهم معرضون ، الساعات الطويلة والايام العديدة ، لمول معاعيل الا يستطيعون ان يلتجئوا الى الحفائر : لقد صبر رجالتنا على انذ الحين والبلايا . ولما اندفعت اغمار الاعداء عليهم احدها من نفوسهم انهم ناجون من الهلاك الذي يهددمهم ولا ياكرون دونه غير الضعف والوهن

وزم - ندنا ان يذلوا كل جهد يُبذل ايس فقط اثناء الواقعة بل اثناء سيرهم وفي امان استراحتهم حيث لم يوقفوا الى ان يذرقوا طعم الراحة . لقد حرّموا كل

شيء ونالهم في اجسامهم الاحياء واذا هوفي البابهم اعظم . ساءلت جنوداً خارجيين من هذه المعامع فاذا اجوبتهم وسردهم للحوادث ، بسذاجة الالهجة وصدق المقال افسح كلاماً وأبلغ وصفاً من جميع الكتب ، عما شهدوا وعملوا وعن عظمة اقدارهم الاديبة المحبوة في نفوسهم . فكيف كان يمكن ان يداحلوا شك في هؤلاء الرجال الامجاد اأجل كانوا متعيين تعوزهم راحة الاجسام وسلوى النفوس وكنا مستعدين أن نهيئهما لهم لكن كما على ريب من العدو هل يفسح لنا المجال ؟

اذا كنا قد نجونا اثناء معركة المارن من القسار التي كان العدو يريد ان ينزله بنا ذا كان ينبغي لنا ، والحالة هذه ، ان نعزب عن خواطرننا النتائج السيمة من هذه الموقعة ومن تهورنا .

لقد أرغمنا على ان نترك لاعدائنا دقة الاعمال يدبرونها كيف شاؤوا وما كان لدينا في الساعة قوات كافية لتسرجها منهم وكان لهذه الحالة علينا من الوجهة الحرية أهمية عظيمة مُثقلة بالنتائج فاضطرونا الى ان نأتي نحو المارن بشطر مهم من قواتنا التي كنا اعدناها لمجوم فلاندر وهكذا قد أضعنا فرصة إمكان القيام بالمجوم الحاسم الذي كنا نؤبناه على الجيش الانجليزي فاذا قيادة الاعداء العليا قد نجحت مما كانت تتخوفه من تأثير هذا المجوم في إمداد قراراتها وقد أذهبت موقعة المارن هذه أيضاً عن القوات الانجليزية قلق الحامل الذي اقيناه عليها منذ اشهر . ان هذا الانقلاب ما كان ليخفى على أعدائنا . ولزمنا ان نتوقع من قيادة العدو العليا ، ان كانت ذات حزم واقدام ، ان تجتني منه بقدر ما يتيسر لها من الجنود المرصدة للقتال . وكان بمكها ان تجد لذلك فرصة لانه قد اتفق مراراً عديدة ان مواقفنا الدفاعية ما كان يقوم -لها جندٌ كثيف ولا قواتٌ كلها حديثة العهد بالقتال فضلاً عن ان هذه المواقف قد أنست اتماماً ذا شأن منذ الربيع واصبحت ايبن تأثيراً ، الوجهة الهجومية .

اجل قد كان يمكن التسليم بان العدو هو ايضا قد اصابا إعياء كثيراً أثناء
الوقائع الاخيرة : اربع وسبعون فرقة من جند الاعداء بينها ستون فرقة فرنسية
قد التحمت في هذه الوقعة منذ ١٥ يوليو الى ٤ اغسطس في حين ان معظم القوات
الانجليزية كان قد وفرت له الراحة منذ اشهر وفي هذه الظروف خصوصاً قد كان
لوصول الامداد الاميركية مدياً لاجزر له قيمة ثمينة لاعدائنا . فاذا لم تكن هذه
الامداد حيث يجب ان تكون من متطلبات الوقائع الحديثة فقد جاءت تزيد صفوف
اعدائنا كثرة راجحة جداً لما شأنها ولا سيما في زمن نكبت فيه جيوشنا بخسائر فادحة
لكن تأثير هذا الانكسار كان على شعبنا وعلى حلفائنا اشد وقمماً واوخم
تأنيج اذا صدقت الاخبار الاولى التي وردت . فكم من آمال انمشتها في النفوس
الانتصارات التي حزننا في الاشهر الاخيرة تكون قد ذهبت وماتت ! وكم من حساب
هو وامي !

غير انه كان يسعنا ان نرتاح ؛ لا الى اعادة الموازنة السياسية لو اننا توقفنا الى
ان نعود فنقبض على ناصية الحالة الحرية ونهيم عليها

القسم الخامس

فوق قوانا

أرغمنا على خطة الدفاع

يوم ٨ أغسطس

كان جندنا قد وقفوا في مواقفهم الجديدة على ضفاف اليمين واليسار وكانت آخر حملات هجوم الأعداء تندفق عليهم كاللوج الزاخر ثم تندحر. والقتال ينشب في أماكن أما كن ثم يلبث أن يمتد. وتمت فزعة عديدة من لالمان، كان قد أضناها الأعياء وبها إلى استعادة تنظيمها حاجة، أجبت إلى الراحة في المؤخرة وضرب بعضهم المضارب حول أفين وتمكنت أن أنهم بنفس سرعة الزمن التي يستعبد بها الجندي الألماني قواه وعزائمه. فلواستطاع هذا الجندي أن ينام مرثاحاً ملء عينيه آياتاً ولو أمكن تموينه ثم يدعوهم يرجع على ميعاد في أدياً جميع الساعات الشاقة التي قد جازها، على ما يبدو، لكن كان لا بد له من راحة حقيقية ليسترد المزاج. وكان يصوره ألا ينقل أذنيه القذائف والقنابل يرميها الأعداء، وإذا أمكن، ألا يسمع قصف المدافع. لكن من سوء البخت كانت ساعات الراحة الحقيقية نادرة جداً وقصيرة جداً لجيوسنا أثناء هذا الصراع الذي كان شيئاً منذ سنوات. ولقد تروا من يذن قتال إلى ميدان قتال فما انفكوا في تفج الجسم ونصب المتل نصبا غير منقطع وهذا السبب في أن الهجوات التي بذلها جندنا تقي مجودات. ورومنا فوقاً عظيماً

لن قصف مدافع في مركز المارن كان ينبغي حتى إلى أفين فاداه يشبه هزم الرعود المتواصل في عاصفة جاء في مع تارة بينا صراخاً ووراً متبايناً منكراً. والآن قد ساد السكون وختم.

وفي ٨ أغسطس منذ تبليج الصباح قضى على هذا السكوت بفتةً وإذا بمجلة،
تليها بمترك خفيف، قد ترددت اصواتها في وجهة الجنوب الغربي، والتعليقات الاولى
التي بلغتنا — انفذها الينا اركان حرب جيش ناحية ييرون — اشعرتنا ان الحالة
خطيرة حرجة فكان العدو قد خرق حطومتنا من هنا ومن هناك على طريق أميان --
سان ككتان بأسراب قوية من «الطناكس» وما استطاعوا ان يزيدونا عن الحالة
إيضاحاً . وقد انقشع عنا غيب الشك رويداً رويداً في ابان الساعات المقبلة وان
تمكن المماليك قد قتلوا تكراراً . لم يبق من مجال للرب : دخل العدد وتوغل
في واقعه وقد خسرت المماليك قافلتها لأمراة استودها واعيدوا المال بكرة
مجدية وارسلنا ضباطاً الى مكان القتال ليحققوا ما جرى تحقيقاً جدياً ويضمنوا وحدة
الرأي والنظر فيما بين هيئة اركان الحرب العامة والقيادة المحلية على القسم المتداعي
حالياً من ميداننا، فماذا كان قد وقع ؟

كان الانجليز قد قاموا بهجمة قوية «الطناكس» في ضباب كفيف جداً
ولم تصادف مركبات هجومهم في الطريق حائلاً ذا بل يبيعاً ، ولا اصطناعياً ، من
سوء الطالع . أجل ان جندنا كانوا قد فكروا كثيراً في مواصلة الهجوم في هذه
الساحة وقليل في الدفء

غير انه يجب النظر الى ان حفر الخنادق وإقامة المواقع للدفاعية الثانوية رخيص
قيد العدو قد كان محلاً يسبب لنا خسراً جسيماً لان رواد الاعداء بمستكثفهم
كأنهم يرسلون نيران مدافعهم على كل حركة يلحظونها حتى على الرجال المنفردين .
ورأى جندنا انه اهدل لهم ان يسكنوا الى الحصيد النامي حيث لم يكونوا في حمى
من التآلف ولكي حيث لم يكن رواد الاعداء يرونهم . واذا فعلوا ذلك ، لا يحركون
مادناً ، هو انفسهم من خسائر كثيرة لكن ما زالوا يهددم الخطر من أن ينالهم
خسره ان اجسم في طرفه عين .

وما اقتصر الشغل القليل على مواقفنا المتقدمة بل هو متناوٍ أيضاً مواقفنا في الورا، وربما كان النقل ثمة أشف، وما كان قوام هذه المواقف إلا بنسبة مختلطة من المذاق - خدمة - اندمشوة . وفي هذه الساعات التي سموها سكة كنة جندنا أفل . أن يروا حفر خنادق ذات تدرج متد كنة في حواشي الـ ، ظهر قوتنا على الساحات الأخرى لنا لم يمد كنة الجوية

في ٨ أغسطس لزمنا أن نعمل ككنا عند نقطة من درأ عديدة لي أثار هذه الاحوال اسرح . ن ٩٩ . ايات الـ التي دار بها الـ وما كانت نأخذنا الـ مرة فقا تدريبه . مرة ١٩١٦ ١٩١٧ في فردون وارسا ويستشبيت وكراي . ومن أمده قريب عرفه الـ في سراسون وعرفنا كيف نضع لما حداً . لكن في الوقت اسالي كانت اسلة اشدة خطورة وحرجاً . ان هجمة « الطناكس » التي قام بها الـ في ميدان حرجاً ، وقد دخلوا في الوقت نفسه وتوغلوا كثيراً في خطوطنا ، وان مركات افجوه ، وهي اسرع من قبل قد باغتت بعض اركان حرب الفرق في ملاحظتهم وقطعت . واسلات التفوية التي كانت اسلم باسيوش المقاتلة ، شج مـ كل ذلك أن اركن اسرح الاعلين قد فقدوا كالـ إمكان لم بانفاذ أوامر القيادة وبنت المخطوط لاول لا يأتيا امر من الارامر الينة . ففي هذا اليوم تفوت الـ خسرأ ووردادت قلماً بسبب كثافة الغباب الذي مد الافق من العيون فـ روي . اذا وقع في سكة القتال . اجل ان دفا المضادة للطناكس كانت ترمى القذائف في الـ الـ اسمع منها ضجة الممرات وصايل السلاسل لكها كبيراً ما باغتهم جلاية . الفلاية تنقض . ليهامس الوجهة المتباينة . وبدأت اشعات كاذبة تمتد بين مغروف مة المتنا وتنتشر . فزعموا أن جحافل من فرسان الانجليز قد بلغوا بقرة خطوطك الاولى التي يقال فيها رجائنا . في الامام قنقت الخواطر وأخذوا يتركون المواقع التي صدوا

عنها، صدى إلى صدى، هجرات للاعداد شعواء ويبحثون نحو الورا عن الاتصال بالجيش وقد فقدوه . إن الحياة تولد الاشباح وترى فيها أخطاراً حقيقية

كل الحوادث التي وقعت في ساحة القتال والتي إنما هي علة شقائنا الاول الجسيم لا يصعب ادراكها بشراً : إن الجندي القديم المحرّب يظل ما كن القلب في مثل هذه الاحوال فهو لا يتخيّل بل يفكر ، لكن هؤلاء الجنود اقدماء في صفوفنا ما هم الآن الا اقلية صغرى تتضائل شيئاً شيئاً بلا انقطاع ونفوذهم لا يتناول الآن جميع اطراف الجيوش . فان نفوذاً آخر بدأ يحمل "الحل" . فالجيش والوهم اللذان سببهما كثر الدرب لا اية ضاع على الرغم من آتة امارتنا قد اقرا تأثير سره في غير واحد من جنودنا ابواسل الامداء : في ميدان القتال خماراً يذهب ، قتالاً لا راحة . وفي الداخل تازم الشكوى من الشقاء ، وكثيراً ما كن واقعياً وبالألم ما كان وهمياً . كل هذا عمل وريد ، به بدأ على تفكيك الاول . لا سيما اذا لم يمكن تبين نهاية لهذه المصائب والضيق والمدر يقول ويكتب في نشراته التي ينشرها الوفا والوفا بواسطة طياريه أنه لا يريد أن ينال منا بقدر ما يزعمون بحسبنا أن نكون متعقلين فننازل عن هذا أو ذاك من أرباحنا وإذ ذاك نستطيع حسن الصلات قريباً فيسعدنا بعدئذ أن نقضي الحياة في سلام مع الشعوب سلاماً أبدياً . إن رجلاً جرداً وحكومة جديدة قد يسعون لارجاع السكينة الى داخل المانيا قد تسوق لهم هذه السكينة صلحاً صالحاً بعد جميع هذه الممارك الحامية . إذن ليس من سبب واحد يبرر مواصلة الحرب

تلك هي العبارات التي يقرأونها ويتباحثون فيها في ساح القتال . وبحسب حندينا أنه لا يسع أسناننا أن يلتقوا جميع هذه التهميمات تلفيقاً وبذلك يشتم أفكاره ويسم أفكاره رفاقه

ان أمرنا بالكرة على المدو لا يمكن أن يتم وقوعه في يوم ٨ أغسطس فانه

ينقصنا الجند ثم تنقصنا المدافع خاصة تمهد لمجموعتنا لانا في النقط التي دخلها العدو قد فقدنا اكثر بطارياتنا . فنحن مرغمون في بدء الحال أن نستجمع وحدات من الرجلة حديثة ونأتي ببطاريات جديدة وذلك بالسيارات النقلة وبالسكة الحديدية . وأدرك العدو الاهمية العظمى التي تقدمها لنا السكك الحديدية في مثل هذا الموقف فأخذت مدافعه البعيدة الرامي تضرب مؤخرتنا من بعيد . وعلى بعض مجتمع خطوط السكك الحديدية ، كيرون مثلاً ، أخذت امرا ب من طيارات العدو اكثر عدداً من قبل تحبـه فوق المدينة وفوق المعلة وتربي عليها مطراً مر القنابل يرنج زخا . لكن إذا عرف العدو أن يد تخلص له كل المكاسب النافعة من حراء المصاحب المستحكة حافاتها في مؤخرة جيشنا فقد جهل ، وهذا من حسن طاعنا ، عظمه نجاحه الهجومي الاول . فزوني معابة هذا النهار لا يرنج متقدماً حتى الاموم وان كنا نحن لا نستطيع أن نقيم بوجهه الاقوات ضئيلة جداً . بدأ بـأة . إن صباح ٨ يوليو المثلث ببلائل الامور عليه قد ليه مساء هاديء بالذبة واية اهدا . وفي خلال هذه الليلة انبتت نجدتنا الاولى الى مكان الوقعة

حالتنا الآنفة . سمحت اسو من أن تفسح لنا مجمل أمل بالكرد التي نوبناها فتميد جندنا الى سحتهم الاولى . ان هذه الكرة لتطلب تمهيداً امل اول امدأ جنداً اوفر عدداً من الجند الذين كانوا تحت قبضة يدا في صباح ٩ يوليو . ولذلك لا يسعنا ولا ينبغي لنا أن نعمل متعجابين . لكن الجند في ساح القتال عدموا الصبر فاهم قادرين فينظروا وخشوا أن يضيعوا فرداً سانحة ملائمة فوقعوا في مأزق ضيقة فتتج من ذلك ان شطراً من قوات الرجلة العريزة جدا التي وصلت آففا الى ميدان القتال ، وهي حديثة العهد بالزال ، قد فرط فيه لنبل انتصارات محبة لا يكون من ورائها نفع عظيم لمجموع الحالة .

ان هجمة ٨ أغسطس قد قامت بها ميمنة الجيوش الانجليزية . اما الجند

الفرنسيون الذين كانوا على اتصال مع الجيوش الانكليزية نحو الجنوب فلم يكن لهم الايدٌ غير حافلة في الموقعة. لكن يكن لا بد من أن تتوقع الخطوط الفرنسية تزحف إلى الأمام مندفعة بالتصارات الانكليزية العظيمة شأن . فذا توفى الفرنسيون الى التقدم بسرعة في جهة نيل نسوا حاشتنا جداً رينحرج موقفا في التواء الواسع الذي أوصله . هذا دفعنا نحو الجنوب العربي . لذلك انقذنا لاصرا الى اجنادنا ان يلبوا . اطلعني من جنوبية توفى من الجانب العربي ونأخروا حتى الى ثمرة مدته المدينة .

نتائج يوم ٨ اغسطس

وواصلت الحركة الى الميدان الغربي الى نهاية سبتمبر

اني ما تعاميت قط عن النتائج السياسية التي سببها انكسارنا يوم ٨ اغسطس وكانوا يزعمون في المانيا وفي غير المانيا ان المعارك التي وجب علينا أن نشهبا من ١٥ يوليو الى ٤ اغسطس كانت نتيجة عمل حربي جري . لكنه سي . البخت كما يحدث في كل حرب . شتوية . لكن كل امرئ كان يحسب ان انكسارنا في ٨ اغسطس إنما كان نتيجة ظاهرة ضعفتنا . كان لدينا أمران متباينان . إما الاخفاق في هجوم وإما الانكسار في معركة دفاعية

ان عدد الغنائم التي استلما اعداؤنا ان ينشروا في اجماع ملائكة اما هي تتكلم وحدها . رأ مال شعبنا وأمال حلفائنا اذا فقتة فاذا ذلك سبب آخر . بيد لنا لنحتفظ بكون القلب وننظر الى الحالة ، لا نخضع بالالهام لكن من غير ان نستسلم الى التشاؤم للتجسم

كانت الحالة الحربية حرة غير اننا كنا لا نفكك قادرين ان نعيد الحالة في الميدان الذي هوجمنا فيه ونستعاض من العساد الضائع ونستجمع قوات جديدة .

لكن هذه الترائع ما كانت لتحمو مفعول التأثير الادبي الذي ابقه انكسارنا .
ولزمنا ان نتوقع من العدو ، بحرته نصره المبين ، أن يأخذ بهجمات جديدة من هذا
النوع نفسه علي اما كن آخر من الميدان . وكان قد لاحظ أن اسلوب الدفاع الحالي
يدخله اشكال من الضف كثيرة قياساً على دفاع سنة ١٩١٧ . اول كل ذلك من
لوحمة للدفاعية : فان جيوشنا لم تكن بالاجال قد اشتغلت لارض ، كما يجب ، في
يبدان الذي انتهت اليه منذ ربيع ١٩١٨ وكانوا قد فعلوا في أماكن كثيرة مثلاً
فعلوا شرق اميات : فكروا كثيراً في مواصلة المعركة لم يفكروا لاقلاً في
ضرورات الدفاع . زد على ذلك ان شطراً كبيراً من حشدنا في المعركة قد يكون
اتاحوا لاعدائنا ان يتبينوا سبل احاطة دفاعنا من وحدتنا قد اضاعت ارادة الصبر
والثبات الشديدي التي كانت تزودنا به سنة ١٩١٧ فضلاً عن ان العدو كان قد
استخرج معلومات عديدة من هجمتنا الاولى . فانه في انشاء اعماله الحربية
الاخيرة كان قد استعمل الاسلوب الذي هباً لنا مراراً كثيرة أن ننال به الغفر
نبلاً . وكان قد رجع عن انشاء اعماله يديه . ستفقد عمدة الشر وما حاول الفوز
بعمل فصل مكثف بمساحة زامة من خطوط العدو . فقد هاجمنا على غرة وعلى
ساحات واسعة وبجراً لأن على استخدام خطتنا في المحور لانه ادرك مواطن
الضعف في خطتنا الدفاعي . ولو أن حاول القيام بهجمات جديدة قوية كالتى قام بها
لكانت تساعد الاقدا ، بالنظر الى امة جيشنا الحالية ، على عرقلة عدونا المانعة
رويداً رويداً . لكن بما ان العدو من جهة اخرى لم يعرف ، هذه المرة ايضاً .
ان يمتحن جميع ثمار انتصاراته الاولى فقد كنت على حق في الامل بإمكان التغلب
على ازمات جديدة قد يمكن وقوعها

رلاحل هذه الاسباب رأيت من الرحوب ، ان اصرح في ١٣ اغسطس في سبأ
أمام المستشار في خلال مؤتمر سياسي ، أن حالتنا الحربية حرجة لكنه لا يجب ان

نسمى ان حيوشنا ما انفكت نحتل شطراً عظيماً من لراضي الاعداء . ومن الغد جاهرت بهذه الآراء . امام امبراطوري عند ما اخذت اتكلم لانهم المناقشة بعد ما استغرقت بلسة طويلة مع اعضاء الوزارة ولم اعترض اقل اعراض لما اتى المستشار الكونت هرتلنج على الرأي : أن يجب علينا ان نتوقع نحسن حالتنا الحربية العامة قبل ان نسلك الى الصلح طريقة رسمية

ولهذا السبب كنت احسب في منتصف اغسطس أن الساعة لم تأت بمدف لشك في نهاية للحرب موصية . وكنت على يقين ثبت ان جيشنا قادر على الثبات في وجه العدو ، على الرغم من بعض أحداث مقلقة لكنها منفردة ، وقعت على مكان الوقعة الاخيرة . وكان لي ايضاً بشعبنا ثقة وظننته يكرن من القوة بحيث يتغلب على الازمة الحاضرة . اجل اني ما جهلت قط الضحايا والحرمان اللذين قد قاساهما حتى الساعة والمذنب ينبغي له ان يتاسمها بعد . ان فرنسا التي رأت الحرب ناسية في ارضها منذ اكثر من اربعة اعوام أما يكن عليم ان يحصل عبثاً اعظم ثقلاً وان تقاسي متاعب اشد واكبر ؟ أما قامت بجميع الواجب اثناء هذه الفترة كلها على الرغم من انكساراتها : هل استسلمت المرء اليأس عند ما كانت قد ائفنا تهاقط على عاصمتها ؟ ذلك ظننته مثلاً يتمتله شعبنا دائماً حسب عينيهِ ولا يذهب عن خاطره في اثناء هذه الازمة الشديدة أن خط دفاعنا ما زال ثابتاً متيناً . فلو أدركت هذه النتيجة لوجب ، على ما ارى ، ان تحدث تأثيراً في حلدتنا . ان ازمة اتى القيت عليهم من الوجهة الحربية كانت هيئة سيئة وعلى لاقل فيما يختص بالنسب وبلغاريا فاهنا ان نحفظ سالماً شرف سلاحنا الذي كان له على افكاري نفوذه القوي . ان جيشنا كان قد خضع له أي غر في اثناء هذه السنوات الاربع من الحرب لا يقدر خصوصتنا على مجرورها مهيا يقع من احوادث . فان سمادة بلادي كانت هي الوحيد الذي لعب دوراً فاصلاً في ترواقي وفي مشاريعي . فاذا لم يبق لنا امكان في غلبة

اعدائنا في ساح الوغى ومن ثمت نرغبهم على توقيع صلح يكسب وطننا كل ما هو ضروري له ليضمن الى النهاية مستقبله فاننا كنا نستطيع على الاقل ان نسبب انهاء قوات الاعداء فتمحي - لنا هذه النتيجة ، على ما يظن ، ان نضمن لبلادنا حياة محتملة كأمة . وفي نهاية معركة المارن كان الجنرال فوش قد ادرك ان ادراك ان الانتصارات التي حازها قد تضعف فوائدها اذا هو ترك لحيوشنا وقتا يستعيدون فيه نظامهم وقوامهم وكنت اسعر ان قيادة العدو العليا كانت تعتبر ان الساعة قد دنت لتبرش آخر سهم لها

في ٢٠ اغسطس هجم الفرنسيون ما بين الواز والاين ، متحين ناحية شوره . وبعد ثلاثة ايام من صراع عنيف رموا بنا الى هذه المدينة . وفي ٢١ اغسطس والايام التالية وسع الانجليز ميدان هجومهم الذي خذوا به منذ ٨ يوليو نحو الشمال حتى الشمال الغربي من بايوم دخل مدور وواتنا دفعا - تواتره فاضطرنا ذلك الى كتي خطنا شيئا تينا . في ٢٦ اغسطس حل الانجليز مر ١٥ ومن هناك من اراس متجهين نحو كبراي فثروا خطنا - على اننا استطعنا ان نوقفهم . وفي ٢ سبتمبر ادفع علينا الاعداء بهجمة شعوا اقتحموا به . خاضط دفعا انماة - ل ط بق اراس - كبراي فارغمنا على كتي جميع خدمه في وجهه ورقه سبغريد . وجونا في اوقت نفهه الذود - اصل من حمله سجال لا ريس وهو تواته يبط الى مارا جبل كبرايه ريل . فله ذلك تته دأ برحاه . ن جميع هذه وسائل في اقتحامه لطي مدعاة ولمات لاهر نتجني ومرت على ايام هذه الايام حتى الاربوع ايام من سبتمبر اسكننا الحمل ١٢٠٠٠ وفنه ١٠٠٠ رويج ر فريش . ان اعدا ابتأوا آرين . وظا وقتنا على ما عرفه من حرج .

وفي ١٢ سبتمبر - ربيعة جديدة في جنوب فردن اتسرقى ، الى ما ل بوناموسون على قسم من تيه ان امي ساد فيه ادموه اننا الان . كانت مواقنا نائمة في هذه النوبة على المواضع التي ثبت فيها خطا بعد ه ماننا في

خريف ١٩١٤. ان حالتنا الدفاعية قد كانت تمت سيئة تفسح للعدو ان يحمل علينا غيظهم ضدنا جديدة. وانه يصعب ان ندرك اذا منح لنا الفرنسيون ان نقيم احوالنا في هذا "مثل الزوايا الواسع الذي تألف منه تنوء ناني في مبدائهم. فاذا تمزق العدو ان يجتث هذا التنوء من امله بهجمة قرية يقوم بها كان لا ندعة لنا عرين ازمة ضيقة جداً تقع علينا. لانهم استبرأوا خدأ أن نكون قد رجونا عن هذا تنوء منذ مد يد اوعلى لاقول نذوقوف هجومنا على فردين وقوفاً نياياً. لكن هذا الموقع كان يتيح لنا ان نعزل كثيراً حرية حركة العدو في ناحية فريون وان نبدد دوى الارض العظيمة هيبتة في وجه العدو جنوب هذا الموقع. وما هو الا نيا وائل سبتمبر، ان اباى العدو نشاطاً اعظم فيما بين الموز والموزل، أن قطع رأيا في ابلان من تنوء سن - ميبل والرجوع الى الموقع القديم كنا قد اعدناه نذايد في اصل هذا التنوء. لكن الفرنسيين والايير كان هاجمونا قبل ان يتم دبرنا وكبدنا كسرة الهمة.

غير اننا توقفنا الى صدهجمات العدو واحتفاظ بمواقفنا. وفي ٢٦ سبتمبر حمل الفرنسيون في شماليا: ان اتاع هجوم العدو لم يحدث في بدء الاصر اقل تغيير هام في موقفنا ما بين البحر والارجون لكن في هذا التاريخ نفسه دخل الامير من واقفنا بين الارجون والموز. وهذه اول مرة تداخلت فيها قوات الولايات المتحدة، للدياة جيشاً مستقلاً، بنوع قابل في ساحات المعارك في الطور الاخير من اطوار الحرب.

في اواخر سبتمبر لم يكن ميداننا الغربي قد نُفّر وإن اخرجتنا الحال ان نلوية دفعات نوالبة عندما كان العدو يدخل خطوطنا. لقد تداعى الى السقوط لكنه لم يسقط. غير ان ثمر كبيرة قد بدت في ذلك الحين في ساح معارك التحالف الربي: لقد سقطت بلغاريا:

قتال حلقاتنا

سقوط بلغاريا

يحدث في حالة بلغاريا الداخلية تغير جوهري في خلال سنة ٨ ٩ فظلت ذات روح . إلا أن سياسة الداخلية لم تظهر ثماراً متأتية من ذلك . وكانت نتيجة الينامز حينئذ إلى حين معلومات فيها أن رجلاً ليس له صيغة رسمية كانوا يتفاوضون مع دول التحالف في أرضه يسمى أحد كل أعضاء دار السفارة الألمانية بركة د. مونيما مثابة كانوا يهتفون فيها خدعاً تؤدي ذلك إلى انهكته والدمار فسميت جريماً إلى توظيفها ولما تفلح . فقد تضمنت السياسة أن نعيد إلى قنصرات قطيفة نلبها في امان تد الحرب .

وظلت الحرب مشوباً أوراها فيما بين الأحزاب السياسية البلغارية ثم أخذت تنسحب إلى الجيش وتستمر . وفي الخريف توفق خبره رائد لافوف إلى إسقاطه . فأكد لنا رجل الحكومة الجديدة صدق ما يدعيه المكين لهذه الهدنة الموسومة الألمانية بذلك انما هو الامر الجوهري الذي يهنا

ثم ان نفور الشعب البلغاري من الحرب قد تزايد في هذه الفترة وازدادت مدالة الاقوات مصاعب تتعد كل يوم حرجاً فإذا الجيش قد ذاق منها الآلام . أو بالحري إذا قوه الآلام من قلة الزاد . فما كان له ندي في بعض الاحيان يتناول من القود ما يتلذذ به . وكانوا من كسوتهم في حالة سوء ثمة حتى لقد اتفقوا على عدموا ومن الاثواب أسمع حاجة اليهما وقت بين الجند قتل إلا أنهم كتموا باها في غالب الحين ثم ان الجيش دخله عناصر غريبة فادجموا به رجالاً أقسروهم من الاراضي المحتلة لبعثوا ليعملوا في المستوى المرجو . فنتج من ذلك ان زاد

عدد الفارين واربى على كل معتاد . أفكلن غريباً ، والحالة كما أشرنا ، ان نرى روح الجيش الادبي قد هبط ؟ ويظهر انه في الربيع بلغ هذا الامر اسوأ حالاته وفي ذلك الحين كان أركان حرب الجيش البلغاري العام قد هياً ، يايعاز من قيادة جميع الجيوش الالمانية ، هجوماً في البانيا - ربَ بحيرة أخريدة وكان الامل انه اذا نجحت هذه الهجمة يتوصلون الى سد طريق ساتا — كوارتي — قرصا الجبلية اهميته للاعداء . وبذلك ينمشون الروح الادبي في الجيش البلغاري والشعب . لكن في آخر الامر حكم ان هذا الهجوم يتعذر الاخذ به لان الضباط البلغار اعلنوا ان جيوشهم يأبون ان يهجموا وآت الحال الى اسوأ منها واقاق في شهر مايو . في ذلك الحين الذي لم يبد في ادنا البلغار اقل مقاومة للهجوم الذي قادته الجيوش الفرنسية واليونانية في وسط الميدان المقدوني وتركوا مراكرهم بغير قتال تقريباً والفرقة المينة للقيام بكرة على احدى وقعت الفتنة بين معظم مقاتليها .

غير ان حالة الجيش البلغاري بدت تتحسن في خلال الصيف واصلحنا ما استطعنا حالة ملهنا نرسل اليه قسماً من مستودعات الاقوات والاشياء . وإن الانتصارات التي احرزها جندنا في ذلك العهد على الميدان الغربي قد بدت في الجيش البلغاري حماساً كبيراً . لكن كان من البين الجلي ان روحه الادبي يهيم . وهياً فيه اذا لحقنا انكسار : أجل ما داخلنا قط شك في هذا الشأن وإن نكر قد تلقينا في أواخر شهر يوليو معلومات أحسن مآلاً عن الحالة الادبية في الجيش البلغاري .

أما حالة القوات المتحالفة على ايدى المقاتلين لم يحر عليها تغييراً كثيراً ، على ما يظهر ، في خلال سنة ١٩١٨ ، بعد إبرام الصلح مع رومانيا استطاعت بلغاريا ان تسمع جميع قواها في ميدان واحد . وهذا المدد ما كان يكون له حجب بعض القوا الالمانية من مقدونيا أهمية كبرى . وقد نقلت فرقة انجليزية الى سوريا وافذت اسبوش الفرنسية الى فرنسا أحدث مقاتليها سنك والفرق اليونانية

الجديدة التي ياتونهم « بالملكية » ما أظهرت ثمة توافقة الى الحرب والتزال ولا شك
انهم لهذا السبب ناطلوا بها الدفاع عز خط ستروما

ومن بعض تصرّحا - الاسارى أن « شطر الا كبر من هذه الفرق كان مستعداً
للانفضام الى صفوفنا لو ان الجند الالماني كان واقعاً على خط القتال في ميدن ستروما .
وعلى أثر ذلك أرسلنا الى مقدونيا بضع كتائب ما كان يمكن استخدامها في المعارك
الكبرى في الميدان الغربي فوصلت في ساعة كان يرم فيها حطّ بلغاريا

وما هو الا في ١٥ سبتمبر مس - حتى تقينا أول اعادة فيها الاعلان عن بدء
هجوم جيوش الدول المتحاربة في مقدونيا . لقد كان هذا الريح شديداً تأثيره فينا .
ألم يكن الجند البلغار قد أعلنوا منذ أيام الريح « - يجلبون ع - مراكزهم في ذلك
ليوم ذالم ثمة احرب بل هذا التريخ ؟

وم كان أقلّ تأثيراً فينا أن نلاحظ أن العدو قد اختار جهة هجومه الناحية
الجبالية التي هي اكثر النواحي وعورة وهي جهة كثيرة المتناق صعب ثروها اذا
بدأ من اسد البلغار وقواد وحداته الصغيرة بعض ارادة . الصبر والثبات . وهذه
عليه حسبت . أما تنوق نهم به هذه المعركة ثقّة . انتظرونا الهجمة اجمة الحاسمة يقوم
بها العدو في وادي الوردار . وكنا قد لاحظنا منذ عهد بعيد ان الانجليز يبيتون
معدات الهجوم في حذاء البقرة وناحية بحيرة دواران . ونظراً الى حكمة قوة
المنسآت الدفاعية الواقعة في هذه المنطقة اعتبرنا هذا أيضاً أن نبيت البلغار
لا يمتد زخراً ما هما هان بشرط ان يتعدى الوجود السروية لعدو لدن اقيام
بهجوم . لذلك . ان اقامة البلاية . كان الهداية ات سكفة .

ان المعلومات الالتي التي بانها ن . ل . ١٥ سبتمبر لم تكن فيها ما يفاق .
نحل ان البلغار كانوا قد حسموا مراكزهم المتقدمة لك . كان هذا بالشيء المهم
في ذاته . وجوه الامر كان أن العدو ما نجح في ثمر الخط منذ ايام الال . أما

المعلومات الأخرى فكانت أشد قلقاً فقد دُحر البلغار نحو الشمال إلى أبعد ما كان مقدراً منذ البداية . الهجوم فإن قوة ثبات جند الخط الأول كانت ضعيفة جداً ، على ما يبدو ، واردة تم في امتلاك نصف والاحتياطي الذي كان يصل إلى مكان الوقية والذي كان عليه أن يخوضها كان قليلاً استعداداً للتعرض لنار العدو . وظهر أنهم قد يؤثرون ، إن يتركوا ، نسبة لوغى مع كونها واثمة في - واردة المواصفات الاجراء أهمية في جميع ميدان الاحمال الحربية في مقدونيا حيث جرادسكو .

إذا امتثل مدش على جرادسكو أو إذا استطاع أن يطولها بمدافعه يخسر جيش مية البض الرات في حرة مونستير ام خط في . واصلاً ويتغير إليه بعد ذلك تموين جند في مراكز المانية . لكن ما هو أشد من ذلك خطراً أن جيش البلغار الواتن في الود . نسي شفي الوردار بحرم هو أيضاً من كل توامل بالسكة المديدية مع داخلية . ويظهر أنه ليس من القول أن القواد البلغار لا يحسون بالخطر الذي يهددهم ولا يكون المعدل يتدركوا على مدحهم قواتهم كارتة لا اقلم منها كارتة .

وبعد ذلك ترى اسيرش المخارية الواقعة جنوب جرادسكو وهم الجند القاتلون على حراسة خط القتال المنبسط فيما بين الوردار وبحيرة دواران يقاتلون مستبسلين منذ ١٨ سبتمبر ، وقد حاول الانجليز محالاً في ثغر حطهم هذا . وبرهن البطار هذه المرة أيضاً على أجل شجاعة وعلى أثبت إرادة لم يأنحأها . لكن ما ينفع القتال إلا تبسّل على جوانب بحيرة دواران إذا كان الاجتاد جنب جرادسكو يستسلمون إلى اليأس بل إلى عواطف احط منه أيضاً ؟

عبثاً - بل قيادة الالمانية أن تصون الحالة في جيش الوسط البلغاري باقحامها جنداً المانيي . فإذا استطيع إتيانه بعض مفرزات المانية ضيقة والبلغار يولون الادبريمة ويسرد . ان الكتائب الالمانية الزاحفة على العدو تقابل آلايت غاربة باسمها ترتد إلى لواء ، ثانی القتال والتمزال . مشهد غريب ثم يأتينا رجال

الجيش البلغار عن مسلحهم بشرح أغرب . يقولون إنهم يرتدون نحو نساءهم وأولادهم يريدون ان يروا منازلهم ودورهم ويحرقوا حقولهم فهم لا يصنعون غالباً بضباطهم شراً . فاذا رضي هؤلاء الضباط ان ياتهم الى البيت فينزلون على الرطب والسدة . لكن اذا ارادوا البقاء على رباح الفخار فليبقو وحدهم . ويندفع البلغاري من نفسه عنه ما يرى الجنود الالمانيين الزاحزين على العدو . يرفعوا اذرتهم . ويدفع عجلات بطاريات المدافع الالمانية التي لا تستطيع اجتياز بعض الطارق الصعبة في سيرها الى الوثبة . لكنه بدء لاذنين الالمان بمزالة العدو . فقد ربا إذن ضائعة من بلغاريا اذا سلك جندها هذا السلك . لكن الفلاح البلغاري يتساءل ويقول إن عنده في بلاده كفاية من الحبوب فيرد الى قيع بيته ويدع للغير أن يهتم ويشقى ويحارب لاجل مقدونيا ويدع للغير الحلم بان يجعل من بلغاريا دولة ذات شوكة وصولة

ان اعادة الالمانية المسؤولة عن الاعمال الحربية على جبهة القتال الممتدة ما بين بحيرة اخريدة وبحيرة دواران ترى نفسها على أثر هذه الحوادث في حالة اليأس الفاتل . فلقد أسرعت . تستجمع كل ما يمكن جمعه من الجنود الالمان : رجال المضارب والهدسرم ومجندين جدد جي بهم جميعاً ليحموا وسط الجيش البلغاري ويتخذوا موقعا . غير أن المظاظ بالنجاح أصبحت تضعف شيئاً شيئاً . اما وقد سرى الفساد الى الوسط البلغاري فلم يبق للخلع إلا وسيلة واحدة : ألا وهي إرجاع ميمنة الجيش ريسرته الى الورداء . فمن الوجهة الدفاعية لا يكون من هذا الارتداد أية مضار خفيفة . ففي مقدونيا وراء كل مركز دفاع مركز آخر ممكن وكما أوغل العدو نحو الشمال تصعبت عليه مواصلاته مع المؤخرة . أجل ان الجلاء عن وادي الوردار يجعل المواصلات البلغارية اسوأ حالاً لكن يظهر ان هذه الطريقة تتيح لنا على الأقل ان نصون الجيش من التماس

ان القواد البلغار ليأتون بأجل الاعتراضات خطراً على قرار قيادة مجموع الجيوش الالمانية . فهم يحسبون ان جندهم ثابتون ويثبتون بل انهم يستطيعون أن يقاتلوا وهم في مراكزهم الحالية . ثم إنهم يعتقدون بضد ذلك أن جيوشهم يتمزقون كل متمزق إذا صدر اليهم الامر بالارتداد .

اجل انها حالة تبعث اليأس في قلوب من يهتم الامر . فالبلغار يتدمرون من ان الجند الالمانيين غلب على مواقع ا قتال ومن أنهم أقتطعوا شطراً من الجيوش التي كانت من قبل لك . ماذا كان يرجى من النفع من وجود بعض كتائب المانية في مثل هذا الانسحاب ؟ ام ؟ ولم كان يلزم ان يرسل من الفرق الالمانية للدفاع عن ميدان قسطنطينية ؟ ان المانيا لا يسعها ان تتطلب العمل الفعول في الميدان الغربي . تنفذ فرقهم الى البلقان في الوقت نفسه . والبلغاري لا يستطيع ان يفهم ان القوات الالمانية ذاتها لها حجة . اجل ان قوات بلناريها تبعد ان تنفذ الا ان بانما ارادتها في مواصلة انهم قد فعلت

ونحن ايضا في حياة اركان الحرب العامة مائلون امام مثل في متعيا الاهمية . علينا ان نجرّب لتنفذ ما يمكن اتقاذه في بلغاريا . علينا أن نرسل اليها النجيدات ونرسلها سريعاً معها يكن علينا من مشقة . وقد شعرنا اتم شعور بهذه الضرورة في ١٨ سبتمبر . الا من يفكر في حراجه القتال الدائرة رجاه على ميداننا الغربي . لقد فاز الاميركان آنفاً بانتصارناهم الكبرى ما بين الموز والموزل ولا بد ان تتوقع امتداد الهجمات في هذه البقعة

ان النجدة الاولى التي يمكننا ان نتصرف فيها انما هو لواء مختلط مهيأ الى ما وراء القوقاز وهو الآن يعبر البحر الاسود فاسترجعناه بالتلغراف اللاسلكي وصدر اليه الامر ان يسارع الى الوقعة بطريق ورناء - صوفيا . لكن هذه القوات ليست بكافية . ويمكن ان تقطع منه على ميداننا الشرقي بضع فرق وكنا قد توينا ارسالهم

الى مواقع هادئة من ميدان الغرب لكن ما قيمة هؤلاء الاجناد؟ جميع الرجال الذين يؤلفون هذه الجيوش قد جاوزوا الخمسة والثلاثين من سنهم لان جميع من هم اقل شياً كنا قد ارسلناهم الى الميدان الغربي . يمكن ان يوقع منهم بعد الآن جهداً صالحاً ؟ اجل قد تكون فيهم ارادة في القتال صادقة لكنهم ما كانوا قط ليستخدموا في ميدان مقدونيا لان المناخ هناك قاس وما هم مجهزون لحرب الجبال . ومع ذلك يجب ان نرسلهم اليه لانه في هذا الخطر المتناقم ليس الجيش البلغاري وحده بل هي حكومة بلغاريا وقيصر بلغاريا في حاجة الى ايد المانيا

وارسلنا ايضاً نجدات من الميدان الغربي . ان فيلقنا الالبينية التي خرجت من اشد المعارك هولاً ولما بعض عليها بضعة ايله قد سُحلت الى السكة الحديدية الى نيش . واجتهدت النمسا — المجر لمساعدة بلغاريا ووضعت قبةً نصرفنا لهذا الغرض عدة فرق . وعلى اثر ذلك رجعنا عن مطالبة اركان حرب الجيش النمساوي المسمى بان يدنا بجيوش جديدة للميدان الغربي

ينبغي لنا على الاقل ان نحاول انقاذ مزدحم الجيش البلغاري ربما تتمكن الجيوش النمساوية — الالمانية من الوصول الى نجدته . ولجل ذلك اصدرت قيادة مجموع الجيوش الالمانية ، على الرغم من معارضة البلغار ، أمراً الى جيوش المينة والقلب البلغارية بالارتداد فكون مواقع بلازير شمال بحيرة دوبران محوراً لكل حركة ان جيش ميسرة البلغار لم يهاجم في غضون هذه الفترة ومواقع على بلازير ودرام متروكة هي منيعة كل المنعة وحسبها بعض مدافع المترايوز وبعض البطاريات للدفع عنها . غير ان البلبلة قد سرت ايضاً بين هذا الجيش ففقد الجند الشجاعة وخان القواد حزمهم . ورأت قيادة الجيش ان موقفهم لا يثبت له فتوسلت الى القيصر ان يبرم على الفور هدنة فاجاب القيصر : « اقتتلوا وموتوا في المواقع التي تحتلون » ان هذه الكلمات تدل على ان القيصر هو المهيمن على الحالة وانني ما كنت مغروراً بمقدرته .

والامير يوريس ولي العهد هو ايضا ابن بجدتها . فهو ينتقل على الميدان ليصون ما يمكن ان يصاب . لكن ما يوسع رجلاً وحده ان يأتيه ولو شعر من نفسه بأنه مؤيد بحب الكثيرين وبإحضار الجمع في هذا الاضطراب العام وفي منهدم الارادات ، بدأ جيش قلب حركة ارتداده في ٢٠ سبتمبر وفقاً لارامير الصادرة . وانفلتت هذه امركة اتية كما اضطراباً زدي رتباً كراماً ورتباً لاجل لا مملكة فملاً لا يشع . ان هذا اركان الحرب هم بحيث يتوسون بجهتهم ولا يما يراة اركان الحرب . انهم حث ليس ثمة إلا ريباً واحداً ، يرى ان في اية اعادة صادقة ، كمال اهتمام لا وهو قائم ليس .

وعنى جيش المينة مهمة صعبة . طريق ارتداده الاولى تؤدي به الى والس ماراً بربل . وكما ان العدو قد وقف الآن امام جرادسكو فالخطر يهدده تهديداً جداً . وهناك طريق آخر ذاهب من ناحية البحيرات راحية مونستر لكنه يتباهض نحو الشمال يؤدي الى قلعتان حيراً ما بين جبال البانيا الوعرة و يلتقي في اسكوب بالطريقة الآتية من والس . هذا الطريق الذي يمر ما بين جبال البانيا أمين لكنه صعب شاق ولا يحتمل ان جرعاً من جند كثيف تستطيع ان تجد لها مؤناً في هذه النواحي ولكن على الرغم من هذه المزايع يجب أن نبر وحدات مديدة بهذا الطريق وان وحدات أكثر جداً أيضاً قد انخرطت في هذه الوجهة لما استولى العدو على جرادسكو . شئ من الجنوب الشرقي على بعض الطريق المدة ما بين بربل والس وسفدت جرادسكو منذ ٢٦ سبتمبر . ان هذه المحلة الحاضرة التي نعرفها قبل الحرب قد تحورت منذ أربعة أعوام مدينة كبيرة تشبه بنظامها وعظمتها مدينة أميركية حديثة العهد . فهناك أفرات وفرن جليلة تكفي حرباً جماعاً ، قد تمكنت فيها . ومن رأى هذه المستودعات فلا يعرف كيف ان الجيوش البانارية قد مستهم الحاجة في الميدان الى شيء من الاشياء مهما قل وحقر . والآن جميع هذه المؤن

قد اتلفها البلغار واستحوذ عليها العدو . وبلغاريا موارد عديدة تنصرف فيها ليس فقط في جرادسكو لكن في اماكن غيرها كثيرة . ولقد ظلت الى ذلك الحين مخبوءة تحميها ارادة قصيرة النظر في الامور على الرغم من اهتمام رجال الدواوين فيها ولذلك تمرقات حياة الشعب البلغاري على الرغم من شرائها الواسعة حريتها وعلى الرغم من حرية مجلسها النيابي

ان بلغاريا يمكنها اذن ان تواصل الحرب بشرط ان لا تعتبر أولا تريد ان تعتبر الحرب كأنها خاسرة . وخطتنا التي . بادفت من لن القيادة البلغارية العامة قبولاً هي كما يلي : يرتد جيش القلب منعطفاً نحو نخوم بلغاريا القديمة ويجتمع جيش الميمنة في اسكوب أو الى شمالها . فتعززه الفرق الالمانية او النمسية السائرة في طريقها . فتكون القوات المحشودة في اسكوب كافية تمام الكفاية لثبات امام العدو ويسمنا ان نأمل أيضاً ، اذا كانت لا تزال الوحدات البلغارية قادرة على القتال ، اننا نستطيع في حين قريب أن نعود الى الهجوم في جهة الجنوب ذهاباً من اسكوب . ويظهر من الحال ان نستطيع قواتاً لها وهامة ان تتبع الجيش البلغاري حتى اسكوب وحتى نخوم بلغاريا القديمة ولا نرحل في مسيرها فكيف يمكن العدو ان يضمن أسباب تموينه ونحن قد خربنا السكك الحديدية والطرق السابلة ؟ ونأمل أيضاً ان الاجناد البلغار حين ، يتأخرون ارض بلادهم يستعيدون لهم قوى جديدة ويستشعرون بماطفة التبعة الملقاة عليهم .

هذا العمل المنوي لا يكون في حيز الامكان الا اذا صميت اسكوب حتى وصول الجند البلغار مقبلين من قلقندار . ان هذه المهمة تبدو سهلة هينة لان العدو يخرجوه من جرادسكو لا يتعقب الا بقوات ضعيفة نسبة

في خلال هذه الحوادث الجلية ظلت صوفيا في سكون وهادوء يدعو الى العجب فان الفصائل الالمانية التي انفذناها الى هذه المدينة تهدى روع السكان

ونحني الحكومة وتؤيدها لم نجد فيها خلافاً ا كنا نخشاه ، قلقاً ولا اضطراباً .
 جـ صحيح أن أخبارنا تحدث فيها شعوراً غريباً : فإن جماعات من الجند الباغار
 الذين عجزوا وحدهم ، يبتazon المدينة لينهوا الى منازلهم والرجال يضعون سلاحهم
 في المستودعات ويستقون رفاقهم ورؤساءهم ثم انهم في بعض الاحيان يؤكدون
 انهم يعودون الى حمل السلاح والقتال ربما يحرثون حقولهم : مشهد عجيب وحالة في
 النفس أعجب ! أما تكون هذه الحركة مدبرة من قبل ؟ اما نحن فما لدينا سبب
 ما انصدق انها كانت مدبرة من الجند أنفسهم لكنه من البين الجلي ان الامور
 كلها لا تجري في هذا الاضطراب بسكينة وهدوء لكن الاشاعات التي تنبئ
 أن قد اقترفت اغلاطٌ غليظة هي في غالب الاحيان مغالاة فيها

وبقيت الحال على ما هي على ميدان القتال وارتداد جموع البلغار ما زال سائراً على قدم ويتعذر توقيفه نهائياً على الرغم من ضعف قوات العدو المكافئة تأثير الجائر البلغاري. ومن العيب محاولة توجيه انظار بعض جموع الاجناد المنفردة تثبت في وجه العدو لأنه لم يبق مجاز للكلام عن الوحدات المنظمة. ومن العيب محاولة إعداد مقاومة منظمة في بعض اماكن. فانه حتى وصل العدو ترك البلغار مراكزهم لاول طاعة بندقية والاجناد الالماني لا يقدرين على إعادة الدخول البلغاري. ومن عيب أيضاً ان يجهد الضباط الالماني والبلغار ان يشعروا تأثيراً في الجموع التي، أصبحت لا يهاب أمر، اذ يؤدون مثل الواجب ويحملون البنادق في أيديهم إذن أخذ العدو يتربس من إسكوب قبل أن أستطاعت التجديدات الألمانية والخمسة يومين زلزالاً سكن في ٢٩ ديسمبر خرجت فعث ثل جليظة من جيش ميمنة البلغار إلى لوتشيتز ان الثامن الآن طريق هيل مسكونة بارغة الى إسكوب. إن تدمير مرفقنا ليس إلا، بعد هم على أنهم حالة ويكتفون أن يباروا حروباً جداً. ان الازمة الشديدة الخطورة التي كان يجتازها المارش البلغاري بدت إذن

وقد قُلب عليها . أجل قد يكون ذا مصيحا من الوجهة الحرية المحض لكن القضية خاسرة تمام الخسران إذا نظرنا إلى الوجهة الأدبية . ومعنا قليل لا يبقى لنا مجال للريبة فيها . فان قوات سرية قليلة شأنها أحتلت إسكوب وأجناد ناحية قلندلن جينوا وخاتوا : إنهم سلموا . وفي ٢٩ سبتمبر من المساء أمضت بلغاريا هدنة .

اضمحلال الدولة التركية في اسيا

في بدء عام ١٩١٨ نشطت إرادة تركيا في الحرب نشاط جراً وإقدام فاتها أخذت بالمهجوم على أجناد أرمينيا العليا على الجيوش الروسية قبل انقضاء فصل الشتاء . وفي تلك الانحاء لم تكن قوة روسيا الحربية إلا شبحاً لان مجموع جيوشها وجحافلها كان قد داخله الفساد واختل . ثم إن تقدم الاتراك لم يحل دوله إلا مقاومة بعض مصابات من الأرمينيين والاتراك هانت عليهم المصاعب في التخلص من هذه المصائب أكثر من المتناسب على العقبات التي أقامتها الطبيعة دونهم في هذا الفصل على هذه الانحاء العالية . غير أن المهجم التركي قد كَلَّ بالظفر وذا دليل على حيوية الدولة العثمانية السارية فيها . فاجتازت تركيا تخيم أرمينيا وأنقضت على التخوم الواقعة وراء القوقاز بحملها عليه عوامل متباينة : حلم التوسع الاسلامي وفكرة الاثثار وأمل بالاستيعاض من الارضين الضائعة ورغبة في اغتنام الغنائم والاسلاب . اضم الى هذه العوامل عاملاً آخر الا وهو الحصول على موارد في الرجال جديدة لان التخوم التركية ولا سيما الانحاء التي يستعمرها أغنياء الاناضوليين قد نفذت تمام النقاد . ويظهر انه يمكن إيجاد موارد للرجال جديدة في إزديجان التي وراء القوقاز وفي قبائل عرب القوقاز . ان النعماء بينهم يرغبوا في الخدمة العسكرية الاجبارية في روسيا لكن ينبغي ان الآمن ان يهادوا في سبيل المال . ان الارقام التي يبلغونها عن عدد المتطوعة المحتمل الحصول عليه يشهد على ضيق مخيلة الشرقيين . واذا وفق من

البيانات التركية فقد لزم التسليم بأن الشعوب العربية في روسيا منذ عهد عهده لا
أرغب على قلوبهم من أن ينشأوا مع الدولة التركية دولة واحدة تجمع جميع القبائل
الدائرة بدين واحد . غر أنه لا يمكن النكران أن تركيا يسما أن تجمد قوات جديدة
في هذه التخوم وإن نجاتها ينبغي لها بعد ذلك أن توجه انتباهها خاصة الى الحوادث
التي ستقع في هذه البقعة . لكن في الحال يجعل أن يبرهن على حسن الذوق فلا
يأبهوا إلا للحقيقة الواقعية . وعلى أثر ذا حاولنا أن نعدل من آمال الاتراك المغالى
بها لتعتدل . لكننا لم نبلغ منهم كل ما رجونا من نجاح . فقد اعترفوا مثلما أعترفنا
بأن مهمة تركيا الاولى في نطاق الحرب العام إنما هو العمل في سوريا وما بين النهرين
أكثر مما هو في القوقاز وضفاف بحر قزوين . لكن ماذا تنفع وعود الاستانة
وصدق ارادتها اذا كان القواد الحريون يعملون ما يرونه حسناً وجيلاً على ميادين
القتال البعيدة الامراف ؟

أرسلنا اجناداً الى الكرج لنصون على الاقل قسماً من المؤن الكثيرة من
المواد الاولى في ما وراء القوقاز لصالح ونفع مجموع التحالف الرباعي وهكذا رجونا
أن يسمح وجودهم للسلطات التركية أن تنشئ حياة اقتصادية في هذه الولايات
أكثر ترتيباً ونظاماً .

لكن الجامعة الاسلامية ونزوع الافكار في الاستانة الى الحرب والقتال
لا يسكن لها خاطر طالما لم تستقل باكر في ايدي الاتراك وذلك في عهد تداعى فيه
سلطة الدولة العثمانية رسيادتها القديمة

واسانست تركيا منقاداً نحو الشرق برغبة نشر نفوذ عظيم في بلاد المعجم
بمرورها في ما وراء القوقاز . أرادوا أن يدخلوا المعجم لهاجوا الجيوش الانجليزية
التي تقاتل في ما بين النهرين من خاضرتها وهي خطة جميلة جداً في ذاتها لكن
وضعها موضع العمل يستدعي زمناً ولا يحتمل أن يدع لنا العدو هذا الزمن . ومع

ذلك فقد يمكن أن توقف حركاتُ الاجناد الاتراك الاولى في شمال المعجم من الآن
قوات انجليزية فيستطيعوا إنقاذ ما بين النهرين

إذا كانت انجلترا تحاول أن تضمن لها نفوذاً في روسيا مارةً بالبحر الابيض
فاركنبجل فهي تحاول أيضاً الحصول عليه مارةً ببحر قزوين فباكو . فبناءً على
هذه الاعمال قد كان من صلاحنا ان ندع تركيا تعمل بمخططاتها في المعجم وفي ما وراء
القوقاز لكن ما كان يلزم، بسبب تركيا، أن تتخافل عن الدفاع عن ما بين النهرين
ولاسيما عن سوريا . وفي كل حال إن استتباع جيش من إحتياطي الاتراك في نواحي
حلب يكون على استعداد لاستخدامه في جميع الوجهات قد كان يكون أصحح لنا
نظراً إلى ما يمكن انجلترا أن تقوم به من هجوم جنوب جبال طوروس أو تأتية من
الاعمال الحربية في المعجم

إذا لم تعتبر إلا الحارطة فالحالة في ما بين النهرين لم تتغير منذ خريف ١٩١٧
أما في الواقع فالتجوش التركية في ناحية الموصل الجنوبية قد حلت بها نكبة
حقيقية . وما كانت تلك نتيجة معركة حربية . فكما حدث في شتاء ١٩١٦ -
١٩١٧ على الانجاد الارمنية العالية هلك عدد عديد من الجند التركي في سهول
ما بين النهرين في غضون شتاء ١٩١٧ - ١٩١٨ . يقولون إن ١٧٠٠٠ رجل قد
ماتوا جوعاً أو من شدة ما قاسوا من أسباب الحرمان فليس في إمكاننا أن نحقق صحة
هذه الارقام . فالذي يمت جوعاً يموت بطلاً أيضاً . هذا ما صرح لنا به أحد
الاتراك لم يقله تمحلاً بل عن اعتقاد شريف . وفي ربيع ١٩١٨ لم يبق في ما بين
النهرين من الجيش التركي القديم إلا قليلٌ ويبعد بعد الآن امكان إستعادة تنظيمه

نحن نساءل لماذا لم يُهاجم الجيش الانجليزي في ما بين النهرين أو لنستعمل
عبارة أصبح تعبيراً لماذا لا يندفع غزواً إلى الامام ؟ أيؤثر شبح الدولة التركية القديمة
في انجلترا حتى يرغما على الاحتفاظ احتفاظاً دقيقاً برنامج حربيها الاستعمارية ؟

أجل إن القيادة الانجليزية قد يكون لها كل الأسباب الممكنة لتسلك في أعمالها الحرية مسلك التؤدة والتآني وعلى كل حال إن لها سبباً لا يسعها رفضه ألا وهو قوة خصمها .

بينما كانت الجيوش التركية على انجساد ارمينيا تحتفل بنصرها الجديد كانت الحرب دائرة لا هوادة فيها في سوريا وكان الانجليز قد قاءوا في هذه الجهة بهجمات جديدة مواحة ولما مجدثوا في الحلة تغييراً ذا بال وفي ربيع ١٩١٨ ظهرت القيادة الانجليزية متسبة من أن أعمالنا الحرية ضاربة على وتر واحد فاجتهدت لتجد لها خطة جديدة ودخلت من طريق اربحا تلك الناحية شرق الاردن وكانت بحسب مقتنعة أن قبائل عرب تلك التخوم انما كانت تتوقع وصول محرريها لتحمل حالاً على الجيوش التركية تتأثرها على الاعقاب الا ان هذه الخطة ذهبت أدراج الريح ، ولا تخفى في ذلك عظيماً ، أمام القوات التركية الالمانية الضعيفة بفضل ما أبدته القيادة التركية من المهارة . هذه الحوادث صانت ميدان سوريا اثناء الصيف وساد السكون ذلك الميدان في هذا الفصل بسبب الحر الشديد لكن كان أكيداً ثابتاً أن الانجليز سيجددون هجماتهم في إحدى الجهات وأعتبرنا أنه يتسع لنا الزمن ، قبل معاودة الاعمال الحربية اتمتع بميدان سوريا بأرسال قوات تركية جديدة

ظلت حالة الدولة العثمانية الداخلية صعبة جداً في خلال سنة ١٩١٨ وما كان لموت السلطان في بدء الامر أقل تأثير محسوس في موقف تركيا السياسي . وبدأت في الداخل حركة تمهين تظهر شيئاً فشيئاً . وبدأ أن السلطان الجديد رجل عمل وبرهن على أحسن إرادة صادقة في الانعتاق من نفوذ الجمعية التي كانت تسيره الى ذاك الحين وفي الوقوف دون الاضرار الكبرى اللاحقة بالدولة فاصطفى رجال سائتيته من الدوائر الماطفة على الافكار التركية القديمة

كنت قد تعرفت بالسلطان الجديد في كورمانج إذ كان لا يزال في ذلك الحين

ولي العهد . وتشرفت بان ضاقي في ذلك الآن ونظراً إلى ما لقينا من الصعوبات في مجاذبة الحديث بنير وسيط لان السلطان لا يتكلم الا التركية اضطررنا أن نتبادل الخطب الرسمية مستعينين بترجمان . فابدى الامير وارث التاج انه صدق الولا لما هدتنا بالكلام الذي لفظه رداً على خطابي وقد أبدى لي فيما بعد بافعاله عندما رقي العرش .

كان السلطان يريد قبل كل شيء ان يؤثر تأثيره الشخصي في جيشه ويريد أيضاً ان يزور أجناده حتى اولئك الذين كانوا بحاربون في أقصى الاقاليم . لا اجروء على القول هل كان يكون لهذه الزيارات نتيجة لمداواة أسباب الضعف الجوسمية في الجيش العثماني ؟

ان البلدان التركية كانت قد نزقتها الحرب نزفاً فلما كان في طوعها بعد الآن ان تقدم للجيش نجدات وعلى ذلك تعذر تثبيت ميدان سوريا وتعززه في ابان الصيف . ومعجب القول هل كان في الامكان الحصول على نتائج اصباح على هذا الميدان اذا نظرنا الى احوال المواصلات التي تدعو الى الحزن والامس . وبقي تموين الجيش شيئاً وما كان الجند ينجسوا جوعاً لكانهم ما استطاعوا قط ان يأكلوا ويشربوا وعلى اثر ذلك ضعفت اجسامهم ووهنوا ادياً

قد اضطررنا كما سبقت فتكلمت ان نرجع عن استقدام الجنود الالمان التي كانت لا تزال في ميدان سوريا . فان القيادة الالمانية المحلية كانت تصرح انها لا نستطيع تحمل تيمة اخلة الأاذ كن تحت تصرفنا اجناد امن . اجل قد اعتبروا ولا سبها بناء على تصريحات الفارين من الدرب الى المنود ان الروح الهجومي في الجيش الانجليزي - المندس ما كان افوق كثيراً على الجيش التركي فضلاً عن ان الاعمال التي كانت القيادة الانجليزية قد اتمتها حتى الآن كانت ضئيلاً تأثيرها حتى حسبوا انهم على حق في ان يأملوا أن القوات الضعيفة التي كانت تحت تصرفهم

قد تكون على الأقل كافية اتحي. لم نخادعة المدعو على امكن مواصلة الدفاع والمقاومة. لما طول مدة هذا الخداع فتعلق على السؤال التالي : أيقر رأي العدو أم لا يقر على الاخذ بهجوم قوي شديد وعلى كسر شوكة مقاومة الجيش التركي يتجده بعض الجند الالماني ؟

في ١٩ سبتمبر هاجم الانجليز بغتة ميمنة الجيش التركي في السهل المجانب قندروا خط انهدو ولما يلقوا مقاومة ، اذا جاز القول ، ثم ان سرعة تقدم جمع الخيلة المنود — الاستراليين جاءت تنم كسرة الجيشين التركيين في ميدان سوريا

وما هو الا في هذا الحين حتى منع سقوط بلغاريا عن تركيا الحامية التي كانت الى ذلك الوقت مضمونة لما على نحوها الاورية فتتج ، وهذا اذا لاسماته وجدت ، في اوائل الايام التي وليت هذا السقوط ، عادمة كل دفاع من جهة الغرب . وفي غضون الاشهر الاخيرة تماقت حالة جنود الكردنيل سوءاً والجيش التركي التي كانت تحارب في اولايات النائية كانت قد اسنفت من هؤلاء الاجناد جمع الفصائل التي تانب لا تزال معاهمة على بعض القيمة الحريه . ولم يبق في نراقة من حام يعميها : فما كان يرى فيها الا بعض وحدات قليل شأنها في الحرب وهي مكافئة الدفاع عن السواطي . واز المنشآت الدفاعية في خط تشالجه المشهور ، ما كان قيامها الا خداع مدامة كانت لا تنفك الى الحالة التي هجرها فيها الجند التركي بعد معارك سنة ١٩١٢ — ١٩١٣ وبقية ما بقي ما كان الا في الخيلات وعلى خارطات موهمة كلاماً خاطئاً فلتضح . وبعد هذا يمكن هز الرأس عند التفكير في هذه الحالة لكنها ما كانت الا نتيجة الارادة التي برهنوا عليها لما قرأ الرأي على سنخ . ام - مع القوات المينة لانتل على الميادين الخارجية حيث ينصل في صبر الحرب . لكن الويل اذا سقط السور الخارجي واذا دخلت غمار الاعداء داخل البلاد وتوغلوا فيها !

وهؤلاء الاعداء كانوا يهددون الآن حتى قلب تركيا. وعلى التأثير الذي أحدثته الانباء الاولى التي تنبئ بمخطر سقوط بلداريا تألفت بعض فصائل في الاساتنة على الفور وارسلت فوراً الى خطوط تشطلجة لكن ما كان ممكناً ان يقام العدو مقاومة جدية بهؤلاء الجند ونحن اصدرنا امراً ، نقصد منه نتيجة ايجابية اكثر منها عملية ، بانفاذ بعض وحدات المانية من الكندور كانت في روسيا الحنوية الى الاساتنة حالاً وقرراً أي تركيا ايضاً على ان توجه اولاً نحو تراقية جميع الفرق التي استقدمتها من وراء القوقاز لكن لزم ان ينقضي زمن طويل قبل ان تصل الى الاساتنة قوات ذات شأن . ان التعليمات التي انتهت اليها حتى الساعة لا تسمح لنا ان نقول لماذا لم يستخدم اعداؤنا هذه الفترة من الزمان للاستيلاء على العاصمة . لقد صبنت تركيا هذه المرة ايضاً من ورع دمه . لكن في اواخر سبتمبر ما كانت هذه الوردة ، على ما يظهر ، الا لايام قليلة .

دور النمسا — المجر الحربي والسياسي

بعد ما قام ايسنر النمساوي — المجري بهجمات ذميمة ضياعاً في ايطاليا العليا بان اوضح جلاء ان السلطنة الدناوية كانت قد استمدت خير وحداتها وآخرها في هذه الحملة وما بقي قط لديها كفاية من القوى المادية والالية لتقوم بمثل هذه الهجمة . ان حالة الفرق التي انضمتنا الى الميدان الحربي اتاحت لنا ان نقف حق الوقوف على اقدار الجيش النمساوي المجري الحقيقية . وقد ائذر علينا ان نفهم في خطأ القتال حالاً اذا كنا نريد ان نقاوم فيها بمسد الاستتراك في اعمال حرية لما بعض الشأن فقد كانوا في حاجة الى الراحة والتعليم ولا سيما الى العتاد . وضباط هذه الفرق ثم اركان الحرب النمساوي والام قد اعترفوا بحرية بهذه النتائج . اجل ان كل اعضاء القيادة النمساوية — المجرية قد بذلوا اقصى الجهد حتى يصبح الاجناد المرسلون الى الميدان الحربي ، ما استطاعوا الى ذلك سرعة وسبيلاً ،

اهلاً للمهمة التي تنتظرون. فإذا كان هذا الغرض لم يترك كله فلا يمكن أن يعزى هذا النقص إلى نقص نشاط الضباط وذكائهم. ورجال الجيش أنفسهم يبرهنوا على كثير من صلب الإرادة فإن فداحة الحسائر التي نالت الجيش النمساوي — المجري على الميدان الإيطالي ونقص الامداد رامانة بعض الوحدات السياسية المتشكك فيها وارتباك الحالة الداخلية في السلطنة العثمانية صدت ، لسوء الطالع ، النمسا — المجر عن أن ثانيا بنجدة ذات شأن فاصلة على الميدان الغربي. وأجنرال فون أرز بالنظر إلى سلة ولته كان يحس من قلبه يتفطر على كل ذرة من الفرق التي كان يرسلها إلينا. وقد كان شخصياً مقتنعاً أن امتناع معظم الأهمية التي كان لهذا المدد لنا ولا استطيع القول هل كان الجميع في كل الدوائر النمساوية — المجرية على استعداد كالجنرال فون أرز ليساعدونا ويظهروا لنا عرفانهم الجليل

لم يحدث في أثناء الصيف حادث هام على الميدان النمساوية — المجرية والعمل الغربي الوحيد الذي يستحق ذكرًا وتدوينًا قد تم في البانيا. ففي هذه البقعة ظل العدوان واقفين وجهًا لوجه لا حرب بينهما ولا قتال مدى سنين. فلا إيطاليون ، وقد كانوا نحواً من فيلق ، كانوا يحتلون قالونا والبقعة الواقعة شرقاً والنمساويون يحتلون شمال البانيا. هذا الميدان ما كان يكون له شأنٌ ما حربي لولا علاقته بميدان مقدونيا. وكانت بانساريا على خوف دائم من أن ميمنة جيوشها تكتنفها قوات أعداء الواقعة غرب بحيرة أخريدا.

من الوجهة المادية كان يهون أحول دون هذا الاكتناف. وكان يكفي لهذا الأمر الجلاء عن بحيرة أخريدا وارتداد ميمنة البانار نحو الشمال اسكر كما قد تمت كانت إمالة السيامية المالية في بانساريا تعتمس إذ ذاك على الجلاء عن الأراضي البانارية التي يحتلها جندها. ثم أنه من جهة أخرى كان يجب النظر إلى المتناسات النمساوية — البانارية في البانيا التي لم تنكسر من حدثها إلا بشق

النفوس . وقد سألونا مراراً لماذا لم يطرد النمسيون الايطاليين من قالونا وكل واحد كان يدرك الاهمية الكبرى من هذا المسند العظيم السلطان الذي انما كان احد مصرامي الباب المؤذن بأفقال البحر الادرياتيكي . اسكن كان التمرط المبرهري لهذا العمل ان تعي النمسا - المجر في منطقة قتال فوجوزاً خط مواصلة يسهل العمل فيه بتدراهمية هذه المهمة . والحال ان هذا الأمر لم يكن كذلك فما كان ينبغي والحالة هذه التفكير في استخدام قاعدة بحرية . اما المواصلات بطرق البر فما كان لها من وجود قبل الحرب في المنطقة الجبلية الوعرة في البانيا وما استعاضت النمسا - المجر ان توسعها وتحسنها في اثناء الحرب بتحسينات كافي

ار ميدان الاعمال الحربية النمسي - المجرى في البانيا قد كان غائصاً في نوع من الرقاد الخفي ما كان يعكّره من حين الى حين الا تبادل ملاكمة بالايدي غير ذات أهمية وغير ذات نشاط كبير . وما آلت الحال الى اجل خطراً في هذه البقعة الا في غضون صيف ١٩١٨ عندما أخذ الايطاليون بالمهجوم على الساحة الواسعة المنبسطة ما بين الشواطىء وبين ناحية بحيرة دواران . ان الوحدات النمسية - المجرية التي كان قليلاً - ديدها وضيقاً قدر معظم رجالها قد طوردت نحو الشمال وللحال عارد البلغار قلق واضطراب بال في صوفيا وميدان مقدونيا وسألونا التدخل مدعين اننا مكلفون بادارة الحرب العالمية وقم تدخلنا على دعوة هيئة اركان الحرب النمسية العامة الى تعزيز وحدتها في البانيا حتى تتمكن من حياطة الحاصرة اليمنى من ميدان المقدوني فقر رأي هيئة اركان الحرب النمسية العامة اذ ذلك ان تقرر بكرة في البانيا ففعلت وتقدمت الامم ليون .

هذه القول بل كان لهجوم . . . بتم انراض سياسية ار حرية ابعده
مدى . ولا ينبغي القول خصوصاً هل كان هذا الهجوم بمض علاقة بالهجوم الذي
قامت به دول الحلفاء فيها بدد على قلب ميدان المقدوني . ونظراً الى العقبات

الكبرى الناتجة من طبيعة الارض في نواحي البانيا والى تفوق العدو بعديده
قد كانت كرة الجنود النمسية مأثرة باهرة يسع حلفاءنا ان يفاخروا بها

ان الحالة الداخلية في النمسا - المجر التي سبقت فقلت فيها انها مقلقة لبال
جداً اما تفاقت سوءاً في خلال سنة ١٩١٨ وحدثت فينا بعض الحين بكارثة
جلى حقيقة على أثر المصاعب الكبرى التي قاسوها في سبيل تموين الاهالي . وما
كان يدعو الى الدهشة هو ان تمتد السلطات النمسية المجرية الى الوسائل التي
هي اكثر مخالفة لمصالحنا الذاتية فتجميع كل الاقوات التي وسعها جمعها ان كان في
رومانيا او في اكرانيا . ونظراً الى حالة النمسا - المجر السياسية المضطربة ما كان
بالامر الغريب ان يفاخرنا كل حين في هذه البلاد بأن السلطنة الدناوية
لا تستطيع مواصلة الحرب بعد ١٩١٨ وقد زاندوا وغالوا في اظهار رغبتهم في ان
يروا نهاية لهذا الحرب تدنو منهم . لا اريد ان ابحت لاعرف هل الطمع ، قد كان
له نفوذ فاعل على مسائل رجل من رجال السلطنة النمسية - المجرية ، كما يدعون
فأطمع في ان يلعب دور رسول اسلام

استقل الكونت كزينين من وزارة الخارجية في خلال الصيف وقد برر
هو نفسه استقالته قائلاً ان الرسائل التي كان ابراطوره قد انفذها الى البرنس
سكست دي ارم قد نالت خلافاً في الرأي بين مليكه وبنيه لا يتغلب عليه .
لم يكن الكونت أيضاً عليّ على الرغم من المعارضة التي قامت بين نظرياته
السسية وبين نظرياتي في امر كثيرة وكان هو يدافع عن هذه النظريات جهاراً
ما منا كما كنا ندافع عن نظرياتنا جهاراً امامه .

وكان الكونت كزينين عندي مثال المش الحقيقي لسياسة النمسية -
المجرية الخارجية فكان فضلاً ذكياً يدرك اتم الادراك مصاعب حالتنا المشتركة وكان
ينتقد ، في الوقت الملائم وغير محاباة ، اسباب الضعف ومكلمته في الامة التي كان

مكلفاً تمثيلها . وكانت خططه السياسية في غالب الحين اميل الى الاحتراز من الشرء منها الى الانتفاع من انتصاراتنا . وبرهن الكونت كرزين دائماً على زكن وبعد نظر وطيبة قلب في الدفاع عن مصالح وطنه . لكن فيما يختص بمحالة دول التحالف الرباعي المائة قد كان موقفه مخالفاً كل الخلاف : قد كانت يعتبر ان التآني انما هو خير وسيلة للخروج من المآزق فكان ينتج من هذه النظريات ان الكونت ما كان يحجم قط عن بسط نطاق قوة السلطنة الدائوية حتى ولو وقع له ان يتحقق في الوقت نفسه ان الالمان مرغون على ان يذلوا بذلاً كبيراً في الحرب لصالح دول التحالف الرباعي العام . ان الكونت كرزين كان ، ككل رجال حكومة النمسا - المجر في ذلك العهد ، يجهل قدر الجهود التي كان في طوق وطنه ان يذلها . ولو كان الأمر غير ذلك لما اعلن ، في ربيع سنة ١٩١٧ بعد استلامه مقاليد منصبه بوقت قريب أن السلطنة الدائوية لا يسها الثبات زمناً طويلاً في حين انها استطاعت ان تقاوم بعد ذلك مدة شهور وما كانت قد استنفدت كل قواها عندما قدم استقالته . لقد كان في آراء الكونت كرزين بعض نقص من الشخصية . أكان ذالاً أنه غير قادر على مقاومة أميل امبراطوره السلية او لأنه كان يوافق عليها هو نفسه كرجل مقتنع بها ؟ اني ما توصلت الى معرفته في جميع المدة التي قضاها في منصبه . ان الكونت قد جهل في كل حال الخطر الناتج من الاعلان ، عالياً ولا سيما غالباً امام أعداء امثال اعدائنا ، أننا على استمداد لقبول الصلح . هذا هو السبب الوحيد الذي يشرح لماذا عدم هدوءه السياسي وحمل الرششاغ الالماني على توقيع قراره لعقد الصلح في مين بدأت حرب خواصاتنا تفعل جميع مفاعيلها واخفق اعداؤنا في هجومهم في الربيع ثم ان الاختلال الداخلي الذي حل برومبيا اثر شرراً تأثيراً في ممالك اعدائنا .

أما اعتبر ان الكونت كرزين قد برهن لنا دائماً على الحرية الواجبة بين

الحلفاء حتى عندما قدم لنا مقترحات تدعو الى العجب حين مفاوضات الصلح في برست أنتسك وبوخارست . فقد كان يخشى ، من غير ريب ، في ذلك الحين ، ان لا تستطيع السلطنة الدانوبية ان تتنازل على الازمة التي قد تؤول الى إخفاق المفاوضات ون تضطره المجاعة الضاربة اطنابها في فيينا الى ابرام عقد مهجول مع اكرانيا .

ان المسألة البولونية ما أمكن فضها ما بين المانيا وبين النمسا - المجر طالما الكونت كزوين ظل قابضاً على نزوة الاحكام في وزارة الخارجية . ان ضم جميع بولونيا الى السلطنة الدانوبية كان وما انفك أمراً لا نوصى به للاسباب التي ذكرتها من قبل .

وخلف الكونت كزوين في منصبه الكونت بوريان . وكنت قد أخذت اتعرفه في باس اذ كان وزير الخارجية وخلف الكونت كزوين . ان تقارب الكونت بوريان الذي كان يبدو في كل المسائل الهامة ما كان يتيح لي ان آمل بحل قريب لمشكلة البولونية غير أنه ينبغي لي ان اقر بحرية ان أفكر في من ذبالك الحين قد شغلت بمسائل جليلة تؤدي إلى نتيجة غير المفاوضات العتيسة التي ما كان يؤمل لها أنهاء .

اما الكونت بوريان فحين عاد الى اسلام مقاليد وزارة الخارجية جهد ان يجد وسيلة ممكنة من تنظيم حالتنا الداخلية باقرب فرصة وهذا أمر في ذاته مفهوم فان تنافس موقفنا الحربي على الميدان الغربي كان يحملنا ان يضغط ما استطاع من القوة في سبيل عند "صالح" تلك انما هي عاطفة مدعية لكنني كنت اعتبر انه لا حق لدولة من دول ائتلاف الربايي ان تفصل بين وحدتنا في الميدان السياسي بتقديم لادوية ذات صانع غزير فكان من اسنطنا الاعتقاد بان اسدى هذه الدول وجميع دول ائتلاف ارباعيي يمكنها ان تستفيد قائد: حقيقة ما من مثل هذه

الطرق . ان الصدر الاعظم الذي اقام في سبأ في النصف الاول من سبتمبر شاطرن في رأيي هذا واعلم القيصر فردينان هو نفسه في مثل هذا المين ان بلاده لا يسعها ان تتخذ وسيلة من الوسائل للصلح خارجاً عن مجموع دول التحالف الرباعي لكن امل القيصر كان يشك في قوة الامة التي كان يمزوها اعدائنا حتى الان الى بلغاريا في حساباتهم

ان الاسباب التي بسطت حملتي على ان اعتبر ما توصلت به النمسا - المجر في منتصف سبتمبر للوصول الى اتفاق منفرد مع دول الحلفاء قليلاً نجاحه وصلاحه فضلاً عن ان اعدائنا قد ضربوا بهذه الوسيلة عرض الحائط . فقد كانوا على اتم علم بحالتنا الحقيقية حتى لا يتقادوا الى صلح مفاوضات . فما كان يهمهم كثيراً أن يضطروا بعد الى بذل انفس بشرية والتضحية بها . فلقد سيطرت على افكارهم كل السيطرة مخافتهم من ان يرونا ، نحن الالمان ، نستعيد على عجل قوانا اذا ترك لنا اقل مجال من الزمن . الى هذا الحد كان عظيماً مفعول ايماننا الحرية الباهرة التي - بسطها وربما تبسطها حتى الآن على اعدائنا !

فما اولانا ان نكون مخورين بين جميع هذه الحوادث الجلية التي كانت تمر آنذاك والتي كان متبعها وقوعها حولنا !

نحو النهاية

من ٢٩ سبتمبر الى ٢٩ أكتوبر

اذا كانت صفحة بطولة الجيش الألماني لم تخطأ حتى الآن في كتاب الحرب الكبرى فان الدم الذي سفكه بنونا في الساعات الاخيرة من صراعنا الرائع ليكتبه كتابة لا تسمى الى الدهر، فكم هي عظيمة المجهودات الجلى التي بذلت في هذه الاسابيع لاخيرة من قوى ضباطنا ومن قوى رجالنا مادية كانت او اديبة في جميع هيآت اركان الحرب وفي جميع وحدات الجند ! ونحن مرغمون الآن مرة اخرى على ان نرمي باجنادنا من وقعة الى وقعة . وانه لبالجهد الكثير كفتنا الايام التي يلقبونها بايام الراحة لتستعيد تنظيم وحدتنا المحوطة او المبعثرة فترسل اليها الامداد ، او لتضيف اليها الرجال العاملين من الوحدات المنحلة في وحدات أخرى . ان الضباط والجند ليسقطون اعياء لكنهم ينهضون دائماً حين يدعون لرد هجمات الاعداء وان ضباطاً من كل الطبقات حتى أولئك المنضوبون الى هيآت اركان الحرب الارفع مقاماً يقاتلون في الخط الاول وكثيراً ما يحملون في ايديهم البنادق وغالباً ما تضر علينا ان نصدر امراً خلاف الأمر القائل « اثبتوا حتى الموت ! » اجل « اثبتوا ! » فكم هي جليظة مفاداتهم بعد ايام غمار خالقة وبعد انتصارات باهرة ! ان بعض مشاهد الجبين والفرار لا يمكن ان تقلل في عيني عظيمة هذه المواقف الزائفة . في هذا الشجار المبذول فيه كل نفيس وتنقصه الحراسة التي تثيرها عاطفة الظفر لا بد ان تصف الطبيعة البشرية ان يبدسط نفوذه ويخيم به في هذا المقام اكثر من كل مكان سواه !

ان قبواتنا غير كافية لتؤايف ميداناً متواصلاً لا تقطع فيه . وثبت جندنا جماعات وجماعات صغيرة ربما توقفنا الى ان ثبت في وجه العدو الا لانه كان يستنفذ هو

نفسه قواه استنفاداً محسوساً . فمتى لم تحضر مركبات هجومه نخط له الطريق ومتى قلت مدفعيته فلا تنال جميع حماتنا فما هو قائم الا نادراً بأعمال هجومية كبرى .
فهو لا يجرؤ ان يقتحم ميداننا اقتحاماً بل ينسرب قليلاً قليلاً الى خبايا وطننا التي يكثر فيها الفراغ والنهدم . ان خطة العدو هذه كانت تقوي آمالنا دائماً واتاحت لي مجال الاعتقاد باننا قادرين على الصبر حتى ينفد صبر الاءاه ويذهبوا

اجل نحن لم يبق لدينا ، كاعدائنا ، جندٌ حديث العهد بالقتال فتطمحه الواقعة .
فبدلاً من ان تقبل مثلهم عون حليف جديد لم تمسّ مرارده لم يكن الى جوانبنا
الا رفاق قتال منهكون يكادون يبرزحون نصباً

الى متى يستطيع ميداننا ان يحتمل هذا الصبب الثقيل ؟ اني لأطرح نفسي
هذا السؤال وما وجدت أئصب منه عليّ . « متى ينبغي ان ننتهي منه ؟ » فاذا
استشير التاريخ وهو أعظم مشير لبشرية أشار آمراً بالصل في مثل هذه المواقف
ليس بالحكمة والثبات بل بالجرأة والاقدام . وإذا حولت نظري الى صورة مليكنا
الأكبر اجابني : « أثبتوا حتى النهاية ! »

أجل ان الايام هي خلاف ما كانت منذ نحو مئة وستين سنة وما هو جيش
مأجورين بل هو شعبنا كله أجمع يصنع الحرب وهو يرتقي في سعيها مختاراً وهو
الذي يذرفه الدم فيتوجع لكونه إذا بحشت فالبشرية ما أنفكت ، كما كانت ،
تحفظ بصفاتها كما احتفظت بضعفها .

فالويل لمن يهن قبل الاوان ! انه ليسني أن أتعمل على نفسي جميع التبعات
أما الوهن قبل الاوان فلا !

ومكا اني حين كان القتال مستعراً في ساح الوغى نشبت وقعة أخرى مثلها
في مكان آخر . لقد نشبت في نفسنا ونحن في هذا القتال وحدنا وما من أحد
يبدل لنا النصيحة : إنما هو وجداننا وإنما هو إيماننا بشير علينا بالنصح . فما من

شيء يثبتنا لهم إلا الرجاء والإيمان فها في لا يزالان قوين ليتيحالي أن أشدد
ضعف الآخرين وأثير همهم الواهية

ان العراك القائم في نفسنا بلغ منا أشده في ٢٨ سبتمبر . إذا استطاعت
شجاعة أجنادنا أن تصدّ أعداءنا فلا يشغروا ميداننا القوي نفرة لا أمل بعدها
وإذا كانت انجلتوا وفروا تستغفد قواها أمام نواظرنا وإذا كانت أمير كالت
تكثرنا كثرة رائحة يديدها تنضمر، عبثاً في يوم واحد، الوفاً من رجالها فان قواتنا
لا ينقص خسرانها كثيراً . وليرزح جنودنا بقدر ما تثير فيهم الانباء الوافدة من
الميدان الشرقي من سوء التأثير . فن يسد الفراغ الذي يقع في ميدان القتال إذا
سقطت بلغاريا واضمحلت نهض يسعنا بعد أن تأتي أعمالاً ذات بال لكن
لا يسعنا أن نشي . ميداناً جديداً . في سوريا الآن جيش يُبأ لكن ما أضعف
ما هم البند الذين يؤلفونه ؟ فان وحدات فيلقنا الألبية ما هي الآن في حالة نمكنا
من التنازل . واتهي الي أن إحدى الفرق النمساوية — المجرية المرسلة نحو سوريا
لا يمكن استعمالها لثلاثة أشهر ، مؤلفة من التشك الذير ، على راحظ الظن . يأبون
أن يقاتلوا . وبش تكم . سوديا نائبة عن مدان الحرب الفاضل فان الانكسار الذي
حل بركبانغ هذه الماحية ما كان أثيرة السي . أقل فدا في حليفنا الامينة التي
امسحت الآن مهددة على نحو ما الاوردية .

وما يكون . . . لك . . . ما شاء وما تصنع فلعل جيوش روسيا الكتيبة ؟ إن جميع
هذه الاسباب تدعو في يزغني تب أن أقر رأياً المبحث عن نهاية واسكن عن
نهاية سرية . ولا أحد أن ية : : : : : لقد انتهت .

لك هي أو رآ أن في اليلة اليلة ٢٨ سبتمبر لقد نفع هذا
مراري فكري ذلك علي رئيسي الالي فالتفت أفرأني عينه افكرة
التي قادته نحو وكما ان هذا قد وقع لنا مراراً منذ ٢٢ اغسطس سنة ١٩١٤ ان

تتلاقى أفكارنا قبل أن نكون قد نبسنا يثبت شفة . أما وقد كان رائدنا الأفكار عنها فقد جزمنا معاً باعز قرار عليها واصعبه

وفي صباح ٢٩ سبتمبر عقدنا مؤتمرًا مع وزير الخارجية فوصف لنا الحالة الداخلية يرمض كلام : ان جميع الاجراءات التي اتخذناها حتى الساعة لتتفام مع أعدائنا قد حبطت ولا سبيل لنا البتة الى الاتصال بحكومات الاعداء بواسطة الدول المتعادية . ثم بسط لدينا وزير الخارجية الحالة الداخلية : الثورة قريبة فوجب تداركها إما بالحكم المطلق وإما باعطاء امتيازات . ويدوله أن حكومة برلمانية هي خير وسيلة لتداركها

أنتك هي في الواقع الوسيلة الفضلى ؟ إننا نعرف في اية تجربة كبرى سنلقي بشعبنا إذا توسلنا الى المدة فانصلح . وهي وسيلة تثير فيه ، كما هو متبادر الى الذهن ، ثارات الحموم والخارف على حالتنا الحرية وعلى مستقبلنا . أفي هذه الساعة التي حبست فيها الاماني الكثيرة واجتمع الى خيبة الآمال الطويلة أشد المرارة والتي يتوقع فيها كل واحد من الادمرة قماً ثباتاً . أفي هذه الساعة ينبغي أن يطلق الاهواء السياسية عننا ؟ وهذه الاهواء في أى السبل تسير ؟ انه لمن لا كيد أنها لا نجتهد لتشدد قوى الامة لك لتوهنها وتوهنها كبرها . ان أولئك الذين بذروا الزؤان في حقولنا يعتبرون أن الساعة قد آتت لهم ليحصلوا . لقد بدأنا نزاق .

أصحبرين انه باعطاء الامتيازات في الداخل بسهمهم أن يكتروا خصماً ما استطاعوا قهره بحد السيف ؟ ألا فليسألوا من جندنا أولئك الذين وثقوا من كلمات العدو الخلابية الحميلة فاستسلموا لم مختارين . ان العدو خلع النقاب حين وضعوا السلاح واسدرا له . والحند الايمان الذين أصابهم العمي لم يناموا ما حسن ١٤ وعمل به رفاه . الذين صبروا وثبتوا الى آخر حيد بلغته قوام . فما حدث إذ ذاك قليلاً . حدث كثيراً وكثيراً جداً

ثم ان لدينا مجالاً واسعاً فنخاف من ان إنشاء حكومة جديدة يؤخر ايضاً
توسطنا الذي كنا اجلناه ما استطعنا الى التأجيل سيلاً . والحق يقال اننا ما اقمنا
عليه متمجلين . أفيجب تأخيره ايضاً بسبب إعادة تنظيمنا السياسي ؟
تلك هي مخاوفي وتلك هي مخاوف الجنرال لودندرف .

وقمت بنا نتيجة محادثة أن نرفع الى جلالة الامبراطور مقترحاً بشأن محاولة
طلب الصلح . اليّ وحدي به دتأن تبرير الوساطة السياسية التي نوبنا الاقدا
عليها اذا عرض على رئيسنا العظيم الاسمي الحالة الحرة التي لا يجهل خطورتها
الحالية . فوافق جلالتة على مشروعتنا عن قلب ثابت مكن

اليوم وكما كان دائماً اجتمع القلق الذي داخلنا على جيشنا الى القلق الذي
شعرنا به على شعبنا . فاذا كان الاول لا يسهه بعد الصبر والتبات فانه في هاهنا .
والحوادث ستكون اعظم برهان

عاد ملكي الاعظم الى المانيا ولحقت به في اول اكتوبر وارتدت ان اكون في
ايام الهنة هذه على كثر من امبراطوري لالبي دعاه اذا احتاج الى خدمي
وكنت بعيداً عن الرغبة في التدخل بالحالة السياسية وكنت مستعداً ان اجيب عن
استئثارها على قدر ما تسمح لي اعتقاداتي وكنت احبني قادراً على محاربة الشاؤم
المشوم وأن انعس الثقة في القلوب لك حالتنا الداخلية كانت قد بلغت من الاضطراب
والزعزعة حداً ما استطعت معه بلوغ هذا الغرض . وكنت آمل ايضاً املاً وثيقاً
في هذه الآونة أننا نستطيع ، على الرغم من وهن قواها ، ان نحمي الى اشهر ارض
بلادنا من الغزوة . فلو توفقت في هذه المهمة لما ضاع لنا كل أمل من الوجهة السياسية .
لكنه غني عن البيان ان الشرط الجوهري للبلوغ الى ذلك الغرض انما كان ألا
تحدد حدودنا مشرقاً وجنوباً وان يثار شعبنا على الجهاد والتبات

ان طلبنا الى رئيس الولايات المتحدة الاميركي أرسل في ليل ٤ الى ١٠ اكتوبر

وكنارضينا. المبادئ التي كان قد وضعها هونغ في شهر يناير سنة ١٩١٨ الصلح عدل
 اما نحن فقد كان واجبنا في الساعة ان نواصل القتال . ان ضعف قوة اجنادنا
 الحاربة وتناقص رجالاتنا العاملين والثغرات التي فتحتها اعداؤنا في خطوطنا اضعفتنا
 ايضاً على ارجاع ميداننا الغربي شيئاً شيئاً على مراكز اقصر مدى . والذي ابلغت
 الى حكومتنا في ٣ اكتوبر وضع موزع العمل : تثبتت جندنا ما قدر بارض الاعداء
 ونظمت حركاتهم ومواقفهم الحطة التي ساروا عليها منذ اواسط اغسطس وظل
 الروح المحجومي عند الاعداء يتضال بقدر ما كانت تتضال قوتنا الدفاعية . فاذا
 كان اعداؤنا يفلطون حينما يقتنعون ان ميداننا سيسقط كما نفلط نحن ايضاً حين
 كنا نأمل أنهم لا يفلطون مرادهم حتى يستنفدوا قواهم اتم استنفاد . فلم يكن لنا
 بدٌ اذ ذاك ان نسير نهاية الحلال الفاصلة الا اذا استطعنا ان ننال من شعبنا
 فنجتد منه آخر ما عنده من القوات .

ان نزيداً عاماً من عامة الشعب ليكون قد فعل في خصومنا وفي جيشنا فعلاً
 عظيماً لكن هل كان قياً في وطننا قوات تستخدم وبأسه مستعدة لبذل
 ضحايا جديدة ؟

على كل حال ان الذريعة التي استخدمناها لاستخدام هذه الانجاد الاخيرة الى
 الميدان قد ذهبت سدى

لقد سقط شعبنا مع الجيش وتعذر علينا مع هذه الظروف ان نمارض معارضة
 نافعة للضغط الذي اوقعه رئيس الولايات المتحدة وهو يزداد كل يوم شدة . ورضيت
 حكومتنا على امل ان تكون شروط الصلح التي قد ينزلونها بنا اخف وطأة واكثر عدلاً
 ان القواد الحربيين ورجال الحكومة الالمان قد ساروا هكذا في طرق متباينة .
 وتعذر بعد الآن ان يزيلوا الحلاف الذي وقع بينهم . والكتاب التالي الذي ارسلته
 في ٢٤ اكتوبر الى المستشار كان آخر ما بذلت من الذرائع للوصول الى وفاق :

[ما يسمعي ان اخني على سموك الفرندوقي اني تأثرت مر التأثر عندما لاحظت ان الخطب الاخيرة في الرشتاخ لم تحتو على دعوة ما حارة لصالح جيشنا . قد كنت أملت ان الحكومة الجديدة تستدعي وتناشد جميع قوى شعبنا ليضموا الدفاع عن وطننا وهذا لم يحدث قط بل بضد ذلك كان ، اذا استثنينا بعض الشذوذ ؟ أن دعوا الى التصافي مع اعدائنا الذين يهددون بلادنا لا الى قتالهم . فهذه الخطب قد أجبنت اولاً جيشنا ثم ضعفته ولنا على ذلك دلائل ظاهرة

و ضمناً للدفاع الوطني ينبغي للجيش رجال بل إقتناع بضرورة القتال والحاسة التي يستلزمها انعام مهمه العظيمة . ان سموك الفرندوقي هو على اقتناع مثلي بأنه على الحكومة والبرلمان ، وما يدركان حق الادراك الالهية الكبرى للروح الادبي في امة مساحة ، ان يثيروا ويؤيدا هذا الروح في الجيش وفي الشعب .

فالى سموك الفرندوقي رئيس الحكومة الجديدة ابنت بهذه الدعوة الخطيرة واستحلفه ان يتم هذا الواجب القس «

لقد قضي الأمر وطلبت السياسة ضحاياها وسدت اليها اولى الضحايا في ٢٦ أكتوبر . ومنذ هذا المساء عدت قافلاً الى مركز أركان الحرب العام من العاصمة التي اتيتها مع مساعدي العام لارفع تقريرى الى ملكي العظيم الاسى . قد كنت وحدي . فان جلالة قد قبل استعفاء الجنرال لودندرف ولم يقبل استعفائي ومن الغد دخلت وحدي الى المكتب حيث كنا ننتقل كنفاً الى كتف وتضربت اذذاك ، عندما وبأت منزلي الخالي ، بالمواطف التي يُشعر بها عند الرجوع من جنازة نسيب حبيب

الى الآن ما عدت رأيت ، وانا اكتب هذه السطور في شهر سبتمبر سنة ١٩١٩ ، ذلك الذي كان رفيقي المساعد ومستشاري الامين مدى اعوام طويلة . فقد دعوته الف مرة ومرة بمكري فوجدته دائماً في قلبي الشاكر .

من ٢٦ أكتوبر الى ٩ نوفمبر

سقى مليكي الاعظم الاسى، بناء على ملتسي، الجنرال جرونز في منصب مساعدي العام. كنت قد عرفت الجنرال في المناصب المدينة التي تولاه في اثناء الحرب وكنت اعلم انه حائز صفات باهرة في حسن النظام والتدريب وله معرفة عميقة بحالة وطننا الداخلية. واستطعت بعد ذلك في غضون عملنا المشترك ان ألا حظ اني ما غلظت في قدر قيمة مساعدي الجديد

ان المهمة التي كان عليه ان يتمها كانت شاقة كنوداً فهي تستدعي نشاطاً لا ملال فيه رحماناً تاماً وتجرداً عن كل لحار الا عن الفخار الذي يفوز به بتتميم واجبه باعظم همه وغيرة وعن كل شكر الا عن الشكر الذي يبيده له معاروه وهم معه - وكنا ندرك كلانا عظمة هذه المهمة ومصاعبها

اما حالتنا العمومية فكانت تتفاقم كل يوم سوءاً وانا اريد ان اصفها موجزاً جداً :

في الشرق سقطت آخر مقاومة في الدولة التركية وسقطت حلب والموصل في ايدي الاعداء ولما نظهرا من مقاومة وفي كلا الجيشين جيش ما بين التبرين وجيش سوريا وارغمنا على الجلاء عن الكرج ليس لاننا ارغمنا حرياً بل لان خطتنا الاقتصادية فيها لم يعد في الامكان استعمالها او على الاقل ما كان يمكنها ان تأتينا بفائدة. ثم اننا استقدمنا الجند الذين كما قد ارسائهم ليعزوا الدفاع عن الاستانة. لكن دول الحلفاء لم بها جوارق و ما كانت الاستانة لتقع في ايديهم عفواً. اما السبب قاجله وربما يجب البحث عنه في الوساوس البحرية التي كانت تبدوا لنا بعيدة الغور في ذلك العهد لكن قد يمكن ايضاً ان تكون اعتبارات سياسية قد بسطت نفوذاً ذا اثر على مسلك دول الحلفاء.

ان القوات الالمانية التي كانت لا تزال في تركيا ارتدت في وجه الاستانة فغادرت البلاد ثم دافعت عنها مع حلفائها حاملة معها احترام تركيا الناصلة التي ابدانها في هذا الصراع الذي خيف فيه على كيانها . ان عناصر هذه البلاد الذين انقلبوا اذ ذاك على اظهورها من تلك العواثر التي رأت بعد الانتفاضة ان قد نضج الحصيد الذي زرعه والتي حاولت بمظافر الغضاء ان تكتسب لها عطف القادمين اجدد وجههم . اما الاتراك الصمبون فكانوا يعملون اننا ظهروا بمظهر الاستعداد لمساعدتهم ليس فقد في اثناء الحرب الحالية لكن فيما بعد في حين تنظيم بلادهم . ذلك انور باتا وطالت باتما من صهيها بينهما خصوم ما ولكن صيتهما لم يترك قط

وكانت وحداننا الاخيرة ، غادرت بلغاريا وكثير من الذين في هذه البلاد ايضا قد حفظوا من جندنا ذكراً جليلاً وعرفوا لهم سكرأ وجليلاً وقد نجست هذه العواثر على أنفسنا صيرة في رة انفسنا الي في ذلك العهد قائد الحيوث البلغارية السابق وتغرب ونا ارا اذه الرسالة في واجد . ل ساطوردا الآراء الي رأتني مدحزرتها براد في التمرينات السابقة التي اداها هذا الضابط الشريف : « فلوانني لم يؤثر في ادنى نفور سياسي اكننت . ننت عكس ذلك من الوجهة العسكرية » فهو ككثير غيره قد بدأ يرى جليلاً لكن كان قد قضى الأمر

ودخلت النمسا - المجر غمرة التفكك السياسي والحربي ودفعت الى العدو ليس فقط اراضيها وحدها بل أيضاً نفوذنا نحن . وشبت الثورة في المجر بفضاً بالامان . اكن ذلك بأخذونا على غرة ؟ هذا البض ألم يذنب في العجب المجري ؟ أجل ان الشعب المجري في ابان الحرب أعلن له عواطفه ، نفوذا غير التي نراها الآن عندما هاجم الروس حدود المجر ، وهي هجمة قوية متوالية اقبائي نهاليل الفرح

حيثما وصل المند الألماني وبأية مهمة وغيره قدموا له الاقوات بل قل بأي تدلل
عندما أريد منهم ان يسحقوا سربيا وبأية حاسة استملوهم عندما اسرعوا
يستردون لهم ترملفانيا، أحل ان عرفان الجليل أمر نادر في هذه الدنيا وهو في
حياة شعب سياسية اندر

اما في روماننا فقد برهننا بمكس ذلك على عرفان جميل بين ماقدادركوا في
هذه البلاد ان الحاسة رومانبة ما كان يسما التوسع والتقدم بحرية ، لو اننا
لم نسحق روسبا .

ان بعض الدوائر في ألمانيا تؤبنا الآن على عواصف البخضاء التي يبدئها لنا
قسم من حلفائنا القدماء ونرى في هذه المصاف بردانا على اغلاطا سياسية
والحرية لكنهم ينسون ان كلمات البغضاء هذه قد بردت ايضا في بين اعدائنا .
أوما وأيما جنوداً فرنسوين يضمون اكهم ويصفرون رة قبه الانجليز ولم نسمع
اموات فرنسا ون نصيح : « ليوم مع انصار اعدكم » « انا انجلرا » « مكه »
اما صاحب حندي نزره ، وهو برنحف غضا في شهر مارس سنة ١٩١٨ رقيقه
الانجليزي ، دواسير مثله مره حرا - كذا رائية سان - كنتان ، يقول :
« هذا صيحه »

اطن ان دلائل الحلاف الوفة الآن بيننا وبين قدماء حلفائنا نزول رويداً
عندما تنفتح الغمام الكثيفة التي تستر الحقيقة وعندما يستطيع رفاقنا القدماء رقاء
احسام ان ينظروا بحرية الى ساح الشرف والفخار حيث قاتل المندي الألماني
الى جوانبهم نمة قاً - اعطاهم واحلامهم

منذ اواخر اكتوبر اصبح السقوط عاماً شاملاً وما هو الا على البدان الغربي
ان توقفنا الى انجاة من سارة دهاء . لقد ضعف تقدمنا ، ضعفنا أيضاً
مقاومتنا وروحنا المملون في وحدتنا يقلون بلا انقطاع وبوسيت اماكن الفراغ

في خطوطنا . فلواستطعنا فقط ان نأتي يوضع فرق الدنيترجالها جدد لا يمكننا ان نأتي ايضا اعرالا جليلة لكنها تمنيات فارغة واماني فارغة ، اننا هويتنا لان شعبنا هوى . فما هوى ، ووقه ان ينفذ ايننا نجيدات جديدة فلقد استفند جميع قواه

في غرة نوفمبر مضى الجنرال جرونر الى ميدان القتال . ان ارتداد خطوط دفاعنا الى مركز انفرس — موز هو همنا الشاغل الممبجل . فهذا الارتداد سهل وسعه نهر ان القيام به صعب . فقد كان لنا امام هذا المركز عتاد حرب ثمين لكنه ان لنا وافي ان تتمكن من استخدام الثمانين الف جريح الذين في مستشفياتنا النقالة في الخط الاول . فان عرفان الجليل الذي عايننا لرفاقنا الجرحى ليحمانا على تأجيل القيام بالقرار الذي جزمنا به . ثم نحن لا نستطيع ان نتحمل الحالة التي نحن فيها الآن طويلا لان جنودنا قليلون جدا ومتعبون جدا فضلا عن ان الضغط المهي تحدته الجوع الاميركية الحديثة العهد جدا ، على النقطة التي هي اكثر احساسا في ميداننا ، هو قوي جدا . لكن الموقعة التي ازدحت فيها هذه الجوع ستبين فيما بعد للولايات المتحدة ان مهنة السلاح لا تتعلم في بضعة اشهر وان جهل هذه المهنة في ابان الحرب يباع بسبول من الدم

اذا ثبت جندنا في الميدان ثبت جندنا في المؤخرة ايضا في منطقة الانتقال وهي المنطقة التي تتلاقى فيها الاعصاب الحيوية التي تصل الجيش به اخلية البلاد . مشاعد متقنة تقع هنا وهناك في هذه المنطقة لكنها في مجموعها لا تزال محافظة على ضم ثابتا . غير ان هذه القوة لا يمكن ان تطول او الا بد . فاذا حل اقل نزعزع ، ان كان من الماحل او على ميدان القتال ، فلا بد لمنطقة الانتقال من الانهيار . ذلك ما شعرت به في اوائل ايام نوفمبر

ان النزعزع الذي تخوفناه . وقع فثارت الداخلية ثوراننا . وبدأت الثورة في نوفمبر فاسرخ الجنرال جرونر عائدا الى برلين لانه يرى ماسوف يحدث ان لم يظل

شعبنا على اتحاده في هذه الساعات الخطيرة . فهو يدافع عن امبراطوره وبين
ما تكون النتائج اذا حرم الجيش من رئيسه الاسي . لكن عبثاً فعل ! الثورة سائرة
في سبيلها ولا شيء يوقفها . وما استطاع الجنرال جرونز وهو عائد الى مركز اركان
الحرب العام أن ينجو من ايدي الثوار الا اتفاقاً . نحن الآن في مساء ٦ نوفمبر

وبدأت الحلى تنفض كل جسم شعبنا فلا يسمعه بعد الآن ان يفكر بسكون .
وما من احد يفكر في الصلاح العام لكر في ما يشبع اهواءه . والاهواء لا ترجع
ابداً امام هوجاء المشاريع واشدها حمقاً . نهل من مشروع اتد حقاً من المشروع
الساعي بنزع كل إمكان بالحياة من الجيش ؟ فالفكرة البشرية والبغض البشري هل
اقتربا اعظم من هذه الجريمة ؟ ان جسم امتنا امسح عاجزاً عن الدفاع عن نفسه
ضد الخوارج فهو يضرب حوله لكنه يسقط . اغريب بعد ذا ان يفعل به اعداؤنا
ما شاؤوا وان يفرضوا علينا شروطاً اقسى واصعب من الشروط التي كانوا قد
فرضوها من قبل ؟

ان العدولم يتم بوعده من الوعود التي كانت قد ابتدئها صحفه . وبان الثار عارياً
وهو يزأر : « الويل للعلوين ! » أنطقهم بهذه الكلمات البغض والخوف معاً
تلك هي الحالة في ٩ نوفمبر . ولم ينته المأساة في هذا اليوم لكنها غيرت من
حياتها وظفرت الثورة فلا تقفن طويلاً نستطلع طلع اسبابها فهي تضرب وتصرع
الى الحضيض قوة الجيش الالماني وتنزع من رأسه ، كما قال أحد الاجانب ، اغصان
الغار التي ظفر بها وتضع على جبينه الدامي اكليل الشهداء . ما اشد هذا التشبيه
إيلاً وما اصدقه كلاماً ! لعل هذا التشبيه يسر بجمديته الى قلب كل الماني :

ان نصر الحكومة الجديدة ظهر بمظهر سقوط الاسرة المالكة وتداخت ايضاً
اركان الامبراطورية الالمانية

اعلنوا في بلادنا ان امبراطورنا وليكننا قد تنازل عن العرش وذلك قبل ان

يقر رأيه عليه. في هذه الساعات وفي هذه الايام الرائعة تمت امورٌ كثيرةٌ لمي الخفاء
غير انها ان تخفى على ضياء التاريخ

وفكرنا في اعادة النظام في داخل البلاد بجند الميدان الا ان قواداً كثيرين،
من الوحدات الكبرى، وهم رجال، ونزع الثقة ولم حكمهم الموفق، قد صرحوا لنا ان
اجنادنا يشاربون على مقاومة العدو لكنهم يابون ان يزحفوا على شعبنا

في هذه الساعات المحزنة وقفتُ الى جانب رئيسي العظيم الاسمي لا افارقة
قالتي اليّ مهمة ارجاع جيشنا الى وطننا فلما فارقت امبراطوري بعد الظهر من
٩ نوفمبر كان قد كتب لي ألا أرا. بعد الان

كان قد مضى ليغر على وطننا ضحايا جديدة ويتيح له ان يفوز بشروط
للصلح اصلح له واقيد

في هذا المشتجر السياسي بالحربي العظيم خسر الجيش الالماني كلَّ الثنام. وان
مئات الالوف من الضباط والجند الامناء لم يعرفوا بماذا يفكرون ولا ماذا يعملون.
وشبت في نفوسهم ازمات شديدة فرأيت ان أهون على كثير من خيرة جنودنا
حل هذه الازمة باندفاعي في الطريق الذي اشارت عليّ به ارادة امبراطوري
وحبي لوطننا ولجيشنا وشعوري بالواجب. فبقيتُ في منصبِي

الوداع ؟

قد تم كل شيء ١

كسيفريد، تحت ضربه هاجن الدامية، سقط ميداننا. وعبثاً حاول أن
استرد حياة جديدة من نبوع مواطنا القومية الذي نضب. فكان واجبنا من
الآن فصاعداً أن نحون فلول جيوشنا لنضمن نهضة بلادنا في المستقبل. لقد ضاع
علينا الحاضر ولم يبق لنا بعد الآن إلا الأمل بالقد.

قالى العمل ١

اني أدرك الفكرة التي حضرت كثيراً من الضباط ليهجروا العالم حين رأوا كل
ما كان كريماً عليهم ومقدماً قد زال واضمحل. فالرغبة الشديدة في « أن لن
نعرف شيئاً » من عالم فيه إستسلام الأهواء لقيادها، يمسخ قيمة شعبنا الباطنية
حتى ليجعلها غير معروفة، إنما هي رغبة يستطيع إدراكها كل امرئ. ومع ذلك ..
يجب عليّ ان أبوح بفكري بحرية :

بارفاق الحبيب الكبيرى ويا جيش المانيا بالامس الفخور بنفسه . كيف
تستطيعون النطق بالأس فكروا في أولئك الذين جبنوا، منذ أكثر من مئة سنة،
وطن ثانيا فيه نفس حياة جديدة. فقد كان دينهم الاعتماد على أنفسهم والامان
بقداة دينيهم وقد بحثوا عن دعاتهم هذا الوطن الجديد ليس في نشر مذهب كان
علينا غريباً لذلك في المبادئ التي تتيح للرجل ان يتوسع بحرية في نطاق الامنة
ولأجل صالحها العالم : ان المانيا لتسير يوماً على هذا الطريق نفسه عندما تستطيع
ان تعود الى مسيرها .

اني آمل وثق الأمل أننا نحافظ في المستقبل ، كما حافظنا في العهد الذي

تكلمت عنه ، على تقاليد ماضينا العظيم المجيد المحصب من جلائل الاعمال ، واننا نعيد هذا التقليد من حيث ضاع وامسى . ان الروح الالماني القديم ليقنع له طريقه لكن يجب عليه أولاً ان يمتدح انوثتنا من الآلام والاهواء . واعدائنا يعرفون قوة هذا الروح فقد كان ملائم إعجاباً وبنصاً في ايان عملنا في زمن السلم ، ودهشة وخوفاً على ساحات الوقائع في الحرب الكبرى . وحاولوا أن يفهموا شعوبهم علة قوتنا مستخدمين عبارة « التنظيم » الجوفاء لكنهم اعتمدوا أن يخفوا عنهم الروح الذي نسج له هذا الغلاف حيث كان يعيش ويتسع . ففي هذا الروح وبهذا الروح نريد ان نعيد بنينا وطننا بإقدام وشجاعة .

ان المانياء المركز الذي انبث فيه وانبعث منه كثير من الاعمال الخالدة للمدنية والآداب البشرية ، لا تزول طالما هي محافظة على اعتقادها بمهمتها العالمية العظمى ولي الأمل الوكيد أن تعمق أفكار خيرة رجال وطننا وقوة عارضتهم يتوصلان الى مزج الافكار الجديدة بكنوز ماضينا الثمينة فيخرجون منها عملاً خالداً لخير بلادنا الاعظم

ذلك ، والفكر الثابت الذي حفظته عندما هجرت ميدان حرب الشعوب الدامي . لقد شهدت عراك بلادتي الباهر وما طننت قط ولن أظن أبداً أن هذا العراك يسبب موتها

« ألوني في أندية ساعات الحرب حرجاً وخطورة على أي الاشياء بنيتُ نيتي في نصرنا النهائي ؟ إن إيمانتي في عدانة قضيتنا وثقتي بوطننا وجيشنا ذلك هو جوابي الوحيد الذي كنت أستطيع ان أجيب به .

ان الافكار التي داخلتني ، «عواطف التي شعرتُ بها في الساعات المضيق في هذه الحرب الطويلة التي وفي الايام المحزنة التي ولينها لا يمكن أن يعتبر عنها باحسن من الكلام الذي كتبه المرشال هرمان فون بواين وزير الحرية البروسي الى

ملكه سنة ١٨١١ وهي عهد أصعب الذقاء السياسي والحربي من وطننا المستعبد
إذ قال :

«لست أنجاهل الخطر الجسيم الذي نجوزه لكن حيناً لا أستطيع ان أختار
الا بين الشرف والاستعباد فالدين يعطيني القوة لاعمل كما يقتضيه الحق والواجب
ان المرء لا يستطيع ان يسبق فيعرف عن ثقة ما تكون نتيجة عمل من أعماله
لكن الذي يؤيده اعتقاد فيه راسخ. فلا يعابش الا لاجل واجبه ، فهذا انما هو
عمي بنرس بشجبه معها اختلفت الاحوال ومهما جرى من الامور ويتيح له
ايضا ان ينال غالباً نتائج طيبة

وهذه الكلمات ليست هي عبارة عن رعاة في حب الوطن متحمسة لكنها
تعبير عن شعور ديني معزو فيه الفضل الى مملتي ومربي الدين علموني منذ
حدائتي ان ارى وأحب في ملكي ووطني ما هو اقدس الاشياء على الارض »
والان فان تياراً من الاهواء السياسية الوحشية ومن الخطط الهوجاء قد هدم
كل نظامنا القومي القديم وجميع تقاليدنا المقدسة على ما يريح . لكن هذا التيار
سينهار ويمضي . . . إذ ذاك ، من هذا البحر الزاخر الدائم الإزدياد يسر الحياة الشعبية
يرتفع من جديد هذا الصخر الذي عانى به املُ ابائنا والذي شيدت عليه قوتنا
منذ نحو نصف قرن ، مستقبل وطننا : ذلك هو الاديراطورية الالمانية !

فاذا ما استعادت فكرتنا القومية ووجداننا القومي نبض الحياة فيها إذ ذاك
تنت لنا الحرب الكبرى التي لا يسع شعباً ان ينظر اليها بأعظم عجب ، وبضمير
أشد ارتباكاً من شعبنا الذي ظل أميناً وتثبت لنا الاوقات الهامة التي نجتازها
الآن حميداً أديكاً جديداً . إذ ذاك لن يكن دم أولئك الذين ماتوا على إيمانهم
مظلة الانيا قد دُمر عبتاً

« هذا الى أختي توتنراي . انكلُ ملكة — ابنا الشيبة الالمانية !

(انتهى بدون الله)

١٩٢٤ مَجْلَدُ تَيْبِ الْعَرَبِ ١٣٤٢

لصاحبها يوسف توما السباني

نشاريع الفجالة غرة ٤٩ صندوق بوسته القجالة غرة ٢٩ - تلفون ٦٢٠٣
يطلب منها الكتب الآتي يانها ويحب ان يكون العنوان واضعاً
والفصح مقدماً وانتم يقبل طوايع بريد مصرية او حلة ورق من جميع الدول

- | | | | |
|----|---|----|---|
| ١٠ | تذكرة الكتاب لاسد خليل دافري | ١٠ | كتيبا لواء كبير لرسوم ليليان خليل جواد |
| ١٠ | محمدة خطب سعد باهار زغلول الحديثة | ١٠ | ١٠ |
| ٢٠ | ديوان الشعر الاول نظم خليل همام | ١٠ | مذكرات سكر اميرة في الاستانة |
| ٢ | اليدويث نظم محمد بدوي مبد | ٤ | رسائل من احمق السجور لاسكار واهل |
| ٤ | البحر لاسد الشعراء | ١٠ | مذكرات المارتاق صندرج حردان |
| ٥ | رواية عاتة الاميرامورفر لرسا جوديف | ٢ | حيلة الفريخة وهو بحث مليد ليد |
| ٥ | محمير نبرا حياتها وموتها | ٤ | حيلة لود صوب قتانه الاملاك العظيم |
| ٥ | عمر وجيلة او في رايان باصور | ١٥ | عداية الاضلال وتربية السن والبنات |
| ٥ | في سبيل الله والقبور | ١٠ | الجزء الحادي عشر من مائة الحارث |
| ٤ | ذات الحمر لا يرب سميد التشتاي | ٨ | روح الابتاع لمرس حسي ثاما زغلول |
| ١٠ | محمدة في اهم المواد والاحداث الفقهية | ٢ | صياح السداد او الوحن القرش لولاي لادو |
| ٢ | القاء والثناء قصيدتان ليليان السباني | ٨ | وسوحن الراسب المختار لمرس دافري |
| ١٠ | الطرق الندية في تركيب الصور الفقهية | ٥ | تاريخ خلود لتتاي اميرامور المانيا لتتاي |
| ١٠ | لعموس الاصطلاحات في سحر الآلات | ١٢ | المشهد الطريف في ظلف الجفس الطيف |
| ١٠ | والهتمة وسكت المديد حري امكاذي | ٨ | القوة الفكرية في المنطقية الجودية |
| ١٢ | فصل المظلم اصوله الاحزاب ليازمي | ٥ | مباحثات قصيدة بايل الصب المصري |
| ٥ | نوشة الما طرفي ترس الامم عبد الكادر الحواري | ٥ | الرحلة السورية في الحرب السورية |
| ٢٠ | وقد الوفا في ابحار دار المصطفى جواد | ١٢ | قواعد الحرب الطبى وهي خمس وثانية |
| ٥ | تدبير النفس بقلم مؤاد صروف | ١٥ | مذكرات مقام اسكوت محريب دافري |
| ١٥ | تاريخ الفلسفة من القدم صمودها الى الآن | ١ | ملك سونى الارلندي تاريخه ووصف سخته |
| ٢ | كتاب الحان الاسى لرجال دعوي نظم | ٢٠ | الساق على الساق في ماحو الدارياك |
| ٤ | مذكرة في تركيب الاجراس الكبريائية | ١٠ | رسائل البارسي فشيخ اراميم اليازمي |
| ٨ | مرعد الطالب لتمام ليليا جانيا كاكيري حري | ٨ | امثال العرق والغرب وهو حكم وأمثال |
| ٧ | الاقطاط الكتاتية البهراني | ٢ | رأى الاغلاط من طاب تمثيل الاكثا |
| ٢٠ | لغة حمزة البهلوان اربعة اجزاء | ٨ | القوة الندية في مراة الكوكبية |
| ٥ | احاديث الشباب مقالات ادبية | ٢ | فئات مسجون وهو ادي اشياهي وطني |
| ٢ | خطرات صمود ككتاب ادي تيليجي | ٢ | العصبيون وهم الذين سقوا من الفرس |
| ٢ | تذكرة الجديري المرحوم عبد الحليم المصري | ٢ | الامتيازات الاجنبية وحقوق الاقليات |
| | | | في زكيا وهي المذكرة القديمة لمؤثر لوران |

من اراد ان يشترى جزءاً كبيراً من هذه الكتب ينضم له عشرين في المائة

فهرست الكتاب

| | | | |
|----|-------------------------------|----|----------------------------------|
| ٤٥ | صيدان | ٢ | ايها القارىء |
| ٤٦ | امام باريس | ٣ | مقدمة |
| ٤٨ | اعلان الامبراطورية | | القسم الاول |
| ٤٩ | في باريس | | حياتي الى سنة ١٩١٤ : اعوام السلم |
| ٥١ | الشيوعية | | واعوام الحرب |
| ٥٣ | دخولنا الثاني الى برلين | ٤ | حدثاتي |
| ٥٤ | العمل في زمن السلم | ٤ | هندنبورج — بنكندوف |
| ٥٤ | في اكاذمية الحرب | ٥ | عائلي وحدثاتي |
| ٥٥ | في اركان الحرب | ٦ | في معهد الضباط النبلاء |
| ٥٦ | في اركان حرب فيلق وفرقة | ١٣ | في الجهاد لعظمة بروسيا والمانيا |
| ٥٨ | قومندان سرية | ٢٢ | في آلاي الحرس الرجالة الثالث |
| ٥٩ | في اركان الحرب الاعلى | ٢٢ | سنة ١٨٦٦ في معارك الحرب |
| ٦٢ | استاذ في اكاذمية الحرب | ٢٣ | صور Soor |
| ٦٣ | في وزارة الحرب | ٢٥ | كونيجراتز |
| ٦٤ | قومندان آلاي | ٣٠ | بعد كونيجراتز |
| ٦٥ | رئيس اركان حرب الفيلق الثامنة | ٣٢ | رجوعنا الى المانيا |
| ٦٦ | قائد الفرقة الثامنة والتسمين | ٣٣ | في هنوفر |
| ٦٦ | قائد الفيلق الرابعة | ٣٤ | سنة ١٨٧٠ في ساح الوغى |
| ٦٩ | تركت الجيش | ٣٦ | سان — بريفا |
| ٧٠ | في التقاعد | ٣٧ | بعد موقعة سان — بريفا |
| ٧٠ | الجيش والشعب الالمانيان | ٤٢ | وقيعة صيدان |
| ٧٣ | مستقبل وطننا | ٤٣ | |

(ب)

| | | |
|-----|-------------------------------------|-----------------------------------|
| ٩٧ | دفتكاف | القسم الثاني |
| ٩٨ | نحو الموقمة | |
| ٩٩ | الموقمة | ٧٤ قيادتي في الميدان الشرقي |
| ١٠٤ | حلة بولونيا | ٧٤ الجهاد لاجل بروسيا الشرقية |
| ١٠٤ | تركت الجيش الثامن | ٧٤ نشبت الحرب : القيت الي القيادة |
| | الاشترالك في العمل مع اركان الحرب | ٧٥ السياسة الالمانية |
| ١٠٥ | النموسي — المجري | ٧٧ اعتقال السلاح |
| ١٠٦ | نحو سيليزيا | ٧٨ على جبهة القتال |
| ١٠٩ | السير الى الامام | مستعد! سميت قائد الجيش - الجنرال |
| ١٠٩ | الموقف الحربي | ٧٨ لودندوف |
| ١١٠ | المسائل البولونية | ٧٩ الحالة على الميدان الشرقي |
| ١١٠ | القتال في ايفنجورود وفرسوفيا | ٨١ علاقتي مع الجنرال لودندوف |
| ١١١ | كرة الروس | ٨٣ تاننبرج |
| ١١٢ | الهزيمة | ٨٣ في مركز اركان الجيش |
| ١١٤ | خطط جديدة | ٨٤ نيات القائد الروسي |
| ١١٥ | مواصلة الثبات في بولونيا | ٨٥ تغيير خطة الموقمة |
| ١١٧ | سميت قائداً عاماً في الميدان الشرقي | ٨٦ الخطر من جهة دفتكاف |
| ١١٨ | كرتنا على العدو | ٨٦ القوات المتواجبة |
| ١١٨ | تغيرات في الاعمال الحربية | ٨٧ مرينبورج |
| ١٢١ | نهاية القتال في بولونيا | ٨٨ تاننبرج |
| ١٢٢ | ١٩١٥ | ٩٠ الوقمة |
| ١٢٢ | كيف نجزم بامر الحرب | ٩٢ الفرار |
| | المبارك والاعمال الحربية في الميدان | ٩٤ النتيجة |
| ١٢٨ | الشرقي | ٩٥ موقمة البحيرات المازورية |
| | | ٩٥ سهام جديدة |

(ج)

| | |
|--|---|
| <p>سميت في القيادة العليا ١٥١</p> <p>رئيس اركان حرب جيش الميدان ١٥١</p> <p>الحالة الحربية في اواخر اغسطس ١٣٠</p> <p>١٩١٦ ١٥٣</p> <p>الحالة السياسية ١٥٦</p> <p>الادارة الحربية العليا في التحالف ١٣٧</p> <p>الرباعي ١٦٠</p> <p>الجيش النمساوي - المجرى ١٦١</p> <p>الجيشان البلغاري والتركي ١٦٣</p> <p>ما كنا الغراء في اثناء الحرب ١٦٥</p> <p>بلس ١٦٧</p> <p>فردنان ملك بلغاريا ١٦٧</p> <p>الامبراطور فرنسوا جوزيف ١٦٨</p> <p>السكرولونيل جنرال كتراد فون ١٤١</p> <p>هتزندرف ١٦٩</p> <p>انور باشا ١٦٩</p> <p>الجنرال جكوف ١٧٠</p> <p>طلعت باشا ١٧١</p> <p>رادسلافوف ١٧٣</p> <p>الحياة في مركز القيادة العامة ١٧٥</p> <p>اعمال اليومية المعتادة ١٧٥</p> <p>الزائرون ١٧٧</p> <p>الحوادث الحربية الى اخر ١٩١٦ ١٨٣</p> <p>حلة رومانيا ١٨٣</p> <p>موقفنا السياسي والحربي اذ اردومانيا ١٨٣</p> | <p>اراء هيئة اركان الحرب النمساوي - المجرى ١٢٨</p> <p>معركة الشتاء المازووية ١٣٠</p> <p>كرات الروس ١٣٠</p> <p>هجومنا العام على الميدان الشرقي . ١٣٠</p> <p>همة القيادة العليا في هذا الميدان ١٣٧</p> <p>خطةنا الخاصة توفر - ١٣٧</p> <p>جورجينسك . وفيلنا ١٣٤</p> <p>لوزن ١٣٦</p> <p>كوفنو ١٣٩</p> <p>حلة ١٩١٦ الى اواخر اغسطس ١٤١</p> <p>الهجوم الروسي على الميدان الالمانى الشرفى ١٤١</p> <p>شتاء سنة ١٩١٥ - ١٩١٦ ١٤١</p> <p>موقعة بحيرة ناركز ١٤٣</p> <p>هجوم الروس على الميدان النمساوي - المجرى الشرقي ١٤٧</p> <p>فردون واطاليا ١٤٨</p> <p>فولينا وبوكوفين ١٤٨</p> <p>توسيع نطاق قيادتي ١٥٠</p> <p style="text-align: center;">القسم الثالث</p> <p>منذ تسميتي في مركز رئيس اركان حرب جيوش الميدان الى القضاء على روسيا ١٥١</p> |
|--|---|

| | | | |
|-----|------------------------------------|-----|---------------------------------|
| ٢٣٣ | الحالة العامة في شتاء ١٩١٦ و ١٩١٧ | ١٨٥ | هجوم بلغاريا في مقدونيا |
| ٢٣٤ | دفاع مرغون عليه | ١٨٦ | رومانيا اشتهرت علينا الحرب |
| ٢٣٦ | موقف سيفريد | ١٩٢ | سحقنا رومانيا |
| | رجوع عن مشروع الهجوم على | ١٩٤ | المارك في ميدان مقدونيا |
| ٢٣٧ | ايطاليا ومقدونيا | ١٩٧ | على ميادين القتال الاسيوية |
| ٢٤٠ | مهمة تركيا لسنة ١٩١٧ | | الميدان الشرقي والميدان الغربي |
| ٢٤١ | حرب الفواصات | ٢٠٠ | الى اواخر ١٩١٦ |
| ٢٤١ | الحصر البحري والمدنية | ٢٠٠ | روسيا تساعد رومانيا |
| ٢٤٣ | الاقوات والامداد الاميركية | ٢٠٢ | مواصلة المراك امام فردون |
| ٢٤٤ | الآمال بحرب الفواصات | ٢٠٤ | زيارتي الاولى للميدان الغربي |
| ٢٤٦ | اعتبارات وقوار | ٢١١ | موقف في المسائل السياسية |
| ٢٤٨ | كزرناخ | ٢١١ | السياسة الخارجية |
| | هجوم الاعداء في الستة اشهر | ٢١٢ | السياسة وسير الاعمال الحربية |
| ٢٥١ | الاولى من ١٩١٧ | ٢٢٤ | المشكلة البولونية |
| ٢٥١ | على الميدان الغربي | ٢١٦ | المتطوعة البولونيون |
| ٢٥٢ | الاستعداد لوقعة فاصلة | ٢١٦ | آمال خادعة |
| ٢٥٤ | معركة الربيع في ناحية اراس | ٢١٧ | مسألة ديروجا |
| ٢٥٦ | المعركة المزدوجة في الاين وشمبانيا | ٢١٨ | الاضطراب السياسي في بلغاريا |
| ٢٥٨ | في البلقان وفي تركيا اسية | ٢١٩ | سياسة تركيا |
| ٢٥٩ | على الميدان الشرقي | ٢٢٢ | مسألة الصلح |
| ٢٦٠ | الثورة الروسية | ٢٢٧ | السياسة الخارجية |
| ١٦١ | موقفنا وتيقظنا | ٢٢٩ | برنامج هندنبورج |
| ٢٦٣ | الثورة الروسية آخذة بالاتساع | ٢٣٠ | الخدمة الوطنية |
| ٢٦٣ | آخر هجمات الروس | ٢٣١ | الاستعدادات لحلة الربيع المقبلة |
| ٢٦٦ | كرتنا على الميدان الروسي | ٢٣١ | موقفنا وقراراتنا |

| | | | |
|-----|------------------------------------|-----|--|
| ٣٠٣ | إيطاليا | ٢٦٦ | جراحة العمل |
| ٣٠٣ | الولايات المتحدة الاميركية | ١٦٩ | ترنوبول |
| ٣٠٤ | اطالة مدة الحرب | ١٧٠ | رينغواوول |
| | القسم الرابع | ٢٧٢ | المهجوم على ايطاليا |
| | | | مواصلة هجمات الاعداء في النصف الثاني من ١٩١٧ |
| ٣٠٧ | الصراع الحاسم على الميدان الغربي | ٢٧٧ | علي الميدان الغربي |
| ٣٠٧ | مهاجم الميدان الغربي | ٢٧٧ | تأجيل موقعة فلاندر |
| ٣٠٧ | نياتنا وآمالنا بالنجاح في سنة ١٨ ١ | ٢٧٨ | كبراي |
| ٣٠٧ | آراء وثقة | ٢٧٨ | المعلومات التي استنتجناها |
| ٣٠٩ | مشايرع هجومية | ٢٧٩ | هجمات الفرنسيين |
| ٣١٠ | حالتنا وقرارا | ٢٨٠ | في البلقان |
| ٣١٣ | تدريب الجنود | ٢٨١ | في اسيا |
| ٣١٤ | تبيئة القوات على الميدان الغربي | ٢٨١ | اعمال الانجليز الحربية في اسيا |
| ٣١٧ | المصاعب على الميدان الشرقي | ٢٨٢ | مشروع لاسترجاع بغداد |
| ٣١٨ | حالة فنلندا | ٨٤ | حالة الجيش التركي |
| ٣١٨ | المدد النمساوي — المجري | ٢٨٦ | امدادنا |
| ٣٢٠ | اجنادنا في بلغاريا وزكيا | ٢٨٧ | نظرة الى الحكومات والشعوب |
| ٣٢٢ | الدفاع في سنة ١٩١٨ ٢ | | واحوالها الداخلية |
| ٣٢٣ | سبا وافين | ٢٨٩ | الدولة التركية |
| ٣٢٥ | معاركنا الهجومية الثلاث | ٢٨٩ | بلغاريا |
| ٣٢٥ | « الواقعة الكبرى في فرنسا » | ٢٩٣ | النمسا — المجر |
| ٣٣٢ | وقية لاليس | ٢٩٥ | التمب الالاماني |
| ٣٣٧ | معركة سواسون وريمس | ٢٩٦ | فرنسا |
| ٣٣٧ | الموقعة | ٣٠١ | انجلترا |
| ٣٤٢ | المروءة على ميدان القتال | ٣٠٢ | |

(و)

| | | | |
|-----|----------------------------------|-----|--------------------------------|
| ٣٧٧ | سقوط بلغاريا | ٣٤٥ | نظرة وبحث في ما عندنا من القوى |
| ٣٨٧ | اضمحلال الدولة التركية في اسيا | ٣٥١ | في اواخر يونيو ١٩١٨ |
| ٣٩٣ | دور النمسا المجر السياسي والحربي | ٣٥١ | هجومنا يحبط ! |
| ١٩٤ | المدد الذي قدم لبيدانا الغربي | ٣٥٥ | خطة موقعة ريمس |
| ١٩٥ | القتال في البانيا | ٣٥٥ | الموقعة |
| ١٩٦ | الرغبة في الصلح | ٣٥٥ | هجومنا |
| ١٩٦ | الكونت كزرنين | ٣٥ | النتائج |
| ١٩٨ | الكونت بوريان | ٣٦٠ | كرة الاعداء |
| | آخر الوسائل التي استخدمتها | ٣٦٣ | قرارنا بالجللاء عن نتوء المارن |
| ١٩٩ | النمسا للصلح | ٣٦٥ | مسلك اجنادنا |
| ٤٠٠ | نحو النهاية | ٣٦٦ | اهمية نتائج المعركة |
| ٤٠٠ | من ٢٩ سبتمبر الى ٢٦ اكتوبر | | القسم الخامس |
| ٤٠١ | الحالة على ميادين القتال | ٣٦٧ | فوق قوانا |
| ٤٠٣ | اشد قرار اتخذناه | ٣٦٧ | ارغمننا على خطة الدفاع |
| ٤٠٤ | الداخلية لا تزال في تضعضع | ٣٦٧ | يوم ٨ اغسطس |
| ٤٠٧ | ٢٦ اكتوبر الى ٩ نوفمبر | | نتائج يوم ٨ اغسطس ومواصلة |
| ٤٠٨ | نهاية مقاومة حلفائنا | | المعركة على الميدان الغربي |
| ٤١٠ | الحالة حرجة جداً : المهبوط | ٣٧٢ | الى سبتمبر |
| ٤١٣ | الوداع | ٣٧٧ | قتال حلفائنا |

فهرست هجائي

بأعلام الرجال المذكورة في هذا الكتاب *

| | |
|--|-------------------------------------|
| فون أرز ، قائد : ٢٤٩ ، ٣١٩ ، ٣٩٤ | بشمر ، كوفت وقائد : ١٤٩ |
| اسكندر البروسي ، امير : ٦٠ ، ٥٥ | فون برتنوفر ، كولونل : ٥٨ |
| إشترخ ، مراقب احراج : ١٣١ | فون برنهردي ، قائد : ٥٥ ، ٤٩ |
| ألب البروسي ، امير : ٣٤ | برنستورف ، كوفت : ٢٢٤ ، ٢٢٦ |
| اليزابت ، ملكة : ١٩ | ٢٤٣ ، ٢٤٥ |
| اليزابت ، غرندوقة اولدنبورج : ٦٤ | فون برونسار ، : ٦٣ |
| انطوان دي هوهنزرن ، امير : ٣١ | بروسيلوف ، قائد : ١٤٩ ، ٢٦٣ |
| أنور باشا ، قائد عام : ١٥٩ ، ١٦٥ ، ١٦٩ | أوتو بسمرك ، امير : ٤٥ ، ٥١ ، ٧٧ |
| و ١٧٠ ، ١٨٧ ، ١٩٥ ، ١٩٧ ، ٢٢٠ | ٢١٢ ، ٢٢٨ |
| و ٢٨٣ ، ٢٨٥ ، ٢٨٧ ، ٣٢٠ ، ٤٠٩ | فون بلس ، امير : ٢٤٨ |
| اوغست دي ورنمبرج ، امير : ٣٩ | بلوخر ، قائد : ٣٣ ، ٥٦ ، ٨٠ ، ١١٥ |
| اوغستا فكتوريا ، امبراطورة ٦٧ | ٢٤٧ ، ٣٣٩ |
| ايفرت ، قائد ملازم : ١٤٥ | فون بلومتال ، قائد : ٢٧ |
| فون ايشرن : ٥٥ ، ١٢٩ | فون يواين (هرمان) : ٤١٤ |
| فون باب ، ليوتنان جنرال : ٣٩ | يوربان ، بارون ووزير : ٢٢٢ ، ٣٩٨ |
| بازن ، مرشال : ٣٦ | بوريس ، ولي عهد بلغاريا : ١٦٧ ، ٣٨٤ |
| فون بترسدورف ، كولونل : ٥٦ | بولك ، كابين : ١٨١ |
| فون بتيان هاويج ، مستشار امير طورية : | فون بولوف ، قائد : ٥٥ ، ٦٨ |
| ١٣٧ ، ١٥٢ ، ٢٢٤ ، ٢٤٦ ، ٢٩٧ | فون بيلوف ، قائد : ٩٠ |
| ٢٩٨ | فون تريتز ، امير بحر : ١٣٧ ، ١٣٨ |

* وقع بعض اخطاء في اسماء الاعلام في عرض الكتاب فاعتمدوا اصلاحها على حسب ماوردت في هذا الجدول

(ح)

| | | |
|---|--------------------------------------|-------|
| سبرلنج ، قائد : ۵۷ | رئیسکی ، وزیر : ۳۴۹ ، ۳۱۶ | نظر |
| فون ستین : ۶۳ | توفیق افندی ، ضابط بارکان الحرب : ۶۳ | هجر |
| فون ستمتز ، قائد : ۲۶ | تبسا ، کونت و وزیر : ۱۸۰ | خط |
| سارایل ، قائد : ۱۹۴ ، ۱۸۸ ، ۱۸۴ ، ۱۵۴ | فون در جروبین : ۷ | الموة |
| سفین هیدین ، مستکشف : ۱۳۶ | جرونز ، قائد : ۴۰۷ ، ۴۱۰ ، ۴۱۱ | هجر |
| سکولیف ، قائد : ۵۷ | جکوف ، قائد : ۱۷۰ ، ۱۸۴ ، ۱۸۷ | التأ |
| سمسونوف ، قائد : ۷۹ ، ۸۳ ، ۸۴ ، ۸۵ | ۱۸۸ ، ۱۹ ، ۲۱۸ ، ۳۲۰ ، ۴۰۸ | کرة |
| ۸۸ ، ۸۹ ، ۹۰ ، ۹۱ ، ۹۲ ، ۹۳ | فون جلوبیز ، قائد : ۱۳۳ | قرار |
| ۹۷ ، ۹۸ ، ۱۰۲ | جنزینو ، قائد : ۳۳ ، ۸۰ ، ۱۱۵ | مسلا |
| سولتز ، قائد : ۹۰ | فون در جولتز : ۱۰۳ | اهمیا |
| فون سیجنبرج ، قومندان : ۳۶ | حقی (اسماعیل) مدیر اقوات : ۲۹۱ | فوق |
| سیفرس ، قائد : ۱۲۹ | دنکر ، مؤرخ : ۵۴ | ارغما |
| سیکست دی بارم ، امیر : ۳۹۶ | فون رابرد (سیده) : ۱۱ | موم |
| فون سیل ، قومندان : ۳۵ ، ۴۲ | دبرخت ولی عهد باقاربا : ۳۵۸ | تتايج |
| شارل ، امپراطور : ۲۴۸ | رادوسلافوف ، رئیس وزارة : ۱۷۳ | قتال |
| شا کر بک ، ضابط بارکان الحرب : ۶۳ | ۱۷۴ ، ۲۱۸ ، ۲۹۵ ، ۳۷۷ | |
| شرنهرست ، قائد : ۳۰ ، ۲۸۷ | رننکامف ، قائد : ۷۹ ، ۸۳ ، ۸۵ ، ۶ | |
| شلیفن ، کونت وقائد : ۵۹ | ۸۹ ، ۹۰ ، ۹۱ ، ۹۳ ، ۹۵ ، ۹۶ | |
| شریرین ، کونت ومرشال : ۳۲ | ۹۷ ، ۹۸ ، ۹۹ ، ۱۰۰ ، ۱۰۱ | |
| شوکیکرت ، طبیب : ۷ | ۱۰۲ ، ۱۰۴ | |
| طلعت باشا ، صدر اعظم : ۱۷۱ ، ۱۷۳ | فون روو ، مرشال : ۶۲ | |
| ۲۲۰ ، ۳۹۹ ، ۴۰۸ | ریختز ، استاذ ومؤرخ : ۵۴ | |
| غلیوم الاول ، امپراطور المانیا : ۱۰ ، ۱۹ | فون ریستوفن ، کابتن : ۱۸۱ | |
| غلیوم الثاني ، امپراطور المانیا : ۵۹ ، ۶۲ | زبلین کونت : ۱۸۱ | |
| ۹۰ ، ۹۱ ، ۱۱۷ ، ۱۳۰ ، ۱۶۷ ، ۱۷۵ | زنجلیر ، لیوئتان کولونل : ۵۶ | |

(ى)

| | |
|---------------------------------------|--|
| امبراطورية : ٢٩٨ ، ٣١٦ ، ٣٧٤ | لويتهولد ، امير بافاريا : ٦٨ |
| فون هلدورف ، قومندان : ٣٧ | لويس الثالث ملك بافاريا : ٢٩٨ |
| فون هلدورف ليوتسان ، (ابن | ليوبولد البافاري - امير : ٦٧ |
| القومندان) : ٣٧ | فون ماسنباخ ، ملاك شريف : ١١ |
| هن فون ويهرن ، قائد : ٥٩ | مكماهون ، مارشال : ٤٣ |
| هنتز ، وزير : ٤٠٣ | مكسنس ، مارشال : ١١٤ ، ١١١ ، ٩٣ ، ٩٠ |
| هوتيه ، قائد : ١٤٣ ، ٦٣ | ١١٤ ، ١٨٩ ، ١٨٧ ، ١١٢ ، ١١٥ |
| ورتسلبن ، كونت وقائد : ٦٨ | ١٩٢ ، ٢٧٠ |
| ولدرسى ، كونت وقومندان : ٣١ | ملتك ، كونت ومرشال : ٤٥ ، ٥٥ ، ٦٠ |
| ولدرسى ، قائد : ٥٦ ، ٦٠ | ٦١ ، ٧٧ ، ٢١٢ |
| ولس ، رئيس الولايات المتحدة البركية : | فون ملتك ، كولونل جنرال ورئيس |
| ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٤٥ | اوكان حرب عام : ٧٩ |
| ٤٠٥ ، ٣٠٤ | مير وسلوفسكي ، قائد بولوني : ١٠ |
| فون وترفلد ، قائد : ٦٠ | ميكالبس ، مستشار امبراطورية : ٢٩٨ |
| فون ويتنيخ ، لوتنان كولونل : ١٥ | نابليون الاول ، امبراطور : ٦ ، ٢٦٦ |
| ١٧ ، ٥٤ | نابليون الثالث ، امبراطور : ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٥ |
| فون ويرش ، مرشال : ٣ ، ١١٨ | نيفل ، قائد : ٢٥٤ ، ٢٥٥ |
| ويلوم ، كابتن : ٥٤ | نيقولا نيفوايفتش ، غرندوف : ١١٢ |
| يورك ، قائد : ١٣ | نيقولا الثاني ، قيصر روسيا : ٢٦٠ |
| يوسف الثاني ، امبراطور المانيا : ٣٢ | فون هرتلنج ، كونت ومستشار |

